La France entend demeurer complètement à l'écart de nos conflits ethniques



Le général de Gaulle reçoit M. Pearson à l'Elysée

(Téléphoto UPI)

par PIERRE ST-GERMAIN,
correspondant de LA PRESSE à Paris

PARIS. — La solidarité particulière de la France envers les Canadiens de langue française ne saurait contrarier en rien les "heureuses relations de la République française avec votre Etat fédéral", a déclaré, hier soir, le général de Gaulle au cours du dîner offert à l'Elysée en l'honneur du premier ministre du Canada.

Le président de la France a ainsi, estime-t-on, voulu indiquer clairement que son gouvernement n'entend en aucune manière prendre parti dans les divers conflits entre les deux principaux groupes ethniques du Canada.

Cependant, a souligné le général de Gaulle, "ce qui se passe dans les domaines de l'âme, du sentiment, de la langue, de la culture, et ce qui peut se passer au point de vue économique et à maints autres égards entre nous, Français de France, et ceux des habitants de votre vaste territoire qui sont notre peuple installé au Canada, ne laissent pas de nous émouvoir et de nous intéresser très spécialement et très profondément".

En d'autres termes, selon plusieurs observateurs, ces paroles expriment l'intention du gouvernement français de poursuivre l'expansion des rapports entre le Québec et la France, notamment sur le plan des échanges culturels, techniques et industriels.

Il semble déjà acquis que le communiqué qui sera publié à l'issue des entretiens franco-canadiens, demain, fera état des relations économiques entre les deux pays. Hier, le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, s'est longuement entretenu avec son homologue français, M. Maurice Couve de Murville, des possibilités d'investissement français au Canada. De l'avis de spécialistes, on n'exclut pas la probabilité que le gouvernement français donne le ton dans ce domaine.

Par ailleurs, les milieux bien informés ne doutent pas que le communiqué final de la rencontre Pearson-de Gaulle comportera un passage consacré au projet canadien d'échanges culturels dont M. Martin a saisi M. Couve de Murville. Ce projet, qui sera longuement exposé au ministre des Affaires culturelles de France, M. André Malraux, a été dernièrement approuvé par le gouvernement canadien.

Le programme canadien serait doté d'un budget de $250,000 qui permettrait d'attribuer des bourses principalement à des spécialistes et étudiants français, mais aussi à des Belges et à des Suisses. D'autre part, il servirait à financer des tournées d'orchestres, compagnies dramatiques, oeuvres d'art et expositions de livres canadiens en France.

La première dépense consisterait à acheter un atelier à la Cité internationale des arts, au coût de $20,000, pour que des Canadiens puissent successivement s'y installer pour une période de deux ans.

Il est vraisemblable que le Québec, en raison notamment de sa communauté de langue avec la France, profiterait largement de la réalisation de ce programme d'échanges culturels.

Cela ne devrait pas déplaire aux séparatistes, dont le porte-parole en France, le Comité international pour l'indépendance du Québec, écrit dans un bulletin distribué hier que "le libéralisme de M. Pearson sert de paravent à l'absolutisme des McGregor et autres Gordon".

Le mystère plane sur les activités de Castro en URSS

MOSCOU (AFP) — M. Fidel Castro aurait quitté Moscou hier après-midi, et se trouverait actuellement en compagnie de M. Khrouchtchev dans une "datcha" proche de la capitale soviétique, où les deux hommes d'Etat poursuivraient les entretiens qu'ils avaient amorcés aussitôt après l'arrivée du chef du gouvernement cubain en URSS, lundi matin, estime-t-on généralement à Moscou.

Cependant, on ne possède aucune information officielle sur les activités du chef du gouvernement de la Havane, depuis la visite qu'il a effectuée, mardi matin, à l' "Arbre de Noël" du Kremlin.

La presse et la radio soviétique consacrent toujours la presque totalité de leurs commentaires à Cuba, et rendent de vibrants hommages à sa révolution.

Dans sa grande émission d'actualités, "Le monde aujourd'hui", la télévision soviétique a évoqué, incidemment, la question de Panama, et a déclaré: "Il est insensé d'attribuer à la révolution cubaine la responsabilité du sursaut national panamien. Pourquoi ne pas rendre aussi Fidel Castro responsable du coup d'Etat de Zanzibar? C'est seul que le peuple de Panama s'est soulevé pour défendre son indépendance."

Il a été indiqué, également, dans ce programme, que, si les difficultés économiques de Cuba sont réelles, "l'on en parle avec franchise en vue de leur trouver des solutions."

La Maison du Québec a reçu M. Pearson

PARIS. (AFP) — M. Lester Pearson s'est rendu ce matin à l'Arc de Triomphe pour déposer une gerbe sur le tombeau du Soldat inconnu. Le premier ministre a été accueilli par M. Jean Sainteny, ministre des Anciens combattants et victimes de guerre, et par le général Dodelier, gouverneur militaire de Paris. Une compagnie de la Garde républicaine a rendu les honneurs.

Après l'exécution de l'O Canada et de La Marseillaise, M. Pearson a déposé une gerbe très simple de coquelicots portant seulement en anglais et en français: "Le premier ministre du Canada". Puis, tandis que retentissait la sonnerie aux morts, une minute de silence a été observée.

Avec M. Lussier

M. Pearson a ensuite reçu, dans ses appartements, M. Charles Lussier, délégué général du Québec à Paris. Peu après, le premier ministre a rendu cette visite en se rendant à la Délégation générale (Maison du Québec).

M. Pearson, qui était accompagné de M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures, et de M. Pierre Dupuy, ambassadeur du Canada en France, a longuement visité les installations. M. Lussier a remis au visiteur l'ouvrage de Jean Palardy sur les meubles anciens du Canada français.

En fin de matinée, le chef du gouvernement canadien était reçu par le premier ministre de France, M. Georges Pompidou, à l'Hôtel Matignon. Les deux hommes ont eu un court entretien avant le déjeuner de cinquante couverts offert en l'honneur de l'homme politique canadien.

Dans l'après-midi, M. Pearson terminera ses entretiens avec le général de Gaulle à l'Elysée puis, le soir, il recevra M. Pompidou à l'ambassade du Canada.

La première journée

Hier, première journée du séjour à Paris de M. Pearson, tout s'est terminé par un grand dîner offert à l'Elysée par le général de Gaulle, dîner qui a été suivi d'une réception.

Ce dîner s'est déroulé dans la vaste salle des fêtes du palais aux lambris dorés, aux lourds lustres de cristal, aux tapisseries des Gobelins, aux colonnes et aux pilastres dorés.

Les 94 convives avaient pris place autour d'une longue ta-

Voir LA MAISON en page 2

Derniers entretiens

PARIS. (P. St-G.) — Les derniers... mais les plus importants — entretiens politiques au programme de la visite de M. Pearson à Paris se sont déroulés cet après-midi, heure française, au palais de l'Elysée.

C'est au cours de ces conversations, souligne-t-on de bonne source, que le gouvernement français devait se prononcer sur le projet canadien visant à créer un comité interministériel permanent qui régirait les rapports entre les deux pays.

Comme ceux d'hier entre le général de Gaulle et le premier ministre canadien, d'une part, M. Martin et M. Couve de Murville, d'autre part, les entretiens d'aujourd'hui portaient sur de nombreux sujets. L'atmosphère, assure-t-on, demeurait "franche et cordiale."

Cette fois-ci, cependant, les quatre personnalités se réuniront autour d'une même table, aucun autre tête-à-tête ne devant avoir lieu entre les ministres des Affaires étrangères.

Outre les questions qui intéressent directement les deux pays, l'ordre du jour comprenait vraisemblablement les relations Est-Ouest, les prochaines négociations tarifaires de Genève, le Marché commun, l'OTAN et les rapports Europe—Etats-Unis.

On estime généralement que le "sommet" franco-canadien

Voir ENTRETIENS en page 2

LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

ÉDITION DE MONTRÉAL * 7¢ Montréal, jeudi 16 janvier 1964 / saint Marcel, pape et martyr.

IMPRIMÉ ET PUBLIÉ AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 80e ANNEE, No 79 • 4 CAHIERS • 52 PAGES

Le bill 60 tient compte des recommandations des évêques

par Dominique CLIFT

QUEBEC. — Le premier ministre Jean Lesage a déposé hier, à l'Assemblée législative, une version amendée du bill 60, incorporant la grande majorité des amendements suggérés publiquement par l'Assemblée des évêques, en août dernier.

Le futur ministre de l'Education aura juridiction sur tout le domaine de l'enseignement, avec certaines restrictions d'ordre juridique et pratique.

Il sera assisté par un sous-ministre et par deux sous-ministre-associés représentant les confessionnalités catholique et protestante. Ces deux sous-ministres associés seront nommés, après consultation avec les comités catholiques et protestants.

L'assemblée des évêques avait demandé qu'ils soient nommés avec l'approbation de ces deux comités. C'est la seule recommandation de l'épiscopat qui n'apparaît pas dans le nouveau bill 60.

Le Conseil supérieur

Un Conseil supérieur de l'éducation avisera le ministre sur les besoins de l'éducation, et se prononcera sur les règlements qu'il est tenu de lui soumettre. Le Conseil pourra faire effectuer les recherches qu'il juge nécessaires.

Le Conseil sera composé de 24 membres nommés pour des termes de quatre ans, renouvelables une seule fois consécutivement. Ces membres représenteront les divers corps intermédiaires, comme les parents, les groupes religieux, les syndicats, etc.

Les comités confessionnels

On établira aussi deux comités confessionnels chargés de défendre les intérêts religieux.

Ces comités seront chargés d'assurer le caractère confessionnel des institutions d'enseignement, de faire des règlements concernant l'enseignement religieux et moral ainsi que le service religieux dans les écoles, de réglementer les qualifications religieuses et morales de tout le personnel enseignant.

Ils devront aussi approuver du point de vue religieux les programmes, les manuels et le matériel didactique employés dans les institutions d'enseignement. Ceci s'applique à l'enseignement général autant qu'à l'enseignement religieux proprement dit.

Ils devront également approuver tous les aspects de l'enseignement religieux dans les institutions qui n'ont pas demandé leur reconnaissance comme institution confessionnelle, ceci afin de maintenir partout l'orthodoxie religieuse.

Les présidents de ces deux comités confessionnels seront automatiquement membres du

Voir BILL 60 en page 2

- *Le texte du nouveau bill 60 (page 5)*
- *La session qui commence sera celle des comités (page 25)*
- *Pas d'amendements majeurs au code du travail. La loi des compagnies sera adaptée aux exigences modernes des affaires (page 15)*
- *Autres nouvelles de la session en pages 9 et 24*

Le roi a-t-il mangé deux de ses ministres?

PARIS. (Reuter) — Le procès en diffamation intenté par M. Albert Kalondji, ex "roi-empereur" du Sud-Kasaï, contre l'hebdomadaire parisien "L'Express" a été évoqué hier devant le tribunal civil de Paris.

Me Jacques Crouquez, avocat de M. Kalondji, a déclaré que M. Jean-Jacques Servan-Schreiber, directeur de "L'Express" avait attenté à l'honneur de son client en l'accusant de cannibalisme et en publiant un article dans lequel il était dit que le dirigeant du Sud-Kasaï avait mangé six personnes, dont deux membres de son propre gouvernement.

L'offensé demande 100,000 francs de dommages et intérêts. Le jugement sera rendu le 5 février.

Dans sa plaidoirie, Me Crouquez a déclaré que dans le Sud-Kasaï, le cannibalisme n'était pas pratiqué.

Pour la défense, Me Georges Izard a déclaré qu'avant de parvenir au faîte de sa carrière politique, M. Kalondji avait été apprenti-boucher et qu'il avait été élu par une assemblée de sorciers.

L'avocat de la défense a ensuite produit des documents, dont certains sont américains, demandant l'ouverture d'enquêtes sur le sort de nombreuses personnes qui ont disparu au Sud-Kasaï.

SOMMAIRE

Annonces classées / 42 à 50
Bandes dessinées / 51
Courrier de Pauline / 18
Décès, Naissances, etc. / 51
Editorial / 4
Finance / 36, 37
Horoscope / 26
Immeuble / 13
Les Tribunaux / 11
Loisirs et récréation / 38
Mots croisés / 45
Nouvelles internationales / 27
Nouvelles métro / 51
Radio et Télévision / 30
Session provinciale/9, 15, 24, 25
Ski / 28, 29
Spectacles et Concerts / 20, 21
Sports / 32 à 35
Vie féminine / 16 à 19
Vie mondaine / 17
Vie religieuse / 39
Votre médecin / 14

TE DEUM POUR UNE ACIERIE
Bécancour, la future Rhur québécoise, tire sa fortune de sa désolation (page 41)

NOTRE FETE NATIONALE
Le 24 juin, cette année, "c'est toute une semaine" (page 12)

ANNEXIONS
Quarante propriétaires de Saraguay exigent un référendum (page 3)

LE PERE NOEL ASSASSIN
La cour d'appel confirme la peine de mort contre Georges Marcotte (page 3)

PANAMA
Le gouvernement exige la revision du traité du canal avant de reprendre ses relations avec les Etats-Unis. (page 27)

La démocratie au Québec
PAR RICHARD DAIGNAULT ET DOMINIQUE CLIFT

Il reste des choses qui vont mal . . .

Deux choses ont étonné, dès le début des assises parlementaires québécoises.

1. Rien d'essentiellement neuf n'apparaît dans le programme du gouvernement Lesage.

2. Le sentiment d'urgence, le sentiment d'une poussée vitale et profonde est disparu.

On a plutôt l'impression que le gouvernement Lesage vient d'atteindre un premier palier de stabilité, qu'il est quelque peu essoufflé, qu'il compte mettre au point un certain nombre de mesures très importantes, dont il est question depuis deux ou trois ans.

Les plus gros maux de tête actuels, au Québec, sont : le chômage, la situation économique déplorable de nos agriculteurs, les taxes, et l'éducation.

Hélas, ce sont là, les mêmes problèmes qui faisaient dire au peuple, en 1960 : "Il faut que ça change !"

Voir DEMOCRATIE en page 2

LA MÉTÉO
NUAGEUX. NEIGE
MAXIMUM : 30
VOIR DETAILS EN PAGE 2



LES PARLEMENTAIRES CHEZ JOHNSON — Les présidents conjoints des deux délégations de la conférence interparlementaire américano-canadienne, qui s'est terminée hier à Washington, ont été reçus par le président Lyndon Johnson. On voit ici, à gauche, le sénateur George Aitken, qui présidait la délégation du congrès américain; au centre, M. Cornelius Gallagher, représentant américain; à droite, M. Alan MacNaughton, président des Communes; et M. Maurice Bourget, président du Sénat, qui donne une poignée de main au président Johnson.

(Telephoto UPD

Le Canada ne peut respecter l'embargo américain sur Cuba et la Chine rouge

WASHINGTON. (AFP) — La session du groupe inter-parlementaire américano-canadien qui s'est terminée hier à Washington a mis en relief la différence d'opinion entre les Etats-Unis et le Canada sur le développement du commerce avec les pays communistes.

Le porte-parole de la délégation canadienne, M. Alan MacNaughton, président des Communes, a déclaré que le Canada comprenait fort bien la position des Etats-Unis mais ne pouvait approuver l'embargo qu'ils voudraient imposer au commerce de leurs alliés, avec la Chine communiste ou avec Cuba.

Au cours de la session, les parlementaires canadiens ont souligné que leur pays, qui n'avait pas vis-à-vis de Formose, les mêmes obligations que les Etats-Unis, pouvaient se permettre d'être plus tolérants avec le régime de Pékin.

"Toutefois, a ajouté M. MacNaughton, je doute que le Canada reconnaisse la Chine communiste tant que les Etats-Unis ne sont pas prêts à le faire. Les relations entre nos deux pays sont trop étroites pour que nous puissions différer sur une question aussi importantes."

Cette septième session de la conférence inter-parlementaire américano-canadienne a été la plus intéressante que nous ayons jamais connue a déclaré de son côté le sénateur George Aiken.

De la politique à l'économique

Les problèmes inscrits à l'ordre du jour étaient répartis entre une commission politique et une commission économique qui ont tenu chacune plusieurs sessions.

Les débats de la commission politique présidée conjointement par M. MacNaughton et par le représentant américain, Cornelius Gallagher, ont été principalement consacrés à la position du Canada vis-à-vis de l'Organisation des Etats américains (OEA) au cours d'une conférence de presse conjointe donnée hier après-midi, il a été indiqué que les deux délégations avaient convenu qu'une crise comme celle qui vient de se produire à Panama illustrait le rôle que le Canada pourrait jouer dans le fonctionnement du système interaméricain s'il appartenait à l'organisation.

La délégation américaine, pour sa part s'est efforcée de démontrer aux parlementaires canadiens que la situation actuelle à Panama ne pouvait en aucune manière être comparée à celle du canal de Suez en 1956.

La force nucléaire multilatérale

La commission politique a également discuté de la position canadienne sur le projet de force nucléaire multilatérale de l'OTAN, qui demeure réservée. Plusieurs membres de la délégation canadienne ont exposé à leurs partenaires américains les objections françaises à ce projet.

Quant à la commission économique, que présidaient conjointement le président du Sénat canadien, M. Maurice Bourget, et le sénateur américain George Aiken, elle a surtout permis de faire le bilan des questions sur lesquelles les deux pays sont actuellement en désaccord. La liste, qui est longue, va du commerce avec la Chine et Cuba à l'organisation syndica-

Voir PARLEMENTAIRES en page 2

Johnson attache le plus grand prix aux relations avec Ottawa

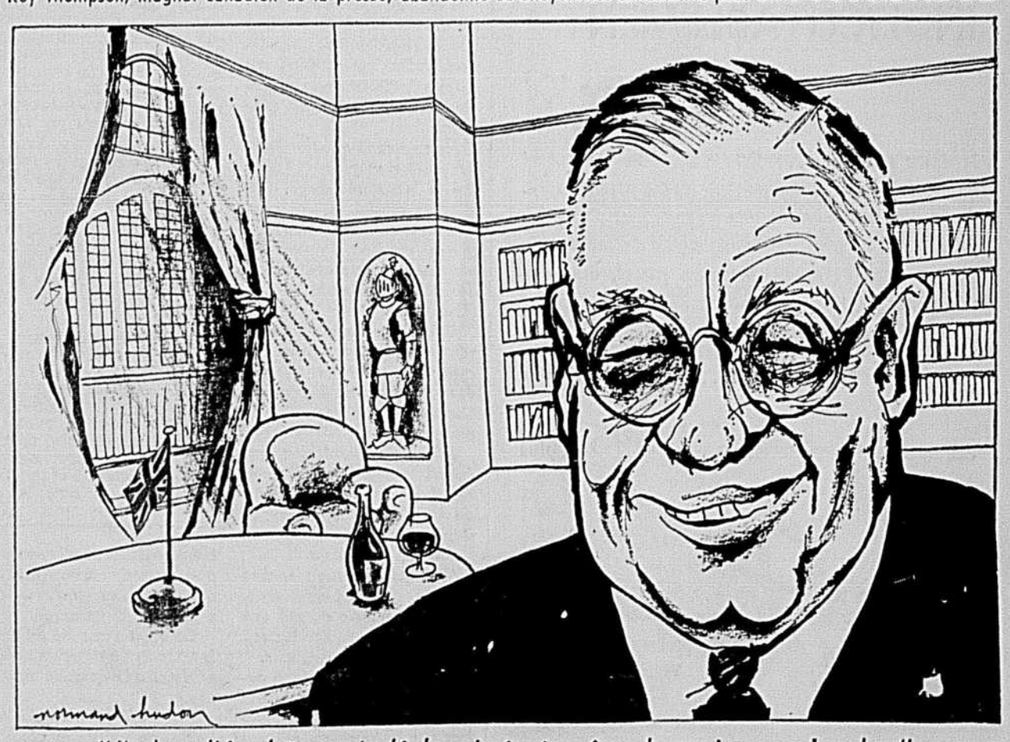
WASHINGTON (PC) — Le président des Etats-Unis, M. L. B. Johnson, a déclaré, hier, qu'il attachait le plus grand prix aux relations américaines avec le Canada, et dit qu'il espérait que ces relations s'amélioreront sans cesse.

C'est au cours d'une réception offerte par madame Johnson à un groupe de parlementaires canadiens, que le président américain a fait cette déclaration.

Le président de la Chambre des communes, M. Alan MacNaughton, ayant dit à lady Bird (Mme Johnson) qu'elle avait probablement le meilleur chef-cuisinier de toute l'Amérique du Nord, celle-ci, ravie, s'écria : "Cela me rappelle une histoire que j'ai entendue : plusieurs prétendent que dans une rencontre diplomatique, il faut prendre plus de soin à choisir le chef que l'ambassadeur !"

La réception avait lieu à la Maison Blanche, dans le salon rouge, richement décoré. Lady Bird a accordé une particulière attention aux parlementaires féminins, s'entretenant notamment avec le Dr Pauline Jewett, représentante aux Communes de Northumberland, en Ontario, et avec madame Florence Elsie Inman, sénateur de l'Ile du Prince Edouard.

Roy Thompson, magnat canadien de la presse, abandonne sa citoyenneté canadienne pour entrer à la Chambre des lords



"J'adore l'Angleterre, je lâcherais tout, même la proie pour Londres"
Alphonse Allais

La "George Medal" au sergent Leja

Le sergent quartier-maître Walter R. Leja, sérieusement mutilé le 17 mai 1963, vient de recevoir la "George Medal", avec l'approbation de la reine Elizabeth.



Le sergent LEJA

C'est ce que vient d'annoncer un communiqué des forces armées, qui précise que l'officier de 42 ans, du Génie royal canadien, a été affreusement blessé, au moment où il tentait de désamorcer une bombe terroriste, à Westmount.

M. Leja, qui est originaire de Pologne, a servi au cours de la deuxième guerre mondiale. Il a perdu l'avant-bras gauche, subi des lésions au cerveau et d'autres blessures dans la tragédie de mai dernier. Il est toujours hospitalisé et on garde peu d'espoir d'une amélioration sensible de son état.

La citation qu'il vient de recevoir dit qu'il a manifesté un courage insigne et un dévouement remarquable et qu'il s'est soucié davantage de la sécurité des autres, que de la sienne. Sa famille habite Jacques-Cartier.

La météo

Lever du soleil : 7 h. 30

Coucher du soleil : 4 h. 37

MAXIMUM : 30

Bureau météorologique du Canada, Dorval (PC) — **Régions de Montréal, Ottawa et Cantons de l'Est** : nuageux avec chutes de neige. Doux. Vents du sud-ouest de 20 milles. Du nord-ouest de 25 milles le soir. Maximum à Montréal, Ottawa et Sherbrooke 30.

Aperçu pour vendredi : généralement nuageux. Plus froid.

Régions des Laurentides, St-Maurice et Lac St-Jean : nuageux avec chutes de neige. Doux. Vents du sud-ouest de 20 milles. Du nord-ouest de 25 milles cet après-midi. Maximum à Ste-Agathe, La Tuque et Chicoutimi 25.

Aperçu pour vendredi : généralement nuageux avec chutes de neige. Plus froid.

Régions d'Abitibi et Pontiac-Témiscamingue : nuageux avec neige intermittente. Températures près de la normale. Vents du nord-ouest de 15 à 25 milles. Maximum à Val d'Or, Rouyn et Noranda 20; à Témiscamingue 25.

Aperçu pour vendredi : généralement nuageux. Chutes de neige. Plus froid.

Région de Québec : nuageux avec neige. Vents du sud-ouest de 20 milles. Du nord-ouest de 25 milles cet après-midi. Doux. Maximum à Québec 25.

Aperçu pour vendredi : généralement nuageux. Chutes de neige. Plus froid.

Régions de Baie Comeau et Rimouski : nuageux. Neige commençant ce matin. Températures près de la normale. Vents du sud-est de 15 milles. Du nord-ouest de 25 milles tard cet après-midi. Maximum à Baie Comeau, Mont-Joli et Rivière-du-Loup 20.

Aperçu pour demain : généralement nuageux avec chutes de neige. Plus froid.

Régions de Sept-Iles et Gaspé : nuageux. Neige intermittente cet après-midi. Froid. Vents légers. Du sud-est de 20 milles cet après-midi. Maximum à Sept-Iles 5; à Gaspé 10.

Aperçu pour demain : généralement nuageux. Chutes de neige et plus froid.

Débat jeudi

QUEBEC, (par J. M.) — A la demande de l'Opposition, le premier ministre Jean Lesage a consenti hier à ce que l'Assemblée législative n'entame pas l'étude du bill no 60, lundi prochain, et à ce que cette étude ne commence que jeudi prochain.

C'est pendant la séance du "comité des onze" que M. Daniel Johnson, chef de l'Union nationale, a prié le chef du gouvernement de retarder le débat sur le projet de loi visant à fonder un ministère de l'Education et un Conseil supérieur de l'Education.

Par la suite, le premier ministre devait déclarer à la chambre basse :

— "Mes collègues et moi, nous avons décidé de nous rendre à la demande de l'Opposition parce qu'elle est raisonnable, vu qu'il s'agit d'une affaire compliquée . . ."

Par conséquent, si le débat sur le discours du trône se termine avant jeudi de la semaine prochaine, nos législateurs devront, en attendant, s'occuper de projets de lois autres que le bill 60.

En tête de liste, il y a les projets de lois du secrétaire de la province au sujet des compagnies ,ainsi que le bill du ministre de la Jeunesse pour prolonger d'un an l'existence de la Commission Parent, chargée de l'enquête générale sur l'enseignement au Québec.

BILL 60

SUITE DE LA PAGE 1

Conseil supérieur de l'éducation.

Ils auront le droit de vote. Le sous-ministre de l'Education, ainsi que les deux sous-ministres associés seront membres adjoints du conseil, c'est-à-dire qu'ils n'auront pas le droit de vote.

Pouvoirs accrus du Conseil et des comités

Les comités confessionnels, comme le Conseil, auront le droit d'entendre des requêtes et de faire effectuer les recherches qu'ils jugeront nécessaires. Ils pourront également faire des recommandations au ministre sur des questions relevant de leurs compétences.

Ceci donnera aux intérêts confessionnels une importance et une influence que l'ancien bill 60 ne leur accordait pas, puisque les comités ne pouvaient pas s'adresser directement au ministre, mais seulement au Conseil.

Les comités comprendront quinze membres. Ceux du Comité catholique compterait un nombre égal de représentants des autorités religieuses, des parents et des éducateurs. Les représentants des parents et des éducateurs devront avoir obtenu l'agrément de l'Assemblée des évêques.

L'adoption de ce projet de loi abolira les anciennes structures autonomes du département de l'Instruction publique et celles du Conseil de l'instruction publique et de ses comités où les évêques jouaient un rôle déterminant.

Le bill 60 confie la responsabilité entière de l'éducation à un ministre responsable devant la Chambre, avec certaines réserves quant à l'aspect religieux de l'enseignement.



CLUB DE NUIT DETRUIT PAR LES FLAMMES — Un club de nuit de Trois-Rivières, le "Club des Forges", situé à l'angle des rues Des Forges et Champlain, a été complètement ravagé par les flammes, hier. Tous les pompiers de cette ville ont été appelés sur les lieux pour combattre ce violent incendie qui a fait des dégâts évalués à plus de $100,000. Les flammes ont également dévasté la bijouterie Dominique Lamarre, dont les locaux étaient situés dans cet immeuble, de même qu'un restaurant qui se trouvait au sous-sol. Personne n'a été blessé au cours de cet incendie, qui aurait apparemment pris naissance dans les fournaises.

Ouverture de la session en Ontario

Création de deux ministères; pas question d'assurance-santé

TORONTO. (PC) — Le discours du Trône lu hier après-midi par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario, M. Earl Rowe, prévoit la création de deux nouveaux ministères et la réorganisation de plusieurs autres.

● Un nouveau ministère des Affaires universitaires servira de lien entre l'administration provinciale et les universités de l'Ontario. L'Ontario possède déjà un ministère de l'Education.

● Un autre ministère sera connu sous le nom de ministère de l'Energie et de l'Aménagement des ressources. Il s'agit de fusionner une partie du ministère des Terres et Forêts à celui des Ressources.

Dans le domaine de l'éducation, le gouvernement ontarien entrevoit en outre de créer une société de la Couronne qui aidera à financer le programme de développement des universités. On annonce enfin la fondation de l'université de Guelph et du collège Wellington.

Toutes ces mesures ont été annoncées dans le discours du Trône de la 27e législature ontairenne.

Le gouvernement a également annoncé la réorganisation des ministères du Tourisme et de l'Information, des Ecoles de réforme, du Travail et du Procureur général.

Sur le plan économique, le gouvernement promet d'intensifier sa croisade commerciale, d'élargir le champ d'action du Conseil d'orientation économique et il laisse entendre que des mesures seront prises en vue d'augmenter le salaire minimum.

Le gouvernement déclare également qu'au cours des conférences fédérales-provinciales qui viendront, les arrangements fiscaux devront être de ceux qui ne sont pas susceptibles de nuire au financement du rapide développement industriel de la province.

Le discours du Trône ne fait aucunement mention du programme d'assurance-santé, un des principaux thèmes de la dernière campagne électorale. On sait que le premier ministre Robarts a déjà reporté à l'an prochain l'étude d'un régime de pensions pour l'Ontario.

PAREMENTAIRES

SUITE DE LA PAGE 1

le autour des Grands Lacs en passant par la taxe américaine sur les valeurs étrangères, les restrictions que chacun des deux pays maintient à l'importation des produits de l'autre, et la décision du Canada d'étendre à 12 milles sa zone de pêcherie.

Les porte-parole des deux délégations se sont pourtant réjouis au cours de leur conférence de presse commune, de l'occasion fournie par cette session de confronter les points de vues des deux pays. La prochaine session du groupe interparlementaire aura lieu au Canada au début de l'été prochain.

Des relations de prix

Au cours d'une réception offerte hier par Mme Johnson à un groupe de parlementaires canadiens, le président Lyndon Johnson a déclaré que les Etats-Unis "attachent le plus grand prix" à leurs relations avec leurs voisins et espèrent que ces relations "s'amélioreront toujours".

M. Johnson a fait cette brève déclaration en arrivant à la dernière minute à la réception organisée par la "première dame" des Etats-Unis en l'honneur de 24 parlementaires canadiens représentant tous les partis de ce pays. La délégation canadienne avait assisté ces jours derniers à la septième rencontre du groupe interparlementaire Canada-Etats-Unis.

M. Johnson est arrivé à la réception après avoir pris congé du président Antonio Segni, de la République italienne, avec lequel il venait d'avoir un deuxième et dernier entretien.

Des réserves

Le député américain Cornelius Gallagher a déclaré de son côté que la délégation américaine à la conférence interparlementaire canado-américaine a exprimé de "graves réserves" au sujet de la taxe de retenue sur les investissements étrangers proposée par le Canada.

A moins que le gouvernement canadien ne prenne des mesures pour reviser cette loi, "nous tiendrons cette mesure pour discriminatoire et nous devrons envisager les contre-mesures appropriées" a déclaré ce démocrate du New Jersey à l'issue de la rencontre de deux jours.

Lors d'une conférence de presse convoquée pour rendre compte des travaux de la réunion, les présidents ont fait savoir qu'il y avait entente sur certaines questions mais divergence sur d'autres, dont la question du commerce avec les pays communistes et le Kennedy Round qui aura lieu en mai.

DEMOCRATIE

SUITE DE LA PAGE 1

Le peuple a donné un immense coup de poing. Cela a fait beaucoup de poussière. Le nuage vient de se dissiper, mais les problèmes sont toujours là, malgré tout ce qui a été fait.

Ce n'est pas le fait que ces problèmes sont toujours aigus qui inquiète, mais le silence du gouvernement dans son discours du trône.

Le peuple ne craint pas tellement les problèmes, même s'ils causent de grands malaises, mais il déteste l'insouciance ou l'inconscience.

C'est ce qui fait d'ailleurs que, soudain, un parti politique peut facilement devenir populaire en parlant au peuple de ses principaux problèmes.

Le discours du trône est également muet sur la crise Québec-Ottawa, pourtant causée par l'une des questions politiques les plus brûlantes de l'heure.

Pourtant, il était de tradition que le Québec, dans son discours du trône, affirmât fermement ses positions autonomistes.

Il est bien facile de prononcer des discours à l'année longue en employant des expressions telles que : "l'Etat du Québec", "l'Etat national des Québecois", "le peuple québécois."

Ne sont-ce là que des mots, purement et simplement ? Malgré la forme très rigide d'un discours officiel comme celui qui inaugure la session, le peuple est en droit d'y attendre une revue réaliste et complète des principaux problèmes de l'Etat.

Il faut espérer que le gouvernement Lesage n'en est pas rendu au point de ne plus oser admettre qu'il y a, au Québec, des choses qui vont mal.

Il y a seulement cinq ans, Jean Lesage soulevait l'intérêt des Québecois en faisant état du mutisme de feu Maurice Duplessis sur les principaux problèmes de l'heure.

"Lui qui bavardait comme une pie, pourquoi est-il maintenant silencieux comme une carpe ?" disait et redisait Jean Lesage aux électeurs.

Le premier ministre doit aujourd'hui prononcer un grand discours, à l'occasion du débat sur l'adresse en réponse au discours du trône.

Il faut espérer que ni lui ni ses ministres ne pensent qu'en enfouissant les plus importants problèmes du moment sous un flot de paroles satisfaites, ces problèmes disparaîtront.

Ce qui n'a pas été dit dans le discours du trône doit l'être en détail à l'assemblée législative.

Le peuple ne veut plus entendre de vieilles formules. Il veut savoir où en sommes-nous ? où allons-nous ?

(Tous droits réservés)

La Reine ne viendra pas au Canada à l'automne

LONDRES. (UPI) — Un porte-parole du Palais de Buckingham a nié, hier soir, la rumeur voulant que la reine visite les villes de Québec et de Charlottetown à l'automne.

Il a précisé que les engagements de la reine sont subordonnés à la naissance de son quatrième enfant, attendu en mars.

D'après la nouvelle publiée par une autre agence de presse la reine aurait visité ces deux centres à l'occasion du centenaire des conférences tenues dans ces villes pour préparer les fêtes de la confédération.

Le porte-parole n'a pas nié l'éventualité d'une telle visite mais a précisé qu'elle n'était pas sur l'ordre du jour royal.

LA MAISON

SUITE DE LA PAGE 1

ble rectangulaire recouverte d'une nappe damassée, ornée de candélabres d'argent massif et de corbeilles de roses et de mimosas. Le service était de Sèvres bleu et or, les verres taillés de baccarat.

"Le repas se déroula en musique : l'orchestre à cordes de la Garde républicaine exécuta successivement le 3e concerto brandebourgeois de Bach et des pièces de Britten et de Simon Leduc.

Parure des grands jours

Pour ce grand dîner d'apparat, l'Elysée avait revêtu sa parure des grands jours. Dans la cour d'honneur, un large tapis rouge conduisait les invités jusqu'à un grand dais bleu et blanc entre une haie de gardes républicains en grande tenue, sabre au clair.

Les façades du palais, côté cour et côté jardin, étaient illuminées par de puissants projecteurs qui éclairaient également les grands arbres du parc. A l'intérieur, des gardes républicains, figés au garde-à-vous, se tenaient aux embrasures des portes. Les serveurs avaient revêtu l'habit à la française : culotte bouffante, bas blancs et souliers à boucle.

Ce dîner s'est terminé par une grande réception dans les salons de l'Elysée, réception à laquelle près d'un millier de personnalités avaient été invitées. M. Pearson a ainsi pu prendre un rapide contact avec "tout ce qui compte" à Paris.

Le général de Gaulle a tenu à présenter personnellement au premier ministre du Canada chacun de ses invités. Il y avait là notamment des députés, des sénateurs, des représentants de tous les corps constitués, ainsi que de nombreuses personnalités du monde des arts, des lettres, de l'Université, des sciences et de ce que l'on appelle communément le "Tout-Paris".

A son arrivée à l'aéroport du Bourget, hier matin, M. Pearson fut accueilli officiellement par le premier ministre français, M. Georges Pompidou, et par le ministre des Affaires étrangères, M. Maurice Couve de Murville. Le président de Gaulle avait délégué son premier ministre, car il est contraire aux protocole qu'un chef d'Etat se porte à la rencontre d'un chef de gouvernement. Le chef de l'Etat français aurait été présent, par exemple, si l'hôte officiel de la France avait été le gouverneur général, M. George-P. Vanier.

ENTRETIENS

SUITE DE LA PAGE 1

aura surtout permis aux deux pays de mieux comprendre la position de l'un et de l'autre sur ces problèmes. Car on ne cache pas qu'il existe de nombreux points de divergence.

Le premier ministre canadien, selon une partie de la presse française, est convaincu qu'il existe de réelles possibilités de détente entre l'Occident et le monde socialiste, opinion que ne semble pas pleinement partager le gouvernement français.

On note également que le général de Gaulle ne reconnaît pas avec autant de force que M. Pearson l'autorité et l'importance des Nations unies. De même, en ce qui concerne le resserrement des liens qui unissent les pays-membres de l'Alliance atlantique, on rappelle que la position du premier ministre canadien est beaucoup plus engagée.

Hiers, plusieurs de ces questions ont fait l'objet d'un premier échange de vues, mais on n'a pas abordé, semble-t-il, celle des bases militaires canadiennes en France. M. Pearson doit se rendre à Gros-Tenquin et à Marville, demain.

La base de Gros-Tenquin sera éventuellement évacuée par suite de la décision du Canada de doter ses escadrilles de CF-104 d'ogives nucléaires américaines. Comme on sait, la France interdit l'entreposage sur son territoire d'armes nucléaires dont elle n'a pas le garde et le contrôle.

Exportations du Canada

Les cinq produits qui ont été en tête des exportations canadiennes en 1962 sont le papier-journal, le blé, le bois de construction, le bois de pulpe et le nickel.

La planification est une simple entente entre les groupes privés et l'Etat

— John E. Deutsch

OTTAWA. (PC) — Aux yeux du président du Conseil économique du Canada, M. John E. Deutsch, la planification est simplement une façon de faire prévaloir une large unité de vues sur l'orientation de l'économie et sur les politiques capables d'assurer cette orientation.

M. Deutsch a déclaré hier, après la première réunion du CEC, qu'il espère que cet organisme sera en mesure de publier, avant la fin de l'année, le premier d'une série de rapports annuels sur les tendances à moyen et à long terme de l'économie canadienne.

Mais la tâche immédiate du Conseil, qui est composé de 28 membres, sera d'engager une équipe de chercheurs professionnels. Ceux-ci auront à préparer la documentation à partir de laquelle le Conseil économique pourra prendre ses décisions ou faire des recommandations au gouvernement canadien. Il se peut que cette documentation soit en partie publiable.

M. Deutsch voudrait réunir une équipe de 25 analystes "hautement qualifiés". Bien que ce nombre soit modeste, le Conseil pourra éprouver de la difficulté à réunir une telle équipe, car "les experts ne sont pas en chômage". Néanmoins, le CEC a déjà une liste de 15 personnes susceptibles d'accepter une proposition. Les candidats pourraient venir des universités, des milieux d'affaires ou encore de l'administration fédérale. Le Conseil espère également pouvoir convaincre certains Canadiens établis aux Etats-Unis de délaisser ce pays.

La première session du Conseil s'est tenue dans la capitale fédérale mardi et mercredi de cette semaine. Elle sera suivie d'une deuxième session à la fin de février ou au début de mars. M. Deutsch prévoit cinq ou six sessions par année, peut-être même davantage dans la phase préliminaire du travail du CEC.

Mme Nhu n'aura pas son enquête

NATIONS-UNIES. (Reuter)— Les Nations unies ne donneront pas suite à une requête de Mme Nhu demandant qu'une enquête soit menée sur le coup d'Etat de novembre dernier au Sud-Vietnam, a annoncé hier un porte-parole de l'organisation internationale en confirmant que U Thant, secrétaire général de l'ONU avait bien reçu une lettre de Mme Nhu.

Le porte-parole a précisé que le contenu de cette lettre ne serait pas publié.

Selon des informations en provenance de Paris, Mme Nhu exprimerait dans cette lettre des doutes quant à la mort de son mari, M. Ngo Dinh Nhu et de son beau-frère, l'ex-président Ngo Dinh Diem.

Johnson accepte la démission de Theodore Sorensen

De notre dernière édition d'hier

WASHINGTON. (AFP) — Le président Lyndon Johnson a accepté aujourd'hui la démission de M. Theodore Sorensen, conseiller spécial de la Maison Blanche, depuis le début de l'administration Kennedy en 1961.

M. Sorensen dont la démission prendra effet le 29 février a annoncé à M. Johnson qu'il avait l'intention de se consacrer au cours des prochains mois à écrire un livre sur le président John Kennedy dont il était le plus proche collaborateur et ami personnel.

Me Auguste Angers au Barreau depuis 50 ans

Me Auguste Angers, C.R., du contentieux des Chemins de fer nationaux, qui avait agi comme procureur de la Couronne pendant que le gouvernement Taschereau était au pouvoir, célèbre son 50e anniversaire comme membre du Barreau de Montréal. Le juge Marcel Gaboury, de la Cour des sessions de la paix, lui a rendu hommage hier au nom de la magistrature et lui a souhaité longue vie.

Me Angers l'a remercié en disant qu'il continuerait comme par le passé, à ne faire que son devoir dans l'intérêt de la Justice.



HUMIDIFIEZ !

Bureaux, garderies ou chambres de malades au moyen d'un humidificateur Hankscraft.

NE RESPIREZ PLUS D'AIR SEC !

L'humidité lénitive soulage gorges asséchées, malaises des sinus, toux, saignements de nez, peau sèche, chocs d'électricité statique. Réserve d'eau pour 10 heures. Arrêt automatique, ignifuge.

LES PHARMACIES PROFESSIONNELLES

SARRAZIN & CHOQUETTE

Rég. $9.95 PRIX COUPE $6.45

921 est, STE-CATHERINE — VI. 2-9622

4497 St-Denis, VI. 4-1711 — 6511 St-Hubert, CR. 2-8234

LIVRAISON IMMEDIATE EN VILLE

ANALYSES MÉDICALES

TEST DE GROSSESSE en 2 HEURES $8.00

TEST DE GROSSESSE EN 24 HEURES $5.00

URINES $2.50, SANG, SELLES, etc.

2 TECHNICIENNES assistées d'une GARDE-MALADE sont préposées exclusivement aux prises de sang et analyses



MADEMOISELLE RAYMONDE GODBOUT — MADAME MADELEINE BEAULIEU-CASAVANT — MADAME M. P. CARRIERE DE MEEUS

Echantillons cueillis à domicile plusieurs fois par jour. Prises de sang à la pharmacie ou à domicile, si désiré.

Laboratoire à succursale, 921 est, Ste-Catherine, VI. 2-9622

"Les PHARMACIES professionnelles" SARRAZIN & CHOQUETTE

PRESCRIPTIONS, ANALYSES, ORTHOPEDIE OPTIQUE



INDISCUTABLEMENT *vôtre!!!*

Madame, un vison . . . reflétera votre bon goût ainsi que le charme qui émanent de votre personnalité. Walsh Fourrures vous incite à venir pour parer des plus beaux et plus nouveaux styles de manteaux, de jaquettes et étoles de vison pastel, dans les mutations populaires et rares.

Manteaux de Vison Pastel .... $1395 et plus

Jaquettes de Vison Pastel .... $ 595 et plus

Walsh Fourrures

3416 AVENUE DU PARC

VI. 9-8328

PLAN BUDGETAIRE

Vendredi soir jusqu'à 9 heures

Samedi toute la journée

Val Royal — MATÉRIAUX QUINCAILLERIE DE CONSTRUCTION

VOTRE CENTRE D'ACHATS POUR RENOVATIONS A VOTRE HOME



LES FETES SONT PASSEES ! C'EST MAINTENANT LE TEMPS DE VOUS METTRE A L'OEUVRE SUR VOS PROJETS D'AMELIORATION ET VAL ROYAL EST TOUT PRET POUR VOUS AIDER DANS LEUR EXECUTION.

VENEZ VOIR L'ASSORTIMENT LE PLUS COMPLET DE MATERIAUX MODERNES, QUE CE SOIT POUR LE PLANCHER, LES MURS, LE PLAFOND AINSI QUE TOUS LES ACCESSOIRES.

VOYEZ NOS NOMBREUSES BROCHURES TRAITANT SUR LA MODERNISATION DE MAISONS.

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS "PLANS DE CREDIT-ACHATS" IL Y EN A UN ADAPTE A VOTRE BUDGET PARTICULIER ET QUI VOUS OFFRE EN PLUS L'AVANTAGE DE VOUS EVITER TOUT DERANGEMENT.

NOUS POUVONS VOUS SUGGERER UN ENTREPRENEUR POUR CEUX QUI DESIRENT UN OUVRAGE EXECUTE PAR DES PROFESSIONNELS.



VOICI DEUX VALEURS INTERESSANTES !

ACAJOU TROPICAL NATUREL LAUAN. UN CONTRE-PLAQUE ECONOMIQUE CONVENANT A TOUTES LES PIECES. PANNEAUX 4' x 8' x 3/16"

12½¢ le pi. ca. — $3.99 le pan.

CONTRE-PLAQUE EN FRENE PALE. CES PANNEAUX PREFINIS VOUS EPARGNENT TEMPS ET RISQUE ET ASSURENT UN RESULTAT PARFAIT. PANNEAUX 4' x 8' x 3/16".

28¢ le pi. ca. — $8.96 le pan.

Val Royal — MATÉRIAUX · QUINCAILLERIE DE CONSTRUCTION

12200, BOUL. LAURENTIEN, Cartierville — FE. 4-5320

MONTREAL-NORD, 11401, BOUL. PIE-IX — DA. 2-7341

SUCC. RIVE SUD — Gavard MATÉRIAUX QUINCAILLERIE DE CONSTRUCTION

6180, boul. Taschereau, Ville Brossard, OR. 6-1833

Divisions des Entreprises P. H. Desrosiers Ltée

Ouverts jusqu'à 5.30 p.m. tous les jours, le samedi 5 p.m.

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, JEUDI 16 JANVIER 1964 — 80e ANNEE — No 79

"Le Père Noël" Marcotte: La Cour d'appel confirme la peine de mort

par **Jean DENECHAUD**

Georges Marcotte, surnommé le "Père Noël assassin", montera sur l'échafaud pour expier le meurtre de l'agent Claude Marineau, l'un des deux agents tués au cours d'un vol de banque sensationnel en décembre 1962.

La Cour d'appel composée du juge en chef Lucien Tremblay et des juges Paul Casey, G. H. Montgomery, Pierre-A. Badeaux et du juge André Montpetit, de la Cour supérieure, siégeant ad hoc à la Cour d'appel, ont rejeté à l'unanimité le pourvoi à l'encontre de la condamnation à la peine capitale.

Marcotte avait invoqué de présumées illégalités qui se seraient glissées, au cours de l'audience, relativement à la preuve de la Couronne, aux plaidoiries des procureurs et aux directives au jury par le juge présidant au procès.

Le tribunal en est venu à la conclusion que le condamné a subi un procès juste et impartial et que le jury ne pouvait en arriver à une autre conclusion.

On se souvient de ce drame affreux, au cours duquel deux agents de police perdirent la vie. Il se produisit le 14 décembre 1962, à 11 h. du matin, lorsque trois hommes pénétrèrent dans la succursale de la Banque impériale de commerce, Chemin de la Côte-de-Liesse, à Saint-Laurent. Ils étaient venus dans une automobile volée et portaient des armes à feu. Deux d'entre eux étaient masqués et un troisième était déguisé en "Père Noël", à l'occasion des Fêtes.

L'un des bandits était, selon sa propre admission, Jean-Paul Fournel, qui témoigna au procès, à titre de "témoin de la Couronne". Selon son témoignage, l'homme habillé en "Père Noël" était Marcotte et le troisième bandit : Jules Reeves.

Au moment où ils quittaient la banque, une automobile de la police de St-Laurent arrivait sur les lieux. Fournel qui aperçut les agents Claude Marineau et Denis Brabant, tira sur eux avec une mitraillette et s'enfuit dans la banque.

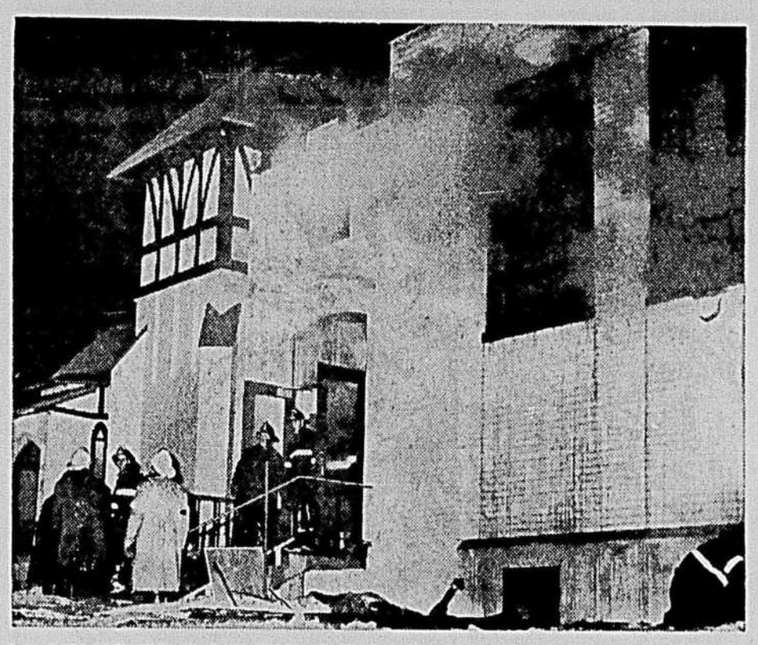
Les deux autres bandits tirèrent également sur les deux agents et s'enfuirent dans leur automobile. Avant de quitter les lieux, Marcotte se serait approché de l'agent Marineau qui gisait par terre, et aurait déchargé sur lui un fusil automatique.

"Reconnaissant, déclare le juge Badeaux dans ses notes, qu'il est toujours dangereux de condamner un accusé sur le témoignage d'un complice, quoique l'on puisse le faire, la Couronne a apporté nombre de faits qui ont corroboré le témoignage de Jean-Paul Fournel, avoué complice, ainsi que les témoignages de Jacqueline Fournel et de Réal Fournel, devant qui l'appelant a fait admission de sa culpabilité."

Dans ses notes, le juge André Montpetit étudie les motifs d'appel qui lui paraissent les plus sérieux. L'appelant affirmait avoir subi un préjudice à la suite de l'incident Constantin.

"Il n'y a pas de doute, dit-il, que Jean-Paul Fournel, contre-interrogé par le procureur de l'appelant, a dit qu'il avait préparé un vol de banque à

Voir MARCOTTE en page 10



LA BIBLIOTHEQUE D'OUTREMONT INCENDIEE — Les pompiers d'Outremont ont combattu pendant plusieurs heures hier soir un incendie qui faisait rage dans une annexe de l'hôtel de vie de l'endroit. Cet immeuble abritait la bibliothèque municipale des enfants, dlle de l'endroit. Cet immeuble abritait la thèque et une salle de conférence. La nouvelle annexe, sise au 544, avenue Davaar, avait été aménagée il y a six mois dans un ancien temple protestant. Personne n'a été blessé au cours des opérations qui étaient dirigées par le capitaine Joseph Laurin. Les dommages à l'immeuble ne sont pas tellement considérables, mais des milliers de volumes de même que des centaines de films ont été détruits. L'incendie aurait apparemment pris naissance dans la bibliothèque.

photo Réal St-Jean, LA PRESSE

Saraguay: référendum le 12 février sur le projet d'annexion à Montréal

par **Albert TREMBLAY**

Les propriétaires de Saraguay voteront pour l'avenir de leur village au cours d'un référendum qui se tiendra le 12 février.

A la surprise de MM. Drapeau et Saulnier, 40 des 107 propriétaires de l'endroit se sont opposés à l'adoption automatique du règlement d'annexion que leur propose Montréal, exigeant ainsi la tenue d'un vote secret. Pour donner force de loi à ce règlement d'annexion, sans référendum, il aurait fallu que pas plus de 25% (soit 27) des propriétaires de Saraguay manifestent officiellement leur opposition.

L'assemblée générale des électeurs-propriétaires de Saraguay, convoquée par le maire Drapeau en vertu de la charte de Montréal, s'est déroulée dans le calme . . . à l'intérieur d'un abri temporaire aménagé dans le village par la ville de Montréal.

Il faudra donc attendre encore près d'un mois avant de savoir qui, de St-Laurent ou de Montréal, aura le dernier mot dans cette curieuse compétition "annexionniste" dont l'enjeu est un petit village historique, ses 421 âmes et ses 425 acres.

D'ici là, il est facile de prévoir que la petite guerre "semi-

Voir SARAGUAY en page 10

Le bill de la CECM sera étudié ce soir

Ce soir, à 7:30, aura lieu au salon St-Laurent de l'hôtel Reine-Elisabeth, une réunion spéciale de l'Association des commissions scolaires du diocèse de Montréal. On y étudiera le projet de loi que doit présenter la CECM relativement à la création d'un bureau de taxation pour les écoles catholiques de Montréal métropolitain.

Les banlieues entendent rester séparées de la grande ville!

— M. Arthur Séguin

"Nous sommes naturellement et physiquement séparés de la grande ville. Nous l'avons voulu ainsi et nous voulons que cela demeure". Cependant, comme les municipalités de banlieue sont situées dans un contexte économique régional important, elles sont prêtes à discuter tout problème commun et à prendre part à un organisme régional, métropolitain, dans l'intérêt de tous.

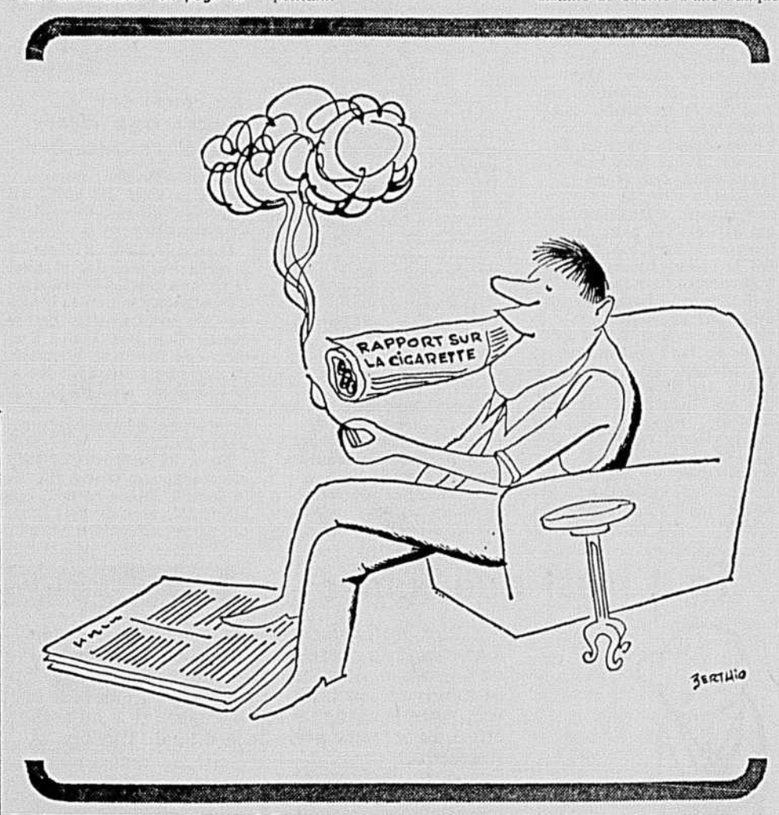
Mais, toujours, on devra respecter l'autonomie, le caractère personnel et individuel des petites municipalités, où chaque contribuable peut facilement approcher ses administrateurs et entretenir avec eux un dialogue personnel; ce que n'offre pas une administration comme celle de Montréal ni les administrations provinciales ou fédérale.

C'était là la riposte apportée, hier, par le maire de Pointe-Claire, M. Arthur-E. Séguin, aux projets annexionistes de l'administration Drapeau-Saulnier, devant le Rotary Club Lakeshore.

Maniant fort bien la langue de Shakespeare (aux dires des confrères de langue anglaise), le maire Séguin a lancé quelques pointes ironiques contre les grandes intentions des administrateurs montréalais.

Dès le début de son entretien, il n'a pas été sans souligner que dans quelques années, lorsqu'on aura fermé les portes de

Voir BANLIEUES en page 10





FAITS divers

Hold-up de $15,000 à Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES. (PCf) — Deux cagoulards, dont l'un était armé d'une hache et l'autre d'un revolver automatique, ont perpétré hier un hold-up de quelque $15,000 à l'entrepôt "Maurice Chevalier Inc.", distributeurs d'aliments, à Trois-Rivières.

Les deux cagoulards se sont présentés à l'entrepôt, vers 6 h. 30 hier soir. Il n'y avait alors dans l'établissement qu'une seule personne, le propriétaire, M. Paul Nassif. Les bandits l'ont menacé de mort, levant sur lui la hache et le revolver, et l'ont sommé d'ouvrir le coffre-fort qui contenait environ $8,000 en argent comptant et quelque $7,000 en obligations d'épargnes.

La victime du hold-up n'a subi aucune blessure. M. Nassif a signalé à la police que les cagoulards, portant sur la tête des bas de laine percés à la hauteur des yeux et de la bouche ont fui, sur une faible distance, dans son automobile. On croit qu'ils seraient montés par la suite dans leur propre voiture pour continuer leur fuite.

Hold-up de banque de $10,000 à Limoilou

QUEBEC. (PCf) — Trois cagoulards armés se sont emparés d'une somme d'environ $10,000, hier, après avoir tenu en respect six employés et une dizaine de clients d'une banque du quartier Limoilou dans la Basse-Ville.

Le vol a été perpétré hier matin dans une succursale de la Banque d'économie de Québec.

Personne n'a été molesté.

Les trois individus sont entrés dans la banque en criant au "hold up"" et ont fait voler en éclat la vitre de la porte du gérant, M. Lucien Maranda.

M. Maranda et ses cinq employés ont été forcés de se rendre dans la chambre forte pendant que les trois hommes ordonnaient aux clients de se tenir au long d'un mur.

Les voleurs ont été décrits comme des jeunes dans la vingtaine.

Ils ont pris la fuite dans une automobile rapportée volée un peu plus tôt dans un parc de stationnement.

Quatre bandits masqués s'emparent de $1,000

VAL ST-MICHEL. (PC) — Quatre bandits masqués ont

Voir FAITS DIVERS en page 10

"Habitat 67"

Tel est le titre du premier grand projet concret — en dehors des bâtiments du type "stade" ou "théâtre" — que révèle la nouvelle maquette de l'Expo. C'en est l'élément le plus spectaculaire, comme en fait foi le détail publié ci-haut.

Une dizaine de demi-pyramides, les plus hautes comptant 30 étages, proposent de la Cité moderne une vision qui est neuve sans être "futuriste". CES PLANS PYRAMIDAUX SERONT HABITES EN 1967 . . . Chacune des quelque 1,200 "unités de logement" a sa propre terrasse.

Mais ce n'est pas uniquement à des préoccupations de logement que répond cet ensemble, qui sera étendu après 1967. Celui-ci a été conçu comme une solution originale et globale des problèmes que pose la vie sociale dans la Cité moderne à forte densité de population : équipements sociaux, scolaires et commerciaux, routes et stationnements, etc.

Le projet est fondé sur une étude du "Comité conjoint des Compagnies du Ciment du Canada" et a été présenté, à la fin de novembre dernier, à la Société de l'Expo.

En l'agréant comme une contribution de premier ordre au thème "l'Homme et la Cité", la Société de l'Expo a songé à réaliser elle-même une partie du projet proposé pour loger les nombreux techniciens étrangers qu'un intérêt direct dans la réalisation de l'exposition va amener à Montréal d'ici 1968. A l'égard de ces spécialistes, la Société de l'Expo n'a pas d'obligation formelle de les loger, mais celle, morale, de leur trouver des logements convenables qu'ils puissent louer.

En quelque sorte, le choix — libre — que ces techniciens étrangers pourront faire des appartements ou bureaux d'"Habitat 67", déterminera la rentabilité du projet. Et, éventuellement, sa réalisation par la Société de l'Expo elle-même.

Pour rendre ce choix le plus attrayant possible, la Société de l'Expo considère que les rivages de la Pointe Saint-Charles seraient le meilleur endroit où établir les immeubles d'"Habitat 67", c'est-à-dire là même où Montréal doit commencer la "récupération" de ses rivages du Saint-Laurent et la rénovation de ses vieux quartiers.

Après l'exposition, la Société de l'Expo, en accord avec les gouvernements fédéral, provincial et municipal, se laissera guider par des considérations financières analogues lorsqu'il lui faudra disposer de ces buildings. Ces terrains jusqu'ici peu cotés — de même que ceux qui seront peut-être utilisés pour l'habitation sur l'île Notre-Dame — ne présenteront probablement alors que l'inconvénient d'être coûteux, car il n'y aura guère de plus beaux endroits où habiter près du coeur même de la métropole.

R.G.

Montréal entrevoit la mise en chantier de projets "fabuleux"

— M. Valmore Gratton

"Des projets fabuleux doivent être mis en chantier à Montréal dans un avenir très rapproché", a déclaré hier M. Valmore Gratton, directeur de l'Office municipal d'initiative économique.

"Parmi ces constructions en préparation, a-t-il ajouté, il est question de bâtir d'immenses maisons à multiples logis d'après le mode d'opération "Condominium" déjà populaire en plusieurs milieux européens et nord-américains."

M. Gratton qui parlait du "nouveau visage de Montréal" a dit que notre ville traverse actuellement la période la plus éblouissante de son histoire.

Conférencier au déjeuner hebdomadaire de l'Electrical Club of Montreal, M. Gratton a dit que l'essor est attribuable "à des administrateurs possédant une claire vision des perspectives de notre milieu urbain".

Voir MONTREAL en page 10

M. Balcer: les dépenses de l'Expo ne sont pas exagérées

(par M. L.) — L'ancien ministre des Transports dans le cabinet Diefenbaker, M. Léon Balcer, a exprimé hier soir son désaccord total avec les affirmations de l'ancien premier ministre conservateur sur les dépenses occasionnées par l'Exposition universelle de 1967.

"Je ne partage pas l'opinion de M. Diefenbaker quand celui-ci dit que les dépenses consenties pour l'Exposition universelle sont exagérées. On ne dépense pas trop d'argent, car c'est pour le reste du Canada l'occasion de prouver aux Québecois que les Canadiens du pays tout entier sont avec eux", a affirmé M. Balcer.

C'est la première fois depuis le congrès conservateur de 1956 que le député de Trois-Rivières exprime des vues différentes de celles de son chef sur certaines questions politiques. En 1956, M. Balcer avait appuyé un adversaire de M. Diefenbaker lors du choix du leader conservateur.

"Et par la suite, a souligné hier M. Balcer, j'étais lié par mon poste dans le cabinet."

L'ancien ministre, qui parlait devant des conservateurs du comté St-Antoine-Westmount, au Victoria Hall, croit que l'Expo offrira aux Canadiens anglais et aux Canadiens français l'occasion d'entretenir des relations plus étroites.

"Le gouvernement fédéral doit faire tout ce qui lui est possible pour que l'Exposition soit une grande manifestation canadienne."

A Pointe-aux-Trembles

Seulement 38% des contribuables se sont prononcés sur l'annexion

(par T.D.) — Précédant la visite de MM. Drapeau et Saulnier à Pointe-aux-Trembles, le 26 janvier, — et c'est même ce qui l'a motivée, — une "carte-sondage" a été adressée à tous les propriétaires pour les inviter à se prononcer en faveur ou contre l'annexion de leur municipalité à la ville de Montréal.

Il s'agissait là d'une initiative de la Ligue des propriétaires, qui comptera une centaine de membres, dit-on.

Le résultat d'un tel sondage a été envoyé à M. Lucien Saulnier et a même été publié dans un hebdomadaire local, avec un sous-titre qui semble très éloquent à première vue : EN FAVEUR . . . 83.8% ; CONTRE . . . 16.2%.

Voici le tableau des résultats tels que présentés par la Ligue des propriétaires à M. Saulnier :

Cartes expédiées	3865
Cartes retournées	1623
Cartes retournées (mauvaises adresses, donc nulles)	152
Enfaveur de l'annexion ..	1359
Contre l'annexion	264

En analysant ces statistiques, il faut nécessairement se rendre à l'évidence que seulement 38% des contribuables se sont prononcés, puisqu'il faut logiquement soustraire des 1,623 réponses les 152 cartes retournées qui portaient une mauvaise adresse. Ce qui revient à dire qu'il ne faut tenir compte que de 1,471 réponses valables sur un total de 3,865 cartes qui ont été expédiées.

En poursuivant le calcul avec les chiffres fournis par la ligue, on trouvera les pourcentages suivants : 35.16% des propriétaires se sont prononcés en faveur sur un nombre de 3,865 cartes expédiées (le nombre réel de propriétaires dépasse 4,000); 6.83% ont "voté" contre l'annexion.

En outre, pour être objectif dans la pleine mesure, il faut considérer que 62% des propriétaires ne se sont pas prononcés puisqu'ils n'ont pas tenu compte de ce sondage, n'ayant pas retourné la carte qui leur avait été adressée, ce qui signifie que 2,206 propriétaires sur

Voir CONTRIBUABLES page 10

Nous remplissons les prescriptions des médecins oculistes
VERRES CORNÉENS
direct sur l'oeil
Lunettes et réparations
J.A. Racette
OPTICIEN D'ORDONNANCES
6528, ST-DENIS
Téléphones :
CR. 2-9572 CR. 2-9014
VISITE A DOMICILE SUR DEMANDE
Heures d'affaires:
TOUS LES JOURS: DE 10 H. A.M. A 6 H. P.M.
SOIRS: MAR., MERC., VEN., 7 H. P.M. — 9 H. P.M.

EN GRAND SPECIAL
AUX 4 LIBRAIRIES PILON
CLASSEURS EN CARTON
(Transfer Files)
Profondeur 24 pouces
Format Lettre 12¾ x 10¼ Rég. 2.90. Spécial ch. $2.30
Format Légal 15¾ x 10¼ Rég. 3.15. Spécial ch. $2.50
LA PLUS GRANDE CHAINE DE LIBRAIRIES DE L'EST DU CANADA
aux 4 LIBRAIRIES Pilon
750, Beaubien CR. 4-6487
8559, St-Laurent DU. 1-6261
800 E., Mt-Royal LA. 4-3081
851, Décarie, St-Laurent RI. 8-7961
STATIONERS INC.

ANALYSES D'URINES
ANALYSES DU SANG
Analyses complètes des urines $2.50
GROSSESSE
Test biologique (rats) $5.00
Résultat : 36 heures
TEST IMMUNOLOGIQUE "PREGNOSTICON"
marque déposée
NOUVEAU ! $8.00
RESULTATS 2 HEURES APRES RECEPTION DU SPECIMEN
9 a.m. à 3 p.m. dimanche excepté
Positivité après 8 jours de retard
VI. 5-7251
Diverses analyses de sang à prix variés
PHARMACIE MONTREAL
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde
DUQUETTE & DUQUETTE — PROPS

PATISSERIE FRANÇAISE et BUFFET de DISTINCTION
du Bois TRAITEUR
SERVICE BUFFET
A NOTRE SALON PRINCE-ALBERT
à domicile ou tout autre endroit dans un rayon de 100 milles de Montréal
4887 OUEST, SHERBROOKE — HU. 1-8163

LOUEZ
des appareils à peinturer de tous genres pour la maison, l'industrie et la construction. Aussi nombre d'autres outils tels que : sableuse, scie électrique, etc.
VENTE REPARATION PIECES
Aucun problème, si vous vous fiez à nos SPECIALISTES
GELINAS Compressors Inc.
4845, RUE ST-DENIS
Stationnement gratuit à côté du magasin
AV. 8-0163
8 h. A.M. à 6 h. P.M. — VENDREDI SOIR jusqu'à 8 h. — SAMEDI jusqu'à 6 h.

SILENCIEUX
GARANTI
CONTRE TOUT RISQUE
POUR LA VIE DE VOTRE AUTO
INSTALLATION GRATUITE ET RAPIDE PAR EXPERTS
MIDAS
10111, BOUL. PIE IX
321-7108-9
4495, RUE IBERVILLE
LA. 6-1627-8
850, BOUL. LABELLE
681-1601
OUVERT: 8 a.m. à 9 p.m. - Sam. 8 a.m. à 5 p.m.
INSPECTION des "amortisseurs de chocs" gratuite

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

Les éditoriaux de LA PRESSE étant signés, ils expriment les opinions de leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement celles des membres du Conseil d'administration

MONTREAL, JEUDI 16 JANVIER 1964 — 80e ANNEE — No 79

Que cachent ces lenteurs?

M. RENE LEVESQUE s'impatiente des lenteurs d'Ottawa. Il veut que les pourparlers entre les autorités fédérales et provinciales reprennent au plus tôt afin que le gouvernement de Québec puisse exercer sans tarder sa juridiction sur ses Esquimaux et Indiens du grand nord.

Les tergiversations de M. Laing, ministre fédéral des Affaires du nord, ont de quoi nous inquiéter. On dirait qu'il veut tout mettre en oeuvre pour empêcher le transfert de juridiction, ou du moins pour le différer le plus longtemps possible.

Revenant d'un voyage dans l'Arctique, il y a quelque temps, il prétendait que les Esquimaux sont très heureux sous la tutelle d'Ottawa et qu'ils ne voulaient pas qu'on modifie leur statut sans les consulter. Antérieurement, il avait justifié ses hésitations au sujet du même transfert en disant qu'il fallait s'assurer que Québec était en mesure de traiter ses Esquimaux décemment.

Voyons, tout de même, un peu de sérieux!

Les Esquimaux et les Indiens auraient peur des autorités provinciales du Québec. Le succès que remporte M. Piel Maltest avec son école de Poste-de-la-Baleine et la requête que les Esquimaux et Indiens du même endroit viennent de faire tenir à M. René Lévesque démentent formellement pareille prétention.

La même requête n'est pas tellement louangeuse également à l'endroit des autorités fédérales. Pour des gens heureux, ils ont de drôles de reproches à formuler.

• • •

D'ailleurs comment M. Laing pourrait-il être si sûr que les Esquimaux sont heureux sous la tutelle d'Ottawa. Il affirme que son voyage dans le nord l'en a convaincu. Ne serait-ce pas, par hasard, ses propres fonctionnaires qui l'en ont convaincu? Leur emploi est en jeu. Il n'a pu l'apprendre des Esquimaux eux-mêmes, car ceux-ci, quoi qu'on en dise, ne s'expriment pas facilement en anglais. Même les plus qualifiés qu'on utilise comme interprètes ne font généralement pas le poids. Quand on veut une traduction absolument fidèle, on recourt aux bons offices du missionnaire catholique.

Et ces considérations ne valent pas uniquement pour les Esquimaux du Québec. Elles valent aussi pour leurs confrères des Territoires du Nord-Ouest.

Sur le plan matériel, les Esquimaux se sentent sûrement plus en sécurité aujourd'hui qu'ils l'étaient, il y a un peu plus d'une quinzaine d'années, soit avant qu'Ottawa ne décide de s'occuper vraiment d'eux. Le spectre de la famine, par exemple, a été éliminé. Sur le plan de la santé, les cliniques qu'on y a établies, quoique imparfaites, constituent un progrès indéniable. Aujourd'hui, sauf erreur, les Esquimaux dépendent de l'assistance fédérale pour tout ou à peu près. Au point que ce paternalisme, pas toujours bien réaliste, tue virtuellement tout esprit d'initiative chez ces aborigènes.

On leur a même bâti des cabanes de bois pour remplacer les traditionnels igloos de neige. Et ces cabanes, à toutes fins pratiques, leur sont données, car rares sont ceux qui peuvent les payer. C'est le bien-être social qui s'en charge.

Pourtant, sur d'autres plans, il serait plus juste de dire qu'il y a eu détérioration qu'amélioration. Ces cabanes de 24 pieds par 15 environ dont il vient d'être question ne sont guère hygiéniques. Elles sont d'une seule pièce et pas tellement bien éclairées ou aérées. Aucune intimité n'y est d'ailleurs possible.

Autrefois, les missionnaires s'occupaient de l'enseignement. Les missionnaires catholiques, au moins, enseignaient aux enfants en esquimau. On leur montrait aussi l'anglais. Aujourd'hui, le gouvernement qui a pris la relève n'enseigne qu'en anglais. Une sorte de tentative de génocide, quoi! Et, sur le plan religieux, les missionnaires catholiques se jugent souvent lésés.

On pourrait allonger la liste de ces points faibles. Ça devrait suffire pourtant pour amener Ottawa à faire preuve d'un peu plus d'humilité. Québec peut sûrement faire aussi bien sur son territoire. Il peut surtout faire mieux.

Vincent PRINCE

LA PAROLE EST A NOS LECTEURS

L'espéranto comme langue internationale ?

Monsieur le Rédacteur,

Il semble que ces derniers mois l'on ait beaucoup entendu parler de la langue espéranto dans les journaux.

Le but de ses promoteurs est certainement très louable et il ne fait pas de doute que le premier pas vers une vraie amitié et une plus grande fraternité entre les peuples devrait être de leur permettre de se comprendre.

Mais pourquoi l'espéranto comme langue internationale ? L'anglais et le français sont déjà des langues fortement internationales. Il suffirait de se mettre d'accord pour choisir une de ces deux langues pour l'usage entre les nations, car déjà quiconque sait une de ces deux langues est à même de se débrouiller n'importe où dans le monde.

A une époque où d'un coup d'aile l'on peut traverser la moitié du monde, il serait temps que cet accord se réalise. Mais l'on semble s'intéresser bien peu à ce problème, qui est pourtant des plus urgents.

Henrik.

Pour l'abolition de la Régie des loyers

Monsieur le Rédacteur,

Voici copie d'une lettre adressée à M. Vincent Prince, chef éditorialiste à La Presse.

Cher Monsieur,

Après avoir lu votre article du 13 janvier, dans La Presse, je vous demande l'hospitalité dans votre journal, pour justifier la demande de l'abolition immédiate du contrôle des loyers.

La Ligue des propriétaires a la preuve que le gouvernement a été mal renseigné, qu'il y a certainement 20,000 logements vacants dans le Montréal métropolitain, et les lecteurs qui regardent les annonces classées dans La Presse en sont immédiatement convaincus. Le secrétaire de la province ne pouvait jamais décerner un meilleur certificat d'incompétence aux employés qui ont fait des rapports contraires à la vérité pour 1963.

Au sujet des grands logements, croyez-vous que c'est raisonner comme des adultes de prétendre qu'il est possible de payer des terrains très cher, les ouvriers très cher, les matériaux très cher, et de construire des logements pour louer à prix modique. M. Prince, vous reconnaissez que la situation n'est pas normale, nous en avons la preuve, quand nous passons au bureau de la Régie. Les locataires et les propriétaires avec leurs avocats se regardent comme les Berlinois à travers le mur de la honte. Ce n'est pas la conciliation, c'est la discorde et quand le locataire hait le propriétaire, il n'aime plus le logement, néglige l'entretien, souvent le détériore et nous avons la réponse du nombre toujours croissant des taudis.

Nous désirons être maîtres chez nous, et surtout dans nos maisons. Comme l'écrivait récemment M. Gérard Pelletier: "Si la démocratie n'existe pas pour tout le monde elle n'existera pour personne."

Nous savons très bien que la minorité des propriétaires est placée dans la même situation que les gens de couleur qui habitent les pays du Sud. Les propriétaires, eux, n'ont pas fait la grève. La majorité est trop occupée pour marcher sur le Parlement. Ils n'entreprendront pas de jeûner, mais je demande à tous les propriétaires de faire comme moi et de réintégrer les rangs de la Ligue. La délivrance est proche, car maintenant les bons locataires désirent l'abolition de la Régie immédiatement afin de permettre aux bons propriétaires de les délivrer des voisins indésirables. Ils savent que les propriétaires ne risqueront pas de perdre un bon locataire pour quelques dollars. Aussi ces derniers savent qu'ils seront mieux traités que par l'Etat propriétaire.

Cette loi de guerre, qui était acceptable quand tout était contrôlé, aujourd'hui est dommageable. Après avoir divisé locataires et proprios, elle divise les proprios entre eux. Quelle différence y a-t-il entre une maison bâtie en 1952 et une autre en 1953 (encore une injustice) ?

Ceux qui ont supporté les chômeurs, qui n'ont jamais bénéficié de prêts avantageux et qui fournissent la majorité des grands logements, ne demandent pas la charité mais simplement le respect du droit de propriété.

Que l'on soit donc logique, qu'on enquête dans les villes où il n'y a plus de contrôle, mais de grâce que l'on ne confie pas le travail à ceux qui pourraient avoir peur de perdre leur "job". Alors on aura la vraie réponse.

L.-P. Morin

Le nouveau palais

Monsieur le Rédacteur,

Il appert que notre nouveau palais de justice, qui sera le "nucleus" de notre justice québecoise, sera un gratte-ciel, genre fonctionnel. J'espère que nos architectes donneront à cet édifice un beau style pour convenir avec notre Cour criminelle aux belles colonnes de marbre, notre hôtel de ville au style XVIe siècle français et notre beau poste de police de la rue Gosford qui sont tous à quelques pas.

Le mot palais signifie un endroit somptueux et spacieux.

Donc les lieux où sera rendue la justice devra être un édifice majestueux de trente étages, qui sera l'orgueil du beau Québec.

Jean-Louis Gouin
Pierrefonds

La cause des loyers trop élevés

Monsieur le Rédacteur,

Le correspondant Henrius Lachance a raison: les loyers ont trop augmenté et prennent trop de pourcentage du salaire.

Cependant, lorsqu'il blâme les propriétaires il se trompe, c'est la malheureuse Société centrale d'hypothèques qui est la coupable. En 1949, un homme dont le gendre était propriétaire d'un centre de nouveaux logements de cinq pièces me disait que le prix du loyer était de $85 par mois et que c'était la Société centrale d'hypothèques qui l'avait fixé.

Alors, les propriétaires d'anciennes maisons se sont dit: "Si la Société impose ce prix, nos logements, avec de plus grandes pièces, valent bien autant", Et le prix des loyers a augmenté partout depuis.

Voilà ce qui arrive quand l'Etat se met en frais de s'occuper de l'immeuble. La guerre est finie depuis 1945, et Ottawa s'occupe encore de la construction d'habitations. Voilà où se trouvent les 700 millions de déficit annuel.

A. Marsan,
Beloeil.

Combien de femmes invitées au Concile ?

Monsieur le Rédacteur,

Croyez-vous à la réhabilitation de la femme par le Concile ? Moi, par du tout. Depuis des millénaires, la femme a toujours supporté les injustices avec passivité et courage. L'homme en abuse, même en 1964. Dans l'Eglise, un petit garçon de quelques années a plus de privilèges que sa grand-mère.

Quand j'étais fillette, je me demandais pourquoi les femmes continuaient à pratiquer leur religion quand on les tenait si loin de l'Eglise. Adulte, maintenant, je comprends que la religion c'est Dieu. Les déviations de l'Etat, de la société et de l'Eglise, je les accepte... avec révolte. Ce n'est pas Dieu qui en est l'auteur, mais la faiblesse humaine.

Combien y aura-t-il de femmes "invitées" au Concile ? Ce dernier étudie la liturgie, etc. La femme n'est pas prête ? Il faut qu'elle le soit le plus tard possible, pensent les hommes.

La femme est philosophe, si l'homme était à sa place, il casserait tout.

Mme Edith-L. Grenon
Saint-Laurent

mais l'intrusion de la Société générale de financement (de l'Etat) dans l'industrie et le commerce privé est contestable. Toutefois je partage votre admiration pour M. René Levesque. Mais pourquoi vilipender M. Chaput.

Vous ne pouvez être maître chez vous économiquement sans l'être politiquement. En quoi le fait de garder pour nous 600 millions de dollars (coût de notre participation à la Confédération annuellement) nous appauvrirait-il? C'est précisément cet argent qu'il faut à M. Levesque pour financer son programme et qu'Ottawa ne veut pas lâcher. A quoi vous sert-il de subventionner deux gouvernements, avec doublement de ministères, quand vous n'en avez besoin que d'un seul?

M. Chaput et les indépendantistes préconisent l'indépendance sans perte de vies comme

Référendum sur le choix entre Québec et Ottawa

Monsieur le Rédacteur,

Voici copie d'une lettre ouverte à M. Raymond Desrochers, de Sainte-Agathe des Monts, en réponse à une lettre de ce dernier parue récemment dans La Presse.

Cher Monsieur,

L'étatisation des utilités publiques, où la compétition n'existe pas, est une bonne chose



tionner l'oeuvre qu'il a commencé, notre oeuvre. Si chaque Québécois donanit 10 cents à M. Chaput pour qu'il s'occupe de ses affaires politiques, n'ayant pas le temps de le faire lui-même, ce Monsieur ne risquerait pas sa vie et pourrait continuer un travail si bien commencé.

Le résultat d'un référendum demandant au peuple du Québec de choisir entre Québec et Ottawa vous surprendrait, même s'il avait lieu présentement. Cessons de nous taper dessus. Voyons les qualités de chacun.

Les anciens nous ont donné de bonnes choses, c'est à notre génération de faire ses preuves. Souhaitons que 1964 voit l'union des indépendantistes pour le bien du Québec, de nos minorités et de l'humanité.

Lionel St-Arnaud
Montréal

TOPOS DU JOUR

Chance unique à ne pas rater

LES architectes canadiens auront leur mot à dire dans l'aménagement général de l'Expo. Un peu plus, on les oubliait. Mais non!

Or, à l'issue d'une conférence de deux jours, les douze architectes qui constituent un comité consultatif — avec l'architecte en chef M. Edouard Fiset — ont annoncé une décision extrêmement heureuse. Nous n'aurons pas, à Montréal, une structure permanente (tour, sphère, pylone, Atomium, etc.,) pour illustrer le thème général qui est "Terre des hommes". Selon M. John C. Parkin, de Toronto, président-animateur du groupe, "quand on possède un emplacement aussi prestigieux que le Saint-Laurent, porte ouverte sur le coeur du pays, voie d'arrivée de nos ancêtres", point besoin de recourir au béton, l'acier ou l'aluminium pour ériger un symbole. Excellente prise de position qui, outre une substantielle économie de frais, permettra à l'esprit créateur des architectes d'innover en de multiples domaines.

L'éminent ingénieur italien Pier Luigi Nervi, lors d'une récente visite à Montréal, déclarait sans ambages que les expositions sont toujours (architecturalement) ratées. C'est une opinion. A trop vouloir imiter Paris, Londres, New York et Bruxelles, il y a risque, en effet, de donner raison à M. Nervi. Par ailleurs en faisant fi des formules antiques pour offrir plein essor à l'imagination oeuvrant sur des plans multiples au lieu d'un unique symbole, nous pourrions peut-être parvenir à remplacer la banalité par l'originalité.

En tout état de cause, les architectes canadiens auront un colossal défi à relever. A l'échelle du monde, l'école canadienne d'architecture n'a pas à se vanter d'occuper une place prestigieuse. Trop longtemps, elle s'est satisfaite de la copie et de la servile imitation. Voilà que se présente une chance exceptionnelle de manifester concrètement son génie d'invention. La rater serait vraiment dommage.

Roger CHAMPOUX

La victoire des femmes

LES FEMMES de la province de Québec qui, depuis longtemps réclament un statut juridique d'égalité avec les hommes, sont à la veille d'obtenir satisfaction. En effet, le gouvernement avait constitué une Commission de revision du Code civil — couramment appelée la Commission Nadeau. A la lumière de son rapport, il vient d'inclure dans le discours du Trône, lu mardi à l'ouverture de la session parlementaire provinciale, le passage suivant:

"Un projet de loi vous sera soumis pour donner à la femme mariée la pleine capacité juridique sans autres restrictions que celles qui sont vraiment inséparables du régime actuel de la communauté de biens."

Naturellement, il s'agit de celles qui sont mariées en séparation de biens. Celles-là jouiront désormais de droits égaux à ceux des hommes. Les célibataires ou veuves possèdent évidemment tous ces droits.

Dans le cas des femmes mariées sous le régime de la communauté de biens, comme l'a expliqué il y a quelques semaines Me Yvette Dussault-Mailloux, membre de la Commission de revision du Code civil, certaines restrictions inhérentes à ce régime continueront forcément d'exister, mais à cette différence que le mari ne pourra plus disposer des biens immobiliers, des fonds de commerce et des meubles de ménage, sans le consentement de son épouse.

Alfred AYOTTE

M. Chevrier à Londres

LA NOMINATION de M. Lionel Chevrier comme haut-commissaire du Canada à Londres ne constitue pas une surprise. Elle mérite pourtant d'être hautement soulignée.

M. Chevrier connait parfaitement la politique canadienne et les problèmes de l'administration fédérale. Il a fait ses preuves comme ministre tout autant que comme administrateur d'une importante société de la Couronne. En ces derniers temps, en particulier, il lui est souvent arrivé de remplacer le premier ministre en Chambre. Il a fait preuve de jugement et de tact dans l'accomplissement de ses fonctions.

Alors, inutile de dire que l'homme est fort bien préparé à assumer le haut poste qu'on lui confie et dans lequel il continuera de servir les intérêts de son pays. Sa courtoisie, sa connaissance des deux langues officielles du Canada en feront un ambassadeur vraiment représentatif dans la capitale du Royaume-Uni.

On avait pensé, un temps, que M. Pearson le désignerait plutôt à Paris qu'à Londres. Aucun Canadien français n'avait jamais été accrédité jusqu'ici auprès de la Grande-Bretagne. La tradition est rompue et il semble bien que le précédent ainsi créé ne soulèvera aucune opposition au pays. M. Chevrier jouit de l'estime de tous ses compatriotes, du Canada anglais comme du Canada français.

Mais qui, maintenant, sera nommé ambassadeur du Canada à Paris pour y remplacer M. Pierre Dupuy. La rumeur veut que l'on songe à nommer un Canadien de langue anglaise. Rien à redire là-dessus, mais à deux conditions : que le candidat choisi sache s'exprimer en excellent français également et qu'il connaisse aussi bien le Canada français que le Canada anglais.

Vincent PRINCE

Médaille décernée à LA PRESSE par l'Académie Française en 1931

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste, un an : Canada : $30.00 — Etats-Unis : $45.00

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication."

Tout n'est que fumée



les propos du timide

PAR ALBERT BRIE

Plus machinalement que poliment, je tendis mon paquet de cigarettes en direction d'Arthur pour qu'il se serve. Avec une ostentation majestueuse, il se cabra sur son train de derrière, et, étendant le bras entre le paquet et lui, — comme si je lui avais offert de tirer une peste de la boite de Pandore —, il déclara :

— Je ne fume plus...

— Ah!...

Arthur s'attendait que j'entre dans une grande tirade élogieuse à son endroit. Il aurait dû savoir que je préfère les hommes de bonne volonté aux hommes de volonté simple qui sortent de nos instituts de personnalité un peu plus sûrs d'eux et un peu moins indulgents pour les autres. Il me regarda allumer une cigarette comme si ce spectacle lui eût été donné pour la première fois.

— Tu n'as pas lu, reprit Arthur, qu'à âge égal, le taux de mortalité chez les fumeurs de cigarettes est de 70 pour cent plus élevé que chez les non-fumeurs ?

— L'inverse est aussi vrai quand les deux arrivent à un âge avancé, puisque tout le monde finit par mourir.

Arthur fronça les sourcils. Des rides apparurent sur son front. Il se mit rageusement à se mordiller les ongles. Décidément, Arthur n'était pas un martyr joyeux. Il ne triomphait pas. Il argumentait.

— Tous les savants sont d'accord pour proclamer la nocivité de la cigarette. Tu n'as pas lu ?

Je dois avouer à ma courte honte que je n'avais rien lu sur le sujet, sauf que mademoiselle LaMarsh avait cessé de fumer. Son feu sacré n'avait pas éteint le mien.

Je me mis donc à dévorer toute la littérature tabacophobe publiée depuis une semaine. L'effet fut miraculeux, c'est-à-dire inquiétant. Cette lecture m'angoissait. Je me couchai la tête tourbillonnant de mots dangereux, savants et affolants : "troubles neuro-psychiques, aortite, artérite, troubles cardiaques, cancers buccaux".

Si à penser aux fleurs on les fait naître, à penser aux maladies on crée les malaises. Une petite irritation me gagnait le palais et allait dégénérer en bouton. Il me vint à l'idée d'aller relire la liste des organes touchés par l'abus de la cigarette. Je me contins, ayant gardé la honteuse souvenance des neuf maladies graves dont je m'étais affligé un jour d'indisposition gastrique, à la suite de la lecture d'un dictionnaire de médecine.

Le lendemain, je cessai de fumer. Je fus tout fier d'arriver à Arthur et de lui apprendre que j'avais suivi son conseil et son exemple. A cette nouvelle, il partit d'un grand éclat de rire. Et sortant un paquet de cigarettes vidé de moitié, il en alluma une sous mon nez. Je ne comprenais pas.

— Hein, enchaina-t-il, tu as vu la mine désolante que je faisais. Ce n'était rien jusque-là. Le soir, j'ai éclaté pour un rien. A propos des devoirs de François, je n'en suis pas sûr. J'étais de cette humeur-là depuis le commencement de mon jeûne, il y a six jours. Ma femme a éclaté aussi. Elle a dit que j'étais devenu insupportable, détestable, intolérable et tous les suffixes en able qui ne sont pas aimables.

— Ainsi, ta femme t'a fait changer d'avis sur la cigarette ?

— Non, mais tout bien pesé, je préfère vivre dans la crainte d'un cancer de gorge improbable que dans la hantise d'une séparation de corps certaine.

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITÉ

LE BILL 60

Pour le bénéfice de nos lecteurs, ceux particulièrement que l'enseignement touche de près, nous publions le texte intégral du nouveau projet de loi que le ministre de la Jeunesse a déposé hier à l'Assemblée législative, en première lecture. Le bill 60 a été déposé dans sa forme définitive, mais il est naturellement sujet aux amendements que pourrait lui faire subir l'Assemblée des députés.



M. PAUL GERIN-LAJOIE, ministre de la Jeunesse, explique aux journalistes les implications du nouveau bill 60 au cours d'une conférence de presse convoquée hier après-midi à l'occasion de la présentation du projet de loi à l'Assemblée législative.
Exclusif à LA PRESSE

BILL 60

Loi instituant le ministère de l'Education et le Conseil supérieur de l'Education.

Attendu que tout enfant a le droit de bénéficier d'un système d'éducation qui favorise le plein épanouissement de sa personnalité;

Attendu que les parents ont le droit de choisir les institutions qui, selon leur conviction, assurent le mieux le respect des droits de leurs enfants;

Attendu que les personnes et les groupes ont le droit de créer des institutions d'enseignement autonomes et les exigences du bien commun étant sauves, de bénéficier des moyens administratifs et financiers nécessaires à la poursuite de leurs fins;

Attendu qu'il importe d'instituer, suivant ces principes, un ministère de l'Education dont les pouvoirs soient en relation avec les attributions reconnues à un conseil supérieur de l'Education, à ses comités catholique et protestant ainsi qu'à ses commissions;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit :

1. Les Statuts refondus de Québec, 1941, sont modifiés en ajoutant, après le chapitre 58, les suivants :

CHAPITRE 58A

Loi du ministère de l'Education

1. Le ministre de l'Education, désigné dans la présente loi sous le nom de "ministre", est chargé de la direction et de l'administration du ministère de l'Education.

Il est également chargé de l'application des lois relatives à l'éducation et des lois d'aide à la jeunesse, sauf celles dont l'application est confiée par la loi à un autre ministre.

2. Le ministre a la responsabilité de promouvoir l'éducation, d'assister la jeunesse dans la préparation et l'orientation de son avenir et d'assurer le développement des institutions d'enseignement.

3. Le ministre peut faire effectuer les études et recherches qu'il juge utiles ou nécessaires à la poursuite de l'activité du ministère, par toute personne ou tout organisme qu'il désigne, ou par tout comité qu'il constitue à cette fin.

4. Dans les quinze jours de l'ouverture de chaque session, le ministre soumet à la Législature un rapport détaillé de l'activité de son ministère durant la précédente année financière.

Les statistiques et autres renseignements nécessaires à la préparation de ce rapport lui sont fournis, avant le 31 août de chaque année, par les commissaires et syndics d'écoles et par toutes les institutions d'enseignement, d'après les formulaires qu'il fournit à cette fin.

5. Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, aux conditions qu'il détermine, autoriser le ministre à organiser des écoles normales, des instituts de technologie, des écoles de métiers et toutes autres institutions d'enseignement à l'exception d'une université ou d'un centre d'apprentissage.

Il peut aussi, à ces fins, l'autoriser à acquérir, de gré à gré ou par expropriation, des terrains ou des immeubles et bâtiments ainsi qu'à construire et aménager les bâtiments requis.

6. Le lieutenant-gouverneur en conseil nomme un sous-ministre de l'Education ci-après désigné sous le nom de "sous-ministre" et deux sous-ministres associés, l'un après consultation avec le comité catholique et l'autre après consultation avec le comité protestant du Conseil supérieur de l'Education.

7. Sous la direction du ministre, le sous-ministre a la surveillance des autres fonctionnaires et employés du ministère et il en administre les affaires courantes.

Sous l'autorité du ministre et du sous-ministre et en tenant compte des exigences de la coordination établie dans le ministère, chaque sous-ministre associé a la responsabilité de l'orientation et de la direction générale des écoles reconnues comme catholiques ou protestantes, selon le cas. Il exerce, en outre, les pouvoirs du sous-ministre dans les sphères que détermine le ministre.

8. L'autorité du sous-ministre et de chacun des sous-ministres associés est celle du chef du ministère, leurs ordres doivent être exécutés de la même manière que ceux du ministre, et leur signature officielle donne force et autorité à tout document du ressort du ministère.

9. Le lieutenant-gouverneur en conseil nomme aussi, conformément à la Loi du service civil (chap. 11), tous autres fonctionnaires et employés nécessaires à la bonne administration du ministère.

10. Les devoirs respectifs des fonctionnaires et employés du ministère, non expressément définis par la loi ou par le lieutenant-gouverneur en conseil, sont déterminés par le ministre.

11. Nul acte, document ou écrit n'engage le ministère, ni ne peut être attribué au ministre, s'il n'est signé par lui ou par le sous-ministre ou par un sous-ministre associé.

12. Toute copie d'un document faisant partie des archives du ministère, certifiée conforme par le ministre ou le sous-ministre ou un sous-ministre associé, est authentique et a la même valeur que l'original.

CHAPITRE 58B

Loi du Conseil supérieur de l'Education

1. Un organisme, ci-après désigné "Conseil", est institué sous le nom de "Conseil supérieur de l'Education".

2. Le Conseil est composé de vingt-quatre membres. Au moins seize doivent être de foi catholique, au moins quatre doivent être de foi protestante et au moins un doit n'être ni de foi catholique ni de foi protestante.

3. Les membres du Conseil législatif et de l'Assemblée législative ainsi que les personnes qui ne résident pas dans la province de Québec ne peuvent être membres du Conseil.

4. Vingt-deux membres du Conseil sont nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil après consultation avec les autorités religieuses et les associations ou organisations les plus représentatives des parents, des enseignants, des administrateurs scolaires et des groupes socio-économiques.

5. Ces membres sont nommés pour un mandat de quatre ans, sauf les premiers qui sont nommés cinq pour un an, cinq pour deux ans, six pour trois ans et six pour quatre ans.

Toute vacance est comblée pour le reste du mandat du membre à remplacer.

Dans tous les cas le mandat ne peut être renouvelé consécutivement qu'une seule fois.

6. Le président de chacun des deux comités du Conseil est d'office membre du Conseil.

7. Le sous-ministre de l'Education et les sous-ministres sont d'office membres adjoints du Conseil, mais n'ont pas droit de vote.

Ils doivent transmettre au Conseil, à ses comités et commissions les renseignements disponibles que ceux-ci requièrent.

8. Le lieutenant-gouverneur en conseil désigne, parmi les membres du Conseil, un président et un vice-président, l'un de foi catholique et l'autre de foi protestante.

L'un et l'autre doivent consacrer à leurs fonctions au moins la moitié de leur temps.

9. Le Conseil doit :

a) donner son avis au ministre de l'Education sur les règlements que celui-ci est tenu de lui soumettre;

b) donner son avis au ministre sur toute question que celui-ci lui défère;

c) transmettre au ministre, qui le communique à la Législature, un rapport annuel sur ses activités et sur l'état et les besoins de l'éducation.

10. Le Conseil peut :

a) recevoir et entendre les requêtes et suggestions du public en matière d'éducation;

b) soumettre au ministre des recommandations sur toute question concernant l'éducation;

c) faire effectuer les études et recherches qu'il juge utiles ou nécessaires à la poursuite de ses fins;

d) édicter pour sa régie interne des règlements qui sont soumis à l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil.

11. Le Conseil peut tenir ses séances à tout endroit de la province.

Il doit se réunir au moins une fois par mois.

12. Les membres du Conseil et ceux de ses comités et commissions ne reçoivent aucun traitement. Ils sont indemnisés de ce qu'il leur en coûte pour assister aux assemblées et reçoivent une allocation de présence fixée par le lieutenant-gouverneur en conseil.

Le président et le vice-président reçoivent un traitement fixé par le lieutenant-gouverneur en conseil.

13. Le lieutenant-gouverneur en conseil nomme au Conseil, conformément à la Loi du service civil, deux secrétaires conjoints ainsi que les autres fonctionnaires et employés nécessaires à ses travaux.

Les secrétaires sont nommés sur recommandation du Conseil.

14. Le Conseil et ses comités et commissions ont leur secrétariat en la cité de Québec.

Les secrétaires doivent :

1) insérer, dans un registre, les procès-verbaux des sessions de leur Conseil, comité ou commission;

2) à la demande d'un membre, insérer au procès-verbal tous avis ou recommandations minoritaires;

3) communiquer à leur Conseil, comité ou commission toutes les requêtes ou suggestions qui leur sont adressées, tous les documents qui leur sont remis ainsi que tout ce qui vient à leur connaissance des sujets qui sont de sa juridiction;

4) déposer dans les archives du ministère de l'Education le registre des délibérations, leur correspondance et tous les documents en leur possession.

15. Un comité catholique et un comité protestant du Conseil, composés chacun de quinze membres, sont institués.

16. Le comité catholique est composé d'un nombre égal de représentants des autorités religieuses catholiques, des parents et des éducateurs.

Les représentants des autorités religieuses sont nommés par l'assemblée des évêques catholiques de la province. Les autres sont nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil sur la recommandation du Conseil qui consulte au préalable les associations ou organisations les plus représentatives de parents et d'éducateurs et obtient l'agrément de l'assemblée des évêques. La recommandation du Conseil doit y avoir été agréée par la majorité de ses membres catholiques.

17. Le comité protestant est composé de représentants des confessions protestantes, des parents et des éducateurs.

Ces représentants sont nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil sur la recommandation du Conseil qui consulte au préalable les associations ou organisations les plus représentatives des confessions protestantes, des parents et des éducateurs. La recommandation du Conseil doit y avoir été agréée par la majorité de ses membres de foi protestante.

18. Les membres de ces comités sont nommés pour un mandat de trois ans. Cependant, cinq des premiers membres de chacun de ces comités ont un mandat de quatre ans et cinq autres un mandat de cinq ans. Ces membres sont désignés par le sort s'ils ne l'ont été lors de leur nomination.

Toute vacance à l'un de ces comités est comblée pour le reste du mandat du membre à remplacer.

Dans tous les cas le mandat ne peut être renouvelé consécutivement qu'une seule fois.

19. Le sous-ministre de l'éducation est d'office membre adjoint de ces comités et les sous-ministres associés sont d'office membres adjoints du comité catholique ou protestant, selon le cas.

Les membres adjoints n'ont pas droit de vote.

20. Chacun des comités nomme son président parmi ses membres.

21. Le lieutenant-gouverneur en conseil nomme à chacun de ces comités, conformément à la Loi du service civil et à la recommandation du comité, un secrétaire qui consacre tout son temps à sa fonction.

22. Ces comités sont chargés :

a) de faire des règlements pour reconnaître les institutions d'enseignement confessionnelles comme catholiques ou protestantes, selon le cas, et pour assurer leur caractère confessionnel;

b) de reconnaître comme catholiques ou protestantes, selon le cas, les institutions d'enseignement confessionnelles et de révoquer au besoin cette reconnaissance;

c) de faire des règlements concernant l'éducation chrétienne, l'enseignement religieux et moral et le service religieux dans les institutions d'enseignement reconnues comme catholiques ou protestantes, selon le cas;

d) de faire des règlements sur la qualification, au point de vue religieux et moral, du personnel dirigeant et enseignant dans ces institutions d'enseignement;

e) d'approuver, au point de vue religieux et moral, les programmes, les manuels et le matériel didactique pour l'enseignement dans ces institutions d'enseignement;

f) d'approuver, pour l'enseignement religieux catholique ou protestant, selon le cas, les programmes, les manuels et le matériel didactique et de faire des règlements sur la qualification des professeurs chargés de cet enseignement dans les écoles autres que les écoles reconnues comme catholiques ou protestantes;

g) de faire au conseil ou au ministre des recommandations sur toute question de leur compétence.

Les règlements faits en vertu du présent article entrent en vigueur après leur approbation par le lieutenant-gouverneur en conseil. Avis de cette approbation est publié sans délai dans la "Gazette officielle de Québec".

23. Ces comités peuvent :

a) recevoir et entendre les requêtes et suggestions des associations, des institutions et de toute personne sur toute question de leur compétence;

b) faire effectuer les études et recherches qu'ils jugent nécessaires ou utiles à la poursuite de leurs fins.

24. Une commission de l'enseignement élémentaire, une commission de l'enseignement secondaire, une commission de l'enseignement technique et professionnel et une commission de l'enseignement supérieur du Conseil sont instituées.

Chacune d'elles est composée d'un président et de neuf à quinze membres.

Elles sont chargées de faire au Conseil des suggestions relatives à leur secteur particulier.

25. Les membres de ces commissions sont nommés, pour un mandat de trois ans, par le Conseil après consultation avec les institutions et les organismes intéressés à l'enseignement dans le secteur concerné. Leur mandat n'est renouvelable qu'une seule fois consécutivement.

Le mandat d'un tiers des premiers membres de chaque commission est de quatre ans et celui d'un autre tiers est de cinq ans.

Toute vacance à l'une de ces commissions est comblée pour le reste du mandat du membre à remplacer.

26. Le Conseil désigne parmi ses membres une personne pour agir comme président de chacune de ces commissions.

27. Les comités et commissions du Conseil se réunissent au moins quatre fois par année et peuvent siéger en tout endroit dans la province.

28. Le ministre de l'éducation est tenu de préparer et de soumettre à l'examen du Conseil, avant leur approbation par le lieutenant-gouverneur en conseil, les règlements qui doivent régir les matières suivantes :

a) la classification et la nomenclature des écoles et autres institutions d'enseignement et des diplômes décernés par elles;

b) sous réserve des attributions des comités visés à l'article 22, les programmes d'études, les examens, les diplômes, les brevets d'enseignement et la qualification du personnel pédagogique, pour tous les enseignements, sauf les enseignements qui conduisent à un grade universitaire et les enseignements privés qui ne conduisent pas à un diplôme décerné sous l'autorité du ministre;

c) la coordination de l'enseignement à tous les degrés;

d) les normes de répartition territoriale et d'aménagement des établissements éducatifs administrés ou subventionnés par la province.

Les règlements faits en vertu du présent article entrent en vigueur après leur approbation par le lieutenant-gouverneur en conseil. Avis de cette approbation est publié sans délai dans la "Gazette officielle de Québec".

Les règlements visés aux paragraphes a), b) et c) s'appliquent à toutes écoles et institutions d'enseignement relevant d'un ministère nonobstant toute disposition législative inconciliable.

29. Les dépenses du Conseil, y compris celles de ses comités et commissions, sont payées sur les deniers votés annuellement à cette fin par la Législature.

2. L'article 5 de la Loi de l'exécutif (Statuts refondus, 1941, chapitre 7), remplacé par l'article 1 de la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 12, est modifié en remplaçant le paragraphe 20 par le suivant :

"20. Un ministre de l'Education."

3. L'article 2 de la loi des ministères (Statuts refondus, 1941, chapitre 43), remplacé par l'article 3 de la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 12, est modifié :

a) en remplaçant le paragraphe 22 par le suivant :

"22. Le ministère de l'Education, dirigé par le ministre de l'Education";

b) en retranchant le dernier alinéa.

4. La Loi de l'instruction publique (Statuts refondus, 1941, chapitre 59) est modifiée en remplaçant le paragraphe 1 de l'article 2 par le suivant :

"1. Le mot "ministre" désigne le ministre de l'Education."

5. Le paragraphe 12 de l'article 2 de la dite loi, modifié par l'article 1 de la loi 8-9 Elizabeth II, chapitre 9, est de nouveau modifié en remplaçant les trois derniers alinéas par le suivant :

"Les mots "école élémentaire", "école intermédiaire", "école secondaire" et "high school" désignent une école de l'un de ces degrés dont le programme d'études est déterminé par l'autorité compétente."

6. La dite loi est modifiée en remplaçant le titre de la deuxième partie par le suivant :

"Du ministre — Des visiteurs d'écoles — Des inspecteurs d'écoles — Du bureau central d'examinateurs."

7. Le titre de la section I de la deuxième partie de la dite loi est remplacé par le suivant :

"Du ministre".

8. L'article 10 de la dite loi est remplacé par le suivant :

"10. Les pouvoirs attribués par la présente loi au ministre et au lieutenant-gouverneur en conseil sont subordonnés à la Loi du Conseil supérieur de l'Education (chap. 58B)."

9. L'article 11 de la dite loi est remplacé par le suivant :

"11. Le lieutenant-gouverneur en conseil peut autoriser le sous-ministre de l'Education et les sous-ministres associés à exercer tout pouvoir dévolu au ministre en vertu de la présente loi ou toute fonction qu'elle lui attribue."

10. La section II de la deuxième partie de la dite loi comprenant les articles 12 à 19 est abrogée, à l'exception des articles 15, 16 et 19.

11. L'article 19 de la dite loi est modifié en retranchant à la fin du premier alinéa les mots "et faire rapport au conseil de l'instruction publique".

12. La section III de la deuxième partie de la dite loi comprenant les articles 20 à 45 est abrogée, à l'exception des articles 28 à 32.

13. L'article 29 de la dite loi, modifié par l'article 1 de la loi 9 George VI, chapitre 26, est de nouveau modifié en remplaçant les six premières lignes par ce qui suit :

"29. Le lieutenant-gouverneur en conseil peut faire des règlements."

14. L'article 30 de la dite loi est modifié :

a) en remplaçant dans la première ligne les mots "Chacun des deux comités" par les mots "Le ministre";

Voir BILL 60 en page 6

Le prestige des comités confessionnels est accru, mais on n'exigera pas de "profession de foi" des sous-ministres

par **Dominique CLIFT**

QUEBEC. — Le nouveau bill 60 reflète sur tous les points saur un, les amendements proposés par l'Assemblée des évêques. Il tient compte également de recommandations reçues de diverses associations.

Voici une comparaison détaillée du nouveau et de l'ancien bill 60.

Le ministère de l'Education

Le nom du ministère comprenait, dans le texte original, la désignation de "Ministère de l'Education et de la Jeunesse". On a fait sauter la seconde partie du titre, afin d'établir une correcpondance entre les activités du ministère et les préoccupations du Conseil supérieur de l'Education.

On a également inséré un préambule qui reprend exactement celui proposé par les évêques. Ce préambule affirme, entre autres choses, le droit des personnes et des groupes d'établir des institutions d'enseignement autonomes et de bénéficier de l'aide de l'Etat. Cette phrase est généralement interprétée comme ouvrant la porte à la création d'un secteur neutre. On reconnait aussi aux parents le droit de choisir les institutions qu'ils veulent pour l'éducation de leurs enfants.

La profession de foi

Le bill original prévoyait la nomination d'un sous-ministre et de deux sous-ministres associés, l'un catholique et l'autre protestant. Les évêques ont demandé au gouvernement que leur nomination soit sujette à l'agrément du Comité catholique ou protestant, selon le cas. Mais le gouvernement n'a pas voulu y consentir à cause des prérogatives constitutionnelles du premier ministre, dans la nomination des sous-ministres. Un porte-parole du gouvernement a ajouté que l'on ne voulait pas rendre l'accession à ces postes sujette à une profession de foi.

Chaque sous-ministre associé aura la responsabilité de l'orientation et de la direction générale des écoles reconnues comme catholiques ou protestantes selon le cas. Ceci fut ajouté à la demande des évêques. Cependant, le gouvernement y a apposé une limitation : "en tenant compte des exigences de la coordination établie dans le ministère". Cette phrase fut ajoutée dans le but de prévenir une trop grande compartimentation du ministère entre catholiques et protestants. La commission Parent avait déclaré, dans son rapport, que la compartimentation excessive sur une base confessionnelle avait été cause de retards considérables dans le passé, et elle mettait le gouvernement en garde. Mais de nombreuses associations s'étaient élevées contre cette tentative d'amoindrir les principes confessionnels dans l'administration même du ministère de l'Education.

Les évêques n'ont suggéré qu'un seul amendement concernant le Conseil supérieur de l'éducation. Les présidents des deux comités confessionnels en seront membres d'office. L'ancien bill 60 proposait tout simplement que les présidents de ces comités soient choisis parmi les membres du Conseil, le président catholique requérant l'approbation des évêques.

Des recherches pour le conseil

Par ailleurs, le gouvernement a accepté des propositions émanant d'autres groupements. La plus importante est celle qui permet au conseil de faire effectuer les recherches nécessaires pour remplir son rôle, qui est d'aviser le gouvernement sur les besoins de l'éducation. Cette proposition vise à donner plus d'autorité et de prestige au Conseil auprès du ministre.

L'ancien bill proposait un mandat non renouvelable de huit ans pour les membres du conseil. Le nouveau bill propose un mandat de quatre ans, renouvelable consécutivement qu'une seule fois. Ceci avait été demandé par l'Union catholique des cultivateurs, et par la Fédération libérale du Québec.

A la demande de plusieurs organismes protestants, le gouvernement a ajouté un article aux devoirs des secrétaires du conseil et de ses comités. Afin de protéger les intérêts minoritaires, et d'attirer l'attention du ministre en particulier, on a proposé qu'à la demande d'un membre tout avis ou recommandations minoritaires soient inscrits au procès-verbal.

La composition des comités confessionnels n'a subi qu'une restriction mineure. Leurs membres, choisis par le conseil, doivent avoir été agréés par une majorité des membres de leur propre confessionnalité. A cause de la multiplicité des confessions protestantes on a simplifié la méthode de consultation auprès des groupes intermédiaires protestants.

On a ajouté, aussi, que le sous-ministre de l'Education, ainsi que les sous-ministres associés protestant et catholique, seront membres des comités confessionnels, mais sans droit de vote. Ceci avait été suggéré dans plusieurs mémoires.

Le prestige confessionnel, considérablement accru

Le prestige et l'influence des comités confessionnels sont considérablement accrus par quatre changements dans le nouveau bill : la nomination de secrétaires à plein temps pour chacun des comités, la possibilité de faire effectuer des recherches nécessaires à leur fonctionnement, celle d'entendre des requêtes, et celle de s'adresser directement au ministre dans les domaines relevant de leurs compétences.

Les changements les plus importants se trouvent dans la nouvelle description des fonctions de ces comités. Les propositions des évêques, à cet égard, ont toutes été acceptées par le gouvernement, qui les a incorporées dans le nouveau bill 60.

Voici comment étaient rédigés les amendements des évêques. Ils se trouvent en caractère gras dans le texte soumis au gouvernement, et s'ajoutent simplement au texte original du bill 60 :

"Ces comités sont chargés :

"a) DE RECONNAITRE LES INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT CATHOLIQUES ET PROTESTANTES SELON LE CAS, d'assurer leur caractère confessionnel ET D'EDICTER A CES FINS LES REGLEMENTS QU'ILS JUGENT NECESSAIRES, REGLEMENTS SOUMIS A L'APPROBATION DU LIEUTENANT GOUVERNEUR EN CONSEIL.

"b) de faire des règlements soumis à l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil concernant L'EDUCATION CHRETIENNE, l'enseignement religieux et moral ET LE SERVICE RELIGIEUX dans les écoles normales, LES INSTITUTS FAMILIAUX, et les écoles publiques catholiques ou protestantes selon le cas;

"c) DE STATUER SUR LA QUALIFICATION DU PERSONNEL DIRIGEANT ET ENSEIGNANT AU POINT DE VUE RELIGIEUX ET MORAL DANS CES INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT;

"d) d'approuver au point de vue religieux et moral LES PROGRAMMES, les manuels et matériel didactique pour l'enseignement dans ces INSTITUTIONS D'ENSEIGNEMENT;

"e) D'APPROUVER, POUR L'ENSEIGNEMENT RELIGIEUX, LES PROGRAMMES, LES MANNUELS ET LE MATERIEL DIDACTIQUE ET DE STATUER SUR LA QUALIFICATION DES PROFESSEURS CHARGES DE CET ENSEIGNEMENT DANS LES ECOLES AUTRES QUE LES ECOLES CONFESSIONNELLES;

"f) DE FAIRE AU CONSEIL OU AU MINISTRE DES RECOMMANDATIONS SUR TOUTE QUESTION DE LEUR COMPETENCE".

La phraséologie du nouveau bill 60 n'est pas tout à fait celle proposée par les évêques, mais elle conserve les principes de leurs amendements.

Ces amendements visent à conserver le contrôle de l'enseignement religieux dans les écoles et à préserver l'orthodoxie de l'enseignement qui se réclame catholique, qu'il soit donné dans n'importe quelle institution scolaire, officiellement catholique ou non. On maintient un contrôle indirect sur le contenu religieux de l'enseignement, chose que l'ancien bill ne faisait pas. On insiste également pour avoir le droit de déterminer les pratiques religieuses des enfants à l'école.

A cause de tous ces amendements l'importance, l'autorité et le prestige de ces comités confessionnels se trouvent considérablement accrus. A cause de l'importance que l'on attache aux questions religieuses au Québec, ils pourraient, à la longue, tendre à rivaliser avec le Conseil lui-même. Il n'est pas exclu qu'à certains moments le comité catholique puisse se trouver en conflit avec le Conseil.

OUVERT LES JEUDI ET VENDREDI SOIRS

VENTE DE JANVIER

DE PERLEY

Manteaux de Fourrure

Jaquettes et Etoles

Durant cette vente de janvier, nous vous offrons le summum de la qualité, de la valeur et de l'élégance à des prix qui sont extraordinairement bas, même à cette saison de l'année. Examinez cette liste puis venez les voir !

RABAIS DE 20% A 50%

MANTEAUX DE VISON

	REG.	VENTE
Vison pastel Majestic*	1995	$1550
Vison sauvage	2200	1650
Vison pastel Majestic*	2195	1750
Vison foncé Majestic*	2250	1695
Vison pastel Majestic*	1450	1150
Vison pastel Majestic*	2250	1695
Jaquette de vison Perle Majestic*	950	695
Jaquette de vison foncé Majestic*	1295	995
Jaquette de vison pastel Majestic*	850	650

MANTEAUX DE FOURRURE

	REG.	VENTE
Manteaux en castor rasé	499	$ 389
Manteau de Perse teint noir garni de vison	499	389
Manteaux en mouton gris	795	550
Mouton de Perse teint noir, garni de vison	850	595
Manteaux de mouton gris	895	447
Ecureuil canadien teint	850	685
Manteau en loutre rasée	950	675
Castor rasé léger	750	599
Loutre canadienne rasée	1095	850
Seal d'Alaska teint Matara	1495	1095

*Eleveurs de vison Canada

CASTOR RASE Rég. $695 $499

Perley Conditions Budgétaires

1254 ouest, rue STE-CATHERINE

Bill 60

SUITE DE LA PAGE 5

b) en retranchant, dans les quatrième et cinquième lignes, les mots "de sa croyance religieuse".

15. L'article 31 de la dite loi, remplacé par l'article 2 de la loi 8-9 Elizabeth II, chapitre 9, est modifié en remplaçant le deuxième alinéa du paragraphe 4 par le suivant :

"Le ministre signe le document attestant la nomination des commissaires-enquêteurs."

16. L'article 43 de la dite loi, remplacé par l'article 4 de la loi 14 George VI, chapitre 18, est modifié en remplaçant les paragraphes a) et c) par les suivants :

"a) Les membres du Conseil supérieur de l'Education et de ses comités et commissions."

"c) Le sous-ministre de l'Education et les sous-ministres associés."

17. L'article 52 de la dite loi est modifié en remplaçant à la fin du deuxième alinéa les mots "du comité du conseil de l'instruction publique de la croyance religieuse à laquelle il appartient" par les mots "en vigueur".

18. L'article 59 de la dite loi est modifié :

a) en retranchant, dans les deuxième, troisième et quatrième lignes du premier alinéa, les mots "sur la recommandation des comités catholique ou protestant, selon le cas";

b) en remplaçant le second alinéa par le suivant :

"Ces bureaux donnent des brevets de capacité valables pour les écoles reconnues comme catholiques ou protestantes, selon le cas".

19. L'article 60 de la dite loi est modifié en retranchant, dans les cinquième, sixième et septième lignes, les mots "sur la recommandation du comité catholique ou protestant, selon le cas".

20. L'article 210 de la dite loi, modifié par l'article 1 de la loi 10 George VI, chapitre 20, et l'article 6 de la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 12, est de nouveau modifié en retranchant à la fin les mots "sur la recommandation du surintendant".

21. L'article 221 de la dite loi, modifié par l'article 3 de la loi 8 George VI, chapitre 13; l'article 6 de la loi 9 George VI, chapitre 26; l'article 7 de la loi 14-15 George VI, chapitre 57; l'article 2 de la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 28; l'article 1 de la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 29; l'article 8 de la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 31 et l'article 11 de la loi 10-11 Elizabeth II, chapitre 19 est de nouveau modifié :

a) en remplaçant, dans les cinquième, sixième et septième lignes du paragraphe 3, les mots "par le Conseil de l'instruction publique ou par ses comités catholique ou protestant", par les mots "catholiques ou protestantes";

b) en remplaçant le paragraphe 3 a) par le suivant :

"3 a) De s'assurer que les cours d'études dispensés dans leurs écoles sont conformes aux programmes d'études et aux règlements édictés ou approuvés pour les écoles publiques catholiques ou protestantes, selon le cas";

c) en remplaçant, dans les douzième et treizième lignes du paragraphe 4, les mots "comité catholique du Conseil de l'instruction publique" par les mots "ministre et par le comité catholique du Conseil supérieur de l'éducation";

d) en insérant, dans l'avant-dernière ligne du paragraphe 4, après le mot "protestant", les mots "du Conseil supérieur de l'éducation".

22. L'article 363 de la dite loi, remplacé par l'article 25 de la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 31, est de nouveau remplacé par le suivant :

"363. Le sous-ministre de l'Education et les sous-ministres associés possèdent d'office les droits et pouvoirs d'un inspecteur-vérificateur."

23. L'article 481 de la dite loi est modifié en retranchant à la fin les mots "sur la recommandation du comité du Conseil de l'instruction publique, catholique, romain ou protestant, selon que ces nominations ou destitutions se rapportent aux écoles normales catholiques romaines ou protestantes".

24. L'article 482 de la dite loi, modifié par l'article 38 de la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 31, est de nouveau modifié en remplaçant à la fin du premier alinéa les mots "comité du Conseil de l'instruction publique de la croyance religieuse à laquelle appartient l'école normale", par les mots "lieutenant-gouverneur en conseil".

25. L'article 484 de la dite loi, remplacé par l'article 34 de la loi 8-9 Elizabeth II, chapitre 9, est modifié en remplaçant, dans les septième et huitième lignes, les mots "comité catholique ou du comité protestant, selon le cas", par les mots "lieutenant-gouverneur en conseil".

26. L'article 485 de la dite loi est modifié en remplaçant à la fin les mots "comité catholique ou du comité protestant du Conseil de l'instruction publique" par les mots "lieutenant-gouverneur en conseil".

27. L'article 485 a) de la dite loi, décrété par l'article 1 de la loi 15-16 George VI, chapitre 23, et remplacé par l'article 36 de la loi 8-9 Elizabeth II, chapitre 9, est modifié :

a) en retranchant, dans les deuxième, troisième et quatrième lignes du premier alinéa, les mots "sur la recommandation du comité catholique ou du comité protestant du Conseil de l'instruction publique";

b) en remplaçant, dans les deuxième, troisième et quatrième lignes du deuxième alinéa, les mots "du comité catholique ou du comité protestant, selon le cas," par les mots "faits ou approuvés par le lieutenant-gouverneur en

Voir BILL 60 en page 7

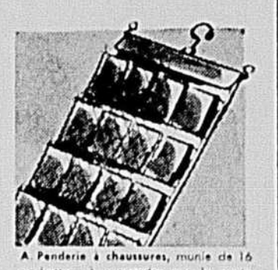
Ouvert ce soir jusqu'à 9 h.
Succursales jusqu'à 9 h. 30

MORGAN

Vente d'articles divers... pour votre intérieur!

Vos placards s'agrandissent grâce à ces accessoires en vinyl de ton or, offerts à prix de vente !

Soyez rationnels et propres dans le rangement de vos vêtements... bénéficiez de ces prix défiant toute concurrence ! Assortiment d'accessoires nets et impeccables pour placards, en vinyl de ton or... sacs à vêtements avec dessus et devant matelassés, glissière toute longueur; sac à chaussures en vinyl matelassé.



A. Penderie à chaussures, munie de 16 pochettes, à suspendre sur la porte du placard; peut tenir 8 paires de chaussures. 2.47



B. Housse à robes 57 po. avec crochets à trois têtes posés sur la tige mobile de la structure. Peut tenir 14 vêtements. 2.77



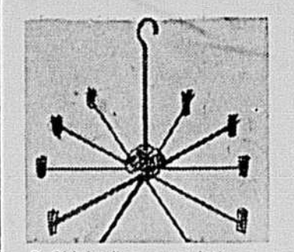
C. Housse de costumes extra-grande 42 po. avec crochets à trois têtes posés sur la tige mobile de la structure. Peut tenir 8 vêtements. 2.97

SOLDE DE MENUS ARTICLES ! POUR ACHATS PERSONNELS SEULEMENT ! LES ARTICLES 1 A 9

1. Housse pour sacs à main. En vinyl impeccable, qui protège de la poussière, pour storage à long terme. 2.77
2. Mannequin. Ajustable, pour tailles 8 à 20.
3. Chiffons tout usage. De coton blanc et souple, environ 15 po. x 15 po. 4 pour .99
4. Sac-placard. Moins que moitié prix ! De vinyl épais; un placard en soi; grande capacité. 4.99
5. Bigoudis-rouleaux. Deux sachets de huit bigoudis-rouleaux-brosses; complets avec les pics. 2 pour .77
6. Ciseaux. Importés ! D'acier forgé... choix intéressant de ciseaux fort pratiques. 1.69
7. Sacs à bas. Pour ranger votre lingerie et vos bas sales; satin de couleurs variées. 1.47
8. Housses d'oreiller. De solide velours côtelé. Grande variété de couleurs. .87
9. Ruban. Moitié prix ! Grand choix de rubans de différentes largeurs. .10 , .20 la verge

Téléphone VI. 2-6261

MENUS ARTICLES — RAYON 22 — AU REZ-DE-CHAUSSEE



D. Séchoir pliant... en plastique — Idéal pour votre lingerie, bas et gants... extra-pratique, de fabrication solide, beaucoup d'espace à sechage. .77



E. Brosse à cheveux, pour dames — Brosse à cheveux, grand style, importée de France ! Avec poils de nylon, dos nacré de rose, bleu ou blanc. Veuillez mentionner le choix d'une seconde teinte. .77



F. Ramasse-charpie "Genie" — Parfait pour uniforme d'école, tout vêtement et meuble rembourré ! Impeccable, d'usage facile, rouleau contenant 270 po. carré de ruban adhésif ramasse-charpie, n'abîme pas les tissus. .77



G. Sac de velours côtelé, pour chaussures — Pour étudiants, quilleurs, amusards ! Magnifique sac de velours côtelé... brun, vert ou gris... avec doublure vinyle imperméable et fermeture à coulisse, initiale de ton or qui le fait tout à fait vôtre. S'il vous plaît mentionner un 2ème choix de couleur. .87



H. Petites mules pour dames — Mules confortables et pratiques... pour le voyage, la tenue décontractée ! Fabriquées de vinyl matelassé lavable, donnant l'impression de ratine de coton. Choix de plusieurs imprimés sur fond blanc. Tailles P.M.G. 3 paires .87



J. CINTRES de plastique pour robes — Un confort additionnel à votre placard... cintres de plastique de fabrication solide, mesurant 17 po. de ton cristal; crochet plaqué nickel. 6 pour .87



K. Plateau de plastique... pour vos bottes — Juste à point ! Préservez vos tapis et parquets de la saleté du dehors et de la neige... avec ce plateau de plastique; noir. A peu près 26½ po. x 14½ po. .97



L. Des cols blancs tout neufs — Des chemises rafraîchies à peu de frais ! Cols blancs de broadcloth Sanforized faciles à poser, de modèle courte-pointe; tailles 14 à 16, demi-tailles comprises. 2 pour .97



M. Cintre de ton blanc/or — Pour la chambre d'invités ou pour le vestiaire du hall ! Style Provincial français... 17 po. cintre de bois pour manteau, blanc avec dorure de fantaisie et crochet fini cuivre. Vous est offert avec vos initiales, ton or. .97



N. et O. Cintre à jupes ou pantalons. Fabriqués de bois feutre, assurant un remisage parfait des vêtements. Pince facilement manoeuvrable pour ouvrir et fermer à l'aide du rabat. 2 cintres de 10 po. pour pantalons 2 pour .97
2 cintres de 13 po. pour jupes.



P. Retaille de mousse pour rembourrage — Idéal pour rafraîchir les jouets préférés de vos enfants et pour donner une nouvelle allure à vos oreillers ! 2 lbs pour .97



Q. Epargne ! Tendeurs chaussures pour dames — Epargnez 25% et gardez vos chaussures bien en forme ! Tendeurs de bois, fonctionnels, choix de rose ou bleu... pour un remisage idéal et coquet de vos chaussures ! Rég. .49 la paire. 3 paires pour 1.09



R. Ensemble de housse et molleton de table à repasser — Pour une planche standard. L'ensemble comprend une enveloppe de Silicone à l'épreuve du roussissement... un molleton mousse; emboîtant grâce à l'ourlet élastifié. 1.47



S. et T. Housse de grille-pain et mixer — Pour votre cuisine... un coup d'oeil chic et "select"; enveloppes de grille-pain et mixer, rappelant celle de la machine à laver. 2 pour 1.57



U. Housse de machine à laver — Adorable motif de fruit sur fond blanc... impeccable vinyl matelassé; cordonnet rouge, jaune ou vert. 1.77



V. Aubaine Nettoyeur "Mus-Hay" 40 oz. Nettoyeur tout-usage, sensationnel, réduction de 23%... idéal pour tapis et sièges d'automobile, ou meubles rembourrés. Rég. 2.59 1.97



W. Sac "fourre-tout" en tapisserie — Sac à glissière, grande capacité à motif de tapisserie multicolore, avec garniture de simili-cuir noir; à peu près 11½ po. x 12 po. fermeture à glissière; compartiment devant, double vinyl, également à glissière. 2.27



X. Sac à remisage "Bermoth" 57 po. Vous assure la protection antimites pour vos vêtements de la saison antérieure ! Housse à remiser de solide vinylite renforcé nylon. Marine... avec crochet à trois têtes, glissière toute longueur; compartiment à cristaux anti-mites, solidement capuchonné. 4.87



Y. Nécessaire à cirage "Esquire" — Impeccable, compact ! Boîte de bois, faite de façon à poser le pied, comportant les cires très réputées de "Esquire", transparente, noire ou brune; deux applicateurs de soie naturelle; deux brosses à soies naturelles, flanelle à polir. 5.47



Solde à épargnes considérables !

Vêtements de ski Morgan

Cardigans "mohair" ornés de broderie — dans les tons de rose, "lime" ou jaune. — P.M.G. dans le lot ..... Rég. $35 19.88

Anoraks de nylon extensible — avec jolis motifs brodés ou imprimés adorables ! Dans les tons de noir, rose, jaune ou vert, P.M.G. dans le lot Rég.39.95 25.88

Fuseaux, 50% laine, 50% nylon — fuseaux extensibles avec taille élastifiée. Dans les tons de rose, jaune ou vert. Tailles de 8 à 18 — Statures courtes, moyennes et élancées dans le lot ..... Rég. $35 25.88

Fuseaux extensibles, laine/nylon et viscose ... élégants pantalons de ski dans les tons de noir, canneberge, bleu poudre, beige ou vert. Tailles 10 à 20. Statures courtes, moyennes et élancées dans le lot ..... Rég. 29.95 $19

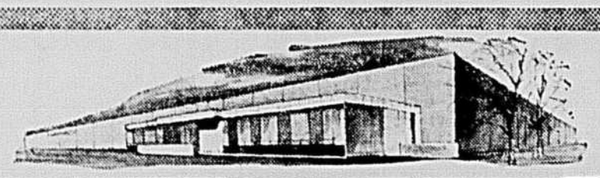
Fuseaux extensibles, nylon/viscose et laine ... avec taille agrippante, une gaine intérieure vous assure un galbe parfait. Bourgogne, bleu poudre, marine, noir ou brun. Tailles de 10 à 20 dans le lot ..... Rég. 19.98 15.99

Pas de commandes postales ni téléphoniques.

A LA SPORTIVE — RAYON 77 — ETAGE MODE AU DEUXIEME

AUSSI SELECTION DORVAL, ROCKLAND ET BOULEVARD

Ce soir jusqu'à 9 h. 30
Demain jusqu'à 9 h. 30
et samedi jusqu'à 7 h.



VENTE

D'OUVERTURE DE TROIS JOURS

D'AMEUBLEMENT

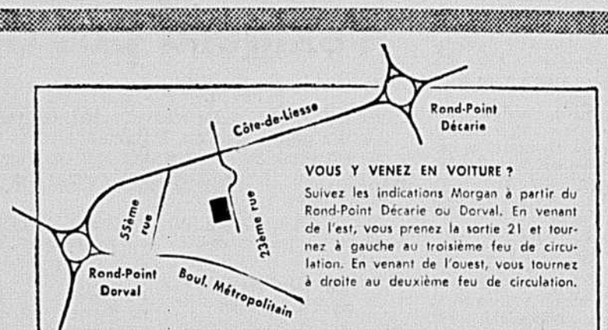
au

NOUVEL ENTREPÔT

MORGAN

23e AVENUE, LACHINE — tout près de Côte-de-Liesse

Encore deux jours seulement pour profiter de cette grande vente d'ouverture à notre nouvel entrepôt facile d'accès; Pour cette Vente d'inauguration, nous avons marqué à prix de solde toute la marchandise de notre vieil entrepôt... nous avons fait des achats superbes à bon compte et nous offrons des aubaines formidables sur ameublement de maison !... comparables à notre Vente d'Entrepôt Morgan du mois d'août. Hâtez-vous, les meilleures "trouvailles" sont vite sélectionnées... il ne reste que deux jours !



VOUS Y VENEZ EN VOITURE ?
Suivez les indications Morgan à partir du Rond-Point Décarie ou Dorval. En venant de l'est, vous prenez la sortie 21 et tournez à gauche au troisième feu de circulation. En venant de l'ouest, vous tournez à droite au deuxième feu de circulation.

SERVICE D'AUTOBUS GRATUIT ALLER ET RETOUR DU TERMINUS GARLAND
avec arrêts au Rond-Point Décarie
Jeudi et vendredi : toutes les 30 minutes à partir de 10.45 du matin à 4 h. 45 p.m.; toutes les 15 minutes à partir de 4 h. 45 p.m.
Samedi : toutes les 30 minutes à partir de 9 h. 45 à 7 h. du soir.

DES PRIX "SURPRISES" A TOUTES LES HEURES
Soyez juste au bon "endroit" ... à la bonne "heure"... pour gagner des prix surprises !

SERVICE DE CREDIT
Toutes les facilités de paiement disponibles. Vous pouvez ouvrir un compte au Bureau de crédit à l'entrepôt même. Utilisez votre Charga Plate.

RAFRAICHISSEMENTS
Des kiosques de rafraîchissements... café chaud, liqueurs gazeuses, sandwiches.

STATIONNEMENT GRATUIT
Un vaste parc de stationnement pour des centaines de voitures.

PAS DE PAIEMENT INITIAL
SUR ACHAT D'ARTICLES D'AMEUBLEMENT
La taxe de vente payable à l'achat

HEURES DE LA VENTE D'ENTREPOT
VENDREDI : 11 h. a.m. à 9 h. 30 p.m. SAMEDI : 10 h. a.m. à 7 h. p.m.
Veuillez compter un délai de 7 jours pour la livraison

HEURES D'AFFAIRES MORGAN : CENTRE DE LA VILLE DE 9 H. A 5 H. 30 — SUCCURSALES DE 9 H. 30 A 6 H.
OUVERTS LE SOIR LES JEUDIS ET VENDREDIS — CENTRE DE LA VILLE JUSQU'A 9 H.
SUCCURSALES JUSQU'A 9 H. 30 — TELEPHONEZ VI. 2-6261

Bill 60

SUITE DE LA PAGE 6

conseil".

28. L'article 496b de la dite loi, édicté par l'article 3 de la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 28, et modifié par l'article 20 de la loi 10-11 Elizabeth II, chapitre 19, et par l'article 3 de la loi 11-12 Elizabeth II, chapitre 20, est de nouveau modifié en remplaçant le troisième alinéa par le suivant :

"Le lieutenant-gouverneur en conseil peut toutefois, par arrêté, fixer à neuf le nombre de commissaires ou déterminer le nombre de commissaires qui doivent être choisis parmi les délégués d'une ou de plusieurs commissions scolaires. Lors de la constitution d'une commission régionale, un tel arrêté est adopté sur résolution des commissions scolaires intéressées. Après la constitution d'une commission régionale, il est adopté sur résolution de cette commission et d'une majorité des commissions scolaires qui en sont membres. Dans tous les cas, il entre en vigueur pour l'élection suivant la publication d'un avis dans la "Gazette officielle de Québec", à moins qu'une autre date n'y soit fixée."

29. L'article 497a de la dite loi, édicté par l'article 3 de la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 28, et modifié par l'article 23 de la loi 10-11 Elizabeth II, chapitre 19, est de nouveau modifié en ajoutant l'alinéa suivant :

"Si dans une municipalité locale il se trouve, par l'effet de dispositions spéciales, des enfants qui ne sont soumis à la juridiction d'aucune commission scolaire, la commission de la majorité est assujettie à leur égard à l'obligation imposée par le présent article. Le montant qu'elle débourse ainsi, déduction faite de la subvention du gouvernement, lui est payable comme première charge sur le produit de la taxe scolaire imposée sur les immeubles inscrits sur la liste spéciale où se trouvent ceux des corporations ou compagnies légalement constituées."

30. Les articles 573 et 574 de la dite loi sont modifiés en retranchant tout ce qui suit le mot "publications" dans la quatrième et la sixième lignes, respectivement.

31. L'article 584 de la dite loi est modifié en remplaçant, dans les sixième, septième et huitième lignes, les mots "est sous le contrôle du comité protestant du Conseil de l'instruction publique" par les mots "administre les écoles publiques protestantes".

32. Les articles 5 à 8 de la Loi du mérite scolaire (Statuts refondus, 1941, chapitre 60) sont remplacés par les suivants :

"**5.** La reconnaissance du mérite scolaire et l'octroi des décorations et diplômes pour les catholiques romains et pour les protestants sont confiés à deux commissions composées de cinq membres choisis par le ministre.

"**6.** Le sous-ministre de l'éducation est d'office membre de ces deux commissions.

"**7.** Chacun des sous-ministres associés de l'éducation fait partie d'une de ces deux commissions, à titre de secrétaire.

"**8.** Le ministre de l'éducation peut faire des règlements :

a) pour déterminer à quelles conditions les différents degrés du mérite scolaire peuvent être obtenus;

b) pour établir le genre et la forme des décorations et diplômes de l'Ordre du mérite scolaire;

c) pour définir les sources de renseignements auxquelles les commissions nommées par lui pour la reconnaissance du mérite scolaire peuvent puiser pour l'octroi des décorations et diplômes de l'Ordre."

33. Les articles 10 et 11 de la dite loi sont abrogés.

34. L'article 2 de la Loi sur les subventions aux institutions d'enseignement classique et à d'autres écoles (Statuts refondus, 1941, chapitre 61, remplacé par l'article 1 de la loi 8-9 Elizabeth II, chapitre 45) est modifié en remplaçant à la fin du paragraphe **d**, les mots "et les programmes du comité catholique du Conseil de l'instruction publique" par les mots "du lieutenant-gouverneur en conseil".

35. L'article 9 de la dite loi est modifié en remplaçant, dans les cinquième et sixième lignes du paragraphe **a**, les mots "comité catholique du Conseil de l'instruction publique" par les mots "lieutenant-gouverneur en conseil".

36. L'article 4 de la Loi des subvention aux commissions scolaires (Statuts refondus, 1941, chapitre 61A, édicté par l'article 1 de la loi 8-9 Elizabeth II, chapitre 46 et remplacé par l'article 1 de la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 32) modifié par l'article 1 de la loi 10-11 Elizabeth II, chapitre 20, est de nouveau modifié en remplaçant, dans les première, deuxième et troisième lignes du troisième alinéa, les mots "relevant du comité protestant du Conseil de l'instruction publique" par les mots "qui administre des écoles publiques protestantes".

37. L'article 36 de la Loi autorisant la constitution de commissions scolaires centrales protestantes (8 George VI, chapitre 15) est modifié en remplaçant, dans les deuxième, troisième et quatrième lignes du paragraphe 3°, les mots "comité protestant du conseil de l'instruction publique" par les mots "lieutenant-gouverneur en conseil pour les écoles publiques protestantes";

38. L'article 2 de la Loi constituant en corporation "L'Association provinciale des instituteurs protestants de Québec" (52 Victoria, chapitre 70), remplacé par l'article 1 de la loi 9 George VI, chapitre 106, est modifié

a) en remplaçant le paragraphe 4° par le suivant :

"4° "ministère" signifie le ministère de l'éducation;"

b) en remplaçant le paragraphe 8° par le suivant :

"8° "ministre" signifie le ministre de l'éducation."

39. L'article 2b de la dite loi, édicté par l'article 1 de la loi 9 George VI, chapitre 106, est modifié en remplaçant, dans la quatrième ligne, les mots "sous la juridiction du Comité" par les mots "reconnu comme".

40. L'article 2e de la dite loi, édicté par l'article 1 de la loi 9 George VI, chapitre 106, est remplacé par le suivant :

"**2e.** Si un instituteur est suspendu ou expulsé de l'association, il aura le droit d'en appeler dans les trente jours au ministre, lequel nommera et convoquera, dans les dix jours qui suivront, un bureau d'appel de cinq membres. La décision conjointe écrite de trois membres au moins dudit bureau d'appel sera finale à compter de sa date."

41. La Loi du ministère de la Jeunesse (Statuts refondus, 1941, chapitre 70 B, édicté par l'article 1 de la loi 7-8 Elizabeth II, chapitre 29) est abrogée.

42. A compter de l'entrée en vigueur de la présente loi, les fonctionnaires et employés du ministère de la Jeunesse et du département de l'instruction publique deviennent fonctionnaires ou employés du ministère de l'Education.

La nomination des deux premiers sous-ministres associés pourra être faite sans consultation avec un comité du Conseil supérieur de l'éducation.

43. Les crédits votés au ministère de la Jeunesse et au département de l'instruction publique pour les années financières 1963-64 et 1964-65, ainsi que les sommes accumulées au crédit du surintendant de l'instruction publique, du comité catholique ou du comité protestant du Conseil de l'instruction publique, sont transférés au ministère de l'Education.

Toutefois, les crédits votés pour le Conseil de l'instruction publique sont affectés au Conseil supérieur de l'éducation.

Le Conseil de la trésorerie peut modifier la répartition des crédits ci-dessus mentionnés.

Les dons et legs faits au Conseil de l'instruction publique ou à ses comités sont dévolus au comité catholique ou protestant, selon le cas, du Conseil supérieur de l'éducation, lesquels sont autorisés à en disposer à leur discrétion pour fins d'éducation.

44. Les règlements édictés en vertu de dispositions abrogées par la présente loi demeurent en vigueur tant qu'ils ne sont pas abrogés ou remplacés en vertu de la présente loi.

Les ordonnances et décisions rendues en vertu de ces dispositions et les approbations ou reconnaissances accordées en vertu des mêmes dispositions demeurent en vigueur tant qu'elles ne sont pas révoquées ou remplacées en vertu de la présente loi.

45. Dans toute loi ou proclamation, tout arrêté en conseil, contrat ou document, les expressions :

a) "ministre de la Jeunesse", "surintendant de l'instruction publique", "surintendant de l'éducation", "conseil de l'instruction publique", "comité catholique du conseil de l'instruction publique" et "comité protestant du conseil de l'instruction publique" désignent le ministre de l'Education;

b) "sous-ministre de la Jeunesse", "secrétaire catholique du département de l'instruction publique", "secrétaire protestant du département de l'instruction publique", "directeur de l'enseignement protestant", "secrétaire du comité catholique" et "secrétaire du comité protestant" désignent le sous-ministre de l'Education.

c) "ministre de la Jeunesse" et "département de l'instruction publique" désignent le ministère de l'Education.

Ces dispositions s'appliquent spécialement aux lois suivantes :

la Loi de l'instruction publique (Statuts refondus, 1941, chapitre 59);

la Loi des subventions aux commissions scolaires (Statuts refondus, 1941, chapitre 61A, édicté par l'article 1 de la loi 8-9 Elizabeth II, chapitre 46 et remplacé par l'article 1 de la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 32);

la Loi pour assurer le progrès de l'éducation (10 George VI, chapitre 21);

la Loi facilitant davantage les progrès scolaires dans la province (4-5 Elizabeth II, chapitre 39);

la Loi concernant les corporations municipales et scolaires et leurs employés (13 George VI, chapitre 26);

la Loi du mérite scolaire (Statuts refondus, 1941, chapitre 60);

la Loi constituant La Corporation générale des instituteurs et institutrices catholiques de la province de Québec (10 George VI, chapitre 87);

la Loi autorisant la constitution de commissions scolaires centrales protestantes (8 George VI, chapitre 15);

la Loi constituant en corporation "L'Association des instituteurs protestants de Québec" (52 Victoria, chapitre 70);

la Loi des subventions aux institutions d'enseignement classique et à d'autres écoles (Statuts refondus, 1941, chapitre 61, remplacé par l'article 1 de la loi 8-9 Elizabeth II, chapitre 45);

la Loi concernant une aide financière aux universités de la province (8-9 Elizabeth II, chapitre 15);

la Loi concernant le financement des investissements universitaires (9-10 Elizabeth II, chapitre 34);

la Loi de l'enseignement spécialisé (Statuts refondus, 1941, chapitre 63);

la Loi des écoles d'architec-

Voir BILL 60 en page 8

Ouvert
ce soir
jusqu'à 9 h.
SUCCURSALES JUSQU'A 9 H. 30

MORGAN

Grandes épargnes sur lingerie de nylon de première qualité!

Choix de divers modèles de chemises de nuit courtes, pyjamas Baby Doll, combinaisons-jupons, jupons et culottes... tous réduits de notre stock régulier et soldes de manufacturiers. Coupe étudiée, confection de premier ordre, paramentures dentelle et détails soignés. Hâtez-vous pour venir faire le meilleur choix ... nous n'illustrons que quelques modèles de notre vaste choix !

Chemises de nuit courtes... en rose, bleu, rouge, noir ou opale. P.M.G. Rég. 5.98 — 3.59

Pyjamas Baby Doll... en rose, bleu, rouge, noir ou opale. P.M.G. Rég. 4.98 — 3.29

Combinaisons-jupons... en blanc, noir, bleu ou opale. Tailles 32 à 42. Rég. 3.98 — 2.29

Jupons... en blanc, rouge, opale, bleu ou noir. P.M.G. Rég. 2.98 — 1.98

Culottes... en blanc, bleu, rose, rouge, opale P.M.G. — .66
384 rég. $1; 576 maintenant moins qu'à moitié prix

Téléphoner VI. 2-6261 sur commandes de 1.00 et plus, selon couleur et taille

LINGERIE DU BUDGET — RAYON 84 — AU TROISIEME

AUSSI DORVAL, ROCKLAND, BOULEVARD ET SNOWDON



Favori des adolescents!

Les poupées Barbie, Ken et Midge... leurs vêtements et accessoires!

Très populaires poupées avec leur merveilleuse garde-robe grand luxe, avec accessoires... disponibles au rayon des jouets chez Morgan, au sixième.

Les poupées : BARBIE et MIDGE, 2.98 ch.; KEN, 3.50



Epargnez 7.10 sur robe d'intérieur lavable en douillet "Vocama"!

Robe exquise, Arnel* et nylon "Vocama"... super-moelleux, facile d'entretien, agréable à porter ! Magnifiquement coupée, avec liens de satin à l'encolure et petit col festonné. Dans les tons de bleu, rouge ou jaune tendre; petite, P.M. dans le groupe. Rég. 19.98 — 12.88

**Marque déposée*

Pas de commandes postales ni téléphoniques

ROBES D'INTERIEUR — RAYON 57 — ETAGE MODE AU DEUXIEME



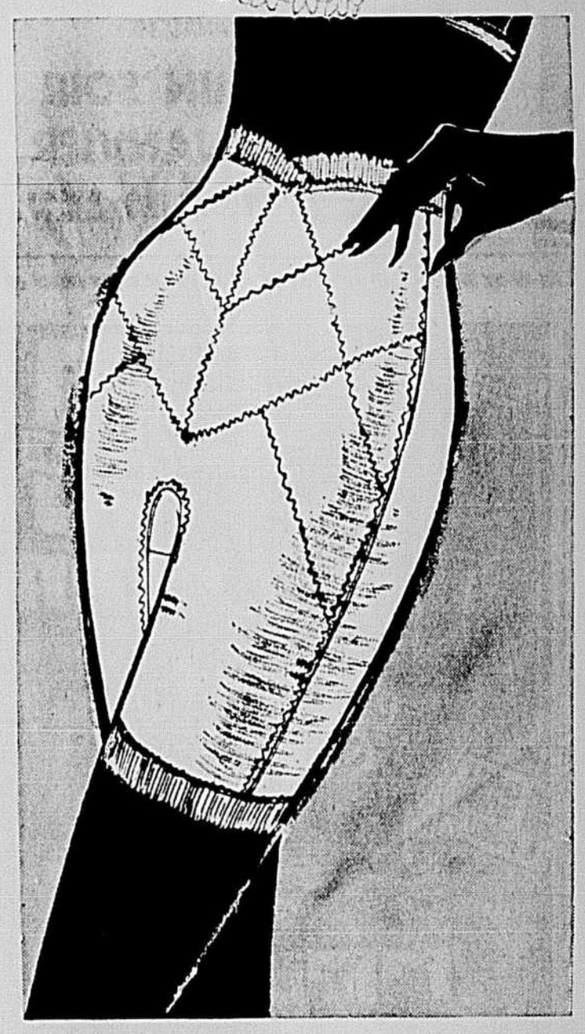
Robe acétate/nylon, pour demi-tailles: facile d'entretien!

Une robe fourreau d'une élégante sobriété ,indispensable et inestimable, facile d'entretien en tissu mixte acétate/nylon lavable d'aspect soie. Modèle seyant pour demi-tailles, manches courtes et ceinture même tissu. Marine, bleu poudre, beige ou menthe.. Tailles 14½ à 24½. 8.98

Téléphoner VI. 2-6261

ROBES DU BUDGET — RAYON 49 — AU TROISIEME

Aussi DORVAL, ROCKLAND, BOULEVARD ET SNOWDON



La gaine-culotte Gossard "Answer" vous donne une ligne impeccable!

Epargnez 3.50 ! Gossard vous procure le maximum de confort et d'allure ! Essayez "Answer"... gaine-culotte à longues jambes avec dos de satin élastique, assurant l'équilibre parfait, indispensable sous les tricots. Blanc; P. M. G. Rég. $13 — 9.50

Pas de commandes postales ni téléphoniques

VETEMENTS DE SOUTIEN — RAYON 78 — ETAGE MODE, AU DEUXIEME

AUSSI DORVAL, ROCKLAND, BOULEVARD ET SNOWDON

Vous êtes invitées à la Revue de modes
exclusivement réservée à la mariée du printemps et de l'été ainsi qu'à son cortège.
Quand? Jeudi et vendredi, les 23 et 24 janvier, à 6 h. 30 du soir.
Où? Allée centrale du Salon Mode, deuxième étage. **Entrée gratuite.**

HEURES D'AFFAIRES MORGAN: CENTRE DE LA VILLE DE 9 H. A 5 H. 30 — SUCCURSALES DE 9 H. 30 A 6 H.
OUVERTS LE SOIR LES JEUDIS ET VENDREDIS — CENTRE DE LA VILLE JUSQU'A 9 H.
SUCCURSALES JUSQU'A 9 H. 30 — TELEPHONEZ VI. 2-6261

Inauguration de l'école régionale Gérard Filion

(M. A. P.) — Les débuts officiels de la Commission scolaire régionale de Chambly seront marqués, dimanche, par l'inauguration de son école Gérard-Filion, à Jacques-Cartier.

Cet établissement groupe les 47 classes (garçons et filles) du cours secondaire : 10e, 11e, 12e, éléments latins, mis à part la 10e générale, plus les services de la direction générale des études et les bureaux de l'administration centrale.

La Régionale de Chambly ne dispense l'enseignement secondaire que depuis septembre, mais c'est le 22 mai 1958, à l'école Jean-de-Bréboeuf, à Jacques-Cartier, que se tint le 1ère assemblée des "syndics des écoles primaires complémentaires du comté de Chambly", organisme qui devint finalement la Commission scolaire Régionale de Chambly, avec M. Gérard Filion comme président.

En 1958, la majorité des commissions scolaires du comté n'offraient le cours secondaire que jusqu'à la 9e année. En 1961-62, seule Boucherville possédait une classe de 12e générale, dans le territoire actuellement desservi par la régionale.

Oeuvre de pionnier

Partisan d'une régionalisation, M. Filion et ses partisans se sont heurtés à de multiples difficultés. L'expérience était alors unique dans la province.

Au service d'une population d'environ 125,000 âmes, avec 4,984 élèves répartis en 16 classes (dont 24 de langue anglaise) et une moyenne de 30 élèves par classe, la Régionale de Chambly emploie 290 professeurs et 12 directeurs, sous la direction pédagogique de M. Bernard Jasmin. Des sous-centres fonctionnent à Boucherville, Jacques-Cartier, St-Basile, St-Hubert, Ville Lemoyne, Laflèche, sous juridiction de la Régionale. On avait prévu 57 trajets d'autobus ; il en fallut 79.

Sur le plan administratif, M. André Chartier et 14 employés assurent les services du secrétariat. MM. Raymond Valdael, Jacques Laplante et Claude Morency s'occupent de l'orientation des étudiants, particulièrement ceux de 7e année. Une travailleuse sociale, Mme Andrée Amesse-Durocher, contrôle les absences, en cherche les causes et tente d'y remédier.

Développements futurs

Près de l'école Gérard Filion, on bâtit une école de 27 classes pour l'élément anglophone, la South Shore Catholic High School.

Le terrain d'un million de pieds carrés, à la disposition de la commission régionale, permettrait la construction d'un autre établissement, car on prévoit l'inscription, en septembre prochain, de 6,700 élèves. M. Henri A. Mhun, économiste-conseil, a préparé une étude démographique, économique et financière de l'administration régionale et prévoit l'emplacement de deux écoles : une le long de la route 9, l'autre à la limite de Jacques-Cartier et Boucherville.

La Régionale de Chambly est présidée par M. Charles-E. Plamondon, de St-Bruno. Ses membres : MM. Jules-E. Moulin (Laflèche), Jacques Rocheleau (St-Basile), Léo F. McCarthy (Préville), Laurent Charron (St-Hubert), Eudore Groleau (Ville Lemoyne), Gustave Francq (Boucherville), Marcel Hébert (Jacques-Cartier), Gaston Gaudet (Greenfield Park).

A Toronto on réclame aussi l'uniformisation des traitements des instituteurs

TORONTO. (PC) — Un comité de commissaires d'écoles de Scarborough a recommandé que les traitements des instituteurs soient standardisés dans tout le Toronto métropolitain, mais qu'on ne fasse rien pour amalgamer les Commissions scolaires des 13 municipalités.

Dans un mémoire préparé pour être soumis à la Commission royale sur un gouvernement métropolitain par l'économiste montréalais Carl Goldenberg, le comité déclare que l'amalgame pourrait coûter plus cher. Dans les high school de Toronto, en effet, le coût par élève est de $940 par année alors qu'à Scarborough, il est de $701 et à Etobicoke, de $622.

Scarborough n'a pas de piscines dans toutes ses écoles, n'a pas de rangées d'automobiles pour transporter les administrateurs et les commissaires, n'a pas de peintures à l'huile dans ses bureaux et de terrains de stationnement souterrains", lit-on dans le mémoire. "De tout cela, nous pouvons nous passer".

Cependant, les auteurs du mémoire, MM. Robert Stone, William Nobleman et Gordon Bleasdell, disent qu'on peut considérer un "borough plan" qui diviserait les 13 Commissions scolaires en 4 ou 5 unités.

La standardisation des salaires, poursuivent-ils, mettra un terme à la surenchère dans l'embauchage des instituteurs. Actuellement, si une municipalité donne une augmentation à ses enseignants, les autres doivent l'imiter ou perdre leur pouvoir de négociation.

Date-limite pour la revision des bourses: le 24

La date limite pour faire les demandes de revision des bourses aux étudiantst est fixée au 24 janvier. Cette demande doit être adressée au Comité d'éducation de l'AGEUM.

Au 20 décembre, le comité de revision des cas spéciaux avait consenti à reviser 993 des 1354 demandes qui lui étaient parvenues, et ce pour un montant global de $353,645, dont $11,630 pour les étudiants de l'U. de M.

Ceux qui n'ont pas encore reçu leur premier versement du ministère de la Jeunesse ou qui n'ont pas encore reçu aucune nouvelle de leur demande de bourse doivent écrire au Gouvernement pour s'assurer que leur demande y est bien arrivée.

Une auberge pour les étudiants, à Ste-Adèle

L'Association provinciale des étudiants des collèges classiques du Québec (FAGECCQ) vient d'inaugurer officiellement à Ste-Adèle, une auberge de jeunesse pouvant loger une trentaine de personnes.

Administré et dirigé par la FAGECCQ, ce centre, situé à 2 milles au nord-ouest de Ste-Adèle, recevra alternativement des étudiants et des étudiantes, à un tarif de $1.50 inférieur à celui des autres auberges de jeunesse du Québec.

Bill 60

SUITE DE LA PAGE 7

ture et des beaux-arts (Statuts refondus, 1941, chapitre 59A, édicté par l'article 1 de la loi 8-9 Elizabeth II, chapitre 44);

la Loi des écoles professionnelles privées (Statuts refondus, 1941, chapitre 64, remplacé par l'article 1 de la loi 7-8 Elizabeth II, chapitre 9);

la Loi facilitant l'accès aux études supérieures (7-8 Elizabeth II, chapitre 13);

la Loi pour faciliter la formation universitaire du personnel enseignant (9-10 Elizabeth II, chapitre 26);

la Loi concernant certaine école ménagère (1-2 Elizabeth II, chapitre 131);

la Loi instituant une Commission royale d'enquête sur l'enseignement (9-10 Elizabeth II, chapitre 25);

la Loi de l'aide à l'apprentissage (9 George VI, chapitre 41);

la Loi de l'aide à la jeunesse (Statuts refondus, 1941, chapitre 68);

la Loi pour faciliter l'établissement des jeunes (9 George VI, chapitre 27);

la Loi de la protection de la jeunesse (Statuts refondus, 1941, chapitre 38, remplacé par la loi 14 George VI, chapitre 11).

46. La présente loi entrera en vigueur à la date qu'il plaira au lieutenant-gouverneur en conseil de fixer par proclamation sauf les articles 28 et 29 qui entrent en vigueur le jour de sa sanction.

L'ordre du jour était fautif

QUEBEC. (par J.M.) — Un incident s'est produit hier après-midi à l'Assemblée législative à propos du bill 60 : c'est M. Jean Lesage qui présenta lui-même à la chambre basse le projet de loi, tandis que le rédacteur de l'ordre du jour attribuait à M. Paul Gérin-Lajoie le soin de la présentation.

Le président Richard Hyde a été le premier à signaler publiquement l'erreur, ce qui a déclenché le dialogue suivant :

M. Lesage : "Il s'agit de créer un ministère de l'Education. C'est le chef du gouvernement qui doit présenter une loi pour la création d'uin ministère. L'ordre du jour fait donc erreur . . ."

M. Daniel Johnson, chef de l'Union nationale : "Sur la carte de Noël de M. Paul Gérin-Lajoie, c'était . . ."

M. Jean-Jacques Bertrand (Missisquoi) : "Sur la carte de Noël, ça n'avait l'air de rien, mais . . ."

M. Lesage : "Sur la carte de Noël en question . . ."

M. Bertrand (Missisquoi) : "Il croit encore au Père Noël".

M. Lesage : "Sur la carte de Noël en question, le bill 60 était mentionné comme un cadeau au ministre de la Jeunesse, mais non pas comme un cadeau qu'il se serait fait à lui-même . . ."

M. Johnson : "Dois-je comprendre que c'est le vieux bill 60 que le député de Vaudreuil-Soulanges va garder . . . , le méchant, le mauvais bill ?"



LE TIRAGE

de la voiture

FORD "GALAXIE 500" 1963

offerte par les

6 MAGASINS

GAGNON Frères MEUBLES

comme GRAND PRIX pour les achats de 1963 aura lieu sur les ondes du poste de Télévision

CFTM-TV

CANAL 10

DEMAIN SOIR LE 17 JANVIER

AU COURS DU PROGRAMME TELE-METRO ENTRE 6 H. ET 6.30 H. DU SOIR

HANDY ANDY POUR L'AUTOMOBILE SPECIALISTES

PLUS POUR VOUS EN 64¢

Vente

CASIER A LEGUMES 12" x 9½" x 7"

PANIER A LINGE Hauteur 12¼", diam. 16"

ARTICLES DE MAISON EN POLYETHYLENE INCASSABLE SE VENDANT REGULIEREMENT $1.00 ET PLUS

VOTRE CHOIX 64¢

SEAU Haut. 9½", diam. 10"

PLAT A VAISSELLE 14" x 12" x 5"

PLATEAU A COUTEAUX 6 compartiments

Ens. 3 pièces BOLS POUR MELANGES 1 pinte, 2 et 3 pintes



MAGNETOPHONE

DE FORME COMPACTE MAIS D'UN RENDEMENT SUPERIEUR

Idéal pour réceptions, conférences à l'école, distées et conférences d'affaires. Valeur exceptionnelle pour ce modèle comprenant les caractéristiques suivantes :

- 4 boutons poussoir pour enregistrement, transmission, arrêt et rebobinage.
- complet avec batteries, écouteur et contrôle de haut-parleur avec interrupteur.

QUANTITE LIMITEE HATEZ-VOUS DE VENIR

SPECIAL 19.64

REG. 29.88

SPECIALISTE DE L'AUTO POUR UNE CONDUITE SURE ET DE REELLES ECONOMIES

LAVE PARE-BRISE

Indispensable pour une conduite sûre. Nettoie votre pare-brise de la neige, boue et de la saleté rien qu'en pressant un bouton. Plongeur simple. Contenant incassable à l'épreuve du gel.

SPECIAL PINTE 4.64

DEGIVREUR DE PARE-BRISE

Ayez une vision claire par tout temps. Le Super-X Spray enlève le gel, la glace et la saleté rapidement sans dommage. Produit ne laissant pas de film sur pare-brise, le laissant toujours propre. 14 oz.

SPECIAL 64¢

COUSSIN D'AUTO REVERSIBLE

En douce "Ray-Fur", faite d'orlon chaude et duveteuse sur un côté pour l'hiver. L'autre côté se compose de spirales aérées et fraiches pour l'été. Diverses couleurs.

SPECIAL 4.64

INSTALLATION GRATUITE

des plaques d'enregistrement 1964 à 10 dépôts commodément situés.

10 ENSEMBLE DE 10 MORCEAUX CINEMA CHEZ SOI

EPARGNEZ $30. REG. $129.00

99.

PHOTOMETRE ELECTRIQUE INTEGRE INCLUS!

Holiday II

LENTILLE REGULIERE

LENTILLE TELEPHOTO GROSSIT 2 FOIS

LENTILLE 8MM A GRAND ANGLE

UNE CAMERA 8MM HOLIDAY A TOURELLE

TOUT CE QU'IL FAUT POUR FAIRE DES FILMS!

TOUT CE QU'IL FAUT POUR PROJETER DES FILMS!

INCLUS! NOUVEAU! TOURELLE A 3 LENTILLES

UN ENSEMBLE COMPLET POUR FAIRE DU CINEMA - TOUT CE DONT VOUS AUREZ BESOIN POUR FAIRE DES FILMS PROFESSIONNELS.

GRATIS

Démonstration à domicile

Laissez-nous vous démontrer comment c'est facile de posséder ou d'opérer cet "Ensemble de Cinéma" — Aucune obligation, simplement

SIGNALEZ . . . VI. 9-3737

GRAND ECRAN SUR TREPIED 30"X 40" INCLUS!

POUR TOUT CE DONT VOUS AUREZ BESOIN POUR PRENDRE ET PROJETER DES FILMS CHEZ VOUS, EN COMPLETEZ OU EN BLANC ET NOIR A L'INTERIEUR OU A L'EXTERIEUR

PIVOTE POUR INSERTION FACILE

LUBRIFICATION A VIE

LENTILLE F.1.6-3.4" POUR GRAND ANGLE

PROJECTEUR HOLIDAY 8 MM DE 500 WATTS

BARRE D'ECLAIRAGE JUMELEE POUR PRISES INTERIEURES

BOBINE DE 400 PDS INCLUSE

AUCUN DEPOT SUR TOUS VOS ACHATS

$2. PAR SEMAINE LE PAIENT !

SAC D'ACCESSOIRES DOUBLE POUR VOTRE EQUIPEMENT

LES PLUS BAS PRIX ET LES TERMES LES PLUS FACILES EN VILLE

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

VI. 9-3737

Beaucourt

1018 est, RUE STE-CATHERINE (COIN AMHERST)

BATTERIE "CROSS COUNTRY 50" HANDY ANDY FERA DEMARRER VOTRE VOITURE CET HIVER. ET L'AUTRE... ET L'AUTRE... ET L'AUTRE...



Durera aussi longtemps que l'auto elle-même. Offre plus de puissance pour des départs instantanés par les plus grands froids et possède de la puissance en réserve pour les besoins de tous vos accessoires.

Disponibles pour toutes autos courant, y compris modèles compactes ou européens.

VENEZ FAIRE EXAMINER VOTRE BATTERIE GRATUITEMENT

Nos experts en batteries vous diront à quel point vous pouvez vous fier sur votre batterie actuelle et vous en recommanderont une selon vos besoins . . . si toutefois il vous en faut une !

$1.00 PAR SEM LE PAIE

VOTRE CREDIT EST BON CHEZ HANDY ANDY UTILISEZ-LE

25 MAGASINS DANS MONTREAL

TEL. 735-1621

POUR LE MAGASIN LE PLUS PRES DE CHEZ VOUS

INSTALLATION EXPERTE DE SILENCIEUX, FREINS AMORTISSEURS ET SERVICE A 11 DEPOTS PRATIQUES

Le gouvernement a voulu éviter le "paternalisme"

George Kennedy

QUEBEC, (par J.M.) — M. George Kennedy, député de Châteauguay, a déclaré hier à l'Assemblée législative que, si le gouvernement Lesage a procédé comme il l'a fait dans le cas du bill 60, "ce n'est pas par fantaisie".

M. Kennedy, qui appuyait l'Adresse de M. Ernest Godbout, estime que les autorités provinciales ont voulu éviter le "paternalisme" d'Etat en consultant la population par l'intermédiaire d'organismes qui la représentent, et donc en faisant appel, du même coup, à "ceux qui ont la responsabilité de la diffusion de l'éducation".

Le député de Châteauguay a longuement disserté sur l'importance de l'instruction et sur les devoirs d'un gouvernement dans ce domaine.

"La plus grande richesse naturelle d'un peuple n'est-elle pas le cerveau de sa jeunesse ? a-t-il dit. Une récente enquête chez nos voisins du Sud sur les causes de l'élévation du niveau de vie après la guerre a révélé que c'est en très grande partie attribuable à l'apport du capital humain ; et un professeur de l'université de Chicago a calculé que le supplément moyen de salaire touché par des travailleurs de 18 à 64 ans représente 19 fois le capital investi dans l'enseignement supérieur. Preuve évidente que l'argent placé dans l'éducation rapporte !"

M. George Kennedy a parlé de la volonté du gouvernement provincial actuel de moderniser les structures de l'enseignement, ainsi que de donner à la population du Québec le sens de ses responsabilités en matière d'éducation.

Il faut, a-t-il ajouté, développer dans le peuple le désir de s'imposer en s'attirant le respect général plutôt qu'en recourant à de perpétuelles récriminations capables de faire, tout au plus, obtenir quelques concessions.

D'après le député de Châteauguay, les membres du cabinet provincial se sont donné pour



M. GEORGE KENNEDY

mission de protéger et de faire progresser l'individu et la collectivité, mais sans s'y substituer..., de créer un climat favorable à l'émancipation de l'individu...

"L'Etat, a-t-il dit, a l'obligation d'agir en vue du bien commun. Comment lui nier alors le droit de s'intéresser à l'éducation ?"

L'autonomie est un bien dont le Québec ne peut se passer

— Ernest Godbout

QUEBEC, (par J. M.) — M. Ernest Godbout, député de Québec-Est, a déclaré hier à l'Assemblée législative que "l'autonomie est un bien dont l'Etat du Québec ne peut se passer".

A l'occasion de l'adresse, M. Ernest Godbout a donc dit ne pas s'étonner de ce que les Gouin, les Taschereau, les Duplessis, les Lesage "ont défendu avec énergie cette autonomie."

Le député de Québec-Est a fait observer que la doctrine autonomiste s'est élargie avec le temps au point de signifier non seulement la liberté d'édicter nos lois, mais aussi la reconnaissance de droits essentiels à notre survie comme nation canadienne-française, et en plus l'acceptation par la



M. ERNEST GODBOUT

majorité canadienne - anglaise d'une influence égale des deux cultures anglo-saxonne et française.

L'autonomie ainsi comprise est une théorie grandiose qui ne peut que sauver les Canadiens français de l'assimilation lente et progressive, et par contre-coup protéger le caractère britannique et loyaliste du Canada, si violemment assailli par l'envahissante démocratie américaine, pense M. Ernest Godbout.

Le député de Québec-Est a ouvert une parenthèse pour faire, en termes colorés, un parallèle entre les convictions autonomistes de MM. Maurice Duplessis et Jean Lesage.

— "Si M. Lesage n'est pas plus autonomiste que M. Duplessis, il l'est mieux, dit-il.

"L'autonomie de Maurice Duplessis n'a-t-elle pas été un peu négative ? M. Duplessis s'est senti offusqué des tergiversations d'Ottawa; il s'est renfermé dans un refus catégorique de transiger et, probablement de bonne foi, il a laissé durant de longues années s'accumuler à Ottawa des millions de dollars sans profit pour la nation canadienne-française.

"M. Jean Lesage, au contraire, prône une autonomie positive. Ottawa doit céder et nous reconnaître pleinement. M. Lesage obtient non pas tout, mais un acompte, et demain ce sera davantage".

Comme toujours depuis qu'il siège à la chambre basse, M. Ernest Godbout a exposé sa pensée dans un style littéraire truffé d'allusions et de réminiscences historiques où l'humour était sans cesse présent. Ecoutons-le commenter la politique autonomiste de Maurice Duplessis :

— "Les premiers ministres de la province ont tous porté le même flambeau, mais M. Duplessis s'est enfermé dans une caverne sans écho..."

Tour à tour, le député de Québec-Est a évoqué le coryphée des Grecs, le hérault du Moyen-Age, Achille, Michelet, Napoléon... pour aboutir à la conclusion que la "guerre froide avec Ottawa" est terminée et que nous nous acheminons peu à peu vers une "coexistence fructueuse basée sur plus d'équité et d'égalité".

Par ailleurs, M. Ernest Godbout a passé en revue les réalisations du présent gouvernement provincial pour démontrer que le Québec est en marche vers son plein épanouissement.

A la défense du simple député

QUEBEC, (par J.M.) — M. Ernest Godbout (libéral-Québec-Est) a traité hier à l'Assemblée législative de deux problèmes d'une extrême importance : le rôle du député au parlement; et la nécessité d'une bonne information politique.

Même le citoyen le mieux intentionné s'interroge parfois sur les qualités, la compétence et l'utilité des représentants du peuple au parlement.

S'adressant à la Chambre à l'occasion de l'Adresse traditionnelle, M. Ernest Godbout a donné une réponse au citoyen inquiet :

— "Le travail de député n'a de sens que, s'il touche l'homme du peuple, que s'il atteint la société dans toute ses classes, les renseigne, les éduque, leur vient en aide...

"L'on ne doit pas s'étonner si les sessions sont longues et laborieuses. Il est important que le député puisse s'exprimer amplement. Ce qu'il expliquera, pourra parfois paraitre fastidieux, mais sa conception personnelle du problème en discussion, la synthèse des opinions de ses électeurs qu'il apporte à l'appui ou à l'encontre d'un projet de loi, sont autant de facteurs précieux pour le gouvernement..."

Par ailleurs, note M. Ernest Godbout, les parlementaires étant les représentants du peuple, il est primordial que le peuple comprenne bien ce qui se passe à la Chambre.

— "Le citoyen qui, le soir, revient chez lui à son foyer, fatigué, mais quand même intéressé à savoir comment il est gouverné et quel usage on fait des impôts, doit pouvoir écouter à la radio ou à la T.V. et lire dans son journal l'expression de sa propre pensée, de ses idées, de ses arguments favorables, de ses objections. Qu'il soit heureux des événements ou mécontent des circonstances, il doit trouver dans l'un ou l'autre des députés un champion qui débat tout haut ce que lui-même rumine tout bas. Il est nécessaire que la satisfaction de ce contribuable soit exprimée publiquement, ou que sa colère soit traduite en termes non équivoques. L'exposé des lois doit être suffisamment clair pour que les gens saisissent toute la complexité et la portée des textes..."

M. Ernest Godbout estime que la situation d'un parlementaire est "noble" et que pour la remplir il faut des hommes nobles, éclairés, compréhensifs, justes et bons.

De l'avis de M. Godbout, **"trop de discrédit a atteint ces dernières années la députation. Tous les rapports de prébendes, de ristournes, de pots-de-vin minent la conscience et sapent la moralité du peuple.**

"L'exemple vient d'en haut, ne l'oublions pas, ajoute-t-il. La véritable grandeur politique trouve sa source dans la valeur des gouvernements. Le contraire est toujours une comédie et souvent une tragédie..."

VENTE FIN D'ANNÉE

CETTE VENTE UNIQUE, MARQUANT LA FIN DE NOTRE ANNEE FISCALE, NE SERA EVIDEMMENT PAS REPETEE

LES PERSONNES SERIEUSES SAURONT EN PRENDRE BONNE NOTE

	VENTE
MOUTON RASE (agneau traité, teint) Rég. $200	$159
MOUTON RASE (agneau traité, teint) Rég. $350	$269
DOS DE RAT MUSQUE (teint) Rég. $400	$309
DOS DE RAT MUSQUE (teint) Rég. $550	$429
RAT MUSQUE (peaux allongées) teint Rég. $675	$539
RAT MUSQUE RASE (teint brun) garni de vison Rég. $700	$549
RAT MUSQUE RASE (teint brun) garni de vison Rég. $825	$669
RAT MUSQUE RASE (teint brun) garni de vison Rég. $800	$639
RAT MUSQUE RASE (teint brun) garni de vison Rég. $850	$689
RAT MUSQUE RASE (teint brun) garni de vison Rég. $900	$719
CASTOR (teint noir) garni de vison saphir Rég. $750	$579
CASTOR (modèle uni) Rég. $575	$429
CASTOR (modèle uni) Rég. $800	$619
CASTOR UNI Rég. $1100	$829
CASTOR LABRADOR Rég. $1300	$1069
MOUTON DE PERSE (teint noir) uni ou garni Rég. $500	$399
MOUTON DE PERSE (teint noir) uni ou garni Rég. $625	$489
MOUTON DE PERSE (teint noir) uni ou garni Rég. $800	$639
MOUTON DE PERSE (teint noir) uni ou garni Rég. $850	$669
MOUTON DE PERSE (milieu de peau) teint noir garni de vison ranch Rég. $550	$459
SEAL D'HUDSON (rat musqué teint noir) uni Rég. $750	$609
NUTRIA (teint brun) (peaux allongées) Rég. $1375	$1169
PHOQUE D'ALASKA (teint matara) (12 ans) 1 seulement Rég. $1800	$1499
PHOQUE D'ALASKA (teint matara) uni Rég. $2000	$1539
PHOQUE DU CAP (teint) garni vison tourmaline Rég. $1450	$1199
MOUTON PERSE GRIS Rég. $900	$779
MOUTON PERSE GRIS Rég. $850	$689
MOUTON PERSE GRIS Rég. $775	$599
MOUTON PERSE GRIS (milieux de peaux) garni de vison noir Rég. $500	$429
CASTOR (teint brun) épilé à la main, garni de vison Lutetia Rég. $1500	$1219
ECUREUIL CANADIEN (1 seulement) Modèle fantaisie Rég. $1050	$789
KOLINSKY (teint brun) 1 seulement (peaux allongées) Rég. $1200	$829
LOUTRE CANADIENNE Rég. $1300	$979
LOUTRE LABRADOR Rég. $1450	$1149
LOUTRE LABRADOR Rég. $1675	$1375
BROADTAIL américain (teint noir) Rég. $1300	$995

VISON SAUVAGE (taille 16 ans) Rég. $3000 — $2395

VISON DE FERME (taille 14 ans) Rég. $2800 — $1895

VISON PASTEL (taille 14 ans) Rég. $2295 — $1595

VISON PASTEL (taille 14 ans) Rég. $4200 — $2995

VISON PASTEL (modèle 10 ans, ajusté) (peaux horizontales au corsage et jupe à peaux verticales) Rég. $3000 — $2195



VISON SAUVAGE MKR (14 ans) Rég. $7000 — $5495

VISON BLEU IRIS (14 ans) Rég. $5000 — $3995

VISON SAPHIR (taille 12 ans) Rég. $4500 — $2995

VISON AZURENE (taille 14 ans) Rég. $7000 — $4950

VISON "Morning Light" (14 ans) Rég. $5000 — $3995

VISON "LAVENDER" (taille 12 ans) Rég. $4500 — $3495

PLAN DE MISE DE COTE

FACILITES DE PAIEMENT SI DESIRE

CHAS. Desjardins & CIE LTEE

• 1170, rue SAINT-DENIS (angle Dorchester)

• 6764, rue SAINT-HUBERT (près St-Zotique)

Comm. scolaire de Jacques-Cartier

Le président supplie le ministre de nommer un administrateur

...nous vous supplions, M. le ministre, dans la mesure du possible, de nommer un administrateur immédiatement plutôt que de mettre notre commission scolaire en tutelle."

C'est en ces termes que le président de la Commission scolaire de Jacques-Cartier, M. Lucien Cardinal, s'exprimait hier soir, dans un télégramme qu'il a fait parvenir à Québec, à la suite d'une assemblée orageuse au cours de laquelle ont fusé de toutes parts des accusations diverses émanant tout autant de la tribune des commissaires que de la grande salle, où environ 200 personnes s'étaient donné rendez-vous.

Le président, entre autres, a été accusé d'avoir donné la permission de démolir deux maisons qui, selon le commissaire Marcel Hébert, ont coûté $14,000 à la commission scolaire. Ces contrats de démolition auraient été accordés sans que des demandes de soumission **officielles** aient été publiées.

Selon le télégramme du président, "les commissaires Bouchard, Richard et Hébert ont cru bon d'ajourner la session au 3 février 1964 dans le seul but de retarder ladite nomination".

Le ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, avait insisté samedi dernier pour que la commission scolaire adopte au plus tôt, avant l'assemblée d'hier soir, si possible, une résolution demandant un administrateur.

MM. Cardinal et Labrosse craignent maintenant que la Commission scolaire de Jacques-Cartier ne soit mise en tuelle, comme ce fut le cas pour la ville.

On retarde la décision

"Un administrateur pourrait demeurer ici deux ou trois ans, a commenté le président, mais la mise en tutelle signifie que notre commission scolaire dépendra de Québec pour vingt ans à venir."

Réunion illégale, mais le président signe les minutes!

Le président de la Commission scolaire de Jacques-Cartier est d'avis que l'assemblée du 18 décembre dernier tenue par le groupe majoritaires des commissaires composé de MM. David Richard, Marcel Hébert et Gaston Bouchard, est illégale et que, conséquemment, les minutes de cette assemblée sont illégales.

Toutefois, les observateurs ont été surpris, hier soir, lorsque le président a initialé le livre des minutes, approuvant ainsi les procès-verbaux d'assemblées qu'il considère illégales.

D'autre part, le commissaire Paul-Emile Labrosse a tenu à enregistrer sa dissidence, lorsque les autres commissaires ont voté pour adopter les minutes.

Il a déclaré que les minutes n'était pas conformes à la vérité, mais, lorsque le commissaire Richard l'a prié d'expliquer sa pensée, M. Labrosse a simplement répondu que les assemblées en question étaient illégales et qu'il ne pouvait les approuver.

Par ailleurs, M. Labrosse affirme que le président était tenu de signer les minutes de l'assemblée. Selon lui, l'article 219 du Code scolaire stipule que le président doit signer les minutes telles que lues et adoptées par la majorité des commissaires.

FAITS divers

SUITE DE LA PAGE 3

commis un vol de $1,000 hier soir à la Caisse populaire de Val St-Michel, municipalité située à quinze milles au sud-ouest de Québec.

Le gérant de banque venait tout juste de fermer la porte sur le dernier client lorsque le quatuor surgit et le força à lui livrer passage.

L'entrée des bandits dans l'établissement déclencha une sonnerie d'alerte; néanmoins, les quatre voleurs ont méthodiquement rassemblé le montant de leur vol, soit $1,000 et seize chèques, qu'ils jetèrent le long de la route sur laquelle ils prirent la fuite.

Auto vs camion : un mort

ST-FAUSTIN, (PC) — Une jeune femme de 25 ans a été tuée hier après-midi près de St-Faustin, à environ 75 milles au nord de la métropole, lorsque l'automobile qu'elle conduisait est entrée en collision avec un camion. La victime est Mme Normand Hume, domiciliée au 4401 Imperial Crescent, à Pierrefonds, dans la banlieue de Montréal.

2e victime d'une collision d'auto survenue en octobre

ST-MOISE, (PC) — M. Raoul Gagné, 62 ans, a succombé hier aux blessures qu'il avait subies en octobre dernier lors d'une collision d'autos survenue près de Sayabec.

M. Alphonse Lamarre, un autre citoyen de St-Moïse, avait été tué dans le même accident. St-Moïse est situé à 225 milles au nord-est de Québec.

$7500 À GAGNER POUR
'NOS CHANSONS'
LESQUELLES ? LISEZ LA PRESSE

CONTRIBUABLES

SUITE DE LA PAGE 3

un grand total de 3,865 ne se sont pas prononcés.

Il faudrait également préciser que le pourcentage de 83.8 (%) ne provient pas de l'ensemble des contribuables qui ont été consultés, soit 3,865. Il devient donc plus exact de spécifier que 1,359 propriétaires se sont dits en faveur de l'annexion sur un total de 1,623, ou plus exactement encore, 1,359 sur 1,471 ; ce qui porterait alors le pourcentage à 92.38 mais toujours en tenant compte que seulement 38% des propriétaires ont répondu à ces "cartes-sondage"...

MARCOTTE

SUITE DE LA PAGE 3

l'instigation de Me Constantin qui agissait alors comme conseil de l'avocat de l'accusé."

Le juge ne croit pas que cet "incident Constantin" ait causé un préjudice sérieux à l'appelant. "D'ailleurs, dit-il, il est faux de prétendre que Me Constantin se soit vu refuser le droit de témoigner par le président du tribunal. Celui-ci lui a bel et bien déclaré qu'il pourrait le faire, mais "en temps et lieu" seulement.

"Que Constantin n'ait pas jugé bon de se prévaloir de ce droit ne peut être imputé, ni à la Couronne, ni au juge de première instance."

Passant ensuite aux passages du résumé des faits au jury que l'appelant attaque, le juge Montpetit déclare qu'il n'a relevé aucune erreur dans les directives et les explications du droit que le président du tribunal a données au jury.

Le juge en chef Lucien Tremblay et les juges Paul Casey et G. H. Montgomery partagent l'avis de leurs collègues mentionnés ci-dessus et rejettent l'appel.

BANLIEUES

SUITE DE LA PAGE 3

l'Exposition internationale de 1967, "il restera alors une longue liste de créanciers à payer".

Néanmoins, M. Séguin a rappelé que les municipalités de banlieue sont nées du désir d'un grand nombre "de sortir de la grande ville", de vivre dans un milieu domiciliaire calme et plaisant et de former des communautés qui leur appartiennent à eux, auxquelles ils apportent leurs contributions et qui leur rend les services dont ils ont besoin.

Pour ce faire, ils ont accepté de franchir de longues distances chaque jour et de payer le coût des services qu'ils attendent de leurs villes.

Parce qu'ils peuvent plus facilement communiquer avec leurs administrateurs, ils peuvent plus facilement exercer un certain contrôle sur eux et ont davantage conscience de leurs responsabilités envers la municipalité. Ce que, selon M. Séguin, on ne peut retrouver dans les grandes villes comme Montréal ou dans les gouvernements supérieurs.

Soulignant les problèmes des grandes villes, crime, taudis, fumée, M. Séguin dit que ce ne sont là que des "incidences" et il ajoute "joindre les villes du Lakeshore dans tout ce brouhaha, serait comme lancer des religieuses aux Folies Bergères ou d'introduire un ours polaire au Sahara".

Parler d'entité naturelle, en parlant de l'île de Montréal comme le fait M. Drapeau, signifie, pour M. Séguin, que nous vivons sur la même étendue de terre entourée d'eau, mais pas davantage. "S'il fallait pousser l'affirmation de M. Drapeau à ses conclusions logiques, il faudrait que les Etats-Unis annexent le Canada, que l'Angleterre annexe l'Ecosse et le pays de Galles."

Le maire de Pointe-Claire dit que les municipalités de banlieue sont prêtes à dialoguer avec les autorités de Montréal; mais il ne saurait en dire autant de l'administration Drapeau-Saulnier. Il a dit que depuis deux ou trois ans le maire de Montréal a refusé de rencontrer les représentants des municipalités de l'ouest de l'île. "Refuser de discuter d'un problème ou refuser d'écouter les vues d'un autre ne reflète pas une grande ouverture d'esprit, ni l'intention expresse de trouver la meilleure solution."

Par ailleurs, M. Séguin a défié les administrateurs de Montréal de prouver, dollar pour dollar, service pour service, qu'ils peuvent assurer à leurs administrés les mêmes services que donnent les villes de banlieue bien administrées.

Il a loué l'administration Drapeau-Saulnier pour ce qu'elle a fait dans la métropole et même chanté les charmes et les beautés de la grande ville. Mais, il a ajouté : "L'immensité n'est pas synonyme de grandeur; le contrôle unique ne signifie pas nécessairement efficacité."

MONTREAL

SUITE DE LA PAGE 3

Il a ajouté que "la planification a amorcé des grands travaux publics que l'investissement privé contribue à accélérer".

"Il existe une rare coordination dans l'action conjuguée de la finance locale et internationale au sujet de l'exécution des oeuvres de rénovation et de réaménagement", a-t-il dit.

M. Gratton a ajouté encore : "Désormais, Montréal prend place parmi les concentrations humaines de l'univers les plus progressives. De fait, les gigantesques réalisations des dernières années dans le domaine de la construction en hauteur pour les fins du commerce et de l'habitation ne semblent avoir été qu'un début hautement prometteur qui se continuera dans l'avenir."

SARAGUAY

SUITE DE LA PAGE 3

amicale" que se livrent depuis deux mois environ l'administration Drapeau-Saulnier et le maire Laurin, de St-Laurent, aille en s'accentuant.

A première vue, la tenue de ce référendum semble prouver qu'une partie au moins des propos tenus mardi soir par le maire Laurin ont trouvé, à Saraguay, un climat favorable. Le maire de St-Laurent tenait beaucoup à ce vote secret.

Assemblée calme

L'assemblée générale d'hier d'hier soir s'est résumée à bien peu de chose.

Le greffier du village de Saraguay, M. Robert Sabourin, a donné lecture du règlement d'annexion proposé par Montréal, puis il a invité les propriétaires désireux d'obtenir la tenue d'un référendum à enregistrer officiellement leur demande.

La surprise des observateurs, et celle de MM. Drapeau et Saulnier, fut de très courte durée : 34 électeurs-propriétaires se levèrent d'un seul bond, y compris deux membres du conseil municipal de l'endroit, MM. Raymond Nadeau et André Jarry.

L'assemblée aurait tout aussi bien pu se terminer là,-mais la loi prévoit une période de deux heures. Il ne restait plus qu'à attendre, et c'est ce qu'un peu tout le monde a fait. Au cours des deux heures qui suivirent, 6 autres propriétaires vinrent s'ajouter à la liste. Le maire E. Van Leipoldt refusa cependant d'y ajouter son nom.

A 9 h. très exactement, le greffier annonça à haute voix les résultats et fixa au 12 février la tenue du référendum.

Un comité meurt

Du même coup, le "Comité des droits civiques de Saraguay", fondé quelques semaines plus tôt, cessait d'exister.

Le vice-président de cet organisme, M. Emile l'Africain, a précisé à ce sujet que le comité n'avait pour raison d'être que de "déclencher un éveil parmi la population". "Nous ne voulions pas, a-t-il dit, laisser notre conseil municipal présenter Saraguay sur un plateau d'argent à MM. Drapeau et Saulnier".

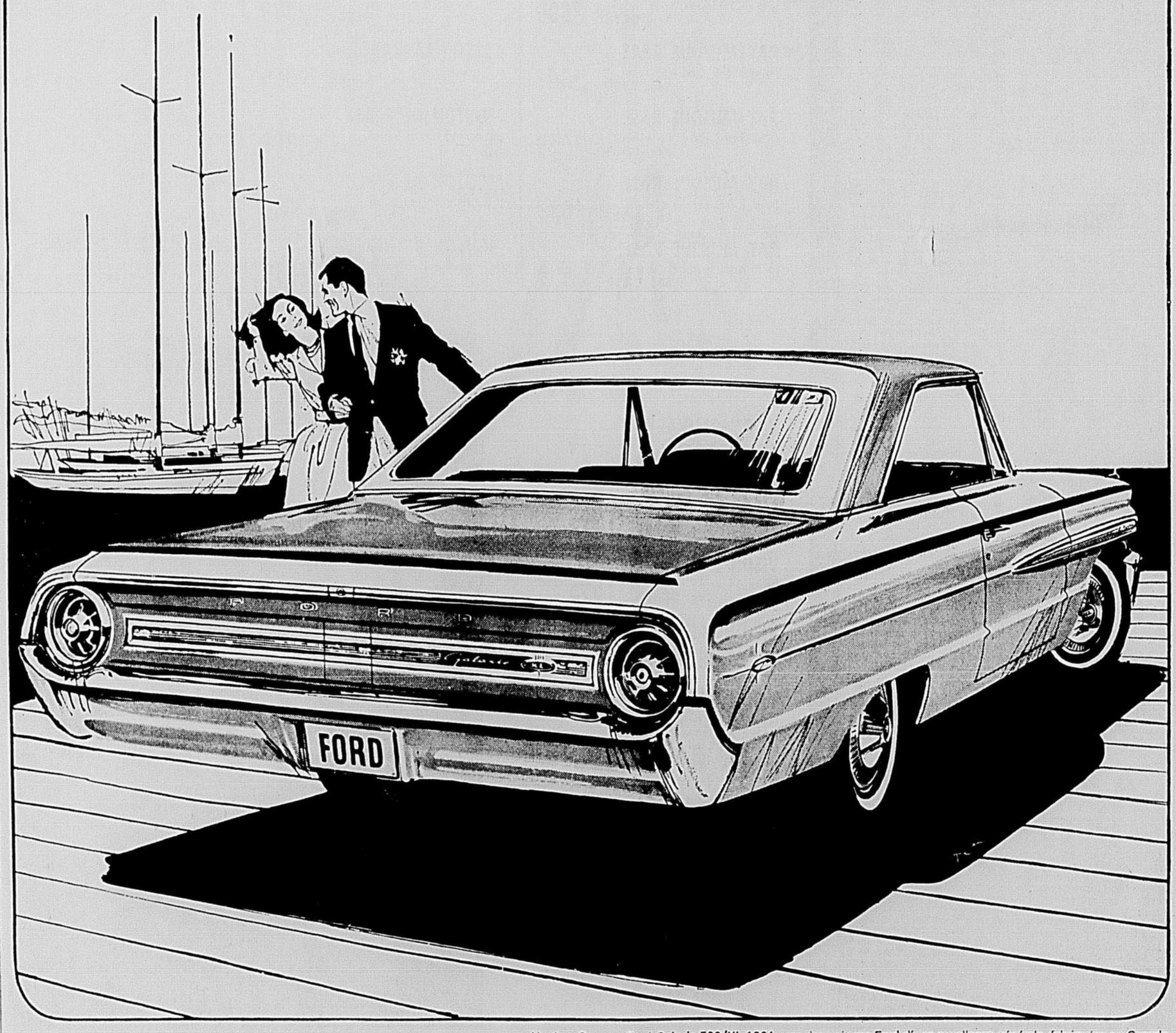
Le Comité des droits civiques ne voulait obtenir qu'une chose : un référendum. Et M. L'Africain de conclure : "Il s'agit maintenant d'une "chicane" entre St-Laurent et Montréal et nous n'avons aucunement l'intention d'y participer".

Pour leur part, MM. Drapeau et Saulnier se sont abstenus de toute forme de commentaire. Le maire de Montréal a simplement dit aux citoyens de Saraguay qu'il demeurait à leur disposition si l'un ou l'autre d'entre eux désirait un jour obtenir des renseignements additionnels...

A n'en pas douter, la "campagne annexionniste de Saraguay" promet d'être chaude et de dépasser largement les limites territoriales du petit village, si fier de son aspect pittoresque... et d'un marchandage qui commence à devenir drôlement intéressant.

Dodd's KIDNEY Pills

La Ford 1964 à couple super élevé - rapide, robuste et roulante - est la plus magnifique Ford jamais créée, et la plus populaire de toute l'histoire des Ford!



Hardtop 2 portes Ford Galaxie 500/XL 1964, une des voitures Ford d'une excellence générale, fabriquées au Canada.

Quelques mots au sujet de la Ford 1964 La Ford '64 est une splendide voiture, offrant un superbe et nouveau profil qu'accentue une ligne de toit entièrement différente, présentée un trois versions. L'intérieur est luxueux de part en part et offre mille et une caractéristiques de confort et de commodité. Le somptueux modèle XL comporte des sièges baquets type coquille et le volant Swing-Away (facultatif). Et la Ford est roulante et silencieuse à souhait, comme les voitures les plus coûteuses qu'on puisse imaginer. Choix de 16 modèles présentés en 4 séries: Custom, Custom 500, Galaxie 500 et Galaxie 500/XL. Venez chez le Vendeur Ford mettre à l'épreuve l'excellence générale de la Ford '64 à couple super élevé!

Certaines caractéristiques illustrées ou mentionnées ici sont fournies moyennant supplément.

LA VOITURE DU VAINQUEUR EST TOUJOURS LA MEILLEURE—VOYEZ VOTRE VENDEUR FORD!

FORD

CHARTRAND AUTOMOBILE Inc. 4731, boul. Lévesque St-Vincent-de-Paul—NO 1-7757
JARRY & FRÈRE CO. Ltée 7275, boul. St-Laurent CR 4-8331
LATIMER MOTORS LIMITED 1953 ouest, rue Ste-Catherine WE 7-9311
GARAGE FORTIER Limitée 5021 est, rue Notre-Dame 254-7171
HY-ROAD FORD MOTORS Ltd. 4901 ouest, rue Jean-Talon RE 1-8271
MAURICE VAILLANCOURT Ltée 2032, boul. Labelle Cité de Chomedey MU 1-1696
LIBERSAN AUTOMOBILE, Ltée 10000 ouest, boul. Gouin Roxboro—MU 4-2300
CHRISTIN AUTOMOBILE Inc. 11243 est, boul. Gouin Rivière-des-Prairies MO 5-3881
GARAGE LATREILLE AUTOMOBILE Ltée 4184, rue St-André LA 2-3105
KEATING FORD SALES Limited 4475, ave Bannantyne Verdun—PO 9-8831
COOPER'S GARAGE Limited Ste-Anne-de-Bellevue OX 7-2070
BOUCHARD GARAGE Ltée 340 10ème Ave. Lachine—637-5821
BRÉARD AUTOMOBILE Inc. 864 ouest, rue St-Laurent, Longueuil—OR 4-6288

VOITURES USAGÉES A-1

Au moment de son crime

L'évadé de St-Vincent-de-Paul, Pollock, était-il sain d'esprit ?

Accusé d'avoir séquestré l'épouse d'un commis du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, en février 1961, Donald Pollock, âgé de 25 ans, un "apparent" amateur de "goofballs", est en excellente santé mentale aujourd'hui, paraît-il.

Mais l'était-il également au moment de son crime ?

C'est sur quoi témoigneront vraisemblablement deux psychiatres qui ont examiné longuement le prévenu à l'époque, et qui seront appelés à déposer, aujourd'hui, à son procès devant le juge Redmond Roche.

Le procès a effectivement commencé hier après-midi par la relation des dramatiques incidents du 4 février, le principal témoignage étant rendu par Mme Rolland Cyr que le prévenu avait retenue prisonnière dans son propre logis, pendant exactement quatorze heures.

Mme Cyr, qui avait été atteinte de deux balles au côté gauche, au terme de sa terrifiante aventure avec ce bagnard qui voulait surtout obtenir une auto pour prendre la fuite, a cependant déclaré qu'à aucun moment, il ne l'avait brutalisée. Même si, pendant tout ce temps, il gardait à vue la carabine qu'il avait arrachée à un gardien, dans la matinée.

Un certain moment, toutefois, lorsqu'il lui fit remarquer que la première chose que voulait se procurer un détenu, en sortant du pénitencier c'était une... femme, elle crut qu'il allait effectivement la violenter.

Mais le téléphone avait sonné, à l'étage inférieur, il était allé répondre, et lorsqu'il était remonté, il n'avait plus rien fait pour la molester.

A quelques reprises, d'autre part, elle avait tenté de le convaincre qu'il devait se rendre.

Et pour y arriver elle lui avait fait remarquer que sa mère serait bien peinée s'il lui arrivait quelque chose.

Mais Pollock avait riposté en déclarant que sa mère, c'était une "bonne à rien", et qu'il ne voulait même pas la voir.

En fin de soirée, lorsqu'il avait lui-même fait les arrangements pour qu'une voiture soit stationnée en face de la maison des Cyr, boulevard Lévesque, il l'avait fait sortir de la maison la première.

Puis elle n'avait alors entendu, ou senti, qu'un boum.

Et elle s'était effondrée sur le pavé.

Elle devait être hospitalisée pendant plus de trois mois pour de nombreuses et graves blessures.

Les autres témoins interrogés, hier après-midi, par le procureur de la Couronne, Me Bruno J. Pateras, ont été le garde Roméo Beaupré, que Pollock avait désarmé, M. Cyr et sa fille Nicole, aujourd'hui âgée de 15 ans.

Ces deux derniers avaient raconté comment le prévenu avait fait irruption dans leur maison en se ruant à travers les carreaux de la porte de cuisine, et avait immédiatement fait de Mme Cyr son otage.

Contre-interrogé par Me Armand Sheppard, qui représente l'accusé, le garde Beaupré déclara que si le prévenu ne l'avait pas lui-même abattu après lui avoir arraché son arme, c'est que celle-ci avait été "barrée" par lui, à sa façon.

les tribunaux

Coupable de recel

Fourrures volées valant $15,000 achetées au prix ... de $1,760

Samuel Gold, marchand de fourrures de la rue Mayor, a été reconnu coupable, hier après-midi, par le juge Marc-André Blain, d'avoir illégalement eu en sa possession, le 15 mars 1963, et sachant qu'ils avaient été volés, des manteaux de fourrure, des capes de vison, des peaux de vison et de mouton de Perse, le tout d'une valeur de $15,000, propriété de Prémont Fourrures Limitée, de Québec. Sentence sera prononcée le 24 de ce mois.

Dans son jugement, le tribunal a affirmé qu'il avait été démontré qu'un vol pour un montant de $116,000 avait été commis dans l'établissement de Prémont Fourrures Limitée, à Québec, le 23 février 1963, et que le 5 mars des détectives de la Sûreté municipale, perquisitionnant chez l'accusé, avaient découvert des fourrures provenant de ce vol.

Au cours du procès, Gold avait déclaré avoir acheté celles-ci d'un autre marchand pour la somme globale de $1,760, mais qu'il ne savait pas qu'il s'agissait de marchandises volées.

Dans son jugement, le tribunal a ajouté qu'on avait aussi démontré que l'accusé s'était rendu au domicile d'un autre marchand pour acheter les fourrures volées; qu'il les avait payées, partie en chèques et partie en espèces; qu'aucune facture n'avait été faite pour la vente de ces fourrures d'une valeur assez considérable et, enfin, que les fourrures avaient été vendues à une moyenne de $4 moins cher que le prix du marché pour chaque peau.

"Devant tous ces faits, a conclu le juge Blain, la Cour ne peut conclure à une négligence ou à l'ignorance de la part de l'accusé, comme l'a soumis l'avocat de la défense. Son expérience d'homme d'affaires le mettait en garde contre un achat étrange, dans un lieu suspect, pour un prix aussi bas et sans suivre les règles normales de tout commerçant."

4 ans de pénitencier à un faux-monnayeur

Une peine de quatre ans de pénitencier a été imposée par le juge Paul Hurteau, hier après-midi, à un récidiviste de 42 ans, Edward Davis, pour possession et mise en circulation de fausse monnaie.

C'est en 1961 que le prévenu avait été appréhendé après que la Gendarmerie Royale eut fait contre lui ce que l'on peut appeler une "cause parfaite".

A dix reprises, en effet, des agents de ce corps de police avaient acheté de Davis des paquets de faux billets de dix dollars.

On le sait, les faux billets de cette valeur avaient, alors, circulé en très grand nombre dans tous les établissements commerciaux de Montréal.

C'est pour cette raison que le procureur de la poursuite, Me Jacques Fournier, C.R., a réclamé une peine sévère, en soulignant que même si la "vague" était passée, la gravité du délit n'était pas amoindrie.

Le juge Hurteau, de son côté, rappela le tort immense que la circulation de fausse monnaie peut faire à l'économie d'un pays.

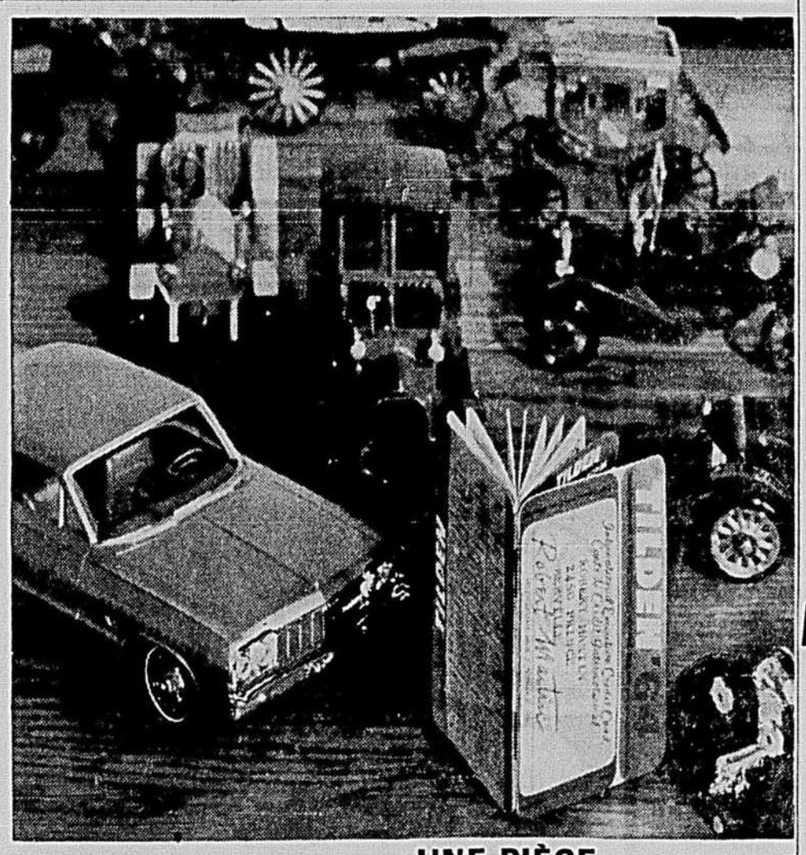
Et dans ce cas, ajouta-t-il, il est évident qu'il ne s'agit pas de possession "accidentelle" mais de spécialisation dans ce métier malhonnête.

Caissière accusée d'un vol de $13,000

Une caissière de 33 ans, Mme Léonne Vaugier, de St-Laurent a comparu devant le juge Marcel Gaboury, hier après-midi sous l'accusation d'avoir volé une somme de $13,970 alors qu'elle était à l'emploi de la compagnie Citroën, à Montréal.

Elle a toutefois nié sa culpabilité et a été libérée aussitôt sous un cautionnement de $950.

La direction de
THE DOMINION OPTICAL MFG. CO. LTD.
déplore le décès de son président
M. EMILE PELLETIER
Nos bureaux seront fermés toute la journée vendredi le 17 janvier, jour des funérailles



UNE PIÈCE UNIQUE: LA CARTE DE CRÉDIT TILDEN

Elle est unique par les avantages qu'elle offre: très légère (⅛ d'once), elle comprend carte de crédit, certificat-cadeau et 15 pages énumérant les 200 bureaux de Tilden au Canada, ceux de National Car Rentals aux É.-U., ceux des correspondants de Tilden dans le reste du monde. Grâce à elle, plus de 100,000 personnes disposent, où et quand elles le veulent, d'une Chevrolet ou d'une Pontiac neuve — sans paiement comptant, sans aucun dépôt. Adressez votre demande au siège social de Tilden, 1194, rue Stanley, Montréal.

TILDEN

LA SEULE ENTREPRISE CANADIENNE DE LOUAGE D'AUTOS D'ENVERGURE MONDIALE

5 ÉTAGES
DE MOBILIERS
Vêtements — Appareils électriques
Cherchez le magasin à la "Façade dorée"

Syndicat ST. HENRI

FACILITES DE PAIEMENT
Aucun comptant
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
Ouvert le vendredi de 9 a.m. à 9 p.m. — Samedi 9 a.m. à 6 p.m.

VENTE DE JANVIER

RABAIS DE 20% À 50%
PAR TOUT LE MAGASIN
EN VEDETTE CETTE SEMAINE

PRIX SENSATIONNELS!

ETOLES DE VISON



Petite cape pour les épaules
Val. rég. $129
SPECIAL **$88**

ETOLES LONGUES
Confectionné de 10 peaux de belle qualité — teintes pastelles et foncées. Val. jusqu'à $250
En vente en deux groupes
$138 et $178

ETOLES LONGUES en Rat Musqué teint vison. Val. Rég. $89 SPECIAL **$64**



DOS DE RAT MUSQUE
(teint vison) très belle qualité. Dernière mode. Tailles de 8 à 42. Rég. $329 EN VENTE A
EXTRA SPECIAL **$229**

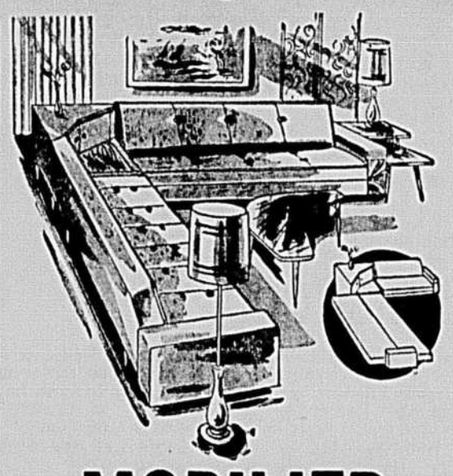
MOUTON DE PERSE NOIR
garni de vison saphire ou vison noir. Qualité supérieure. Style de 1964. Rég. $495 EN VENTE A
EXTRA SPECIAL **$388**

MOUTON DE PERSE GRIS NATUREL
haute qualité, jolis styles. Rég. $600 EN VENTE A
EXTRA SPECIAL **$398**

CASTOR NATUREL RASE
Peaux riches et souples d'une apparence très chic. Rég. $500 EN VENTE A
EXTRA SPECIAL **$395**

MOUTON RASE (AGNEAU TRAITE)
très populaire, belle apparence, manteaux très chauds et d'une longue durée. Rég. $149 EN VENTE A
EXTRA SPECIAL **$99**

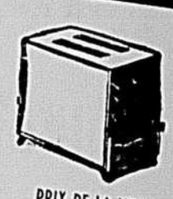
TOUS NOS MANTEAUX EN FOURRURE SONT GARANTIS PAR ECRIT



MOBILIER SECTIONNEL et DAVENPORT
COMBINE AVEC BAR D'ENCOIGNURE
3 MORCEAUX
Choix de couleurs
Rég. $289
PRIX DE LA VENTE **$194.64**

Au Syndicat St-Henri
CE SOIR
vous pourrez voir EN PERSONNE
TOM CHERRINGTON
populaire animateur du programme "Open Mind", qui sera radiodiffusé sur les ondes du poste CKGM
DIRECTEMENT DE NOTRE MAGASIN
Venez le rencontrer de 9 heures à minuit !
Le café sera servi à tous

SPÉCIAUX D'OUVERTURE
en vente jeudi seulement



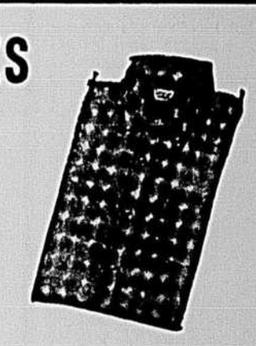
	PRIX DE LA VENTE
Fer G.E., no F-200	$15.64
Grille-pain G.E., no T-32	$21.64
GRILLE-PAIN, 4 TRANCHES PROCTOR	$24.64
GRILLE-PAIN SUNBEAM, no T-40	$31.64
Bouilloire SUNBEAM, no KE	$10.64
Bouilloire SUNBEAM, no KED	$12.64
Fer à vapeur SUNBEAM	$15.64
FER A JET ET A VAPEUR SUNBEAM	$18.64
Percolateur SUNBEAM	$23.64

SÉCHOIRS À CHEVEUX PORTATIFS
avec étui de voyage



Comparables à $34.95
VENTE **$19.64**
Sans étui
Comparable à $14.95
VENTE **$7.64**

CHEMISES SPORT
POUR HOMMES ET JEUNES GENS



Variété de couleurs et de tissus tels que flanellette, broadcloth, etc.
Régulier jusqu'à $6.95
VENTE **$1.64**

COMPLETS
à 1 et 2 PANTALONS
POUR HOMMES



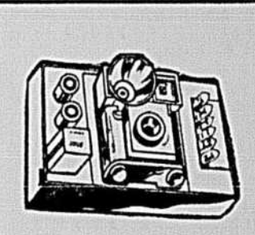
WORSTEDS, MELANGES LAINE, etc.
Rég. jusqu'à $59
PRIX DE LA VENTE
$39.64
2 pour **$75.00**

VENTE DE SOULIERS POUR DAMES



TOUTES LES POINTURES
grand choix de modèles
Rég. jusqu'à $10.95
PRIX DE VENTE **$2.64**

ENSEMBLE CAMÉRA IMPERIAL



avec Flash, comprenant ampoules, piles et film.
Rég. $7.98
VENTE **$4.64**

MANTEAUX D'HIVER
POUR DAMES
Tailles désassorties. 8 - 24½.
REG. JUSQU'A $40.00
TANT QU'IL Y EN AURA **$12.64**
La balance de nos manteaux d'hiver EST EN VENTE A **MOITIE PRIX**



DES CENTAINES D'ARTICLES NON ANNONCES, TELS QUE TV, STEREOS, MOBILIERS DE CHAMBRE, ETC., A PRIX FORTEMENT REDUITS.

3619 rue Notre-Dame Ouest
WE. 2-3151
Deux rues à l'ouest d'Atwater

Syndicat ST. HENRI



LE POSTE NO 13, le plus moderne des postes de pompiers de la métropole et le premier à être inauguré dans le cadre de la transformation radicale des édifices abritant les 2,500 pompiers de Montréal et leurs appareils pour combattre les incendies. Le nouveau poste, inauguré hier, est situé au 3250 est, rue Ste-Catherine.

photo René Picard, LA PRESSE

Inauguration du poste de pompiers le plus moderne de la métropole

Le Service des incendies de la ville de Montréal a inauguré hier le poste de pompiers le plus moderne de la métropole.

Le poste no 13, situé au 3250 est, de la rue Ste-Catherine, ouvre ainsi l'ère de la modernisation radicale entreprise dans ce service avec la construction d'édifices spacieux et répondant mieux aux exigences croissantes de la ville de Montréal.

A l'occasion de la bénédiction des nouveaux locaux, le directeur Armand Durette s'est empressé de remercier les autorités municipales d'avoir doté le service des incendies de casernes modernes où les pompiers peuvent se loger dans une ambiance agréable.

Construit au coût de près d'un quart de million de dollars, par la compagnie Noma Construction Ltée, le poste no 13 remplace le vieil édifice qui logeait autrefois, au même endroit, les pompiers du même poste et les policiers du poste de police no 5, dont le territoire a été intégré aux deux territoires voisins des postes nos 2 et 6.

Le conseiller Paul-Emile Sauvageau, représentant du maire de Montréal, a réitéré les intentions du conseil municipal de continuer à fournir aux différents services de la ville "les locaux nécessaires au développement progressif de la métropole du Canada".

De son côté, le conseiller Edmond Hamelin s'est plu à relater certains souvenirs du premier poste de pompiers de la bourgade d'Hochelaga, devenue aujourd'hui l'un des quartiers les plus prospères de la ville de Montréal.

Aujourd'hui, un autre nouveau poste a été inauguré dans le secteur de Cartierville. Il s'agit du poste no 42. Un autre poste est en construction à l'angle des rues Ontario et St-Dominique et sera inauguré à l'automne.

Notre bonne foi a été trompée !

— Le maire de Duvernay

(J.-L.A.) — "Je suis convaincu qu'en aucune façon les administrateurs de Duvernay étaient au courant de ces ententes. C'est leur bonne foi qui a été trompée dans cette affaire."

Ce sont les commentaires que nous a fait hier soir le maire de Duvernay, M. Charles-E. Therrien, qui est indirectement impliqué, avec certains conseillers, dans un rapport de la Commission fédérale sur les cartels. Selon les enquêteurs de la commission, une coalition entre les constructeurs soumissionnaires invités par le conseil de Duvernay a causé des préjudices aux contribuables de cette municipalité, et l'attitude du conseil municipal a favorisé cette coalition.

"Il est malheureux que cela se soit produit à Duvernay", a dit M. Therrien. Et pour démontrer la bonne foi du conseil, il ajoute : "d'ailleurs, lorsque la chose a été portée à l'attention du conseil en 1961, il a accepté qu'une enquête soit tenue et c'est pa rla suite qu'il a décidé, à l'unanimité, de procéder par soumissions publiques pour les travaux de plus de $20,000.

Au vieux palais

Le "miracle" se prolongera encore 3 ans

Le vieux Palais de Justice de Montréal sera doté d'un système de haut-parleurs dans l'espoir que le "miracle" actuel se prolongera pendant encore trois ans.

Le "miracle", explique le juge en chef associé George S. Challies, c'est que la justice poursuive son cours dans l'immeuble qui était déjà trop étroit en 1856, l'année même de sa construction.

Le problème ne sera pas résolu avant 1967 alors que sera terminée la construction d'un nouvel édifice ultra-moderne.

Pendant ce temps, de poursuivre le juge Challies, les tribunaux doivent disposer d'un nombre sans cesse croissant de causes dans un milieu bien loin d'être adéquat.

Il a signalé qu'en 1856 le district judiciaire comptait une population de 100,000 âmes et que le même immeuble doit aujourd'hui desservir une population de 2,000,000.

Le système de haut-parleurs allégera la congestion qui a toujours existé au vieux palais où les témoins sont éparpillés aux quatre coins de l'immeuble de trois étages.

"Cette année, le 24 juin, c'est toute une semaine"

"Cette année, le 24 juin, c'est toute une semaine", tel est le thème de l'ensemble des "Fêtes du Canada français" qui se dérouleront, sans interruption, du 19 au 26 juin 1964, a annoncé M. Jean Séguin, président de la Commission des fêtes du Canada français, à une conférence de presse au quartier général de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal.

De son côté, le commissaire général des fêtes, le lieutenant-colonel Yves Bourassa, a donné les grandes lignes du programme qui revêt cette année une ampleur considérable et fera de la fête des Canadiens français une des fêtes nationales les plus pittoresques de par le monde.

Le programme débutera le vendredi, 19 juin 1964, par un important spectacle de music-hall à la Place des Arts, sous le titre : "Salut de la communauté française au Canada français".

Le spectacle mettra en vedette des artistes de l'Afrique française, des Antilles et évidemment de France.

Le "bal blanc de la Saint-Jean", bal d'été où les dames portent des toilettes blanches, suivra le spectacle, au chalet de la Montagne, sur la terrasse et à l'intérieur. Des décorations et un éclairage tout à fait à point créeront l'ambiance nécessaire.

Le reste du programme comprend :

Le samedi, 20 juin, "Le gala national" manifestation essentiellement populaire s'organise encore au Forum et consiste en une série de concours de fanfares, de corps de clairons, de chorales et de groupes de danseurs folkloriques.

Le dimanche, 21 juin, "La messe aux flambeaux", à la Place d'Armes. On invitera Son Eminence le cardinal Léger à célébrer la messe à 9 h. 30 du soir sur le parvis de l'église Notre-Dame.

Immédiatement après la messe, au même endroit, aura lieu la première représentation d'un spectacle "son et lumière" sur l'histoire de Montréal qui, par la suite, se continuera tous les soirs de l'été.

M. Bourassa a souligné les difficultés que présente cette manifestation grandiose tant au point de vue technique qu'artistique, mais il s'est assuré que la Commission réglera tous les problèmes d'ici juin.

Le lundi, 22 juin Audition de l'oratorio de Guillaume Couture, "Jean-le-Précurseur", dans la Grande Salle de la Place des Arts.

Ce chef-d'oeuvre n'a pas été donné en entier depuis 1928.

L'oeuvre sera sous la direction de M. Wilfrid Pelletier et sera présentée par l'Orchestre symphonique de Montréal et le Choeur des étudiants de l'Université de Montréal, sous la direction de Fernand Gratton. Elle mettra en vedette Léopold Simoneau dans le rôle de l'historien, et Robert Savoie dans le rôle de Jean-le-Baptiste. La collaboration de ces artistes est presque assurée comme d'ailleurs celle des plus grandes voix du Canada français.

Le mardi, 23 juin, "La Communion des Feux", un franc succès l'an dernier, aura encore plus d'ampleur cette année puisque des feux s'allumeront dans tout le Québec, sur les rives du St-Laurent jusqu'à Percé et Baie-Comeau, sur les rives de tous ses affluents et même sur la berge des grands lacs de villégiature.

On sait que les feux s'allument sur des signaux synchronisés par la radio, tous les postes français de la province étant reliés à la chaine de Radio-Canada.

A Montréal même, trois immenses bûchers brûleront au parc Jeanne-Mance, au pied du Mont-Royal, accompagnés de chants et de danses.

Le mercredi, 24 juin, l'après-midi, "Les jeux gymniques", nouvelle manifestation sportive, se déroulera vraisemblablement au stade de Lorimier.

Le Rév. Père Marcel de la Sablonnière, directeur du Centre de loisirs de l'Immaculée-Conception, et M. Yvon Dubois, président de la Fédération canadienne des centres de loisirs, en collaboration avec la division de la récréation des parcs, présenteront toute la gamme des "concours de piste et pelouse" et une grandiose démonstration de gymnastique.

Cette manifestation s'adresse spécialement à la jeunesse étudiante.

Les gymnastes, par ailleurs, prendront part au défilé de la soirée.

Le soir, "Défilé de la Saint-Jean", dans une optique absolument nouvelle et comme on le sait sous la direction de MM. Jean Gascon et Paul Buissonneau. Le thème général : "Le Canada français, réalité vivante" sera exploité en quatre grands secteurs : réalités humaines, réalités matérielles, réalités techniques et réalités culturelles.

Le jeudi, 25 juin, "Banquet National" existant depuis plusieurs années, s'intègre aux Fêtes du Canada français.

On y servira plus de 700 convives rassemblés autour d'un orateur de marque.

Le chalet et la terrasse auront déjà été décorés pour le bal blanc du 19.

Le vendredi, 26 juin, "La Fête dans l'Ile", grande manifestation populaire de nuit, à l'île Sainte-Hélène, où l'on attend plus de 100,000 personnes.

Un programme très précis qui débutera par un gigantesque feu d'artifice comme on n'en a probablement jamais vu à Montréal. Une série de spectacles, mettant en vedette nos meilleurs chansonniers, fera de cette Fête l'un des plus grands bals populaires du monde.

Cette célébration dans l'île marquera l'apothéose du programme des Fêtes du Canada-français.

En terminant, le commissaire général a tenu à ajouter qu'une boutonnière au symbole des Fêtes sera mise en vente pendant toute la durée des Fêtes. Toute la population sera invitée à arborer fièrement ce symbole des Fêtes du Canada français.

"Très bientôt, dit-il, nous serons à même de vous donner plus de détails sur chaque manifestation et alors le président de chaque comité se fera le porte-parole de la Commission des fêtes du Canada français.

ESPAGNOL ou ITALIEN

PROFESSEURS D'ESPAGNOL



M. Manuel Mejias — M. Michael Las-Santas

PROFESSEURS D'ITALIEN



Mme Alba Natte — M. Enzo Colla

20 COURS tous les MERCREDIS SOIRS débutant le 22 janvier

à l'un ou l'autre de ces deux endroits

Ecole N.-D.-de-l'Espérance — Rue ST-DENIS, près Sherbrooke

Ecole de La Mennais — Rue ST-DENIS, angle Beaubien

Certificats d'études, privilèges des membres, prix raisonnable

Pour renseignements, écrivez ou téléphonez à NOTRE ASSOCIATION qui a enseigné l'espagnol et l'italien à près de 10,000 personnes depuis 23 ans !

Téléphone : 845-3893

L'UNION DES LATINS D'AMERIQUE — PR 16-1-64
31 ouest, rue ST-JACQUES, Montréal 1
Je désire des renseignements au sujet des cours ☐ d'espagnol ☐ d'italien
NOM ..... TEL. .....
ADRESSE .....

Tous les jours, faites vos emplettes avec une entière confiance dans la qualité, les prix, le vaste choix du

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

En toute connaissance de cause, EATON vend aussi bon marché que n'importe qui

SOLDE DE PALETOTS POUR L'HIVER

Pour hommes et jeunes gens

SPECIAL

27.50

3.00 par mois (10 mensualités)

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

Voici votre chance de vous procurer à bas prix un paletot neuf pour porter jusqu'à la fin de l'hiver et l'an prochain. Ce lot comprend des tissus de laine, laine et cachemire, quelques tissus laminés, dans des modèles raglan avec poches à rabat. Choix de teintes unies ou quadrillés estompés de bleu, brun, gris. 36 à 44 dans le lot.

VETEMENTS POUR HOMMES (RAYON 929), AU MAGASIN DU SOUS SOL



SOLDE DE VESTES D'HIVER

Pour hommes et jeunes gens

SPECIAL

9.99

Des vestes en jersey de nylon doublé de peluche ou de matelassé, des vestes de ski dans ce lot. Quelques pièces sont imparfaites, mais leur durée n'en sera nullement affectée; toutes proviennent de séries plus chères. Coloris variés en tailles 36 à 44 dans le lot.

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

VETEMENTS POUR HOMMES (RAYON 929), AU MAGASIN DU SOUS-SOL



COMPOSEZ VI. 2-9211

CHEMISES BLANCHES POUR HOMMES

Solde de fin de série

SPECIAL

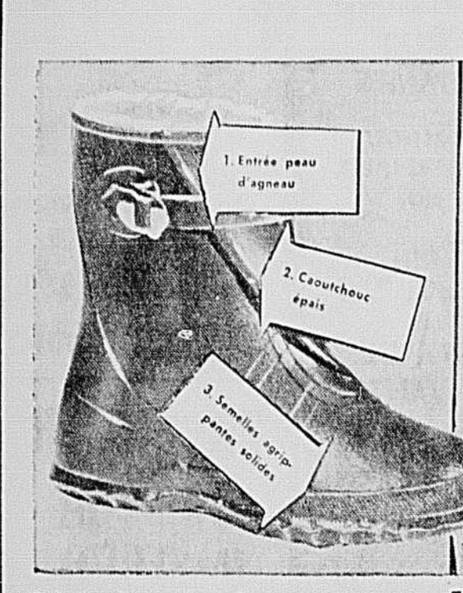
1.99 3 pour **5.85**

Achetez plusieurs de ces chemises d'excellente qualité, en broadcloth traité "Sanforized" pour une fraîcheur prolongée. Elles sont de bonne coupe et possèdent un col apprêté. Existent en blanc seulement. Poignets 2 façons.

Commandes téléphoniques acceptées jusqu'à épuisement du stock

	14	14½	15	15½	16	16½	17	17½
32	×	×	×	×	×			
33	×	×	×	×	×	×	×	×
34	×	×	×	×	×	×	×	×
35					×	×	×	×

ARTICLES POUR HOMMES (RAYON 928), AU MAGASIN DU SOUS-SOL



Fabriqués au Canada . . .

Couvre-chaussures d'hiver

Pointures enfants 9 à 12 et 13 à 3 — **2.66**

Pointures garçons 1 à 5 — **3.66**

Pointures hommes 6 à 11 — **4.26**

Couvre-chaussures en caoutchouc épais, une excellente protection contre la neige. Doublure de coton ouatiné, fermeture à bride sur le côté, renforcés aux points d'usure. Brun seulement.

COMPOSEZ VI. 2-9211

CHAUSSURES (RAYON 937), AU MAGASIN DU SOUS-SOL



Doux jersey de coton

Chemises polo

SPECIAL

1.99

Polo lavables, irrétrécissables, provenant d'une série de prix plus élevé. Modèles à manches longues, avec boutons à l'encolure. Rouge, bleu, gris, vert, en tailles 8 à 18 ans pour garçons. Prière d'indiquer un second choix de couleur.

En tricot isotherme

Sous-vêtements

SPECIAL

.99 2 pour **1.95**

Sous-vêtements d'hiver en coton, sans coutures, chauds mais légers. Le gilet est à manches courtes; le caleçon a un siège double et des jambes longues. Tailles : petite (6 à 8), moyenne (10 à 12), grande (14 à 16).

D'une série plus chère

Vestes de ski

SPECIAL

6.66

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p. Extérieur en nylon matelassé, glissière robuste. Coloris 2 tons, style "V". Reversible. Ton uni matelassé de l'autre côté. Bleu ou rouge dans le lot. Tailles 8 à 16 ans, pour garçons.

Faites vos achats en personne, ou alors écrivez ou COMPOSEZ VI. 2-9211

VETEMENTS POUR GARÇONS (RAYON 932), AU MAGASIN DU SOUS-SOL

PANTALONS pour GARÇONS

SPECIAL

3.59

Pantalons de bonne coupe, en tissu de viscose, acétate et laine, entièrement lavables à la main ou à la machine. Et voyez: le revers spécial "gro-cuff" s'allonge pour suivre la croissance de l'enfant. Taille élastifiée au dos. 6 à 12 en gris réglementaire, anthracite, vert loden, brun.

COMPOSEZ VI. 2-9211

VETEMENT POUR GARÇONS (RAYON 932)

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL



Provenant de séries plus chères . . .

Solde de vêtements pour bambins

Un lot de vêtements pour fillettes et garçonnets comprenant des ensembles à culottes plastifiées, des costumes, des robes. Les tissus, coloris et modèles sont variés, et les tailles varient entre 6 mois et 4 ans dans le lot. SOYEZ LA A LA PREMIERE HEURE POUR UN MEILLEUR CHOIX !

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

SPECIAL

.99

VETEMENTS POUR ENFANTS (RAYON 910), AU MAGASIN DU SOUS-SOL

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9331

IMMEUBLE
TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

Ahuntsic — Avenue Péloquin nos 10519-10521. Lot no 229-595, terrain 25 x 100 pds. Gilles Trépanier à Maurice Beaudoin, $20,500 — 1718585.

Notre-Dame-de-Grace — Avenue Marcel, nos 2252-2254. Lot no Pt 176-65-1, terrain 1,890 pds en sup. Henry J. Bell à Miriam Bell, $6000 — 1718591.

Rosemont — Rue Louis Hémon,no 7520. Lot no 477-685, 686, terrain 60 x 72' 9' pds. Joseph W. Richards à Antonio Carrière $13,500 — 1718498.

St-Laurent — Coin N.O. Craig et Bleury avec bâtisses. Lot no Pt 737, etc. David Starkman à Mme Aaron Black, $37,500 — 1718607.

St-Louis — Angle O. Sherbrooke et St-Denis. Lot no Pt 899-1 à 5. La Cité de Montréal à Société Saint Jean Baptiste de Montréal, $200,000 — 1718454.

St-Michel — Rue Hutchison nos 5331-5333. Lot no Pt 12-8-30, terrain 28'2' x 27'8' pds. Moe Wilensky à Douglas Chan, $20,000 — 1718449.

Beaconsfield — Charnwood Road, no 92. Lot no 9-113, terrain 10,120 pds en sup. René Faucher Limitée à Walter N. Gilmour, $26,000 — 1718583.

— Avenue Angell, no 108. Lot no Pt 6-86, terrain 84 x 110 pds. Walter N. Gilmour à Charles G. Harris, $17,800 — 1718590.

Dollard des Ormeaux — Rue Sunnydale Road, no 33. Lot no 298-50, terrain 4,739' pds en sup. Belcourt Construction Company à John R. Cavey, $16,475.10 — 1718528.

— Chemin public. Lot no 286-345 etc. Beaufort Realties Inc. à Belcourt Construction Company, $13,582.25 — 1718605.

Montréal Nord, St-Michel — Rue Henri Bourassa, Blvd Pie IX entre autres. Lot no Pt 110-11 etc. Murphy Oil Company Ltd à Leasehold Properties Limited, $300,000 — 1718567.

Mont-Royal — Avenue Lockhart, no 55. Lot no Pt 623-1767, terrain 42' 33' x 89'5' pds. Charles Horatio Bray à Mme Jean Brodeur, $25,500 — 1718582.

Pointe-aux-Trembles — 41e Avenue, no 3675. Dation en paiement. Lot no 205-836, 837. J.M. Construction Ltée à Jacques Archambault, $7,000 — 1718531.

Villeray — Rue de Chateaubriand, no 7523. Lot no 489-220, terrain 25 x 87 pds. Ronald A. Laforest à Charles Auger et al $7,500 — 1718399.

St-Laurent — Rue Decelles, no 2415. Lot no 483-64. Mme Hymie Retter à Leslie W. Digby, $19,000 — 1718425.

Rue Foucher, nos 8789-8791. Lot no 271-17, terrain 30 x 82, 2,460 pds en sup. Mlle Médora Gravel à Mme Roger Giocondi. $13,500. — 1718772.

Villes Lachine — 43e avenue, no 720. Lot no 152-135, terrain 51 x 100 pds. Cecil A. Bradford à Robert Langer. $14,500. — 1718691.

Montréal-Nord — Coin S. O. Blvd Industriel et Jean Meunier. Lot no 27-175 pt 27, terrain 36,550 pds en sup. J. et A. Levasseur Construction Inc. à Julien Levasseur et al. — $40,000. — 1718782.

Pointe-aux-Trembles — Deuxième avenue (vague). Lot no 93-300 à 303, terrain 100 x 97 pds. Lazarus Mueller à René Viau et al. $4,666.64 — 1718682.

Quartier Ahuntsic — Rue Saint-Réal (vague). Lot no Pt 291-178, terrain 22.2' x 91'5' pds, 2,031.3' pds en sup. La Cité de Montréal à Lubor Construction Inc. $3,554.78 — 1718937

Mercier — Rue des Ormeaux, No 615-617. Lot no 339-28, etc. Wilbrod Forest à Lionel Nourry. $13,500.00 — 1719102

St-Michel — Avenue du Parc, Nos 5872 à 5876. Lot no ½ nord 12-17-8, terrain 25 x 110'6' pds. Mme Issie Small à Constantinos Georgakopoulos et al, $25,000. — 1719164

St-Paul — Rue Angers, No 5435. Lot no 3407-16 etc. terrain 66 x 112 pds. Wendman's Investment Corporation à Leonard Wendman. $13,333.33 — 1719066

Villeray — Rue Foucher, Nos 9280-9282. Lot no 271-345-1, etc. Aldo Sabbatini et al à Mario Cuconati et al $28,000.00. — 1719068

Ville Bale D'Urfée — Rue Lorraine Drive (avec bâtisses) Lot No Pt 322, terrain 115,220 pds en sup. Mme Xavier de Polignac et al à Robin Benitz Ltd. $43,750.00 — 1718903

Dollard des Ormeaux — Rue Buttonwood No 26. Lot no 287-262-2-1 etc. Belcourt Construction Company à Grant A Patterson. $18,727.60. — 1719040.

Dorval — Boul. Strathmore, No 211. Lot No 2-224-1, etc. terrain 58 x 94 pds. Mme Stanley Koloski à Gerald C. Murphy. $14,000.00 — 1719165

Montréal-Nord — Rue Charleroi. Lot No Pt 23, 20. Julien Levasseur à Jean P. Henri et al. $10,943.75 — 1718973.

Pierrefonds — Rue Pavillon, No 12,386. Lot no 75-97, 68-146. Sigma Construction Inc. à Jean-Paul Bérubé, $14,234.80 — 1718935

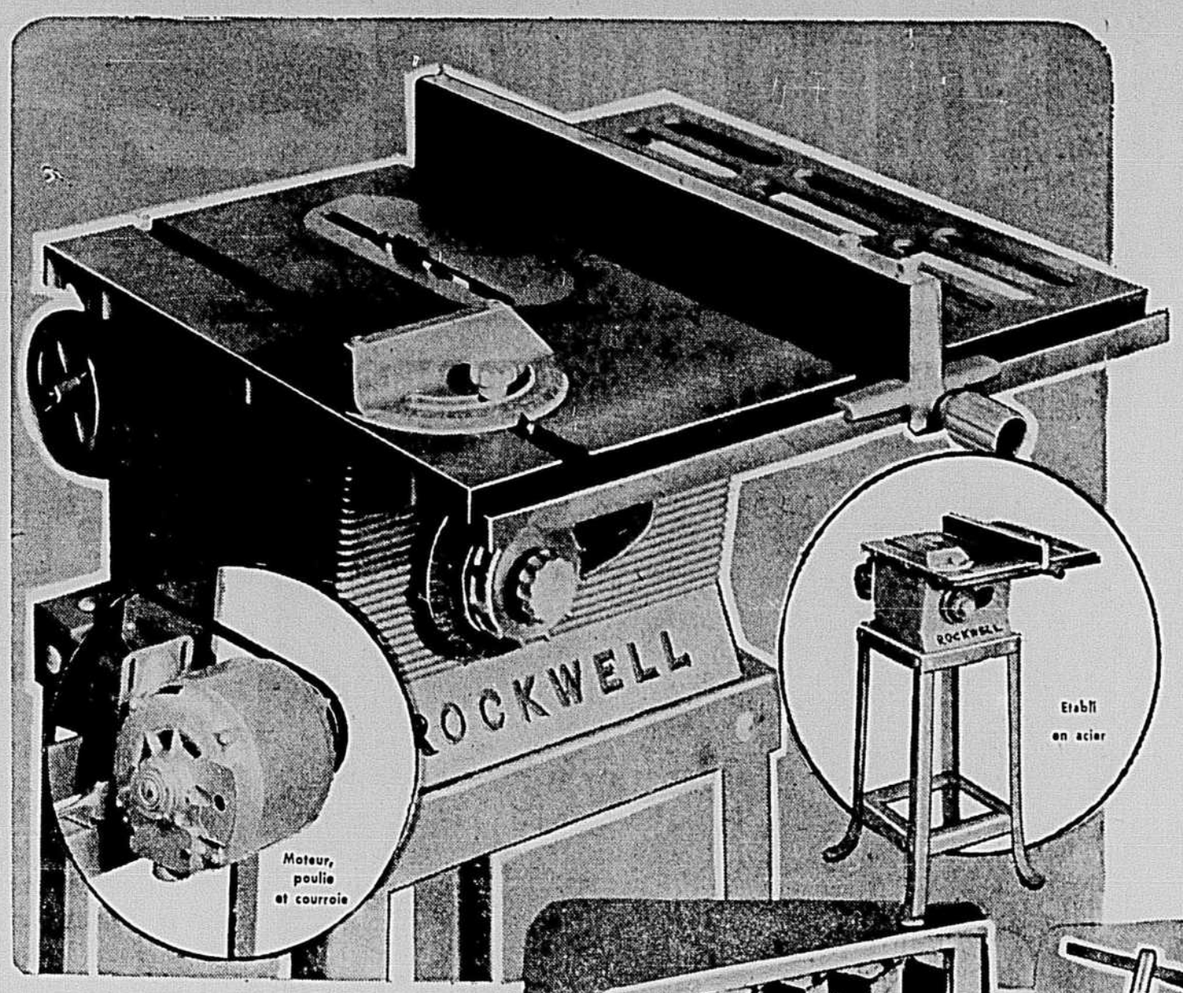
Rrue Aragon, No 13,201. Lot no 112-19. Les Entreprises Roger Pilon Ltée à David S. Evans. $18,298.82 — 1719142

Rue Maplewood, No 4490. Lot no 110-13, terrain 5,700 pds en sup. Les Entreprises Roger Pilon Ltée à William B. Ferguson. $17,900.00 — 1719143

Pointe-aux-Trembles — Rue Forsyth, No 14,370. Lot no Pt 213-37, 38, terrain 80 x 84'7' x 83 pds. Maurice Denommée à Gilles Bouchard et al. $16,000. — 1718997

Chemin public (vague). Lot no 182-92 à 97. Bouchard et Fils Ltée à Brandon Construction Inc. $4,200.00 — 1718998

EATON EST OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H.



Scie de 8" circulaire et inclinable "Rockwell"

SPECIAL VENDREDI **77.77**

4.95 par mois (18 mensualités)

Un prix pareil vous est rarement offert sur une scie de telle qualité. L'ensemble comprend : l'établi, la scie, le moteur avec poulie et courroie. La profondeur de coupe à 90° est de 2¼", à 45° elle est de 1 9/16". Le moteur tourne à 1725 t.p.m. et entraîne la scie à 4100 t.p.m. La puissance du moteur est de 6.5 ampères. Dimensions hors tout : 28" x 29½" x 36". EATON peut vous offrir cette scie à ce prix grâce à un achat spécial.

QUINCAILLERIE (RAYON 253), CINQUIEME ETAGE, CHEZ EATON

Portes pliantes TECO *d'Eaton*

Grand choix de portes pliantes de dimensions égales à presque toutes les portes standard. Faites votre choix parmi des couleurs grises ou beiges ou encore parmi des motifs. Encadrement acier. Recouvrement vinyle lavable.

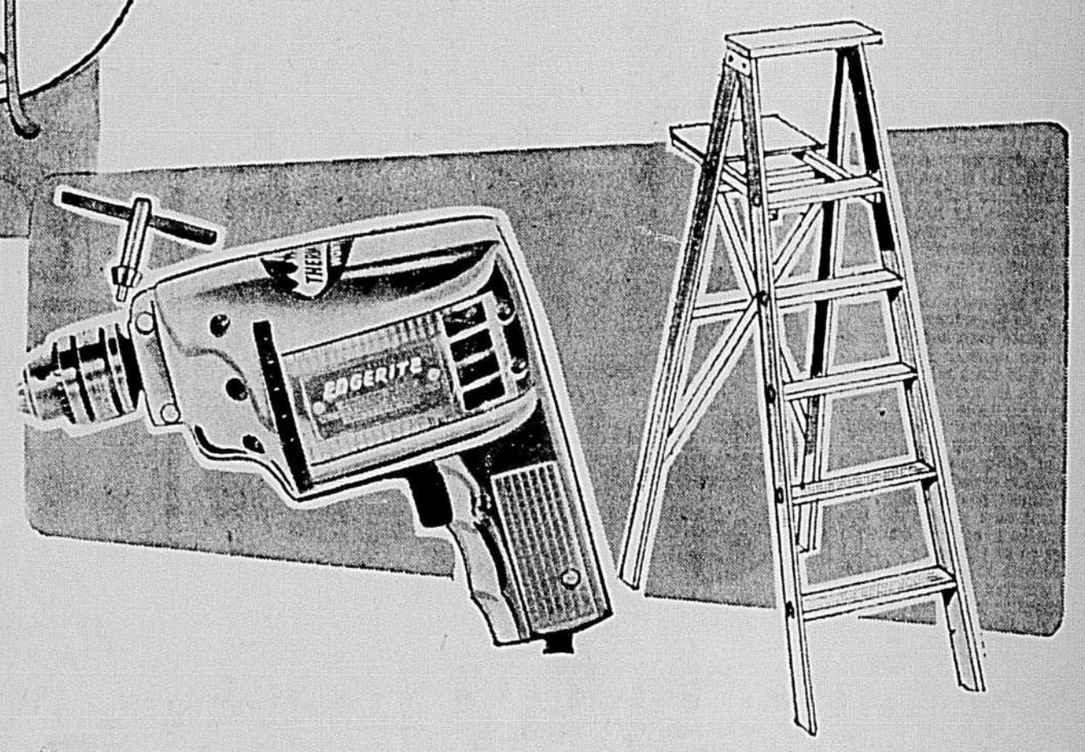
	PRIX TECO *Uni*	*A motif*
30" x 78" ou 80"	16.50	20.39
36" x 78" ou 80"	19.50	23.79
48" x 78" ou 80"	23.25	26.95

Portes pliantes Economy

Plastique vinyl lavable, vendues avec les pièces nécessaires à l'installation. 2 tons attrayants, beige ou gris. 32" x 80". **4.88**

COMPOSEZ VI. 2-9211

QUINCAILLERIE (RAYON 253), CINQUIEME ETAGE, CHEZ EATON



Foreuse ¼" Edgerite d'Eaton

12.75

Connue pour sa robustesse. Moteur ⅓ c.v., 2.5 ampères. Le moteur tourne à 2400 t.p.m. à vide. Poids 3½ livres. Mandrin crénelé. Fil de 6 pieds de long.

Marchepied en bois solide

SPECIAL VENDREDI

5' **3.88** 6' **4.88**

Construit seulement en pin choisi de la Colombie-Britannique. Barre de renfort en acier. Marches anti-dérapantes. Planche pliante pour porter seau ou pot.

QUINCAILLERIE (RAYON 253), CINQUIEME ETAGE, CHEZ EATON

POURQUOI ATTENDRE LE PRINTEMPS! MODERNISEZ VOTRE MAISON AU GOUT DU JOUR

Porche en aluminium revêtement vertical

REG. 289.50

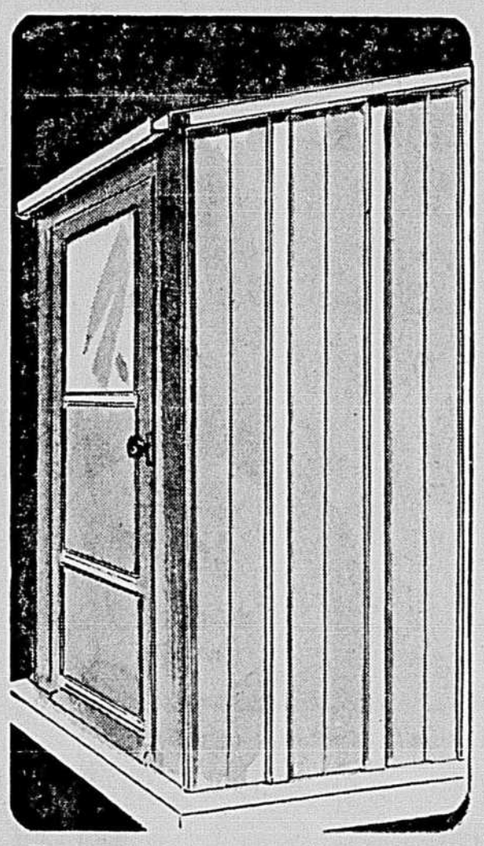
SPECIAL VENDREDI

259.50

12.60 par mois (24 mensualités)

Fabriqué en série pour recouvrir des surfaces de 4 à 5 pieds. Peut servir de porche d'entrée principale en hiver et comme réduit à outils pendant l'été. Les côtés et la porte se détachent du toit. (Avec toit en fibre de verre sur demande).

La porte est 1¼" d'épais et est montée en 2 rails. Grand choix de teintes 2 tons si désiré.



Revêtements Flexalum

Un revêtement aluminium solide qui vous protège de la chaleur et du froid. Faites votre choix parmi 8 tons pastels en émail recuit ajoutant une protection supplémentaire. Les revêtements Flexalum peuvent s'utiliser en concordance avec d'autres revêtements en fibre de verre imitant parfaitement la pierre.

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

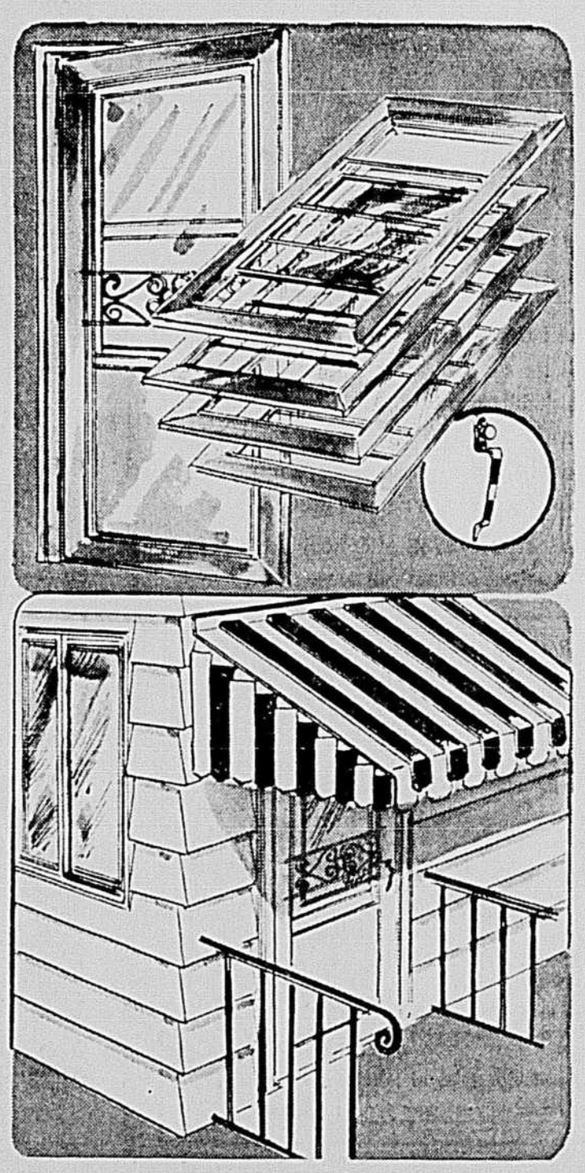
Si vous ne pouvez vous rendre chez EATON, nous irons chez vous. Sur une simple demande de votre part, un de nos vendeurs experts se rendra chez vous avec des échantillons et fera des estimés de coût sans aucune obligation de votre part.

L'installation est gratuite si votre maison se trouve dans un rayon de 60 milles de Montréal.

PAS DE VERSEMENT COMPTANT

La taxe seulement est payable à l'achat

COMPOSEZ VI. 2-9331
poste 264 ou 708



CENTRE DES AMELIORATIONS AU FOYER (RAYON 453), CINQUIEME ETAGE, CHEZ EATON

Portes et fenêtres en aluminium

une porte et 4 fenêtres

REG. 217.95

SPECIAL VENDREDI **196.15**

12.40 par mois (18 mensualités)

La porte est complète avec vitres, treillis à insectes, serrure et chaine. Les fenêtres sont du type extérieur à 3 rails se vendant au complet avec vitres et treillis.

Volets en aluminium faits sur mesure

(non illustré) Faites votre choix parmi les styles colonial en blanc ou traditionnels et rustiques en une grande variété de coloris.

Porte et auvent en aluminium

SPECIAL VENDREDI **159.50**

10.10 par mois (18 mensualités)

La porte en aluminium est épaisse de ¼". Les vitres et treillis sont amovibles pour un rangement saisonnier plus facile. Si pratique à utiliser en double porte pour empêcher ces violents courants d'air froids de pénétrer. L'auvent mesure 4' par 5' et s'obtient en 2 tons, et aussi dans un grand choix de coloris.

Fenêtres en aluminium faites sur mesure

Faites votre choix parmi les tons noirs, blancs ou naturels. Les rails de côté contiennent un isolant spécial pour filtrer les bruits extérieurs. Ces fenêtres coulissent latéralement.

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9331

VOTRE MÉDECIN VOUS PARLE

RÉDIGÉ SOUS LES AUSPICES DU COLLÈGE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Les allergies et la vaccination

Dr Lorraine TREMPE, M.D.

Règle générale on s'accorde à dire que toute maladie allergique constitue une contre-indication à la vaccination parentérale. C'est peut-être vrai dans certains cas, au point de vue individuel c'est plutôt une attitude préjudiciable. Autant celle de ne pas vacciner un allergique est une décision trop systématique, autant celle de vacciner l'est également. Il existe en vaccination des problèmes pratiques et celle des allergiques en pose plusieurs. Ainsi, par exemple, trois maladies grevées d'une énorme vaccination ne seraient pas jugulées sans vaccination, alors qu'elles sont en voie de disparition et exposeraient tout sujet, allergique ou non, à des complications graves, je veux dire le tétanos, la diphtérie et la coqueluche.

L'anatoxine tétanique est de loin substance la moins dangereuse. Quant au vaccin antipolimyélitique, il s'agit le plus souvent de manifestations cutanées à type urticarien dues aux antibiotiques et antifongiques, contenus dans le liquide de culture.

La vaccination contre la variole ne peut donner rien d'autre que la vaccine généralisée et l'encéphalite post-vaccinale, sauf chez les eczémateux où la prédisposition allergique doit être retenue. Le B.C.G. donné sous contrôle tuberculinique préalable ne donne pas plus de complications vaccinales que normalement. Le T.A.B. (typhoïde et paratyphoïde) également, ou davantage si peu.

Il existe dans toute vaccination une conduite à tenir surtout si le sujet est allergique, mais de là à croire qu'il faut bannir les vaccins, il n'y a que les ignorants qui le prétendent. Entre les risques d'une complication allergique et ceux que donnent la maladie, il n'y a généralement pas à hésiter. Cependant ceux qui ont des manifestations actives d'allergie — et ça se voit et ça se sait ! — doivent être exclus, de même que tous ceux qui ont une aggravation progressive de leur allergie. Chez ces sujets on ne se sert pas de vaccins associés pour permettre, en cas de réaction, de savoir quel est le vaccin en cause. De plus, aujourd'hui tous les vaccins sont faciles à obtenir purifiés, ce qui élimine le rôle des protéines non vaccinales.

C'est pourquoi chez les allergiques on se sert de techniques particulières dont la réaction de Schick au préalable de la vaccination antidiphtérique, de petites doses répétées contre le tétanos, le vaccin au formol contre la variole et la technique orale pour le B.C.G. et le T.A.B.

Comme conclusion il est aujourd'hui certain que, grâce aux progrès des connaissances médicales en ce qui regarde les maladies allergiques, grâce à la fabrication du vaccin, l'allergie est de moins en moins une contre-indication à la prophylaxie vaccinale. En temps d'épidémie c'est la seule méthode efficace et, je le répète, il vaut mieux quelques petits accidents d'allergie que les complications et les conséquences d'une maladie grave épidémique, comme la diphtérie, par exemple. En faisant une étude approfondie de chaque cas, il est possible de mettre à l'abri, même un allergique, si on prend les précautions nécessaires. Il faut savoir éviter au maximum toutes les maladies infectieuses et ne pas se laisser prendre aux arguments stupides et idiots que font courir certains paramédicaux qui ne connaissent rien, moins que rien. A cause des progrès incontestables de nos mesures hygiéniques de protection, beaucoup de maladies sont disparues ou en voie de disparaître de la face de la terre.

ICI & LA

dans la métropole et la banlieue

JEUNES NATURALISTES — Les Cercles des Jeunes naturalistes annoncent que des cours d'initiation à l'enseignement de la botanique seront donnés tous les samedis après-midi, de 1 h. 30 à 4 h. 30.

Ces cours gratuits auront lieu au Jardin botanique de Montréal (salle Léon-Provencher) durant 13 semaines consécutives.

Les intéressés peuvent s'inscrire, moyennant $10 pour frais d'inscription, aux Cercles des jeunes naturalistes, Jardin botanique de Montréal, 4101 est, rue Sherbrooke.

ANCIENS DE STE-MARIE — M. Guy Poliquin, président de l'Office des Autoroutes du Québec, sera le conférencier lors de la prochaine réunion du club des Anciens de Ste-Marie qui aura lieu lundi, à 6 h. 15, au restaurant chez "BUTCH" BOUCHARD, salle Kébec. Le sujet qu'il traitera : "La route gratuite... un mythe".

REUNION MENSUELLE DE L'ASSEMBLEE DOLLARD, (4e degré) — La réunion mensuelle aura lieu lundi soir, à 8 h. 30, au conseil Lafontaine, à l'angle du boul. Rosemont et du boul. Pie-IX, sous la présidence de M. Donat Deneault, fidèle navigateur. La soirée en l'honneur des femmes des membres aura lieu en l'hôtel Sheraton-Mont-Royal, le samedi 8 février, à 7 h. Un cadeau sera remis à chacune d'elles.

OUVERT CE SOIR et VENDREDI SOIR jusqu'à 9 h.

Simpson MONTRÉAL

VENTE D'AUBAINES JANVIER



Lundi soir...
Ayez les règles du concours à portée de la main et syntonisez les postes CJAD ou CKVL, entre 7 h. 35 p.m. et 7 h. 45 p.m. Vous pourriez gagner une Ford Custom 4 portes 1964.

Vous pourriez gagner une Lincoln Continental Sedan 4 portes 1964 (valant $8,600) ou une Ford Custom 4 portes 1964 (valant $2,800)



Rég. 79.98
49.99 ch.

Rabais 37% !
Élégants manteaux fourrure Borgona

Une coupe exquise ! Une allure élégante si vous arborez dès maintenant un de ces fameux manteaux en fourrure Borgona. Nouvelle similifourrure, alliant le confort au luxe ! Offrez-vous ce superbe manteau dès demain pendant que le prix est aussi bas ! **Coloris :** modernes... brun, blanc, beige ou noir. **Tailles :** 8 à 16 ans dans le groupe.

Pas de commandes postales ni téléphoniques S.V.P.

SIMPSON — MANTEAUX, COSTUMES (731) AU TROISIEME

Vaste choix de vos modèles préférés...

Rabais 40% à 45% !
3 pièces tricot doublé

Orig. $55 à 59.98 — $29.99 à $33

La toute dernière mode se manifeste avec ses costumes délicieusement féminins, en tricot double. Ces costumes d'une allure distinguée vous procureront une élégance très raffinée et toujours appréciée... Venez tôt pour avoir la primeur du choix sur cette offre fameuse.

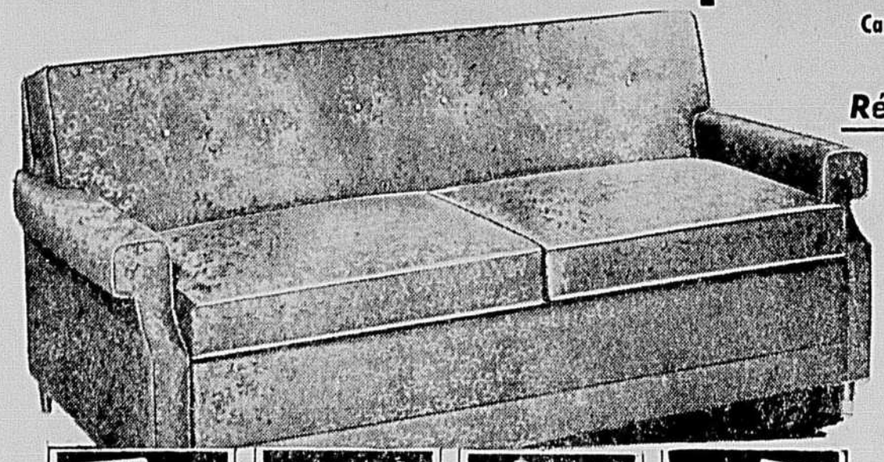
Tissus. Laine 100% au tricot double. **Modèles.** Vaste choix de superbes modèles les plus en vogue. **Coloris.** Rouge, bleu, taupe, brun, gris, rose, aqua, beige, bleu poudre. **Tailles.** 10 à 18 dans le groupe.

Pas de commandes postales ni téléphoniques, S.V.P.

SIMPSON — MANTEAUX, COSTUMES (731) AU TROISIEME

Rabais $100! Canapé-lit de Simmons

Caractérisé par des coussins "Beauty Rest" réversibles



Rég. 299.98 — 199.89 Mens. $10

AUCUN VERSEMENT COMPTANT

selon les conditions faciles de paiement. Taxe payable à l'achat.



Mécanisme en acier reste rigide sous les plus grandes pressions.



Mécanisme bien balancé permettant d'ouvrir et de fermer le canapé sans effort et sans déplacement.



S'incline vers l'avant pour nettoyage facile.



Lit double avec matelas à ressorts intérieur double "Simmons"

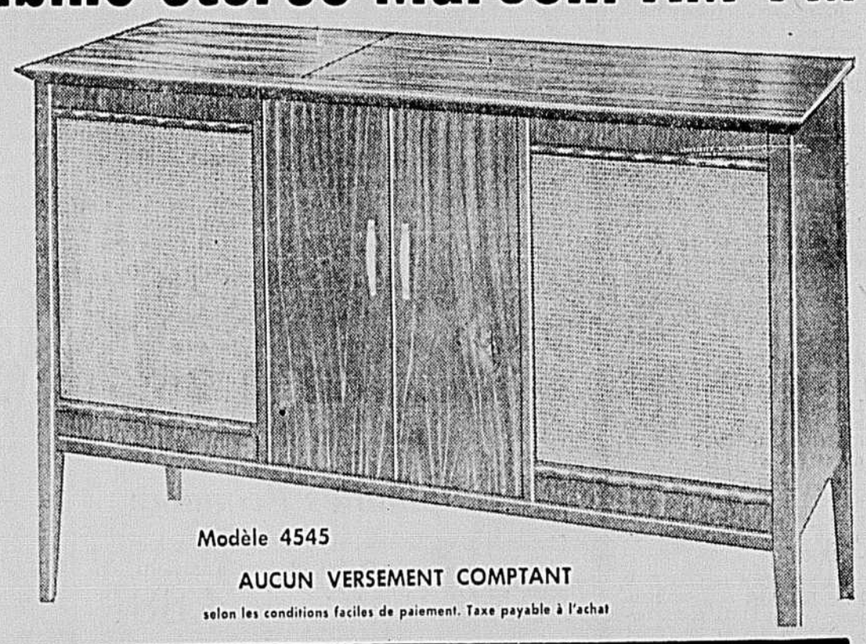
Le nom "Simmons" synonyme de qualité supérieure ! Ce canapé-lit s'ouvre pour se transformer en un grand lit double muni d'un matelas à ressorts très confortable. Très grand choix de recouvrements disponibles, plusieurs uniques en leur genre. Vous pouvez également bénéficier de notre grande collection de recouvrements, faire votre choix et avoir le canapé-lit à votre goût...

Pas de commandes postales ou téléphoniques, S.V.P.

SIMPSON — MEUBLES (769) AU SIXIEME

Rabais $110! Combiné stéréo Marconi AM-FM Stéréo FM

Rég. 379.98 — 269.98 Mens. $14



Modèle 4545

Nouveau modèle Vedette 1964

Une marque fameuse qui procurera aux mélomanes le plaisir de la musique et l'assurance de la qualité.

CHASSIS : • 14 lampes... 9 diodes... Transformateur puissant. • Réception AM-FM avec stéréo FM et phonographe stéréo.

TOURNE-DISQUE : • B.S.R. d'un genre tout à fait nouveau... • Entièrement automatique

HAUT-PARLEURS : 4 haut-parleurs de qualité, 2 de 8", 2 de 4".

MEUBLE : • Placage en bois solide de noyer ou noyer mat. • Contrôle sur plateau pivotant... 47" x 30" x 16 7/8".

Commandes postales et téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — STEREOS ET TELEVISIONS (770) AU CINQUIEME

AUCUN VERSEMENT COMPTANT

selon les conditions faciles de paiement. Taxe payable à l'achat

AU SOUS-SOL D'AUBAINES



Confection canadienne !

Pardessus tout laine

Quelques pardessus avec col simili-fourrure. Ces pardessus doublés ornés de poches fendues et d'un col en même tissu ou simili-fourrure sont tout à fait ce qu'il faut.

- Tissu tout laine à chevrons, pointilles, quadrillés.
- Modèle : épaules semi-raglan, longueur nouvelle 41 po.
- Coloris : fusain, gris moyen, brun.
- Tailles : 35 à 46 pour statures hautes ou moyennes.

Confection canadienne

Complet tout laine Worsted ou flanelle

Dans le domaine masculin, la qualité est le principal souci des manufacturiers. Voici un complet dont vous ne pourrez qu'apprécier la classe de la coupe et la richesse des coloris.

- Tissu : 100% laine canadienne ou anglaise, worsted ou flanelle.
- Modèle : 3 boutons et 2 boutons dans le groupe.
- Coloris : tons moyens à foncé de gris, brun, Loden, bleu.
- Tailles : 35 à 46 pour statures courtes, moyennes, hautes dans le groupe.

Commandes postales et téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON, VETEMENTS POUR HOMMES (790), AU SOUS-SOL

A ces prix vous pouvez vous permettre d'utiliser ces pneus à l'année longue.



Garantie de 25 mois contre les hasards de la route !

Solde ! Pneus d'hiver nylon

- Pour la première fois à si bas prix chez Simpson.
- Quantités limitées pour ces pneus.

Type sans chambre à air paroi noire 750 x 14 Rég. 12.99	Type sans chambre à air paroi noire 560/590 x 13 Rég. 14.99	Type sans chambre à air paroi noire 560/590 x 15 Rég. 14.99
8.99 ch.	10.99 ch.	12.99 ch.

Installation sans frais pour ces 3 modèles de pneus !

Aussi Disponibles : Pneus d'hiver Allstate, garantie 36 mois. A prix très réduits.

Commandes postales et téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — ACCESSOIRES D'AUTO (773) AU SOUS-SOL

HEURES D'AFFAIRES : 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — OUVERT SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DES 8 H. A.M. — COMPOSEZ VI. 2-7221

LA PRESSE

MONTREAL, JEUDI 16 JANVIER 1964 — 80e ANNEE — No 79



le carnet
DE RAYMOND GUÉRIN

A PROPOS DE TABAC

Une aimable lectrice me fait part de ses commentaires sur la question cigarettes-cancer, et je trouve son raisonnement fort logique :

"Il est évident que les fumeurs nerveux fument beaucoup plus que les apathiques", m'écrit-elle." Or, après lecture du fameux rapport Terry, qui est assez dramatique, il faut l'avouer, le système nerveux subit un traumastisme violent. Donc, pour chasser l'anxiété . . . c'est prouvé, rien de tel pour détendre qu'une bonne cigarette. Conséquemment, plus l'anxiété est grande, plus la quantité de cigarettes l'est aussi. Ce cas est celui de tous les gens qui, comme moi, n'ont et n'auront pas la volonté d'arrêter de fumer !"

Tout ça est bien vrai. Et qui disait le rapport Terry n'a pas été suscité en sourdine par l'American Tobacco, pour inquiéter le public et le faire fumer davantage ? . . . Hein ?

Quant à la phrase classique : "Il est facile d'arrêter de fumer ; je l'ai fait déjà cent fois", citée par ma correspondante, on l'attribue généralement à Mark Twain. Elle résume toute une philosophie. Et elle est toujours d'actualité.

● ● ●

A propos de tabac, on raconte cette histoire du vieillard qui est un fumeur invétéré et que des fabricants de cigarettes ont "découvert".

Pour eux, le bonhomme représente une aubaine ; et sa personne constitue la meilleure publicité que l'on puisse trouver en faveur du tabac.

On l'interroge donc :

— Quel âge avez-vous ?

— 97 ans.

— Et depuis quand fumez-vous ?

— Depuis l'âge de 15 ans. Je fume deux ou trois paquets de cigarettes par jour.

— Vous avez des troubles pulmonaires, cardiaques, circulatoires ?

— Pas du tout !

On se pâme devant le vieux. Il est parfait. Comme réclame, on ne pouvait trouver mieux. Et on l'invite à paraitre le lendemain matin à une émission de TV, pour qu'il s'extasie sur les vertus bénéfiques de la cigarette. On lui dit de se rendre au studio pour 10 h. a.m.

Le bonhomme répond :

— Demain matin ? A 10 h. ? Impossible ! Je regrette, mais je ne peux pas.

— Alors, dans deux jours, même heure ?

— Dans deux jours ? Peux pas !

— Alors, dans trois jours ?

— Impossible !

On s'impatiente. Et on lui demande la raison de son refus systématique. Et il répond :

— C'est que, voyez-vous, moi, à 10 h. du matin . . . je tousse !

● ● ●

On raconte aussi l'histoire du fumeur enragé qui, décidé à se guérir de son habitude, s'est enrôlé dans l'organisation des Fumeurs Anonymes.

— Et ça vous aide ?

— Ah ! bien sûr ! La nuit, par exemple, lorsqu'il me prend une rage de fumer, je téléphone aussitôt à un membre de l'association, qui arrive dare-dare chez moi.

— Et que faites-vous ensemble ?

— Nous buvons jusqu'au petit matin !

Tout ça ne vaut pas les "Beatniks Anonymes".

S'il vous prend une envie de vous laver ou de prendre un bain, vous téléphonez à un ami, qui s'amène en vitesse et cache le savon !

● ● ●

Toujours à propos de tabac, il y a un certain citoyen de Milwaukee qui est furieux de ce que les autorités municipales viennent de mettre en vigueur un vieux règlement qui avait été oublié.

— C'est ridicule ! s'est écrié le citoyen, Robert-F. Rauh, qui est directeur d'une compagnie distributrice de cigares.

Et il a ajouté : "C'est comme si vous interdisiez aux gens de boire dans un bar".

A l'origine de cette récrimination se trouve le fait que la ville de Milwaukee, depuis quelques jours, a affiché un peu partout l'interdiction de fumer. Tous les établissements commerciaux sont maintenant parés de cette affiche : "Défense de fumer".

En cela, la ville n'a fait que ressusciter un ancien édit condamnant l'usage du tabac dans tout lieu où se trouvent des marchandises périssables.

Mais ce qui a choqué le dénommé Rauh, c'est que ces affiches se trouvent même dans des débits de tabac !

Lévesque: il n'est pas possible de concevoir autre chose qu'un État national des Canadiens français



René Lévesque aux étudiants: *Le Canada est une jungle où rôde un monstre, l'administration fédérale...*

Exclusif à LA PRESSE

par **Jacques GUAY**

QUEBEC. — Le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, a affirmé hier "qu'il n'est pas possible de concevoir autre chose qu'un Etat national des Canadiens français, pourvu que tous les autres soient ici chez eux, s'ils sont Canadiens".

"On a pas le droit de faire de ségrégation. Les structures et les écrits sont moins sacrés que les réalités humaines et les exigences d'un peuple", a ajouté le ministre.

M. Lévesque adressait la parole à un groupe enthousiaste d'étudiants de l'université Laval.

Mais avec un "minimum de bon sens", a souligné le ministre, les deux peuples du pays pourront s'entendre, ajoutant : "Ce qui compte le plus au Canada, c'est dire la réalité comme on la voit, de la même façon dans les deux langues."

Le "fédéral", un monstre

Le Canada est une jungle où rôde un monstre, l'administration fédérale, et où les provinces ne sont que des poussières. M. René Lévesque a présenté ainsi la Confédération à son auditoire.

Par la même occasion, il a fustigé ces "cataplasmes de néo-fédéralisme et de fédéralisme coopératif", concepts mis de l'avant par le premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson.

Après avoir exposé les réalisations du parti libéral québécois, et avoir qualifié "d'accentuation et d'approfondissement" des mesures mises de l'avant par le gouvernement, la législation annoncée dans le discours du Trône, M. Lévesque s'est prêté aux questions de la foule nombreuse de jeunes gens et de jeunes filles qui se pressaient dans la salle de réunion de la Maison des étudiants.

C'est avec un vif intérêt, ponctué d'applaudissements nourris, que s'est déroulée cette partie, tant attendue, de la rencontre : "Etes-vous confiant à la veille de la prochaine conférence fiscale ?", a demandé un étudiant.

La réponse devait prendre l'allure d'une charge contre le pouvoir central : "La confiance, je l'ai très relative. Il faut continuer à pousser."

Des ministères dont on ne sait rien

"Le système actuel est anormal. C'est une jungle avec un monstre qui grandit démesurément, l'administration fédérale. Les provinces, c'est des poussières à côté . . . Les hommes ont pourtant plus d'importance que les canons. Cherchez les gros investissements nécessaires au pays. Ils sont presque tous dans le domaine pernicieux et extrêmement poison des plans conjoints. Tout ce que le gouvernement fédéral a fait pour les besoins de l'homme, depuis une quinzaine d'années, c'est du ressort provincial. Prenez par exemple le plan de pension improvisé à la veille des dernières élections fédérales. C'est tellement mêlé qu'on ne sait plus où va notre argent, et par définition c'est malsain au point de vue démocratique."

Un autre étudiant : "Est-ce qu'on craint d'employer ouvertement l'expression : ultimatum."

M. Lévesque : "Mais ça été dit . . . Les mots peuvent fatiguer des gens. Forcément, comme il n'y a pas de tribunal, on est dans la situation de deux groupes qui s'affrontent et où il faut aller jusqu'à la grève."

La question suivante ne se fit pas attendre : "Cette menace de grève, ça pourrait pas être le séparatisme ?"

M. Lévesque : "C'est évidemment un élément important dans la réalité du pays. A condition que ça ne tombe pas dans le terrorisme, c'est un phénomène normal dans l'évolution politique du Canada. Déjà, vingt ans après la création de la confédération, la Nouvelle-Ecosse avait proféré cette menace. Si le gouvernement du Québec en arrivait à cette conclusion ce serait un maudit ultimatum. Mais je ne suis pas convaincu que ça soit nécessaire. Je suis convaincu que ça pourrait devenir une nécessité".

Dans l'exposé qui avait précédé la période des questions, le ministre des Richesses naturelles avait naturellement ouvert la porte à ces interventions. Déjà, en brossant les réalisations du gouvernement Lesage depuis trois ans, il avait souligné qu'au début, les ministres avaient dû apprendre le métier: "le seul parmi nous qui avait de l'expérience c'était le premier ministre et encore c'était dans une autre juridiction. C'est différent".

Plus tard il avait accusé Ottawa de faire des Esquimaux "des déchets humains" et ce "dans un coin où il n'y a pas de réserve et qui fait partie du territoire québécois normal", "Ce sont des électeurs québécois qu'une politique extrêmement discriminatoire — on leur impose même l'anglais avec une arrogance maudite — est en train de dégrader. On a une chance de les intégrer au développement du Québec par une politique de bons sens au moment où il est question d'ouvrir des mines dans la région".

Il devait aussi expliquer que la politique du gouvernement Lesage trace la route à une nouvelle définition du Québec, "une auto-détermination qu'aucun peuple ne peut se refuser". "Nous n'avons même pas besoin d'être aggressifs pour en arriver à une autre forme de confédération nouvelle, de nouvelles structures. Pas des cataplasmes comme le néo-fédéralisme ou le fédéralisme coopératif qui sont des façons de fourrer le problème en dessous du tapis".

Première audience aujourd'hui à Montréal

La commission d'enquête sur la fiscalité s'occupera des relations fédérales-provinciales

Comment financer les nombreux besoins économiques et sociaux du Québec ? Comment interpréter les relations fédérales-provinciales dans le domaine fiscal ? Telles seront les questions que se posera la commission québecoise d'enquête sur la fiscalité qui tient ses premières audiences publiques, aujourd'hui même à Montréal, après six mois de recherches.

Le président de la Commission, **M. Marcel Bélanger**, a déclaré qu'il donne à son mandat une interprétation suffisamment large pour faire enquête sur les relations fédérales-provinciales. Celles-ci apparaissent "dans le champ d'action de la commission, bien qu'il n'en soit pas fait spécifiquement mention dans notre mandat".

L'Union des municipalités du Québec sera, ce matin, la première organisation à soumettre un mémoire à la commission qui, sous la présidence de M. Marcel Bélanger, comprend deux commissaires : **MM. H. Carl Goldenberg et Charles Perrault.**

L'Union des municipalités du Québec estime que la taxe foncière doit devenir graduellement une source exclusive de revenus pour les municipalités.

A son avis, le gouvernement devrait, ou bien accorder des subsides aux commissions scolaires locales, ou bien leur donner des sources de revenus autres que la taxe foncière.

L'Union constate un double phénomène : tandis qu'en général les municipalités manquent de revenus suffisants, l'inégalité économique entre les villes riches et pauvres va croissant.

Quant au financement municipal, il se révèle de plus en plus difficile. C'est là le résultat d'exigences concernant l'amélioration des services publics, exigences qui entraînent une augmentation des coûts. Mais, comme les gouvernements situés aux échelons supérieurs accroissent également leurs dépenses, les contribuables qui ont à défrayer ces dernières voient d'un mauvais oeil une augmentation parallèle des taxes municipales.

Selon l'Union des municipalités, le total des dépenses assumées par des commissions scolaires du Québec est passé de $68,900,000 en 1951 à $289,700,000 en 1961. Pendant ce temps-là, les dépenses municipales passaient de $147,700,000 à $366,300,000. Cette comparaison fait ressortir un taux de croissance plus rapide des dépenses scolaires, phénomène qui est appelé à se développer par suite de la décision du gouvernement québecois d'accorder la priorité à l'éducation.

L'affaire des syndicats financiers

Lesage: le gouvernement garde sa liberté

QUEBEC. (par **J. M.**) — Le premier ministre Jean Lesage a déclaré hier **que, malgré la formation de deux "groupes de gestion" qui doivent s'occuper des emprunts de l'administration provinciale, le gouvernement et le ministre des Finances du Québec gardent toute leur liberté.**

M. Jean Lesage a précisé sa pensée durant la séance de l'Assemblée législative en disant que le cabinet n'a pris aucun engagement définitif et qu'il conserve entièrement le droit "d'emprunter complètement sur le marché américain", ou d'emprunter à court terme par des Bons du Trésor, ou encore d'emprunter à long terme sur le marché canadien.

Le chef du gouvernement note que l'Hydro-Québec "emprunte, par exemple, à court terme parce que le taux d'intérêt est moins élevé".

De toute façon, le premier ministre veut recourir, le plus possible, à tous les moyens de financer l'activité de l'administration provinciale en s'efforçant de toujours choisir la façon la plus avantageuse pour les contribuables.

M. Jean Lesage répondait aux questions de M. Daniel Johnson, chef de l'opposition.

Le premier ministre a laissé entendre qu'il serait probablement difficile d'obtenir le concours d'un troisième groupe de gestion puisque presque toutes les entreprises financières, presque tous les courtiers en valeurs qui font affaires au Québec, appartiennent à l'un ou l'autre des deux premiers groupes."

M. Daniel Johnson avait demandé à M. Jean Lesage si ces deux groupes de gestion ont reçu, des autorités provinciales, le mandat d'agir à titre d'agents fiscaux de l'Etat du Québec ou si seulement un de ces groupes a reçu un tel mandat.

Le premier ministre a répliqué que, depuis qu'il détient le portefeuille des finances, il n'y a eu aucun mandat du genre.

— "Mais, a-t-il ajouté, le marché des obligations étant ce qu'il est, c'est normal que la Province s'adresse à ceux qui représentent tous les courtiers susceptibles de l'aider à écouler des obligations payables en argent canadien."

M. Daniel Johnson a rapporté certaines paroles de M. Eric Kierans, ministre du Revenu, paroles d'après lesquelles la formation d'un syndicat financier serait prématurée sans mandat du gouvernement, et aussi d'après lesquelles il y aurait risque, dans ce cas, de violer la "Loi des combines".

M. Lesage fait observer : "J'ai demandé aux dirigeants des deux groupes de gestion de bien vouloir ne pas inclure dans leurs ententes mutuelles des clauses qui lieront les courtiers définitivement, et pour une année à un groupe."

(NDLR : Cela signifie que le chef du gouvernement a insisté auprès du groupe Ames-Banque de Montréal, qui dirige le syndicat financier le plus ancien, pour qu'il retire la fameuse clause 4 insérée dans les lettres des 20 et 23 décembre offrant aux maisons de courtage de la rue St-Jacques le prolongement des arrangements syndicaux, renouvelables tous les ans.

Cette clause spécifiait que les signataires s'engageaient à ne pas faire partie d'un autre syndicat financier pour la souscription et la distribution des mêmes émissions d'obligations. On sait que, par une telle clause, l'ancien syndicat tentait d'empêcher la formation d'un nouveau groupement financier.

M. Lesage n'a pas précisé quelle réponse le groupe Ames-Banque de Montréal a réservée à sa demande. Mais, étant donné que le gouvernement est parvenu à mettre officiellement sur pied deux syndicats et à faire entendre raison aux groupes rivaux, il est raisonnable de présumer que l'ancien syndicat a accepté de retirer la clause 4.)

SESSION PROVINCIALE

La "loi des compagnies" sera adaptée aux exigences modernes des affaires

par **Jacques MONNIER**

QUEBEC. — La législation provinciale régissant les compagnies est en voie d'être notablement modifiée au cours de la présente session de la 27ème législature du Québec.

Plusieurs projets de lois, présentés hier après-midi à ce sujet par le gouvernement Lesage, ont été adoptés en première lecture.

Par exemple le Bill no 8, comme l'a expliqué M. Bona Arsenault, a pour objectif d'adapter notre ancienne **"Loi des compagnies"** aux exigences modernes du monde des affaires.

Ainsi !

— On simplifie les dispositions concernant l'émission d'actions sans valeur nominale.

— On supprime la clause qui défendait à une compagnie d'entrer en activité avant qu'elle ait vendu — (et qu'elle ait été payée) — 10% des actions qu'elle a la permission d'émettre.

— Dorénavant une compagnie aura le droit de posséder autant d'immeubles qu'elle le désira ; elle pourra partager, entre ses actionnaires, tous ses biens à la condition que le partage ait lieu soit pour lui permettre d'abandonner sa charte, soit dans des circonstances où il serait également possible de procéder à un partage sous forme d'espèces.

— Dans un but de francisation du vocabulaire, on remplace le mot "directeur par le mot "administrateur"; on remplace les expressions "bureau de direction" et "bureau principal" par celles de "conseil d'administration" et de "siège social".

— On a procédé à une nouvelle rédaction du texte qui rend les administrateurs d'une compagnie responsables envers ses employés du paiement de six mois de salaire au maximum. Il ne sera plus nécessaire que les administrateurs soient poursuivis dans l'année faisant suite à l'expiration de leurs fonctions; il suffira que la compagnie soit poursuivie dans l'année faisant suite au premier jour où l'argent a été dû; et même il ne sera pas nécessaire que la compagnie soit poursuivie s'il y a faillite ou liquidation forcée.

Le bill 9

L'Assemblée législative a également adopté en première lecture le Bill No 9 qui modifie la **"Loi des compagnies étrangères à fonds social".**

L'ancien texte donnait aux compagnies étrangères munies d'un permis le même droit de posséder des immeubles que si elles étaient constituées par "lettres patentes". Le nouveau texte accorde un droit identique à certaines autres compagnies étrangères, soit celles qui sont exemptées d'obtenir un permis parce qu'elles ont été formées en vertu de la législation d'une autre province où les compagnies fondées en vertu de la loi québécoise font légalement affaires sans être tenues d'avoir un permis.

Le bill 11

Le Bill No 11, qui apporte certains changements à la **"Loi des compagnies de l'eau et du gaz"**, a franchi aussi l'étape de la première lecture à la chambre basse.

On met fin à la limitation arbitraire du pouvoir d'emprunt des entreprises en question. Depuis 1888, ce pouvoir était limité à : $40,000 lorsque la firme desservait un village; $80,000 lorsque la firme desservait une ville; et $120,000 lorsque la firme desservait une cité. Le secrétaire de la province a expliqué que de telles exigences ne répondent plus aux besoins économiques modernes.

Le Bill No 7 amende la **"Loi des pouvoirs spéciaux de certaines corporations".**

Il s'agit de faciliter, aux corporations sans capital-actions constituées par une loi spéciale, le changement de leur nom sans les obliger à présenter un bill. Même remarque pour les déménagements de sièges sociaux.

De plus on précise que toute compagnie à fonds social, formée en vertu d'une loi de la province ou par lettres patentes, peut hypothéquer, nantir ou mettre en gage ses biens mobiliers ou immobiliers sans qu'il soit nécessaire que sa charte ou la loi qui la régit, l'y autorise expressément.

On rend aussi cette règle applicable aux corporations sans capital-actions. Cependant, pour les communautés religieuses, pour les séminaires, pour les collèges, l'autorisation de l'évêque reste requise ; mais on précise que cette autorisation peut être accordée par l'évêque ou par l'administrateur du diocèse.

Enfin un autre projet de loi, le Bill No 10, permettra au secrétaire de la Province d'octroyer des permis de **mainmorte** sans arrêté ministériel. De plus, l'examen des titres de propriété deviendra plus facile; tout acquéreur ou créancier hypothécaire sera dispensé de vérifier si la corporation qui possède ou a possédé l'immeuble concerné, a obtenu un permis de mainmorte ; dans le cas en question, l'absence du permis de mainmorte, ne constituera plus à l'avenir un vice de titre.

Pas d'amendements majeurs au Code du travail

par **Pierre O'NEIL**

QUEBEC. — Il n'y a rien de neuf dans le Code du travail, qu'a déposé hier en Chambre le ministre Me Carrier Fortin.

Alors qu'on s'attendait à des amendements majeurs sur les points qui s'étaient révélés les plus litigieux, au cours de la discussion de l'an dernier, au comité des relations industrielles, les modifications apportées à la loi sont de portée plutôt restreinte.

Quant aux clauses qui avaient été les plus discutées l'an dernier, on se contente de les reporter à l'attention du comité sur la fonction publique. Les travailleurs devront donc attendre quelque temps encore avant que le code ne voit le jour. Car il faudra d'abord que le comité spécial sur la fonction publique fasse rapport de ses travaux, et que ceux-ci soient traduits en nouveaux amendements.

Ces constatations ont quelque peu surpris les journalistes, mais un retour au discours du Trône a révélé, au fait, que le gouvernement n'avait jamais dit qu'il proposerait à la chambre des modifications au bill 54.

Le lieutenant-gouverneur avait dit seulement que les députés seraient invités "à poursuivre l'étude d'un projet de code du travail".

Les nouveautés, dans le bill, sont peu nombreuses.

Une nouvelle clause stipule que, dans l'élaboration de toute convention collective, **les textes soient rédigés dans les deux langues, française et anglaise.** C'est un gain pour les travailleurs, une revendication que le gouvernement d'ailleurs leur accorde de bonne grâce.

Un autre nouvel article du code facilite l'organisation syndicale en forêt, en permettant aux agents syndicaux de tenir des réunions dans les lieux affectés aux repas des salariés. Auparavant, il était interdit de tenir des réunions syndicales dans ces salles, ce qui rendait la tenue de réunions en forêt extrêmement difficile.

Un article qui dans l'ancien bill autorisait l'employeur, en certaines circonstances, à demander une révocation de l'accréditation syndicale, a été aboli. Seule la **Commission de relations du Travail du Québec** a ce pouvoir.

On notera, en passant, que la Commission de relations ouvrières a changé de nom. C'est un effet du nouveau projet de loi.

Par ailleurs, la Commission s'enrichit de deux autres membres. Elle sera dorénavant composée d'un président et de quatre vice-présidents, nommés par le gouvernement, ainsi que de six membres, (au lieu de quatre) dont trois représentent les employeurs, trois les employés et qui sont tous recommandés par les associations patronales et ouvrières les plus représentatives.

Enfin, le code comporte un nouvel article qui complète la définition du terme salarié; il indique en effet que personne ne cesse d'être salarié du fait qu'il ne travaille pas des suites d'une grève ou d'un lock out.

Sur les clauses plus importantes qui avaient fait l'objet de longs débats, l'an dernier, il n'y a rien de neuf.

La retenue syndicale : la clause est toujours incomplète, parce que l'employeur n'est obligé de retenir la cotisation que de l'employé qui en fait la demande et durant le temps que l'employé le désire. Comme LA PRESSE l'écrivait en juin dernier, cette disposition va beaucoup moins loin que ce qui existe dans plusieurs syndicats à l'heure actuelle, où on retient parfois la cotisation d'employés non-syndiqués et où, dans d'autres cas, tous les employés doivent faire partie du syndicat dès qu'une majorité a été formée.

Le syndicalisme dans la fonction publique : Rien de neuf ici non plus. Les employés des services publics se voient accorder le droit d'association mais continuent de se voir privés du droit de grève, malgré l'opinion souvent exprimée par René Lévesque, et malgré les recommandations de la commission politique du dernier congrès de la Fédération Libérale du Québec.

On continue de refuser aux fonctionnaires visés par la Loi du Service civil, le droit d'affiliation aux grandes centrales syndicales, mais le tout est renvoyé pour étude au comité sur la fonction publique.

Même chose pour ce qui est des policiers municipaux et les membre de la PP. Ils ne peuvent s'associer qu'entre eux, et ne peuvent être affiliées à d'autres organisations.

Les tribunaux d'arbitrage et les services publics. Parce que les ministres sont responsables de la nomination des membres des tribunaux d'arbitrages les syndicats s'étaient opposés à ces clauses, alléguant que le gouvernement se trouverait ainsi être juge et partie d'un différend. Rien de cela n'est amendé. Le nouveau projet de code du travail renvoie simplement ces matières pour étude au comité sur la fonction publique.

La clause concernant **le vote de grève au scrutin secret et à la majorité des membres** n'a pas été modifiée. Elle continue de stipuler que le vote de grève doit se tenir après le dixième jour précédent l'expiration du délai prévu avant le déclenchement d'une grève.

Telle que rédigée, cette clause fixe un temps déterminé pour la prise du vote de grève et prive les syndicats du pouvoir de marchandage résultant d'une menace de grève immédiate. Elle oblige également le syndicat à tenir compte de l'opinion de tous ses membres, même de ceux qui ne fréquentent pas les assemblées. Pour être efficace, cette clause suppose également une étroite surveillance du gouvernement sur la tenue des votes de grève ce qu'en certains milieux on considère comme une ingérence de l'état.

En fait, tout ce qui regarde les employés des services publics en matière de droit d'association, de convention collective et d'arbitrage est reporté au comité d'étude sur la fonction publique.

Rappellons que les services publics comprennent les catégories suivantes d'employeurs : corporations municipales et scolaires, hôpitaux, hospices, universités, collèges, couvents, entreprises de téléphone, télégraphes et transports, entreprises de production, de transport et de distribution d'énergie, entreprises d'enlèvement des ordures ménagères, services du gouvernement et autres agents de Sa Majesté.

S'il est adopté, le nouveau code du travail remplacera les lois suivantes ; loi des relations ouvrières, loi des différends ouvriers de Québec, loi concernant les enquêtes en matière de différends industriels, loi des différends dans les services publics, loi concernant les corporations municipales et scolaires et leurs employés, loi concernant l'ordre public ainsi que quelques articles de la loi des syndicats professionnels.

L'Hydro-Québec achètera puis revendra l'énergie des chutes Hamilton

QUEBEC. (J.G.) — Dans une réponse à un étudiant, le ministre des Richesses naturelles a révélé l'essentiel de la politique qu'entend suivre la province de Québec à l'égard de l'électricité du Labrador.

"On va acheter du courant à l'entrée, et on va le revendre à l'autre bout, à un meilleur prix, aux Américains", a déclaré M. Lévesque.

Les négociations se poursuivent actuellement entre Consolidated Edison, une entreprise américaine qui désire se procurer de l'énergie électrique, la Brinco, qui construira le barrage des chutes Hamilton, et l'Hydro-Québec, qui acheminera le courant.

Au sujet du Labrador, M. Lévesque s'est dit très intéressé par l'idée d'un condominium de Terre-Neuve et du Québec sur le Labrador.

Un condominium est une entité politique constituée de deux puissances exerçant une souveraineté égale sur un territoire.

L'UN établit sa stratégie

QUEBEC. (DNC) — Rien n'a transpiré du caucus tenu hier à Québec par les membres de l'Union nationale pour étudier le comportement qu'ils prendront dans les débats de la session qui vient de commencer.

Le parti s'est contenté d'émettre un communiqué dans lequel on annonce la composition du comité parlementaire du parti ainsi que celle des comités pour l'étude des budgets de chacun des ministères du gouvernement.

Les membres du comité parlementaire, outre M. Johnson, sont : MM. Antonio Talbot, Antonio Elie, Maurice Bellemare, Germain Caron, Jean-Jacques Bertrand, Paul Dozois, Armand Russell, Yves Gabias, René Bernatchez, Claude-G. Gosselin, Fernand-J. Lafontaine et Maurice Majeau.

Les comités du budget sont ainsi constitués : **Affaires culturelles :** MM. Antonio Talbot et Albert Gervais ; **Affaires fédérales - provinciales :** MM. Jean-Jacques Bertrand et Gabriel Loubier : **Affaires municipales :** MM. Paul Dozois et Alister Somerville ; **Agriculture :** MM. Antonio Elie et Eloi Guillemette ; **Colonisation:** MM. René Bernatchez et Fernand Lizotte ; **Tourisme, Chasse et Pêcheries :** MM. Raymond Johnston et Claude-G. Gosselin; **Conseil exécutif :** MM. Daniel Johnson et Yves Gabias; **Famille et Bien-Etre social :** MM. Francis Boudreau, Edgar Charbonneau et René Lavoie; **Finance et Revenu :** MM. Paul Dozois, Germain Caron et Jean-Paul Cloutier; **Industrie et Commerce :** MM. Edgar Charbonneau, Jean-Paul Cloutier et René Lavoie; **Instruction publique et Jeunesse :** MM. Daniel Johnson, Jean-Jacques Bertrand et Albert Gervais; **Législation :** MM. Germain Caron et Roméo Lorrain; **Procureur général :** MM. Yves Gabias et Maurice Majeau; **Richesses naturelles :** MM. William Cottingham, Fernand-J. Lafontaine et Georges Gauthier; **Santé :** MM. Antoine Raymond et Fernand Lizotte; **Secrétariat :** MM. Jean-Jacques Bertrand et François Gagnon; **Terres et Forêts :** MM. Armand Russell, Fernand-J. Lafontaine et Georges Gauthier; **Transports et Communications :** MM. Yves Gabias et Paul Allard; **Travail :** MM. Maurice Bellemarre et Maurice Majeau; **Travaux publics :** MM. Claude-G. Gosselin et Alister Somerville; **Voirie :** MM. Antonio Talbot, Romulus Ducharme et Fernand-J. Lafontaine.

Jacqueline Kennedy parle à la nation

et remercie le monde pour les 800,000 témoignages de sympathie reçus à la mort du président

WASHINGTON, (AFP et PA) — Mme Jacqueline Kennedy a adressé ses remerciements avant-hier après-midi par la voie de la télévision et d'une déclaration remise à la presse à tous ceux qui, à l'occasion de l'assassinat de l'ancien président, son mari, lui ont adressé leurs condoléances.

Du bureau de l'attorney general, Robert Kennedy, en sa présence et celle du sénateur Edward Kennedy, les deux frères de l'ancien chef du gouvernement, Mme Kennedy a affirmé souhaiter qu'une réponse personnelle soit donnée à chacun des 800,000 lettres ou messages reçus par la famille.

Ces lettres et messages seront déposés à la bibliothèque qui va être créée à Boston où seront remis tous les papiers et documents de l'ancien président. Mme Kennedy, vêtue de noir, visiblement émue pour sa première déclaration publique depuis les funérailles de M. John Kennedy, a exprimé l'espoir que la bibliothèque sera "un centre vivant d'études de son temps."

Voici le texte de son allocution : "Je tiens à profiter de cette occasion pour exprimer ma reconnaissance aux centaines de mille de messages — près de 800,000 en tout — que mes enfants et moi avons reçus ces dernières semaines. La connaissance de cette affection que tous portaient à mon mari m'a soutenue dans ma terrible épreuve et la chaleur des témoignages reçus est quelque chose que je n'oublierai jamais. Lorsque j'en ai le courage, je les relis volontiers. La lumière qu'il répandait s'est éteinte à jamais. Tous ceux qui m'ont écrit savent à quel point nous l'aimions et qu'il rendait à tous cette affection à sa pleine mesure.

"Mon plus grand désir est qu'un accusé de réception soit envoyé personnellement à chacun des 800,000 témoignages. Ce sera fait, mais il y faudra du temps et je sais que vous comprendrez.



Le visage encore imprégné de la douleur ressentie à la suite de l'assassinat de son mari, le président des Etats-Unis, Jacqueline Kennedy adresse un message public pour la première fois depuis sa terrible épreuve.

"Tous et chacun de ces messages seront précieusement conservés, non seulement pour mes enfants mais encore pour que les générations futures sachent ce que notre pays et les autres nations pensaient de lui. Vos lettres seront conservées avec ses papiers personnels dans la bibliothèque qui sera érigée à sa mémoire le long de la rivière Charles, à Boston, au Massachusetts.

"J'espère que dans les années à venir plusieurs d'entre vous, ainsi que vos enfants, pourrez visiter la Bibliothèque — souvenir Kennedy. Ce sera, nous l'espérons, non seulement un monument à la mémoire du président Kennedy mais encore un vivant centre d'études de l'époque où il aura vécu, comme un centre pour les jeunes et les étudiants de toutes les parties du monde.

"Permettez-moi de vous remercier de nouveau au nom de mes enfants et de la famille du président, pour le réconfort que vos lettres nous ont apporté à tous. Merci."

L'attorney-général, Robert F. Kennedy a annoncé que la famille Kennedy avait versé le premier million de dollars pour la campagne de $10 millions qui sera lancée dans le public pour la construction de la bibliothèque. Mme Kennedy lut son message devant les journalistes assemblés dans le bureau de son beau-frère, l'attorney-général. La télévision était sur les lieux.



Luxe éclatant et sobriété discrète s'opposent, selon les goûts, dans les robes de mariées. A gauche, c'est une magnifique robe-manteau confectionnée en soie italienne. Le fourreau est sans manche, à taille Empire, garni de dentelle d'Alençon. Le corsage et le bas de la jupe sont délicatement perlés. A droite, pour la jeune fille romantique, une robe toute simple, en coton. Les appliques de dentelle qui parsèment le corsage rejoignent le col bénitier. Rare et séduisant, le long voile en dentelle d'Alençon remplace la traine conventionnelle.

Luxe et sobriété au défilé de la mariée

S'il est une mode qui témoigne de peu de renouvellement et de fantaisie, c'est bien celle de la mariée. En général, tissus et modèles sont des plus conventionnels. Pourtant, les circonstances se prêtent à toutes les fantaisies et à quelques audaces. La preuve nous en fut donnée mardi dernier alors que nous étions conviées par la maison Bridal Modes à un défilé de robes de mariées.

Sans pouvoir prétendre à l'audace ou au renouveau le plus complet, les robes présentées étaient agréables tant par leur fantaisie que par quelques trouvailles subtiles.

A part la soie et le satin assez conventionnels, l'on osait des mariages de coton et de dentelles assez heureux. Côté couleur, c'est vite fait chez la mariée : blanc.

On remarque, quant à la ligne des principaux modèles, le retour du style "Empire". La taille est haute et les coutures tournées vers l'intérieur.

Les traines conventionnelles font souvent place aux capes-traines partant des épaules ou placées haut à la taille.

Alors que certaines robes affichent une fantaisie un peu folichonne, d'autres se remarquent par leur extrême simplicité, telle cette charmante robe de voile, sans manche et sans col. Le corsage, la jupe, tout n'est que parfaite sobriété. Aucune dentelle, aucune broderie.

Pour varier le défilé et y mettre un peu de couleurs, l'on suggérait également à la mariée un trousseau de fort bon goût.

Signé Oleg Cassini, un ensemble en soie surah attirait de nombreux commentaires. La jupe droite et le gilet, tous deux en pied-de-poule, accompagnés d'une blouse blanche à pastilles marine, suscitaient plus d'étonnement que d'admiration. Mais comme nous l'apprenait notre envoyée spéciale à New York, Nicole Mongeau, il semble que nous nous ferons mal à cette nouvelle mode importée des Etats-Unis qui oppose pastillés et quadrillés dans un même ensemble.

nouvelles brèves

Repos mérité

Montréal (PC) — Mme Harry Cohen, de Sydney, en Nouvelle-Ecosse, a quitté hier le poste de présidente de l'organisation canadienne Hasassah - Wizo qu'elle occupait depuis quatre ans.

Mme Cohen est active dans cette organisation juive, qui compte quelque 15,000 membres, depuis 36 ans. La Hadassah est affiliée à l'organisation sioniste mondiale.

Au cours de son mandat, Mme Cohen a fait plusieurs voyages à travers le Canada et s'est rendue en Israël 10 fois.

Immoral : le jeu des clés

TORONTO, (PC) — Un pasteur torontois s'est plaint de bénir plus de mariages hâtifs que jamais l'année dernière et a ajouté que la moralité laisse grandement à désirer parmi les couples mariés.

Le révérend Lewis Garnsworthy, recteur de l'église anglicane St-Jean, a dénoncé le "jeu des clés" devenu populaire dans les banlieues de Toronto, qui résulte dans l'échange des épouses.

"Au début du jeu," dit-il, "les couples mariés jettent la clé de leur maison sur la table. Ensuite, chaque mari, les yeux bandés, s'empare d'une clé et s'en va avec la femme de son propriétaire."

A quoi peut-on s'attendre des jeunes quand les aînés jouent à ce colin maillard immoral ? conclut-il.

Dernier espoir

Glasgow, Ecosse. (Reuter) — Une autre enfant britannique frappée par la leucémie a entrepris aujourd'hui le voyage à destination de la Corse pour y recevoir le sérum qui a été mis au point par le biologiste français, M. Gaston Naessens.

June Baird, petite fille de deux ans, a quitté Glasgow par avion avec ses parents tout d'abord pour Londres d'où elle repartira ce matin pour Paris puis pour la Corse, en dépit du refus de M. Naessens de traiter en ce moment de nouveaux malades.

Les parents de la petite June placent en M. Naessens leur dernier espoir.



A LA TETE DES "CEINTURES NOIRES" — Mme Jean Sinclair, épouse d'un comptable de Johannesburg, en Afrique du Sud et mère de cinq enfants, est la présidente des "ceintures noires" dans ce pays dirigé par les Blancs. Le groupe organise des manifestations silencieuses contre les lois de ségrégation en Afrique du Sud.

sur votre bloc notes

Partie de cartes

Une partie de cartes sera donnée au profit d'oeuvres missionnaires, le mardi 21 janvier prochain à 2 h. au couvent des soeurs missionnaires de Notre-Dame d'Afrique situé au 3860 avenue Laval.

Vente de charité

Une vente de livres, cadres, bagages légers, etc . . . à moitié prix aura lieu du mercredi 22 au mercredi 29 janvier prochain, de 10 heures du matin à 4 h. 30 du soir à la "Nearly New Shop" située au 2025 rue Victoria. Cette vente est organisée par les dames auxiliaires du Royal Victoria Hospital et du Montreal Children's Hospital au profit des oeuvres sociales de ces deux institutions.

Richesse vivante

Le bétail constitue la principale richesse de la Mongolie qui possède le plus grand nombre au monde par habitant de chevaux, de chameaux et de bêtes à cornes.

Indiens chrétiens

D'après le recensement de 1961, le nombre des chrétiens en Inde dépasserait 10,000,000 et ils constitueraient le troisième plus fort groupe religieux.

Le *LYCRA LIDO* est à votre silhouette ce que le nylon est à vos jambes !

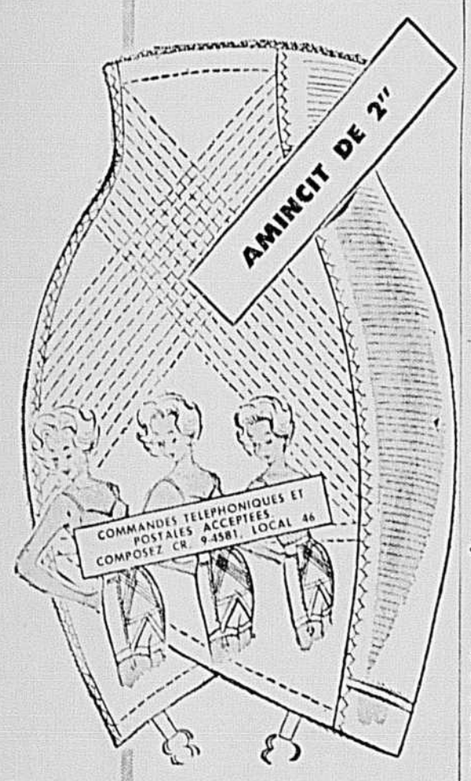
APLANIT les bourrelets de l'abdomen, des cuisses et des hanches. On dirait de la peau, tellement c'est lisse et léger (seulement 3 onces) . . . Exactement prévu pour votre taille.

LYCRA se vend ordinairement bien plus cher

SPECIAL CORBEIL

$2.88

Les bourrelets fondent sous vos yeux sans tests ou exercices



FINI L'EMBONPOINT

Choisissez votre STRIDE-EZE

Courte	Moyenne	Grande
4'10" à 5'	5'1" 5'5"	5'6" 5'10"

BON DE COMMANDE

Veuillez m'expédier P.S.L. la merveilleuse gaine LYCRA LIDO à seulement $2.88

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....

N.B. N'oubliez pas d'indiquer votre grandeur.

Le LYCRA moule comme un charme

Les gaines et gaines-culottes ordinaires tendent à vous comprimer, et à vous serrer, à entraver la marche et peuvent même faire apparaître des bourrelets aux cuisses de nature à gâter la silhouette exigée par les décrets de la mode.

Le plus important "SPECIALISTE" de vêtements pour dames et fillettes de Montréal

CORBEIL
SUR LA PLAZA

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9 h.

HOLT RENFREW

présentent une très importante

Vente de belles fourrures

dessinées exclusivement pour H.R. par quatre grands couturiers

Les prix sont bien en bas de la normale



LA VENTE FINIT SAMEDI

Ces quatre griffes sont incontestablement les plus recherchées et les plus fameuses au monde, offertes ici dans une collection spéciale de Manteaux, Jaquettes et Etoles à des prix qui sont bien en bas de la normale. Toutes sont parmi les plus belles fourrures, toutes de la qualité renommée H.R. Les modèles Christian Dior et Jeanne Lanvin, dessinés à Paris, et les modèles Maximilian et Ritter, dessinés à New York, sont réalisés au Canada seulement dans les propres ateliers de fourrure H.R.

Les premiers fourreurs du Canada depuis 1837

Conditions de paiement faciles, si désiré

HOLT RENFREW

Stationnement gratuit, 1 h. — Sherbrooke et de la Montagne



Les organisatrices du congrès régional des comités féminins d'orchestres symphoniques qui se tiendra à Montréal le lundi, 27 janvier, ont tout lieu d'être fières de leur initiative. Ce sont, de gauche à droite, assises: Mmes Gerald Bronfman et André Leman, co-présidentes; debout: Mme William Hayman, responsable du comité de réception.

(photo LA PRESSE)

Prochain congrès régional des comités féminins d'orchestres symphoniques

(par L.T.) — Pour la première fois, le congrès régional des comités féminins d'orchestres symphoniques aura lieu à Montréal.

Les dames du comité préparent activement cette réunion qui groupera 33 déléguées de 13 villes du Canada et des Etats-Unis à l'hôtel Ritz-Carlton, le lundi, 27 janvier .

Parmi les villes canadiennes citons Winnipeg et Toronto, St-Jean, (N.-B.) et Fredericton. Les quatre villes américaines qui seront représentées au congrès sont: Détroit, Rochester, Buffalo et Cleveland.

Outre les séances d'étude, le programme comprendra un déjeuner-causerie avec pour conférencier le chef d'orchestre Zubin Mehta et, en soirée, un concert à la Place des Arts.

Au cours de la matinée, les délégués réunies en table ronde discuteront par groupes, en deux sessions, des problèmes qui touchent aux orchestres symphoniques, à savoir :

Comment recueillir des fonds, instruire les membres et organiser la publicité. Les problèmes de recrutement, des petits orchestres et de la vente des billets. De plus, une attention spéciale sera portée aux concerts pour les jeunes.

Dans l'après-midi, le congrès discutera de la possibilité de fonder une organisation canadienne nationale des comités féminins d'orchestres symphoniques semblable à l'American Association of Women's Committees for Symphony Orchestras dont les associations canadiennes sont membres.

Membres du comité

Le comité qui organise le congrès est formé comme suit : Co-présidentes : Mmes André Léman et Gerald Bronfman ; Comité de réception : Mme William Hayman ; Comité des inscriptions : Mme DeGuise Vaillancourt ; Comité d'hospitalité: Mme George Daly ; Programme d'étude pour la journée : Mmes Anson McKim et Wilfrid Major, co-présidentes.

"Pas sortie"

OTTAWA (PC) — La nouvelle suivante a paru dans les pages mondaines d'un journal de la capitale fédérale :

Mlle Ann Davis, fille du chef du protocole, M. Henry F. Davis, et de Mme Davis, a offert un dîner de "pas sortis" à leur résidence de Rockcliffe Park."

Bien entendu, tout le monde s'est demandé ce que c'est qu'un dîner de "pas sortis".

Les milieux mondains ont fourni l'explication. Il s'agit d'une réunion d'adolescents trop jeunes pour aller à des cocktails ou autres réceptions du genre, dont les jeunes filles n'ont pas encore passé par le stade de débutantes.

à Noter ***

WOMEN'S CANADIAN CLUB — Une assemblée de The Women's Canadian Club sera tenue à l'hôtel Ritz Carlton, le 20 janvier, à 2 h. 30 de l'après-midi. M. Sidney S. Lamb, professeur associé d'anglais à l'université Sir George Williams donnera une causerie sur "La littérature moderne et le théâtre de l'absurde".

DEJEUNER LITTERAIRE — Le Shaare Zion Sisterhood tiendra son prochain déjeuner-causerie le 21 janvier, à l'auditorium Weissman Memorial. A cette occasion, Mme Solange Chaput-Rolland et Gwethalyn Graham discuteront des idées qu'elles expriment dans leur livre "Chers ennemis". La journée d'étude commencera à 9 h. 15 du matin. Mme Larry Altman présidera la journée. Mmes H. M. Lazar et J. G. Wright sont responsables de la vente des billets.

SOCIETE D'ARCHEOLOGIE ET DE NUMISMATIQUE — Le prochain déjeuner-causerie de la Société d'archéologie et de numismatique aura lieu le 29 janvier, au Château de Ramesay, à midi et trente. Le conférencier sera M. Eric McLean qui parlera du Vieux Montréal.

Mmes Charles Emery offrira au musée une robe que sa grand-mère portait à un bal au Château de Ramesay en 1898, alors qu'elle personnifiait la marquise de Nomville.

INSTITUT DES AVEUGLES, SECTION DE MONTREAL — Une exposition-vente d'objets de décoration d'intérieur aura lieu chez Morgan, le 13 février. Tous les profits seront versés à l'Institut des aveugles, section de Montréal.

CARNAVAL AU CENTRE Mgr-PIGEON — Le Centre de loisirs Mgr-Pigeon, situé au 5550 de la rue Angers, Côte-St-Paul, organise un carnaval de la mi-janvier à la mi-février. Ces festivités débuteront le 18 janvier, par le bal du couronnement. Pour renseignements, composer PO. 9-2741.

FEMMES CHEFS D'ENTREPRISE — Mlle Thérèse Pageau, musico-thérapeute, attachée au service de psychiatrie de l'hôpital Sainte-Anne-de-Bellevue, sera la conférencière invitée à la prochaine réunion des Femmes chefs d'entreprise, qui aura lieu le jeudi 30 janvier, à huit heures, au salon vice-royal du Ritz-Carlton. Mlle Pageau a intitulé sa conférence : "La musique thérapeutique avec les humains et les ouïstitis". Il y aura projection de films. Pour plus de renseignements, communiquer avec Mme Yvette Daoust, RI. 4-0252.

THE-CARTES—Mme Rolland Bricault, présidente des dames auxiliaires de l'hôpital St-Joseph de Rosemont, invite toutes les dames à se joindre à elle pour une partie de cartes qui aura lieu le mercredi 5 février prochain, à 2 heures, dans les salons de l'hôpital. Cette partie de cartes est donnée au profit des malades tuberculeux. Les réservations de billets peuvent être faites en s'adressant à Mmes Paul Boucher (RA. 7-2976), Jean-Paul Beaudry (MI. 5-3208), C. E. Bastien (321-3590).



MME MARIANNA COSTE, vice-présidente du chapitre national du Canada des Femmes chefs d'entreprises mondiales, vient d'être nommée secrétaire à la section française de la Canadian Industrial Management Association à Montréal. Mme Coste est la première femme au Canada à être invitée à faire partie de la direction de cette association, affiliée à l'Organisation scientifique industrielle du Commonwealth. Elle se spécialise actuellement, à l'Université McGill, en Organisation et gestion scientifique.

Doctorat à la reine Frederika

Athènes (Reuter) — La reine Frederika de Grèce a quitté Athènes par avion à destination de Paris, en route pour les Etats-Unis, où elle doit recevoir un diplôme honoraire de docteur en droit. Elle sera également reçue à déjeuner par le président Johnson ainsi que par U Thant, secrétaire général des Nations unies.

La reine Frederika, accompagnée de sa fille, la princesse Irène, s'embarquera demain au Havre.

Voyages

Le docteur Orlando H. Solis et son épouse, Mme Claire Archambault Solis sont de retour d'un voyage de trois semaines au Mexique.

* * *

Le docteur et Mme Paul Gagnon, de Cartierville ont passé des vacances à Nassau, récemment. Ils étaient accompagnés de leur neveu et nièce Denis et Maryse Crevier ainsi que de leur fille Carole et de leurs fils Jacques et Sylvain.

* * *

Madame Armand Boudrias d'Ahuntsic s'est embarquée récemment de New-York, à bord du Vulcania, pour une croisière de 41 jours dans la Méditerranée.

* * *

Mme Napoléon Thibault, de Floride et Mme Alma Dionne de Ahuntsic, Montréal, ont récemment effectué une croisière qui les a conduites à Nassau.

* * *

Mme Maria-A. Dumas de Lachute s'est embarquée ces jours derniers, de New-York, pour une croisière de plusieurs semaines en Méditerranée.



MLLE FRANCE JOBIN, fille de M. et de Mme Jean Jobin de Westmount et M. ROBERT LeCAVALIER, fils du docteur Eugène LeCavalier, décédé, et de Mme LeCavalier, de Côte-des-Neiges dont le mariage sera célébré le samedi 25 janvier prochain, à l'église St-Léon de Westmount.

Ottawa

Son exc. le gouverneur général a tenu une investiture, lundi. Mercredi, son exc. a fait l'inspection des membres de la gendarmerie royale du Canada qui font partie de la troupe du gouverneur-général.

* * *

Le gouverneur général et Mme Vanier, accompagnés de Mme Louis Berger, dame d'honneur, et du lieutenant R. de C. Nantel, M.R.C., aide de camp de service, ont assisté samedi, au mariage de Mlle Rosemary Findlay et de leur neveu, M. Gyde Shepherd, à l'église du St-Sacrement, d'Ottawa.

* * *

Le haut-commissaire de la Nouvelle-Zélande et Mme J. S. Reid ont reçu à dîner le haut-commissaire de Grande-Bretagne et Lady Lintott, le sous-ministre et Mme David Sim, Mme Gordon Robertson ainsi que M. et Mme Christopher Young, avant d'assister à la représentation du Ballet national du Canada, au Capitol, en compagnie de leurs invités.

* * *

Judith, comtesse de Listowel, Hongroise de naissance, sera la conférencière du déjeuner mensuel de l'Ottawa Women's Canadian Club, le vendredi 24 janvier, à midi trente. Auteur de plusieurs volumes, Lady Listowel a fondé une revue, voyagé dans toutes les parties du monde et se plait à donner une brillante analyse de l'idéologie et de la politique des divers pays qu'elle connait. Elle intitulera sa conférence : "Les Africains en terres communistes".



FIANÇAILLES — Mlle Marie-Claire Paré, fille ainée de M. et de Mme Richard Paré, et M. Peter Ronald Holland, fils de Mme William Lonsdale Holland et de M. Holland décédé, dont les fiançailles sont annoncées. Le mariage aura lieu le samedi 25 avril, à l'église de l'Annonciation de Ville Mont-Royal.



AU "CHARITY BALL" — Mmes Jacques Courtois, Deane Nesbitt et Peter Barott, membres du comité du bal de charité, organisé par les dames auxiliaires de l'hôpital Royal Victoria. Ce bal aura lieu à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal, le vendredi 31 janvier, et les profits en seront versés aux oeuvres charitables des dames auxiliaires, au sein même de l'hôpital.

Pour une forme nouvelle qui étonne et qui charme...

la conception danoise surpasse tout

E. SORENSEN.

1329, avenue Greene, à Westmount. Au tél.: 932-5605

Réceptions

M. et Mme Fernand Lamarche, de Ville LaSalle, ont reçu ces jours derniers une vingtaine d'invités parmi lesquels M. et Mme Marcel Lamarche, Mme André Pilon, Mlles Fleurette, Nicole, Janine et Diane Lamarche ; MM. Pierre et André Malouf, Guy, Daniel et Alain Lamarche et M. Sylvain Pilon.

* * *

Mme Gerald Bronfman réunissait hier, à sa résidence de la rue Roselyn, les membres du comité qui doit organiser le congrès régional des Comités féminins d'orchestres symphoniques qui aura lieu à Montréal le lundi 27 janvier.

La Bible vous parle

Travaillez, non pour la nourriture périssable, mais pour la nourriture qui subsiste dans la vie éternelle. (Jn 6, 27)

DISCOUNT DRESSES
371 ouest, Ste-Catherine
VENTE SPECIALE
ECHANTILLONS DE MANUFACTURE A PRIX TRES REDUITS. ROBES, "JUMPERS", VETEMENTS SPORT, BLOUSES.

GIGUERE

Vous offre des aubaines sensationnelles!





c'est MAINTENANT

pendant notre vente de janvier qu'il faut en profiter!

RÉDUCTIONS de 20% à 50%

SPECIAUX de la 1re heure

CAPES
Lapin (teint) chinchilla 139.00

ETOLES
Vison chinois (teint brun) 119.00
Ecureuils de Russie (teint brun) 119.00

JAQUETTES
Veau noir et blanc (sport) 199.00
Seal français noir, unis (lapin teint) 89.00
Flancs castor rasé (teint) 79.00
Pattes de mouton brun (teint) unis 79.00
Vison chinois (teint brun) 199.00
Chat sauvage rasé (teint brun) 149.00
Mouton de Perse (teint brun) 169.00
Rat musqué dos (teint) 159.00

MANTEAUX
Seal français noir unis (lapin teint) 159.00
Loutre canadienne unis 399.00

CAPES
Vison pastel, saphir, lutetia, jasmine et vison (teint noir) 79.00 à 299.00

ETOLES
Vison pastel, saphir, (peaux séparées) 199.00 à 289.00
Vison pastel, saphir, homo, tourmaline, (peaux descendues) 359.00 à 689.00

JAQUETTES
Vison pastel (pleines peaux) 469.00 à 579.00

JAQUETTES
Pattes de vison pastel 369.00
Mouton de Perse (teint noir) unis ou garnis 389.00
Ecureuils de Russie gris (naturel) 389.00
Mouton de Perse (teint noir) type broadtail 479.00
Mouton de Perse gris naturel (unies ou garnies) 199.00 à 269.00

MANTEAUX
Mouton de Perse (teint noir) unis ou garnis 329.00 à 599.00

Mouton de Perse (teint noir) type broadtail unis ou garnis 699.00
Mouton de Perse (teint brun) unis ou garnis 459.00
Mouton de Perse gris naturel unis ou garnis 329.00 à 669.00
Mouton rasé (teint brun) unis ou garnis 149.00 à 259.00
Castor canadien rasé unis ou garnis 439.00 à 799.00
Loutre canadienne unis 699.00 à 939.00
Chat sauvage rasé (tippé naturel) 369.00
Pattes de vison pastel 329.00 à 579.00
Pattes de vison (teint noir) 539.00
Gorges vison gris ou teint noir 309.00 à 349.00
Dos rat musqué (teint brun) 249.00 à 339.00
Seal Alaska (teint) "Matara" — noir — "Kitovi" 1195.00 à 2195.00
Seal Hudson unis ou garnis (rat musqué teint) 369.00
Loup marin naturel 509.00
Vison pastel tourmaline lutetia (peaux allongées) 1295.00 à 2795.00

ALFRED ROBERT
Gérant général
Récemment nommé à ce poste et ayant une expérience de plus de 25 années dans la vente de fourrure pour avoir été à l'emploi de maisons de fourrure de grande réputation de Montréal, M. Robert saura certainement vous aider à faire le choix d'un vêtement de fourrure qui conviendra à votre personnalité. M. Robert invite tout particulièrement sa clientèle à venir le rencontrer chez Giguère afin de s'assurer d'un meilleur achat !



GIGUERE Limitée

• TERMES FACILES

• PLAN MISE DE COTE

787 est MT-ROYAL coin ST-HUBERT

LA. 6-6611

Le courrier de Pauline Lamy

L'épouserai? ... ne l'épouserai pas?

J'ai vingt-neuf ans et je suis sur le point de prendre une très grave décision : vais-je épouser celui qui me fréquente depuis un an et demi et me propose le mariage ou vais-je rompre avec lui ?

Comme je suis une de vos fidèles lectrices, je sais d'avance que vous ne me répondrez pas par un oui ou un non car cela vous sera impossible. J'aime bien votre façon de faire le tour complet d'un problème et d'en mettre en lumière les points importants. Cela aide à voir clair.

Mon ami a trente ans. C'est un homme honnête, un bon travailleur et il a un emploi stable où les chances de promotion sont assez bonnes. Matériellement donc, je n'aurais aucune inquiétude. De plus il est en bonne santé et il a un caractère jovial. Il est un peu soupe au lait, mais il n'est pas rancunier. Comme vous le voyez, il est ce que l'on appelle un bon parti.

Nous devions nous fiancer à Noël mais j'ai préféré remettre cet engagement pour la raison que voici : avant de sortir avec moi, mon ami avait fréquenté pendant près d'un an une jeune fille que j'ai bien connue et qui est morte dans un accident d'automobile. Il y a quatre ans de cela. Ce triste événement a beaucoup bouleversé mon ami, car il a été témoin de l'accident et il était très attaché à cette jeune fille.

Ce qui m'inquiète, c'est que cette personne était tout le contraire de ce que je suis. Par exemple, elle était aussi frappante que je suis effacée, aussi vive que je suis pondérée, aussi sportive que je suis "coin du feu", etc.

Je me demande comment le même homme peut avoir aimé cette personne et m'aimer aussi. Ce qui lui plaisait en elle, je ne saurais jamais lui offrir. Vous me direz que j'ai autre chose pour lui plaire. Sans doute. Mais je me dis qu'il se fatiguera peut-être vite de moi si un autre type de femme a pu l'attirer.

Peut-être aussi que j'hésite tout simplement parce qu'il s'agit d'un très grand pas. Je vois tant de ménages malheureux autour de moi. Je ne voudrais pas qu'il nous arrive la même chose car j'aime mon ami et je voudrais qu'il soit heureux avec moi — comme moi avec lui.

Si je n'attends pas de vous une réponse catégorique, je compte tout de même que vous me direz ce que vous pensez de nos amours.

—"JEAN ET JEANNE"

Que vous preniez un bon temps pour réfléchir et vous décider avant de poser un geste aussi important que celui d'épouser l'ami dont vous me parlez, voilà qui est sage. Parce que matériellement vous étiez prêts à vous marier sans délai, vous auriez pu précipiter les choses, ce qui est souvent un grand risque.

Vous vous demandez comment votre ami a pu aimer deux types de femmes aussi différents que son ancienne amie et vous. Est-ce si étonnant ou si rare ? N'avez-vous pas vous-même été intéressée déjà par un type d'homme tout autre que votre possible mari ?

Toute personne qui se marie sait d'avance que l'autre ne possède pas la totalité des qualités humaines. Si l'on poursuivait votre raisonnement jusqu'au bout, on pourrait donc prévoir que tout homme et toute femme se fatigueront de leur conjoint un jour ou l'autre, fatalement, parce que celui-ci n'a pas à un égal degré TOUT ce qu'il faut pour plaire. Alors que le voisin et la voisine, eux, ont autre chose . . .

Pour revenir à votre ami, rien dans votre lettre ne dit qu'il avait songé à faire de cette jeune fille, à qui il était très attaché, sa femme. Et même s'il en avait été ainsi, ce n'est pas vous qui êtes allée le prier de vous courtiser. Vous vous êtes plu . . . et la vie continue.

Comme vous le dites vous-même vers la fin de votre lettre, je crois que votre hésitation actuelle est moins fondée sur les différents types de femmes que sur le fait de vous engager pour la vie.

C'est un fait qu'il y a trop de ménages malheureux. Mais n'oubliez pas une chose, c'est que les couples harmonieux sont infiniment discrets. Ils existent mais ne se font pas remarquer car le bonheur ne se raconte pas aussi aisément que les difficultés.

Je ne suis pas "voyante", mais tout me porte à croire que vous épouserez cet ami et que vous ferez bien.

Pauline

Cuisine santé beauté

Le lait dans la cuisine

Tarte à la crème glacée

18 guimauves
1 c. à table de lait
1 c. à table de beurre
2½ t. de céréales (riz)
1 pinte de crème glacée
Confiture de fraises

Beurrer un moule à tarte de 9". Couper les guimauves, ajouter le lait et le beurre et faire chauffer au bain-marie en remuant jusqu'à ce que les guimauves soient fondues. Retirer du feu. Ajouter les céréales et bien mélanger le tout. Presser ce mélange dans l'assiette à tarte. Faire raffermir au réfrigérateur une heure au moins. Emplir de crème glacée et servir aussitôt. Décorer de confiture de fraises.

* * *

Tarte givrée au citron

1 t. de lait évaporé
3 oeufs
½ t. de sucre granulé
½ c. à thé de zeste de citron râpé
¼ t. de jus de citron
½ t. de noix de coco
1 t. de miettes de gaufrettes au chocolat

Verser le lait évaporé dans un tiroir à glace et mettre au congélateur jusqu'à ce que des cristaux se forment sur les bords. D'autre part, battre les jaunes d'oeufs légèrement; ajouter ¼ de tasse de sucre, le zeste et le jus de citron et faire cuire au bain-marie, à feu doux jusqu'à l'obtention d'une sauce crémeuse. Hors du feu ajouter la noix de coco et faire refroidir. Battre les blancs en neige légère et ajouter graduellement le reste du sucre. Incorporer cette meringue au mélange de citron puis le lait évaporé glacé fouetté en mousse ferme.

Répartir le mélange dans deux tiroirs à glace dont le fond aura été recouvert de miettes de gaufrettes. Saupoudrer le reste des miettes sur le dessus et mettre au congélateur jusqu'au moment de servir.

* * *

Gâteau des anges à l'orange

1 gâteau des anges de 10", cuit
1 paquet (30 onces) de gelée en poudre à l'orange
⅓ t. de sucre
¾ t. d'eau chaude
¾ t. de jus d'orange
½ t. d'eau glacée
⅔ t. de lait en poudre écrémé
1 c. à table de jus de citron frais
½ t. d'oranges coupées en dés

Mélanger le sucre et la gelée en poudre et faire dissoudre le tout dans l'eau chaude. Incorporer le jus d'orange. Mettre au réfrigérateur jusqu'à ce que la gelée commence à prendre. D'autre part, battre la poudre de lait écrémé dans l'eau glacée après lui avoir ajouté le jus de citron, battre en mousse légère et incorporer à la gelée. Renverser le gâteau, en couper une tranche de 1" et évider le reste sur une largeur de 1½" et une profondeur de 1½". Couper en dés la partie ôtée, la mélanger avec les oranges coupées en dés et avec le ½ de la gelée. Verser le tout à la cuillère, dans la partie creusée et reformer le gâteau. Glacer le dessus et les côtés avec le reste de la garniture. Saupoudrer de noix de coco grillée et de tranches d'orange. Mettre au réfrigérateur jusqu'au moment de servir.

Nouveau concours culinaire

Le concours culinaire qui aura lieu dans le cadre du prochain Salon national de l'Agriculture aura pour thème "Bon pain, bonne main". Toutes les Québécoises sont invitées à soumettre leur meilleure recette de pain : pain de ménage, pain de fantaisie, pain aux noix ou aux fruits. Des formules de participation à ce concours sont disponibles chez tous les épiciers de la province. Elles devront être retournées avant le 25 janvier.

Trois recettes seront retenues par le jury et l'épreuve pratique aura lieu entre ces trois finalistes. Cette épreuve aura lieu dans la matinée du mardi 11 février au Palais du Commerce. Le résultat final du concours sera connu dans l'après-midi du même jour. Une automobile et des cuisinière électriques sont au nombre des prix qui seront attribuées.

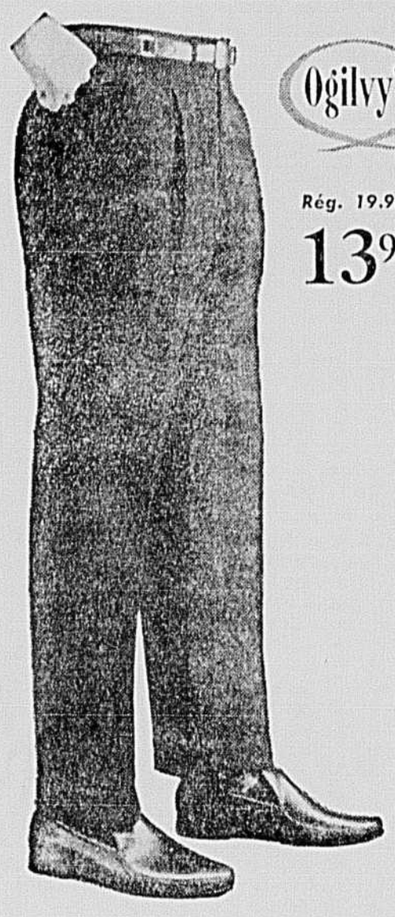
Le jury qui aura à proclamer la meilleure recette se composera de Mme Claire Nadeau-Primeau, de soeur Thérèse de la Foi, C.N.D., directrice des études en enseignemen ménager, et de Mlle Gabrielle Bolduc, du Service d'éducation populaire au ministère de la Jeunesse (section des arts domestiques).

L'an dernier près de 1500 recettes furent soumises sous le thème "Pâtes sucrées" à ce concours.

La Bible vous parle

La vérité a disparu parmi les hommes. Ils ne font que mentir, chacun à son prochain, lèvres trompeuses, langage d'un coeur double. (Ps 12, 2-3)

PANTALONS TOUT LAINE
PEIGNEE POUR HOMMES



Ogilvy's

Rég. 19.95
13.95

Choix de deux confections expertes, en gris fusain, vert loden, mélange brun, gris moyen et gris foncé.

Coupe Continentale à devant uni, bande de taille ajustée. Tailles 29 à 38.

Coupe régulière à plis et passants pour ceinture. Tailles 31 à 44.

Ecrivez ou téléphonez Ogilvy's VI. 2-7711

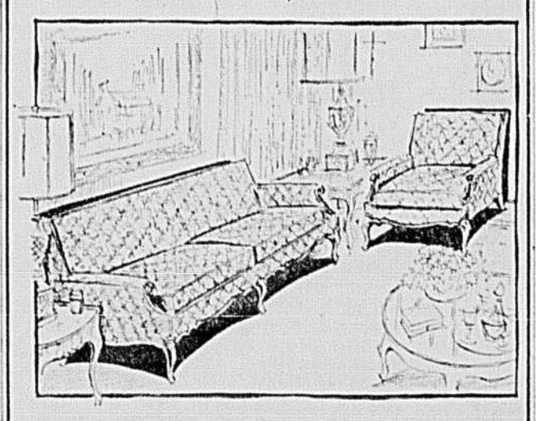
OGILVY'S — Boutique pour hommes, au rez-de-chaussée

OGILVY'S

Ogilvy's

MEUBLES DE VIVOIR
de style provincial français

Epargnez $100 sur un ensemble de haute qualité !



Ensemble sofa et fauteuil :

Rég. $369. $269 24 mois pour payer 13.06 par mois

- Coussins réversibles remplis de caoutchouc-mousse
- Recouvrement de bouclé italien : blanc/or, beige, olive, turquoise, brun.
- Modèle à bois apparent ; choix de fruitier, noyer ou acajou.

AUCUN VERSEMENT COMPTANT : Taxe payable à l'achat.

S.V.P. Pas de commandes postales ni téléphoniques

OGILVY'S — Meubles, au cinquième

OGILVY'S

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI JUSQU'A 9 h.



Pour faire face au renouveau du printemps rien comme un élégant tailleur où l'on se sent à l'aise. Les tricots tiennent encore la gageure et le deux-pièces montré ici est tricoté de nylon "Antron" lustré. Les revers non pressés peuvent se dispenser de la cravate à pois, mais c'est à chacune de décider de cet accessoire.

VOS DENTS
image de votre santé

Les dents de requin et les nôtres

Si, dans la denture, la nature nous avait pourvus des mêmes avantages que les requins, le soin de nos dents, à nous êtres humains, ne présenterait aucun problème.

En effet, si le requin perd une dent, aussitôt une nouvelle dent apparait pour remplacer la dent tombée. Pour nous, cependant, il n'en est pas ainsi. Si nous avons la malchance de perdre une dent, elle est perdue pour de bon. Et pourtant, normalement, notre deuxième dentition est considérée comme étant assez forte et résistante pour durer toute notre vie . . . pourvu que nous lui procurions les soins voulus.

Malheureusement, un trop grand nombre de personnes, encore aujourd'hui, reçoivent des soins dentaires insuffisants, seulement des soins d'urgence, ou pas de soins du tout.

Quand la carie dentaire se déclare, que les gencives sont malades, ou que des abcès se forment à la racine des dents, il s'établit un centre d'infection à partir duquel les microbes peuvent pénétrer dans le sang et aller causer des maladies dans d'autres parties du corps.

De fait, l'infection peut exister à la racine d'une dent apparemment saine. On pourra généralement déceler un tel trouble au moyen d'une radiographie (rayons X) et y remédier avant que l'infection n'endommage trop la dent ou n'aille se répandre ailleurs. Puisque nous ne bénéficions pas des avantages du requin, il faut donc, de toute nécessité, que nous prenons soin nous-mêmes de nos dents, afin de les conserver toute notre vie. Trois facteurs assureront des dents saines aux enfants comme aux adultes : 1. Un bon régime alimentaire ; 2. La propreté de la bouche ; 3. Les examens périodiques de la bouche.

1. — Un bon régime alimentaire : ce régime devra être à base d'aliments qui fourniront les éléments nécessaires pour former des dents saines et fortes et les maintenir saines et fortes : les aliments devront être riches surtout en calcium (chaux) et en vitamines C et D. Le lait est particulièrement riche en calcium. Les jus de fruits tels que jus d'orange, de pamplemousse, citron, tomates contiennent beaucoup de la vitamine C. Les huiles de foie de poissons (morue, flétan) sont les meilleures sources de vitamine D.

2. — Propreté de la bouche : on obtiendra cette propreté si importante des dents et de la bouche tout entière, par un brossage approprié, après chaque repas et chaque "grignotage" et toujours au coucher. Quand le brossage n'est pas possible après chaque repas, un rinçage avec de l'eau donnera d'excellents résultats.

3. — Les examens périodiques de la bouche : on doit faire examiner ses dents et sa bouche tous les six mois, au moins, plus souvent si le dentiste personnel le recommande. Une visite régulière à votre dentiste augmentera vos chances de conserver la plupart et même la totalité de vos dents durant la majeure partie de votre vie.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la province de Québec sera heureuse de faire parvenir à tous ceux qui en feront la demande le livre toujours intéressant "La Mère canadienne et son enfant". Ecrire à 426, boulevard St-Joseph est, Montréal 34.

La bible vous parle

Ne méprise pas la correction de Dieu, et ne prends pas mal sa réprimande, car Dieu reprend celui qu'il chérit comme un père son fils bien-aimé. (Prov 2, 11-12).

Veillez et priez en tout temps, afin d'avoir la force de paraître avec assurance devant le Fils de l'homme. (Lc 21, 36).

Ne te figure pas être sage, crains Dieu et te détourne du mal. (Prov. 3, 7)

POUR VOTRE
Salle de jeux - Chalet - Garage - Appartement - Sous-sol

EN VENTE Dans les ferronneries, grands magasins, articles de sport, camping. Exigez-la et votre marchand vous l'obtiendra.

SANS Tuyau, fumée, odeur

SECURITE ABSOLUE

BOULE DE FEU

Indispensable en cas de panne d'électricité

CHAUFFE POUR 10¢ PAR JOUR

L'ESTHETIQUE
VALOR
CHAUFFERETTE A L'HUILE
PORTATIVE
Chauffe 2 à 3 pièces, 9000 B.T.U.
44.95



Boule de feu CHAS. E. LEPAGE CO.

2211 est, Bélanger
(près Delorimier)
RA. 2-8993 — RA. 2-9487

QUEBEC : 235, 4e Rue, Limoilou 523-7621

Venez voir nos modèles en opération à nos salles de montre ou écrivez pour plus d'informations.

NOM .....

ADRESSE ..... VILLE ..... PR

ici on vous renseigne

"Vingt ans" — Voici quelques traits caractéristiques des personnes nées sous le signe du Capricorne. Le natif du Capricorne est du tempérament bilieux. Replié sur lui-même, il se livre fort peu et reste sa vie durant une étrange énigme pour les membres de son entourage. C'est une nature inquiète, pessimiste, doutant de soi, mais singulièrement ambitieuse et visant le sommet en toutes choses.

Doué pour l'étude, observateur subtil, apte aux recherches patientes, persévérant, il possède un sens aigu de la logique et du raisonnement. Son besoin d'apprendre est insatiable. Il est plus doué pour perfectionner et appliquer que pour innover. Il s'adapte difficilement aux conceptions nouvelles.

Ami de la solitude, il entend préserver la sienne à tout prix. Son attitude est très réservée et son visage impénétrable. Les sentiments du Capricornien ne sont pas exubérants, expansifs ni spontanés, mais ils sont profonds et stables.

VENTE de Fourrures

Réductions sans précédent avant inventaire et une occasion incomparable pour l'achat de vos rêves. Souvenez-vous qu'une qualité inférieure peut être achetée à plus bas prix, mais par ce fait vous ne réalisez aucune économie.

EXEMPLES

VISON D'ELEVAGE FONCE	*aussi peu que*	**$2,395.00**
PASTEL	*aussi peu que*	**$2,450.00**
PERLE	*aussi peu que*	**$3,495.00**
LUTETIA	*aussi peu que*	**$3,350.00**
VISON sauvage MacKenzie River	*aussi peu que*	**$3,500.00**
VISON sauvage du Labrador	*aussi peu que*	**$5,950.00**

NOUS AVONS AUSSI MAINTENANT 40 JAQUETTES ET BOLEROS DE VISON MUTATION, VISON SAUVAGE "MacKENZIE RIVER" ET DU "LABRADOR"

Boléros "Coal Black"	Aussi peu que	**$ 695.00**
Jaquettes "Coal Black"	Aussi peu que	**995.00**
Boléros pastel	Aussi peu que	**795.00**
Jaquettes pastel	Aussi peu que	**895.00**
Jaquettes vison saphir	Aussi peu que	**1,195.00**
Jaquettes vison d'élevage demi-sang	Aussi peu que	**1,150.00**
Jaquettes horizontales, vison sauvage ½ peau	Aussi peu que	**595.00**
Jaquettes horizontales, vison perle	Aussi peu que	**1,450.00**
Boléro vison sauvage "MacKenzie River" ...	Aussi peu que	**995.00**
Jaquette vison sauvage "MacKenzie River" ..	Aussi peu que	**1,950.00**
Boléro vison blanc	Aussi peu que	**625.00**

LE PLUS BEAU CHOIX DE JAQUETTES, ETOLES ET MANTEAUX EN ZIBELINE DE RUSSIE

Petite cape en zibeline de Russie teint noir	$695.00	**$495.00**
Etole longue en zibeline de Russie "Beautified"	1,000.00	**595.00**
Petite cape en zibeline de Russie "Beautified"	900.00	**650.00**
Jaquette en zibeline de Russie "Beautified"	2,500.00	**1,395.00**
Manteau en zibeline de Russie "Beautified"	10,500.00	**7,995.00**

MANTEAUX DIVERS

16918 Poils de phoque naturel (dos bleus)	$750.00	**$495.00**
6951 Phoque d'Alaska naturel, non épilé	1,250,00	**595.00**
6981 Manteau en singe teint noir	1,250,00	**595.00**
6770 Loutre brésilienne teint beige, garni de vison	1,850.00	**995.00**
6947 Castor blanc huître (teint)	1,850.00	**1,150.00**
6905 Loutre brésilienne teint beige	2,250.00	**1,395.00**
16659 Hermine de Russie teint noir	2,250.00	**1,450.00**
17912 Renard bleu norvégien (reversible)	2,450.00	**1,495.00**
18308 Hermine de Russie teint brun	2,500.00	**1,750.00**
1 manteau en léopard (Rhodésien)	3,950.00	**3,295.00**
1 castor canadien naturel rasé	850.00	**595.00**
2 castor du Labrador naturel rasé	1,350.00	**995.00**
4 castor du Labrador teint brun rasé	1,450.00	**1,150.00**
2 manteaux castor teint noir rasé	595.00	**350.00**
7 manteaux castor du Labrador teint noir rasé	1,350.00	**995.00**
1 castor du Labrador teint noir avec collet zibeline de Russie	1,650.00	**1,195.00**

MANTEAUX MOUTON DE PERSE GRIS

2 manteaux mouton de Perse gris naturel	$650.00	**$495.00**
4 manteaux mouton de Perse gris naturel	850.00	**595.00**
1 manteau mouton de Perse gris naturel	1,000.00	**650.00**

MANTEAUX EN OCELOT

1 manteau en ocelot mexicain garni vison (¾)	$1,850.00	**$1,395.00**
1 manteau en ocelot mexicain	2,230.00	**1,650.00**
1 manteau en ocelot mexicain	2,500.00	**1,995.00**

BROADTAIL AMERICAIN (NOIR)

2 manteaux en broadtail américain noir (Agneau traité)	1,250.00	**895.00**
2 manteau en broadtail américain noir (Agneau traité)	1,495.00	**1,150.00**

IMPORTATIONS ORIGINALES SIMONETTA FABIANI

6 manteaux en broadtail américain teint noir (agneau traité)	$1,450.00	**$995.00**
3 manteaux en broadtail américain noir (Agneau traité)	1,850.00	**1,195.00**

MANTEAUX EN BROADTAIL DE RUSSIE TEINT NOIR

1 manteau en broadtail de Russie teint noir	$1,995.00	**$1,395.00**
1 manteaux en broadtail de Russie teint noir	2,550.00	**1,595.00**
1 manteaux en broadtail de Russie teint noir	2,450.00	**1,695.00**
2 manteaux en broadtail de Russie teint noir	2,650.00	**1,995.00**

Choix de 50 jaquettes en Nutria — Broadtail de Russie et américain teint noir — mouton de Perse gris — ocelot — phoque d'Alaska teint brun — écureuil canadien teint brun — mouton de Perse teint noir — etc. . . .

Notre commerce est parti d'une confidence "J'ai acheté mes fourrures de Samuel Silver."

SAMUEL SILVER MONTREAL

2170 DE LA MONTAGNE – VI. 2-1471

STATIONNEMENT GRATUIT

Une princesse indienne chante le folklore de son peuple

La princesse Alanis O'Bomsawin, de Trois-Rivières, dans le Québec, est une Indienne du Canada qui chante le folklore et les légendes de son peuple, pour conserver les traditions culturelles des Abenaquis, de la race des Algonquins. Née dans la réserve indienne d'Odanac, près de Sorel, qui se situe à 50 milles à l'est de Montréal, elle fut nommée Koliawato, qui signifie "celle qui apporte la joie".

Une princesse indienne reçoit un nom approprié choisi par sa tribu, lorsqu'elle est un peu plus âgée. Son père était le chef de la nation des Abenaquis, constituée par un groupe de tribus qui vivaient en Nouvelle-Angleterre avant de s'installer dans la réserve Odanac.

Vêtue d'un costume en peau de daim, la princesse Alanis chante sans accompagnement, ou par le seul bruit rythmé du tam-tam. A l'âge de huit ans, elle quittait la réserve de Sorel pour aller vivre à Trois-Rivières.

"La langue est menacée de disparaître, et c'est bien triste", de commenter la princesse. Elle ajoute cependant que ses chansons et légendes peuvent facilement être apprises par les enfants.

Au festival

La princesse Alanis a représenté les Indiens du Canada au cours d'un Festival tenu à New York, en octobre 1962. Avant cette manifestation elle ne chantait que devant des groupes d'amis et les gens de sa tribu. A son avis, l'enseignement donné dans les écoles au sujet des nations indiennes est largement responsable pour la présente attitude et la façon de traiter les Indiens. "On ne saurait croire combien les enfants peuvent souvent se montrer cruels, et je l'ai expérimenté dans ma jeunesse du fait de ma nationalité", explique la jeune indienne.

Depuis quelque temps, on s'intéresse davantage à la culture indienne, mais, selon la princesse, il est difficile de retrouver ce qui fut perdu durant de longues années. Elle a raconté qu'à l'arrivée des missionnaires, ces derniers ne voulaient pas que les Indiens chantent leurs propres chansons, ni qu'ils aiment leurs danses. Ils enseignaient plutôt à la population indienne des hymnes sur la musique des refrains d'origine française les plus connus à l'époque.

La chanson favorite de la princesse est la plus moderne de son répertoire, mais elle fut composée il y a 110 ans, et donne des conseils aux Indiens de la réserve Odanac.



La princesse Alanis O'Bomsawin, de la nation indienne des Abénakis, interprète des chansons de folklore et raconte des histoires de son groupe ethnique en public pour aider à protéger la culture des Abénakis. Cette nation indienne vivait autrefois dans les Etats de la Nouvelle-Angleterre, et s'est ensuite installée sur la réserve Odanac, près de Sorel.

photo PC

La reine Frédérique à New York

ATHENES. (AFP) — On annonce officiellement que la reine Frédérique, qui doit se rendre prochainement aux Etats-Unis, est partie pour New York aujourd'hui via Le Havre, où elle s'embarquera à bord du "United States". La reine de Grèce sera accompagnée de sa fille, la princesse Irène, et de la grande maîtresse de la cour, Mme Marie Carolou.

Après avoir reçu le titre de docteur honoris causa de l'Université de Columbia, la reine assistera à des banquets et des réceptions en son honneur, et quittera New York le 27 janvier pour Washington où le président des Etats-Unis et Mme Johnson donneront en son honneur un déjeuner à la Maison Blanche.

EXCURSIONS d'HIVER
dans les LAURENTIDES
au CAMP MERE CLARAC
à St-Donat, Co. Montcalm
Toutes les fins de semaine
à partir du 17 janvier 1964.
Pension $5.50 par jour
Pour étudiantes et collégiales
Départ : vendredi à 6 h. 45 p.m. du 3530 E. Boul Gouin
Retour dimanche vers 6 h. p.m. au 3530 E. Boul Gouin
Téléphonez à 321-7406 de 5 à 7 p.m. et à 322-8380 de 7 à 10 p.m.

Il faut toujours choisir son parfum avec discernement

(PC) — Le parfum,, cet élixir magique dont les femmes raffolent, devrait être choisi avec le plus grand soin, et utilisé en temps opportun. Telle est l'opinion de Mme Béatrice Fréchette, de Montréal, qui est conseillère en parfums pour le compte d'un grand magasin à rayons, depuis 39 ans. Pour déterminer le chic d'un parfum, l'individualité et la composition chimique de l'épiderme, constituent les facteurs les plus importants. Le même parfum peut répandre une odeur différente selon les personnes qui l'utilisent, de dire l'experte.

En conséquence, le fait d'acheter un parfum sans discernement, donne comme résultat parfois l'absence totale de senteur parfumée, ou encore une odeur désagréable sur certains épidermes. Au chapitre de la personnalité, Mme Fréchette conseille à la femme menue et fragile d'apparence de ne pas employer les parfums exotiques et trop lourds. Au comptoir des parfums, on peut choisir deux essences en versant une goutte de chaque flacon, au poignet des deux bras, pour attendre ensuite une dizaine de minutes. La chaleur du corps humain agit en réaction, et l'épiderme prend quelque temps pour absorber les propriétés chimiques du parfum. Mme Fréchette suggère à ses clientes d'aller boire un café pendant cette brève période, et à leur retour, le parfum répand la même odeur qu'il gardera toute la journée.

Acidité gastrique

Si une femme souffre d'acidité gastrique, la conseillère en parfum lui suggère de prendre des tablettes de lait de magnésie après le déjeuner, pour combattre l'acidité de l'épiderme. Le parfum adéquat étant choisi, on commencera d'abord par en acheter un petit flacon dans lequel on glisse une perle satinée, en mettant un peu de cire autour du bouchon pour éviter l'évaporation. Le récipient sera placé bien droit, et jamais dans un endroit trop chaud, mais plutôt dans un placard.

Si une femme ne peut appliquer un parfum directement sur l'épiderme, elle s'en servira pour vaporiser le bas de son jupon, comme le font les Françaises, mais non pas sur ses robes. Le parfum utilisé sur l'épiderme, s'emploie au poignet, derrière l'oreille, sous le bras ou derrière le genou, endroits calorifiques par excellence.

Pour les heures de la journée, avec les tailleurs et vêtements sport, on peut employer un parfum plus lourd, car à l'extérieur, le grand air absorbe une grande partie de l'odeur. Le soir, on peut utiliser une eau de toilette, ou un parfum léger avec une eau parfumée de même essence pour la toilette. Les eaux de Cologne gardent leur parfum moins longtemps que les eaux de toilette.

On doit tenir compte de la température saisonnière. C'est ainsi qu'en été, les essences florales remplaceront les parfums lourds. Mme Fréchette est d'avis que les jeunes filles ne devraient pas utiliser les parfums, mais commenceront à employer une eau de toilette vers l'âge de 18 ans. Au dire de cette experte, les parfums français sont encore les meilleurs au monde. Mais, quel que soit le parfum choisi, Mme Fréchette conseille d'en utiliser très peu à la fois. Il est encore préférable de n'en pas employer du tout, plutôt qu'en trop grande quantité.

Journée internationale de la prière, le 14 février

(PC) — Les femmes du Canada et des autres pays du monde s'uniront sur le plan spirituel le 14 février, journée internationale de la prière, célébrée annuellement. Un service religieux particulier, organisé dans un différent pays chaque année, aura lieu simultanément en plusieurs langues, mais le thème restera le même, et s'inscrit comme suit : "Prions".

Pour 1964, c'est Madeleine Barot, de Genève, en Suisse, secrétaire du Conseil Mondial des Eglises, qui a conçu le programme. L'an dernier, une Coréenne avait rédigé les textes, et en 1960, des Canadiennes avaient préparé cette manifestation religieuse. Au Canada, quelque 3,500 groupes de paroissiennes célébreront cette journée, sous les auspices du Conseil féminin des Eglises du Canada.

Ce jour de prière fut inauguré aux Etats-Unis en 1887, pour être adopté au Canada en 1920, et peu après en Europe, en Amérique latine, en Asie et en Afrique. En 1927, cette journée était célébrée sur le plan international. Un porte-parole du Conseil a déclaré à Toronto, que l'argent provenant des quêtes ce jour-là sera consacré à un Fonds de secours spécial.

L'an dernier, une somme de $59,920 fut recueillie par les groupements internationaux et fut utilisée pour la publication de littérature chrétienne, pour l'aide aux réfugiés, aux étudiants des pays étrangers, et aussi pour des publications en braille à l'intention des aveugles. Le conseil estime qu'une centaine d'organisations bénéficient de ces fonds de secours.

La bible vous parle

Dieu réserve aux hommes droits son assistance, il est le bouclier de ceux qui pratiquent l'honnêteté. (Prov 2, 7).

La bible vous parle

Mon Dieu éclaire ma ténèbre; avec toi je force l'enceinte, avec mon Dieu je saute la muraille. (Ps 18, 29-30).

La bible vous parle

La loi de Dieu est parfaite, réconfort pour l'âme. (Ps 19, 8).

PROMOTION SPÉCIALE

L'allure de tricot de soie

par Louis Féraud
DE PARIS

ENSEMBLES JUPE ET CHANDAIL

LOUIS FERAUD, dessinateur français, exerce maintenant son talent sur les tricots. Ses textures soyeuses sont le résultat d'un nouveau tissu luxueux, le Chavasol de Rodier, le mélange français d'acétate et de nylon qui procure réellement l'apparence et la sensation de la fine soie. Superbement réalisée de ce côté de l'Atlantique, la collection comprend CINQ modèles au choix, tous entièrement diminués. Pullovers à encolures tortue, en V, bijou, évasée et Chanel. Tous sont offerts avec leurs propres jupes assorties, de ligne droite. Tailles 8-18.

Rég. $34.95 et $39.95

$17.00

l'ensemble de 2 pièces

Elizabeth Hager Inc

5270, chemin Reine-Marie — Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 p.m.

Stationnement gratuit d'une heure au Robitaille Parking Inc., 5008 Boul. Décarie

TAPIS NETTOYES

Tout tapis de 9' x 12' peut être nettoyé professionnellement à la machine et chez vous pour

$3 SEULEMENT

Caravelle Industrie 722-3840



Même si vous devez vous y rendre sur patins...

C'EST UNE OCCASION A NE PAS MANQUER !

LA GRANDE VENTE CHALIFOUR BAT SON PLEIN

Plus que deux jours:
DEMAIN et SAMEDI

MACHINES A COUDRE DE TOUTES MARQUES
AUX PRIX LES PLUS AVANTAGEUX

BERNINA	WHITE	NECCHI	SINGER	PFAFF
À PARTIR DE $99.00	À PARTIR DE $39.95	À PARTIR DE $99.95	À PARTIR DE $59.00	À PARTIR DE $99.00

N'ATTENDEZ PAS, VENEZ VITE CHEZ!

CHALIFOUR & FRÈRES LTÉE

LE PLUS GRAND CENTRE DE COUTURE AU CANADA

6586 rue SAINT-HUBERT – Tél. 273-2553

PAS DE COMPTANT, SEULEMENT $2.50 PAR SEMAINE



la **VENTE** *de* **JANVIER**

se poursuit chez REID!

Plusieurs modèles parisiens des créateurs réputés
- *André Sauzaie,*
- *Maggy Rouff et*
- *Mocquot*

C'EST LE TEMPS OU JAMAIS D'ECONOMISER!

Chez REID... pas de prix comparatifs MAIS des valeurs incomparables !

MANTEAUX DE VISON
pleine longueur, première qualité, à bas prix

	Grand spécial
2 manteaux de vison Majestic pastel	$950
2 manteaux de vison Majestic pastel	$1150
1 manteau de vison Black Gem*	$1150
5 manteaux de vison Majestic pastel, peaux descendues	$1250
9 manteaux de vison Majestic pastel, peaux descendues	$1450
6 manteaux de vison Majestic pastel, peaux descendues	$1650
7 manteaux de vison Majestic pastel, peaux descendues	$1850
1 manteau de vison Majestic Gun Metal, peaux descendues	$1850
1 manteau de vison Majestic saphir, peaux descendues	$1850
5 manteaux de vison Majestic pastel, peaux descendues	$2350
3 manteaux de vison sauvage canadien peaux descendues	$2450
2 manteaux de vison Black Gem* peaux descendues	$2450
1 manteau de vison Majestic Lavender, peaux descendues	$2650
8 manteaux de vison Majestic pastel, peaux descendues	$2850
3 manteaux de vison sauvage canadien, peaux descendues	$2950
1 manteau de vison Mackenzie River, peaux descendues (taille 12)	$3500
1 manteau de vison Mackenzie River, peaux descendues (taille 18)	$3950

*Black Gim (Marque déposée)

PATTES DE VISON

	Grand spécial
4 manteaux en pattes de vison Homo pastel	$475
4 manteaux en pattes de vison iris bleu	$575
2 manteaux en pattes de vison Homo saphir	$575
2 manteaux en pattes de vison teint noir	$595
5 manteaux en pattes de vison pastel	$625

LOUTRE

	Grand spécial
2 manteaux de loutre retouchée ..	$495
4 manteaux de loutre canadienne	$525
8 manteaux de loutre canadienne	$750
10 manteaux de loutre canadienne	$895
6 manteaux de loutre canadienne	$1150

CASTOR

	Grand spécial
3 manteaux de castor retouché ..	$295
6 manteaux de castor canadien ..	$395
8 manteaux de castor naturel ...	$550
12 manteaux de castor canadien .. Garnis ou non vison Lutetia	$675

MOUTON DE PERSE (Gris naturel)

	Grand spécial
5 manteaux de mouton de Perse gris ..... Garnis ou non de vison	$295
8 manteaux de mouton de Perse gris ..... Garnis de vison teint noir	$375
15 manteaux de mouton de Perse gris ..... Garnis de vison teint noir	$550
9 manteaux de mouton de Perse gris	$675

MOUTON DE PERSE (Teint noir)

	Grand spécial
7 manteaux de mouton de Perse noir ..... Unis ou garnis de vison	$295
12 manteaux de mouton de Perse noir ..... Garnis de vison	$375
18 manteaux de mouton de Perse noir ..... Garnis de vison	$495
16 manteaux de mouton de Perse noir ..... Garnis de vison	$575

CHAT SAUVAGE RASE

	Grand spécial
6 manteaux de chat sauvage	$295
8 manteaux de chat sauvage.....	$425

Le plus grand choix à Montréal de manteaux, jaquettes et étoles de qualité supérieure!

DIVERS

	Grand spécial
4 manteaux de gorges de vison ..	$295
8 manteaux de rat musqué du Nord	$325
3 manteaux de nutria naturel à dessin horizontal ..... Garnis vison pastel	$350
2 manteaux de flancs de rat musqué rasé ..... Teint huître	$395
6 manteaux de rat musqué, peaux descendues ..... Teint vison	$395
6 manteaux de loutre du Brésil ...	$475
2 manteaux de nutria, peaux entières ..... Teint huître	$495
4 manteaux de seal de Norvège .. Teint charcoal	$595
1 manteau de loutre de Russie .... Teint miel	$775
2 manteaux de seal Lakoda	$875
2 manteaux de loutre de rivière .. Teint beige	$995
2 manteaux de loutre de rivière naturelle	$1250
1 manteau en ocelot	$1450
3 manteaux de Broadtail de Russie Teint noir	$1750
1 manteau de léopard	$1950

★ ★ ★

- *Plan pratique de mise de côté*
- *Vous pouvez acheter MAINTENANT grâce au plan personnel de paiements différés Reid*
- *Nous confectionnons nos vêtements de fourrure à notre propre atelier*
- *STATIONNEMENT GRATUIT à l'arrière de notre magasin*

CHEZ REID LES FOURRURES SONT PLUS BELLES

Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9 h.



1473 Amherst

Reid fourrures ltée

juste au nord de Ste-Catherine

LA. 2-3181

LES ARTS

Hier

A la Grande Salle de la Place des Arts, récital du violoniste David Oistrahk; au Stella, première de "Un amour qui ne finit pas", d'André Roussin; à Redpath Hall, concert de l'Orchestre de chambre McGill: voir les comptes rendus de Jean Vallerand, de Jean Béraud et de Claude Gingras.

AUJOURD'HUI

Au Centre d'Art du Mont-Royal, ouverture d'une exposition de facsimilés de dessins de Léonard de Vinci.

A la Casa Loma ("en haut"), à compter de 9 h., Miles Davis et son quintette. Egalement: le trio de Pierre Leduc.

ENTRE PARENTHÈSES

CAMMAC tiendra une lecture publique d'oeuvres chorales, dimanche, le 19, à 3 h., à la salle Birks de l'Université Sir George Williams. Cette lecture sera sous la direction de Robert Koffend et s'adresse particulièrement aux amateurs de madrigaux. Au programme: Renaissance et folklore.

AU JOUR LE JOUR

théâtre

Le Rideau Vert dans "Un Amour qui ne finit pas"

Au théâtre Stella, par la troupe du Rideau Vert: "Un Amour qui ne finit pas", d'André Roussin, avec dans la distribution, Mmes Denise Pelletier et Françoise Faucher, MM. Pierre Dudan et François Cartier; mise en scène de M. Jean Faucher, beau et Villemur.

par Jean BERAUD

Cet "Amour qui ne finit pas", hélas!, n'est pas immortel. Il aura une fin, comme tous les autres. Mais, pendant qu'il aura duré, il aura été différent des autres, et cela nous aura valu un divertissement de haut ton, plein de charme, tout frémissant d'un dialogue fin et pénétrant.

"Un Amour qui ne finit pas" a pris l'affiche hier soir au théâtre Stella. La représentation a été bonne, mais je ne puis dire qu'elle ait été entièrement convaincante. Il y a là deux femmes et deux hommes: dès le début du 1er acte, Mesdames Françoise Faucher et Denise Pelletier étaient en place, à leur affaire. Leurs répliques fusaient de la meilleure manière. Chez les hommes, au contraire, ça n'allait pas fort: débit mou, attitudes gênées aux entournures, hésitation devant le ton juste à donner à la réplique, monotonie... On ne s'étonnait pas trop de trouver toutes ces faiblesses chez M. Pierre Dudan, qui, paraît-il, débute ou à peu près dans la comédie, mais il y avait de quoi se surprendre à entendre M. François Cartier dire son texte avec tout autant d'indécision.

Chose curieuse encore, c'est M. Dudan qui a le premier trouvé le ton qu'il fallait, et son 2e acte a été excellent. Il a même joué de façon très louable une fort difficile scène de duo avec Mme Françoise Faucher, l'un et l'autre dans leur appartement respectif. Cette scène, la plus belle de la pièce, permet aux deux amoureux de faire le point. Mais il faut revenir en arrière.

Le thème de la pièce n'est pas compliqué, mais les sentiments qu'il porte le sont plutôt assez. Jean, un rêveur, un idéaliste, a imaginé un amour qui ne finirait pas, qui n'aurait donc pas de dénouement, le dénouement habituel, dans le jeu des sens. Il veut du spirituel, cet homme, il veut que seuls le coeur et l'esprit soient de la partie. Marié depuis treize ans à une femme qui lui est devenue un peu insupportable depuis qu'elle a perdu son charme de jeune fille et se montre sous le masque d'une maternelle autorité, las de ses maîtresses, il aspire à du nouveau, à du frais.

C'est alors qu'il rencontre Juliette aux eaux, une Juliette mariée aussi et peut-être un peu désabusée elle aussi du mariage. Il la prendra — sans la prendre jamais — par surprise, en lui proposant de devenir son Infante, c'est-à-dire une femme qu'il adorera sans même la revoir, à qui il écrira tous les jours une lettre d'amour, qu'il emmènera imaginairement dans ses voyages, avec qui il parcourra ainsi Gênes, Venise et quoi encore?...

Juliette, ne croyant pas un mot de ce qu'il dit et promet, se laisse quand même convaincre de jouer le jeu. Et la partie commence... Seulement, un jour, elle s'apercevra que l'amour pénètre en elle à son tour, mais sous une toute autre forme, un amour qui exige la possession. Alors qu'elle songera au divorce, lui rompra tout net. Son amour, cet amour-là aussi, est fini...

C'est joli, c'est tendre sans être bébête, et le texte est enjôleur. Quand il est bien dit, surtout au 2e acte comme je l'ai dit, le rêve passe dans la salle.

Dans de très jolis décors de MM. Barbeau et Villemur, Mme Françoise Faucher et Mme Denise Pelletier évoluent élégamment, pleines d'aisance, sans rater une réplique. Ce sont deux artistes de bien grande qualité. J'ai dit ce qu'étaient leurs protagonistes. Leur grand tort ici, le tort aussi du metteur en scène Jean Faucher évidemment, est qu'ils soient si semblables, qu'ils réagissent si semblablement. Mais il faut répéter qu'au second acte, leur jeu s'améliore beaucoup et leur débit devient plus varié. Mais il est dommage qu'ils prennent tant de temps à s'acclimater. On peut leur reprocher encore, mais cette fois à tous quatre, de ne pas habiter leurs appartements: ils y ont l'air de visiteurs de passage, comme dans des suites d'hôtel. On voudrait les sentir davantage chez eux.

Il n'y a rien à dire, heureusement, contre la pièce. Elle est ravissante, tout simplement.

MUSIQUE

Lois Marshall soliste à McGill

ORCHESTRE DE CHAMBRE McGILL
Chef d'orchestre: Alexander Brott.
Au Redpath Hall hier soir
PROGRAMME
Concerto grosso en ré mineur, op 6 no 10, Haendel
Symphonie no 2 Honegger
Trompette-solo: Jacques LeComte
Cantate no 51, "Jauchzet Gott in allen Landen" .. Bach
Soliste: Lois Marshall, soprano.

par Claude GINGRAS

Lois Marshall, l'admirable soprano de Toronto, a remplacé (et, je dois dire, a fait complètement oublier) Elizabeth Benson-Guy comme soliste du concert de l'Orchestre de chambre McGill, hier soir. L'ovation inusitée qui l'a accueillie dès son entrée en scène se passe d'ailleurs de commentaires.

Miss Marshall est très aimée à Montréal, où elle a donné plusieurs concerts mémorables. Ainsi, je n'oublierai jamais son exécution de l'air de Beethoven "Ah, perfido", au Forum, il y a deux ans.

Son interprétation d'hier soir n'est qu'une autre réussite parmi tant d'autres. Nous ne sommes plus surpris par la perfection que Miss Marshall apporte à tout ce qu'elle fait. Quelle chanteuse, quelle musicienne, quelle artiste! Elle a exécuté avec une maestria quasi incroyable cet exercice de haut voltige qu'est la Cantate no 51 de Bach.

Mais Lois Marshall n'est pas que virtuose: elle est avant tout interprète. Et elle a donné son Bach avec une sensibilité profonde et vraie, et dans un style qui évoquait la célèbre interprétation de Schwarzkopf.

Par contre, l'Orchestre d'Alexander Brott n'a certainement pas donné là le meilleur concert de sa carrière! Dans l'ensemble, c'était bon, mais il est impossible de ne pas avoir remarqué quelques flottements parmi les violons, quelques intonations imprécises ici et là, et de la routine, pure et simple, dans l'accompagnement de la cantate.

La Symphonie de Honegger a été assez bien jouée et le thème (l'horreur de la guerre) en a été assez bien respecté. Mais comme esprit, j'ai déjà entendu mieux — par l'Orchestre de chambre de Stuttgart, au Plateau, si j'ai bonne mémoire...

Jacques LeComte a admirablement joué le solo de trompette qui intervient, comme un message de joie, à la fin du dernier mouvement, ce qui rend d'autant plus inexplicables les erreurs qu'il a commises dans l'obbligato de la cantate.

PLACE DES ARTS
MONTREAL 18 (QUEBEC), TEL.: 842-2112
bach aria group
dimanche, 26 janvier à 8 h. 30
Eileen Farrell, soprano — Jan Peerce, ténor
Carol Smith, contralto — Norman Farrow, basse-baryton
Julius Baker, flûte — Bernard Greenhouse, violoncelle
Robert Bloom, hautbois — Oscar Slumsky, violon
Paul Ulanowsky, piano
sous la direction de William H. Scheide
BILLETS EN VENTE À LA PLACE DES ARTS
Parterre AA-EE, A-S 6.00 — Mezzanine 3.50
Parterre T-Z 4.00 — Loges Mezzanine 3.50
Corbeille 5.00 — Balcon 2.00
Loges Corbeille 5.00 — Loges Balcon 2.00
envoyer votre chèque ou mandat-poste ainsi qu'une enveloppe-retour adressée et affranchie à Place des Arts, Montréal 18.
téléphone 842-2112

LE RIDEAU VERT
PRESENTE
CE SOIR 8 h. 30
DIM. 2 h. 30 et 7 h. 30
UN AMOUR QUI NE FINIT PAS
d'André Roussin
Pierre Dudan
Françoise Faucher
Denise Pelletier
François Cartier
Mise en scène Jean FAUCHER
Au STELLA — VI. 4-1793

CE SOIR... IL FAUT VOIR...
CES DEUX FILMS EXCEPTIONNELS
INGMAR BERGMAN
présente en exclusivité, en FRANÇAIS
"LES FRAISES SAUVAGES" à 8 h. 15
"LA SOURCE" à 6 h. 30 et 9 h. 30
Angle DUROCHER et OGILVY
Tél. 274-4521
EMPIRE CINEMA D'ESSAI

ORCHESTRE DE CHAMBRE McGILL
Chef d'orchestre: Alexander Brott.
Au Redpath Hall hier soir
PROGRAMME
Concerto grosso en ré mineur, op 6 no 10, Haendel
Symphonie no 2 Honegger
Trompette-solo: Jacques LeComte
Cantate no 51, "Jauchzet Gott in allen Landen" .. Bach
Soliste: Lois Marshall, soprano.


Représentation pour étudiants, le samedi à 9 A.M. 99¢
ELIZABETH TAYLOR
RICHARD BURTON - REX HARRISON
In Joseph L. Mankiewicz'
CLEOPATRA
TODD-AO - Color by De Luxe
ALOUETTE
Mat. Merc. à 2 p.m., $2.00. Sam., dim., fêtes, à 2 p.m., $2.50. Soir: lundi à jeudi, à 8 p.m., $3. Vend., sam., fêtes, à 8 p.m., $3.50. Dim. à 7.30 p.m., $3.50.

Sensationnel!
2 GRANDS FILMS EN PRIMEUR
LA VOIX DE LA CONSCIENCE
EN COULEURS
"L'oeuvre de chair ne désirez..."
JEUX PRÉCOCES
PIETRO GERMI
LAURA VIVALDI
Les problèmes d'un âge difficile...
CANADIEN PLAZA
"Le sceau de garantie des plus beaux films au monde"

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED
LUCERNE "THE CONDEMNED OF ALTONA", Sophia Loren, Maximilian Schell, Robert Wagner. "WE JOINED THE NAVY", CinemaScope et couleurs, Kenneth More, Joan O'Brien. Du lundi au vendredi, 1er spectacle à 5 h. 30 p.m.
VERSAILLES Salon Bleu, Sherbrooke et Montée St-Léonard — 352-0200
Dernier jour: "THE BIRD" et "THE UGLY AMERICAN". Commençant demain: "THE STRIPPER" et "THE LION". 1er Spectacle à 7 h. 15 P.M.
YORK Aux deux cines! VAN HORNE
"WOMEN OF THE WORLD", aventures vécues, en Eastmancolor, "WIVES AND LOVERS" Van Johnson, Janet Leigh, Shelley Winters. Dernier spectacle complet à 8 h. p.m.
Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 h. p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25c. Au Van Horne, parc de stationnement

AUJ. et DEM. 8 H.
UN DES 10 MEILLEURS FILMS DE L'ANNEE
Bosley Crowther - N. York Times
"IT'S A MAD, MAD, MAD, MAD WORLD"
Stanley Kramer
présente
en TECHNICOLOR
et
CINERAMA
IMPERIAL
1430 BLEURY, Montréal
AV. 8-7102 ou 5603
DU RIRE — DU RIRE — DU RIRE
CE SOIR A 9 H.
THEATRE ANJOU
(3e mois)
CHERIE NOIRE
comédie en 3 actes de F. Campaux
Mise en scène M. Doclin
GILLES PELLETIER
PATRICIA SOLEIL
M. Krishna — P. Giboyau
C. Ducharme — M. Maillot
Roger Michael
UN. 1-7494-5
DU RIRE — DU RIRE — DU RIRE

Théâtre NATIONAL
STE-CATHERINE coin Beaudry
LA. 1-4751
SUR SCENE
8 h. tous les soirs
dimanche matinée 3 h.
LES-ZATUVU
DU CHANT
DE L'HUMOUR
DU RIRE
DE LA GAIETE
avec
GUY L'ECUYER
L'HABITANT DE L'AUBERGE DES MORTS SUBITES
BOB COUSINEAU
MAURICE TREMBLAY
ANDREE AUBE
REMI LECLERC
TAMARRA
et autres
A l'écran
LE SECRET DU CHEVALIER D'HEON
avec
DANY ROBIN

EN EXCLUSIVITÉ ET EN PRIMEUR
EDDIE CONSTANTINE
Vous avez un rendez-vous avec moi... et moi avec...
les femmes d'abord
2e GRAND FILM
Ninon Sevilla
YAMBAO
EN COULEURS
CHATEAU-FRANCAIS-VERSAILLES
TERRAIN DE STATIONNEMENT
271-4400 — 288-5513 — 352-0200

RECHERCHÉ...
le meurtrier
le plus notoire
du siècle!
MICHELE MORGAN
DANIELLE DARRIEUX
CHARLES DENNER
HILDEGARDE NEFF
LANDRU
EN COULEUR
FRANCOISE SAGAN
DERNIER JOUR
"CLIMATS"
UN. 1-2697
Le Parisien
480 OUEST, RUE STE-CATHERINE


Cinema PLACE VILLE MARIE
Une façon caustique de voir ce champ de bataille
MARINA VLADY
Best Actress — Cannes Film Festival, 1963
The Conjugal Bed
HORAIRE: 12.55 - 3.10 - 5.20 - 7.35 - 9.50
CINQUIEME SEMAINE
Horaire: 12.40 3.20 6.00 - 8.40
Little Cinema PLACE VILLE MARIE
24 INTERNATIONAL STARS AND 4 MASTERS OF MYSTERY EXPOSE THE FASCINATING PASSION OF MURDER
CRIME DOES NOT PAY

ALLEZ AVEC ELVIS
A ACAPULCO... LA VILLE DU PLAISIR
ELVIS PRESLEY
"FUN IN ACAPULCO"
A HAL WALLIS PRODUCTION
TECHNICOLOR
Hear "Fun In Acapulco" "Bossa Nova Baby" And Other Tuneful And Terrific Songs In RCA's "FUN IN ACAPULCO" Album.
URSULA ANDRESS - ELSA CARDENAS
DERNIER JOUR: "Who's Minding the Store"
Commence DEMAIN
CAPITOL

La BATAILLE de TITANS
UN SPECTACLE INOUI!
★ VENEZ VOIR ★
• Orgies et Sept tortures • Le défi à la mort des gladiateurs
• Le défilé des vierges sacrifiées • La course des chariots dorés
• Le combat des gaillons d'esclaves
SAMSON AND THE SLAVE QUEEN
COLORSCOPE
GOLIATH AND THE SINS OF BABYLON
COLOR TECHNISCOPE
MARK FOREST
Dès DEMAIN
STRAND • RIALTO • SAVOY
Dernier jour: PLEASE, NOT NOW et THE YOUNG SWINGERS

CENDRILLON AUX GRANDS PIEDS
couleurs
Jerry Lewis — Judith Anderson
KONGA
couleurs
Michael Gough — Marce Johns
LA PISTE DES ELEPHANTS
couleurs
Elizabeth Taylor — Dana Andrews
Ritz 1313 est, BÉLANGER 272-5290

BIENTÔT à ELYSÉE
Pierre Etaix
le SOUPIRANT

2 DERNIERS JOURS!
ÉLYSÉE 35 MILTON VI 2-6053
"UNE DIVINE IDIOTIE" PARIS-PRESSE
"UNIQUE... PLEIN DE DRÔLERIES" L'HUMANITÉ
ALLELUIA
(ALLELUJAH THE HILLS)
d'Adolfas Mekas
2e SEM.
JOHN FORD EISENSTEIN
THE INFORMER
UN GRAND CLASSIQUE DU CINEMA

★ DEUXIEME SEMAINE ★
TROIS INTRIGUES SUR LE BEAU SEXE!
SOPHIA LOREN
Boccaccio '70
ANITA EKBERG
PEPPINO DeFILIPPO
ROMY SCHNEIDER
THOMAS MILIAN
ROMOLO VALLI
EASTMANCOLOR
2e film
MARCELLO MASTROIANNI
CLAUDIA CARDINALE
le bel Antonio
RIVOLI 271-2210
GRANADA CL. 5-2420
PAPINEAU LA. 1-0853

Yum... yum... yum...
LAQUELLE CHOISISSEZ-VOUS?
Jack Lemmon est le propriétaire... des jolies filles sont ses locataires... et il a la clef de toutes les portes.
COLUMBIA PICTURES presents
Jack Lemmon
under the yum yum tree
Carol Lynley
Dean Jones
Edie Adams
Imogene Coca
Paul Lynde - Robert Lansing
AND THE YUM-YUM GIRLS
IN YUMMY COLOR
DES DEMAIN
DERNIER JOUR: Take Her She's Mine
PALACE

Amherst
Angle Amherst et Ste-Catherine UN. 4-9851
Une môme de tonnerre
Adrian Hoven et Ann Smyder
Repaire de l'aigle noir
John Erickson, Cinémascope, couleur
Le silence de la colère
Richard Attenborough — Pier Angeli

UNE ENQUÊTE SUR L'AMOUR
LES FEMMES ACCUSENT ...LES HOMMES!
En amour, les hommes sont tous des LÂCHES!
aussi
L'ENFANT et la BRUTE (CODINE)
en couleurs
FRANÇOIS BRION
ALEXANDRE PLATON
2e SEMAINE
* Dernière représentation complète à 8.15 p.m. *
LAVAL - ROSEMONT - AHUNTSIC
842-8264 — 721-4953 — 388-4700

COPA FILMS
PETIT GIBUS est de retour dans
BEBERT et L'OMNIBUS
Si j'aurais su, j'aurais venu
COMEDIE CANADIENNE
84 rue Ste-Catherine ouest
En semaine: 7 h. et 9 h.
Dimanche: 5 h., 7 h. et 9 h.

Dès SAMEDI
PREMIERE FOIS EN FRANÇAIS!
WEST SIDE STORY
EN COULEURS
NATALIE WOOD - RICHARD BEYMER
GEORGE CHAKIRIS - RUSS TAMBLYN
LUNDI AU SAMEDI: Deux représentations tous les jours — 1h.30 et 8h.30 (Guichet ouvert à 12 h. 15 et 7 h. 15)
DIMANCHE: Représentation continuelle — 12 h. 20, 2 h. 50, 5 h. 40 et 8 h. 30
ADMISSION: Matinées $1.00 — Soirées et dimanche $1.25
CHAMPLAIN CREMAZIE
1815 ST-CATHERINE E. LA. 4-1665 — 8610 ST-DENIS DU. 8-4210

LA SCALA
Tél. 721-5107
Gina LOLLOBRIGIDA
Pierre BRASSEUR
Marcelle MASTROIANNI
Melina MERCOURI
Yves MONTAND
"LA LOI"
Eddie CONSTANTINE
"EN PLEINE BAGARRE"
"LE CIEL ET LA BOUE"
(EN COULEURS)

ON PEUT OBTENIR UNE CARTE DE MEMBRE DU CINE-CLUB DE L'AGE D'OR DANS LES CINES UNITED
7 DERNIERS JOURS!
Charlton HESTON - Ava GARDNER - David NIVEN
55 DAYS AT PEKING
ENFANTS de 10 à 16 ans A MOITIE PRIX à toutes les matinées
SEVILLE WE. 2-1139
MATINEE Mer., sam. et dim. à 2 h. 15
SOIREES: 8.15
DIMANCHE: 7.45

PAUL NEWMAN - JOANNE WOODWARD
LE FILM QUI VOIT L'AMOUR SOUS UN ANGLE NOUVEAU!
TECHNICOLOR
A NEW KIND OF LOVE
THELMA RITTER / EVA GABOR / and MAURICE CHEVALIER
LOEW'S
2e semaine



JEAN WRIGLEY, une patineuse renommée qui est originaire de Montréal, sera au nombre des vedettes qui participeront, du 4 au 11 février au Forum, au spectacle féerique des Ice Follies.

Horaires des cinémas

AHUNTSIC : "Les femmes accusent" : 12:45, 3:50, 6:51, 10:03. "L'enfant et la brute" : 2:05, 5:10, 8:18.

ALOUETTE : "Cléopâtre". Matinée : merc., sam., dim. et fêtes : 2:00. Soirées : 8:30. Dimanche : 7:30, 1:20, 3:15, 5:20, 7:20, 9:25.

AVENUE : "Heavens above" : 1:10, 3:05, 5:10, 7:15, 9:25.

BEAUBIEN: "Pyjama pour deux": 8:11. "Le vilain Américain": 6:11, 10:04.

BIJOU : "Le puits aux trois vérités": 11:50, 3:26, 6:42, 10:18. "La dénonciation": 1:22, 4:57, 8:34.

CANADIEN et PLAZA : "La voix de la conscience" : 12:00, 3:20, 6:30, 10:00. "Jeux précoces" : 1:45, 5:05, 8:25.

CAPITOL : "Who's minding the store" : 10:00, 12:10, 2:20, 4:30, 7:15, 9:50. Les enfants sont admis jusqu'à 3:50.

CHAMPLAIN: "Un pyjama pour deux": 2:25, 6:15, 10:05. "Le vilain Américain": 12:20, 4:10, 8:00.

CHATEAU : "Les femmes d'abord" : 3:05, 6:25, 9:45. "Yambao" : 1:20 4:45, 8:05.

CINEMA FESTIVAL : "Le Doulos" : de lundi à samedi : 7:30, 9:30. Dimanche : 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.

CINERAMA THEATRE IMPERIAL : "It's a Mad, Mad, Mad, Mad World" : 8:00 lundi à vend., dim. et fêtes. 8:30 le samedi, 2:00 merc. sam., dim. et fêtes.

COMEDIE-CANADIENNE : "Bébert et l'Omnibus" du lun. au sam. : 7:00, 9:00. Dim. : 5, 7, 9.

CREMAZIE: "Le vilain Américain": 12:30, 4:23, 8:06. "Pyjama pour deux": 2:30, 6:18, 10:11.

DORVAL THEATRES : Salle Dorée : "The Incredible Journey" : Matinées : merc., sam. : 1:00, 3:00. Soirées : 7:00, 9:00. Salle Rouge : "Come blow your horn" : 9:30. "Hud" : 7:30. Merc. sam. : matinées : 1:00. Dimanche : à partir de 1:40.

ELECTRA: "Le vice et la vertu": 12:37, 8:05. "Le corsaire de la reine": 2:32, 6:16, 10:00.

ELYSEE : Salle Resnais: "Alleluia": du lundi au vendredi: 7:30, 9:30. Samedi: 5:30, 7:30, 10:00. Dimanche: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30. SALLE Eisenstein: "The Informer: du lundi au vendredi: 7:30, 9:30. Samedi: 5:30, 7:30, 10:00. Dimanche: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.

EMPIRE : "Les fraises sauvages" : 8.15. Sam., dim.: 2.10, 5.15, 8.15. "La Source" : Sur sem.: 6.30, 9.30. Sam., dim.: 3.30, 6.30, 9.30.

FRANÇAIS: "Les femmes d'abord": 11:45, 3:05, 6:25, 9:40. "Yambao":

GRANADA: "Boccaccio 70": 12:30, 4:40, 8:45. "Le bel Antonio": 2:55, 7:05.

KENT : "The leopard": 1:35, 5:00, 8:30.

LA SCALA : "La loi", "En pleine bagarre". "Le ciel et la boue".

LAVAL: "Les femmes accusent": 12:50, 3:55, 6:50, 10:00. "L'enfant et la brute": 2:10, 5:10, 8:15.

LOEW'S : "A new kind of love" : 10:25, 12:40, 2:50, 5:05, 7:20, 9:30.

MERCIER: "Le corsaire de la reine": 12:37, 4:21, 8:05. "Le vice et la vertu": 2:25, 6:09, 9:53.

MONKLAND : "Come blow your horn": 1:30, 5:20, 9:40. "Hud" : 3:20, 7:45.

OUTREMONT : "The leopard" : 1:35, 5:00, 8:30.

PALACE : "Take her she's mine" : 10:20, 12:35, 2:50, 5:00, 7:20, 9:35.

PAPINEAU : "Boccaccio 70": 2:55, 7:10. "Le bel Antonio": 1:10, 5:25, 9:45.

PARISIEN : "Climats": 10:00, 12:45, 3:30, 6:15, 9:05.

PASSE-TEMPS : "Tentation diabolique": 4:00, 9:30. "La bataille des Thermopyles": 2:10, 7:35. "Chîme au musée des horreurs" : 12:30, 5:55.

PLACE VILLE-MARIE : "The Conjugal Bed" : 12:55, 3:10, 5:20, 7:35, 9:50.

PLACE VILLE-MARIE (petit cinéma) : "Dreams": 12:45, 2:55, 5:05, 7:15, 9:20.

RIALTO : "Please, not now" : 12:50, 3:45, 6:45, 9:40. "Young swingers" 2:30, 5:30, 8:30.

RITZ: "Cendrillon aux grands pieds", "Konga". "Sur la piste des éléphants". Du lundi au vendredi: 6:00. Samedi et dimanche: 1:00.

RIVOLI: "Boccaccio 70": 12:45, 4:55, 9:05. "Le bel Antonio": 3:15, 7:25.

SAINT-DENIS: "Le puits aux trois vérités": 11:50, 3:26, 6:42, 10:18. "La dénonciation": 1:22, 4:57, 8:34.

SAVOY : "Please, not now" : 12:50, 3:45, 6:45, 9:40. "Young swingers" 2:30, 5:30, 8:30.

SEVILLE : "55 days at Peking" 8:15. Merc., sam.: 2:15, 8:15. Dimanche: 2:15, 7:45.

SNOWDON : "Mary, Mary": 8:30. Merc., sam., dim.: 2, 8:30.

STRAND : "Please, not now" : 11:40, 3:00, 6:25, 9:45. "Young swingers": 10:15, 1:40, 5:00, 8:25.

VERSAILLES : Salle Bleue : "The birds": 9:35. "The ugly American": 7:20. Salle Rouge: "Les femmes d'abord": 8:05. "Yambao": 6:25, 9:40.

VILLERAY: "Le corsaire de la reine": 12:45, 4:24, 8:03. "Le vice et la vertu": 2:35, 6:14, 9:53.

WESTMOUNT : "The running man": 12:50, 2:45, 4:55, 7:10, 9:30.

MUSIQUE

Récital Oistrakh à la Place des Arts

DAVID OISTRAKH
violoniste
à La Place des Arts, hier soir
PROGRAMME

Chaconne ..... Vitali
Sonate en do mineur, Op. 30 no 2 ..... Beethoven
Sonate en sol majeur, Op. 78 ..... Brahms
Cinq préludes ..... Shostakovitch
Nocturne et Tarentelle ..... Szymanowski
Au piano : Alexander Zakin

par **Jean Vallerand**

Un récital ou un concert est une véritable équation, c'est-à-dire le résultat de plusieurs facteurs dont le plus important, et de beaucoup, est sans aucun doute la qualité de l'interprète, mais où agit également ce facteur mystérieux, évasif et souvent imprévisible qui est l'ajustement du répertoire au lieu même où il est exécuté.

Que ce paramètre soit l'élément le plus complexe de la réussite d'un récital, je ne m'en suis jamais aussi bien rendu compte qu'hier soir, à La Place des Arts, en écoutant le violoniste David Oistrakh.

Voilà un interprète d'une suprême qualité, un des plus grands violonistes de notre siècle, un artiste au sens le plus pur du terme, un maître de la technique qui joue du violon comme d'autres respirent, un musicien dans l'âme chez qui le message des oeuvres prime tout. Jamais Oistrakh ne fait étalage de sa virtuosité, même dans des oeuvres comme ces "Préludes" de Shostakovitch ou "Nocturne et Tarentelle" de Szymanowski où le prestige violonistique est plus évident que la substance musicale.

En dépit de tant de qualités si rarement réunies chez un seul violoniste et à un tel degré, David Oistrakh n'a pas réussi, dans l'immensité de La Place des Arts, à rendre vraiment présente la pensée de la "Sonate en do mineur, Op. 30, No 2" de Beethoven et de la "Sonate en sol majeur, Op. 78" de Brahms. Ce qui n'a pas opéré ici, c'est l'ajustement des oeuvres au lieu. La "Chaconne" de Vitali, toute d'action et d'emportement, avait brillé de toute son ampleur et de toute sa plénitude en début de récital. Le Beethoven intimiste de la "Sonate en do mineur" et surtout le Brahms solitaire et discret de la "Sonate en sol" n'ont pas ouvert leur coeur. La même exécution de ces oeuvres auraient été, j'en suis sûr, un émerveillement dans une salle de dimensions modestes.

Est-ce à dire que ce récital fut lui-même en réalité de dimensions modestes ? Non pas. On n'a pas souvent l'occasion d'entendre un violoniste de cette trempe, mais La Place des Arts n'est pas destinée à la musique de chambre, voilà tout. Elle répond spontanément à des oeuvres au relief fortement découpé, à des oeuvres au lyrisme intense ou encore à des oeuvres qui soient des études de sonorité ; au dépouillement de la discrétion, de ce que Durer appelle "La Malinconia", elle n'a pas d'écho.

Nous avons entendu un Oistrakh admirable mais lointain, comme à travers les portes d'un paradis fermé où nous savions qu'il rayonnait dans la totalité de son art, mais où nous n'avions pas accès.

Le 1er prix Guggenheim à un Suisse

NEW YORK. (AFP) — M. Harry F. Guggenheim, président de la Fondation Solomon R. Guggenheim, a annoncé hier que le premier prix du Concours international Guggenheim pour 1964 a été attribué au peintre suisse Alberto Giacometti, domicilié à Paris. La valeur de ce prix est de $10,000.

Cinq autres prix de $2,500 chacun ont été décernés aux artistes suivants : Asger Jorn, de nationalité danoise, domicilié à Paris; Wilfredo Lam, de nationalité cubaine domicilié à Albisola Mare (Italie); Robert Motherwell, de nationalité américaine, domicilié à New York; Antoni Tapies, de nationalité espagnole, domicilié à Barcelone; et Victor de Vasarely, né en Hongrie, domicilié à Paris.

Les récompenses ont été attribuées par un jury international de trois membres, aux oeuvres choisies parmi les envois de 78 peintres actuellement exposés au Musée Guggenheim de New York.

variétés

Jan McArt, sosie -- avec talent -- d'Elizabeth Taylor

Avoir les yeux, la taille bien roulée et être le sosie quasi parfait d'Elizabeth Taylor, ce sont tout de même des atouts (lisez attributs) pas du tout désagréables. Vous penserez sans doute que Jan McArt n'a que cela. Détrompez-vous : elle a du talent . . . sans préjudice pour la toute prochaine Mme Burton.

En vedette à la Salle Bonaventure du Reine Elisabeth, Jan McArt se présente avec la robe de la vedette, les tics de la vedette, le manteau d'hermine de la vedette. On se dit qu'elle exagère et que le numéro vient de se terminer. Non pas ! Découverte par Rodgers et Hammerstein, alors qu'elle n'avait que 19 ans, pour interpréter le rôle de "Laurey", dans "Oklahoma", Jan McArt n'a cessé de travailler et on la retrouve, élève de Marius Milhaud, dans le rôle principal de "L'enlèvement d'Europe"... ce qui devait la conduire à l'opéra de San Francisco. Plus tard, ce sera New York, la scène, la radio, la TV, sans oublier une invitation à la Maison Blanche. La fort gentille demoiselle a non seulement grande allure, du talent et une solide expérience mais elle possède, en outre, l'art de mener son numéro. Au départ, c'est quelconque. Elle le sait, c'est fait exprès.

Puis, avec l'astuce d'une fine mouche qui a juré de vous étonner, Jan McArt abandonne le style "vedette évaporée et superficielle" pour devenir la coquette "Musette" de "La Bohême" et, dès lors, force vous est de reconnaître les qualités réelles d'une artiste de qualité. Voix très pure, interprétation un tantinet classique mais avec une sorte de spontanéité sous-jacente accordant à la plus banale chanson américaine ou française un je ne sais quoi d'engageant propre à transformer les auditeurs, d'abord de glace, en convives charmés. Et qui n'hésitent plus à lui faire un très franc succès.

En première partie, les danseurs Lawrence et Carroll qui, comme fort peu, ont maîtrisé la technique de la pirouette dans le vide. La légère (par le poids) Carroll, tournoie dans les airs et retrouve toujours — comment fait-elle ? — les genoux de son partenaire qui, jamais inquiet (force de l'habitude) arrête l'envol de la danseuse au bon moment. De l'équilibrisme ? Peut-être mais exécuté avec une telle grâce que la danse y trouve son compte heureux. A l'orchestre, Nick Martin.

R.C.

"Tosca" de Pucini, premier opéra monté à la Place des Arts

Pour la première fois au cours de ses trente ans d'existence, l'Orchestre Symphonique de Montréal présentera un opéra complet avec mise en scène, costumes et décors. Il s'agit du drame lyrique "Tosca", de Puccini, qui sera présenté à trois reprises, les 10, 12 et 16 février, dans la Grande Salle de la Place des Arts, en collaboration avec le quotidien LA PRESSE.

Ella Lee, jeune soprano américain de l'Opéra de Berlin et de San Francisco, chantera le rôle-titre. Richard Verreau, qui faisait de remarquables débuts sur la scène du Metropolitan à la fin de novembre, tiendra le rôle de Mario Cavaradossi, et George London, célèbre baryton américain d'origine montréalaise, tiendra celui du Baron Scarpia.

Zubin Mehta, directeur artistique de l'O.S.M., fera ses débuts à l'opéra en Amérique du Nord en dirigeant ces trois représentations, avec le concours de notre orchestre au grand complet. Irving Guttman, jeune metteur en scène canadien et directeur artistique de l'Association d'Opéra de Vancouver, réglera la mise en scène, dans des décors de Jean-Claude Rinfret. Les costumes seront de Suzanne Mess.

La distribution sera complétée par des chanteurs canadiens. Claude Létourneau tiendra les rôles d'Angelotti et de Sciarrone ; André Lortie, celui de Spoletta ; David Elliot Serkin, celui du Geôlier ; et Huguette Tourangeau, celui du Berger.

Bernard Turgeon, baryton canadien de l'Opéra Sadler's Wells de Londres et du Canadian Opera Company de Toronto, tiendra le rôle important du Sacristain.

Marcel Laurencelle aura la direction des choeurs. Il est à noter que ce sera la première fois qu'un opéra complet est présenté à la Place des Arts.

Mort de Jack Teagarden

NOUVELLE-ORLEANS. (Reuters-f.) — Le tromboniste de jazz Jack Teagarden vient de mourir à la Nouvelle-Orléans, à l'âge de 58 ans.

Teagarden a fait partie d'ensembles fameux, notamment deux de Ben Pollack, de Paul Whiteman et de Louis Armstrong. Il était également connu comme chanteur de blues.

PREMIERE LE 23 JANVIER
BILLETS MAINTENANT EN VENTE AU GUICHET OU PAR LA POSTE !
L'HISTOIRE D'UN JEUNE AMERICAIN QUI DEVINT PRINCE DE L'EGLISE
THE CARDINAL
AN OTTO PREMINGER FILM
SIEGES RESERVES — COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES
MATINEES à 2 h. 15 — MERC. $1.50 — SAM. et DIM. $2.00
SOIREES à 8 h. 15 — DIM. à 7 h. 45 — $2.50
Guichet ouvert de midi à 9 p.m.
THEATRE SEVILLE
2155 OUEST, STE-CATHERINE — WE. 2-1139
Pour réservations de groupes appeler WE. 2-1510
Soirée d'ouverture au bénéfice du Fonds de bienfaisance des pionniers du cinéma du Québec

Ce film ne sera pas présenté ailleurs à Montréal.
TRIOMPHE PARTOUT !
PARIS : 246,040 entrées
3ème MOIS à Montréal
Au Doulos de Melville un grand coup de chapeau Alain Pontaut-LA PRESSE.
JEAN-PAUL BELMONDO
LE DOULOS
de JEAN-PIERRE MELVILLE
avec SERGE REGGIANI
Grand Prix Interprétation Masculine française: 1963"
1201 EST RUE STE CATHERINE 525 8600
CINEMA FESTIVAL

phyllis robin
Organiste
MUSIQUE DE DANSE
TOUS LES SOIRS (exc. le dimanche)
LE SALON-BAR Bernini EN HAUT DE La Fontaine de Trevi
6717 ST-HUBERT
271-0855

SALLES CLIMATISEES
ST-DENIS et BIJOU
A l'affiche
MICHELE MORGAN
JEAN-CLAUDE BRIALY
Le PUITS AUX TROIS VERITES
Réalisateur: François Villiers
2ème grand film
MAURICE RONET
FRANÇOISE BRION
LA DÉNONCIATION
Réalisateur Daniel Valcroze

ROGER VADIM
LE VICE ET LA VERTU
ROBERT HOSSEIN ANNIE GIRARDOT CATHERINE DENEUVE
CORSAIRE DE LA REINE
2 GRANDS FILMS
MERCIER - ELECTRA - VILLERAY

DEUX GRANDS FILMS EN COULEURS
ROCK HUDSON
DORIS DAY
dans 'un Pyjama pour deux'
Version française de "LOVER COME BACK"
MARLON BRANDO
LE VILAIN AMERICAIN
CHAMPLAIN - CREMAZIE - BEAUBIEN
1615 STE-CATHERINE E. LA. 4-1685 6610 ST-DENIS DU. 8-4210 2396 BEAUBIEN E. RA. 1-6060

tissus renommés Harrison's
9e VENTE ANNUELLE
ÉLÉPHANT BLANC
ECONOMISEZ JUSQU'A 60%
C'EST LE TEMPS D'ACHETER ET DE PROFITER DES GRANDES REDUCTIONS OFFERTES SUR TISSUS A ROBES ET MANTEAUX, DRAPERIES ET TAPIS

ACHAT SPECIAL
LAINAGES DU PRINTEMPS
Largeur 54". Grand choix de tweeds et de tissage fantaisie dans les teintes pastelles.
Rég. jusqu'à $3.99 vge
VENTE 1.98 VGE

ACHAT SPECIAL
Broadcloth d'Arnel
et coton, largeur 45", lavez et portez", infroissable, 8 nouvelles couleurs. Idéal pour robes et blouses. Rég. $1.79 vge
VENTE 99¢ VGE

33⅓ à 50%
DE RABAIS SUR
BROCARTS, LAMES, LAINAGES
DE LA MEILLEURE QUALITE DU PRIX REGULIER MARQUE

RATINE BLANCHE
IMPORTEE — LARGEUR 36"
Qualité épaisse, idéale pour vêtements de plage et serviettes.
Rég. $1.29
VENTE 88¢ VGE

LINGERIE BATISTE
IMPRIMEE TEX-MADE
Largeur 38", lavable, infroissable. Grand choix de motifs pour blouses ou vêtements d'enfants.
Rég. 79c vge
VENTE 43¢ VGE

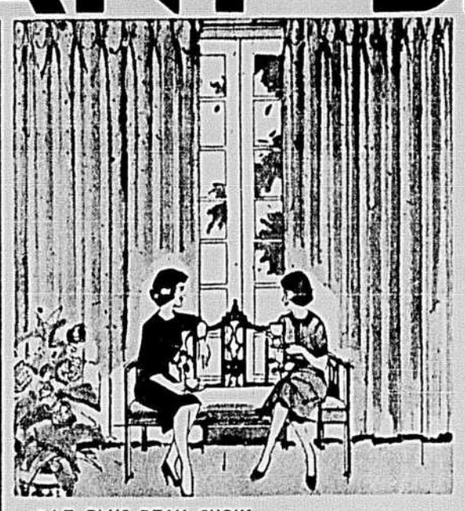
Cotonnade imprimée
TEX-MADE "LAVEZ ET PORTEZ"
Infroissable. Vaste choix de dessins et couleurs pour robes, blouses ou tabliers. Rég. 89¢ vge
VENTE 59¢ VGE

CORDUROY IMPORTE
Largeur 36", lavable et infroissable de qualité en 17 nouvelles couleurs.
Rég. $1.19 vge
VENTE 88¢ VGE

AUBAINES DE COUPONS
Nos tables en sont remplies. Epargnez de 50% à 70% sur tous les nouveaux tissus du printemps.
VALEURS EXTRAORDINAIRES
DES CENTAINES D'AUTRES SPECIAUX NON-ANNONCES

CLIENTS DE PONT-VIAU, vous pouvez maintenant magasiner à notre nouveau magasin au CENTRE D'ACHATS PONT-VIAU, 1071 boul. DES LAURENTIDES.

tissus renommés Harrison's
Les plus grands magasins à chaîne de tissus et draperies du Canada



TRINGLE GRATUITE
VOUS EPARGNEZ JUSQU'A $10.95 SUR LA TRINGLE SEULEMENT AVEC TOUTE COMMANDE DE
DRAPERIES FAITES SUR MESURE GRATUITEMENT
avec tout tissu à draperie de 1.99 la verge et plus.
VASTE CHOIX DE TISSUS SPECIALEMENT REDUITS DANS CE GROUPE POUR DE GRANDES ECONOMIES.
• LE PLUS BEAU CHOIX
• SATISFACTION GARANTIE
• LA MEILLEURE MAIN-D'OEUVRE
Légers frais pour longueurs de moins de 54" — Environ 14 jours pour livraison.

1 paire, 4 laizes couvrant 96" Val. 23.95 — 17.95 et plus la paire
DRAPERIES PRETES A POSER
TOUTES 95" DE LONGUEUR
GRANDES REDUCTIONS sur draperies d'excellente qualité. Choix de satin antique, bouclés, viscose texturée. Vaste sélection de teintes et motifs : • MODERNES • FLORAUX • CONTEMPORAINS • TEINTES UNIES.
1 paire, 6 laizes couvrant 144" Val. 35.95 — 24.95 et plus la paire



INSTALLATION GRATUITE sur TAPIS MUR A MUR
Choix des plus nouveaux broadlooms de trilan, viscose, nylon, propylon et de laine importée.
Prix à partir de 3.50 la verge carrée
Epargnez jusqu'à $1.50 sur la pose
OFFRE 3 DANS 1
Trilan* PRAIRIE
en 12 ravissantes couleurs
Prix comprend broadloom 32 onces, sous-tapis et pose
7.95 V.C.
SIGNALEZ LA. 7-1521
Pour un rendez-vous à votre convenance et notre agent ira chez vous vous faire un prix sur les lieux mêmes. Aucune obligation, bien entendu
*Marque de commerce enregistrée de Celanese.

NOS 11 MAGASINS SONT OUVERTS TARD JEUDI ET VENDREDI SOIRS
1235 ouest, Ste-Catherine VI. 4-2681
(entre de la Montagne et Drummond)
1 heure de stationnement gratuit au PIGEON PARKING rue de la Montagne
10 MAGASINS AUX CENTRES D'ACHATS SUIVANTS
• ST-LAMBERT (Laurier) OR. 1-1366
• JACQUES-CARTIER OR. 7-2002
• CHATEAUGUAY 691-2561
• ROCKLAND RE. 9-3421
• BOULEVARD RA. 2-1342
• COTE-ST-LUC HU. 9-5911
• PONT-VIAU 669-1204
• FOREST, 10591 Pie-IX DA. 2-8810
• NORGATE 744-1888
• DORVAL ME. 1-6931



SERVICE D'ACHATS A DOMICILE
DRAPERIES — HOUSSES — TAPIS
Notre conseiller expérimenté vous apportera un choix complet d'échantillons, chez vous, SANS AUCUNE OBLIGATION
NOUS SERVONS DANS UN RAYON DE 40 MILLES DE MONTREAL
Pour rendez-vous le jour ou le soir, appelez Mlle LEBLANC
LA. 7-1521
Spécialité : Bureaux et établissements commerciaux

Le congrès de février

Dief : aux délégués de choisir entre le vote secret ou à main levée

VANCOUVER, (PC) — Ce sont les délégués participant au congrès conservateur, le mois prochain, à Ottawa, qui décideront eux-mêmes si le vote de confiance envers le chef du parti sera secret ou à main levée, a déclaré hier M. John Diefenbaker, chef de l'Opposition aux Communes.

Le chef conservateur a cependant ajouté que c'est la tradition, aux congrès annuels du parti, de voter à main levée en cette matière et que la réunion d'Ottawa ne constitue pas un congrès pour le choix d'un chef.

M. Diefenbaker effectue actuellement une tournée de dix jours dans l'Ouest. Il assiste à des assemblées publiques, prononce des discours et donne des conférences de presse. Demain, il quittera la Colombie-Britannique pour Saskatoon.

Devant plus de 700 partisans, le chef conservateur a déclaré mardi soir qu'il était temps de "commencer à combattre les whigs plutôt que de lutter entre nous."

M. Diefenbaker a expliqué qu'un gouvernement conservateur pouvait être rétabli à Ottawa seulement si le parti peut "avoir des vues d'ensemble sur l'avenir, établir l'unité et se dévouer à un but commun."

Au sujet du prochain congrès, M. Diefenbaker a dit qu'il possède des "centaines" de propositions utiles concernant l'avenir du parti et que les conservateurs doivent s'unir pour les réaliser. Il a dit : "nous devons nous soucier de ne pas laisser les libéraux déterminer notre ligne de conduite."

"Les libéraux ont promis un nouvel esprit confédératif mais "je n'ai jamais connu encore des conflits comme ceux qui existent actuellement", a souligné M. Diefenbaker.

"Le Canada est un . . . un Canada au sein duquel les possibilités doivent être maintenues d'un océan à l'autre."

J'ai provoqué le conflit sino-russe...

VANCOUVER, (PC) — Le chef du parti progressiste-conservateur, M. John Diefenbaker, prétend qu'il a personnellement contribué à provoquer le conflit entre la Chine communiste et l'Union soviétique.

Il a déclaré à Vancouver mardi qu'une des principales causes de discorde dans le camp communiste était la vente de blé canadien à la Chine alors qu'il était premier ministre.

"Il y a deux ans, a-t-il rappelé, lorsque les Chinois crevaient de faim et que la Russie était incapable de leur fournir du blé ou la nourriture dont ils avaient besoin, le Canada conclut une vente de blé avec la Chine.

Le Conseil des ministres des Ressources examine nos ressources renouvelables

Le Secrétariat du Conseil canadien des ministres des Ressources a commencé hier l'examen approfondi des lois, des programmes et des accords sur les ressources renouvelables du Canada. Cette enquête s'effectue sous la direction du Dr W. E. Haviland, économiste à l'emploi de l'Association canadienne de Pulpe et de Papier. C'est ce qu'annonçait hier M. Daniel Wermenlinger, secrétaire général du Conseil, dans l'allocution qu'il prononçait à l'hôtel Ritz-Carlton au dîner du Club Kiwanis-St-Laurent de Montréal. Les résultats de l'enquête seront connus lors de la prochaine assemblée plénière du Conseil devant se tenir à Charlottetown (IPE) en juin prochain.

Le Dr Haviland dirigera une équipe de chercheurs chargés d'étudier les accords ressortissants aux ressources renouvelables, c'est-à-dire à l'eau, à la terre, aux pêcheries, aux forêts et à la faune, ainsi que ceux portant sur l'utilisation des ressources à des fins multiples, tels que les loisirs et le développement régional. Les membres de l'équipe auront des entretiens et des réunions avec diverses personnalités gouvernementales à travers le pays, et ce, à compter du mois prochain.

Ce projet constitue l'une des principales recommandations de la Conférence de 1961 sur les Ressources et Notre Avenir et il a été officiellement approuvé par le Conseil lors de son assemblée tenue à Montréal en novembre dernier.

Dans le cadre de ce projet, chaque accord fera l'objet d'une analyse détaillée portant notamment sur l'historique et la nature du programme, les lois et les problèmes de juridiction, la participation des gouvernements aux études préliminaires et à la planification ainsi qu'à la mise en application de ces accords. L'étude portera également sur la comparaison des dépenses et des revenus ainsi que sur les problèmes d'éducation et d'information. L'équipe formulera en outre des recommandations dans les domaines où de nouveaux accords pourraient être souhaitables.

Le Dr Haviland a obtenu sa licence en économie politique à l'Université McMaster en 1945, sa maîtrise à l'Université de Toronto en 1946, et son doctorat à l'Université d'Oxford de 1950 à 1953, et il enseigna pendant cinq ans au College MacDonald de l'Université McGill. Le Dr Haviland participa aux travaux de la Commission royale d'enquête sur les perspectives économiques du Canada aux titres de chef des denrées auprès de la Commission royale sur les écarts de prix et de directeur des recherches auprès du comité d'enquête ontarien sur les questions agricoles.

Wermenlinger: les conférences fédérales-provinciales constituent une amélioration

M. Daniel Wermenlinger, secrétaire-général du Conseil canadien des ministres des Ressources a déclaré, à midi, devant les membres du Kiwanis St-Laurent que les conférences fédérales - provinciales constituent un certain progrès sur l'ancien système, alors que la manne était distribuée sans avis préalable et selon des critères assez obscurs. Il soutient cependant que la formule du Conseil va beaucoup plus loin dans le sens d'une véritable consultation de la participation active des gouvernements provinciaux aux études qui doivent être faites en profondeur avant l'adoption d'un programme conjoint ou d'une politique de coopération.

Ceci, a-t-il dit, est possible pour trois raisons :

— Le caractère de permanence du secrétariat, qui lui permet de recourir à des experts dans tous les domaines des ressources.

— L'égalité de représentation au Conseil des onze gouvernements.

— Le fait que le Conseil des ministres des Ressources, contrairement à d'autres organismes et aux conférences fédérales-provinciales, ne s'intéresses pas à un domaine particulier, mais à tout le domaine des ressources renouvelables.

A cet égard, a ajouté le conférencier, il semble que la conférence sur les Ressources et notre avenir et la création subséquente du conseil canadien des ministres des ressources a déjà eu d'heureux effets à l'intérieur même de quelques gouvernements. Des cloisons étanches avaient été érigées avec le temps entre les ministères affectés à différentes ressources. Sans mauvaise volonté le premier souci de chacun était d'exercer son autorité avec le moins d'embêtements possible et de conserver son autonomie administrative et technique. Maintenant les prises de contact entre fonctionnaires de ministères connexes se multiplient et il en résulte une meilleure connaissance réciproque des responsabilités et des moyens d'action de chacun.

M. Little suggère :

Un centre des affaires culturelles

Le premier vice-président de la Société canadienne des relations extérieures, M. Ernest Little, de Montréal, s'est dit d'avis hier que la Commission Laurendeau-Dunton devrait étudier la possibilité de créer "un centre national des affaires culturelles visant à encourager et coordonner de façon permanente, les activités culturelles entre le Canada français et le Canada anglais sur une haute échelle".

"Comme peuple, a-t-il remarqué, nous avons fait preuve jusqu'à maintenant d'une déplorable faiblesse d'imagination et de dessein par notre inaptitude à tirer parti de nos deux cultures de base pour rendre le Canada plus fort et enrichir la vie de tous les Canadiens.

Il a remarqué devant le club Lions de Montréal : "Parce que les extrémistes font plus de bruit, on accorde aujourd'hui de l'importance à ce qui nous irrite et nous divise au lieu d'insister sur les éléments qui nous complètent et nous rendent plus forts."

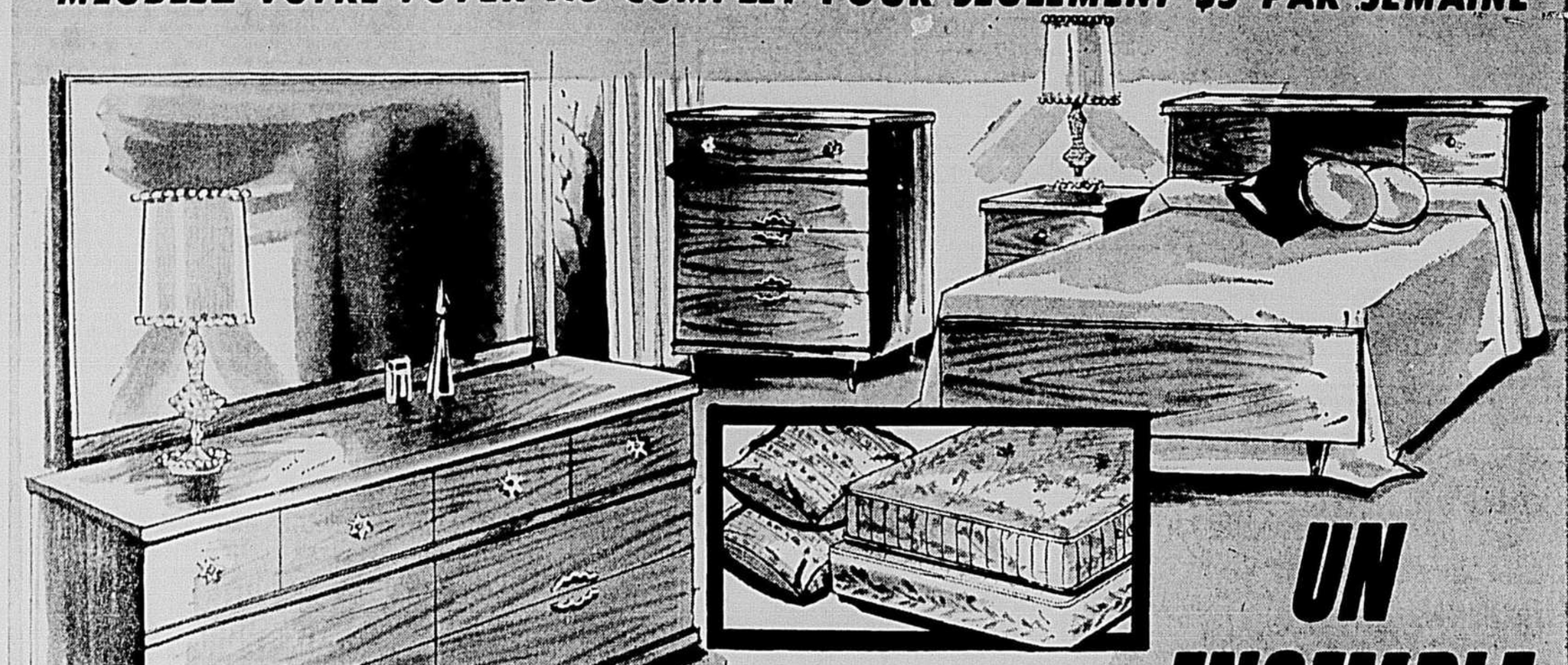
Sonnette silencieuse

Une compagnie de construction anglaise a inventé une sonnette automatique qui ne cause pas de vibrations et qu'on entend à peine au milieu des bruits ordinaires de la circulation.

Woodhouse

ENSEMBLE 3 PIECES

MEUBLEZ VOTRE FOYER AU COMPLET POUR SEULEMENT $5 PAR SEMAINE



Matelas à ressorts, 4'6" — Sommier-boite, 4'6" — Deux oreillers "Simmons"

ENSEMBLE DE CHAMBRE à COUCHER, 9 MCX

Le mobilier de chambre à coucher comprend un grand bureau double à 6 tiroirs, surmonté d'un miroir basculant à bord biseauté, commode spacieuse à 4 tiroirs et lit à tête bibliothèque de 4'6". Tiroirs à queue d'aronde sur guides centraux en nylon. Poignées cuivrées. EN PLUS : un matelas à 252 ressorts spiraux, un sommier-boite assorti, deux lampes de boudoir avec abat-jour en Skintex lavable de couleur rose, bleu, ou blanc, et deux oreillers abondamment remplis de plumes de poulet, grandeurs 17" x 25".

UN ENSEMBLE COMPLET POUR SEULEMENT

$499

Fini noyer ou vison rose de bel aspect



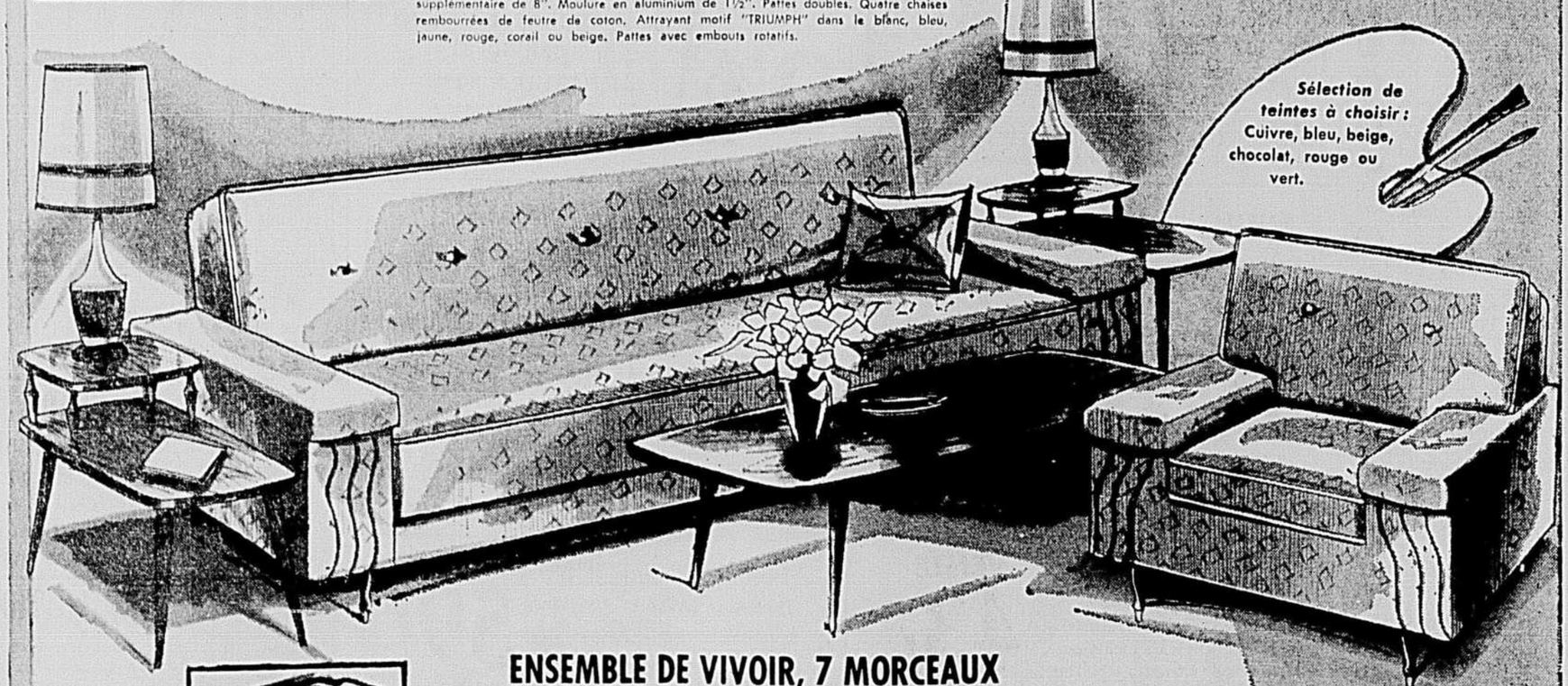
BATTERIE DE CUISINE "WEAR-EVER", 5 MCX

Intérieur et extérieur en épais aluminium poli. Fini cuivre, turquoise ou bleu métallique.

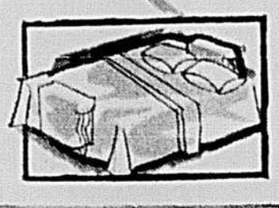


MOBILIER DE CUISINE CHROME, 5 MCX

Structure chromée étincelante d'entretien facile ! Grande table à dessus "Arborite" résistant aux égratignures, aux acides, aux liquides, à la chaleur et à l'usure. La table mesure 30" x 40" et s'allonge aisément jusqu'à 48" à l'aide d'un panneau supplémentaire de 8". Moulure en aluminium de 1½". Pattes doubles. Quatre chaises rembourrées de feutre de coton. Attrayant motif "TRIUMPH" dans le blanc, bleu, jaune, rouge, corail ou beige. Pattes avec embouts rotatifs.



Sélection de teintes à choisir : Cuivre, bleu, beige, chocolat, rouge ou vert.



Conversion facile en grand lit !

ENSEMBLE DE VIVOIR, 7 MORCEAUX

Mobilier davenport transformable comprenant deux morceaux recouverts de tissu frisé de première qualité disponible dans une belle sélection de 6 couleurs (voir ci-haut). Compartiment à literie dans la base. Fabrication à ressorts spiraux. Coussin du fauteuil en mousse anti-mites; anti-allergène et résistant à la déformation. EN PLUS : deux tables-étagère et table à café de 48" de longueur à dessus "Formica" à l'épreuve de la chaleur et des acides. Fini noyer. Deux lampes de table en composition céramique avec base en bois fini noyer. Hauteur : 39". Abat-jour en "Ribshan" blanc compris.

AUCUN DEPOT REQUIS

$5 PAR SEMAINE

"Nous finançons notre crédit"

AUCUN DEPOT REQUIS ET JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

MAGASINEZ CE SOIR ET DEMAIN SOIR JUSQU'A 9 HEURES – SAMEDI JUSQU'A 6 HEURES P.M.

. . . à l'avant-garde depuis 1911 !

Woodhouse

STATIONNEMENT GRATUIT AU TOWN PARKING LTEE, RUE CLARK AU SUD DE STE-CATHERINE

105 ouest, rue STE-CATHERINE -- Tél.: VI. 5-9261

VISITEZ NOTRE MAGASIN DE VERDUN AU 3913 RUE WELLINGTON – Tél.: 766 - 2343

Le problème du chef

Je m'en remets au congrès, dit Balcer

(M.L.) — "Je m'en remets entièrement au congrès" a répondu hier soir à Montréal, M. Léon Balcer, au reporter qui lui demandait de se prononcer sur la nécessité pour les conservateurs de nommer un nouveau chef au congrès national du parti qui aura lieu à Ottawa du 3 au 5 février.

"Je m'en remets entièrement au congrès", a encore répondu l'ancien ministre des Transports lorsqu'on l'a questionné sur l'opportunité de proclamer le votre secret aux assises du parti.

Les jeunes conservateurs de St-Antoine-Westmount par la bouche de leur président M. David Angus, venaient au cours d'une réunion, de révéler devant M. Balcer qu'ils étaient convaincus que les conservateurs ne pourraient recouvrer le pouvoir sous la direction de Dief.

Les jeunes conservateurs se sont également dit d'avis de réclamer le vote secret sur toutes les questions touchant la direction du parti, lors du congrès de février.

"Nous avons discuté de l'opportunité de choisir un nouveau chef, a dit M. Angus, et nous sommes convaincus que c'est une nécessité si nous voulons retrouver chez les conservateurs la vigueur menant à une nouvelle victoire."

Interrogé après la réunion, le président a souligné qu'un groupe de 25 jeunes conservateurs du comté s'étaient mis d'accord sur les vues exprimées plus haut, et que leurs représentants s'exprimeraient en ce sens lors du congrès. "Pour ma part, a-t-il ajouté, mon opinion sur la direction du parti est beaucoup plus poussée."

La Confédération a permis d'édifier une grande nation

— *Léon Balcer*

(M.L.) — Selon M. Léon Balcer, "la Confédération est une grande institution qui a permis d'édifier une grande nation".

L'ancien ministre du cabinet conservateur s'est exprimé ainsi hier soir au cours d'une réunion conservatrice dans le comté St-Antoine-Westmount, il a dit que la Confédération a remporté un grand succès, parce que nous avons vécu sa Constitution pendant 100 ans. "Je ne suis pas d'accord avec ceux qui disent que la Confédération est finie, qu'elle devrait être jetée au rebus".

M. Balcer croit que la Constitution pourrait être améliorée, mais qu'elle doit continuer d'exister".

Il a condamné l'attitude de MM. Lesage et Laporte sur certains aspects de leurs déclarations

Reconnaissant qu'il était légitime pour M. Lesage de demander plus pour sa province du gouvernement fédéral — "je crois qu'il ne faisait que son travail" — M. Balcer a cependant reproché au premier ministre du Québec d'avoir lancé un ultimatum. "C'est une erreur qu'il a faite de dire : si je ne puis avoir ce que je veux, je pars", a-t-il fait remarquer. "C'est très mauvais".

En ce qui concerne M. Laporte, il s'en est pris à la déclaration du ministre des Affaires municipales qui préconisait au Canada, une fédération constituée d'états indépendants. 'C'est complètement ridicule', a commenté l'ancien ministre.

EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT ● VERRES CORRECTEURS
J. HENRY RICHARDSON, O.D.
J. HENRY RICHARDSON Jr, O.D.
autrefois ELITE OPTICAL
OPTOMETRISTES ● OPTICIENS
1479, MANSFIELD VI. 9-1274
(nord de Ste-Catherine)

A Ottawa

Les trois policiers sont réinstallés

OTTAWA. (PC) — Trois policiers d'Ottawa, qui avaient été suspendus le mois dernier après qu'on les eut accusés d'avoir organisé un vol avec effraction dans le but d'effectuer l'arrestation de deux hommes, ont été réinstallés.

C'est ce qu'a décidé la commission de police d'Ottawa après avoir appris que "le directeur des poursuites publiques de l'Ontario n'a trouvé aucune base capable de supporter des accusations en justice contre les policiers concernés."

Les trois hommes avaient été suspendus le 19 décembre dernier. Il s'agit de l'inspecteur-détective Borden Hobbs, du sergent-détective Carl Norton et du détective Tom Beggan.

Les trois policiers sont retournés exercer leurs fonctions.

Mais la commission a déclaré qu'on envisagerait la possibilité d'une enquête ultérieure sur l'administration générale du service de la police dans la municipalité.

Cette enquête serait justifiée par les premières recherches.

Le jeûne de Chaput : "phase définitive", déclare son médecin

Après 58 jours de jeûne, M. Marcel Chaput continue toujours sa grève de la faim, au comité central du Parti républicain du Québec, malgré les conseils de plusieurs de ses amis, et l'avis des médecins qui suivent avec attention l'évolution de son état de santé.

Le Dr André Grenier, de Chomedey, qui a fait subir un examen complet, hier, à M. Chaput, a publié le bulletin médical qui suit :

"M. Chaput a, de toute évidence, atteint le sommet de la courbe de sa résistance physique, et il faut s'attendre à un déclin rapide d'ici à quelques jours.

"Plusieurs symptômes alarmants se manifestent : assèchement des tissus et des voies respiratoires, débalancement électrolythique, diminution du tonus musculaire, et signes évident de jaunisse. Ajoutons à cela un tremblement croissant des extrémités et une frilosité permanente.

"Il est tout à fait étonnant qu'un homme ait pu résister aussi longtemps sous un tel régime, et il ne fait aucun doute que le présent jeûne est maintenant entré dans une nouvelle phase qui, de toute façon, sera définitive," a noté le médecin.

Le dauphin de Pearson ?

Robert Winters ne sera pas candidat le 10 février

TORONTO. (PC) — M. Robert H. Winters, ancien ministre fédéral des Travaux publics dans le gouvernement St-Laurent, a nié hier qu'il songe à se présenter aux élections du 10 février à Montréal.

Le "Halifax Chronicle-Herald" avait publié en première page que M. Winters reviendrait au sein du cabinet fédéral en tant qu'"héritier présomptif" de M. Pearson.

L'article affirme que M. Winters, président de Rio Tinto Mining Company of Canada, est un candidat acceptable au Québec à cause de ses relations avec les proposeurs d'un projet hydro-électrique concernant les chutes Hamilton au Labrador.

M. Winters est président de la BRINCO (British Newfoundland Company) qui est chargé de projets de harnachement des chutes Hamilton. On dit que son salaire est de $125,000.

MON MART
GRANDS MAGASINS FAVORIS DES FAMILLES A LA PAGE

DES VALEURS SENSATIONNELLES...
À PLEIN MAGASIN

VENTE DE SOLDES



CHAUDS
MANTEAUX
D'HIVER POUR DAMES
À 1/2 PRIX
Rég. $23.87 à $58.97
11.93 à 29.49

Chauds manteaux d'hiver d'une très belle coupe. Tous réduits à la ½ des bas prix réguliers Mon Mart pour liquidation rapide. Ils comprennent des failles de laine, meltons de laine et laminés dans un choix fabuleux des modèles les plus en vogue que parachèvent les plus séduisants cols de fourrure en mouton, rat musqué, mouton de Perse, et vison chinois ! Et aussi un large choix de la plus actuelle fureur de la mode — les manteaux Persianna. Tailles : petite, demoiselle ou dame, 6 à 12. (Pas toutes les tailles dans tous les modèles).

MON MART — RAYON
DES VETEMENTS POUR DAMES

LA VENTE COMMENCE AUJOURD'HUI !
... Prix en vigueur tant que les quantités dureront.



Tex-made
PREMIÈRE QUALITÉ
DRAPS ET TAIES D'OREILLERS

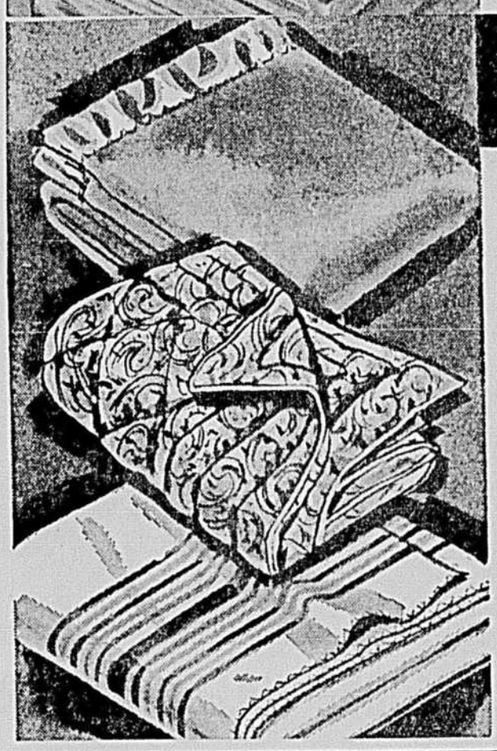
DRAPS BLANCS
de qualité "Homestead"
D'un blanc étincelant ! 136 fils. Dimensions lit double 81" x 100" AL, 63" x 100" ou 72" x 100" ou draps emboîtant. CHACUN
2.41

TAIES D'OREILLER TEX-MADE
BLANC ETINCELANT
136 fils. Bord uni. Première qualité ..... LA PAIRE
Comparable à $1.47
1.07
TANT QU'IL EN RESTERA

Magnifique ASSORTIMENT de
TAIES D'OREILLER A MOTIF FLORAL
Bonne qualité. Rég. $1.19 — Tant qu'il y en aura ! LA PAIRE
77¢
TANT QU'IL EN RESTERA

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LA QUANTITE

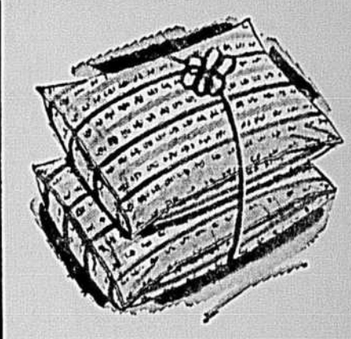
COUVERTURES ET DOUILLETTES



TEX-MADE ou ESMOND
MELANGES Nylon/Viscose
D'importants fabricants canadiens ! Couvertures mélange nylon et viscose de merveilleuse fabrication dans un choix de huit teintes pastel les plus en vogue. — Dimensions lit double (72" x 84"), bordure satin de 6".
Comparable à $4.97
3.33 CHACUNE

COUVERTURES en flanellette
BLANCHES d'excellente qualité
De fabrication canadienne, par Caldwell. De grand format pour lit double 70" x 90". De première qualité. Blanches avec bordure rose ou bleue.
Comparable à $5.97
4.44 LA PAIRE

DOUILLETTES 1ère QUALITE
FABRICATION CANADIENNE
De grande dimension 66" x 72" formant lit double. Vaste choix de beaux motifs de cotonnade Paisley. Bourrure de laine pour plus de chaleur et de confort. Disponible en bleu, vert, rouge et or. — Tant qu'il y en aura.
Comparable à $5.97 CHACUNE
4.17



OREILLERS
DE FABRICATION CANADIENNE
rembourrées de particules "AIR FOAM". Grande variété de beaux motifs floraux. Chacun empaqueté dans sac cello.
Comparable à $1.49 CHACUN
99¢

Nouveauté en vêtements sport
Chapeaux "Pixie"
3.57
Comparable à $5.87

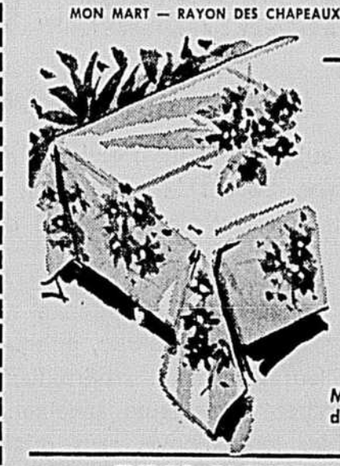


Les coiffures sport les plus en faveur en ville ! Tous de fabrication canadienne de première qualité. — Disponibles maintenant au plus bas prix encore annoncé à Montréal. Les plus récentes couleurs eu uni ou à bouts teintés.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

MON MART — RAYON DES CHAPEAUX

TOUS CHAPEAUX POUR DAMES
A ½ PRIX



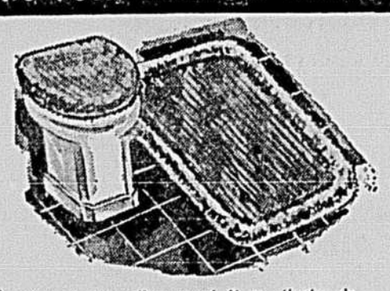
NAPPES
EN COTON IMPRIME
88¢ Comparable à $1.19 CHACUNE
Motifs floraux d'un bel effet décoratif. Coloris décorateur assortis. — Dimensions: 50" x 50".

avec ENDOS CAOUTCHOUC-MOUSSE
TAPIS TWEED
Couleurs assorties. Dimensions: 17" x 29", envers anti-dérapant caoutchouc-mousse. Valeur extraordinaire !
Comparable à $1.49
97¢ CHACUN



ACHATS ATTRAYANTS POUR SALLE DE BAIN VALEURS FORMIDABLES DANS LES SERVIETTES

ENSEMBLE DE SALLE DE BAIN
de première qualité
fabrication canadienne
2.97
L'ENSEMBLE
Comparable à $3.97



Carpette en robuste broadcloth de coton et couvre-siège assorti. Vaste sélection de couleurs. Lavable, de 1ère qualité.



SERVIETTES DE BAIN
en ratine, de qualité durable et de grande dimension.
Imparfaites de qualité valant régulièrement 80¢ et 98¢. Vaste assortiment de rayés, unis et floraux. Dimensions : 20" x 40". CHACUN
59¢

SERVIETTES EN RATINE DE 1ère QUALITE
Imparfaites valant ord. 49¢ à 77¢. Vaste assortiment de rayés, imprimés floraux, teintes unies. Fabrication canadienne. Tant qu'il y en aura.
3 pour $1

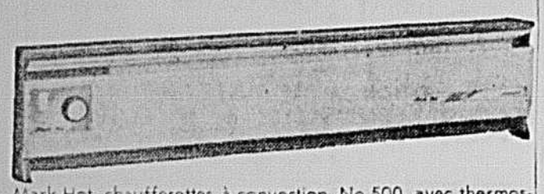
LINGES à VAISSELLE
DE PREMIERE QUALITE, RAYE
Qualité extra. Rayures multicolores assorties. Séchage rapide. Tant qu'il y en aura.
Comparable à 29¢ chacun
6 pour $1

Epargnes sensationnelles sur serviettes !
SERVIETTES DE BAIN LADY GALT
Jolies rayures. Ratine très touffue, absorbante. Grand format : 20" x 38". Tant qu'il y en aura !
Comparable à 49¢ ch.
3 pour $1

DEBARBOUILLETTES A RAYURES
Lady Galt
Vaste assortiment de rayés et couleurs. Ratine épaisse de fabrication canadienne.
Comp. à 19¢ ch.
6 pour 50¢

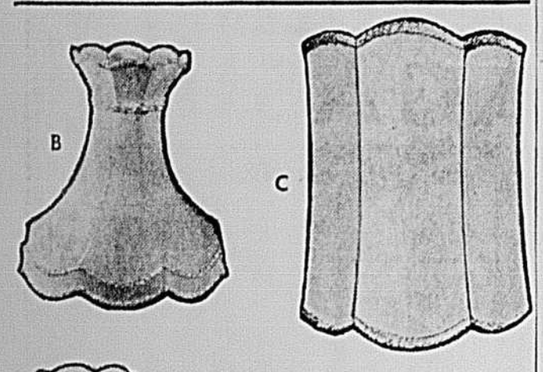
OUVERT 9 AM - 7 PM
JEUDI VEND. 9 AM - 10 PM
LASALLE
BOUL. LAVERENDRYE
MON MART
DEUX GRANDS MAGASINS POUR VOUS SERVIR
CHOMEDEY
BOULEVARD LABELLE
OUVERT TOUS LES JOURS
9 AM - 10 PM.

AUBAINES de JANVIER



Mark Hot, chaufferettes à convection, No 500, avec thermostat, unité de chauffage 1000 watts.
Rég. 44.95. SPECIAL **29.95**

No 700, unité de chauffage 1500 watts, avec thermostat. Rég. 54.95. SPECIAL **36.50**

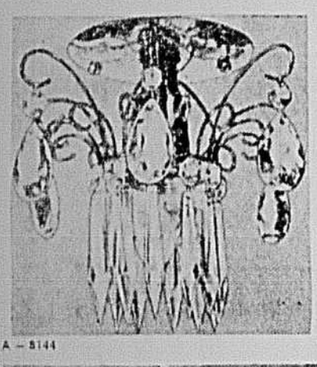


Avant de commander: prenez les dimensions des diamètres haut et bas de votre ancien abat-jour ainsi que la hauteur.

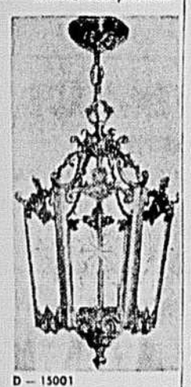
	HAUT. DIAM	BAS DIAM.	COTE	PRIX
A	6½ pouces	11 pouces	10 pouces	5.95
B	9½ pouces	18 pouces	17 pouces	22.50
C	13 pouces	14 pouces	14 pouces	7.95
D	12 pouces	14 pouces	16 pouces	6.95
E	7 pouces	12 pouces	13 pouces	8.95

Pour plus de satisfaction apportez vos bases de lampes pour choisir vos abat-jour

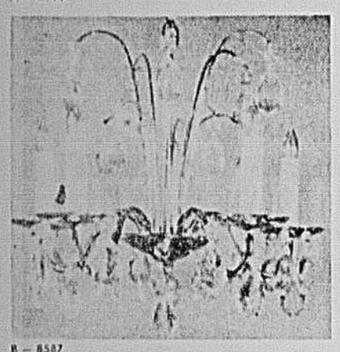
SATISFACTION OU ARGENT REMIS Attention spéciale aux commandes postales



A — 8144



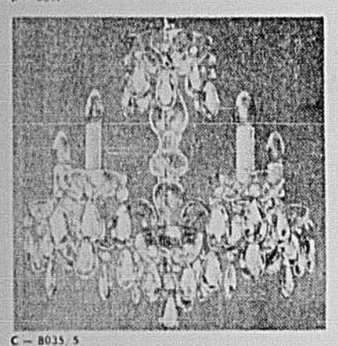
D — 15001



B — 8587

A
Fixture de passage
Cristal et laiton. Diamètre 8", 7½" de hauteur, pour une lumière 60. SPECIAL **$11.95**
LUMIERES EN PLUS

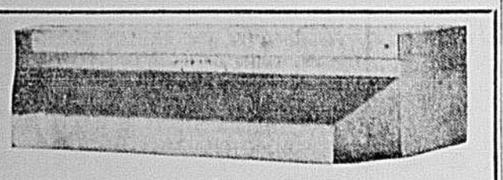
B
Magnifique chandelier EN CRISTAL
et laiton très approprié pour salon, salle à manger. Diam. 17", hauteur 15" pour cinq lumières. Rég. $61.50 SPECIAL **$29.95**
LUMIERES EN PLUS



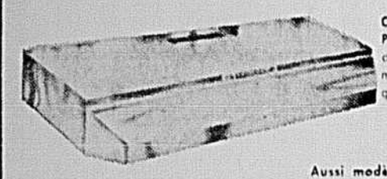
C — 8035-5

C
Magnifique chandelier
Tout en cristal pour salon, salle à manger. Or ou chromé.
Rég. $95.40 SPECIAL **$54.95**
LUMIERES EN PLUS

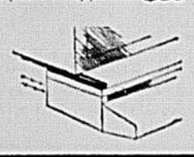
D
Superbe lanterne en bronze d'Espagne
Rég. $132.90 SPECIAL **$88.60**
LUMIERES EN PLUS
Verre découpé à la main pour hall d'entrée, 4 lumières, diam. 13", hauteur 18", grandeur 36" avec chaine.



Modèle sans tuyau d'échappement
Standard avec filtre au charbon de bois. SPECIAL **$59.95**
MODELE DE LUXE **$82**



CAPUCHON DE POELE avec tuyau d'échappement, modèle économique. SPECIAL **$31.95**
Aussi modèle de luxe avec tuyau d'échappement **$50**



Système de rail pour ventilateur sans tuyau d'échappement. SPECIAL **$9.95**

Clovis ELECTRIC CO. LTD.

1126 est, a. MONT-ROYAL 527-1261 — 6924, rue ST-HUBERT 276-2621 — 5001, rue WELLINGTON 766-4333

Marchand et Provost font un bon accueil au discours du trône

par **Jacques LAFRENIERE**

Le discours du trône, lu mardi, a été accueilli par les dirigeants syndicaux, avec un enthousiasme qui aurait été encore plus grand si le gouvernement avait indiqué son intention de s'occuper à la fois des travailleurs et des sans-travail.

C'est du moins la réserve que fait le président de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Roger Provost. "En somme, déclare-t-il, la session s'annonce assez bonne pour les travailleurs, mais piètre pour les sans-travail, et il nous est impossible de nous réjouir pleinement car nous représentons les uns et les autres".

Le président de la Confédération des syndicats nationaux, M. Jean Marchand, a fait ses commentaires rapidement hier, se réservant le privilège de préparer une déclaration plus élaborée.

Il a notamment fait remarquer que le discours du trône contient des "projets de loi qui nous intéressent énormément".

Il en a énuméré quelques uns: le Code du travail, le bill 60, la caisse de retraite, l'égalité juridique des femmes mariées, etc.

"Dans la très grande majorité, ce sont des questions qui nous intéressent de très près. Il y en a peu pour lesquelles nous ne nous sommes pas battus."

M. Marchand a ajouté que la loi interdisant la discrimination dans l'emploi était une "heureuse surprise". Il a hâte de voir le texte de cette loi.

La caisse de retraite

Pour M. Provost, "l'événement capital, du point de vue des travailleurs du Québec, sera incontestablement la création d'une caisse de retraite "publique, universelle et contributive". Ces trois épithètes, dit-il, correspondent bien à la conception que la FTQ se fait d'une telle institution, mais encore faudrait-il connaître les modalités selon lesquelles le gouvernement se propose de mettre ces trois principes en application."

Le président de la FTQ espère que la version revisée du bill 60 conservera tous les pouvoirs réels au ministre de l'Education et que le bill 54 (Code du travail) sera débarrassé des restrictions graves qu'il comportait pour les libertés syndicales.

Tout en se réjouissant que le gouvernement se propose de légiférer contre la discrimination raciale ou religieuse au travail, et de conférer la pleine capacité juridique à la femme mariée, — "deux mesures qui nous permettront peut-être l'accès au conseil des nations civilisées" — il se demande comment l'on peut en même temps négliger la question du salaire égal à travail égal pour les travailleuses.

La FTQ entend participer aux travaux du comité parlementaire sur la fonction publique. Finalement, M. Provost déplore "qu'encore une fois, cette année, dans un discours du trône où l'on trouve le moyen de parler de la mort tragique du président américain Kennedy — ce qui est d'ailleurs fort bien — on ait encore soigneusement évité de mentionner le mot "chômage" et de parler du sort fait à ses victimes. Il faudrait bien plus, selon lui pour remédier à la situation actuelle qu'un simple encouragement aux travaux d'hiver municipaux."

$7500 À GAGNER POUR 'NOS CHANSONS'

LESQUELLES ? LISEZ LA PRESSE

Plusieurs bills déjà adoptés en première lecture, à Québec

QUEBEC. (DNC) — La Législature a adopté, hier, en première lecture, toute une série de lois destinées pour la majeure partie à modifier des lois existantes.

Voici les objets de quelques-uns de ces nombreux bills :

La **loi concernant la protection civile** est modifiée pour tenir compte d'un arrêté ministériel datant de juillet dernier, qui attribue au coordonnateur de la protection civile les services d'urgence de soins aux blessés sur les routes de la Province de Québec, en certaines "circonstances". D'après un porte-parole de la Protection civile, les "circonstances" dont il est fait mention sont tout simplement les jours de fin de semaine où la circulation est plus dense sur certains tronçons de grandes routes.

La loi de l'adoption est également modifiée pour permettre à l'époux ou l'épouse d'un conjoint survivant, l'adoption d'enfants légitimes orphelins de père ou de mère. Le texte actuel de la loi permet aux parents du conjoint décédé d'adopter ses enfants. L'amendement adopté hier en première lecture est une extension de ce privilège.

Le premier ministre, de son côté, a soumis un projet de loi qui permet à certains députés **de "racheter," pour fins de pension, les années pendant lesquelles ils ont été membres de l'assemblée législative,** soit avant, soit après l'institution d'un régime de pension. Le premier ministre a expliqué que dans la loi adoptée l'an dernier, on avait, "par inadvertance", enlevé des droits aux députés. Le projet actuel ne fait que rétablir un droit. La loi actuelle précise que ce droit n'existe cependant que pour les députés qui ont cessé d'être membres de la Chambre, et qui ont ensuite été réélus, ou nommés au Conseil législatif.

Un autre projet de loi a été déposé **qui prolonge le mandat de la Commission Parent** d'une autre année. Son effet sera rétroactif au 31 décembre dernier, date-limite qui avait été donnée à la commission pour la présentation de ses travaux.

Le ministre des Terres et Forêts, M. Lucien Cliche, a également parrainé une loi qui a été adoptée en première lecture. **Il s'agit d'une loi destinée à favoriser davantage la stabilisation de la petite entreprise. Elle porte de 1,600 milles carrés à 2,000 milles carrés, la superficie susceptible d'être concédée à même le domaine de la Couronne.** La loi se trouve ainsi à étendre les limites dans lesquelles un grand nombre de scieries, petites et moyennes, peuvent s'approvisionner en matière première.

La **loi sur les titres de propriété dans les dictricts électoraux** est également modifiée, pour la rendre applicable à des territoires qui ne sont pas cadastrés. Le district électoral de Duplessis est également ajouté dans la loi, ayant été détaché, depuis la dernière modification de la loi, de l'ancien comté de Saguenay.

Comme l'an dernier, le secrétaire de la Province a proposé **un bill qui prolonge la loi sur la conciliation entre locataires et propriétaires.** La loi entrant en vigueur le jour de la sanction, un des articles stipulant que son effet est rétroactif au premier décembre dernier, de façon que les avis déjà donnés, ou les demandes de prolongation de bail déjà formulées, n'aient pas à être renouvelés.

La Législature a finalement adopté, en première lecture, **une loi sur l'hygiène des aliments et la santé des animaux.** Cette loi constitue la suite que le gouvernement avait promise au scandale de la mise en marché de viandes impropres à la consommation. Le texte de la loi confie au ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, l'inspection de la viande, du lait et des autres aliments. Ce ministère a déjà des pouvoirs concernant la protection sanitaire des animaux, mais la loi élargit ces pouvoirs.

Brian Upton devient président de la tribune parlementaire

QUEBEC (PC) — C'est le correspondant du "Star" de Montréal, M. Brian Upton, qui a été élu aujourd'hui président de la tribune parlementaire à Québec pour 1964. Il succède à M. Paul-Emile Plouffe, du "Nouvelliste", de Trois-Rivières.

M. Guy Lemieux, de la station radiophonique CHRC de Québec, a été nommé premier vice-président, Roger Bruneau, de "l'Action" de Québec a été élu deuxième vice-président, et M. Claude Déry, de la "Tribune" de Sherbrooke, troisième vice-président.

M. Henri Dutil, du "Soleil" de Québec, a été réélu secrétaire-trésorier res courriéristes parlementaires.



M. GEORGE HENDERSON, président

Né à Spencerville, Ontario, M. Henderson est âgé de 47 ans, marié et père de 4 enfants. De 1940 à 1946, il a servi dans le RCOC dont il est sorti avec le grade de sergent-major régimentaire. De 1948 à 1954, il a fait partie de James L. Cooke Motors Limited, à Toronto, où il accédait au poste de gérant général. En 1954, il était nommé vice-président à Montréal, gérant général et directeur de Cooke Toledo. Depuis 1959, il en est le propriétaire et président.



M. W. KEITH TAIT, gérant général des ventes

M. Tait qui est natif de Montréal, est âgé de 41 ans, marié et père de trois enfants. Il a servi dans le CARC de 1942 à 1945. Il a fondé une maison d'affaires en 1946 dans le commerce des tracteurs et outillages connexes. Son expérience est vaste: de 1948 à 51, il était concessionnaire Morris Willys puis, en 1952, représentant de Cooke Toledo, et plus tard gérant des autos usagées en 1954, gérant du gros et enfin directeur et gérant général des ventes de Cooke Toledo en 1960.

COOKE TOLEDO ADOPTE RAMBLER



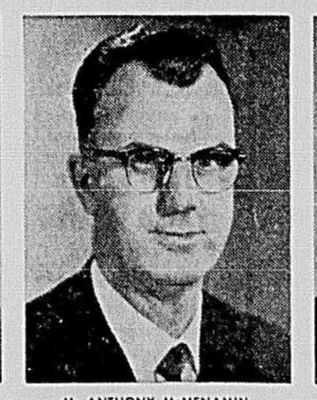
COOKE TOLEDO MOTORS LTD., 2134 OUEST, STE-CATHERINE -- WE. 7-3561

PRES DU FORUM



M. REGINALD SHAW, secrétaire-trésorier et directeur

M. Shaw, âgé de 51 ans, est marié, père d'un garçon de 13 ans. Né à Victoria, C.-B., c'est un parfait bilingue. Longtemps gérant du crédit de la Dunlop Tire & Rubber Co., il est depuis huit ans secrétaire-trésorier de Cooke Toledo Motors.



M. ANTHONY McMENAMIN, gérant du service

M. McMenamin, né à Montréal, est âgé de 45 ans, marié et père de trois garçons de 17, 14 et 9 ans. Il est à l'emploi de Cooke Toledo Motors depuis 12 ans, dont huit comme gérant du service.



M. GORDON MITCHELL, gérant des pièces

M. Mitchell, âgé de 36 ans, est né à Montréal. Il est marié et père de deux fillettes d'un et trois ans. Il fait partie de Cooke Toledo Motors depuis 15 ans, dont huit en qualité de gérant des pièces.

Une autre important marchand d'automobiles adopte la Rambler. Devant la montée en flèche de la Rambler, Cooke Toledo Motors a décidé de vendre cette marque à son tour.

C'est certainement une bonne nouvelle pour ceux qui roulent déjà une Rambler, puisque Cooke Toledo Motors peut leur fournir un service Rambler complet. Vous obtiendrez la meilleure aubaine de l'année dans une Rambler toute neuve, sans compter un service expert, des pièces approuvées par Rambler et tous les accessoires chez Cooke Toledo Motors. C'est le plus nouveau concessionnaire Rambler à Montréal et cette maison possède de nombreuses années d'expérience en automobiles.

JANVIER EST LE MOIS DES AUBAINES RAMBLER
L'AUBAINE DE L'ANNEE VOUS ATTEND
PRODUITS D'AMERICAN MOTORS (CANADA) LIMITED

Rambler

VENEZ VOIR AUJOURD'HUI L'ECONOMIQUE AMERICAN 6, LA POPULAIRE CLASSIC 6 OU V8 ET LA LUXUEUSE AMBASSADOR V8

La session qui commence sera celle des comités

QUEBEC. (P. O.N.) — Les travaux de la session qui a débuté mardi à Québec, seront considérablement alourdis par le travail auquel députés et ministres devront se consacrer dans divers comités de la Législature.

Le ministre du Travail, Me Carrier Fortin, a laissé entendre que le comité sur les relations industrielles ne siégerait pas cette année mais cela n'empêchera pas les représentants du peuple de se distraire dans les autres comités.

Car le comité spécial sur la constitution doit siéger, de même que le comité des comptes publics ainsi qu'un comité spécial dont la formation a été annoncée dans le discours du trône et qui devra étudier la négociation collective et l'arbitrage dans les services du gouvernement provincial ainsi que dans ceux des hôpitaux, commissions scolaires et municipalités.

Deux autres comités siégeront, comme à toutes les sessions : le comité des bills privés qui étudie les projets de loi présentés par des individus, groupe ou institutions pour des fins privées, et le comité des bills publics qui étudie les projets de loi publics mais à la discussion desquels sont intéressées à participer toutes sortes de groupements privés.

Comme on l'a déjà écrit, la session qui commence pourrait bien être celle des comités.

Parlant l'autre jour, du comité sur la fonction publique qui étudiera les parties du code du travail qui traitent des employés du gouvernement, le premier ministre a laissé entendre que son fonctionnement serait le plus démocratique qui soit. Il a déclaré que tous les groupements et individus qui s'intéressent à la question auraient la chance de faire part aux législateurs de leurs opinions.

Les comptes publics

Le comité sur les comptes publics pourrait lui aussi siéger pas mal longtemps s'il décidait de faire du travail vraiment sérieux. Dans son dernier rapport, le vérificateur en chef de la province avait signalé quelques irrégularités dans l'administration des deniers publics. Plus tard, la disparition de la statue de Duplessis avait provoqué une conférence de presse du vérificateur. Mais le dernier mot n'est peut-être pas dit dans cette affaire. Il y a eu également la disparition du musée, de fameuses peintures et on voudra sans doute jeter un coup d'oeil de ce côté-là.

L'Union Nationale par la voix de son chef a proposé dès le début de la session que le comité des comptes publics soit présidé comme à Ottawa, par un membre de l'opposition mais on ne sait pas si cette requête sera accordée.

Le comité de la constitution

Quant au comité sur la constitution, c'est au cours de la session qu'il doit abattre une bonne partie de sa besogne. De nombreuses associations et au moins une trentaine d'individus ont déjà laissé entendre qu'ils se présenteraient devant le comité.

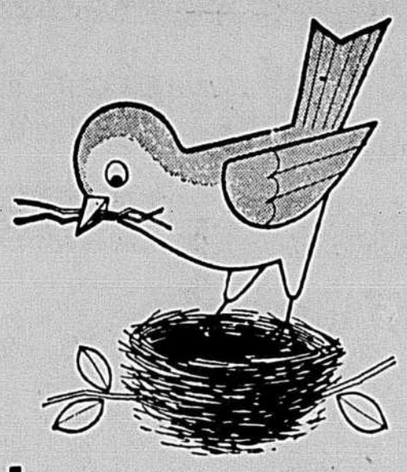
Tous ces travaux sont de nature à alourdir la session et on se demande jusqu'à quel point la Législature pourra accélérer son travail en siégeant une journée de plus par semaine, soit le lundi, comme l'a annoncé le premier ministre.

A Ottawa comme à Québec, le travail sessionnel devient de plus en plus lourd, mais il semble que ministériels et députés de l'opposition soient d'accord pour écourter le plus possible les débats tout en sauvegardant l'intérêt public.

M. Lesage a d'ailleurs révélé aux journalistes que son bureau lui avait remis récemment un volumineux rapport traitant des meilleures façons d'accélérer le travail de la Chambre.

Le premier ministre pourrait même faire siéger le comité permanent sur les règlements pour lui proposer des modifications aux règlements actuels de la Chambre.

Onze comités permanents sont traditionnellement formés au début de chaque session mais tous ne siègent pas au cours de la session. Les comités sont formés pour traiter des fins suivantes : privilèges et élections, règlements, comptes publics, chemins de fer et autres moyens de communication, agriculture, colonisation et immigration, industrie et commerce, relations industrielles, code municipal, bills privés en général, bills publics en général, bibliothèque de la législature, impressions législatives.



Laissez donc le printemps aux oiseaux... faites-le maintenant!

Pourquoi attendre au temps chaud pour voir à l'amélioration de votre maison? Vous pouvez faire exécuter ces travaux dès maintenant avec un prêt pour l'amélioration des maisons accordé par l'entremise de votre banque en vertu de la LNH. Vous aurez un service plus rapide, et vous pourrez très souvent épargner de l'argent. Voyez aux travaux que vous devez entreprendre autour de votre maison. Préparez votre liste et allez-y... faites-le maintenant!

- *Pièces additionnelles*
- *Peinture et pose de papier-tenture*
- *Garage ou abri pour votre voiture*
- *Vérandas ou balcons*
- *Tuyauterie*
- *Chauffage*
- *Décoration du grenier*
- *Salle de jeux au sous-sol*
- *Boudoir*
- *Clôtures*
- *Escaliers*
- *Forage et amélioration de puits*
- *Maçonnerie*
- *Planchers*
- *Toiture*
- *Isolation calorifuge*
- *Placards*
- *Modernisation de salle de bain ou de cuisine*
- *Cheminée*
- *Contre-fenêtres et contre-portes*
- *Poêle et réfrigérateur encastrés*
- *Moustiquaires et auvents*
- *Système d'éclairage à l'électricité*
- *Murs de fondations*

Quels sont ceux qui peuvent profiter de ces prêts? Les locataires, ou les propriétaires d'immeubles en location, y compris les maisons de rapport.

Comment pouvez-vous hâter le remboursement de cet argent? Cela dépend de la somme empruntée. Mais les prêts sont remboursables en versements mensuels, plus intérêt, et vous aurez jusqu'à dix ans pour les rembourser.

Où obtenir de plus amples détails? Adressez-vous à votre banque. Faites-le maintenant. Ensuite, faites faire immédiatement ces réparations ou rénovations nécessaires.

POURQUOI ATTENDRE AU PRINTEMPS? FAITES-LE MAINTENANT

Autorisé par L'HON. ALLAN J. MacEACHEN, MINISTRE DU TRAVAIL DU CANADA

DIN-263F

QUINCAILLERIE DURAND LTEE
804 ouest, rue St-Jacques
UN. 6-3541

LA RIVIERE INC.
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
5475, rue Paré — Ville Mont-Royal
RE. 1-7492 Montréal 9

PIGEON & DRAPEAU LTEE
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
4828 est, boul. Gouin — DA. 2-1440

POINTE CLAIRE LUMBER LTEE
• 1922 • 41 ans d'expérience au service du propriétaire — Centre d'amélioration domiciliaire
SPECIALITE : SOUS-SOL ET CUISINE
FACILITE DE PAIEMENTS MENSUELS
COIN BOUL. METROPOLITAIN ET CARTIER
OX. 5-3328

Val Royal
MATERIAUX QUINCAILLERIE DE CONSTRUCTION
12200 boul. Laurentien, Cartierville FE. 4-5320
11401 boul. Pie IX, Montréal-Nord DA. 2-7341

MARCEL BENOIT
LTEE
120 Montée du Moulin
Laval-des-Rapides
669-7109

EDOUARD BOLDUC
PLOMBERIE — CHAUFFAGE
FERBLANTIER
INSTALLATION GAZ NATUREL
1365, RUE LOGAN
LA. 2-3742

Campagne, faites-le maintenant

GIARD LEOPOLD
ENRG.
TUILES CERAMIQUE — MARBRE
TERRAZZO — ARDOISE MURALE
Boucherville — 655-5584

McLENNAN LUMBER
LTD.
2651, rue Ste-Cunégonde
WE. 7-2371

MONTREAL FLOOR COVERING
LIMITEE
La maison d'un million de tuiles
1504, rue Bleury — VI. 2-8871
15 est, rue Bernard — CR. 4-5528
Centre d'achats PONT-MERCIER
Ville LaSalle — DO. 6-7705

DUPUY & FRERE Inc.
301, rue ST-DENIS
St-Lambert
OR. 1-1969

Notre Dame Lumber
INC.
2315, rue Cadillac
CL. 5-8896

Simpson MONTREAL

UNE OFFRE EXCEPTIONNELLE DIGNE DE NOTRE VENTE-JANVIER !

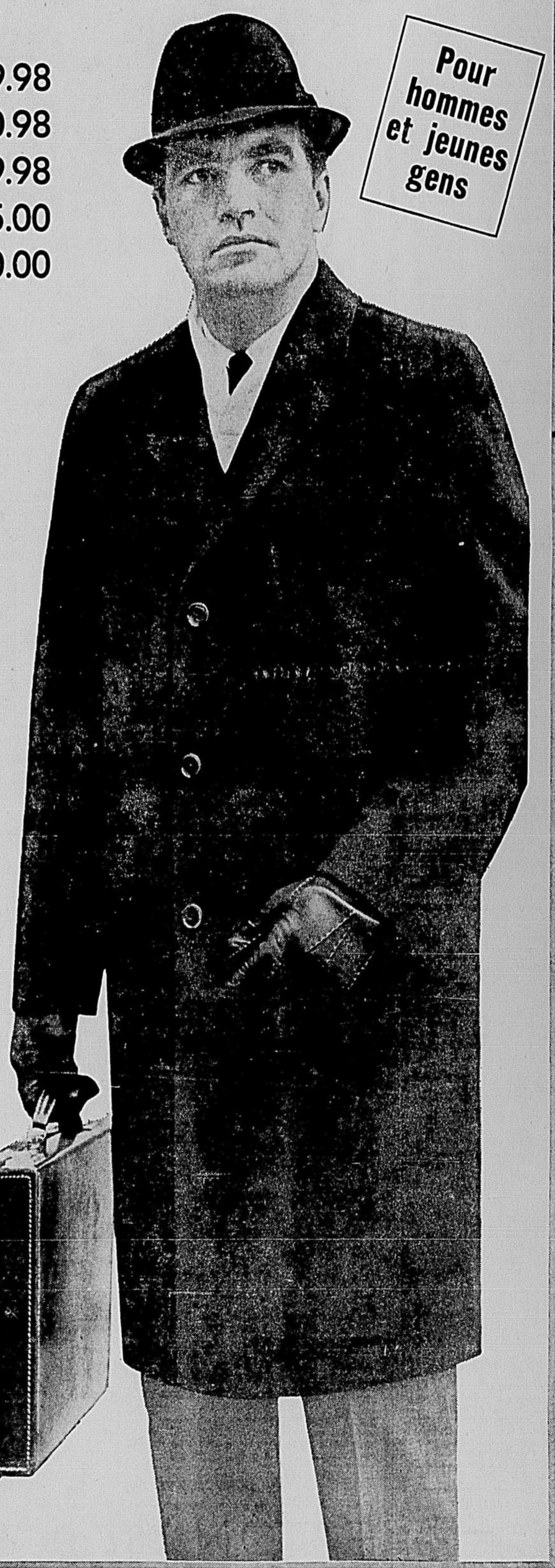
Rabais 17.95 à $48!

1,800 PARDESSUS

Superbes lainages canadiens et d'Angleterre! Laine et cachemire lainages velours, saxonies!

363 pardessus	Rég. 69.98
665 pardessus	Rég. 70.98
398 pardessus	Rég. 89.98
190 pardessus	Rég. 95.00
184 pardessus	Rég. 100.00

Pour hommes et jeunes gens



UN SEUL BAS PRIX !

$52 Mensualités $6

AUCUN FRAIS POUR MODIFICATIONS NORMALES

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
selon les conditions faciles de paiement Simpson
Taxe payable à l'achat

CHOIX DE TISSUS SUPERBES :

Manches classiques montées, semi-raglan (manches cachemire, velours et saxonies.

3 MODELES ELEGANTS :

Manches classiques montées, semi-raglan (manches montées devant et raglan derrière) ou tout raglan.

LES DESSINS LES PLUS EN VOGUE :

Chevrons, diagonales, pied de poule et dessins fantaisie... ainsi que des lainages classiques unis.

LES TEINTES A LA MODE :

Une très grande variété de gris, bleus foncés, bruns olive, et noir.

CHOIX DE TAILLES DU 36 AU 46 :

Statures moyennes (36 à 46) élancées (38 à 46) courtes (36 à 44).

Commandes Postales et Téléphoniques exécutées

VI. 2-7221

SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES (712), AU DEUXIEME

HEURES D'AFFAIRES : 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — OUVERT SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DES 8 H. A.M. — COMPOSEZ VI. 2-7221

votre horoscope

à partir de minuit ce soir

LES ENFANTS NES CE JOUR auront un caractère enclin à un romantisme peu propice à l'action directe. Néanmoins, lorsqu'il le faudra, ils redescendront sur terre et parviendront alors à résoudre des problèmes sur lesquels buteront les personnes les plus qualifiées. Très bons influx pour ce qui concerne les sentiments.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Votre puissante intuition devrait vous permettre de tirer le meilleur parti des directives transmises par l'influx astral qui, toute la journée, jouera un rôle déterminant dans les domaines artistiques et littéraires.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Excellentes prédictions pour tout ce qui concerne les travaux d'embellissement dans la maison, les loisirs, la participation à une réunion de famille, d'amis intimes, d'un conseil d'administration, etc.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Laissez-vous entraîner par ceux qui auront besoin de votre compagnie. Vous serez évidemment sollicité de tous côtés, mais vous ferez l'effort de répondre présent partout de manière à satisfaire le plus grand nombre.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Votre vie sentimentale souffrira-t-elle d'un manque d'intimité ? C'est probable, mais votre partenaire, si vous savez la lui expliquer, comprendra votre position et vous poussera même à agir en ce sens.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Les satisfactions que vous réservent les astres — fort bien disposés à votre égard aujourd'hui — vous seront procurées dans des domaines variés et par des personnes qui n'auront souvent entre elles ni lien de parenté ni affinité.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Préférez le rôle d'arbitre à celui de contradicteur que d'aucuns pensent vous imposer, comme s'il vous était tout naturellement dévolu. Votre voix, au cours d'une discussion familiale, fera autorité.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Surprise très agréable en fin de journée, d'autant plus agréable d'ailleurs qu'elle sera inattendue. Que l'euphorie qui en résultera ne vous empêche pas d'économiser de précieux deniers pour la suite des opérations !

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Parlez sagement si on vous demande votre avis. Votre voix devra être celle de la sagesse et vos conclusions, jamais discutées, représenter les solutions les plus rationnelles aux problèmes posés par les événements

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Un influx astral stimulant donnera à votre dynamisme un tour passionnel que vous ne lui avez jamais connu. Votre désir de réussir vous poussera sans doute à accepter des tâches que vous auriez refusées huit jours plus tôt.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Veillez à ne pas entreprendre de travaux qui seraient au-dessus de vos forces, voire de votre qualification professionnelle. Vous brûlerez sans doute du désir de briller aux yeux de votre partenaire : n'allez pas tomber en flammes !

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Le destin, votre destin ou celui d'une personne qui vous est doublement chère, prendra le visage d'une aventure assez incertaine. Faudra-t-il répondre oui à l'invite ou, au contraire, demeurer sur une prudente réserve ? Soyez prudent . . .

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Gare aux ravages provoqués par l'insomnie ! Ralentissez vos activités dans tous les domaines. Côté coeur, affection ou passion sauront dans tous les cas vous indiquer la conduite à adopter ou éclairer un éventuel interdit.

Victimes de la faim

Selon des statistiques soumises au congrès mondial de l'alimentation qui a eu lieu en 1963, 10,000 personnes meurent chaque jour de sous-alimentation ou de faim.

EATON vente spotlight

MOBILIER de SALON 7e étage chez EATON — Vendredi



Style provincial français ou moderne

La construction de ces 2 ensembles est similaire. Les cadres sont en merisier. Le montage spécial à ressorts est conçu pour éviter les affaissements disgracieux. Les coussins de siège sont en mousse, réversibles et à glissière. Grand choix de tissus de recouvrement. Style provincial français. Le canapé à 4 places possède 3 coussins et mesure 82". Le dossier est à capitonnage à boutons avec des couches de poly-mousse. Le bois apparent est fini noyer, acajou ou fruitier. Style moderne. Le canapé à 4 places est à 4 coussins et mesure 90". Le dossier est en poly-mousse moulé. Le siège est à piquage multiple. Il possède des pieds au fini noyer.

Prix de la vente Spotlight
Canapé 82" et fauteuil **199.50**
12.60 par mois (18 mensualités)

Un canapé de 3 sièges mesurant 71" et fauteuil en style provincial français seulement. *Prix de la vente Spotlight* **179.50**

MOBILIER DE SALON (RAYON 470), SEPTIEME ETAGE, CHEZ EATON

Tables signées 'Baetz' réduites pour solder

Voici l'occasion pour vous de vous rendre acquéreur de tables de qualité supérieure à un prix réduit. La renommée de Baetz n'est plus à faire. Parmi ces élégantes pièces il y en a en cerisier et en noyer massifs. Les finis sont : cerisier, cerisier pâle, blanc antique et or.

MOBILIER DE SALON (RAYON 470), SEPTIEME ETAGE, CHEZ EATON

Quelques-unes sont à marquetterie marbre. Quantité limitée
Prix de la vente Spotlight
89.00 chacune
Ou 2 de n'importe quel modèle pour **160.00**

Tables de style ancien réduites pour solder

Elégantes tables de style provincial français solidement construites en noyer massif et contreplaqué. Le fini est noyer subtilement poli.

Prix de la vente Spotlight

Table à café	29.95 chacune
Table étagère	29.95 chacune
Table complémentaire	29.95 chacune
Longue table à café	37.95 chacune
Tables gigogne (3 tables)	49.95 le jeu de 3 tables

TABLES (RAYON 470) SEPTIEME CHEZ EATON



A bas prix... pour garçons

A PANTALONS DOUBLES en flanelle 70% rayonne et 30% laine. Doublure "Sanforized" permettant de les laver facilement. Gris mi-foncé, gris anthracite, vert loden. Excellente confection canadienne. Deux modèles au choix. Au-dessous du prix habituel. *Spécial vendredi*
Rég. 4.99 — Spécial vendredi **3.99**

A ceinture ordinaire pour garçons 8 à 18.
Rég. 5.99 — Spécial vendredi **4.99**

B PANTALONS EXTENSIBLES en viscose et nylon (Helanca), tout noir. Ceinture ordinaire, doublée de caoutchouc, large passe-ceinture, élastique 1½" sous le pied. Confection canadienne. Tailles : 8 à 18.
Spécial vendredi **6.99**

COMPOSEZ VI. 2-9211

VETEMENTS POUR GARÇONS (RAYON 232), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



Un soulier de l'heure: Le "Featherweight Walker"

Un nom Gleaneaton de bonne réputation, modèle en cuir de veau ou suède garni de cuir. Type 2 oeillets, avec semelles qui agrippent bien et talon cubain favorisant la marche sans fatigue. Coloris : noir ou bleu dans le cuir de veau et suède noir. **17.95**
Prix Gleneaton, la paire

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 338, AU DEUXIEME ETAGE, CHEZ EATON

TABLEAU DES POINTURES

Largeurs		Largeurs	
AA	7 à 11	C	5 à 10½
A	6½ à 10½	D	5 à 10½
B	5 à 11	E	5 à 10

Défilé de mode Eaton de la mariée de printemps

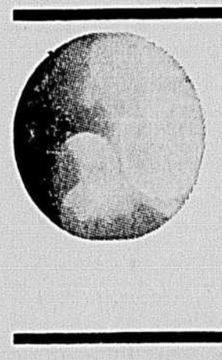
LE JEUDI 23 JANVIER

HEURES : 3 h. 30 de l'après-midi, 6 h. et 7 h. 30 du soir
ENDROIT : Salon de la Mariée, Salon de l'Ensemble, Salon de la Fourrure, troisième étage.

- Musique
- Commentaires français et anglais

Entrée libre. Invitations disponibles au Salon de la Mariée ou réservées par téléphone.

COMPOSEZ VI. 2-9331, postes 247,248



VENTE SPOTLIGHT EATON

VENDREDI, TROISIEME JOUR de la vente de meubles coloniaux. De magnifiques pièces rustiques à des prix rarement vus. Au 7e étage

VENDREDI, TROISIEME JOUR de la vente de mobiliers de chambre et de salle à manger. Des meubles de qualité à bas prix. Au 7e étage

VENDREDI, SECOND JOUR de la vente de meubles prêts à peindre, de meubles de cuisine et d'accessoires de cheminée. Au 7e étage

VENDREDI, CINQUIEME JOUR de la vente de tissus. Le choix est encore bon . . . les prix toujours aussi irrésistibles ! Au 2e étage



Le collant, un allié du confort

Au-dessous du prix habituel !

En fils de nylon sans couture, il vous apporte à la fois confort et chaleur à l'heure du sport ou de la détente. Elastique plat à la taille, et gousset double. Tons de marine, noir ou beige.

Tailles pour enfants et adolescentes : 4-6, 7-9, 10-12 et 12-14.

SPECIAL VENDREDI
1.79 *chacun*

Tailles pour dames : petite, moyenne et grande.

SPECIAL VENDREDI
1.89 *chacun*

COMPOSEZ VI. 2-9211

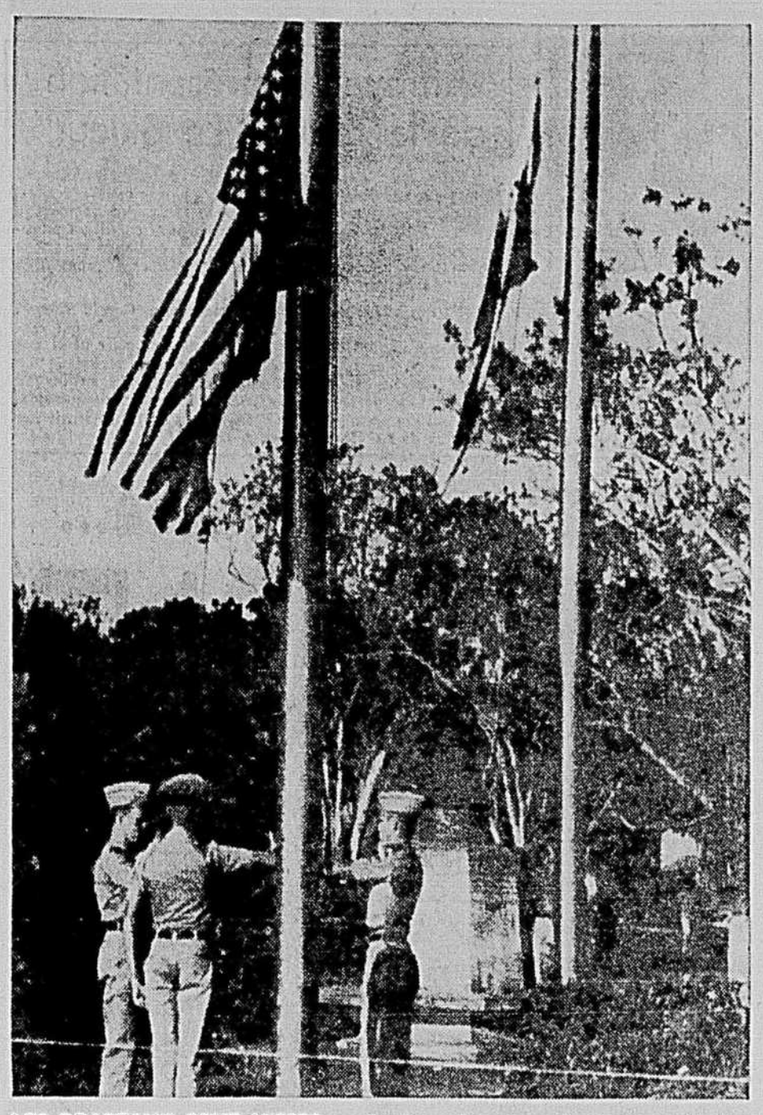
RAYON 201, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

EATON EST OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H.

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9331

CAHIER No 3 / PAGES 27-40 — LA PRESSE — RADIO TV / SPORT / FINANCE

MONTREAL, JEUDI 16 JANVIER 1964 — 80e ANNEE — No 79



LES DRAPEAUX SONT HISSES — Quelques heures après l'annonce de l'accord intervenu entre les Etats-Unis et Panama, les drapeaux des deux pays ont été hissés devant l'école secondaire de Balbao où s'était produit, la semaine dernière, l'incident qui déclencha les émeutes que l'on sait. La cérémonie s'est déroulée hier en présence d'environ 1,500 étudiants et adultes.

Téléphoto UPI

Le Panama exige la revision du traité avant de rétablir ses relations avec Washington

PANAMA. (PA, UPI, AFP, Reuter) — Le président Roberto Chiari a déclaré hier soir que le Panama ne reprendra pas ses relations diplomatiques avec les Etats-Unis à moins que Washington n'accepte de renégocier le traité relatif à la zone du canal de Panama.

Dans une nouvelle tentative pour forcer la main de Washington, M. Chiari a annoncé qu'en dépit de l'accord annoncé mercredi de reprendre les relations le plus tôt possible, le Panama maintient la rupture jusqu'à ce que les Etats-Unis consentent à négocier un nouveau pacte.

Il a précisé qu'il rappellerait le reste de son personnel diplomatique de Washington et il a demandé au gouvernement américain de retirer son personnel de Panama. En attendant, Costa Rica représentera Panama à Washington.

A Washington, le gouvernement américain insiste sur le fait qu'il ne s'était pas engagé à négocier un nouveau traité, mais seulement à discuter tous les problèmes intéressant les deux pays, après le rétablissement des relations diplomatiques.

Pour le moment, rien n'indique que Washington ait l'intention de céder à la demande de M. Chiari. Des porte-parole américains ont noté que la situation inquiète Washington, mais que le gouvernement américain n'a pas encore été notifié officiellement de l'intention de Panama de consommer la rupture totale. Les autorités américaines espèrent encore que l'accord pour la reprise des relations tiendra.

Pressions de part et d'autre

De son côté, M. Chiari est soumis à une pression grandissante dans son pays, où on note une vague de ferveur nationaliste. De tous côtés, des groupes civiques et professionnels, syndicats ouvriers, étudiants, jusqu'à certains éléments du clergé et l'homme de la rue, on réclame un nouveau traité prévoyant la nationalisation éventuelle du canal plutôt que la perpétuation du contrôle que les Etats-Unis ont acquis par le traité de 1903.

D'autre part, le président Johnson affronte une pression semblable de la part du Congrès, qui réclame une attitude de fermeté.

Et à la Maison Blanche, on souligne que le gouvernement n'a pas l'intention de céder les droits fondamentaux des Etats-Unis dans la zone du canal.

A Panama, M. Chiari a formulé sa nouvelle demande devant une foule de 2,000 à 3,000 étudiants qui avaient défilé sur une distance d'un mille et demi pour se rendre devant la "Maison blanche" panamienne en chantant : "Nous ne voulons pas de relations diplomatiques".

Des billets de banque américains ont commencé à circuler sur lesquels on a imprimé : "Assassins yankee, rentrez chez vous". Dans presque toutes les conversations entendues sur la rue, les Panamiens parlent comme si le canal leur appartenait et comme si la cession du canal par les Américains n'était plus qu'une question de temps.

On redoute de nouveaux actes de violence et l'armée américaine a placé de nouvelles unités en bordure de la zone du canal. Mais dans la zone elle-même, la vie a repris son cours normal et les navires franchissent le canal sans encombres.

On craint un putsch

Certains Panamiens craignent que la garde nationale, la petite armée du pays qui comprend 3,000 hommes, ne tente de renverser Chiari pour faire échec au mouvement anti-américain. Jusqu'à maintenant, le commandant de la garde, le colonel Bolivar Vallarino, s'est tenu à l'écart de la crise et on le croit loyal à Chiari. Mais d'autres officiers ayant des tendances différentes pourraient bien tenter de le supplanter, dit-on.

Un nouveau groupe formé à Panama, qui se nomme "le comité pour la récupération de la souveraineté nationale", a demandé la tenue à Panama d'une conférence de nations latino-américaines et européennes, dont la France, la Grande-Bretagne et l'URSS, afin de neutraliser le canal, mesure préliminaire à son éventuelle nationalisation. Le comité comprend quelque 400 personnes représentant une grande variété d'organisations panamiennes. Les chefs du mouvement précisent qu'ils veulent garder Panama à l'écart des deux grands blocs de la guerre froide, "afin de protéger le canal contre une attaque thermonucléaire".

Les drapeaux américain et panaméen ont été hissés, hier dans le calme et devant une foule silencieuse en face du collège de Balboa. Les incidents de la semaine dernière avaient éclaté après que des étudiants américains eurent hissé le drapeau américain sans le drapeau panamien.

Un 2e canal ?

Par ailleurs, dans un discours prononcé devant le Sénat, le sénateur Mike Mansfield, leader démocrate au Sénat, a proposé hier que les Etats-Unis, avec d'autres pays, financent le percement d'un nouveau canal, à travers le Mexique, afin de détourner une partie du trafic qui encombre le canal de Panama.

Le sénateur a fait remarquer que le canal de Panama, avec son système compliqué d'écluses, pourrait être bloqué par l'explosion d'une seule bombe atomique tandis qu'un canal sans écluses percé à travers l'isthme de Tehuantepec, serait moins vulnérable.

Le sénateur a également suggéré que l'énergie nucléaire soit utilisée pour le percement de cette nouvelle voie navigable, qui, a-t-il ajouté, contribuerait à apaiser le tension politique à Panama.

L'Indonésie adhérera au bloc communiste si elle subit des sanctions économiques

TOKYO. (PA) — L'Indonésie a indiqué hier qu'elle prenait une attitude de défi en ce qui concerne le voyage qu'effectue à Tokyo le procureur général des Etats-Unis, M. Robert Kennedy, en vue d'y dissuader le président Soukarno d'attaquer la Grande-Malaisie.

Le ministre des Affaires étrangères d'Indonésie, M. Subandrio, a déclaré hier que toute sanction économique qui serait prise contre l'Indonésie pourrait amener celle-ci à reviser complètement sa politique de non-alignement, signifiant vraisemblablement que l'Indonésie adhérerait dans ce cas au bloc communiste.

La déclaration de Subandrio faisait état de présumées sanctions économiques britanniques contre l'Indonésie.

Se référant à une décision du représentant du gouvernement britannique à Hong Kong de cesser d'émettre des permis d'exporter en Indonésie certains produits de valeur stratégique, M. Subandrio a déclaré :

"S'il était vrai que cette mesure marque le début d'une offensive générale contre l'Indonésie, nous devrons reviser toute notre politique après que le président Soukarno sera rentré au pays".

Avant de quitter Washington, hier, comme envoyé spécial du président Johnson, M. Robert Kennedy a déclaré aux Journalistes :

"J'espère pouvoir insister sur les inquiétudes qu'inspire au président Johnson la possibilité d'une faillite à trouver une solution à la crise malaisienne".

Kennedy a refusé de commenter la question de l'aide financière américaine à l'Indonésie.

Pékin construirait une route reliant le Mali à l'Algérie

BAMAKO. (Reuter) — M. Chou En-lai, premier ministre chinois, est attendu aujourd'hui à Bamako pour une visite officielle de cinq jours au Mali.

Par mesure de précaution, été publié, mais le premier aucun programme officiel n'a ministre et le président auront, croit-on savoir de source généralement bien informée, deux séries d'entretiens.

Aucune indication n'a été fournie sur les sujets qui figureront à l'ordre du jour de leurs entretiens mais, de l'avis des observateurs, ceux-ci pourraient porter sur l'aide économique et le projet visant à la construction d'une grande route transaharienne reliant le Mali à l'Algérie.

Selon des informations non confirmées, la Chine populaire a offert de construire une telle route, qui donnerait à l'Algérie une porte vers l'Afrique noire et fournirait au Mali un débouché vers la Méditerranée.

Les entretiens auront probablement lieu au palais Koulouba, résidence du président Modibo Keita, qui sera mise à la disposition de M. Chou En-lai, et du maréchal Chen Yi, ministre chinois des Affaires étrangères, pendant leur séjour au Mali.

L'Alliance atlantique exige l'entrée de la G.-B. au sein du Marché commun

WASHINGTON. (AFP, Reuter) — Le ministre des Affaires étrangères d'Italie, M. Giuseppe Saragat, a affirmé hier qu'il était impossible de concevoir un "partnership" entre les Etats-Unis et l'Europe, à moins que la Grande-Bretagne ne s'associe à cette dernière.

Il a précisé que l'Italie ferait tout en son pouvoir pour que les obstacles soulevés par la France à une telle intégration soient aplanis, voire même éliminés complètement.

L'Alliance, a ajouté M. Saragat, est construite sur deux piliers : d'une part, les Etats-Unis, de l'autre, un groupe d'Etats démocratiques de l'Europe occidentale.

En plus de la Grande-Bretagne, M. Saragat désirerait voir les pays scandinaves s'intégrer à la communauté européenne.

Communiqué américano-italien

Par ailleurs, dans un communiqué commun publié à l'issue de leurs entretiens à Washington, le président Segni et le président Johnson ont déclaré hier que l'Italie et les Etats-Unis, en coopération avec les autres nations, travailleront à la consolidation de la paix et de la liberté dans le monde. Les deux présidents ont exprimé l'espoir que l'URSS répondra d'une manière constructive aux efforts entrepris par l'Ouest en vue d'une amélioration des relations Est-Ouest.

Dans ce but, les deux hommes d'Etat jugent nécessaires le renforcement de l'alliance atlantique et la réalisation de l'unité européenne, ainsi que la libéralisation des échanges commerciaux entre les nations.

La force multilatérale

En dehors même d'une réaffirmation mutuelle de fidélité à l'Alliance atlantique, c'est, croit-on savoir de très bonne source, les questions touchant à la création de la force nucléaire de surface multilatérale qui ont avant tout fait l'objet des échanges de vues.

Pour les dirigeants italiens, l'acceptation par leur pays de la force multilatérale, telle qu'elle est conçue par les quatre partis politiques de la coalition gouvernementale, comporte les trois objectifs essentiels suivants :

1) assurer la sécurité du territoire italien ;

2) établir les moyens destinés à constituer un véritable contrôle collectif et international des armements nucléaires, dans l'esprit du traité d'arrêt partiel des essais nucléaires ;

3) empêcher la prolifération des armes-H et décourager la création d'arsenaux nucléaires nationaux.

Lors des entretiens Johnson-Segni, un seul problème bi-latéral a été discuté : il concerne les questions d'immigration italienne aux Etats-Unis.

L'avenir de l'OTAN n'est pas en danger

FRANCFORT. (AFP, Reuter) — "L'idée que l'OTAN pourrait succomber à des dissensions intérieures ou ne pourrait subsister au delà de 1969, date à laquelle les Etats-Unis auraient le droit de dénoncer le pacte atlantique, repose sur une appréciation complètement fausse de la situation", a déclaré hier M. George McGhee, à Bonn, au cours d'une conférence prononcée à Francfort devant la Société allemande pour le pacte atlantique.

M. McGhee a ajouté que les "structures fondamentales de l'Alliance atlantique étaient intactes". Il a admis que l'OTAN devait actuellement faire face à des problèmes critiques mais il a souligné que les débats sur des questions fondamentales étaient un luxe que pouvaient se permettre les partenaires de l'alliance parce qu'ils se trouvent tous dans une période de prospérité et sont relativement forts.

Le représentant des Etats-Unis a affirmé que l'OTAN était en état de se mesurer avec n'importe quel adversaire potentiel et que les Etats-Unis étaient fermement résolus à tenir leurs engagements.

Entre-temps, à Londres, M. Peter Thorneycroft, ministre britannique de la Défense, a été interrogé par l'opposition travailliste sur le discours qu'il a prononcé le 17 décembre dernier devant le Conseil de l'OTAN réuni à Paris.

Zanzibar s'oriente vers le socialisme

(D'après AFP, PA, Reuter) — Le ministre des Affaires étrangères du nouveau gouvernement de Zanzibar, M. Abdul Rahman Mohammed Babu, a déclaré aujourd'hui que son pays s'orientera vers le socialisme, mais que cette orientation ne serait pas semblable à celle du socialisme cubain.

Au cours d'une entrevue avec un journaliste, M. Babu a ajouté que Zanzibar demeurerait probablement au sein du Commonwealth. "Personne n'a dénoncé le Commonwealth, a-t-il dit. La première tâche du gouvernement révolutionnaire consiste à formuler une ligne de conduite. L'orientation politique de Zanzibar sera socialiste, comme celle des autres pays de l'Afrique orientale, mais elle ne sera pas nécessairement semblable à celle de Cuba".

M. Babu était accompagné de quatre gardes armés. L'un d'eux a déclaré qu'il avait été entraîné à Cuba, en compagnie d'autres compatriotes. En réponse à la question de savoir combien de gens de Zanzibar avaient été entraînés à Cuba en même temps que lui, le garde sourit et haussa les épaules.

D'autre part, M. Babu a démenti que le nouveau régime ait l'intention de mettre à mort ses adversaires politiques. Les ministres de l'ancien régime resteront en prison jusqu'au moment où les passions se seront calmées, a-t-il dit.

A La Havane, un porte-parole du ministère des Affaires étrangères de Cuba a déclaré que son gouvernement avait décidé de reconnaître le nouveau régime de Zanzibar. Des relations diplomatiques seraient également établies.

Accord au "sommet arabe"

Rassembler tous les Palestiniens dans une armée de "libération"

LE CAIRE. (AFP, Reuter, PA) — Un accord unanime de principe s'est fait entre les chefs d'Etats arabes, réunis au Caire, sur une série de décisions dont aucun communiqué officiel ne révèle la nature.

Cependant, selon les milieux proches de la conférence, l'un des points d'accord est une formule de compromis concernant la question de l'entité palestinienne.

Cette formule à laquelle le roi Hussein de Jordanie aurait donné son accord, prévoit la création d'une "armée de libération de la Palestine", composée de Palestiniens, financée par les pays arabes producteurs de pétrole et assistée par les pays arabes en général.

La Jordanie et la République arabe unie ont décidé de rétablir leurs relations diplomatiques et d'échanger des ambassadeurs, a annoncé, hier soir, le ministre des Affaires étrangères de la RAU.

Il a précisé qu'un accord à ce sujet a été réalisé au cours des entretiens entre le président Nasser et le roi Hussein à l'occasion de la conférence au sommet des pays arabes.

Le Caire avait rompu ses relations diplomatiques avec Amman en octobre 1961, après que la Jordanie eut reconnu le régime syrien né du coup d'Etat qui amena la séparation de la Syrie et de la RAU.

Johnson: créer un organe de paix à l'ONU

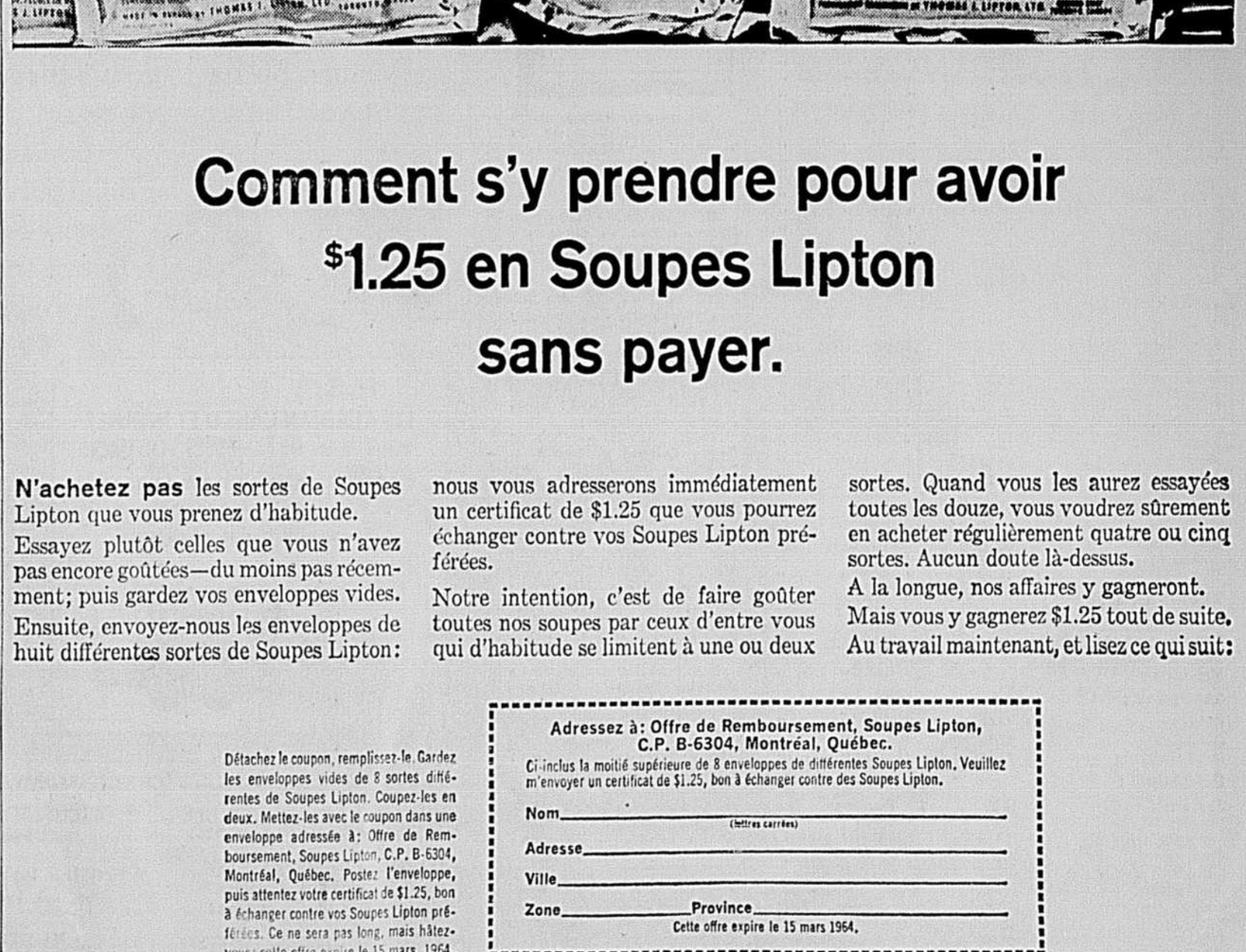
WASHINGTON. (AFP, Reuter) — En réponse au récent message de M. Khrouchtchev relatif au règlement pacifique des incidents de frontière, le président Johnson proposerait au premier ministre soviétique de soutenir dans ce but la création aux Nations unies d'un organisme chargé de maintenir la paix.

De source officielle, on apprend que le secrétariat d'Etat américain a envoyé ce projet de réponse de quatre pages aux gouvernement alliés des Etats-Unis pour qu'ils puissent l'étudier et communiquer en retour leurs commentaires au gouvernement américain. Selon ces commentaires, le texte pourrait être revisé avant d'être adressé à M. Khrouchtchev. Le texte définitif en serait rendu public samedi.

Le message soviétique, daté du 1er janvier, avait été envoyé à tous les pays. Il avait été reçu à Washington le 2 janvier. Il demandait essentiellement que toutes les nations s'engagent à ne pas recourir à la force pour modifier les frontières nationales ou violer l'intégrité territoriale d'autres Etats et à régler les différends territoriaux par des moyens pacifiques.

M. Khrouchtchev suggérait, dans son message, qu'un traité dans ce sens soit signé par tous les pays du monde. La réponse du président Johnson ne mentionne pas cette proposition soviétique, mais semble la rejeter implicitement par sa contre-proposition sur le rôle de l'ONU.

Par ailleurs, le président des Etats-Unis soulignerait dans sa réponse que tout accord qui pourrait intervenir devrait s'appliquer également à Formose. M. Khrouchtchev a proposé que le cas de Formose soit exclu de tout accord sur le règlement pacifique des conflits frontaliers.



Comment s'y prendre pour avoir $1.25 en Soupes Lipton sans payer.

N'achetez pas les sortes de Soupes Lipton que vous prenez d'habitude.

Essayez plutôt celles que vous n'avez pas encore goûtées—du moins pas récemment; puis gardez vos enveloppes vides.

Ensuite, envoyez-nous les enveloppes de huit différentes sortes de Soupes Lipton: nous vous adresserons immédiatement un certificat de $1.25 que vous pourrez échanger contre vos Soupes Lipton préférées.

Notre intention, c'est de faire goûter toutes nos soupes par ceux d'entre vous qui d'habitude se limitent à une ou deux sortes. Quand vous les aurez essayées toutes les douze, vous voudrez sûrement en acheter régulièrement quatre ou cinq sortes. Aucun doute là-dessus.

A la longue, nos affaires y gagneront.

Mais vous y gagnerez $1.25 tout de suite.

Au travail maintenant, et lisez ce qui suit:

Détachez le coupon, remplissez-le. Gardez les enveloppes vides de 8 sortes différentes de Soupes Lipton. Coupez-les en deux. Mettez-les avec le coupon dans une enveloppe adressée à: Offre de Remboursement, Soupes Lipton, C.P. B-6304, Montréal, Québec. Postez l'enveloppe, puis attentez votre certificat de $1.25, bon à échanger contre vos Soupes Lipton préférées. Ce ne sera pas long, mais hâtez-vous: cette offre expire le 15 mars, 1964.

Adressez à: Offre de Remboursement, Soupes Lipton, C.P. B-6304, Montréal, Québec.

Ci-inclus la moitié supérieure de 8 enveloppes de différentes Soupes Lipton. Veuillez m'envoyer un certificat de $1.25, bon à échanger contre des Soupes Lipton.

Nom _____ (lettres carrées)

Adresse _____

Ville _____

Zone _____ Province _____

Cette offre expire le 15 mars 1964.

plaisir du ski

J.-Gilles Gagnon et Pierrette Trottier enlèvent les honneurs de l'école ACSM

(Par J.L.) — Jean-Gilles Gagnon, professeur d'éducation physique de Lachine, et Pierrette Trottier, co-directrice de l'école de ski de Rougement, se sont mérité les deux premières places dans leurs classes respectives, à la suite des examens sanctionnés par l'Alliance canadienne des moniteurs de ski qu'ont subis les 72 stagiaires de la 11e école de ski amateur de l'Association des clubs de ski de Montréal.

M. Gagnon s'est classé premier, chez les hommes, dans la catégorie S.I., suivi de Pierre Beauchamp, du club Tyrol, Gérard Boulanger, de Rougemont, et de deux ambulanciers Saint-Jean, Jean Brunet et Jean-Guy Lettre. Gilles McNulty, du club Saranac, s'est également mérité une place dans cette classe.

Parmi les 72 élèves du stage 1964, le plus grand nombre jamais admis à l'école amateur, 25 ont passé avec succès leurs examens de moniteurs amateurs devant Raymond Lanctôt, moniteur senior et examinateur de l'Alliance canadienne des moniteurs de ski. Les cours se sont déroulés sur les pentes du Mont Orford et de son jumeau, le mont Giroux, grâce à la générosité de M. André Noël, gérant de la Cie de Gestion du Mont Orford.

Six moniteurs reconnus de l'Alliance se sont partagé la tâche de former, en une semaine, des moniteurs amateurs de ski compétents. Ce sont: Ronald Prévost, directeur, et ses assistants Renald Boothman, Louis Hébert, François Bellemare, Bernard Trottier et Jean Aubert. La responsabilité administrative de l'école 1964 a été confiée à Lucien Lachapelle, co-fondateur avec Raymond Lanctôt de la première école amateur de ski d'expression française.

Plusieurs personnalités du monde du ski assistaient au banquet de clôture de cette 11e reprise du stage annuel. On remarquait la présence de Pierre Alain, président du comité des compétitions internationales de l'Association canadienne de ski amateur, et de Roger Milette, président de l'ACSM et responsable des cours de ski dans les parcs de Montréal.

Durant cette semaine de cours, les élèves ont été les hôtes de MM. Tschannen et Grant, propriétaires de l'auberge de la Lanterne et du motel Cabana, de Magog, qui ont assuré le confort des stagiaires et une alimentation de tout premier ordre. "Nous nous souviendrons de cette chaude hospitalité", a déclaré le directeur Ronald Prévost, lors de la remise des certificats, médailles et trophées aux élèves méritants.

Le trophée LA PRESSE, remis chaque année à l'équipe la plus représentative, a été décerné aux moniteurs du club Tyrol. Trois des quatre candidats présentés par ce club ont subi avec succès leurs examens. Il s'agit de MM. Pierre Beauchamp, qui s'est classé deuxième dans la catégorie S.I.; Philippe Chabot, septième dans la catégorie moniteurs ACSM et de Mlles Claudette Gélinas et Christiane St-Germain.

Quant au trophée Edelweiss, récompense donnée annuellement à l'élève se classant premier de l'école, le président de l'ACSM, M. Roger Milette, l'a présenté lui-même au gagnant, Jean-Gilles Gagnon. Voici les résultats complets de la 11e reprise de l'école amateur de l'Association des clubs de ski de Montréal :

Mention S.I. Jean-Gilles Gagnon (Lachine); Pierre Beauchamp (Tyrol); Gérard Boulanger (Rougemont); Jean Brunet et Jean-Guy Lettre (Ambulance St-Jean); Pierrette Trottier (Rougemont) et Gilles McNulty (Saranac).

Moniteurs amateurs ACSM: Roméo Laporte (Chevaliers Sportifs); Michel Gravel (Ambulance St-Jean); Réjean Vachon (Silhouettes); Mlle Lucie Charette (Eureka); Claude Fleurent (Eureka); Jean Birinyi (Quatre-Saisons); Philippe Chabot (Tyrol); Gilles Durocher (Centre Culturel et Sportif); Richard Thibault (Cortina); Aimé Frégeau (Hydro-Québec); Marcel Lafrance (Shefford Valley); Marcel Rose (Cortina); Donald Laberge (Rougemont); Gaétan Desjardins (Immaculée-Conception); Roger Dubuc (Police de Montréal); Mlle Peggy Woodburn (Rougemont); Denis Flibotte (St-Hyacinthe); Patrice Larochelle (Granby); Paul Larue (Immaculée-Conception); Claudette Gélinas (Tyrol); Pierre Gervais (Caribou); Gilles Chevrier (Gais Copains); Michel Rivest (Palestre Nationale); Claude Rochon (Ambulance St-Jean) et Mlle Monique Larose (Tambour Battant).



AU MONT GABRIEL, le mardi est la journée des dames et celles-ci peuvent utiliser tous les monte-pentes, bénéficier d'une leçon de ski et dîner sur les pentes pour la modique somme de cinq dollars. Ici, on aperçoit le directeur de l'école de ski, GUY NORMANDIN, à l'extrême gauche, avec un groupe d'élèves.

Attrayante présentation de la revue "Le Skieur"

Vous avez déjà entendu parler de Charles-Edouard Mortureux, celui qu'on a surnommé "le père du ski"? Etes-vous au courant de l'évolution de la technique canadienne de ski? Est-il nécessaire d'être en parfaite condition physique pour le ski de compétition? Voilà quelques questions auxquelles répondent les spécialistes qui collaborent à la revue "Le Skieur".

Raymond Lanctôt, Renald Boothman, Gérald Simon, Chantal Gravel et Richard Joannette vous renseignent également sur la formation de l'équipe nationale de ki et sur la vie des moniteurs dans les différentes stations. "Le Skieur" est la seule revue canadienne de ski en langue française et le porte-parole officiel de l'Association canadienne de ski amateur (division du Québec) et de l'Association des clubs de ski de Montréal.

Une analyse pessimiste

Les chances du Canada de décrocher une médaille d'or sont très minces

Les Canadiens sont apparemment beaucoup plus intéressés au choix du site des Jeux d'Hiver de 1968 qu'aux performances des athlètes. On sait que le Comité international olympique doit décider, le 28 janvier, quel pays sera l'hôte du prochain événement quadriennal. Or, d'après maints observateurs, le Canada serait le premier choix du CIO.

Poursuivant son analyse, l'agence UPI ne concède que de faibles chances au Canada de triompher de l'URSS au hockey, en dépit des affirmations du Rév. Père David Bauer, entraîneur de l'équipe canadienne. UPI croit, cependant, que les patineuses Wendy Griner et Petra Burka, de Toronto, pourraient se signaler et enlever une médaille de bronze ou d'argent.

"L'équipe de ski alpin du Canada nous apparaît définitivement déclassée, malgré une déclaration de son entraîneur, Verne Anderson, qui laissait entendre récemment que le contingent canadien était la meilleure équipe que le Canada ait jamais présentée aux Jeux Olympiques", lit-on dans le rapport de l'United Press International.

"Des skieurs comme Roddy Hebron, de Vancouver; Garry Batistella, de Kimberly; Jean-Guy Brunet, de Ste-Agathe; et Peter Duncan, de Mont-Tremblant, n'ont tout simplement pas l'habileté qui leur permettrait de vaincre dans l'une des trois disciplines de ski alpin", ajoute l'UPI.

"Papi Salvenmoser, l'entraîneur autrichien de l'équipe féminine, qu'on dit responsable des succès de Lucile Wheeler et d'Anne Heggtveit, n'a pas une seule skieuse susceptible de remporter une médaille d'or parmi les cinq filles qu'il entraîne depuis plusieurs semaines en Europe", révèle l'analyse de l'UPI.

Le ski nordique

Le rapport n'est guère plus encourageant en ce qui concerne les disciplines nordiques. "Quatre sauteurs représenteront le Canada, mais les deux meilleurs athlètes nordiques, Jacques Charland, de Trois-Rivières, et Gérald Gravelle, d'Ottawa, n'ont pas accepté de faire partie de l'équipe pour "raisons personnelles".

Toujours d'après l'analyse, l'équipe de coureurs de fond ferait le voyage à Innsbruck strictement dans le but d'acquérir de l'expérience. Sauf en ce qui concerne le hockey, un sport qui vaudra peut-être une médaille d'argent au Canada, d'après UPI, et le patinage artistique, qui pourrait peut-être nous mériter une ou deux médailles de bronze, le rapport est plutôt pessimiste.

Les conditions du ski

Voici quelles étaient, à 6 h., hier soir, les conditions de ski dans la province, d'après les relevés effectués par le service de météorologie du ministère des Richesses naturelles. Les conditions pour le Vermont, le New Hampshire et l'Etat de New York nous ont été communiquées par les bureaux de tourisme de ces Etats.

Stations de ski	Ennei. de base	Ennei. surf.	Etat de la surf.	Cond. de ski
LAURENTIDES :				
Mont-Tremblant (N.E.)	22-26"	Aucun	Cr. cass.	Pass. à bon
Mont-Tremblant (S.O.)	19-26"	"	"	"
Mont Plaisant	17-19"	"	"	"
St-Jovite	18-22"	"	"	"
St-Faustin	18-22"	"	"	"
Mont Ste-Agathe	19-22"	"	"	"
Mont Castor	19-20"	"	"	"
Mont Chevreuil	19-22"	"	"	"
Mont Fugère	19-22"	"	"	"
Ste-Marguerite	15-20"	"	"	"
Ste-Adèle	18-20"	"	"	"
Mont Alouette	18-20"	"	"	"
Mont Plante	18-24"	"	"	"
Val Morin	16-21"	"	"	"
Sun Valley	15-19"	"	"	"
Mont Avila	16-18"	"	"	"
Mont Tyrol	16-18"	"	"	"
Mont Ste-Anne	16-18"	"	"	"
St-Sauveur	17-21"	"	"	"
St-Donat	19-22"	"	"	"
Mont-Gabriel	18-23"	"	"	"
Morin Heights	18-20"	"	"	"
Rawdon	17-21"	"	"	"
Mont Avalanche	19-22"	"	"	"
Belle Neige	16-21"	"	"	"
Mont Olympia	16-19"	"	"	"
Rougemont	9-11"	"	Croûte gl.	Imprat.
CANTONS DE L'EST :				
Sherbrooke (municipal)	13-15"	1"	Poudreuse	Bon et très bon
North Hatley	17-18"	1"	"	"
Mont Orford	14-30"	1"	"	"
Glen Mountain	16-22"	1"	"	"
Mont Echo	25-31"	1"	"	"
Mont Sutton	19-25"	1"	"	"
East Angus	23-25"	1"	"	"
Mont Adstock	34-36"	1"	"	"
Indian Valley	23-25"	1"	"	"
GATINEAU :				
Camp Fortune	10-12"	Aucun	Cr. cass.	Passable
Wakefield	10-11"	"	"	"
Blue Sea	10-12"	"	"	"
REGION DE QUEBEC :				
Lac Beauport	16-18"	3-4"	Poudreuse	Bon et très bon
Mont Ste-Anne	14-16"	3-4"	"	"
Montmagny	8-10"	3-4"	"	"
SAGUENAY :				
Chicoutimi	13-20"	1"	"	"
Jonquière	12-14"	1"	"	"
Mont Clairval	13-20"	1"	"	"
ETATS-UNIS :				
Jay Peak	15-25"	1"	Poudreuse	Bon
Stowe				
Smuggler's Notch	18-22"	2"	"	Bon et exc.
Glen Ellen	12-24"	2"	"	Exc.
Sugarbush Valley	15-29"	2"	"	"
Mad River Glen	12-28"	2"	"	Bon et exc.
Cannon Mountain	16-30"	Aucun	Foulée	Exc.
Mittersil	10-14"	"	"	"
Wildcat	15-30"	"	"	Bon et exc.
Cranmore	10-18"	"	"	Exc.
Black Mountain	10-12"	"	"	Bon
Whiteface Mountain	14-24"	"	"	Pass. Bon



Voici les endroits que visiteront, samedi et dimanche, les membres de l'Association des clubs de ski de Montréal :

SAMEDI

MONT BLANC — Club de ski **Hydro-Québec** — Direction : Christian Cloutier, RE. 1-6562.

DIMANCHE

ST-DONAT — Club des **Loisirs St-Ambroise** — Direction : Aline Robineau. 722-6853 ;

MONT BLANC — Club de ski **Saranac** — Direction : Paul Bourque, FE. 4-2463 ; Club de ski **Yodel** — Direction : Gilles Ménard, MO. 9-9186 ;

MONT CASTOR — Club du **Centre Culturel et Sportif** — Direction : Gérald Fyfe, 527-2121 ; Club **Eureka** — Direction : Claude Haas, DU. 8-9788 ;

MONT PLANTE — Club des **Chevaliers Sportifs** — Direction : Joe Lavoie, LA. 1-3774 ;

MONT HABITANT — Club **Tambour Battant** — Direction : André Laviolette, 272-6408 ;

SAINT-SAUVEUR — Club de ski **Caribou** — Direction : Jacques Legault, 323-2157 ;

MONT AVILA — Club de **La Palestre Nationale** — Direction : Raymond Gagnier, LA. 3-2166 ;

ROUGEMONT — Club **Pigeons Voyageurs** — Direction : Daniel Boucher, 767-7435 ;

MONT ORFORD — Club de ski **Chamonix** — Direction : R. Meilleur, MO. 9-3664 ; Club **Quatre Saisons** — Direction : Pierre Chayer, FE. 4-9832 ;

MONT SUTTON — Club de ski **Al-Pin** — Direction : Pierre Garon, 655-5477 ; Club de l'**Immaculée-Conception** — Direction : Raymond Gilbert, 527-1257 ;

JAY PEAK, Vt. — Club de ski **Davos** — Direction : Huguette Brudet, 658-1646.

Place à la voiture la plus nouvelle et la plus originale...

la splendide ACADIAN BEAUMONT



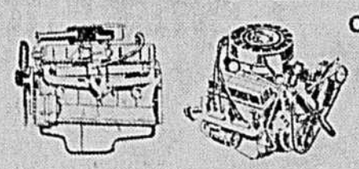
COUPÉ SPORT DE LUXE BEAUMONT

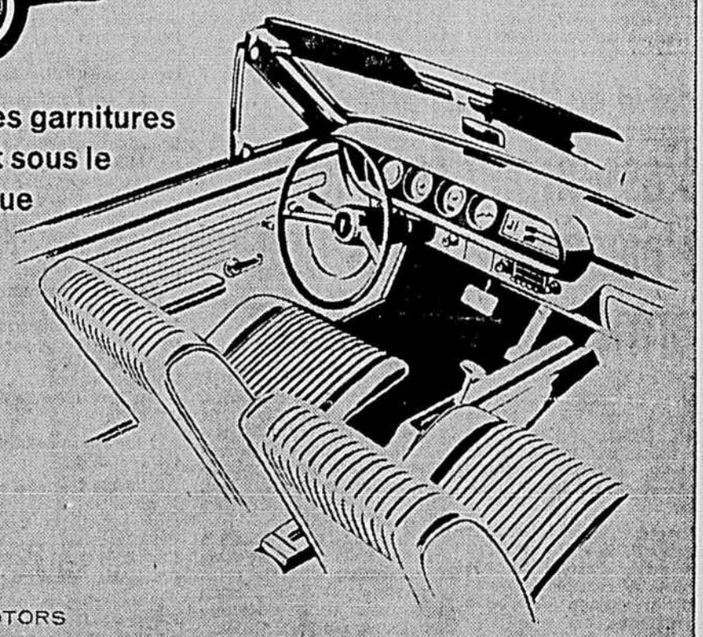
Si vous n'avez pas encore pris le temps d'aller voir la Beaumont, faites-le! Mais vous allez être surpris: la Beaumont 64 est si nouvelle, si différente que vous en croirez à peine vos yeux. A la fois puissante, chic, luxueuse, la Beaumont a les lignes longues et fuyantes d'une grosse voiture. Mais ses dimensions ne sont pas exagérées: elles sont avant tout pratiques. Son empattement de 115 pouces porte à merveille une carrosserie d'une élégance parfaite, et cependant, tant de beauté est loin de coûter aussi cher que vous le croiriez. Votre concessionnaire vous réserve une agréable surprise à ce sujet.



SEDAN BEAUMONT CUSTOM 4 PORTES

Ouvrez la portière...Voici des aménagements luxueux, des garnitures élégantes. Six passagers trouveront là aise et confort. Et sous le capot, voici un moteur fringant, d'un incomparable brio, que vous choisissiez le six économique ou le puissant V8. Faites votre choix également parmi trois transmissions ultra-douces. Voilà la Beaumont: 10 modèles, trois séries.





P.S.
LES ACADIAN CANSO ET INVADER SONT AUSSI DE FAMEUSES VOITURES!
Nouveau moteur V8, sur demande
. . . Nouvelle élégance . . .
Nouveaux freins plus gros

SEDAN CANSO 2 PORTES



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

ACADIAN — l'économie nouveau style, le chic "nouvelle vague"!

CONCESSIONNAIRES AUTORISES ACADIAN DANS LE GRAND MONTREAL

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE, 1965 rue Lafontaine — LA. 4-3761

JARRY AUTOMOBILE INC., 1068 boul. des Laurentides, Pont-Viau, Qué. — 669-2681

MID-TOWN MOTORS LIMITED, 1395 ouest, boul. Dorchester — UN. 6-9961

WILHELMY AUTOMOBILES LTEE, 4833 boul. St-Laurent — 288-0186

OMER BARRE VERDUN LIMITEE, 5987 ave. Verdun, Verdun — PO. 8-2551

MONTREAL BUICK LTD., 4025 ouest, rue Ste-Catherine — WE. 7-6342

GARAGE BERTRAND LIMITEE, 15538 ouest, boul. Gouin — 626-3981, Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, Qué.

VAILLANCOURT & FRERES, 375 Curé-Labelle, Chomedey, Qué. — 681-2533

PARKWAY PONTIAC LTD., 3500 ouest, rue Jean-Talon — RE. 9-2291

HARLAND AUTOMOBILE LTEE, 955 boul. Montréal-Toronto, Rond-Point de Dorval — ME. 1-2051

BOULEVARD PONTIAC BUICK LTEE, 7085 boul. St-Laurent — CR. 9-7321

ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE, 11251 est, rue Notre-Dame — MI. 5-1651

NE MANQUEZ PAS LE TELEROMAN "RUE DE L'ANSE" SUR LE RESEAU FRANÇAIS DE RADIO-CANADA. CONSULTEZ LES PROGRAMMES POUR L'HORAIRE

plaisir du ski



Etude peu flatteuse de nos équipes olympiques

Cette fois, ce n'est pas aux journalistes d'expression française que s'en prendra l'Association canadienne de ski amateur. L'agence United Press International vient en effet de publier une analyse assez peu flatteuse de nos équipes nationales et des chances du Canada aux prochains Jeux Olympiques d'Hiver, étude que nous publions, aujourd'hui même, dans nos pages de ski. Laissons de côté les passages de l'article où il est question de hockey, de patinage artistique et de bobsled et passons immédiatement au sport qui nous intéresse.

D'après UPI, les membres de l'équipe masculine de ski alpin seraient déclassés (outclassed); aucune de nos skieuses n'est susceptible de remporter une médaille d'or (no gold medal potential); les deux meilleurs sauteurs ne participeraient pas aux Jeux Olympiques pour "raisons personnelles" et nos fondeurs se rendraient à Innsbruck strictement dans le but d'acquérir de l'expérience.

Affirmer catégoriquement que nos skieurs alpins sont déclassés et accoler à cette prétention les noms de Jean-Guy Brunet et Peter Duncan, pour n'en nommer que deux, me semble pour le moins fantaisiste. Si l'agence UPI se mêle de commenter la valeur de notre équipe, elle devrait également dire pourquoi elle la considère inefficace.

Si, comme le mentionne l'article en question, aucune de nos skieuses n'est susceptible de remporter de médaille d'or, est-il possible que Nancy Greene, par exemple, se détache du peloton féminin et aille glaner à Innsbruck une médaille de bronze ? L'écart entre la dixième et la troisième place n'est tout de même pas si grand.

Quant aux sauteurs canadiens, j'admets qu'ils n'ont pas la classe des Européens. Si Jacques Charland et Gérald Gravelle ne font pas partie de l'équipe, les raisons sont d'ordre pécuniaire, sans compter que leur travail ne leur permet pas de s'absenter pour une aussi longue période. Le "personal reason" entre guillemets de l'UPI laisse croire à tout autre chose.

Reste le cas des coureurs de fond qui, toujours d'après UPI, n'iraient à Innsbruck qu'à titre d'expérience. Si la chose est confirmée, il ne nous restera plus qu'à demander au gouvernement fédéral d'instituer une enquête royale sur la façon dont l'Association canadienne de ski amateur dépense l'argent des subventions consenties par le Conseil national des sports amateurs.

Les dirigeants de l'ACSA, qui nous accusent toujours d'ignorance, d'incompréhension et parfois même de discrimination, chaque fois que nous formulons des critiques sur le mode d'entraînement auquel nos skieurs sont soumis, riposteront sans aucun doute auprès de l'agence de presse concernée. Quand on a poussé l'art de convaincre au point de faire suspendre un champion international, on doit en avoir suffisamment pour se défendre soi-même.

D'autre part, j'ai de bonnes raisons de croire que l'agence UPI tient ses renseignements de source fiable et que son chroniqueur s'est donné la peine de vérifier ses informations avant de les transmettre aux journaux.

Les propos amers de l'UPI ne sont pas de nature à créer un climat de confiance entre le public et l'Association de ski amateur. Celle-ci n'a jamais répondu officiellement aux reproches qu'on lui adresse depuis plus de deux ans. Personnellement, je n'ai jamais mis en doute l'habileté de nos skieurs, mais j'ai souvent essayé de comprendre les raisons nébuleuses qui ont poussé l'ACSA à organiser des camps d'entrainement séparés pour les équipes masculines et féminines, sous la direction d'entraîneurs dont le choix ne rallie pas le suffrage national.

Non, je ne suis pas d'accord avec l'analyse d'UPI, fondée sur de simples hypothèses et jetée en pâture aux lecteurs sans la moindre preuve à l'appui. Cependant, les directeurs omniprésents de l'ACSA feraient bien de profiter de l'occasion pour informer le public canadien sur ce qu'il est en droit de savoir. Ce n'est pas en se retranchant dans leur tour d'ivoire que les dirigeants du ski amateur redoreront leur blason.

Combiné alpin au Mt-Adstock

La saison de ski est à peine entamée, et déjà les coureurs préparent leur matériel pour les premiers concours. Au Mont Adstock, centre du Club de Ski de Thetford Mines, on travaille ferme à l'organisation du combiné alpin Dow, qui sera disputé dimanche le 19 janvier.

Parmi les partants certains, on peut relever les noms de Riki Gougeon de Sudbury, Ontario et Martha Shearer de Lennoxville ,vainqueurs respectifs l'année dernière, André Pomerleau de Thetford, champion du Canada junior 1963, membre de l'équipe nationale du Canada et l'un des grands favoris, avec Renaud Argouin, de Thetford, ancien membre de l'équipe nationale, Paul Beaulieu et Claude Leblond, de Thetford également. Les meilleurs skieurs de la zone Laurentienne et de la Gatineau ont déjà annoncé leur participation, ainsi que ceux de Québec, Mt-Orford, Victoriaville, Mt-Sutton, Sherbrooke, Université de Montréal, etc.

Décision de Marc Hodler

WENGEN, (AFP) — Au cours d'une conférence de presse, à Wengen, Suisse, dans le cadre des courses internationales du Lauberhorn, M. Marc Hodler, président de la fédération Internationale de Ski, a fait une importante déclaration concernant l'inscription des équipes pour les épreuves alpines des jeux olympiques.

M. Hodler a en effet annoncé qu'à l'avenir, "cette modification entrant en vigueur dans les Jeux d'Innsbruck, chaque nation pourrait inscrire douze concurrents masculins et douze concurrentes féminines au lieu des huit et six, comme précédemment admis, pour les épreuves alpines des Jeux Olympiques."

L'AUBERGE DE LA LANTERNE
MAGOG, R.R. 3
FRITZ TSCHANNEN, ancien champion mondial de ski, maintenant gérant et directeur de l'école de ski, vous invite à venir skier avec lui au nouveau TELESIEGE MONT SOURIRE, de l'Auberge de la Lanterne. Ecrivez-moi pour tous renseignements. Fritz Tschannen.

WHITEFACE
LAKE PLACID
REGION
Conditions de ski à 1 h. p.m. mercredi "bonnes". Informations appelez SU. 7-7100, code 212.



Vous pouvez vous procurer la revue
"LE SKIEUR"
dans toutes les tabagies, les stations de ski, les magasins de sport et les kiosques de la Belle Province de Québec.

une boutique de SKI qui ne vend que de l'équipement de SKI par des experts en SKI

JACQUES VANASSE
518 est, Henri-Bourassa
387-4466

NOUVEAU!
LE SKI DE BOIS LAMINE
Capri
GARANTI 100% CONTRE LE BRIS
- LAMES D'ACIER
- POINTES ET BOUTS MUNIS DE PROTECTEURS.
- BASE RECOUVERTE DE PEINTURE PLASTIQUE

EN SPECIAL $29.95
325 FAILLON E.
TEL. 279-2333

HOTEL - MOTELS
VILLA BELLEVUE
ST-JOVITE
situé à quelques minutes du mont Tremblant
Nous sommes à proximité des remonte-pente de tout genre, des pentes et des pistes les plus importantes de l'est du pays.
Excellente cuisine.
Divertissements tous les soirs.
SEMAINES DE SKI A PRIX SPECIAL
Pour renseignements et dépliants communiquez avec
M. RENE DUBOIS, à St-Jovite
Au tél. : 425-2734

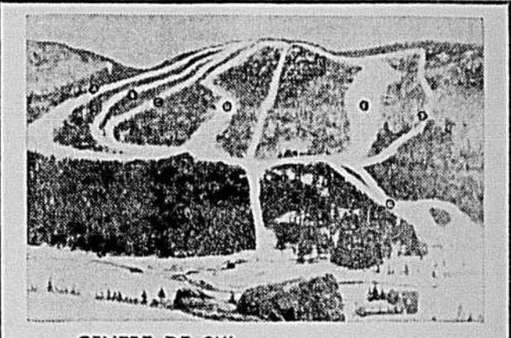
CHALETS des CHUTES
MONT-TREMBLANT

Hôtel, 15 motels de luxe, cottages à proximité du mont Tremblant, atmosphère exclusive, cuisine réputée, danse avec orchestre. Prix spéciaux pour semaine de ski avec école certifiée.
Inf : L. SAMSON — Tél. 425-2738


★ TELE-SKI
★ 7 MILLES DE PISTE
★ RESTAURANT
★ BOUTIQUE DE SKI
★ ECOLE DE SKI
★ PATROUILLE DE SKI
MONT STE-ANNE
Le premier centre de ski dans les Laurentides au lac Guindon.
Aux skieurs possédant un billet au télé-ski pour la journée cours de ski gratuit tous les jours de 1 hre à 3 hres p.m. Tarif : en semaine $2.50, fin semaine $4.00
50¢
Sur présentation de cette annonce vous recevrez un escompte de 50¢ sur l'achat d'un billet de journée sur le "T" bar.
VALIDE SEULEMENT SUR SEMAINE
Informations : D. Thomas Val — Shawbridge — CA. 4-2422

UN EQUIPEMENT DE LA MEILLEUR QUALITE
HEAD - KNEISSEL
KASTLES - BOGNER
SCOTT - HARTS - TYROL
BLIZZARDS - KASTINGER
PEDIGREE - WHITE STAG

Kerr's SKI SHOP
1242 ouest, STE-CATHERINE — 866-8179


CENTRE DE SKI
mont plante
VAL DAVID, P.Q.
- DEUX T-BARS
- NOUVEAU SNO-CAT
- NOUVELLE PISTE "LA PROMENADE"
- DEUX RESTAURANTS
- L'ECOLE DE SKI
- SEMAINE DE SKI
- VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT
- SKIER AU MONT PLANTE EST UNE FAÇON DE VIVRE
Tél. : RÉGION 819-322-2925-322-9965-322-9966

(MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES SPECIALISTES DU SKI)
- CARNAVAL REG. $24.95 SPECIAL $19.95 — Fini érable-21 laminations, spatule et talon métalliques.
- ELITE '67 REG. $39.95 SPECIAL $31.95 — En noyer — 21 laminations base Kofix-Spatule et talon métalliques.
- NEVADA REG. $79.95 SPECIAL $64.95 — Métallique.
- ALLAIS '60 $155

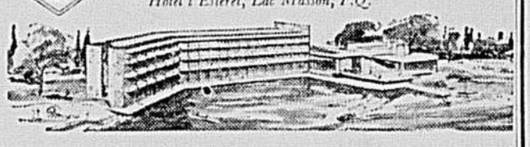

Gagnon SPORTS
Nous vendons en connaissance de cause... car tous nos vendeurs sont des adeptes du sport.
7125 rue ST-HUBERT
273-1578

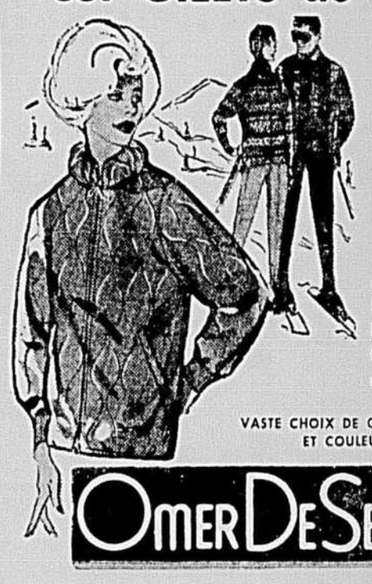
AVIS AUX SKIEURS
Skier au Mont Gabriel offre beaucoup plus d'agrément et de sécurité ! Le Mont Gabriel est le seul important centre de ski des Laurentides qui ne se fie pas entièrement à la neige ordinaire. Au Mont Gabriel, les appareils qui fabriquent de la neige fonctionnent durant votre sommeil ! P.S. — A seulement 45 minutes au nord de Montréal.

SKI! VACANCES ECONOMIQUES CONFORT MODERNE

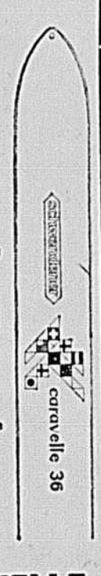
MOTEL CHA-TO-GAI
STE-ADELE-EN-HAUT

Chambre dans hôtel, une personne petit déjeuner et diner le soir $6.00 par jour
Motel de luxe, T.V., salle bain privée. Une personne petit déjeuner et diner le soir $8.50 par jour
La meilleure valeur Hôtel et Motel
Réservations CA. 9-3117
• ORCHESTRE
• DANSE
• Tous les sports d'hiver à proximité

l'Estérel
FIN DE SEMAINE UNIQUE DANS UN DÉCOR UNIQUE
Toute la gamme de vos sports favoris et des plus joyeuses distractions hivernales! Superbes pistes de ski, belle patinoire, promenades en traineau . . . salle de jeux, orchestre de danse et magnifique piscine intérieure . . . cave excellente et cuisine gastronomique réputée.
Pour réserver: UN 6-8224 (ligne directe)
Hôtel l'Estérel, Lac Masson, P.Q.


SKIEURS
20% de RABAIS
sur GILETS de SKI

pour DAMES et MESSIEURS
Nouveautés 1964
Marques réputées PEACOCK, PEDIGREE, S. E. WOODS et MOSSANT
VASTE CHOIX DE GRANDEURS ET COULEURS
OMER DeSERRES
1406 St-Denis, angle Ste-Catherine
6955 St-Hubert, angle Bélanger
Centre d'Achats Rockland
Centre d'Achats Wilderton
Tél. 288-0251

Goulet SPORT
LE ROYAUME DU SKIEUR
8839, Rue BASILE-ROUTHIER près du boul. Métropolitain
DU. 8-2881
spécialiste de la mode à votre service

ANDRE JAC
présente un tout nouveau ski métallique très bien connu en Europe.
Fabrication SCHWENDENER (Suisse)
- Semelle PITEX jaune
- Carres d'une pièce
- Modèle combiné, slalom et slalom géant
- GARANTIE DE 1 AN


CARAVELLE 36
$124.50 Valeur de $169.50
ANDRE JAC SKI SHOP
10730, rue MILLEN — 381-8051
face au terminus Ahuntsic

POUR TOUS SKIEURS . . .
CYCLE & SPORTS
Sylvestre Ltée
une visite deviendra une habitude
HEAD
4801, rue PAPINEAU 527-2439

La Sapinière
VAL DAVID, P.Q.
SEMAINE SPECIALE DE SKI $79.00 A PARTIR DE
comprenant :
★ 10 leçons de ski de l'école Raymond Lanctot
★ Usage gratuit du télébar "La Sapinière" (à 300 pieds de l'hôtel)
★ 6 jours de logement ★ 18 repas succulents
★ Des soirées à la cave à vin au son de l'accordéon
★ Des soirées de danse avec le trio "Bernani".
AU SALON BAR "LES QUATRE SOLEILS" "LOU HOOPER" AU PIANO 5 SOIRS PAR SEMAINE
Pour réservation : Tél. circuit direct de Montréal : UN. 6-8262. Pour des renseignements détaillés, demandez notre dépliant en couleurs en écrivant à : LA SAPINIERE, VAL-DAVID, C.P. 500.

COMPLET
Vous trouverez ici toutes les facilités pour faire un succès de vos vacances de ski. Un réseau de monte-pentes à sièges simples ou doubles, télésièges et câbles de remontage couvrant les deux côtés, nord et sud, du Mont Tremblant, le plus haut sommet des Laurentides. Plus de 50 milles de pistes de descente, la célèbre Ecole de Ski du Mont Tremblant dirigée par Ernie McCulloch et par vingt-quatre instructeurs de la CSIA.
Notre Chalet des Voyageurs récemment redécoré et réaménagé n'est que l'un des nombreux restaurants réputés, à la disposition de nos invités.
Nos prix réduits pour billets de monte-pentes vous permettent une semaine ou une fin de semaine moins coûteuse. Tarifs d'économie également à notre Château Beauvallon et au Devil's River Lodge. Demandez aujourd'hui par écrit notre dépliant en couleur.
A seulement 80 milles au nord de Montréal
Mont Tremblant Lodge Club Et Cottages
Mont Tremblant, Qué.
Mme Walcott W. Robinson, Présidente et Directrice de l'Administration

20 à 50%
DE REDUCTION SUR
PANTALONS, GILETS, BATONS, SKIS, BOTTES de SKI et APRES-SKI

SKIS
- ALLAIS
- KASTLE
- BLIZZARD
- FISCHER
- GRESVIG
- GASTEIN
BOTTES
- TYROL
- HEINKE (clip)
- REIKER (clip)
- SOUKI aussi bottes après-ski
VETEMENTS
- BOGNER (spécial)
- HAUSER
- HOFER
- PEDIGREE
- MEDICO
- WOOD
- DUOFOLD
SKIS GRESVIG SUPER Laminés, semelles Kofix, lames d'acier Rég. $39.95 — SPECIAL $29.95
SKIS GRESVIG MASTER laminés, lames d'acier Rég. $24.95, SPECIAL $18.95
TOUTES LES MARQUES LES PLUS REPUTEES AU MONDE
R. DORAIS SPORTS INC.
3861, rue WELLINGTON, Verdun — PO. 7-9977

LE NOUVEAU MONTCLAIR DE Ste-ADELE
vous invite à venir prendre un souper de Roi, déguster des vins fins choisis dans sa cave réputée.
SAMEDI SOIR, VENEZ PASSER LA SOIREE EN COMPAGNIE DE
GENEVIÈVE
Violoniste internationale; elle vous charmera, elle vous divertira.
MUSIQUE et DANSE TOUS LES SOIRS
ORCHESTRE SAMEDI ET DIMANCHE

Pas de neige à Cortina
CORTINA D'AMPEZZO — (Reuter) — Le manque de neige à Cortina D'Ampezzo a entraîné l'annulation des compétitions internationales de descente et de slalom qui devaient s'y dérouler les 18 et 19 janvier, annonce-t-on, aujourd'hui.
On espère que ces deux compétitions pourront avoir lieu en février, à une date qui reste à fixer.

A PIEDMONT : Tournez à droite au feu de circulation à Piedmont.
Olympia
LE CENTRE DE SKI LE PLUS ENSOLEILLE DES LAURENTIDES
OUVERTURE DE NOTRE CAFETERIA
Deux T-Bar doubles — Pentes pour débutants, intermédiaires — Experts — Pentes entretenues — 15 instructeurs de ski sous la direction de Georges Vigeant — Terrain de stationnement.
INFORMATION : LIGNE DIRECTE 866-0747

SPECIAL POUR DEBUTANT
SKIS — HARNAIS DE TRIPLE SECURITE — BATONS — COURROIES ET CIRE
UNE VALEUR DE $45 LE TOUT POUR $29.95
Kerr's SKI SHOP
1242 ouest, STE-CATHERINE — 866-8179

S-K-I AU MONT HABITANT
ST-SAUVEUR
★ LUNDI et MARDI Toute la journée $1.00
★ MARDI SOIR Incluant une heure de leçon de ski $2.00
★ MERCREDI toute la journée Deux heures de leçon de ski (facultatif) $1.00 $2.00
★ JEUDI et VENDREDI, soyez notre invité pour le repas incluant votre billet de Monte-Pente pour la journée. $2.50
★ SKI DU SOIR, MARDI AU SAMEDI $2.00
Du nouveau ! GARDERIE POUR ENFANTS
Ouvert tous les jours de 10 hrs a.m. à 4 hrs p.m.
SEULEMENT $2.00 PAR JOUR
Pour les jeunes de 2 à 5 ans. Garde-malade qualifiée
Pour réservations, informations
Téléphone MONTREAL : 861-2283
ou ST-SAUVEUR : CA. 7-2637

SKI
LA RÉGION DE SKI DES CANTONS DE L'EST ET DU NORD DU VERMONT
JAY PEAK
MONT ORFORD - MONT SUTTON - NORTH HATLEY
MONT ÉCHO
INCROYABLE !
VOIR POUR CROIRE
POURQUOI PAS ?

À LA TV

2 CBFT Montréal
3 WCAX Burlington
4 CFCM Québec
5 WPTZ Plattsburg
6 CBMT Montréal
7 CHLT Sherbrooke
8 CJOH 13 Ottawa
10 CFTM Montréal
12 CFCF Montréal

CE SOIR

4:00
2,4,7—Bobino
3—Secret Storm
5—Father knows best
6—Mr. Piper
8—Cartoonerville
10—Le Comte de Monte-Cristo
12—Surprise Party

4:30
2,4,7—La Boite à Surprise
3—Hornpopper Presents
5—Trailmaster
6—Huckleberry Hound
10—Zoo du Capitaine Bonhomme

4:45
3—Bozo

5:00
2,4,7—Roquet, belles oreilles
3—Yogi Bear
6—Razzle Dazzle
8—Mickey Mouse Club

5:30
2—Guillaume Tell
3—Wyatt Earp
4—Mains habiles
5—Len Cane Sports
6—Music Hop
7—L'Aigle Noir
8,13—Yogi Bear
12—Mickey Mouse Club

5:40
5—Space Angel

6:00
2—Jeunesse oblige
3—World of Sports
4—Horaire - Nouvelles - Sports
5—Rocky and his friends
6—The Observer
7—Ti-Blanc Richard
8—Five Fingers
10—Télé-métro
12—A Kin to Win

6:10
3—Weatherwise
5—News

6:30
2—Téléjournal
3,12—News
4—Tout le monde en place
5—Huntley-Brinkley Report
7—Télé-Bulletin

6:45
2—Edition métropolitaine
3—Walter Cronkite — News
7—Météo
8—News — Weather
10—Sports - images

7:00
2—Aujourd'hui
3—Hennessey
4—Panorama
5—Wagon train
6—CBC TV News
7—Une attend pas l'autre
8,13—The Breaking Point
10—Les nouvelles
12—Sunset Theatre : "Ebb Tide"

7:15
10—Ciné - Roman "Pas de grisbi pour Ricardo"

7:20
6—Sports

7:30
3—Password
6—Grindl
4—La famille Stone
6—Candid Camera
7—La Science et la Vie
10—Comment ? Pourquoi ?

8:00
2,4,7—Filles d'Eve
3—Rawhide
6—The Lucy Show
8—The Flinstones
10—La famille Stone

8:30
2,4,7—Tous pour un
5—Dr. Kildare
6—The Serial
8,12—"To tell the Truth"
10—Cinéma : "Carmen de Grenade"

9:00
2—"Janique Aimée"
3—Perry Mason
4—Détective
6—Grindl
8,12—Zero one

9:30
2,4,7—L'heure du Concert : "Hommage à Claude Champagne"
5—Hazel
6—Parade
8,12—Jack Paar Program

10:00
3—Nurses
5—Suspense Theater
6—Alfred Hitchcock Hour
10—Le Prix Plaza

10:30
2,4,7—Téléjournal
8—Sports Hot Seat
10—Cri-Cri
12—Fractured Flickers

10:45
2—Supplément régional — Sport
7—Plaisirs du ski
10—En première page

11:00
2—Cinéma : "Assassins et voleurs"
3—Eleventh O'Clock Reporter
4—Cinéma : "Ainsi sont les femmes"
5—Eleventh Hour Report
6—News
7—Dernière édition
8,12,13—News

11:15
3—Weather
5—Sports — Weather
6—Viewpoint
7—Théâtre : "Lov me for ever"
8,13—Night Beat
10—Cinéma : "La Porteuse de Pain"
12—Local News

radio télévision

JACQUES KEABLE

CLAUDE Champagne, un des musiciens canadiens les mieux connus, sera fêté, ce soir, à Radio-Canada, à "L'Heure du Concert."

"Hommage à Claude Champagne" nous offrira, par l'orchestre symphonique de Radio-Canada sous la direction de Jean Beaudet, par un choeur qui aura été préparé par Marcel Laurencelle, trois oeuvres : "Suite canadienne", "Symphonie gaspésienne" et "Attitude".

Le nom de ce compositeur canadien, pour être généralement bien connu, recouvre une personnalité qui, elle, ne nous est pas familière. Il convenait, dans le cadre d'une émission d'hommage, de mieux présenter l'auteur au public. C'est pourquoi, au cours de l'émission, M. Champagne sera interviewé par Jean Vallerand, qui est d'ailleurs l'un de ses anciens élèves.

●

DIMANCHE prochain, au "Théâtre d'une heure", à Radio-Canada, une oeuvre d'un journaliste suisse du nom de Walter Weideli. En bref, il s'agit d'un drame tiré d'un fait-divers contemporain, mais transposé dans le milieu londonien de 1927, et qui met en scène un père de famille que les circonstances accusent d'être l'assassin de son propre fils.

Cet assassin présumé sera confronté, pendant une heure, à deux policiers de caractère très différent : un policier brutal et sans âme, qu'interprétera Guy Provost; un policier délicat et occasionnellement comique, rôle que tiendra Gérard Poirier. L'accusé sera interprété par Robert Gadouas.

La distribution se limite à ces trois personnages qui évolueront sous la direction du réalisateur Jean Faucher.

●

DEMISSIONS graves en émissions dramatiques, nous finirons par aboutir, le dimanche 26 janvier, au comique. Une émission spéciale d'une heure sera alors présentée, sous le titre de "Charivari". Roger Fournier réalisera.

En vedette, les noms les plus connus du monde du spectacle comique : Paul Berval, Denis Drouin, Ernest Guimont, Dominique Michel . . . Monique Lepage et Henri Norbert ! Eh ! oui...

Le gros morceau de ce gâteau d'une heure sera une parodie de "Phèdre". C'est sous le titre prometteur de "Phèdre la douce" que se déroulera le drame racinien, tel qu'il est vu par le groupe Berval-Guimont-Drouin, accompagné pour de vrai par deux comédiens dits sérieux, Monique Lepage et Henri Norbert.

Outre cette parodie, quelques caricatures d'hommes politiques et de vedettes et une imitation de film silencieux, "Le Déménagement" . . .

La trame musicale sera signée Paul de Margerie.

choix d'émissions

MUSIQUE

9.30 — Canal 2 : "L'Heure du Concert". Ce soir : "Hommage à Claude Champagne." L'orchestre de Radio-Canada, dirigé par Jean Beaudet, interprète : "suite canadienne", la "symphonie gaspésienne" et "attitude".

INFORMATION

7.00 — Canal 2 : "Aujourd'hui." Animateurs : Michelle Tisseyre et Jacques Languirand.

THEATRE

8.00 — Canal 2 : "Filles d'Eve." Texte de Louis Morisset.

VARIETES

8.30 — Canal 2 : "Tous pour un." Ce soir : le hockey. Animateur : Raymond Charette.

11:20
5—Day Report
6—Final Edition

11:25
3—"Inside a Girl's Dormitory"

11:30
5—Tonight Show
6—Sports Final
8,12—Pierre Berton Show

11:36
6—East side / West side "Age of Consent"

12:00
8—Picture Page
12—Newsroom Meditation

12:10
8—Réflections

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:30
2—Musique
3—Search For Tomorrow
4—Mire et musique
5—Truth or Consequences
6—Movie Matinee : "No Sad Songs for Me"
7—Première édition
8—Treasure Trackdown "Arise my love"

12:45
3—Guiding Light
5—Day Report
7—Midi Sport
10—Cinéma : "Le miroir au secret"

1:00
2—Cinéma : "Un fil à la patte"
3—Weather across the Fence
4—Siège réservé : "Les anges aux figures sales"
5—Tennessee Ernie
7—Pot-pourri féminin
12—Pulse

1:15
3—Mixing Bowl
12—Théâtre : "Dear Ruth"

1:30
3—As the World Turns
5—News

1:45
5—On the Local Scene

2:00
3—Password
5—Price is right
6—Password
7—Kermesse

2:20
8—Reflections

2:30
3—House Party
4—Féminite
5—The Doctors
6—Scarlett Hill
8,13—TV Bingo
10—Tout pour la femme

3:00
2,4,7—Votre cuisine, Madame
3—To Tell the Truth
2,4,7—Votre cuisine, Madame
5—Loretta Young Show
6—Take Thirty
8,12—Here's Looking at You

3:15
2,4,7—La Revue de la Maison

3:30
2,4,7—L'éternel féminin
3—Edge of Night
5—You don't say
6—Friendly Giants
8,12—People in Conflict

3:45
6—Misterogers

4:00
2,4,7—Bobino
3—Secret Storm
5—Father Knows Best
6—Rob Roy
8—Cartoonerville
10—Furie
12—Surprise Party

4:30
2,4,7—La Boite à Surprise
3—Hornpopper Presents
5—Trailsmaster
6—Sea Hunt
10—Zoo du Capitaine Bonhomme

4:45
3—Bozo

5:00
2,4,7—Ti-Jean Caribou
3—Current Events Quiz
6—Razzle Dazzle
8,13—The Adventures of Sir
12—Yogi Bear

5:30
2—Enquêtes Jobidon
3—I led 3 lives
4—Capitaine Tombalo
5—Party Time
6—Kingfisher Cove
7—Plus on est de fous
8,12—Mickey Mouse Club
10—Remous

RADIO AM

CKAC 730 ○ CBF 690 ○ CBM 940 ○ CFCF 600 ○ CJAD 800
CKVL 850 ○ CKGM 980 ○ CJMS 1280 ○ CKLM 1570
CFMB 1410

CE SOIR

4:45
CBF—Ad Lib
CJMS—Nouvelles — Palmarès américain

5:00
CKAC—Nouv. — Fin d'après-midi
CBF—Metro Magazine
CJMS—Michel Desrochers
CKLM—Nouvelles, Gardez la droite
CKVL—Hit Parade
CFMB—Teen's Open Mike

5:30
CJMS—Nouv. Commentaires sportifs
CFMB—Flight 1410

5:45
CBF—Entracte

5:57
CKAC—Charade musicale
CBF—Nouvelles sportives

6:00
CKAC—Nouvelles
CBF—Radio Journal
CJMS—Angélus — Nouvelles — Sports
CKLM—Nouvelles du sport
CFMB—Spectacle italien

6:05
CKAC—Scène sportive

6:10
CKAC—Les records mondiaux du Sport
CKLM—Autour de la table

6:15
CKAC—Bulletin de ski
CKVL—Sports en revue, Hit Parade
CJMS—Editorial

6:20
CKAC—Le Monde du Sport
CJMS—Michel Desrochers

6:30
CKAC—Nouvelles
CBF—Chorales du Canada-français
CJMS—Nouv. — Météo — Palmarès américain
CKLM—Montréal chante

6:45
CKAC—On veut savoir
CBF—Reportage

7:00
CKAC—Le rosaire
CBF—Psychologie de la vie quotidienne
CJMS—Club des Loisirs
CKLM—Album d'Italie
CKVL—Nouv. — Hit Parade

7:15
CKAC—Coeur à coeur
CBF—Hebdo - Sports

7:30
CKAC—Paris-Rome
CBF—Variétés de Québec
CKVL—Pianorama
CJMS—Georges Whelan
CKLM—Album d'Italie

8:00
CKAC—Nouv. — Mélodies canadiennes
CBF—Nouv. — Place publique
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Georges Whelan
CKLM—Bonne soirée
CFMB—Programme ukrainien

8:30
CKAC—Hockey
CBF—Les Petites Symphonies
CKLM—Bonne soirée
CJMS—Club des Loisirs
CFMB—Spectacle hongrois

8:45
CKVL—Nouvelles

9:00
CBF—Allegro
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Nouv. — Echos de ma ville
CKLM—Bleu-Blanc-Rouge
CBMF—Spectacle grec

9:15
CBF—Le trio vocal de Montréal

9:30
CBF—Récital d'orgue
CKLM—Choc
CJMS—Nouv. — Rendez-vous CJMS

10:00
CKAC—Nouv. — Albums populaires
CBF—30 minutes d'information
CFMB—Musique continentale
CJMS—Nouv. — Echos de ma ville

10:30
CBF—Le Bel Age
CKVL—Prière du soir — Bonsoir mes amis
CJMS—Nouv. — Echos de ma ville
CFMB—Le français chez vous

10:45
CKAC—Nouvelles
CKVL—Nouvelles
CJMS—Revue sportive

10:55
CKAC—Commentaires

11:00
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—"Les Mensonges d'Ulysse"
CKVL—Nos vedettes canadiennes
CJMS—Café Provincial
CKLM—Rythmes et chansons
CFMB—Soirée musicale

11:05
CBF—Aux portes de la nuit

11:10
CKAC—Bulletin de ski

11:15
CKAC—Tempo '73

11:30
CBF—Le clavier français
CJMS—Nouv. — Café Provincial

12:00 — MINUIT
CKAC—Nouvelles — Du pains sur la planche de minuit
CBF—Nouv. — Le rendez-vous de minuit
CKVL—Café de minuit
CJMS—Nouv.—Sports jusqu'à l'aube
CKLM—Sous les étoiles
CJMB—Musique continentale

12:30
CKVL—Monsieur Minuit

1:00
CKAC—Nouv. — La pensée du soir
CBF—Radio-Journal — Musique variée.

DEMAIN MATIN

6:00
CKAC—Lever du jour
CBF—Nouvelles—A la bonne heure
CKVL—Club Alouette
CJMS—Du charme au réveil
CKLM—Nouv. — Messe des Franciscains
CFMB—Continental Breakfast Time

6:05
CKAC—Debout là d'dans

6:15
CKVL—Prière
CJMS—Prière

6:30
CKAC—Nouv. — Debout là d'dans
CBF—Nouvelles.
CJMS—Nouv.—Du charme au réveil
CKLM—Les lève-tôt

6:45
CJMS—Editorial

7:00
CKAC—Nouvelles—Debout là d'dans
CBF—Nouvelles — Prière
CJMS—Du charme au réveil

7:10
CKAC—Debout là d'dans

7:15
CKAC—Rapport sur le ski
CBF—Nouvelles — Sports — Bonjour, pyjama
CJMS—Prière de l'automobiliste

7:18
CKAC—Debout là d'dans

7:30
CKAC—Nouvelles — Debout là d'dans
CBF—Nouv. — Bonjour, pyjama
CKVL—Club du déjeuner
CJMS—Nouv.—Du charme au réveil
CKLM—Les pas-pressés
CKVL—Le sourire du matin, avec Gilles Pellerin
CFMB—Nouvelles

7:40
CKAC—Debout là d'dans
CBF—Nouvelles
CKVL—Rufi sur l'onde

7:45
CKAC—Quart d'heure de l'Oratoire
CJMS—Editorial
CKVL—Club du déjeuner

8:00
CKAC—Nouvelles et météo
CBF—Chez Miville
CJMS—Nouvelles-sports
CKLM—Les nouvelles locales et internationales
CKVL—Nouv. — Club du déjeuner

8:15
CKAC—Opinion québecoise
CJMS—Les insolences d'un téléphone

8:20
CKAC—Debout là d'dans

8:30
CKAC—Nouvelles — Debout d'dans
CJMS—Nouv. Du charme au réveil
CKVL—Margot

8:45
CJMS—Editorial
CKVL—Chansonnettes

8:55
CKAC—Opinions québecoises

9:00
CKAC—Nouv. — Jean Duceppe
CBF—A plus d'un titre
CKVL—Un homme et son péché
CJMS—Du charme au réveil
CKLM—Le programme de Fernand Gignac.

9:15
CKAC—Le Maillot jaune
CKVL—Chansonnettes
CFMB—Thought for the day

9:20
CKAC—Jean Duceppe

9:30
CKAC—Charade musicale — Jean Duceppe
CBF—Horaire minute — Partage d'un jour
CKVL—Hirondelle du Faubourg
CJMS—Du charme au réveil
CKLM—Manchettes—Pour la femme
CFMB—Continental Melodies

9:45
CKVL—Chansonnettes

10:00
CKAC—Nouv. — Jean-Pierre Masson
CBF—Nouv. — Femina
CKVL—Nicole et l'amour
CJMS—Revue des Palmarès
CKLM—Bleu, Blanc, Rouge
CFMB—Lady Fare

10:15
CBF—Psychologie de la vie quotidienne
CKVL—Chansonnettes

10:30
CKAC—Charade musicale — Jean-Pierre Masson
CBF—Plein soleil
CKVL—Famille Plouffe
CJMS—Nouvelles — Robert Boulanger
CKLM—Les Belles contre LeBel
CFMB—Continental Melodies

10:45
CKVL—Chansonnettes

10:54
CKAC—Music-Quiz
CBF—Ce qu'il y a de mieux pour bébé
CKVL—Nouvelles

11:00
CKAC—Nouvelles — Personnalités
CBF—Nouv. — Les carnets de l'inspecteur Tanguay
CKVL—Docteur Claudine
CJMS—Revue des Palmarès
CKLM—Les Belles contre LeBel
CFMB—Life Can Be Beautiful

11:15
CBF—Vie des femmes
CKVL—Chansonnettes

11:30
CBF—Les joyeux troubadours
CJMS—Nouv. — Robert Boulanger
CKLM—Bleu-Blanc-Rouge
CFMB—Continental Melodies
CKVL—Calvaire d'une veuve

11:45
CKAC—Midi qui chante
CKVL—Chansonnettes

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
CKAC—Angelus — Midi qui chante
CBF—Nouv. — Jeunesse dorée
CKVL—Le Survenant
CJMS—Nouv. — Revue des Palmarès
CKLM—De midi à quatorze heures
CFMB—Continental Showcase

12:15
CBF—Les visages de l'amour
CKVL—Chansonnettes

12:30
CBF—Reveil rural
CJMS—Yakety-Yak Normand Fréchette
CKLM—Programme Pierre Lalonde
CKVL—Nouv. — Mariette

12:45
CKAC—Charade musicale — Coeur à coeur
CKVL—Chansonnettes — Nouvelles

1:00
CKAC—Nouvelles
CBF—Signal horaire
CKVL—Rufi sur l'onde
CJMS—Nouv. — R. Boulanger
CKLM—Pêle-mêle
CFMB—Jim Ritchie

1:05
CKVL—Club du disque canadien

1:10
CKAC—A l'âge de Pierre
CBF—Nouvelles du sport

1:15
CBF—Lettre à une Canadienne
CJMS—Editorial

1:30
CBF—Une demi-heure avec
CKVL—Disques canadiens
CJMS—Nouv.—Revue des Palmarès
CKLM—Emission Pierre Dudan

1:45
CKLM—La vedette du jour

2:00
CKAC—Manchettes — A & P vous appelle
CBF—Radio scolaire
CJMS—Nouv. — N. Fréchette
CKLM—Ca tourne rond à 1570
CFMB—L'heure italienne
CKVL—Disques canadiens

2:30
CKAC—Bloc Notes
CBF—Le Bel Age
CJMS—Nouv. — Eclairez-moi s.v.p.

2:45
CKAC—Charade musicale

3:00
CKAC—Nouvelles — Entre amis
CBF—Nouv. — Les chefs-d'oeuvre de la musique
CKLM—Faire-part
CFMB—Le Canada français
CKVL—Vive la Vie

3:30
CKVL—Vive la Vie
CJMS—Dame de coeur
CKLM—Les banlieusards

4:00
CKAC—Nouv.—Evénements sociaux
CBF—Nouv.—Le comptoir du disque
CKVL—Votre opinion s.v.p.
CJMS—Michel Desrochers
CKLM—Jeunesse '63
CFMB—Flight 1410

4:30
CBF—Sur deux plages
CKAC—Fin d'après-midi
CJMS—Nouv. — Palmarès américain
CKVL—Nouv. — Hit Parade

RADIO FM

CBM/FM 100.7 MC. • CFCF/FM 106.2 MC.
CKVL/FM 96.9 MC.

CE SOIR

8.00 — CKGM : "Two on the aisle". Stéréo. En vedette : Pal Joey et Frank Sinatra.

8.00 — CJFM : "Showcase." Des airs connus par l'orchestre de Norrie Paramor, l'ensemble à cordes Clebanoff, le pianiste André Previn et le chanteur Jerry Vale.

8.30 — CKVL : "La Philharmonique de Berlin." Stéréo. Les danses slaves de Dvorak et le poème symphonique no : 6 de Liszt, sous la direction de Herbert van Karajan.

9.00 — CKGM : "Festival." Stéréo. "Un requiem allemand" de Brahms, avec les solistes, les choeurs et l'orchestre Philharmonique, sous la direction d'Otto Klemperer.

10.00 — CJFM : "Concert Hall." Des airs célèbres interprétés par la "New Symphony orchestra" de Londres, la Symphonie de Philadelphie, l'orchestre Philharmonique royal, et le violoniste Zino Francescatti.

11.30 — CKVL : "Festival d'Aldeburgh." Messe en ré mineur de Haydn; Ode à la mort de Holst, par la chorale et l'orchestre de la Société musicale de Cambridge.

DEMAIN MATIN

11.30 — CKVL : "L'orchestre du Hollywood Bowl." Stéréo. Danse hongroise no : 6 de Brahms; la Cumparsita de Rodriguez, le chant bohémien de Dvorak. Carmen Dragon au pupitre.

DEMAIN APRES-MIDI

2.00 — CJFM : "Album." Des airs connus par l'orchestre d'Alfred Newman, l'orchestre de Roger Loredo, celui de Franck Pourcel, les pianistes Whittemore et Lowe.

2.00 — CKVL : "Concerto." Stéréo. Le concerto no : 1 en sol mineur de Bruch. Van Cliburn et l'orchestre de Chicago, dirigé par Walter Hendl.

4.05 — CFCF : "Hootenanny". Aujourd'hui, "The Weavers", Pete Seeger et "The New Lost City Ramblers".

3.00 — CKVL : "Musique de chambre." Stéréo. Le trio en ré mineur op. 49 de Mendelssohn, par le pianiste Andre Previn, le violoniste Feri Roth et le violoncelliste Joseph Schuster.

Cotes morales des films à la TV

Voici les cotes morales des films présentés à la télévision, telles que préparées par l'Office Catholique National des techniques de diffusion.

CANAL 2
JEUDI
11.00 a.m.—"Amiral Canaris". Adultes et adolescents.
1.00 p.m.—"Lieutenant Rakoczi". Adultes et adolescents.
11.00 p.m.—"Assassins et voleurs". A déconseiller.

CANAL 10
12.45 p.m.—"Nuit de décembre". Adultes, des réserves.
8.30 p.m.—"Carmen de Grenade". Adultes, des réserves.
11.15 p.m.—"La porteuse de pain.

CANAL 2
VENDREDI
11.00 a.m.—"La course aux illusions". Adultes et adolescents.
1.00 p.m.—"Le fil à la patte". Adultes, des réserves.

CANAL 10
12.45 p.m.—"Le miroir au secret". Adultes et adolescents.

Lundi

"Ici Jean Lesage" de retour à CKAC

Après une courte interruption à l'occasion de la période des Fêtes, l'émission "Ici Jean Lesage" sera de nouveau portée à l'horaire de CKAC à partir de lundi prochain. Le premier ministre du Québec reviendra encore chaque semaine répondre aux questions de ses électrices, car on peut rappeler ici que l'émission "Ici Jean Lesage" s'adresse exclusivement aux femmes. M. Lesage a voulu, en effet, profiter de l'offre du poste de LA PRESSE pour tenter d'intéresser davantage les femmes à la politique.

Lundi prochain, M. Lesage s'entretiendra au téléphone avec Mme Hormidas Mailhot, de Ste-Julienne, et avec Mme Marielle Bouthillier, de la rue Mentana à Montréal. Ces deux personnes se verront alors offrir l'occasion de discuter avec M. Lesage de leur problème respectif et celui-ci tentera d'y apporter une solution.

La première émission de la nouvelle série hebdomadaire "Ici Jean Lesage" sera diffusée lundi prochain à 2 h. 30 p.m. sur les ondes de CKAC, bien entendu !

MID-TOWN TV
LOUEZ UN TV
1240 MANSFIELD
866-6669
SPECIAUX D'ICI LA FIN DU MOIS

LOUEZ
un nouveau 1964
PHILIPS
Console 23"

$15 PAR MOIS
MINIMUM 3 MOIS
OU LOUEZ $20 PAR MOIS
GRATIS : Service et livraison ville et banlieue
ESSAYEZ-LE AVANT DE L'ACHETER
PAIEMENTS APPLICABLES A L'ACHAT
AUCUNE COMPAGNIE DE FINANCE
Consolidated Radio Ltd.
51 ouest, MONT-ROYAL
288-3121

les films ce soir

NOTE : Les postes émetteurs se réservent le droit de modifier leurs horaires sans avis préalable.

11:00 a.m. — Canal 2 : "Amiral Canaris" (Allemand, 1955). Film biographique avec O. E. Hasse et Adrian Hoven. — L'histoire de Canaris, chef du contre-espionnage allemand, qui s'oppose à Hitler.

12:30 p.m. — Canal 6 : "Mission over Korea", avec John Hodiak et Maureen O'Sullivan.

12:45 p.m. — Canal 10 : "Nuit de décembre" (1941). Comédie sentimentale avec Pierre Blanchard et Renée Saint-Cyr. — Un grand pianiste vient près d'épouser la jeune fille née d'une ancienne liaison.

1:00 p.m. — Canal 2 : "Le lieutenant de Rakoczi" (1953). Film historique avec Tibor Bitskey et Eva Vass. — En 1708, des paysans hongrois appellent à l'aide des résistants pour se défendre des Autrichiens.

1.15 p.m. — Canal 12 : "The mad Doctor". Avec Basil Rathbone et Ellen Drew. — Un psychiatre débalancé mentalement, épouse des femmes riches et s'en défait par la suite.

8:30 p.m. — Canal 10 : "Carmen de Grenade". (Espagnol, 1957). Film d'aventures avec Sarita Montiel et Amedeo Nazzari. — Une chanteuse aux amours faciles se fera tuer en essayant de sauver la vie de son dernier amant.

11:00 p.m. — Canal 2 : "Assassins et voleurs" (1956). Comédie avec Jean Poiret et Michel Serrault. — Un assassin finit par tuer un cambrioleur qu'il avait fait condamner à sa place.

11:15 p.m. — Canal 10 : "La porteuse de pain" (1950). Mélodrame avec Vivi Giol et Jean Tissier. — Les nombreux malheurs d'une femme accusée à tort de meurtre.

11:00 a.m. — Canal 2 : (vendredi) — "La course aux illusions" (1948). Drame avec Anna Magnani et Massimo Girotti. — Aidé de son épouse, un jeune mécanicien en chômage réussit à se sortir d'un mauvais pas.

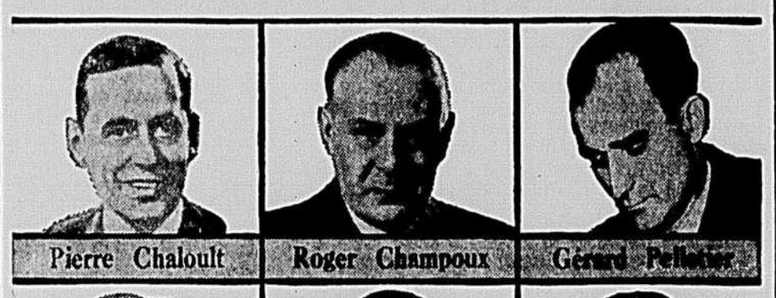
12:30 p.m. — Canal 6 : "No sad songs for me" avec Wendell Corey et Margaret Sullivan.

12:45 p.m. — Canal 10 : "Le miroir au secret" (Américain, 1957). Drame d'espionnage avec Ruth Roman et Sterling Hayden. — Un jeune Américain est mêlé à une affaire d'espionnage.

1:00 p.m. — Canal 2 : "Le fil à la patte" (Français, 1955). Comédie avec Noël-Noël et Bourvil. — Pour épouser une jeune fille, un comte doit rompre avec sa maîtresse.

1:15 p.m. — Canal 12 : "Dear Ruth" avec Joan Caulfield et William Holden. — Une adolescente correspond avec un soldat outre-mer et signe le nom de sa soeur aînée.

COMMENTAIRES DE...


Pierre Chaloult | Roger Champoux | Gérard Pelletier
Yves Michaud | Yvon Turcot | Jacques Morency

du lundi au samedi à 6 h. 40 p.m.

à CKAC

bien entendu !

150 SPÉCIALISTES DE L'INFORMATION À VOTRE SERVICE



Hôtesse de l'air...c'est merveilleux avec Air Canada!

Si vous aimez voir des gens...et les aider—avec le sourire! Si vous aimez les voyages, les endroits et les visages nouveaux...pourquoi ne pas envisager une carrière d'hôtesse de l'air avec Air Canada? C'est une carrière qui vous vaudra de grandes satisfactions. Les prochains cours de préparation commencent le 16 mars. Ne tardez donc pas. Les entrevues ont lieu dès maintenant. Renseignez-vous aujourd'hui même!

LES CANDIDATES doivent
- être bilingues (français et anglais)
- être célibataires
- être âgées de 20 à 26 ans
- mesurer entre 5'2" et 5'8"
- avoir un poids proportionnel à leur taille, sans dépasser 135 lb
- posséder une instruction du niveau secondaire.

Pour tous détails, passez au Service de Recrutement d'Air Canada, 40ième étage, Place Ville-Marie, Montréal—ou téléphonez: 874-4500.

VOYAGEZ À LA CANADIENNE PAR
AIR CANADA
TRANS-CANADA AIR LINES

COMMENCEZ AUJOURD'HUI! UN NOUVEAU MOYEN DE

GAGNER $100.-$500.

OU $1,000. EN ARGENT

PLUS DE PLAISIR!

PLUS DE PRIX!

avec le nouveau jeu Dominion

4-DE-SUITE *ou* 4-D'UNE-SORTE

NOMBREUX MOYENS DE GAGNER!

55 MOYENS DE GAGNER!



Voici votre chance de gagner $100, $500, ou même $1,000 en argent! Il s'agit d'un nouveau jeu très amusant à jouer! Vous obtenez gratis une carte "4 de suite" ou "4 d'une sorte" chaque fois que vous magasinez au DOMINION! Ces cartes de valeur sont fournies en quatre couleurs différentes — ROUGE, VERT, BLEU et NOIR. Apportez votre carte chez vous et trempez-la dans l'eau. L'un des numéros ou l'une des lettres suivants apparaîtra dans deux coins de la carte.

2-3-4-5-6-7-8-9-10-J-Q-K-A

COLLECTIONNEZ "4 DE SUITE"

Collectionnez toute série de quatre de suite (comme ci-dessus) de 2-3-4-5 à 10-J-Q-K, *toutes les cartes imprimées de la même couleur*, et vous gagnerez..... **$100**

Collectionnez J-Q-K-A, *toutes les cartes imprimées de la même couleur*, et vous gagnerez.... **$500**

COLLECTIONNEZ "4 D'UNE SORTE"

Collectionnez quatre cartes du même chiffre, et *chaque carte imprimée d'une couleur différente* (rouge, vert, bleu et noir) et vous gagnerez.... **$100**

Collectionnez quatre cartes de la même lettre, *et chaque carte imprimée d'une couleur différente* (rouge, vert, bleu et noir) et vous gagnerez.... **$500**

BONI! Si le mot BONI apparait, vous gagnerez $2.00 et une autre carte.

GRAND PRIX! Lisez les renseignements au verso de la carte pour savoir comment vous pouvez gagner. **$1,000**

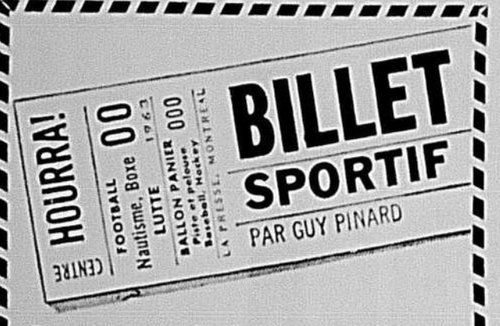


Obtenez votre CARTE GRATUITE au Dominion

Essayez ces 55 moyens de gagner—

De 2-3-4-5 à J-Q-K-A, il existe 10 différentes séries gagnantes dans chacune des quatre couleurs, soit un total de 40 moyens différents d'obtenir 4-DE-SUITE. A partir de quatre 2 (de différentes couleurs) jusqu'à quatre A (de différentes couleurs), il existe 13 façons d'obtenir 4-D'UNE-SORTE! Il existe aussi des BONI de $2.00 à gagner, en plus d'un grand prix de $1,000 — soit un total de 55 moyens de gagner!

DOMINION



A quand le prochain bluff publicitaire ?

Il semble que la meilleure façon de défrayer la manchette des pages sportives des journaux de la métropole, en ce début d'année, c'est de dévoiler publiquement son intention bien arrêtée d'installer à Montréal une autre équipe professionnelle de football.

C'est là une vogue lancée par Marc Pilon, il y a quelque temps, mais comme une dépêche en provenance de San Diego ne faisait pas mentiton de Montréal parmi les villes officiellement intéressées à obtenir une franchise dans la ligue Américaine, il faut croire que son projet n'était pas sérieux.

En fait, les seuls groupes qui ont fait applicattion, toujours selon l'agence UPI, sont ceux qui représentent Philadelphie, Portland, la Nouvelle-Orléans, et Cincinnati. Et d'un !

Hier, un autre groupe, avec l'excellent découvreur de talent J. L. Albrecht servant comme "intermédiaire", a demandé une franchise, dans la ligue United cette fois.

Malheureusement, nul ne connait les promoteurs qui font partie du groupe, mais à tout événement, disons que le personnel d'instructeurs comprendrait Sam Etcheverry et Indian Jack Jacobs. Il faut donc croire que leur demande est plus sérieuse que celle de Pilon, et ils connaitront leur sort à l'issue de l'assemblée de la ligue, qui aura lieu samedi, à Columbus.

Même si présentement, les observateurs ne croient pas en la possibilité d'un tel club à Montréal strictement en étudiant les exigences du circuit, Albrecht et le président Ted Workman verraient d'un bon oeil la création d'une telle équipe, dans la métropole.

"Pour moi, une équipe de la ligue Américaine représente un compétiteur, mais une équipe de la ligue United devient en quelque sorte une filiale, et je ne m'y objecterais pas" a déclaré le président Workman, hier soir. Toutefois, ce dernier n'a pas voulu dire s'il accepterait d'aider financièrement la formation de l'équipe.

Albrecht, pour sa part, croit que la formation d'une telle équipe "aiderait le football canadien."

"Je crois que ce serait une excellente chose si on prend soin d'établir l'équipe sur des bases solides. Les clubs de l'est du pays en profiteraient encore plus, car ils pourraient y optionner les joueurs qu'ils ne peuvent garder dans leur alignement, ou qui ont besoin d'un peu plus d'expérience."

Il est difficile de prévoir si le groupe obtiendra une franchise, mais le commissaire George Gareff a confirmé qu'il a en sa possession une demande d'admission. Et de deux !

Donc, à vous de tenter votre chance, mais en attendant peut-être que tous ces aspirants à la formattion d'une deuxième équipe à Montréal pourraient se grouper pour lever la première pelletée de terre du futur stade ... si futur stade il y a !

Claridge viendrait étudier à McGill

Une autre dépêche, en provenance de Lincoln, au Nebraska, celle-là, permet d'espérer que le quart-arrière Dennis Claridge, de l'Université du Nebraska, portera l'uniforme des Alouettes la saison prochaine.

Claridge a affirmé à un rédacteur sportif qu'en aucun temps et pour aucune considération il n'acceptera de sacrifier ses études en art dentaire pour une carrière dans le football professionnel. Avant d'accepter une offre, l'excellent quart-arrière s'assurera qu'il pourra poursuivre ses études dans la ville de son choix. Déjà, les Raiders d'Oakland ont abandonné l'espoir de l'aligner. Reste donc Green Bay et les Alouettes.

Hier, le président Workman a avoué avoir parlé de l'université McGill à Claridge, et ce dernier devait s'enquérir de ses chances de poursuivre ses études à McGill tout en portant l'uniforme des Alouettes. On sait que la faculté d'Art dentaire, à McGill, a une renommée internationale, mais les aspirants doivent conserver un dossier scolaire exceptionnel avant d'y être inscrits.

Les chances des Alouettes sont donc toujours bonnes, même si Claridge a affirmé qu'il aimerait mieux demeurer aux Etats-Unis s'il parvenait à concilier la poursuite de ses études et une carrière dans le football professionnel.

Worsley à son poste demain

QUEBEC, (PC) — Le gardien de buts Gump Worsley s'est entraîné avec les As de Québec, hier, et sera en mesure de reprendre son poste demain soir à Baltimore.

Une fièvre intestinale avait empêché Worsley de participer à la joute de mardi contre les Reds de Providence.

Lors d'une victoire de 3-2 mardi, c'est Jean-Guy Morrissette qui gardait les buts des As.

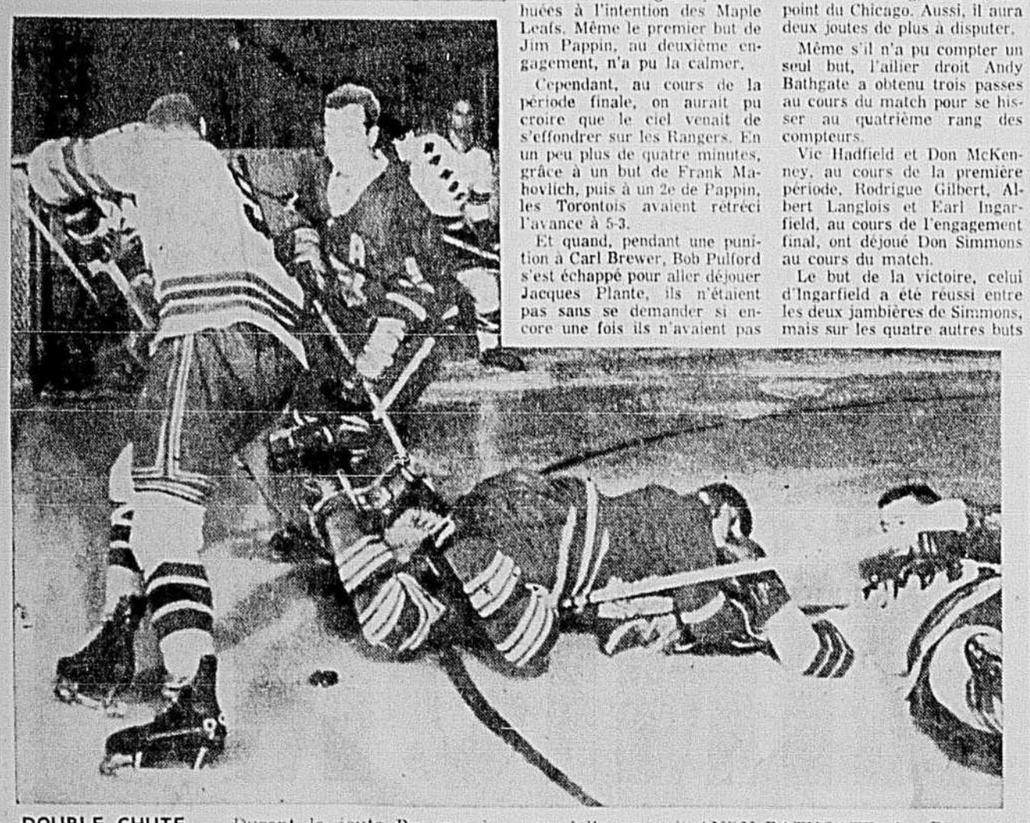
Trois joueurs sont sur un pied d'égalité en tête des compteurs de la Ligue Américaine, avec 45 points.

Il s'agit de Wayne Hicks, des As, Willie Marshall, des Reds de Providence et Fred Glover, des Barons de Cleveland. Hicks est celui qui a marqué le plus de buts, 23.

Les Binkley, du Cleveland, domine chez les gardiens de buts avec une moyenne de 2.59 et trois blanchissages.

LES MENEURS

	B	A	Pts
HICKS, Québec	23	22	45
MARSHALL, Provid.	20	25	45
GLOVER, Cleveland	13	32	45
LUNDE, Buffalo	22	21	43
STRATTON, Pittsburgh	8	32	40
BRILLANT, Providence	22	18	40
BALUIK, Providence	15	24	39
BARTLETT, Providence	13	26	39
MORTSON, Québec	14	25	39



DOUBLE CHUTE — Durant la joute Rangers à Toronto, hier soir, moments de grande activité devant le filet des Rangers. Le joueur d'avant DAVE KEON tombe ici sur le bâton du joueur de défense LARRY CAHAN, des Rangers. A la poursuite de la rondelle, on voit ANDY BATHGATE, des Rangers, et DICK DUFF, des Maple Leafs. En arrière, le joueur de défense JIM NEILSON, des Rangers, et le capitaine GEORGE ARMSTRONG, des Leafs. Les Rangers l'emportaient, 5-4.

Téléphoto PC



UN RARE SUCCES DE LA DEFENSIVE DU CANADA — Pour une rare fois au cours de la joute, le gardien canadien SETH MARTIN a obtenu de l'aide de sa brigade défensive, et il a pu empêcher le joueur soviétique VLADIMIR YURZINOV de compter en cette occasion. L'URSS n'a fait qu'une bouchée des porte-couleurs du Canada, avec une victoire de 8-1.

Téléphoto AP

En marge de l'élection au trophée Calder

"J'aurais souhaité plus de votes pour Harper" - Blake

Après une victoire, surtout une victoire aux dépens des meneurs, on peut être assuré que l'instructeur Toe Blake n'effectuera pas de changement dans son alignement. Le Canadien rencontre ce soir les Black Hawks de Chicago, au Forum.

En raison de la victoire des Rangers aux dépens des Maple Leafs de Toronto, hier soir, la joute de ce soir revêt une plus grande importance pour le Canadien. S'il l'emporte, non seulement passera-t-il seul en deuxième place, mais encore se rapprochera-t-il à un seul point des Hawks et de la première position. Et le Tricolore aura deux joutes en mains !

Blake, puisqu'il est question de lui, était un homme heureux hier. Il savourait encore le plaisir que lui avait procuré la nomination de Jacques Laperrière, John Ferguson et Terry Harper, dans cet ordre, chez les candidats au trophée Calder, remis annuellement à la meilleure recrue de l'année.

"Tous trois ont magnifiquement bien joué pour nous depuis le début de la saison et un pilote serait bien difficile s'il ne se réjouissait pas. Je suis bien content pour Laperrière et Ferguson, mais j'aurais cru que Harper se serait mérité plus de votes", a commenté Blake.

De même, le mentor du Canadien s'est dit satisfait du choix des étoiles. "Il n'y a rien à critiquer sur la première équipe. Quant à la deuxième, plusieurs joueurs ont reçu très peu de votes de plus que les autres. Par exemple, Bobby Baun, du Toronto, ne devance les Laperrière, J.-C. Tremblay, Harper et Talbot que par peu. N'importe lequel des quatre qui connaitrait une bonne deuxième demie pourrait se classer sur la deuxième équipe", a déclaré Blake.

Il a aussi rendu hommage à Jean Béliveau, gagnant du trophée Hart. Une autre cause de satisfaction pour Blake : la tenue de Jean-Guy Morrissette comme gardien de buts des As de Québec, mardi soir, contre les Reds de Providence.

Morrissette a remplacé Worsley, malade, et il a aidé les As à vaincre les Reds, 3 à 2. "Et dire qu'on reprochait au Canadien de ne pouvoir compter sur de bons gardiens", a dit Blake, "Morrissette manque un peu d'expérience et d'occasions de se faire valoir, mais nous savons que, le moment venu, il saura nous rendre de précieux services."

Du côté des Hawks, en l'absence de Howie Young, dont la suspension ne prendra fin que dimanche, c'est Aut Erickson qui jouera. Il porte le numéro 12. Les Hawks ont aussi cédé l'ailier Murray Hall au club St-Louis, de la ligue Centrale. Chicago a rappelé par ailleurs Phil Esposito.

Les spectateurs auront l'occasion de voir une pléiade d'étoiles sur la glace. Si les deux pilotes envoient les mêmes joueurs que dimanche dernier à Chicago, pour le début de la joute, on verra Glenn Hall comme gardien de buts, Pierre Pilote et Elmer Vasko, Ken Wharram et Stan Mikita, cinq joueurs des Hawks choisis sur l'une ou l'autre des deux équipes d'étoiles, et Jean Béliveau et Jacques Laperrière, le premier centre de la 1ère équipe et aspirant logique au trophée Hart ; le second, meneur dans la course au trophée Calder.

LES COMPTEURS LHN

	B	A	Pts
Mikita, Chicago	23	33	56
Béliveau, Canadien	18	35	53
Hull, Chicago	28	24	52
Bathgate, New York	12	32	44
Wharram, Chicago	24	19	43
Howe, Détroit	14	25	39
Goyette, New York	13	26	39
Mahovlich, Toronto	18	20	38
Hay, Chicago	14	22	36
Gilbert, New York	15	20	35
Keon, Toronto	12	22	34
Oliver, Boston	13	19	32
Rousseau, Canadien	11	21	32
Henry, New York	18	13	31
Pilote, Chicago	4	26	30
McDonald, Chicago	11	18	29
Pulford, Toronto	11	18	29
Kelly, Toronto	5	24	29
Balon, Canadien	17	11	28
Richard, Canadien	10	16	26
G. Tremblay, Canadien	15	10	25
Delvecchio, Détroit	11	14	25
Geoffrion, Canadien	11	14	25
Horton, Toronto	8	16	24
Bucyk, Boston	7	17	24
Armstrong, Toronto	15	8	23
Ferguson, Canadien	12	11	23
Williams, Boston	8	15	23
Prentice, Boston	13	9	22
McKenney, New York	6	14	20
Howell, New York	3	17	20
Hadfield, New York	11	8	19
Barkley, Détroit	7	12	19
Fonteyne, New York	6	13	19
Backstrom, Canadien	5	14	19
Neilson, New York	3	16	19
Ingarfield, New York	9	9	18
Kurtenbach, Boston	7	11	18
Ullman, Détroit	7	11	18
Provost, Canadien	6	12	18
MacNeil, Chicago	4	14	18
P. MacDonald, Détroit	9	8	17
Shack, Toronto	9	8	17
A. Pronovost, Détroit	6	11	17
MacGregor, Détroit	5	12	17
Duff, Toronto	7	9	16
Johnson, Boston	3	13	16
Laperrière, Canadien	1	15	16
Nevin, Toronto	6	9	15
Jeffrey, Détroit	6	9	15
Marshall, New York	7	7	14
Stanley, Toronto	4	10	14
Baun, Toronto	3	11	14
Harris, Toronto	3	11	14
Martin, Détroit	8	5	13
J.-C. Tremblay, Canadien	4	9	13
Gadsby, Détroit	2	11	13
Mohns, Boston	2	11	13

Les Rangers aident la cause du Canadien en gagnant à Toronto

TORONTO, (PC) — Il semble qu'il n'y ait rien de plus malsain pour les Rangers de New York que le fait de posséder une avance confortable au cours d'un match.

Dimanche dernier, avec déjà quatre victoires consécutives à leur dossier, ils avaient pris une avance de 3-1 sur les Red Wings de Détroit, seulement pour voir ces derniers les devancer, 5-3, au pointage final.

Hier, ils sont venus à un but de se faire jouer le même tour une deuxième fois.

En 34 minutes de jeu, ils avaient déjà pris une avance de 5-0, et la foule de 14,007 spectateurs ne ménageait pas ses huées à l'intention des Maple Leafs. Même le premier but de Jim Pappin, au deuxième engagement, n'a pu la calmer.

Cependant, au cours de la période finale, on aurait pu croire que le ciel venait de s'effondrer sur les Rangers. En un peu plus de quatre minutes, grâce à un but de Frank Mahovlich, puis à un 2e de Pappin, les Torontois avaient retréci l'avance à 5-3.

Et quand, pendant une punition à Carl Brewer, Bob Pulford s'est échappé pour aller déjouer Jacques Plante, ils n'étaient pas sans se demander si encore une fois ils n'avaient pas vendu "la peau de l'ours" avant de l'avoir tué.

Malgré tout, ils sont parvenus à éviter l'échec, et du même coup, ils aidaient leur cause et celle du Canadien.

Ils ont en premier lieu aidé leur propre cause, car cette victoire leur a permis de s'approcher à cinq points des Red Wings de Détroit, du 4e rang et de la dernière place pour participer aux séries éliminatoires.

Ils ont également aidé la cause du Canadien, car si ce dernier parvient à triompher des Black Hawks de Chicago, ce soir au Forum, il occupera seul le deuxième rang, et à un seul point du Chicago. Aussi, il aura deux joutes de plus à disputer.

Même s'il n'a pu compter un seul but, l'ailier droit Andy Bathgate a obtenu trois passes au cours du match pour se hisser au quatrième rang des compteurs.

Vic Hadfield et Don McKenney, au cours de la première période, Rodrigue Gilbert, Albert Langlois et Earl Ingarfield, au cours de l'engagement final, ont déjoué Don Simmons au cours du match.

Le but de la victoire, celui d'Ingarfield a été réussi entre les deux jambières de Simmons, mais sur les quatre autres buts des vainqueurs la défensive des Maple Leafs n'a rien fait qui vaille.

Au cours de la joute, Plante a effectué 35 arrêts contre 19 pour Simmons.

Ce soir, outre le match Canadien-Chicago, les Red Wings de Détroit affronteront les Bruins, à Boston.

NEW YORK — Buts : Plante. Défenses : Howell, Langlois, Cahan, Neilson, Johns. Avants : Bathgate, Ingarfield, Hadfield, Meissner, Fonteyne, McKenney, Richardson, Goyette, Henry, Marshall, Gilbert.

TORONTO — Buts : Simmons. Défenses : Horton, Stanley, Baun, Brewer, Douglas. Avants : Kelly, Mahovlich, Pappin, Shak, Stewart, Keon, Duff, Armstrong, Harris, Nevin.

Arbitre : Buffey. Juges de lignes : Pavelich, Smith.

PREMIERE PERIODE

1—New York, Hadfield (11e) (Bathgate, Cahan) 0:35
2—New York, McKenney (6e) (Bathgate) 13:58
Punitions : Cahan 4:42 et 15:23.

DEUXIEME PERIODE

3—New York, Gilbert (15e) (Henry, Goyette) 2:09
4—New York, Langlois (4e) (Bathgate, Howell) 5:45
5—New York, Ingarfield (9e) (Howell, Langlois) 14:39
6—Toronto, Pappin (7e) (Shack, Kelly) 16:49
Punitions : Baun 5:08, Mahovlich 12:22.

TROISIEME PERIODE

7—Toronto, Mahovlich (18e) (Pappin) 1:30
8—Toronto, Pappin (8e) (Duff, Keon) 4:33
9—Toronto, Pulford (11e) 8:25
Punitions : Brewer 7:36, Baun 16:53.

ARRETS

Plante	11	13	11—35
Simmons	5	8	6—19

LE VENDEUR DU MOIS chez PARK AVENUE CHEVROLET Ltée



M. ROGER LATOUR

qui durant Décembre a remporté le Trophée du Président Norman Hébert pour son volume de ventes sur les autos CHEVROLET, CHEVELLE, CHEVY II, OLDSMOBILE, CORVAIR et ENVOY, chez PARK AVENUE CHEVROLET Ltée

Présage de ce que sera le tournoi olympique?

Humiliant revers de 8 à 1 aux mains de l'équipe soviétique

MOSCOU. (PA) — Faisant preuve de beaucoup de rapidité et d'un beau jeu de passes, l'équipe olympique de l'URSS a défait celle du Canada, 8-1, en match hors concours, hier.

Environ 15,000 Moscovites ont assisté au match, et ils ont manifesté leur satisfaction à maintes reprises devant le jeu de leurs favoris qui ont complètement déclassé leurs rivaux. C'est un but de Marshall Johnston, à la période médiane, qui a sauvé les Canadiens de l'humiliation d'un blanchissage.

Les Canadiens étaient arrivés à Moscou plus tôt dans la journée, et ils ont paru fatigués à la suite d'une longue envolée. Cependant, leur instructeur, le R. P. David Bauer, n'a pas voulu offrir aucune excuse pour la défaite des siens.

Le Père Bauer, qui enseigne au collège St-Marc, en Colombie-Britannique, a déclaré : "Quand vous encaissez un revers de 8-1, que pourriez-vous dire de bon ?"

"Les Soviétiques ont mieux joué. Nous avons été faibles dans tous les domaines, exception faite peut-être de notre gardien de but."

Le gardien Seth Martin, de Trail, a été le seul Canadien à recevoir quelques applaudissements de la foule évidemment partisane.

Sort décidé rapidement

A la première période, les Soviétiques ont pris une avance de 3-0, et ils l'ont portée à 5-1 après 40 minutes de jeu.

L'aréna où le Canada a disputé son match est plus large de 12 pieds que la majorité des patinoires du Canada.

Terry O'Malley, Terry Clancy et Gary Begg n'ont pas participé au match.

Le Père Bauer a manifesté l'espoir que ses hommes feront mieux quand ils affronteront les Soviétiques à nouveau demain.

"Je ne veux offrir aucune excuse pour le match de ce soir", a déclaré l'instructeur des Canadiens, "et je ne veux rien dire qui pourrait ternir la performance des Soviétiques. Nos joueurs sont jeunes, et cette expérience leur sera profitable."

On sait que les Jeux Olympiques débutent à Innsbruck, en Autriche, le 27 janvier.

Cette défaite du Canada était sa première depuis son arrivée en Europe. Ils ont vaincu deux clubs allemands, le E.V. Fuessen, 9-5 et 4-1, puis le Erc Mannheim, 13-0. A Genève, contre un club formé de professionnels canadiens, ils ont fait match nul, 4-4.

Parmi les spectateurs, on remarquait la présence du cosmonaute Yuri Gagarine.

Verra-t-on jamais un omnium de Wimbledon?

LONDRES. (UPI) — Les officiels du tennis anglais n'ont pas complètement abandonné l'espoir de faire du tournoi de Wimbledon un "omnium" ouvert tant aux amateurs qu'aux professionnels, aussi présenteront-ils un autre plan qui, espèrent-ils, sera accepté par l'Association de tennis d'Angleterre.

Les officiels de Wimbledon tentent depuis 1960 d'apporter le changement préconisé, mais les associations américaine et australienne s'y opposent vivement.

Par contre, la Fédération internationale de tennis étudiera le plan lors de sa réunion, le 7 juillet, à Vienne.

Les Anglais semblent convaincus cependant qu'ils n'obtiendront pas gain de cause, même si la France les appuiera fort vraisemblablement.

Ligue Nationale

AUJOURD'HUI

Chicago à Canadien
Détroit à Boston

HIER

Rangers 5, Toronto 4

JOUTES GAGNEES ET PERDUES

	Chi.	Can.	Tor.	Dét.	NY.	Bos.	Vic.
Chicago	—	5	5	3	5	4	22
Canadien	2	—	2	5	6	5	20
Toronto	2	4	—	5	4	6	21
Détroit	3	1	2	—	4	5	15
New York	2	1	2	4	—	4	13
Boston	3	0	2	1	2	—	8
Défaites	12	11	13	18	21	24	99

JOUTES NULLES

	Can.	Dét.	Bos.	Chi.	NY.	Tor.	Tot.
Canadien	—	2	3	2	0	1	8
Détroit	2	—	1	2	1	1	7
Boston	3	1	—	1	2	1	8
Chicago	2	2	1	—	1	1	7
New York	0	1	2	1	—	2	6
Toronto	1	1	1	1	2	—	6
Total	8	7	8	7	6	6	42

LE CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Chicago	41	22	12	7	132	95	51
Toronto	40	21	13	6	119	99	48
Canadien	39	20	11	8	124	103	48
Détroit	40	15	18	7	101	119	37
New York	40	13	21	6	118	134	30
Boston	40	8	24	8	82	126	24



FINLANDAIS FETE A NEW YORK — Jouissant d'une santé florissante et souriant à la pensée de ses exploits passés, PAAVO NURMI, le plus grand coureur de longues distances d'il y a environ 40 ans, le Finlandais qui avait gagné sept médailles d'or aux Olympiques et établi un grand nombre de records, est de passage à New York. Agé de 66 ans, on dit qu'il est un homme d'affaires prospère dans son pays.

MAGASINS OUVERTS LE JEUDI ET LE VENDREDI SOIR

VENTE 1/2 ANNUELLE!

Portez à votre compte ... jusqu'à 40 semaines pour payer!

COMPLETS 2 PANTALONS
tout laine
Pour hommes, à prix de grand rabais
$69.50 REG. $49.90

Paletots
laine et cachemire
Modèles, tissus et coloris les plus nouveaux
REG. $55.00 $39.90

"SUBURBANS"
Longueurs 38" et 40". Tissu laminé, laine importée, col en similifourrure. Doublure tout laine et matelassée.
REG. $45.00 $27.98

CHANDAILS
Rég. $13.95 $9.98

VESTONS
SPORT
Rég. $29.50 $24

VESTES DE SKI
Rég. $20.00 $14.98
Réversibles, nylon, col roulé ou courant. Capuchon à glissière ou se roulant. Matelassé, piqûres diverses.

CHEMISES DE TOILETTE
SPORT OU TRICOT
Rég. $6.00 $2.98

CHAUSSETTES
laine, aussi extensibles
Rég. $1.50 98¢

CHAPEAUX
feutre de fourrure
Rég. $11.50 $7.98

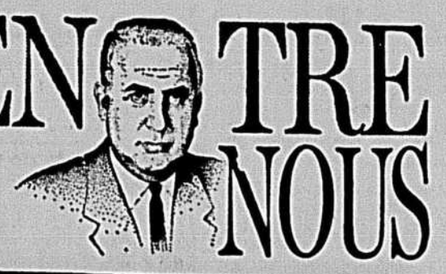
★ Vêtements et articles pour garçons à grands rabais!

Grover's

Achetez en toute confiance — Service et qualité depuis 1917

• Place Versailles
• Centre d'achats Dorval
• Centre d'achats Normandie
• Centre d'achats Wilderton
• Centre d'achats Laurier
• Centre d'achats Châteauguay
• 1551, av. Mont-Royal est
• 900, rue Ste-Catherine ouest
• 5251, ch. Reine-Marie
• Centre d'achats Fleur de Lys — à Québec
• 3939, rue Wellington
• 6832, rue St-Hubert
• 1101, rue Ste-Catherine est

EN TRE NOUS



PAR MARCEL DESJARDINS

Comment la pêche devient un véritable guide touristique

Tout jeune encore, alors qu'il passait ses vacances d'été sur une ferme dans les Laurentides, Richmond Pelletier aimait déjà la pêche. A dix, douze ans, il goûtait les plaisirs d'un sport que la plupart des gens n'apprennent à connaître qu'au moment où ils sont devenus adultes et, parfois, à un âge avancé. Les années n'ont aucunement refroidi son enthousiasme car il attribue à la pêche et de même à la chasse le fait d'avoir parcouru la province en tous sens. "Et la visiter dans toutes ses régions, c'est mieux la connaître, c'est apprendre combien elle est belle, c'est l'aimer" ! s'exclame ce pionnier de la vie en plein air chez nous.

Par avion, par train, par eau, par automobile, Pelletier estime faire entre 35,000 et 40,000 milles tous les ans au Québec. Il n'accomplit pas ces voyages dans le but de se croire l'homme qui voyage le plus à travers la province, de revendiquer des records de distance. C'est tout simplement qu'il se fait un devoir et aussi un plaisir de visiter toutes les organisations et les clubs de pêche du Québec, d'aller pêcher ici et là avec des gens de l'endroit, de causer avec eux de ce sport et de connaître leurs opinions sur le sujet, d'apprendre à mieux connaître leurs problèmes, d'enquêter sur la situation prévalant à chacune des places.

Il y a un détail qui l'a charmé : les expressions pittoresques dans la bouche des pêcheurs, des expressions qu'il a eu la surprise de trouver plus tard dans de vieux manuels de France. Et puis, il y a ce langage imagé d'une foule d'adeptes de la pêche, langage qui pourrait possiblement offenser les puristes mais qui a éveillé chez lui une certaine curiosité qui l'a amené à faire enquête sur les origines de nombreux mots entendus. Il a appris un peu à travers ces mots, ces expressions, ces phrases, une partie de l'histoire de certaines régions.

Ce qui l'a également réjoui au cours de ses tournées, c'est de constater de visu combien cet esprit d'hospitalité, qui caractérisait nos ancêtres, est encore à l'honneur dans maintes régions. Les pêcheurs, en autant qu'ils n'arrivent pas dans une localité en conquérants, sont accueillis de façon très sympathique. Pelletier soutient qu'il pourrait raconter plusieurs anecdotes pour prouver le désir des gens de nombreuses régions de rendre agréable le séjour des pêcheurs chez eux.

C'est à l'occasion du déjeuner de samedi prochain, au Centre sportif Paul Sauvé, qui marquera le 10e anniversaire de fondation du club de pêche Molson, que Pelletier nous faisait part hier de ses impressions. Il avoue qu'il avait toujours rêvé d'un tel club mais que c'est à la lecture d'une revue de pêche et de chasse américaine, qui organisait un concours de pêche à travers l'Amérique, que son idée se concrétisa. Il eut pour l'encourager dans son projet Gaétan Benoit, ancien chroniqueur à La Patrie, mort tout récemment et Alfred Legendre, secrétaire de la Fédération des chasseurs et des pêcheurs du Québec.

Mais son projet ne serait demeuré qu'une idée géniale sans lendemain si ses employeurs, les dirigeants de la brasserie, n'avaient réagi favorablement dès qu'il leur eut fait part de son rêve en insistant que c'était là un service au public de la province.Leur première contribution fut une somme de $25,000 qui est devenue avec les années un montant de $90,000. Une autre somme égale est versée aux agents de la compagnie pour développer le goût de la pêche et prêcher l'idée de la conservation dans les divers districts.

"Nous imprimons les dépliants de l'Association, les cartes de membres des clubs et des associations, des cartes géographiques, des circulaires. Nous avons fondé une cinémathèque, produit un film et nous en avons d'autres en perspective. Nous voyons à trouver des conférenciers aux clubs de pêche et de chasse. Nous publions des brochures sur l'importance de la conservation, sur les multiples variétés de poissons", de dire Pelletier.

Puis, continuant, il ajoute : "Notre concours de pêche a fourni au gouvernement des statistiques très précieuses car les participants devaient nous faire connaître le nom du poisson capturé, l'endroit, l'heure, les conditions atmosphériques, enfin mille et un autre renseignements qui peuvent être utiles au ministère.

"Nous nous proposons d'établir dès cette année un bureau d'informations pour les touristes aussi bien que pour les gens d'ici sur les endroits de pêche, les accommodations, la façon de se rendre à ces endroits, les règlements de pêche. Ce bureau d'informations fournira également tous les renseignements sur le camping." Et Pelletier de faire remarquer : Vous savez que nous vivons au royaume de la pêche et de la chasse dans notre beau Québec".

Pelletier se défend bien cependant de prétendre que le club de pêche Molson soit le seul responsable du développement de la pêche chez nous au cours des dix dernières années. De nombreuses grandes sociétés industrielles et plusieurs organismes de ce sport ont contribué à son essor.

Le vétéran pêcheur se dit particulièrement fier du concours annuel de conservation organisé par la brasserie pour laquelle il travail. Car il estime que c'est dans cette direction que doit être orienté l'effort de tous et de chacun au cours des prochaines années. Il croit que ce travail doit commencer chez les jeunes qui fréquentent l'école jusque chez les membres des clubs, des associations et dans le grand public en général. Pour que l'on soit imbu de cet esprit de conservation, il faut connaitre la pêche, les multiples variétés de poissons que l'on trouve dans nos lacs et rivières et différents aspects de ce sport qui devraient être plus connus des jeunes et des moins jeunes. La conservation est à son avis un état d'esprit qu'il faut développer, une habitude de principes qu'il est nécessaire d'acquérir et de respecter.

Et Pelletier de terminer par une anecdote. Un jour qu'il survolait un lac dans un hydravion privé en compagnie du directeur d'une grande firme, il s'informa auprès de son hôte si ce qu'il croyait apercevoir sur les bords de la nappe d'eau étaient des camps ou des tentes. "Mais c'est notre territoire privé et personne ne peut pêcher", de riposter l'homme. Mais tout de même piqué par curiosité, il jeta un regard en bas et soudainement il cria au pilote d'amerrir sur le lac. "Mais ce sont bien des tentes", s'écria-t-il en s'adressant à Pelletier.

Il y avait bien trois tentes sur les bords du lac et deux hommes qui dormaient profondément. Mais ces derniers étaient des guides qui avaient accompagné sur les lieux des géomètres autorisés à effectuer des recherches.

"Est-ce que la pêche est bonne dans le lac ?", de demander Pelletier.

"Extraordinaire, fameuse", de répondre les deux guides.

"Allons-y", de dire Pelletier à son invité.

"Mais attendez un moment afin que nous allions voir si la pêche est bonne à ce moment de la journée", de remarquer l'un des guides qui revenait quelques instants plus tard avec un calendrier des pêcheurs. Il ajoutait : "oui, l'heure est excellente".

"Vous l'aimez ce calendrier, vous y croyez", de dire Pelletier.

"Il ne se trompe jamais", de retorquer le guide.

"L'avez-vous bien lu, l'avez-vous regardé au grand complet", de continuer Pelletier.

L'homme fit un signe affirmatif de la tête pendant que lui et son compagnon feuilletaient le calendrier. Subitement, l'un d'eux, relevant la tête, s'écria : "mais monsieur, c'est votre calendrier. Voyez votre photo. Vous êtes, n'est-ce pas monsieur Pelletier ?"

"C'était en vérité mon calendrier", de nous dire Pelletier," mais je vais vous avouer que je n'avais nul besoin d'un calendrier pour savoir que la pêche était bonne à ce moment dans ce lac. C'était en effet l'un de ces lacs où je pense que la pêche doit être bonne à ce moment dans ce lac. C'était en effet l'un de ces lacs où je pense que la pêche doit être bonne 24 heures par jour !"

$8,000 — $12,000

Nous voulons rencontrer un homme intéressé à faire $8,000.00 à $12,000.00 par an.
Cette personne devra avoir une éducation du niveau secondaire, être âgé de 25 à 40 ans, avoir l'ambition nécessaire pour progresser dans notre organisation.

Il est très important de répondre avant le 20 janvier 1964 à :

CASE 9415 LA PRESSE

Joutes de hockey

AUJOURD'HUI

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO
Canadien Jr à Peterborough
Kitchener à Hamilton

LIGUE METROPOLITAINE Sr
Pompiers à St-Jérôme, 8 h. 30

LIGUE METROPOLITAINE Jr "A"
Lachine à Rosemont — 8 h. 30
Verdun à Maisonneuve — 8 h. 15
Palestre N. à Mtl-Nord — 8 h. 30

LIGUE MONTREAL Jr
Mtl-Nord à St-Michel — 8 h.
Sts-Martyrs à Ville d'Anjou — 9 h. 30

LIGUE INTER-CITES Jr
Canadien à St-Laurent — 9 h. 30

LIGUE METROPOLITAINE Jr "B"
LaSalle à Ahunt.-Imm. — 7 h.
Lachine à St-Laurent — 8 h.

LIGUE PROVINCIALE Jr
T.-Rivières à Victoriaville

HIER

LIGUE AMERICAINE
Hershey 6, Pittsburgh 2

LIGUE CENTRALE
St-Louis 7, St-Paul 3
Omaha 6, Cincinnati 2

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO
Niagara Falls 3, Toronto 5

LIGUE METROPOLITAINE Sr
Lachine 2, Pompiers 1
CN 9, Boisclair 3

LIGUE METROPOLITAINE Jr "A"
Mtl-Nord 3, Laval 2

LIGUE PROVINCIALE Jr
As 6, Citadelles 7

LIGUE INTERCOLLEGIALE
Section Intermédiaire
MSL 1, Montréal 2

LIGUE AMERICAINE
Division Est

	G	P	N	P	C	Pts
Québec	22	19	0	146	138	44
Hershey	21	17	1	122	128	43
Baltimore	19	23	2	117	138	40
Providence	16	20	3	147	137	35
Springfield	13	22	1	114	142	27

Division Ouest

	G	P	N	P	C	Pts
Cleveland	22	14	3	132	101	47
Pittsburgh	22	16	1	130	111	45
Rochester	20	14	0	130	99	40
Buffalo	12	22	3	98	142	27

LIGUE CENTRALE

	G	P	N	P	C	Pts
Omaha	27	7	4	161	100	58
St-Louis	18	18	7	174	154	42
Minneapolis	18	18	5	155	153	41
St-Paul	18	21	2	125	132	38
Cincinnati	7	24	6	101	177	20

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

	G	P	N	P	C	Pts
Toronto	27	4	5	212	120	59
Canadien Jr	22	10	3	182	117	47
Peterborough	17	12	6	110	117	40
N.-Falls	16	13	4	124	100	36
St-Cathar.	15	15	4	148	148	34
Oshawa	11	19	6	137	151	28
Hamilton	6	23	5	112	168	17
Kitchener	5	23	5	77	181	15

LIGUE METROPOLITAINE Sr

	G	P	N	P	C	Pts
Boisclair	11	7	2	86	88	24
C. N.	9	9	1	68	74	19
St-Jérôme	8	9	2	76	101	18
Lachine	7	9	3	81	68	17
Pompiers	7	9	2	73	53	16

LIGUE METROPOLITAINE Jr "A"

Section Est

	G	P	N	P	C	Pts
Rosemont	21	7	3	160	108	45
Palestre N.	12	14	3	128	147	27
Mtl-Nord	11	14	3	101	120	25
Sorel	9	18	3	105	148	21
Laval	6	21	4	98	160	16

Section Ouest

	G	P	N	P	C	Pts
Verdun	19	9	3	164	131	41
Lachine	19	6	2	144	87	40
NDG	18	9	4	167	85	40
St-Jérôme	20	10	2	161	112	40
Maisonneuve	1	26	2	68	180	4

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	G	P	N	P	C	Pts
McMaster	3	0	1	22	14	7
Toronto	2	0	1	15	6	5
Carabins	2	0	0	12	7	4
Laval	2	1	0	22	11	4
Queen's	0	3	0	6	17	0
Waterloo	0	4	0	14	34	0

LIGUE METROPOLITAINE Jr "B"

Section Ouest

	G	P	N	P	C	Pts
Lakeshore	14	5	1	60	49	29
Verdun	14	6	1	79	45	29
Lachine	11	9	1	75	61	23
LaSalle	7	14	2	85	106	16
N.-D.-G.	7	14	2	55	87	16
Outremont	3	19	0	62	122	6

Section Est

	G	P	N	P	C	Pts
V. Mt-Royal	15	2	1	84	47	31
St-Lambert	15	5	1	104	70	31
Ahunt.-Imm.	11	9	1	76	65	23
St-Laurent	7	10	1	66	71	18
Palestre N.	5	16	0	47	88	10

LIGUE INTERCOLLEGIALE

(Section Senior)

	G	P	N	P	C	Pts
St-Laurent	4	0	0	23	10	8
Rigaud	2	1	1	12	13	5
Ste-Marie	1	1	1	10	9	3
Valleyfield	0	3	1	13	20	1
St-Paul	0	2	1	8	14	1

(Section Intermédiaire)

	G	P	N	P	C	Pts
Longueuil	2	0	0	9	6	4
MSL	2	1	0	8	5	4
Montréal	2	1	0	6	6	4
Grasset	0	1	0	0	2	0
St-Ignace	0	3	0	8	12	0

(Section Juvénile)

	G	P	N	P	C	Pts
St-Paul	1	0	1	10	7	3
Ste-Marie	1	1	0	10	4	2
St-Laurent	1	0	0	8	19	2
St-Ignace	0	2	0	5	11	0

Trois buts de Walton

LONDON, Ont. (PC) — Mike Walton a enregistré trois buts alors que les Marlboros de Toronto ont triomphé des Flyers de Niagara Falls, 5-3 dans la seule joute au calendrier de la Ligue Junior de l'Ontario.

Brit Selby et Wayne Carleton ont compté les autres buts des vainqueurs. Wayne Bradley, Gilles Marotte et Ron Shock ont été les compteurs du Niagara Falls.

Ce soir, le Canadien junior jouera à Peterborough et Kitchener à Hamilton.

Projet du Toronto

Buck Houle, directeur du système de filiale des Maple Leafs de Toronto a révélé hier que les Leafs ont l'intention de subventionner une équipe de la ligue Junior de l'Ontario à London, Ont., la saison prochaine.

"C'est une excellente preuve que les sportifs de cette ville s'intéressent au hockey junior. Nous avons la certitude qu'une équipe de calibre junior "A" à London serait une bonne acquisition pour la ligue de l'Ontario", a commenté Houle.

PREMIERE PERIODE

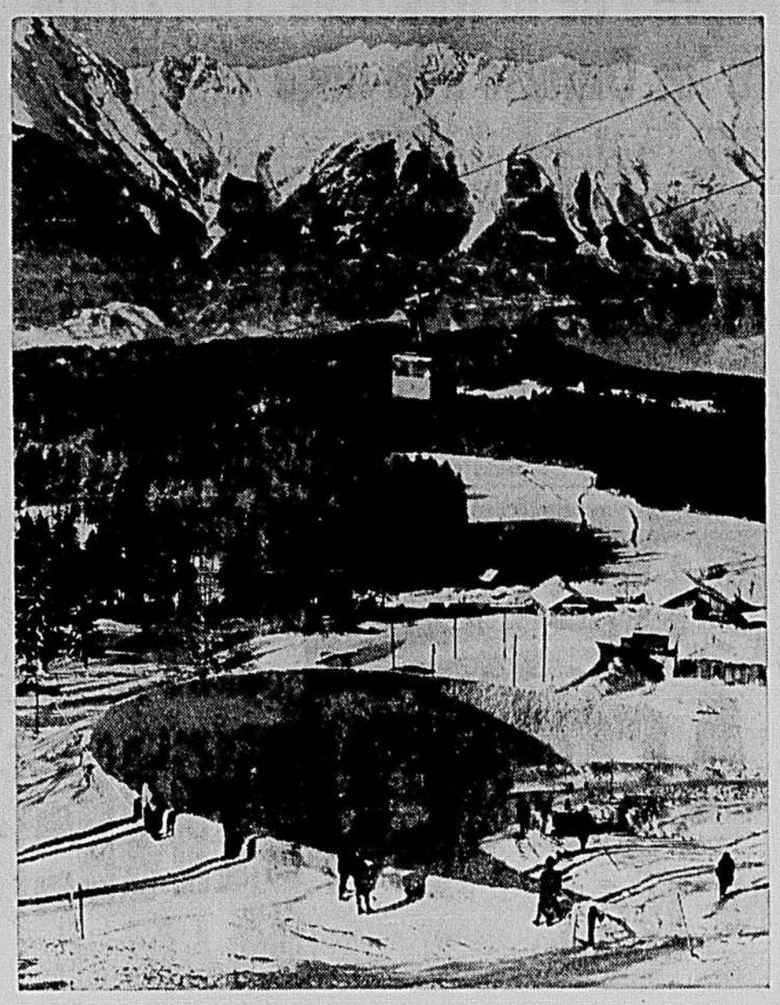
Aucun but.
Punitions : Goldsworthy 3:43, Marotte 11:38, Champagne 15:41.

DEUXIEME PERIODE

1—Toronto, Walton (Moore,Selby) 0:23
2—Niagara Falls, Bradley (Snell, Schock) 3:20
3—Toronto, Selby (Moore,Walton) 8:15
4—Toronto, Walton (Selling, Champagne) 13:07
5—Niagara Falls, Marotte (Schock, Goldsworthy) 15:00
6—Niagara Falls, Schock (Goldsworthy, Marotte) 15:39
Punitions : Winterstein 2:11 et 14:49, Schock 11:57, Champagne 14:27, Stemkowski 15:20.

TROISIEME PERIODE

7—Toronto, Walton (Selby, Dupont) 10:47
8—Toronto, Carleton (Ellis, Stemkowski) 13:45
Punition : Laurent 17:19.



CADRE FEERIQUE DES JEUX OLYMPIQUES — Au pied des Alpes tyroliennes, des employés mettent une dernière main à l'une des courbes de la piste qui servira aux épreuves de bobsled.

Contre le pseudo-amateurisme

La Fédération de tennis accusée de ne rien faire

MELBOURNE. (PA) — Norman W. Strange, président de l'Association de tennis d'Australie, a attaqué vertement l'attitude de la Fédération internationale de tennis, hier, sur le "pseudo-amateurisme".

A l'assemblée annuelle de l'association australienne il a accusé la Fédération internationale d'avoir négligé complètement le tennis et exprimé l'opinion qu'elle n'avait jamais tenté de régler le problème.

Strange a porté cette accusation durant une discussion sur les joueurs en tournée, et après que les délégués eurent demandé si la ténacité de l'Australie à sa limite de $14 par jour était la véritable raison pour laquelle les joueurs internationaux n'étaient pas intéressés à jouer dans le circuit australien.

"Il n'y a pas de doute que certains pays paient beaucoup plus qu'ils ne le doivent", a dit Strange à l'assemblée. "Le joueur qui va aux tournois des Caraïbes obtient des centaines de dollars et il n' ya rien qui puisse arrêter cela.

Inertie complète

"Je suis content que la Fédératio nn'ait jamais fait quoi que ce soit pour tenter de savoir vraiment ce qui se passe. Dans ce cas elle nous aurait laissé tomber royalement.

"La dernière fois que je suis allé en Europe j'ai demandé à la Fédération ce qu'elle allait faire pour arrêter ces pratiques, et personne n'a pu me répondre, parce qu'on ne faisait rien."

La conférence a rejeté dans l'ombre la question de contrôle plus serré des joueurs australiens à l'avenir, lorsqu'elle a nommé un comité spécial pour enquêter sur certaines sections de la constitution de l'Association relatives à son pouvoir sur le contrôle des joueurs.

L'on sait que quelques-uns des principaux joueurs australiens, y compris Roy Emerson, ont menacé de s'en aller en Angleterre pour éviter le contrôle de l'association australienne.

Décision aujourd'hui

Finley ne recevra pas un seul vote?

NEW YORK. (UPI) — L'optimiste Charles O. Finley apprendra peut-être une dure vérité, aujourd'hui, lorsque le seul vote qu'il obtiendra sera le sien lors d'une assemblée spéciale au cours de laquelle les propriétaires de clubs de la ligue Américaine le désigneront pour demeurer à Kansas City.

Finley se rendra à l'assemblée avec l'impression que les autres propriétaires de club lui donneront la permission de transférer ses Athlétiques à Louisville, dans le Kentucky, et prêt à une réaction devant un refus. Mais les propriétaires ne semblent pas du tout enthousiasmés par son projet.

"Il n'y a pas de chance que sa requête pour un transfert soit agréée", déclarait un des propriétaires influents de la ligue, qui n'a pas voulu être identifié.

"Je ne ferai qu'une prédiction", a ajouté le propriétaire. "C'est qu'il ne recevra qu'un vote, le sien."

Ce ne sera pas du tout suffisant pour Finley qui a besoin de sept votes pour transférer ses Athlétiques de Kansas City à Louisville.

La seule chose que les propriétaires de la Ligue Américaine ne désirent pas c'est que le litige soit porté devant les tribunaux, comme Finley l'a laissé entendre s'il ne reçoit pas l'approbation désirée. Le baseball a toujours craint qu'une action en justice mette fin à la clause de réserve sans laquelle un joueur ne serait plus lié en permanence à un club et sans laquelle les clubs ne pourraient plus opérer à profit.

"Nous ne voulons pas aller devant les tribunaux, mais s'il faut nous irons", a dit ce même propriétaire. "La seule chose certaine pour le moment est que les Athlétiques joueront à Kansas City l'été prochain", dit-il.

Les propriétaires, a-t-on appris, seraient prêts à offrir leur aide à Finley. Cette aide pourrait être dans la formation d'un comité qui irait rencontrer le conseil municipal de Kansas City avec l'espoir d'obtenir des meilleures conditions de location du terrain.

Ne prenant aucune chance, la plupart des propriétaires auront leur procureur avec eux.

Ward sera bien payé

CHICAGO. (PA) — Le troisième but Pete Ward a signé son contrat avec les White Sox de Chicago, pour la saison de baseball 1964. Son salaire est presque le double de celui de la saison dernière. Il devient le quatrième joueur des White Sox à s'entendre avec la direction du club.

Ward, originaire de Montréal, qui a conduit les Sox dans six départements offensifs, durant sa première année comme recrue dans les Ligues majeures, a vu son salaire augmenté à environ $15,000 pour la saison, d'un minimum de $8,000 la dernière saison.

Ward a mené au bâton pour le Chicago avec .295 et pour les points produits avec 84. Il a également cogné 22 circuits.

Le collège de Montréal gagne

Inspiré à l'attaque par les deux buts d'André Lévesque, les porte-couleurs du collège de Montréal ont difficilement vaincu les Kodiaks du Mont-Saint-Louis, 2-1 dans une joute de la section intermédiaire de la Ligue intercollégiale de hockey, hier soir.

Lévesque a compté le but victorieux après à peine une demi-minute de l'engagement final. Daniel Lamarche avait donné l'avance aux siens dès la première minute de jeu, mais par la suite les Kodiaks n'ont pu tromper la vigilance du gardien de but adverse.

DEPART
OU TRANSFERT POUR
LES E.-U. ?

Vous n'êtes pas obligé d'être rendu là-bas pour acheter une auto à bon marché. En effet, nous pouvons vous accorder toute la valeur canadienne pour votre auto actuelle et vous en fournir une neuve à bas prix d'exportation, moins les taxes canadiennes et américaines.
NOUS VOUS EPARGNERONS DES CENTAINES DE DOLLARS
Appelez-moi pour de plus amples renseignements . . .
"MICKEY ROSEN"
(DIVISION DE L'EXPORTATION)
Hy Road Ford Motors Ltd.
RE. 1-8271

QU'IL S'AGISSE D'UNE AUTOMOBILE
NEUVE ou D'OCCASION
. . . l'endroit idéal pour réaliser la
MEILLEURE TRANSACTION
c'est chez
BABIN AUTOMOBILE LTÉE
Vendeur autorisé : DODGE — VALIANT — CHRYSLER
10660 rue LAJEUNESSE Montréal **DU. 9-8271**

LE HOCKEY

avec Gordie Howe



Alex Delvecchio et moi avions l'habitude de nous rendre en territoire ennemi pour "tuer" les punitions, à certains moments.

Comme règle, toutefois, nous tachions de faire perdre la rondelle à l'ennemi et de revenir et de pratiquer la mise en échec avec nos ailiers.

Dans la Ligue nationale, les "tueurs" de punitions du Toronto, s'avancent profondément. Il en est de même de Jerry Toppazzini et de son partenaire, du Boston.

New York avait l'habitude de suivre notre système jusqu'à ce qu'ils obtiennent Val Fonteyne de nous. Il est un des plus rapides joueurs de la ligue qui aime à se rendre bien avant.

Le fait de se joindre aux ailiers, d'avancer et de reculer avec eux, est un système très effectif pour tuer les punitions. Cela sauvera également bien du patinage, parce qu'une course d'un filet à l'autre représente 120 à 150 pieds si vous devez contourner le filet.

Au fait, si Reg Fleming "tue" une punition pour le Chicago, il se rend bien avant. Souvent, toutefois, il variera, s'arrêtant presque à la ligne bleue et reviendra s'ils ont un changement de joueurs une minute ou deux plus tôt.

Parfois, en tuant les punitions, des joueurs réussissent à bloquer dans un coin et expédient promptement la rondelle à l'autre bout.

A l'occasion, je lance la rondelle à l'autre bout une couple de fois, lorsque je tue les punitions. Mais si un adversaire tente de reculer quand il voit que je suis en possession de la rondelle, je retourne dans ma propre zone avec la rondelle.

Ou bien je passerai la rondelle à Bill Gadsby. Et il remettra à Pronovost, l'autre joueur de défense. La première chose que vous savez, ils sont en désarroi. Car il leur faut assigner un homme à chacun de nos joueurs

Si vous avez la rondelle sur votre bâton, vous avez moins d'adversaires à déjouer. Et l'idée est toujours de gagner du temps.

Il y a aussi le moment où vous bataillez pour la rondelle le long de la bande. L'arbitre sifflera si le jeu est arrêté. En cherchant à faire avancer ou reculer la rondelle avec vos pieds, vous pouvez gagner quelques secondes précieuses.

Aux Olympiques

L'URSS aura 74 athlètes

MOSCOU (AFP) — C'est le 22 janvier que la plus grande partie de la délégation soviétique quittera Moscou pour participer aux Jeux Olympiques d'hiver d'Innsbruck.

La sélection nationale pour ces Jeux a été fixée définitivement et comprend 74 athlètes dont 35 pour les compétitions de ski (fond, relais, combiné nordique, biathlon, saut et slalom), 17 patineurs de vitesse (11 hommes et 6 femmes), 5 patineurs artistiques et 17 hockeyeurs.

Dans la sélection, on note la présence des skieurs de fond Pavel Koltchine, Guennadi Vaganov, Ivan Outrobine, Igor Vorontchikhine, Baizit Guizatoulline et V. Tarakanov.

En ce qui concerne les skieuses de fond (Alevtina Koltchina, Klavdia Boyarskich, Evdokia Mekchilo, Marie Goussakova et Marguerite Atchkina) elles quitteront Moscou avant les autres sélectionnés et se rendront en Suisse, dans quelques jours, pour parfaire leur entrainement.

Hershey défait Pittsburgh, 6-2

PITTSBURGH (PA) — Les Bears de Hershey se sont approchés à un point de la première place dans la division Est de la ligue Américaine, hier soir, en surclassant les Hornets de Pittsburgh, 6-2.

Les Bears ont compté à trois reprises à la première période, y compris les deux buts de Keith McCreary, puis ils en ont ajouté trois autres, dont deux par Bruce Cline, dans le deuxième engagement.

Hank Ciesla et Ian Cushenan ont réussi à prendre Ed Chadwick, des vainqueurs, en défaut dans la dernière reprise.

Les autres compteurs des visiteurs ont été Myron Stankiewicz et Michel Harvey.

Les Bears ont ainsi réduit à un point l'avance des As de Québec en tête de la division Est.

Orlando Cepeda et Mays sous contrat

SAN FRANCISCO. (UPI) — Orlando Cepeda, le joueur de premier but et puissant frappeur des Giants de San Francisco, a retourné son contrat signé pour la saison 1964, quelques minutes seulement après que son coéquipier Willie Mays en fût venu à une entente avec le club.

Cepeda, qui refusa de signer jusqu'au 2 mars, l'an dernier, a envoyé son contrat signé de chez lui, à Porto Rico. On estime qu'il recevra environ $50,000.

L'an dernier Cepeda a connu sa meilleure saison avec les Giants depuis 1959. Il termina en tête de l'équipe avec une moyenne de .316 au bâton, à un millième seulement de sa marque de 1959.

C'était le septième contrat que Cepeda signait avec les Giants.

Mays, le joueur actif le mieux rémunéré dans le baseball, a signé un contrat qui lui rapportera, croit-on, $105,000, soit le même salaire que l'an dernier.

Sans fanfare, du moins le bruit que fait généralement un joueur signant un contrat de plus de $100,000, Mays est venu porter son contrat signé. Il est sorti du bureau des Giants sans bruit.

Pour seul commentaire, il a dit : "Je suis satisfait".

Seulement trois autres joueurs, seulement, à part Mays et Mickey Mantle, des Yankees, ont touché un salaire de plus de $100,000 en une seule saison.

FORUM
CE SOIR A 8 H. P.M.
HOCKEY L.N.H.
CHICAGO vs CANADIEN
Sièges de la Terrasse à $1.75 et billets d'entrée à $1.75 et $1.50 MAINTENANT en vente. Billets d'entrée à $1.25 en vente ce soir à 7:00 heures aux guichets de la rue St-Luc.

Vente De Janvier

Dack's

MODÈLES DISCONTINUÉS
SOLDES DE FIN D'ANNÉE

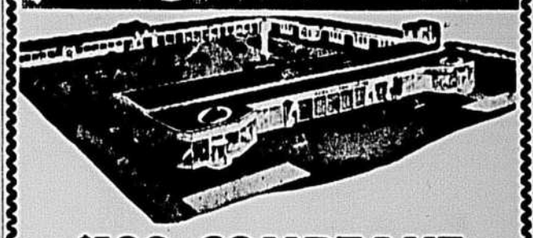
Messieurs, voici une occasion unique non seulement d'enrichir votre garde-robe, mais de réaliser d'intéressantes économies. Présentées dans une vaste sélection—toujours impeccables, toujours élégantes—les chaussures Dack's sont exceptionnelles. En vous hâtant de choisir, vous y gagnerez, bien sûr!

VOYEZ CES RABAIS — Au rabais
Modèles qualité supérieure - - - Rég. à $35.00 — $26.95
Modèles façonnés à la main - - Rég. à 28.95 — 21.95
Bond Street - - - - - - - - - - Rég. à 23.95 — 16.95

Pantoufles—modèles discontinués—
Réduction de ½ • Embauchoirs—Brosses et nécessaires à chaussures—réduction de 20% • Pas d'échanges ou de remboursements s.v.p.

Dack's
Chausseur des Canadiens les mieux habillés
TROIS MAGASINS À MONTRÉAL. 1235 Carré Phillips
• 5125 Boulevard Décarie près Queen Mary Road
• 1025 ouest, rue Ste-Catherine coin rue Peel

Page & Fils LTÉE



$100 COMPTANT
ACHETEZ ICI ET PAYEZ ICI

NOUS FINANCERONS VOTRE ACHAT NOUS-MEMES A **7%**

$100 COMPTANT
$6 *PAR SEMAINE ACHETERONT*

'58 MERC. CL. CPE	'58 RAMBLER SEDAN
'57 FORD CONV.	'57 CHEV. SEDAN
'57 FORD CL. CPE	'57 DODGE SEDAN
'57 MERC. SEDAN	'56 BUICK SNDT.
'57 OLDS. "8" SEDAN	'57 FORD TUDOR

$200 COMPTANT
$10 *PAR SEMAINE ACHETERONT*

'59 PONTIAC SNDT.	'59 CHEV. CL. CPE
'58 PONTIAC SEDAN	'58 CHEV. 2 PORTES
'59 FORD TUDOR	'56 FORD SEDAN
'57 BUICK CONV.	'59 DODGE LC. SPE.
'57 FORD CONV.	'62 SIMCA NEUF

$250 COMPTANT
$14 *PAR SEMAINE ACHETERONT*

'61 CHEVROLET	'60 FORD
'61 DODGE	'60 PLYMOUTH
'57 CADILLAC	'60 OLDSMOBILE
'60 BUICK	'60 PONTIAC
'62 DODGE	'62 VALIANT

SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS

Si vous avez une auto à échanger dont la valeur dépasse le premier paiement nous vous remettrons la différence comptant.

"DEPENDABLE" USED CARS

Visitez notre salle de montre
PLACE VILLE-MARIE
Promenade des Boutiques

Page & Fils LTÉE
VOTRE VENDEUR DODGE, CHRYSLER, IMPERIAL, VALIANT ET SIMCA
3350, rue Wellington, Verdun — Tél. 766-3571
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES



CONDUCTEURS EN VEDETTE — Cinq conducteurs ont reçu des trophées de la UHHA, hier soir. Ils sont de gauche à droite : **Georges Emile Houle**, (T.-Rivières); **Benoit Côté**, (Richelieu); **Jean Cyrenne**, (Québec); **Albert Hanna**, (Richelieu et Blue Bonnets) et **Hervé Filion** qui représentait son frère Rhéo, (Connaught).

La UHHA prépare un congrès mondial de horsemen pour 67

(Par A.T.) — Plusieurs centaines de membres de la United Harness Horsemen Association ont participé hier soir, à l'hôtel Reine-Elisabeth, aux élections et à l'assemblée annuelle de leur association.

Ils ont fait confiance à leur ancien exécutif qu'ils ont réélu en bloc.

C'est ainsi que Léon Martel, maire de Terrebonne, a été réélu par acclamation au poste de président. Il entreprendra ainsi son cinquième mandat.

Conservent également leur poste, Roger Poitras, 1er vice-président; Van Allen, 2e vice-président; Théo Turcotte, 3e vice-président. Sébastien Brisson a lui aussi été réélu comme secrétaire.

A l'occasion de sa réélection, le président Léon Martel a annoncé que son exécutif travaillait présentement à l'organisation d'un congrès mondial des horsemen, congrès qui aurait lieu à Montréal, en 1967, à l'occasion de l'Exposition universelle.

A l'issue du banquet, on a procédé à la remise des trophées aux propriétaires des chevaux de différentes catégories, reconnus les chevaux de l'année, et bien entendu, le fameux Country Don.

On a aussi remis des trophées aux meilleurs conducteurs des différentes pistes : Jean Cyrenne, à Québec; Rhéo Filion, à Connaught; Albert Hanna et Benoit Côté, à Montréal, et enfin Georges-Emile Houle, à Trois-Rivières.

A noter que Jules Quessy a remporté le championnat des conducteurs à Trois-Rivières, mais comme il n'était pas membre de la UHHA, c'est Houle, deuxième, qui a obtenu le trophée.

En réalité, chaque gagnant a reçu deux trophées puisque grâce à l'initiative de la compagnie Melchers, représentée par Maurice Marchand, il y avait double distribution.

On se souviendra que chez les trotteurs, Sis Herbert avait été choisi de même que Choir Boy et Sprite Kid.

Eagle Armbro, Country Don et Raceaway — non Well Away — ont été désignés chez les ambleurs.

Un entraineur mécontent du choix de Raceaway s'est levé pour réclamé justice au nom de son cheval, Well Away, frère propre de Raceaway. Mais comme le faisait remarquer Albert Hanna, Well Away pourra toujours prendre sa revanche sur Raceaway en 1964.

Roger Garon, co-propriétaire de Country Don, a confirmé les rapports voulant que le cheval, qui a maintenant quatre ans, promet d'être aussi exceptionnel cette année. Roger a aussi ajouté qu'il compte dans son écurie un poulain de deux ans qui fera parler de lui tout autant que Country Don.

Yvan Dugré, de Sherbrooke, se propose de se rendre prochainement à Aiken, en Caroline du Sud, où Jacques Larente entraine six trotteurs et un ambleur qui lui appartiennent. Il s'agit de Volation's Key, Kindle, des trois ans Tullecan, The Mixer et Miss Speedster, et du deux ans Gabeo Hanover. L'ambleur est Darling Wick.

Parmi les autres gagnants de trophée, mentionnsn Albert Trottier, la voix d'expression anglaise des courses sous harnais; Raymond Benoit, annonceur aux deux pistes de Montréal et au Forum pour le hockey, qui a obtenu le même hommage pour sa contribution à la radio et à la télévision d'expression française, et enfin Jacques Beauchamp et Robert Chicoine, du "Montréal-Matin", journal qui a le plus contribué à l'expansion des courses sous harnais. Eddy Dutilly, de Granby, a gagné un poney offert par Lucien Brodeur.



D'HEUREUX PROPRIETAIRES — ROGER GARON et son épouse, co-propriétaires de l'ambleur de l'annee Country Don, examinent les nombreux trophées que cette nomination leur a valus.

photos LA PRESSE

Montréal-Nord bat Laval, 3-2

Un but d'Alain Paquette, 47 secondes avant la fin de la joute, a permis au Montréal-Nord de vaincre le Laval, 3-2 dans une joute de la ligue Métropolitaine jr "A".

Bernard Tremblay et Jean-Pierre Lafond ont marqué les autres buts du Montréal-Nord. Claude Lebuis et Guy Boucher ont réussi ceux du Laval.

PREMIERE PERIODE

Aucun but.
Punitions : Meunier 0.47, Papineau 0.47, Malouin (m. conduite) 3.17, Brûlotte 4.33, Paquette 6.28, Delaney 8.27, S. Lebuis 15.08, Papineau 15.38, Delaney (majeure) et Lafond (majeure) 18.01.

DEUXIEME PERIODE

1—Mtl-Nord : Tremblay (Lafond et Mondoux) 4.05
2—Laval : C. Lebuis (Brûlotte et Meunier) 16.22
Punitions : Papineau 1.28, S. Lebuis 2.12, Mercier 9.22, Pesant 17.55.

TROISIEME PERIODE

3—Laval : Boucher (Delaney et Favreau) 0.39
4—Mtl-Nord : Lafond (Gingues et Lepage) 12.00
5—Mtl-Nord : Paquette (Lafond et Gingues) 19.13
Aucune punition.

WESTBURY, N.Y. (UPI) — Les trotteurs américains Porterhouse et Duke Rodney ont quitté les Etats-Unis hier soir à destination de Paris. Ils participeront au grand prix d'Amérique, le 26 janvier, à la piste de Vincennes.

Reprise de la traversée du lac Ontario à la nage

TORONTO. (PC) — Des nageurs de toutes les parties du monde devraient participer au marathon de nage sur le lac Ontario, de la rivière Niagara à Toronto, en août prochain, dans le plus riche marathon de nage.

George Duthie, directeur du département du sport de l'Exposition nationale du Canada, qui commandite l'épreuve sportive annuelle, a laissé entendre hier, qu'au lieu d'être disputé sur un parcours triangulaire de 15 milles près de l'Exposition, le parcours sera de 26 milles à travers les eaux agitées du Lac, à cause du désir des participants.

Doté d'une bourse de $15,000, la plus riche dépassant même celle d'Atlantique City, qui est de $11,000, le marathon avait été disputé à travers le lac Ontario pour la dernière fois il y a cinq ans. Les nageurs avaient terminé dans la noirceur et l'organisation n'avait pas connu trop de succès.

Une décision devrait être prise par le comité de nage au début de février, a dit George Duthie.

L'an dernier, le marathon a été gagné par l'Egyptien Ben Abou Heif, un major dans l'armée de son pays. L'on prévoit qu'il sera en tête des inscrits de l'étranger

Le Lachine victorieux

Le Canadien National est passé au deuxième rang de la ligue Métropolitaine senior en triomphant du Boisclair, 9-3.

André d'Anjou et Jean ousseau, avec chacun deux buts, Willie Pawchuk, Jean-Guy Giroux, Michel Rochefort, Bernard Giroux et Roland Fabre ont été les compteurs du CN. Lionel Gendron a compté deux buts et André Roy, un, pour les perdants.

Dans l'autre joute, les Braves de Lachine ont triomphé des Pompiers, 2-1.

Doug Hough et Réal Doré ont réussi les buts du Lachine. François Ouimet a évité le blanchissage aux Pompiers.

Ouverture du village olympique

INNSBRUCK. (Reuter) — Le village olympique qui abritera du 29 janvier au 9 février quelque 1,800 concurrents et délégués à l'occasion des Jeux Olympiques d'hiver, a été officiellement ouvert hier par le Dr Alois Lugger, bourgmestre d'Innsbruck. Ce dernier a déclaré, au cours d'une cérémonie, que les conditions atmosphériques présentes permettront que l'entrainement des concurrents et les épreuves se déroulent normalement.

De la neige est tombée hier sur les pistes, où se dérouleront les épreuves alpines. La couche de neige fraiche était épaisse de plus de 7 centimètres et la température de moins de trois degrés centigrades.

Mais à Seefeld, à une trentaine de kilomètres à l'ouest d'Innsbruck, où doivent se dérouler les épreuves nordiques, la neige fraiche a fondu sous la pluie et il ne reste que 10 centimètres de neige tombée précédemment.

A Cortina d'Ampezzo, l'équipe canadienne composée de Victor Emery et Peter Kirby, de Montréal, s'est classée au 6e rang dans l'épreuve de bobsleds à deux hommes en vue de la coupe Carluccia Oriana, dominée par deux équipes italiennes.

Le temps combiné des deux premiers Canadiens fut de 2:11.15, en comparaison de celui de 2:12.76 réalisé par Lamont Gordon, de Harriston, Ont., et Gordon Currie, de Toronto, en 9e place.

Enfin, John Emery, de Toronto, et Douglas Anakin, de Montréal, ont terminé au 11e rang en un temps combiné de 2:14.71.

ANNONCE

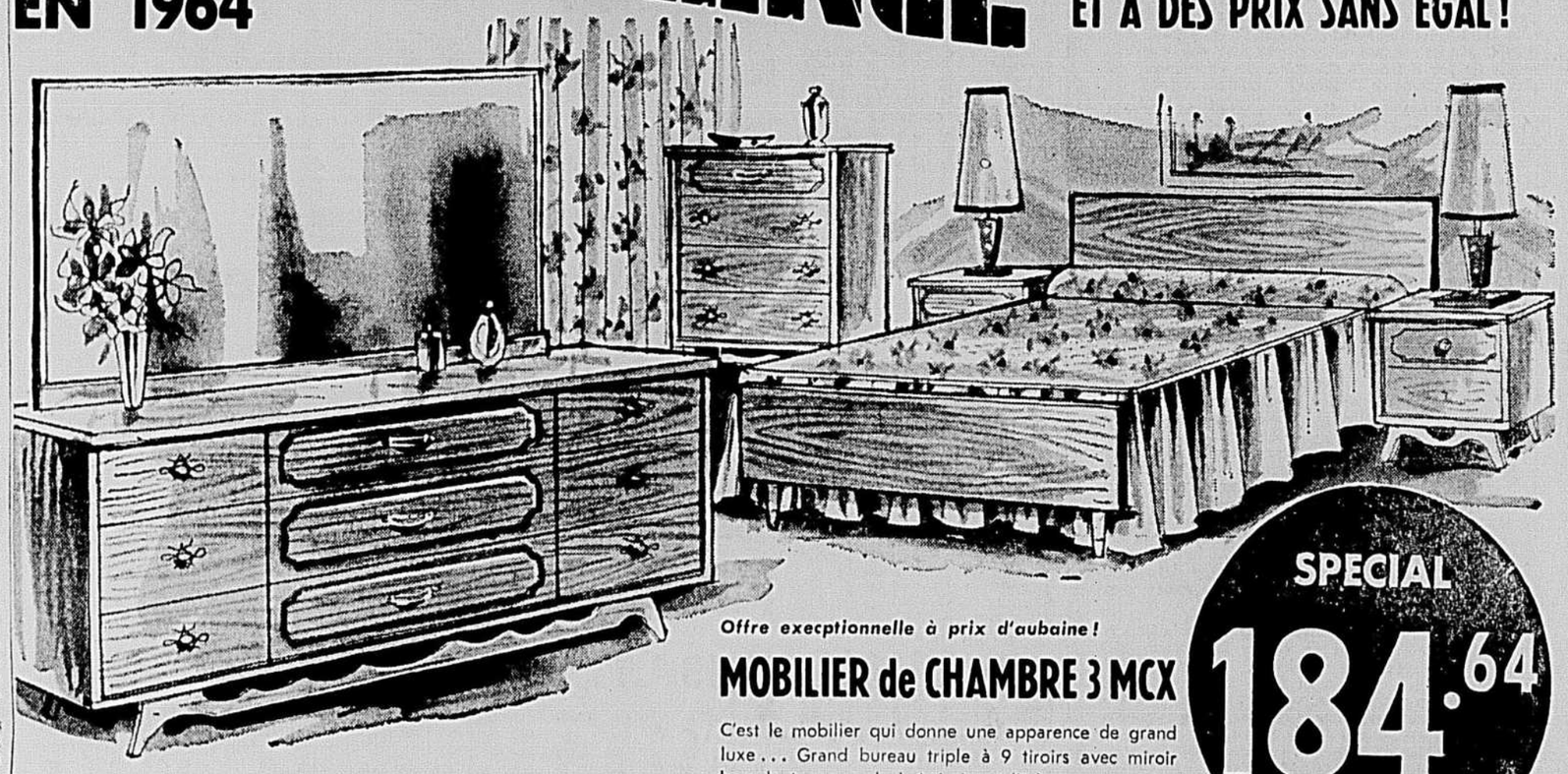
SOULAGEZ LES DOULEURS INTESTINALES et les Points de Côté dus à la Côlite

La côlite spasmodique (irritation fonctionnelle du côlon ou gros intestin) peut vous causer des douleurs vagues ou cuisantes dans le côté, gaz, acidité, aigreurs, excès de bile, mauvaise haleine, perte de sommeil. Si vous souffrez de côlite spasmodique, évitez les aliments irritants et prenez un médicament spécial comme les Poudres KOLADE, pour relâcher la tension des muscles intestinaux, calmer les muqueuses endolories et enrayer l'acidité. Ce n'est pas un laxatif. Procurez-vous KOLADE chez votre pharmacien, pour un soulagement rapide des malaises dus au côlon et à l'estomac.

Legaré

DEFIE LA CONCURRENCE EN 1964

LEGARE VOUS OFFRE UNE SELECTION COMPLETE ET VARIEE DE MOBILIERS DE CHAMBRE DE TOUS GENRES ET A DES PRIX SANS EGAL !



Offre execptionnelle à prix d'aubaine !

MOBILIER de CHAMBRE 3 MCX

C'est le mobilier qui donne une apparence de grand luxe... Grand bureau triple à 9 tiroirs avec miroir basculant, commode à 4 tiroirs et lit à panneaux avec tête ajourée. Guides centraux en acier. Fini noyer ou bisque doré. $2 par semaine.

SPECIAL 184.64

Aucun dépôt requis

ET JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

(Taxe de vente payable à l'achat). "Nous finançons notre crédit"

SPECIAL EN VEDETTE



Une aubaine à ne pas manquer !

SPECIAL 119.64

MOBILIER de chambre 3 mcx

JOLI FINI NOYER

Grand bureau double à 6 tiroirs avec miroir basculant, commode à 4 tiroirs et lit à tête-bibliothèque dé 4'6". Guides centraux en acier. 1.25 par semaine.



Fini noyer ou vison argenté !

MOBILIER DE CHAMBRE 3 MCX

Ce mobilier comprend un grand bureau triple à 8 tiroirs avec miroir basculant à bord biseauté, une commode à 4 tiroirs et un lit à tête-bibliothèque. Guides centraux en nylon, poignées cuivrées. 1.75 par semaine.

SPECIAL 164.64



Un style qui plaira aux plus difficiles !

MOBILIER DE CHAMBRE 3 MCX

Un prix vraiment modique ! Bureau triple à 9 tiroirs avec miroir ajustable à bord biseauté, commode à 4 tiroirs et lit à panneaux de 4'6". Tiroirs finis en queue d'aronde et guides centraux en nylon. Fini noyer satiné. 2.25 par semaine.

SPECIAL 214.64

Ouverts tous les jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9 heures

Maintenant 13 magasins sur l'île de Montréal pour mieux vous servir

Legaré

1200 rue AMHERST Tél. VI. 2-8911
858 est, rue STE-CATHERINE Tél. VI. 4-2861
6960 rue ST-HUBERT Tél. CR. 1-4668

1278 est, ave. MONT-ROYAL Tél. LA. 1-5373
3250 rue MASSON (Rosemont) Tél. RA. 7-5770
3734 ouest, rue NOTRE-DAME Tél. WE. 5-6994
4078 rue WELLINGTON (Verdun) Tél. 768-8912
10672 Boul. PIE IX Tél. 322-2741
8184 ouest, rue NOTRE-DAME Tél. WE. 5-7813
4860 est, rue STE-CATHERINE Tél. CL. 5-7029 (Maisonneuve)
1020 rue NOTRE-DAME Tél. 637-5825 (Lachine)
3730 est, rue ONTARIO Tél. LA. 8-1567 (Maisonneuve)
11926 est, rue NOTRE-DAME Tél. 642-5371 (Pointe-aux-Trembles)

lisez régulièrement nos pages

plaisir du ski

paraissant chaque jeudi

Invitation toute spéciale aux associations, clubs et groupements organisés de ski à faire parvenir leurs communiqués, avis, rapports, commentaires ainsi que photos concernant leurs activités à notre chroniqueur

jean la boissière

SERVICE DE LA REDACTION, LA PRESSE
750, boul. St-Laurent, Montréal, P. Q.

attention

Marchands, propriétaires d'hôtels, d'établissements et d'installations d'hiver pour le SKI... profitez de cette occasion unique pour ANNONCER vos produits et services dans nos pages consacrées à ce sport si populaire !

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à

LA PRESSE

ICI New York!

2000 chambres modernes
Tarif raisonnable comprenant TV et air-conditionné.

Le célèbre HOTEL TAFT
7th AVE. at 50th St. NEW YORK
ON TIMES SQUARE AT RADIO CITY

Consultez votre agent de voyage ou telephonez: UNiversity 1-3308



10e anniversaire du club de pêche Molson

Après-demain, samedi le 18 janvier, une réception et un déjeuner sous la présidence d'honneur de M. **Lionel Bertrand,** ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, et présidés par le sénateur **Hartland de M. Molson,** marqueront le dixième anniversaire du club de pêche dont **M. Richmond Pelletier** est l'habile et dynamique directeur.

Il y a plus de dix ans que Richmond fondait cette organisation qui dirige le plus grand tournoi de pêche du genre, en plus d'un concours de conservation. Les trophées et prix en argent offerts et distribués chaque année dépassent plus de $14,000 pour ces deux événements.

Même si le tournoi de pêche est considéré comme un projet publicitaire, il rend un grand service à toutes les organisations de pêche et aux pêcheurs sportifs. Les règlements du tournoi exigeant que les participants soient membres d'associations ou de clubs de pêche, il stimule le recrutement des membres. Les milliers de formules de participation reçues chaque année permettent d'établir des statistiques très utiles pour les pêcheurs et même pour les biologistes de notre province.

Le club de pêche au cours des dix dernières années a mis à la disposition des groupements organisés de chasse et pêche une foule de services, tous offerts gratuitement, dont ceux-ci ont su bénéficier et qui ont permis la création de nouveaux groupes et la survivance de plusieurs déjà existants.

Le banquet auquel sont invités tous les présidents et secrétaires des clubs et associations de pêche de la province, les chroniqueurs de la vie au grand air, les membres de la presse, radio et TV du domaine sportif, sera rehaussé de la présence de nombreuses personnalités tant du domaine sportif que du domaine des affaires et de la politique.

Les buts du club de pêche Molson sont avant tout l'aide aux associations et clubs qui poursuivent dans le public un programme d'éducation sur la conservation de nos ressources naturelles renouvelables.

Seront présents...

Outre le ministre Lionel Bertrand, les personnes suivantes ont été invitées à prendre place à la table d'honneur : **Me Jean Drapeau,** maire de Montréal; **Me Gérard-D. Lévesque,** ex-ministre de la Chasse et de la Pêche, directeur honoraire du club; **M. Bona Arsenault,** ex-ministre lui aussi et directeur honoraire du club; **Dr Camille Pouliot,** également ex-ministre de la Chasse et de la Pêche et directeur honoraire du club; **Dr A. Labrie,** sous-ministre et **M. Oswald Parent,** adjoint parlementaire au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche; **M. Manny Wilson,** président de la Fédération des associations de chasse et pêche du Québec; **Me Jean-Paul Massicotte,** nouveau président de l'Association des clubs privés; **M. Robert Raynauld,** président de la Société forestière québecoise; **M. René Jobin,** président de l'Association des outfitters du Québec; **M. Raoul Gadbois,** président de l'Association des terrains de camping du Québec; **M. Jean-Paul Denis,** président du Camping Club du Canada; **M. T. B. Fraser,** président de "l'Atlantic Salmon Association"; ainsi que les présidents des associations qui se sont mérité les championnats de la province pour 1963 : MM. **Stanislas Jean, Jean Desroches** et **Gerry Poitras.**

Je m'excuse de ne pas pouvoir nommer ici toutes les personnalités qui assisteront au banquet, il y en a trop ! M. Richmond Pelletier a vraiment voulu que ce dixième anniversaire soit quelque chose de "spécial" et, ma foi, il réussit assez bien car c'est un véritable tour de force de réunir tant de personnes ! En fait, il y aura environ 1,800 personnes à ce banquet... Je me demande sérieusement où et comment Richmond va les asseoir !

A St-Jean et Iberville

Je viens de recevoir un mot de **M. M. Y. Lymburner,** publiciste de l'Association de chasse et pêche de St-Jean-Iberville, qui me donne des nouvelles fraiches de la pêche sous la glace dans la région de la **baie Missisquoi,** soit de **Phillipsburg,** jusque chez **Miller** et chez **Bissonnette,** en passant par **Venise en Québec.** Notre ami nous dit : "sur la glace, c'est un va et vient continuel et il y règne une fébrile activité. Grâce à l'excellent travail des **Courchesne, Beaudin, Bissonnette** et autres, les chemins de glace sont excellents. Un mince manteau de neige couvre la glace qui affiche un bon 15 pouces d'épaisseur. Les véhicules automobiles circulent librement jusqu'aux cabanes les plus éloignées.

"Pour peu qu'on soit paresseux, on peut, pour quelques sous faire percer ses trous à la machine. Des camionnettes affichant ce service vont et viennent fréquemment. Pour peu qu'on soit frileux, on peut, et encore à peu de frais, se louer une cabane équipée de toutes les nécessités. Le méné, cette année, semble très vigoureux. Le service de vente en est excellent. On peut s'en procurer en quantité suffisante à plusieurs endroits, entre autres : au magasin **Désourdy,** chez **"Roy"** près de l'église de Venise et même sur le lac à la cabane de **Courchesne** et **Beaudin.**

Oui la pêche, qui se pratique déjà depuis le 7 décembre s'annonce excellente. Oh, peut être pas aussi extraordinaire qu'auparavant, alors que la pêche commerciale n'était pas aussi intense, mais au moins meilleure que l'hiver passé. Quelques pêcheurs se sont déjà informés de la date à laquelle l'association tiendrait son derby. De son côté, l'association nous informe qu'on sera en mesure de publier la date peu après la tenue de ses élections annuelles. On sait que ces élections auront lieu **au sous-sol de l'hôtel de ville de St-Jean,** le 16 janvier (CE SOIR) à **8:00 p.m.** Tous les pêcheurs sous la glace et autres sportifs sont invités à s'y rendre."

Merci à l'ami Lymburner de tous ces bons renseignements utiles.

A DEMAIN !

Christl Haas gagne la descente "Silver Jug"

BAD GASTEIN, Autriche. (UPI) — Christl Haas, une jeune fille âgée de 20 ans et venant de Kitzbuehel, Autriche, a remporté la victoire dans la descente "Silver Jug", terminant devant plusieurs championnes de calibre international.

Mlle Haas, que mesure 5'8" et pèse 163 livres, s'est servi de son poids et de sa grandeur à bon escient, et elle a franchi la distance de 2,800 mètres (1.7 mille) en deux minutes, 56.43 secondes, un temps inférieur de cinq secondes à celui de sa compatriote Traudl Hacher, qui a terminé au deuxième rang.

Le troisième rang a échu à Marielle Goitschell, qui amis 3:03.32 à franchir la même distance.

Le reste des 70 skieuses, y compris les Américaines, ont terminé loin derrière.

Jean Saubert, l'espoir des Américains, a terminé en 5e place, avec un temps de 3:04.15. On s'attendait à une performance de beaucoup supérieure de sa part.

Au cours de la nuit précédente, on a enregistré une chute de quatre pouces de neige, et comme la descente était difficile, seule Mlle Haas, avec son physique un peu plus robuste, a pu franchir la distance en moins de trois minutes.

De plus, Mlle Haas a été la seule skieuse à utiliser la position de l'oeuf, mais les experts ont souligné que les autres skieuses n'avaient pas les jambes suffisamment solides pour garder cette position durant toute la descente.

Chez les Canadiennes, c'est Nancy Greene qui a conservé le meilleur temps, 3:07.56. Elle a terminé au 13e rang. Linda Crutchfield a terminé au 26e rang, Nancy Holland, au 27e, et Karen Dokka, au 40e.

Charlotte craint d'aller à Hull...

OTTAWA. (PC) — Le maire Charlotte Whitton a déclaré hier qu'elle dirigerait une équipe de curling durant le carnaval d'hiver 1964 d'Ottawa, mais qu'elle ne participerait pas à une course en raquettes tel qu'on l'aurait voulu.

Le maire avait lancé un défi à n'importe quelle municipalité de l'arrondissement d'Ottawa de l'affronter dans un match de curling.

Quant à la course en raquettes elle a dit :

"J'ai une très belle paire de raquettes, mais elles ne sont pas bilingues. Une partie de la course a lieu dans le Québec et rien ne me dit ce qu'il m'arrivera là."

Mlle Whitton a été critiquée par des Canadiens français récemment lorsqu'elle a déclaré hors d'ordre une discussion du conseil de ville sur des affiches de circulation bilingues.

Français au Tour du St-Laurent '64

Selon André Vaillant, le coordonnateur du Tour du St-Laurent cycliste, la France a accepté officiellement de déléguer une équipe pour participer au Tour du St-Laurent, l'été prochain.

Quant aux Russes, qui n'ont pas participé au Tour de 1963 après avoir gagné celui de 1962, il est probable qu'ils reviendront dans la lutte.

WESTERN AUTO CENTRE

VENTE ET ENTRETIEN DE TOUT POUR VOTRE AUTO!



AUBAINES D'EMPÊTÉS



SOLDE
FLAMBANT NEUFS
PNEUS NEIGE AUSSI PEU QUE 8.88
670/15
750/14
avec reprise
★ Seulement $2 de plus si vous n'avez pas d'échange.

Conduisez maintenant acquittez plus tard. Termes faciles.

SPECIAL BAR ESSENCE



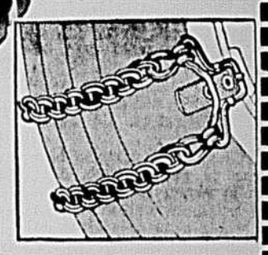
VENTE AMPOULES WESTINGHOUSE
100 WATTS
MOINS DE ½ PRIX
2 POUR 30¢

EN PLUS DE BONS-PRIMES GRATUITS
POUR DEPENSER N'IMPORTE OU A NOTRE MAGASIN OU STATION DE SERVICE.

AVEC L'ACHAT DE $3 D'ESSENCE WESTERN

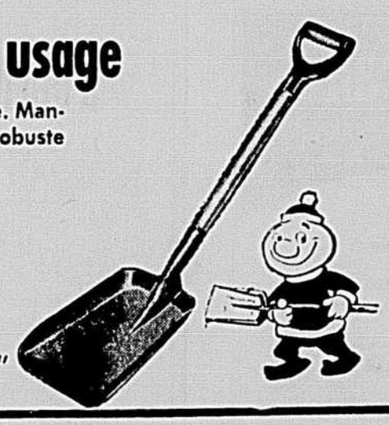
QUANTITE LIMITEE!

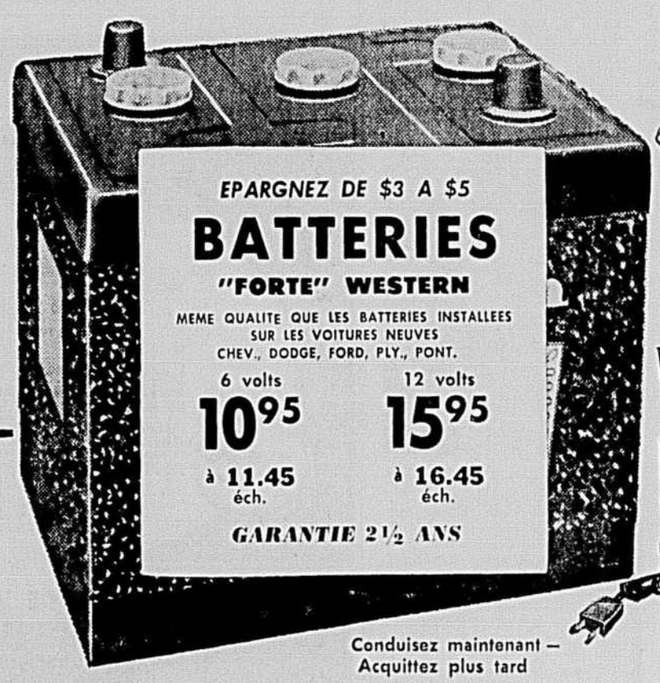
CHAINES à NEIGE instantanées
• Transforme les pneus d'été en pneus d'hiver
• Installation facile et rapide
.98
Chaines fortes d'urgence 1.65



VENTE! VENTE!

PELLE tout usage
Lame en acier au carbone. Manche laqué clair avec robuste poignée en "D".
1.99
11¾" x 14½"





EPARGNEZ DE $3 A $5
BATTERIES
"FORTE" WESTERN
MEME QUALITE QUE LES BATTERIES INSTALLEES SUR LES VOITURES NEUVES CHEV., DODGE, FORD, PLY., PONT.
6 volts 10.95 à 11.45 éch.
12 volts 15.95 à 16.45 éch.
GARANTIE 2½ ANS

Epargnez $3
CABLES SURVOLTEURS DE BATTERIE
Pour des démarrages d'urgence rapides et peu coûteux sans risque de dommage en étant poussé. Complètement isolés. Pinces avec prises en plastique.
1.33 Ord. 2.49
10 jours seulement. Câble de luxe 8' 3.29

Epargnez $3
CHARGEUR DE BATTERIE
Charge automatiquement et décroit à mesure que la batterie atteint sa pleine charge.
ord. 7.95
10 JOURS SEULEMENT
4.99
4 amp. 13.95
6 amp. 18.95
10 amp. 27.95

Conduisez maintenant — Acquittez plus tard

SOYEZ SAGE! EVITEZ CES ENNUIS!
Confiez-nous le soin de rétablir le rendement de votre moteur



SPECIAL DE
MISE AU POINT
Y COMPRIS POINTES, CONDENSATEUR ET ROTOR
Nos experts entrainés à l'usine...
• Installerons des pointes robustes ventilées et appareillées à l'avance
• Installeront un condensateur et rotor flambant neufs
• Enlèveront et nettoieront toutes les bougies et les règleront selon les normes de l'usine.
• Règleront l'allumage selon les données de l'usine
• Vérifieront la bobine d'allumage
• Règleront le ralenti du carburateur
6.49 Vaut 9.75
AVIS : Les prix ci-dessus se rapportent au Chevrolet 1955-62, 6 cyl. Economies semblables sur TOUTES les autres voitures. Les pièces autres que celles ci-dessus sont en supplément, si nécessaire.



VAPORISANT D'ALLUMAGE
Protège le système d'allumage contre l'humidité. Simplement vaporiser la filerie, les bougies, etc...
1.15



ETHER DE DEMARRAGE
Démarrages sûrs en hiver. Simplement vaporiser l'entrée d'air.
.89

ANTI-GEL Remplissez votre radiateur pour les jours froids qui restent.
LE JOUR OU VOUS ACHETEZ VOTRE ANTI-GEL, NOTRE PRIX EST AUSSI BAS QUE N'IMPORTE OU AILLEURS, en toute connaissance de cause.

VENTE
Economisez 54¢
DEGIVREUR DE PARE-BRISE
En commode bouteille incassable à pression
44¢
VAUT 98¢
10 JOURS SEULEMENT
Enlève et prévient le givre pour une durée allant jusqu'à 12 heures.
TANT QU'IL EN RESTERA



ROULEZ MAINTENANT ACQUITTEZ PLUS TARD CONDITIONS FACILES

WESTERN AUTO CENTRE

WESTERN TIRE & AUTO SUPPLY

5 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

JACQUES-CARTIER	VERDUN	MONTREAL-NORD	RIVE-SUD	VILLE ST-MICHEL
Chemin Chambly et St-Michel	1170, av. de l'Eglise et Champlain	10741, boul. Pie-IX au coin de Du Progrès	30, boul. Taschereau coin Mance	3780, J.-Talon E. au coin de 18e avenue
Magasin 677-5205	Magasin 768-2531	Magasin 332-7100	Magasin 671-5941	Magasin 728-4595
Service 677-5850	Service 768-1954	Service 322-5158	Service 671-5942	Service 728-4165

économie & finance — LA PRESSE

Un précédent historique

LES CHAMBRES DE COMMERCE DU QUEBEC ET DE L'ONTARIO VONT SE RENCONTRER

L'événement aura lieu à Toronto le 23 janvier

Les conseils d'administration des chambres de Commerce provinciales du Québec et de l'Ontario se rencontreront à Toronto le 23 janvier afin d'établir une meilleure compréhension entre les deux groupes et de leur permettre de comparer leurs politiques d'action respectives.

Environ trente hommes d'affaires du Québec se joindront ainsi à un groupe d'importance similaire de l'Ontario pour une journée de discussions.

"Cette réunion sera un précédent historique dans les relations entre nos deux fédérations provinciales de Chambre de Commerce" a déclaré M. W. B. C. Burgoyne, président de la Chambre Ontarienne et éditeur du 'St. Catharines Standard'. "C'est la première fois que nous nous rencontrerons d'une façon officielle et il est déjà prévu que nous rendrons visite à notre tour à nos confrères du Québec en mars prochain".

"Nous sommes tous des hommes d'affaires ayant dans nos Chambres de Commerce respectives des objectifs fondamentaux identiques et nos deux prochaines réunions d'échanges d'opinions devraient nous bénéficier mutuellement dans l'élaboration de nos programmes d'action", a dit Me Maurice Labelle, notaire de Rosemère et Président de la Chambre du Québec.

Ordre du jour

A l'ordre du jour de cette réunion figurera principalement une revue des politiques officielles des deux organismes. "Quand cette idée nous fut suggérée par Me Labelle, les administrateurs de part et d'autre l'ont acceptée avec enthousiasme", a déclaré M. Burgoyne.

Me Labelle a pour sa part fait remarquer que de telles réunions pouvaient aider les hommes d'affaires des deux provinces à mieux concevoir le biculturalisme. Poursuivant cette pensée, il a déclaré : "Cela est particulièrement important au moment où nos deux cultures et leur coexistence font l'objet d'une étude approfondie".

Les deux chambres provinciales sont établies depuis plusieurs années et sont très influentes parmi les hommes d'affaires de leur province respective. La Chambre du Québec, fondée en 1909, compte 235 chambres locales affiliées. Celle de l'Ontario, fondée en 1911, en compte 240.

ADMINISTRATEUR DE *Scotia* BANK



M. G. Maxwell Bell

La Banque de Nouvelle-Écosse annonce la nomination de M. G. Maxwell Bell à son conseil d'administration. M. Bell est administrateur de la compagnie de publication du "Journal" d'Ottawa, et président du conseil de F. P. Publications. Il est éditeur du "Calgary Albertan", et administrateur de diverses sociétés: Pacifique Canadien, Winnipeg Free Press Limited, Lethbridge Herald Co. Limited, Sun Publishing Co. Limited, et Victoria Press Limited, en plus d'être membre du Conseil des Gouverneurs de l'université McGill.

•

Succès de la dernière émission d'obligations de $350,000,000

La majorité des courtiers interrogés sont d'avis que le public investisseur a bien accueilli la dernière émission de $350,000,000 d'obligations mise en vente hier par le gouvernement fédéral.

La plus grande partie de cette émission, soit un total de $300,000,000, est constituée d'obligations qui viendront à échéance d'ici quatre ans, tandis que le reste, soit $50,000,000, fera partie du groupe des titres dont le gouvernement fédéral devra effectuer le remboursement en 1988.

Les fonds recueillis à l'aide de cette souscription serviront au rachat de $365,000,000 d'obligations à 3¼ pour cent dont l'échéance est prévue pour le 1er février prochain.

En premier lieu, une tranche de $50,000,000 d'obligations à 5 pour cent, évaluée à $96.25 avec un rendement prévu de 5.27, viendra à échéance le 1er juin 1988. Ces obligations s'ajouteront à l'émission de $100,000,000 mise en vente en juin '63, et ayant une date d'échéance similaire.

Le reste de l'émission globale, jusqu'à concurrence de $300,000,000, consistera en trois tranches d'obligations devant échoir entre 1965 et 1968, et ne comportant, pour chacune d'elles, aucun montant limite (open-end).

La première série est composée d'obligations à 3½ pour cent, d'un rendement prévu de 4.38%, et dont la date d'échéance a été fixée au mois de février 1965. La deuxième série, à 3½ pour cent, a vu sa date d'échéance fixée au mois de février 1966, et devrait rapporter du 4.50 pour cent à sa maturité. Enfin, la dernière série sera formée d'obligations à 4¼ pour cent, échéant en janvier 1968, et comportant un rendement probable de 4.74 pour cent.

La Banque du Canada a déjà convenu d'acheter un total de $75,000,000 d'obligations faisant partie de l'émission de 4¼ pour cent. Les commandes seront reçues jusqu'à 6 h. p.m. ce soir.

Un bon trimestre pour le groupe East Sullivan Mines

East Sullivan Mines Ltd. vient de communiquer les résultats des opérations minières de ses trois principales filiales pour le premier trimestre de la période fiscale 1963-64.

Sullico Mines Ltd., dont East Sullivan détient 98% des intérêts, a usiné 251,034 tonnes de minerai ayant une valeur brute de $1,235,484, et a ainsi récolté un profit d'exploitation de $336,000 (avant dépréciation, amortissement et taxes), comparativement à un profit trimestriel moyen de $257,790 en 1962.

L'autre filiale, Hasting Mining and Development Co. Ltd. (Solbec), contrôlée à 41 pour cent par Sullico, a réalisé un profit d'exploitation de $669,496, contre $323,425 en moyenne en 1962, après usinage de 83,928 tonnes de minerai ayant une valeur brute de $1,975,837.

Enfin, Sullivan Consolitated Mines Ltd., dont 21 pour cent des actions sont détenues par Sullico, a, durant la même période, usiné 71,264 tonnes de minerai ayant une valeur brute de $426,829, accumulant ainsi un profit d'exploitation de $88,496, en comparaison d'une moyenne trimestrielle de $99,126.

Il est bon de noter que Sullivan Consolitated Mines Ltd. détient 36.5 pour cent du capital émis de East Sullivan Mines Ltd., et 11.9 pour cent du capital émis de Hasting Mining and Development Co. Ltd.

RAPPORTS *FINANCIERS*

Canada Cement

Le rapport annuel de Canada Cement Company Ltd annonce des bénéfices nets d'exercice de $8,146,015 (soit $3.02 par action ordinaire) contre $7,593,839 ($2.78 par action ordinaire) en 1962.

Les frais d'amortissements se sont élevé en 1963 à $4,491,820 ($233,550 de moins), les impôts sur le revenu à $8,097,700 ($357,700 de plus).

Les dividendes d'actions ordinaires se montent à $1.20 par action (contre $1.00 en 1962) et ceux des actions privilégiées à $1.30.

Les immobilisations ont été de $4,091,477 pour additions aux installations et à l'outillage.

Le rapport, mentionnant les expéditions globales de l'industrie canadienne du ciment, souligne qu'elles ont été légèrement plus élevées que l'année dernière. Les perspectives de la construction domiciliaire en 1964 laissent prévoir un "certain fléchissement", celles des dépenses en immobilisations une "modeste augmentation".

Les facteurs favorables se situent dans l'augmentation de la construction des routes et des ponts, les travaux nécessités par l'Exposition universelle et internationale de 1967 à Montréal, et la poursuite d'expéditions considérables de ciment pour l'aménagement de la Manicouagan.

De ce fait la compagnie prévoit une autre bonne année en 1964 et un volume de ventes à peu près équivalent à celui de 1933.

Le bilan de Canada Cement au 30 novembre 1963 montre un actif se montant à $116,873,460, dont $61,271,848 d'immobilisations (sous amortissements de $89,274,075). En 1962, on enregistrait un actif total de $112,771,102 (dont $61,672,191 d'immolisations).

Les bénéfices réinvestis se montent à $54,629,809 (contre $50,273,794 en 1962).

Les exigibilités se montent à $11,526,746 (contre $10,280,403).

* * *

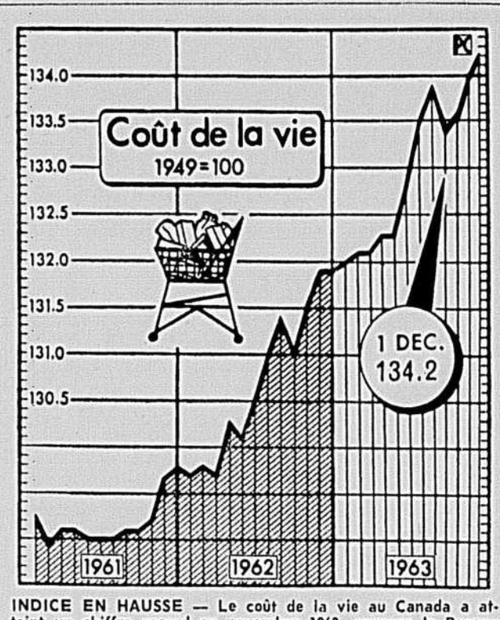
Denison Mines

Dennison Mines Ltd a enregistré au 31 décembre dernier des bénéfices nets de $9,404,166, soit $2.10 par action, pour des revenus bruts de $10,376,964. L'année dernière les chiffres correspondants avaient été de $10,176,469, soit $2.28 par action (pour des revenus bruts de $26,018,408).

La production a atteint 5,078,760 livres de U308 (d'une teneur de 3.34 livres par tonne), dépassant ainsi la production de 1962 qui fut de 4,844,259 livres (teneur moyenne : 2.88 livres par tonne).

Le fonds de roulement a baissé de $6,800,000, en particulier en raison d'investissements additionnels et de diversifications, ainsi que de la réduction d'une dette à long terme, de $2,269,000.

Le président de la compagnie, M. Stephen B. Roman, a déclaré que la baisse des revenus réflétait l'achèvement de contrats d'uranium pour les Etats-Unnis, en novembre dernier. Par contre les revenus du pétrole se sont accrus de plus de 40 pour cent, et les investissements ont rapporté 30 pour cent de plus.



INDICE EN HAUSSE — Le coût de la vie au Canada a atteint un chiffre record en novembre 1963, annonce le Bureau fédéral de la Statistique. L'indice des prix à la consommation, basé sur l'indice 100 établi en 1949, est monté de deux dixièmes de point et atteignait, le 1er décembre, 134.2. Le 1er décembre 1962, l'indice était de 131.9. Les indices des produits alimentaires, des vêtements, des services de santé, du logement, des loisirs et celui du prix des livres étaient en hausse. Celui des transports était en baisse, et ceux des tabacs et de l'alcool étaient inchangés.

petite ACTUALITE rue ST-JACQUES

par Jacques BERNIER

La tenue de l'Exposition universelle de 1967 à Montréal, c'est connu, va profiter à tout le monde, y compris les hommes d'affaires. Lorsqu'on regarde l'ensemble des projets qui ont été mis de l'avant, et dont plusieurs sont déjà en chantier, on réalise que l'industrie montréalaise de la construction va en retirer des revenus considérables. Ca aussi, c'est du connu.

Mais ce qui est moins bien connu du grand public, c'est tout le réseau d'intérêts, parfois puissants, qui a été mis en branle dans ce secteur de l'industrie montréalaise par suite de l'annonce de "l'heureux événement".

Chaque entreprise intéressée de près ou de loin à la construction dans la région de Montréal, et susceptible de décrocher quelque contrat intéressant auprès de la Société de l'Expo, cherche présentement à mettre tous les atouts de son bord.

Ainsi, la nomination de M. Claude Robillard, ancien urbaniste en chef de la cité de Montréal et, plus récemment, titulaire du poste de directeur de la planification pour l'Expo 1967, comme président de la compagnie Fraser-Brace Ltd. prend tout son sens. Il ne fait pas de doute que la filiale en propriété exclusive de Pigott Construction Co. Ltd. a eu la main très heureuse (et très habile) en choisissant M. Robillard pour diriger ses destinées au cours des prochaines années. Il ne serait pas surprenant, d'ici 1967, de voir Fraser-Brace décrocher d'intéressants contrats pour les travaux de construction de l'Expo.

* * *

L'Expo n'apporte pas que son contingent de nominations. Elle donne lieu aussi à de nombreuses rumeurs, toujours en ce qui concerne l'industrie de la construction.

L'une de ces rumeurs laisse entendre que les actionnaires de Standard Structural Steel Ltd., une entreprise bien connue dans le domaine de la fabrication d'aciers de structure, et ayant son siège social à Montréal (donc tout près de l'Expo !), recevrait sous peu une offre d'achat de la part d'un groupe financier pour le moment inconnu.

Le principal obstacle à la prise du contrôle de cette entreprise par le dit groupe financier serait que ce contrôle est effectivement entre les mains de la famille Pickard de Montréal, et dont les membres ne sembleraient pas trop pressés de s'en départir. D'autre part, plusieurs personnes interrogées doutent que le contrôle de la compagnie ne soit concentré qu'en quelques mains, et sont plutôt d'avis qu'il est "sur la rue", c'est-à-dire entre les mains d'un nombre plus élevé d'actionnaires.

On s'attend de toute façon à ce que des développements surviennent bientôt dans cette affaire.

* * *

Le discours du Trône prononcé mardi à l'ouverture de la session parlementaire, à Québec, contenait au moins deux bonnes nouvelles pour le monde des affaires. En effet, le gouvernement dirigé par M. Lesage a exprimé son intention de procéder bientôt à une revision de certains articles de la Loi des compagnies et à une refonte complète de la Loi des Mines.

Voilà longtemps qu'on réclame une modernisation de notre législation touchant les compagnies à charte provinciale. Les efforts effectues en ce sens à l'échelon fédéral et dans quelques autres provinces, en particulier, pourront être d'un précieux secours à ceux qu'on chargera de moderniser cette section de la législation provinciale.

Quant à la Loi des Mines, le gouvernement a indiqué qu'il s'agirait en l'occurrence d'une refonte complète. Comme on ne connait pas encore tous ses projets en ce domaine, il est bien difficile de prévoir exactement qu'elle en sera la portée.

* * *

D'aucuns prévoient, en se basant sur certaines déclarations ministérielles faites au cours des mois derniers, que le gouvernement Lesage désirerait augmenter les "royautés" ou redevances payées actuellement par quelques compagnies minières exploitant les richesses naturelles du Québec.

Quels que soient les résultats de cette opération, il est à souhaiter qu'on saura en profiter, au niveau gouvernemental tout comme au niveau de l'entreprise privée, pour amener les gens du Québec à s'intéresser beaucoup plus que par le passé à un secteur industriel riche en promesses dans notre province.

FINANCE
SERVICE RAPIDE POUR
• Ventes directes
• Ventes au détail
• Prêts hypothécaires
• Balance des ventes
• Reçus d'entrepôt
COMMODITY DISCOUNT LIMITED
5757 av. Decelles — RE. 9-2287

prêts hypothécaires
À TERMES INTÉRIMAIRES OU MOYENS
• pour propriétés industrielles et commerciales
• à partir de $25,000 à $1,000,000 ou plus
Pour obtenir des renseignements, téléphonez à
Industrial Acceptance Corporation
MONTRÉAL: M. G. Clerk, 1320 boul. Graham, 739-4701
QUÉBEC: M. E. Sauvé, 235 boul. Wilfrid Hamel, 524-9777
IAC DIVISION DES PRÊTS DE CAPITAL

GERANT DE BUREAU COMPTABLE EN PRIX DE REVIENT
SALAIRE $7,000 ENVIRON
Une importante organisation à compagnies multiples, dans l'industrie des textiles, demande un gérant de bureau — comptable en prix de revient pour une de ses filiales.
Cette situation comporte la plupart des travaux de comptabilité et exige surtout le contrôle de la main-d'oeuvre et de l'inventaire. Le titulaire sera sous la juridiction du directeur financier de l'organisation-mère.
L'heureux candidat doit avoir environ 30 ans, un diplôme RIA ou l'équivalent et l'expérience appropriée. Le bilinguisme aiderait grandement. D'excellentes chances d'avancement faisant partie d'un programme de développement de la gérance seront offertes en moins de deux ans.
Discrétion assurée. Veuillez écrire à :
RIDDELL, STEAD, GRAHAM & HUTCHISON
630 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 2, Québec.

Nomination à 3M



RAYMOND-AIMÉ PLEAU

La nomination de M. Raymond-Aimé Pleau au poste de directeur national des ventes des produits réfléchissants a été annoncée par M. H.-J. Goodman, gérant de la Division des Produits graphiques de la Compagnie 3M, de London, Ontario.

A ce titre, M. Pleau sera responsable de la vente des produits réfléchissants à travers tout le Canada.

M. Pleau est né dans la province de Québec et y a fait ses études. Il entra au service de la Compagnie 3M en 1953 comme représentant à Montréal. En 1958, il était promu au poste de directeur de la mise en marché des produits réfléchissants, et en 1961, il devenait directeur des ventes des produits réfléchissants pour la region de Montréal.

M. Pleau aura son bureau à London, Ontario.

•

COMMUNICATION DE L'ALCAN



J. B. WHITE **P. H. LEMAN**

M. J. B. White, vice-président, directeur-général et membre du conseil d'administration de l'Alcan, prend sa retraite après 44 années de service dans l'industrie de l'aluminium, et M. Paul H. Leman, vice-président, est nommé directeur-général de l'exploitation et membre du conseil d'administration, à compter du 1er janvier 1964. C'est ce qu'annonce M. Fraser W. Bruce, président de l'Aluminum Company of Canada, Limited.

M. WHITE est entré dans l'industrie de l'aluminium en 1919 après avoir reçu son diplôme du Hamilton College de New-York. En 1926, il est venu au Canada remplir les fonctions de chef adjoint des salles de cuves aux usines d'Arvida de l'Alcan, aujourd'hui le plus important complexe d'aluminium du monde, et a été nommé par la suite chef des salles de cuves à cet endroit. En 1931, il passait au siège social à Montréal et en 1937, on lui confiait la tâche d'organiser les services du personnel pour l'ensemble de la société. Il a été nommé directeur des services du personnel en octobre 1939, vice-président en 1948, et directeur-général en 1957.

M. PAUL H. LEMAN a obtenu son baccalauréat ès arts du Collège Sainte-Marie en 1934, et sa licence en droit de l'Université de Montréal en 1937. Il a été admis au Barreau de la Province de Québec en 1937, après quoi il a fait des études postuniversitaires en administration des affaires à l'Université Harvard. M. Leman est entré à l'Alcan en 1938 et travailla à diverses tâches à Montréal et à Arvida. En 1939, il a rempli les fonctions d'estimateur à l'usine de Toronto de l'Alcan. En 1941, il est passé au secrétariat de la société à Montréal et en 1943, a été nommé secrétaire-adjoint. En 1945, il devenait trésorier des Forces Motrices du Saguenay, une société affiliée à l'Alcan. En 1949, il a été nommé trésorier de l'Alcan et en 1952, vice-président de cette société tout en continuant de remplir les fonctions de trésorier, poste qu'il a occupé jusqu'à la date de la nomination annoncée aujourd'hui.

Nomination à l'hôtel Montréal Aéroport Hilton



M. ROBERT LAPOINTE

M. Jacques Bélanger, directeur du Montréal Aéroport Hilton, annonce la nomination de M. Robert Lapointe comme directeur des ventes et des congrès. Avant sa nomination, M. Lapointe était directeur adjoint au service des ventes de l'hôtel Reine-Elizabeth.

•

Nomination à la Corporation de Valeurs Trans-Canada



Me André CHARRON

Monsieur J.-Louis Lévesque, président de la Corporation de Valeurs Trans-Canada, annonce l'élection au poste de vice-président exécutif de Monsieur André Charron, L.L.L. Me André Charron est en outre président de Enveloppe Internationale, Limitée, administrateur et secrétaire de l'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la vie et administrateur de plusieurs autres compagnie dont : Dupuis Frères Limitée, Blue Bonnets Raceway Inc., Alfred Lambert Inc.

•

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN



Pierre de FEYDEAU

M. Bernard LECHARTIER, vice-président directeur général du CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN, annonce la nomination par le Conseil d'administration de M. Pierre de FEYDEAU, au poste d'Inspecteur général adjoint.

•

EMISSION DE

$350,000,000

D'OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

La Banque du Canada est autorisée par le ministre des Finances à recevoir des souscriptions à un emprunt, à émettre en espèces ainsi qu'il suit:

$300,000,000

—Obligations 3½% à 1 an non remboursables par anticipation échéant le 1er février 1965
Prix d'émission: 99.15%
Rapportant environ 4.38% jusqu'à l'échéance
Intérêts payables le 1er août et le 1er février
Coupures: $1,000, $5,000, $25,000, $100,000 et $1,000,000

et

—Obligations 3½% à 2 ans non remboursables par anticipation échéant le 1er février 1966
Prix d'émission: 98.10%
Rapportant environ 4.50% jusqu'à l'échéance
Intérêts payables le 1er août et le 1er février
Coupures: $1,000, $5,000, $25,000, $100,000 et $1,000,000

et

—Obligations 4¼% à 3 ans et 11½ mois non remboursables par anticipation échéant le 15 janvier 1968
Prix d'émission: 98.25%
Rapportant environ 4.74% jusqu'à l'échéance
Intérêts payables le 15 juillet et le 15 janvier
Intérêts de 5½ mois payables le 15 juillet 1964
Coupures: $1,000, $5,000, $25,000, $100,000 et $1,000,000

et

$50,000,000 **—Obligations 5% à 24 ans et 4 mois non remboursables par anticipation échéant le 1er juin 1988**
Prix d'émission: 96.25%
Rapportant environ 5.27% jusqu'à l'échéance
Intérêts payables le 1er juin et le 1er décembre
Intérêts de 4 mois payables le 1er juin 1964
Coupures: $500, $1,000, $5,000, $25,000 et $100,000

La Banque du Canada est déjà convenue d'acquérir pour $75,000,000 des nouvelles obligations 4¼% échéant le 15 janvier 1968.

Le produit de l'offre sera affecté au remboursement de $365,000,000 d'obligations 3¼% du Gouvernement du Canada échéant le 1er février 1964.

Les nouvelles obligations 3½% échéant le 1er février 1965 s'ajoutent aux $350,000,000 d'obligations 3½% échéant le 1er février 1965 et datées du 15 décembre 1962. Les nouvelles obligations 3½% échéant le 1er février 1966 s'ajoutent aux $225,000,000 d'obligations 3½% échéant le 1er février 1966 et datées du 1er février 1963. Les nouvelles obligations 4¼% s'ajoutent aux $250,000,000 d'obligations 4¼% échéant le 15 janvier 1968 et datées du 15 janvier 1962 et du 15 décembre 1962. Les nouvelles obligations 5% s'ajoutent aux $100,000,000 d'obligations 5% échéant le 1er juin 1988 et datées du 1er juin 1963.

Les nouvelles émissions seront datées du 1er février 1964 et porteront intérêt à partir de cette date. Le capital et les intérêts sont payables en monnaie légale du Canada, le capital à toute agence de la Banque du Canada et les intérêts à toute succursale au Canada d'une banque à charte, sans frais. Les obligations sont enregistrables quant au capital ou quant au capital et aux intérêts. Les titres définitifs seront disponibles le ou vers le 3 février 1964 (sans paiement d'intérêts courus) et par la suite sous deux formes: au porteur avec coupons annexés (cette forme est enregistrable quant au capital) et sous forme nominative capital et intérêts, les intérêts étant payables par chèque. Les obligations de l'une et l'autre formes comporteront les mêmes coupures et seront entièrement interchangeables quant aux coupures et(ou) à la forme sans frais (sous réserve des exigences du gouvernement relatives aux transferts lorsqu'il y a lieu).

Les nouvelles émissions sont autorisées par une loi du Parlement du Canada. Le capital et les intérêts sont une charge du Fonds du revenu consolidé du Canada.

Les souscriptions, sous réserve d'attribution, se font à la Banque du Canada, Ottawa, par l'intermédiaire de tout courtier en valeurs mobilières autorisé à agir comme distributeur initial ou de toute banque au Canada.

Un prospectus officiel peut être obtenu de toute agence de la Banque du Canada.

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

15 janvier 1964

Ventes		Haut	Bas	Clôt.
1235	Abitibi	13⅜	13⅜	13⅜
410	Abitibi pr	24¾	24¾	24¾
585	Algoma	60½	59⅝	59⅝
19080	Alumin	30½	29⅞	30½
630	Al 4¼ pr	41¼	41¼	41¼
	Alum 1 pr	21¼	—	—
100	Alum 2 pr	47¼	47¼	47¼
	Ang Cdn pr	51½	51½	—
	Ang T 4½pr	45½	45½	—
	Ang T 265 vr	53	53	—
	Argus	13	13	—
	Arg 2.60 pr	52⅝	52⅝	—
200	Arg C pr	10¼	10¼	10¼
1785	Asbestos	23¼	23	23¼
50	Atl Sug	18	18	18
	Atl Sug A	23¾	23¾	—
	Atl Sug pr	101	101	—
120	Bq CN	80	80	80
180	Bq Imp	65⅜	65¼	65¼
1100	Bq Mont	65⅜	65	65
130	Bq N-E	70½	70½	70½
135	Bq PC	54¼	54	54¼
1165	Bq Roy	75½	75	73¼
220	Bq Tor-D	65¼	65¼	65¼
	Bath Pow	17⅜	17⅜	—
275	Bath Pow A	49¾	49¾	49¾
2625	Bell Ph	54⅛	54⅛	54⅛
	Bow 5 pr	50½	50½	—
	Bow Paper	6⅜	6⅜	—
2680	Brazil	240	225	225
	BA Bk N	62	62	—
1430	BA Oil	28¼	28¼	28¼
300	BC Forest	24¾	24⅜	24¾
	BC Power	40	40	—
175	BC Phone	56½	56½	56½
	Brockvl pr	7½	7½	—
50	Brown	15	15	15
50	Bruck A	26½	26½	26½
700	Bruck B	12⅜	12⅜	12⅜
100	Build Prod	25¾	25¼	25⅜
	Bulolo	5⅛	5⅛	—
5250	Cal Pow	21⅜	21½	21½
750	Can Cem	39¼	39	39
	Can Cem pr	28½	28½	—
	CD Sug	23¼	23¼	—
350	CI Fdry	24⅞	24¾	24¾
325	Can Malt	21⅛	20¼	20⅛
	C Safe R	96⅜	96⅜	—
120	C S L	62	62	62
	C S L pr	13¼	13¼	—
1175	C Aviat	9⅝	9⅝	9⅝
3260	C Brew	10⅛	10⅛	10⅛
75	C Brew A	51	51	51
75	C Brew B	53⅜	53⅜	53⅜
	C Chem w	6	6	—
	C Fndtn	480	480	—
650	C I L	18	18	18
950	CI Pow	16¼	16¼	16¼
40	CI Pow pr	46¾	46¾	46¾
	C Marconi	4¼	4¼	—
3605	CPR	37⅜	37½	37½
1300	C Pet pr	12½	12½	12½
60	C Refract	17	16¾	16¾
	C Vickers	19	19	—
100	Cap Wire	6¾	6¾	6¾
500	C Del Rio	730	725	725
200	Chemcell	13¼	13¼	13¼
	Chem 1.75pr	37½	37½	—
	Chrysler	45½	45½	—
1100	Coghlin	6¼	6¼	6¼
	Col Cell	9	9	—
1760	Cons MS	32⅛	31⅞	31⅞
930	Cons Paper	40¾	40⅜	40¾
245	Cons Text	11	11	11
	Cons Glass	11½	11½	—
	Corby A	19½	19½	—
100	Corby B	19	19	19
100	Corn Crdt	6½	6½	6½
	Cr Zell A	27¾	27⅝	—
	Crush Int	16½	16½	—
	Denison	10¼	10¼	—
1700	Dist Seag	53¼	53	53¼
	Dome Pete	16	16	—
1670	D Bridge	18⅞	18⅝	18⅝
	D Coal pr	14	14	—
25	D Corset	28	28	28
630	Do Fasco	65¼	65¼	65¼
	D Glass	17⅝	17½	—
	D Glass pr	19⅜	19⅜	—
	D Lime	5½	5½	—
	D Lime w	100	100	—
	Dosco	16¼	16⅛	—
1150	D Stores	17⅛	17	17¼
8320	D Tar	17¼	17⅛	17⅛
	D Tar pr	23½	23	—
1875	D Text	25¼	25	25¼
200	Donohue	24¼	24¼	24¼
420	Du Pont	39½	39½	39½
	Du Pont pr	84	84	—
1670	Dupuis A	13	13	13
	EC Trust	55½	55¼	—
	E Koot	27	27	—
	Eddy Match	41½	41⅜	—
	Electrolux	61	61	—
	Enamel A	9	7⅜	—
450	Falcon	62	61⅜	62
	Fam Play	19½	19¼	—
	Fleetwood	20	20	—
750	Fraser	29½	29	29
680	Fr Pete pr	325	320	325
	Frost A	18¼	18¼	—
	Gen Dynam	26¾	26¾	—
	GMC	58¾	58¾	—
200	GS Wares	12⅜	12⅜	12⅜
	GR BRCI pr	16	16	—
1700	GL Paper	24¼	24¼	24¼
	Hdy Ady	10½	10½	—
800	Hawk Sidd	6¾	6¼	6⅜
	Hawk S pr	95½	95½	—
250	Hollinger	30	29⅞	29⅞
	Holt Ren	20	20	—
563	Home O A	13⅜	13¼	13¼
200	Home O B	13⅜	13⅜	13⅜
800	Horne Pf	250	230	250
	H Smith pr	43½	43¼	—
755	Hud Bay M	60	59⅜	59⅜
65	Hud Bay	15¾	15⅜	15⅜
	Husky O	6¼	6⅛	—
1730	Imp Oil	45¾	45½	45¾
1135	Imp Tob	13¼	13	13
2655	Ind Accep	25½	25	25⅛
—	1 Ac 2.25 Pr	48	48	—
—	Inland CPr	16⅞	16⅜	—
—	Inland Gas	5⅞	5⅞	—
	InlandG pr	19¼	19¼	—
2785	Int Nickel	78	77¼	78
1200	Int Pap	34¼	34¼	34¼
300	Int Util	23⅛	23⅛	23⅛
	Int Util pr	49	49	—
105	Interpr PL	82¾	82¾	82¾
—	Iro Gl Pr	9½	9½	—
—	Jamaica PS	11¼	11¼	—
—	Jamaica Pr	108	108	—
935	Labatt	19	18¼	18¾
—	Laura Sec	17	17	—
375	Laurp	14½	14½	14½
—	Lewis	7¼	7¼	—
1500	Loblaw A	7¾	7¾	7¾
775	Loblaw B	8¼	8⅛	8¼
300	Loeb M	24⅞	24¾	24⅞
—	MacLaren A	22¼	22	—
—	MacLaren B	24	24	—
1515	MacM Pow	127⅞	27½	27¾
—	Mail C P	27	27	—
—	Mail CPr	95	95	—
350	Marit Tel	21	21	21
6080	Mass F	17½	17¼	17½
—	Mass F 5½	107	107	—
700	Met Stores	8⅛	8⅛	8⅛
1125	Miron 6%	12⅜	12¼	12¼
—	MitchR A	6½	6½	—
910	Molson A	27¾	27¾	27¾
650	Molson B	28¼	28¼	28¼
—	Mtl Loco	13½	13½	—
—	Mtl Trust	100	99¼	—
270	Moore Corp	51¼	51⅛	51¼
400	Morse A	10½	10¼	10¼
—	Morse B	6¾	6¾	—
—	Nat Trust	26½	26½	—
100	NFLD Light	11⅞	11⅞	11⅞
4375	Noranda	42½	42	42½
—	N Ont Nfg	19	19	—
1785	N S Light	25	24½	25
490	Ogilvie	15⅞	15¾	15⅞
—	Ogilvie Pr	39½	39⅜	—
50	Ont Steel	22½	22½	22½
—	Oshawa A	44	44	—
1950	Pac Pete	12	12	12
200	Page-Hers	22	21⅝	22
—	Penmans	29	29	—
—	Placer	28	28	—
3465	Power C	11¼	11¼	11¼
280	Price Br	39¾	39	39⅛
275	QN Gas	8¼	8¼	8¼
—	QNG Pr	110¼	110½	—
—	Que Phone	45	45	—
100	Q PH 61 Pr	21	21	21
—	Reed Paper	8½	8½	—
—	Reitman's	11¼	11¼	—
—	Reitman's A	9	9	—
500	Rio Algom	13	12⅞	13
25	Rockwell	42¼	42¼	42¼
2580	Rolland A	9¼	9½	9½
—	Rolland Pr	90¼	90¼	—
900	Rothmans	10¼	10	10¼
—	Russel A	10½	10½	—
100	StL Cem A	17¼	17¼	17¼
—	StL Cem w	100	100	—
—	StL Corp	21⅝	21⅝	—
15	StL Corp A	102	102	102
2025	Salada F	11	11	11
—	Scott LaS	7½	7½	—
350	Shaw Ind	5¼	5⅛	5⅛
1050	Shell Can	18¼	18⅛	18⅛
200	Shell I pr	26⅜	26⅜	26⅜
—	Shell I w	6.25	6.25	—
250	SherW	30	28½	30
10	SherW Pr	133	133	133
1110	Shop Save	12⅜	12¼	12¼
—	Sicard	—	8⅝	—
240	Simpsons	40¾	39½	39⅝
—	Southam	29¼	29¼	—
500	SS Steel	11½	11⅜	11½
730	Steel Can	23⅞	23⅜	23¾
50	Steinbg A	26	26	26
20	Steinbg Pr	104	104	104
25	Texaco Can	54⅜	54⅜	54⅜
395	T Fin A	11⅞	11⅝	11⅝
825	Tr-C Corp	9⅜	9¼	9⅜
4375	Tr-C PL	35¼	35¼	35¼
350	Tr Mt PL	15¼	15¼	15¼
200	Triad Oil	1.92	1.92	1.92
—	UN Steel	4.60	4.60	—
—	Ura	11¾	11⅜	—
420	Walk GW	63⅜	63¼	63¼
—	W& Knapp	75	75	—
835	WCoast Tr	17⅝	17½	17⅝
—	Westfair A	38	38	—
200	Weston A	16¾	16¼	16¾
—	Wstn A w	8.40	8.40	—
200	Weston B	17¼	17¼	17¼
—	Wstn 4½	95⅞	95⅞	—
—	Zeller's	36	36	—
—	Zeller's Pr	49½	49½	—

Bourse Canadienne

Ventes		Haut	Bas	Clôt.
5000	Ajax	11	10½	10½
—	Alpha	125	125	—
—	Alpha 'A'	300	295	—
—	Alscope	40	40	—
500	Alscope	15½	15½	15½
—	AMg B B	5	5	—
10000	Ameranium	14	12	14
200	A A Molyb	210	200	200
—	A C Pulp	$ 37	37	—
—	Anthonian	8	7	—
—	Arno	5	5	—
—	A Arcadia	35	35	—
8800	Atlas Tel	230	220	225
1000	Augustus	28	28	28
—	Baker Tale	8½	8½	—
—	Barvallee	3	3	—
1000	Bateman 7		6½	6½
—	BeauceP	5	5	—
4000	Black Hawk	95	93	93
—	Black River	7½	7½	—
800	Blue Bon	325	315	315
—	Bluek W	320	315	—
1000	Bluewater	27	27	27
10000	Bornite	9½	9	9½
500	Bruneau	24	24	24
—	Brunswick	720	720	—
92000	Burnt Hill	39	34	37
600	Cal-Ed	$ 18½	18½	18½
—	Calumet	4	4	—
500	Camflo	95	95	95
—	Camp Chib	350	350	—
—	CS Pete	450	450	—
—	C-Collier	$ 9⅛	9⅛	—
—	C Delhi	515	515	—
—	C Dredge	300	300	—
—	CI Inv T	$ 18	18	—
—	C Interur	350	345	—
3700	C Sec Un	120	115	115
—	Cantexas	155	153	—
—	Carbec	7	6	—
—	Cartier-Q	7	7	—
—	Casavant	470	470	—
—	Casslar	$ 10⅜	10¾	—
—	Catelli 'A'	$ 32	32	—
19000	Cent Man	9½	8½	9½
1400	Chemalloy	40	36	36
—	Cessland	125	125	—
—	Chib Cop	10	9½	—
—	Chipman	5	5	—
1000	Cleveland	3½	3½	3½
200	Com O & G	45	45	45
—	Commodo	460	460	—
—	Commod w	125	125	—
500	C Canorama	56	56	56
11000	C C Cadr	7	7	7
—	C D Se 'A'	120	120	—
3500	C Mogador	32	31½	32
—	C New P	9½	9½	—
4000	CQ Yell	6	6	6
4000	Copstream	15	14	14
300	Couv 'A'	$ 14	13⅜	13¾
—	Credit 'A'	$ 13	13	—
—	Crusade	4½	4½	—
100	Delta Elect	225	225	225
—	Denau 'A'	$ 18	18	—
—	Dolsan	4½	4½	—
—	Dome	$ 28	28	—
9000	Dom Exp	21	20	21
3500	Dom Lease	19	17	18
—	D Ollcloth	$ 29½	29½	—
3806	Dumagami	144	139	139
5000	Dumont	30	28	30
—	East Sull	285	280	—
10700	East Vent	134	125	132
—	Electroller	$ 10½	10½	—
—	El Sol	7	7	—
—	Emp Oil	3	3	—
16500	Equity Ex	15	14	14
5000	Fab Met	16	15	15
223	Fabi	$ 6¾	6¾	6¾
7000	Fano	4	3½	3½
—	Fiscal	$ 10¾	10¾	—
—	Fiscal Pr	$ 21	21	—
—	Flint Rock	20	20	—
2000	Fontana	4	3½	3½
—	For Pow	$ 5¾	5¾	—
—	FT Reliance	20½	20	—
16000	Fox Lake	23½	20	20
6700	Frigistors	85	70	80
5500	Fundy	8	7	8
—	Futurity	13	13	—
—	G Autotr	340	340	—
1400	Glen Lake	110	101	105
2000	Gold Age	16	15½	16
—	Grissol	175	175	—
—	Gui-Por Ur	9½	9⅛	—
500	Hastings	115	115	115
—	Hydra Ex	34	34	—
—	Inland Ch	325	315	—
100	Inspirat w	210	210	210
—	Int Atlas	120	110	—
2900	Int Helium	205	190	205
—	Intp Dredg	15	13	—
—	Inv Found	$ 14¼	14¼	—
—	Israel Oil	6	6	—
—	Jockey	305	305	—
1100	Jubilee	225	220	220
—	K Desmond	48	48	—
—	Kenting Av	350	350	—
1200	Kiena	425	415	420
1600	Kodiac P	105	100	100
1500	Kontiki	5	5	5
—	Lab Accept	8½	8½	—
1100	Laduboro	107	100	107
—	Lait Leclerc	7¼	7¼	—
—	Lamontag A	9	9	—
—	Leland P	275	275	—
5000	Lingside	4	4	4
—	Lithium	5½	5	—
500	Malartic HY	41	41	41
31025	Massval	17	10	16
—	Matachewan	14	14	—
5000	McAdam	44	43½	43½
6515	McIntyre	$ 57½	57½	57½
24500	McKinney	18½	16	17½
3	Melchers	$ 7¼	7	7
	Meich Pr	$ 4½	4½	—
1850	Mere Chip	18½	12	18
—	Merrill	78	78	—
—	Mid-Chib	32	32	—
2050	Midepsa	204	194	200
1100	Mistango	17	15	16
1000	Molyb	43	40	43
7100	Monpre	11	10	11
69750	Mul Pleast	135	125	127
100	NIR Dair	$ 6¼	6¼	6¼
—	MR Rice	$ 11⅜	11⅜	—
1700	NAut Vend	150	150	150
—	Native Min	13	13	—
3000	N Formaque	4	4	4
3000	Newrich	33	32	32½
500	NW Amulet	8	8	8
—	Nocana	5	4½	—
—	Norac Fin	$ 12¼	12	—
—	Wabass "B"	65	65	—
—	Weedon	4	4	—
—	Westburne	87	87	—
—	Wst Helium	31	25	—
—	Westeel	$ 10½	10½	—
—	Westville	4	4	—
1000	York Spec	7	6⅞	7

Industrielles : 191,900
Mines et Pétroles : 741,600
Total : 933,500

Gains des industrielles et papeteries

MONTREAL — Vers l'approche de la clôture, la tendance des cours continuait sa progression amorcée dans l'heure du midi.

Les transactions s'échangeaient activement et des gains assez substantiels dans certains cas étaient enregistrés.

A 2 h. p.m., l'indice composé était en hausse de 0.6 à 133.0. Celui du sous-groupe et des papeteries s'éleva de 0.8 à 121.5.

Dans le secteur des papeteries qui marquait le plus fort gain, Rolland "B" gagna 1 point, International et MacMillan ¼ chacune, Consolidated Paper ⅜.

Aluminium se haussa de ⅞, Asbestos et Seagrams de ⅝ chacun chez les industrielles.

Du côté du secteur des mines, les cours étaient mixtes. Transterre recula de 17 cents à 2.41 et Mt. Pleasant 3 cents à 1.27. Burnt Hill gagna 6 cents et Stairs Ex. 8 cents à .39 cents et 1.61 respectivement.

* * *

TORONTO — Au milieu de l'après-midi, l'indice de l'Echange et l'indice industriel marquaient de nouveaux sommets à Toronto.

Les industrielles, les papeteries, les alimentaires, les services publics, les titres de bois-



sons et de raffineries d'huile étaient tous en hausse.

Les indices des métaux usuels et des pétroles de l'ouest étaient en recul ainsi que celui des aurifères qui perdit 1.6 à 130.63.

Les gains pour les titres en hausse variaient de ⅛ à ⅞ de point environ.

L'indice de l'Echange, basé sur 108 valeurs, s'éleva de .49 à un record de 132.40. Et l'indice industriel gagnait .64 au sommet de 141.72.

* * *

NEW YORK. — Wall St. vers l'approche de la fermeture accusait une tendance mixte et l'activité des cours était élevée.

Certains des "leaders" récents eurent à subir des prises de bénéfices. Les industrielles étaient généralement plus faibles à New York.

Le virement des cours était estimé à 7,100,000 contre 6,510,000 actions mardi.

A midi, la moyenne de la Presse Associée, établie pour 60 valeurs, était néanmoins en hausse de .7 à 290.3.

En dépit de ces reculs, certains titres "blue chips" affichaient de forts gains, tels IBM qui toucha niveau record avec gain de 16 points. Du Pont s'accrut de 2 et American Smelting de plus de 2 points.

Du côté perdant, Radio Corp. recula de 3, Southern Railway et Pan Am d'environ 2 points. Polaroid, Control Data et Xerox étaient en baisse de 1 et 2 points chacun.

TORONTO

	Vente	Haut	Bas	Clôt.
Abacon	454	60	60	60
Abitibi	5195	$ 13⅜	13⅛	13⅜
Abit pr	100	$ 25	25	25
Agnew-S	100	$ 12½	12½	12½
Alta Dist	1290	285	280	285
Alta Dl vt	1650	270	265	265
Alta G xd	3360	$ 30	29½	30
Alta G pxd	30	$110½	110½	110½
Alta G Bpvd	27	$106½	106	106½
Alta G w	1047	810	790	800
Alta Nat	725	$ 12½	12½	12½
Alg Cen	1050	$ 28	27¾	28
Alg Cen w	348	850	850	850
Algoma	606	$ 60½	59¾	60
Alumini	26564	$ 30½	29⅞	30⅛
Alu 4¼ p	1315	$ 41¾	41¼	41¾
Alum 1pr	225	$ 21¾	21¾	21¾
A 2pr	400	$ 47¼	47	47¼
Analog wts	500	16	16	16
Ang Plp p	50	$ 53½	52¼	53½
Anthes A	570	23	23	23
Anthe B pr	25	$ 112	112	112
Argus	625	$ 13	12¾	12⅞
Arg B pr	120	$ 52	52	52
A C P pr	5750	$ 10¾	10	10¾
Arg 250 pr	205	$ 50¼	50	50¼
Arg 260 pr	50	$ 52½	52½	52½
As Temple	100	$ 17½	17½	17½
Ashdown B	19	$ 7¾	7¾	7¾
Atlan Acc	210	$ 17¾	17¼	17¾
Atlan 6pr	100	$ 26¾	26¾	26¾
Atlan rts	7541	31	30	31
Atl Sugar	525	$ 18¼	18¼	18¼
Atl Sug A	210	$ 25½	25½	25½
Auto El	245	400	400	400
Bk Mont	1122	$ 65⅜	65	65
Bank NS	936	$ 70½	70¼	70¼
Bath P	2106	$ 17	17	17
Bath P A	153	$ 50	49¾	49⅞
Beav Lum	220	$ 45	45	45
Be Phone	7654	$ 54¾	54	54¼
Bowater pr	157	$ 50½	50½	50½
Brunsalea	600	$ 5½	5½	5½
Brazil	7977	240	230	235
Bright	25	$ 80	80	80
BA Oil	3338	$ 28½	28	28¼
BC Forest	705	$ 24¾	24⅜	24⅜
BC Pack A	210	$ 16⅛	16⅛	16⅛
BC Pack B	210	$ 16¼	16¼	16¼
BC Pow	4055	41	41	41
BC Sugar	138	$ 44¼	44¼	44¼
BC Sug p	290	$ 19⅞	19⅞	19⅞
BC Phone	94	$ 56½	56½	56½
BCPh 5¼pr	50	$104	104	104
BCPh 4¾	56	$ 98	97	98
Brown	254	$ 15	15	15
Bruck B	500	$ 12¼	12¼	12¼
Build Prod	100	$ 25½	25½	25½
Bulolo	200	$ 5¼	5¼	5¼
Burns	550	$ 9½	9¼	9¾
Cosmos	210	$ 11⅜	11⅜	11⅜
Cabol	200	40	40	40
Cal Pow	2645	$ 21⅜	21½	21½
Can Bread	122	$ 5¼	5¼	5¼
C Bread A	220	$ 50⅜	50⅜	50⅜
Can Cem	330	39	39	39
Can Cem pr	34	$ 28¾	28¾	28¾
Can Iron	300	$ 17	17	17
CD Sug	980	$ 23½	23¼	23½
CI Fdry	640	$ 25	25	25
Can Malt	929	$ 21	20½	21
C Pack A	525	$ 64	64	64
C Pack B	50	$ 63	63	63
Can Perm	65	$ 77½	77	77½
Can Safe Ap	150	$ 96⅜	96⅜	96⅜
CSL	125	$ 62	62	62
CSL pr	300	$ 13¼	13¼	13¼
Ca Wire B	750	$ 14¼	14¼	14¼
CAE	300	$ 9⅝	9⅝	9⅝
C Brew	7868	$ 10¼	10	10
C Brew Rp	650	$ 51	50¾	51
C Br Al A	250	$ 49	49	49
C Bal A w	1010	145	130	145
C Bal B w	266	140	140	140
Cdn Can A	273	$ 13¼	13¼	13⅜
C Chem w	1600	600	570	570
C Colliert	4400	$ 9¼	9	9¼
C Dredge	1000	290	285	285
C Found	180	365	365	365
C Found p	256	17	17	17
CGE pr	300	$ 37	36½	37
Cdn Cy Inv	2450	$ 46	46	46
C Hydro	132	$ 17½	17½	17½
C I Bk C	1878	$ 65⅜	65	65
C Ind Gas	2125	$ 9	9	9
CIL	600	$ 18⅜	18	18⅛
C Marc	925	420	415	415
CPR	5767	$ 37⅜	37½	37⅜
Cdn Pet pr	272	$ 12½	12½	12½
C Tire A	210	$ 28¾	28¾	28¾
C Util	175	$ 33⅜	33¼	33¼
C Util pr	20	$100	100	100
CWN Gas	1061	$ 17⅜	17⅜	17⅜
Cap Bldg	200	175	175	175
Chemcell	1235	$ 13	13	13
Chemcl	175	$ 37½	37½	37½
Chrysler	180	$ 46¾	46⅜	46¾
Clairtone	1370	$ 6¼	6	6¼
Col Cell	510	$ 9	9	9¼
Com Sav	550	$ 10	10	10
Con Baks	260	$ 6¼	6¼	6¼
Con Bldg	1100	$ 10¾	10¾	10¾
Con Bld pr	500	$ 8½	8½	8½
Con Bldg w	300	770	770	770
Con M S	5895	$ 32¼	31¾	31¾
Con Paper	2645	$ 12⅛	12	12¼
Con Gas	2845	$ 12⅛	12	12⅛
Con Gas A	30	$105¼	105¼	105¼
Con Gas B	70	$105¾	105¼	105¼
Copp Clark	100	$ 11½	11½	11½
Corby vt	905	$ 20¼	20	20
Corby B	102	$ 19	19	19
Coronm xd	600	$ 6¼	6¼	6¼
Cosmos	210	$ 11¼	11¼	11¼
Crain RL	200	$ 14	14	14
Chertbrk	500	150	150	150
Crush Int	530	$ 16¾	16	16
Delta	100	$ 17¼	17¼	17¼
Dist Seag	1061	$ 53¼	52½	53¼
Coron 2wt	425	205	200	205
D Bridge	2200	$ 18⅞	18¾	18¾
Dom Elect	500	$ 12¼	12	12¼
Dofasco	511	$ 65¼	65	65⅜
D Lime w	2100	150	125	150
Dosco	1010	$ 16½	16⅛	16¼
Do Stores	1490	$ 17¼	17	17¼
Dom Tar	8874	$ 17¾	17	17¼
Dom Text	890	$ 25¾	24¾	24⅞
Du Pont	148	$ 39¾	39½	39½
East Chart	30	$ 50	50	50
Econ Inv	2310	$ 9¾	9¾	9¾
Econ In SA	50	$ 49½	49½	49½
Edd Match	100	$ 42¾	42¾	42¾
Emco	1475	$ 17	16	17
Emp Life	225	201	201	201
Exquis pr	200	$ 11	10⅞	11
Exquisi A w	300	185	185	185
Falcon	2055	$ 62	61⅛	61⅜
Fam Play	534	$ 20	19¾	20
Famous P	220	$ 35¼	35¼	35¼
Fed Farms	900	410	405	405
Fleetwood	25	$ 20½	20½	20½
Ford US	460	$ 55	55	55
Ford Cda	125	$178	176½	176½
Fraser	1900	$ 29¾	28¾	28¾
Frosst A	225	$ 17½	17½	17½
Gen Bake	100	$ 16	16	16
GMC	865	$ 85	84¾	85
GS W pr	25	$ 90	89½	89½
Goodyear	80	$130	130	130
GL Paper	2025	$ 24¾	24¼	24¼
G L Power	900	$ 25¼	25	25¼
G L Pow w	200	$ 13¾	13¾	13¾
Great West	100	47	47	47
Gr Wpg G	3120	$ 16	16	16
Greyhnd	600	$ 12	12	12
Guar Tr	250	$ 64	63½	63½
Hand Ch A	250	$ 9½	9½

A Outremont

M. Germain Lemieux, directeur du service de la Récréation à Outremont, annonce l'ouverture officielle de la saison '64 pour la ligue de hockey locale. L'inauguration se fera demain soir, à 8 h., à la patinoire du parc Stuart ; on y verra à l'oeuvre les deux meilleures équipes de la catégorie midget. La rondelle sera mise au jeu par M. Emile "Butch" Bouchard, ancienne étoile du "Canadien".

Loisirs et Récréation

par Dollard MORIN

Au Carnaval de Terrebonne

Il y aura grande mascarade à la patinoire municipale, demain soir, à 7 h., dans le cadre du Carnaval de Terrebonne; des prix seront décernés aux meilleurs costumes.

Demain soir également, au gymnase du Centre de Loisirs, se déroulera le "Tournoi des étudiants". A 6 h. 30, il y aura joutes de ballon volant pour les jeunes filles ("Coeurs" vs "Trefles", et "Piques" vs "Carreaux"); et à 8 h., pour les garçons ("Wings" vs "Tiger Cats", et "Canadiens" vs "Altics").

Samedi, à 7 h. 30, au centre même, un souper canadien sera servi gratuitement à tous les adultes qui ont leur carte de membre '64. D'autre part, le Carnaval de Terrebonne prendra fin dimanche, 19 janvier, par le "Music-Hall des Jeunes", à 1 h. 30 de l'après-midi, et par le couronnement de la "Reine", dans la soirée, avec le concours de plusieurs artistes invités.

Nouveau cours au Centre I.-C.

A compter de **ce soir,** un nouveau cours de diction et de bon parler sera offert au Centre de Loisirs Immaculée-Conception, 4265, rue Papineau. Ce cours, ouvert aux jeunes gens, jeunes filles et adultes, aura lieu chaque jeudi soir, de 7 h. à 9 h. Il sera donné par M. Henri Maguy, membre de la Société des auteurs et ancien élève du Centre d'Art dramatique de Paris.

Par ailleurs, dans le domaine sportif, le coordonnateur des sports, M. Simon Yelle, a entrepris l'organisation d'une ligue de ballon-panier pour jeunes gens; les joutes ont lieu le mardi soir, de 6 h. 30 à 8 h. En outre, il y a aussi une ligue de ballon volant pour jeunes filles de 14 ans et plus, avec joutes, le vendredi soir, de 9 h. à 10 h.

Le "Club du Mardi", dont les activités sont mixtes, offre à ses membres un programme nouveau, chaque semaine. D'autre part, les tournois de tennis sur table ont repris le vendredi soir et se continueront, avec l'instructeur Claude Landry, jusqu'à l'été.

Le club de ski du Centre I.-C. tiendra une excursion, samedi, 18 janvier, au Mont Blanc, à St-Faustin, avec souper à l'Auberge "le P'tit Bonheur". Une autre excursion se fera dimanche, 19 janvier, au Mont Sutton. Pour renseignements : 527-1257.

POUR SE RÉCRÉER...

CE SOIR: de 4 h. 30 à 5 h. 30, et de 7 h. 30 à 9 h. 30, cours de ski gratuits pour les enfants, au parc **des Hirondelles,** rue Fleury (près Iberville); — demain, au parc **Maisonneuve,** rue Sherbrooke (près Pie-IX).

—A 6 h. 30, séance du Ciné-Club pour les 6 à 15 ans, au centre **Marquette,** angle Bellechasse et Marquette (entrée libre), à l'affiche: "Le fort de la Dernière Chance". — Demain, au centre **St-Emile,** 3450, rue Davidson.

—A 6 h., à Radio-Canada **(canal 2):** programme "Jeunesse Oblige" télévisé directement du Centre de Loisirs Claire-Joie, à **Laval-des-Rapides** (reportage sur Donald Lautrec et la dernière production de Germaine Dugas).

—A 8 h. 30, au Centre **St-Barthélemy,** 7111, rue des Erables: couronnement de la "Reine du Printemps", choisie parmi les graduées du cours de charme et de maintien.

—A 6 h. 30, au Centre de **Terrebonne:** ouverture du "Sportorama" pour les juniors (hockey intérieur, handball européen et ballon-panier.

—A **"Joliette-Hiver",** visite des monuments de glace érigés à travers la ville.

DEMAIN: à 8 h. 30, reprise des activités du Ciné-Club de **Duvernay,** au chalet de tennis, rue Beauport (nord du boul. Lévesque), pour les 16 ans et plus; à l'affiche: "Orfeo Negro".

A St-Pierre-Apôtre

Les Loisirs Saint-Pierre-Apôtre sont à organiser une journée dans les Laurentides. Cette excursion se fera à Rawdon, le dimanche 26 janvier. Il y aura messe, à 8 h. du matin, pour les excursionnistes, au sous-sol de l'église, angle Visitation et Dorchester, et départ à 9 h. (retour vers 10 h. du soir). Le programme comportera : ski (avec monte-pente gratuit), traine sauvage, patin, danse avec orchestre. Jeunes gens, jeunes filles et adultes y sont invités. Pour renseignements : M. Pierre Schambier (LA. 3-1312) ou aux Loisirs (LA. 4-1072).

A St-Jean-de-Matha

Le populaire chansonnier Claude Gauthier sera en vedette lors d'une grande soirée qui sera présentée, dimanche, 19 janvier, à 8 h., à la salle des Loisirs St-Jean-de-Matha, angle Dumas et D'Aragon, à Ville-Emard. Le programme qu'a préparé M. Jacques Prud'homme, du service paroissial des Loisirs, comportera aussi une démonstration de danses folkloriques. Pour renseignements : PO. 7-7959.

"Le Corridor"

Tel est le nom de la nouvelle boite à chansons qui doit s'ouvrir, vendredi soir, 17 janvier, au club "Pavillon B.W." du centre récréatif St-Simon-Apôtre, 195, rue de Beauharnois (près St-Laurent et boul. Métropolitain). Chaque vendredi, "le Corridor" permettra à de jeunes chansonniers de faire valoir leurs talents et l'entrée sera libre. Pour renseignements : 872-4647 (au centre même) ou Hubert St-Arnaud, directeur du "Corridor" (388-6439). Robert Paradis est le président du club "Pavillon B.W.".

A St-Vincent-Ferrier

L'équipe "Tambour-Battant" présentera aux jeunes une grande séance de cinéma, dimanche, 19 janvier, à 1 h. 30 de l'après-midi, au sous-sol de l'église St-Vincent-Ferrier, angle Jarry et Drolet. On y mettra à l'affiche un film qui ne manquera pas de plaire aux enfants : "Tintin et le mystère de la toison d'or". Pour tout renseignement : Robert Rozon (DU. 7-7885).

Au ballon-panier

Une nouvelle ligue de ballon-panier interscolaire vient d'être mise sur pied pour les étudiantes, à Shawinigan. Elle groupe 5 équipes, soit celles : de l'école secondaire Immaculée-Conception, du Shawinigan High School, des Loisirs St-Charles-Garnier, des Loisirs Ste-Croix et des Loisirs St-Bernard. La cédule comporte 5 joutes et prendra fin le 7 février, avec les éliminatoires et des joutes pour le championnat.

Pharmacie Montréal

25% D'ESCOMPTE

Apportez vos films blanc et noir et de couleurs à notre comptoir de photographie et bénéficiez de ce généreux escompte.

N.B. Nous regrettons, mais nous n'allons plus chercher les films pour développer et nous ne livrons plus les films développés. Cette offre n'est valable qu'au comptoir

VI.5-7251

Nous vendons toujours meilleur marché!

★ PRIX COUPÉS ★

★ ASPIRIN BAYER 100 comprimés	Rég. 0.93	SPECIAL	0.69
★ BROMO-SELTZER Format familial	Rég. 1.09	SPECIAL	0.83
★ BROMO-QUININE 16 comprimés	Rég. 0.59	SPECIAL	0.49
★ LISTERINE Rince-bouche et gargarisme — 14 oz	Rég. 0.98	SPECIAL	0.73
★ PARAMETTES AYERST 125 comp.	Rég. 6.00	SPECIAL	3.99
★ PARAMETTES AYERST Sirop 16 oz (Avec format de 4 oz gratis)	Rég. 5.50	SPECIAL	3.74
★ PARAMETTES AYERST Sirop 34 oz	Rég. 8.50	SPECIAL	6.79
★ CULOTTES PLAYTEX "Party Pants"	Reg. 2.00	SEPCIAL	0.89
★ GERITOL TONIQUE 80 comprimés	Rég. 5.50	SPECIAL	3.98
★ GERITOL TONIQUE 24 oz	Rég. 5.50	SPECIAL	3.98
★ LAIT DE MAGNESIE PHILLIPS 26 oz	Rég. 1.29	SPECIAL	0.99
★ LAIT DE MAGNESIE PHILLIPS 200 comp.	Rég. 1.39	SPEC.	0.99
★ PILULES DODDS pour les reins	Rég. 0.79	SPECIAL	0.64
★ SEL DE FRUIT ENO Grand format	Rég. 1.19	SPECIAL	0.87
★ INFANTOL HORNER (Nouveau bas prix) 8 oz —		SPECIAL	1.79
★ INFANTOL HORNER (Nouveau bas prix) 16 oz —		SPECIAL	2.69
★ CREO-RECTAL NADEAU Suppositoires pour enfants en 10	Rég. 1.50	SPECIAL	1.19
★ CREO-RECTAL NADEAU Suppositoires pour adultes en 10	Rég. 2.00	SPECIAL	1.59
★ THE DES CARMELITES petit format	Rég. 1.50	SPECIAL	1.25
★ THE DES CARMELITES grand format	Rég. 2.25	SPECIAL	2.00
★ PARDEC Liquide — Vitamines et Minéraux — 16 oz	Rég. 3.50	SPECIAL	2.69
★ ANTIPHLOGISTINE RUB Tube	Rég. 1.25	SPEC.	0.98
★ DRISTAN 24 comprimés	Rég. 1.25	SPECIAL	0.98
★ VICKS VAPORUB ou VA-TRO-NOL	Rég. 0.64	SPEC.	0.49
★ OSTOCO GOUTTES FROSST 30 cc.	Rég. 2.95	SPECIAL	2.29
★ OSTOCO GOUTTES FROSST 50 cc.	Rég. 4.25	SPECIAL	3.49
★ WAMPOLE Extrait de foie de morue composé — 34 oz	Rég. 2.95	SPECIAL	2.49
★ BISCUITS LIMMITS Chocolat, orange, fromage ou vanille	Rég. 1.00		0.79
★ MOELLE DE BOEUF Roger Gallet	Rég. 1.20	SPECIAL	0.99
★ MISS CLAIROL Régulier - Teinture	Rég. 1.65	SPECIAL	1.09
★ ALBERTO "V.O. 5" Spray	Rég. 1.89	SPECIAL	1.39
★ VITALIS Fixatif pour cheveux Format géant 12 oz	Rég. 1.49	SPECIAL	1.29
★ POUDRE JOHNSON POUR BEBES	Rég. 0.98	SPECIAL	0.79
★ SIROP COCILLANA Composé 16 oz	Rég. 1.40	SPECIAL	0.69
★ SIROP de pin blanc composé 16 oz	Rég. 1.40	SPECIAL	0.69
★ ABSORBINE Jr petit format	Rég. 1.25	SPECIAL	0.98
★ PERTUSSIN VAPORISATEUR MEDICAMENTE — 10 oz	Rég. 1.98	SPECIAL	1.59
★ NOXZEMA Crème pour la peau format économ. de 14 oz	Rég. 1.89	SPECIAL	1.49
★ HUMIDIFICATEUR HANKSCRAFT	Rég. 9.95	SPECIAL	6.45
★ GILLETTE Lames inoxydables en 6	Rég. 0.89	SPECIAL	0.73
★ BAN DEODORISANT Grand format	Rég. 1.25	SPECIAL	0.79
★ KLEENEX Boite de 200 Aqua, Blanc, Jaune, Lavande ou Rose	Rég. 0.22	SPECIAL 2 pour	0.29
★ MODESS ou KOTEX Boite de 48's Serviettes sanitaires	Rég. 1.85	SPECIAL	1.47
★ TAMPAX Régulier ou Super Boite de 40	Rég. 1.49	SPECIAL	1.29

SIROP GOUPIL pour rhume, bronchite, coqueluche 16 oz 1.50 — 8 oz .85

ONGUENT GOUPIL Pour hémorroides 1.50

GOUTTES GOUPIL Pour maux d'oreilles 95¢

La plus grande pharmacie de détail au monde

916 EST, RUE STE-CATHERINE

UN LAXATIF IDÉAL **Bicholate** LILAS CONTRE LA CONSTIPATION ET LA BILIOSITÉ EN FORMAT DE 25-50-100 DRAGÉES

Stationnement gratuit

½ heure de stationnement gratuit avec achat de $1.00. Notre terrain de stationnement est situé rue St-André, juste au sud de Ste-Catherine.

OUVERT JOUR ET NUIT

Nous ne dormons jamais !

Helena Rubinstein montre comment

GARDER UN ÉPIDERME JEUNE... et ce, à prix d'AUBAINE!

Economisez $3.00 sur l'un des plus célèbres produits de beauté Helena Rubinstein. **Ultra Feminine** vous garantit un épiderme qui paraîtra plus jeune au bout de 30 jours—sinon votre argent vous sera remis! C'est la seule crème pour le visage qui pénètre l'épiderme pour lui fournir deux hormones femelles naturelles, les hormones oestrogènes et les progestérones, dont il a besoin. L'action combinée et équilibrée de ces hormones combat le vieillissement de l'épiderme et seule la crème Ultra Feminine contient ces hormones.

Profitez de cette offre et aidez dès maintenant votre épiderme à retrouver une jeunesse nouvelle.

Une valeur de $7.50 pour $4.50 seulement

Pour QUELQUE TEMPS SEULEMENT

CRÈME ULTRA FEMININE

Rajeunissez vos mains avec la LOTION D'HORMONES OESTROGÉNIQUES POUR LES MAINS Helena Rubinstein

Elle rend les mains plus douces, plus lisses, plus jeunes, tout en hydratant l'épiderme en profondeur.

Une valeur de $4.00

Offerte pour un TEMPS LIMITÉ à

$1.95

LIVRAISON GRATUITE jour et nuit par tout le Grand Montréal **VI. 5-7251**

Pharmacie Montréal

EN PRIMEUR CHEZ FAUCHER

SKIS CHAMONIX SILVER CUP En bois laminé, dessous en plastique, arêtes en acier trempé. AU CHOIX — SEULEMENT $19.95 la paire

SKIS EN ALUMINIUM ARLBERG Modèle no 100

• Aluminium de très grande force de traction • Centre entièrement laminé et vertical • Fini brillant, dessus plastique rouge, bleu, noir ou blanc • Dessous en PTEX polythène et KOFIX • Arêtes latérales plastique noir • Arêtes d'acier fortement trempé • Garantie d'un an • Grandeurs : 55'11", S6'1", S6'3", S6'5", S6'7", S6'9", S6'11", S7'1".

PRIX REGULIER $119.50 LA PAIRE

CETTE SEMAINE

A PRIX SPECIAL REFAUCHE

SKIS ARLBERG "JUNIOR" No 100 Modèle CHAMPION

- Skis finis de matière plastique. Quarres en acier. Talon et pointe munis d'un protecteur solide.
- Choix de grandeurs 4' — 4½' — 5' — 5½'.
- Choix de harnais fixes ou de sécurité.
- Bâtons en aluminium de 36" ou de 41".

SPECIAL FAUCHER $15.95

FOREUSE A GLACE

Peut faire des trous de 6" de diamètre, longueur 54". Peut également se plier pour la transporter.

Rég. 15.95 SPECIAL 10.95

CANNE à PECHE à BASCULE pour pêche sur glace

Voici une canne à pêche munie d'une bascule qui est mise en action dès qu'un poisson s'approche de la ligne.

SPECIAL 89¢ la douzaine ! $7.50

BOTTES DE SKI

Confection en cuir de qualité avec double botte intérieure pour plus de solidité.

Modèles pour hommes, pointures 7 à 11½. SPECIAL $19.95

Autres modèles jusqu'à $48.95

CHANDAILS DE SKI

Style norvégien. Tailles petites, moyennes, grandes et extra-grandes. Couleurs et motifs assortis.

SPECIAL à partir de $16.95

PANTALONS DE SKI

Pour hommes — Confection en tissu extensible. Tailles 28 à 44. à partir de $13.59

Pantalons pour dames — Tailles 10 à 20 ans. SPECIAL $5.95

BLOUSONS DE SKI

Confection nylon par Dupont; modèle en tissu piqué; capuchon dissimulé à l'intérieur; fermeture-éclair à l'avant. Teintes assorties. Poignets en tricot laine. Prix marqués jusqu'à $24.95

SPECIAL FAUCHER $9.87

SPECIAUX DE SKI

SKIS "SHORTIE". Gastein. Grandeurs: 3', 4' et 5'. à partir de $9.95

BOTTES "Après-ski" à partir de $9.50

SUPPORTS DE SKI pour auto fabriqués en aluminium. SPECIAL $7.95

Aussi SUPPORTS DE SKIS en caoutchouc. SPECIAL $8.95

HARNAIS de sécurité Squaw Valley à partir de $7.95

SUPPORTS à bottines. Rég. $4.75 SPECIAL $3.95

CENTURES UTILITAIRES avec sac. $4.95

ENVELOPPES pour bottines. $3.50

BATONS DE SKI en acier suédois, poignée et courroie en cuir. Dimensions : 45" à 56". SPECIAL $10.95

SPECIAUX

Super-aubaines à notre département du ski ! Réduction de 50% sur ensembles de

skis, harnais et bâtons

SKIS CHAMONIX — Modèle "Bronze Cup". Fabriqués en Yougoslavie, faits de bois laminé et munis de quarres métalliques sur les côtés; protecteur sur le bout et l'arrière des skis. Solide base en plastique Granotex. Dessus recouvert d'un fini plastique. Grandeurs : 6'5" et 6'9" à 6'11".

Harnais de sécurité "SQUAW VALLEY"

Ressorts réglables à l'avant. Sécurité. Plaque métallique. Modèle assurant une parfaite sécurité. Fermoir automatique Skirite à l'avant.

Bâtons en aluminium "SAFETY NOVICE"

Fabrication en aluminium poli. Poignée de sécurité en polythène noir avec lanière en polythène. Anneau de neige. Prix marqué $57.50

Skis, harnais et bâtons pour $27.95

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher MAGASINS A RAYONS, Ltée

235 et 275 est, rue BEAUBIEN — CR. 9-8481

9055, boul. PIE-IX — 321-9290

INFORMATIONS RELIGIEUSES

Le cardinal suggère aux prêtres de passer leurs vacances en Afrique

par Jean RIVEST

Le cardinal Paul-Emile Léger a invité, hier, les prêtres à aller s'édifier, comme il l'a fait dans un pays de mission.

Soulignant qu'il n'est pas allé en Afrique avec un mandat particulier du pape, mais "avec sa permission, pour mon édification et ma consolation", le cardinal a ajouté que tous les prêtres devraient consacrer quelques semaines, "leurs vacances, par exemple", pour vivre l'expérience qu'il a vécue au cours de son récent périple sur le continent noir.

Son éminence s'adressait hier à un groupe de plusieurs dizaines de religieuses missionnaires ainsi qu'à des prêtres missionnaires en congé, réunis à l'auditorium de l'Hôtel-Dieu.

Il a mis en opposition la pratique religieuse à Montréal et dans un diocèse du Burundi, disant que la dernière enquête sociologique faite à Montréal révélait que 30% des catholiques avaient abandonné la pratique religieuse.

Là-bas, a-t-il ajouté, c'est la situation contraire. Dans un diocèse où, en 1940, les indigènes n'avaient pas encore entendu parler du Christ, il y a maintenant 500,000 catholiques pratiquants et 125,000 cathécumènes. Et ce diocèse ne compte que 60 prêtres. La moyenne des paroisses y est de 30,000 âmes.

Le cardinal conclu que cette formidable expansion du christianisme en Afrique n'est pas attribuable au seul travail des prêtres qui ne sont pas assez nombreux, mais plutôt à un charisme (un ensemble de grâces particulières) qui rend la religion vivante au sens fort du mot.

Les missionnaires, par leur simplicité et leur zèle pastoral, ont su trouver les moyens pour que la liturgie soit vivante, en Afrique, ce qui fait que les Africains, au cours des cérémonies liturgiques, participent totalement à l'action du prêtre.

A cet égard, Son Eminence a déclaré que "nous nous sommes trompés grossièrement quand nous avons défini la prière comme étant une élévation de l'âme. Car nous ne sommes pas de purs esprits, et le corps reste là, inerte".

Je serais gêné, a-t-il dit peu après, d'inviter Mgr Zoa à célébrer la messe dans certaines de nos paroisses; "il trouverait cela maigre et froid à tous points de vue".

Causes du succès

Une des causes du succès de l'Eglise en Afrique, a poursuivi le cardinal, est la simplicité, la pureté et la pauvreté évangélique des missionnaires et de l'Eglise qu'ils ont édifiée sur le continent noir.

L'Eglise du Christ offre son vrai visage en Afrique, par sa vitalité, sa simplicité dans la foi, et le détachement des choses de la terre des missionnaires.



APRES AVOIR PRONONCE sa conférence à l'auditorium de l'Hôtel-Dieu, plusieurs infirmières, dont une jeune Haïtienne, Mlle Rose-Marie Thalès, sont venues saluer leur archevêque qui portait sa soutane blanche rapportée d'Afrique.
photo LA PRESSE



POUR LE JUBILE D'ARGENT DE LA PAROISSE STE-BERNADETTE — Les paroissiens de Ste-Bernadette-Soubirous ont formé un comité d'organisation des fêtes du 25e anniversaire de fondation de leur paroisse. Les manifestations se dérouleront du 19 janvier au 9 février. Dans la photo prise hier soir au cours d'une conférence de presse on voit de gauche à droite, M. Lucien Richard, publiciste du comité; le R.P. Simon Chenevert, O.M.I., curé de la paroisse et M. Gaston Pilon, président du comité.
photo Réal St-Jean, LA PRESSE

Célébration du 25e anniversaire de fondation de la paroisse Ste-Bernadette-Soubirous

De grandes fêtes marqueront, du 19 janvier au 9 février, le 25e anniversaire de fondation de la paroisse Ste-Bernadette-Soubirous.

Le curé de la paroisse, le R. P. Simon Chenevert, O.M.I., et le président du comité des fêtes, M. Gaston Pilon, ont tracé les grandes lignes du programme des manifestations au cours d'une conférence de presse qu'ils donnaient hier soir.

Parmi les événements les plus marquants des fêtes, le R.P. Chenevert a mentionné notamment l'ordination de quatre scolastiques oblats par Son Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, au cours de la messe de 5 h., dimanche le 19 janvier. Les quatre scolastiques sont M. André Dubois, qui a fait ses études élémentaires dans la paroisse de Ste-Bernadette, actuellement St-Victor ; M. Jean Dussault, de la paroisse St-Jean-Berchmans ; M. Jules Gadouas, de la paroisse St-Nicholas d'Ahuntsic et M. Paul Magnan, de la paroisse St-Barthélémy.

Samedi le 25 janvier, de 1 h. 30 à 5 h. de l'après-midi, les jeunes de la paroisse pourront prendre part à un grand festival de jeux divers comprenant des courses (pour garçons et filles), des parties de hockey pour garçons, des parties de ballon-balais pour filles et garçons et pères de familles.

Une reine sera couronnée à l'occasion de ce festival.

Deux grandes soirées de danses populaires auront lieu dans la salle paroissiale de Ste-Bernadette. La première le 25 janvier, pour les personnes de 18 ans et plus et la deuxième, le 1er février, pour les adolescents de 16 ans et plus.

Dimanche le 2 février, les paroissiens de Ste-Bernadette pourront faire un voyage à Québec, à l'occasion du carnaval d'hiver. Grâce à un prix spécial, par train, ils pourront assister à la grande parade du jour, visiter le palais de glace et participer aux autres attractions.

Pour clôturer les fêtes, Son Em. le cardinal Paul-Emile Léger célébrera une messe pontificale, à 5 h. p.m., en l'église de Ste-Bernadette et présidera le banquet du jubilé, à 6 h. 30, au sous-sol de l'église.

Décès du R.P. O'Grady

OTTAWA. (PC) — Le R.P. Francis T. O'Grady, directeur de la région sud américaine de la Conférence catholique canadienne, est décédé hier à l'âge de 47 ans. Il a été frappé d'une crise cardiaque, à son bureau hier midi. Il a ensuite été conduit à l'hôpital où il a succombé.

Le Père O'Grady, membre de la Société des missions étrangères Scarboro, de Toronto, a été depuis mai 1960, directeur du bureau responsable de la coordination des services de collaboration avec l'Eglise d'Amérique latine.

Auparavant il a travaillé pendant neuf ans en République dominicaine, période au cours de laquelle il a fréquemment visité Porto-Rico, Cuba, Haïti, la Jamaïque, le Vénézüéla, la Colombie et Panama.

Né à Ottawa, le Père O'Grady a fréquenté l'Université d'Ottawa avant d'entrer à la société Scarboro, en 1938. Il a été ordonné prêtre en 1940.

Paul VI pourrait bientôt dissoudre la garde suisse

CITE DU VATICAN, (Reuter, AFP) — Le pape Paul VI pourrait bientôt dissoudre la garde suisse du Vatican, créée en 1505, indiquait-on hier soir de source généralement digne de foi au Vatican.

De même source, on précise que dans les milieux du Vatican on considère que les gardes suisses, dans leur uniforme dessiné par Michel-Ange, sont devenus un "anachronisme", puisque la police du Vatican assume plus ou moins les mêmes fonctions.

Les gardes suisses (au nombre de cent) sont responsables de la garde des portes extérieures du Vatican et de celle des appartements privés du pape.

Déjà Pie X, au début de ce siècle, avait songé à dissoudre le corps de la garde suisse, institué au début du XVIe siècle pour la protection de la personne du pape. Mais ce projet n'eut pas de suites.

Or, dans un discours qu'il adressait avant-hier aux membres de la noblesse romaine, Paul VI a révélé son intention de "considérer les choses avec réalisme" et de "préférer parfois, dans l'héritage des institutions, ce qui est essentiel et vital". Dans les milieux du Vatican, ce discours du pape a été interprété comme l'annonce d'une évolution, lente sans doute, vers l'abolition des charges honorifiques de la cours papale.

"Culture théologique"

Monsieur Yvon Charron, p.s.s. reprendra la série des Conférences publiques de "Culture théologique" le mercredi soir, 15 janvier. Le titre général de la série actuelle est "Le Christ, sa personne, son message". Ces conférences offertes par l'Institut Supérieur de Sciences Religieuses en collaboration avec l'Extension continueront d'être données **les mercredis soirs à 8 heures,** dans la salle M-415 de l'Université de Montréal. Les sujets du second semestre sont les suivants :

15 janvier — La vie divine au coeur de l'homme.
22 janvier — Dieu, père adoptif des hommes.
29 janvier — Artisan de la vie divine jusqu'à la sainteté.
5 février — L'Eternité de l'homme : enjeu de sa vie sur terre.
12 février — Golgotha ou la médiation du Christ à son sommet.
19 février — Le Christ socialement perpétué par le Corps Mystique.
26 février — Le Christ socialement perpétué par le Corps Mystique.
4 mars — Les sept rites de la sainteté humaine.
11 mars — Les sept rites de la sainteté humaine.
18 mars — Marie, mère de Dieu et des hommes.

$7500 À GAGNER POUR 'NOS CHANSONS'
LESQUELLES ? LISEZ LA PRESSE



CHICAGO vs CANADIEN
HOCKEY
CE SOIR
à 8 h. 30
à CKAC
Le POSTE du HOCKEY depuis 1925

meubles de haute
Distinction



MOBILIER DE SALON
style Provençal Français
2 MORCEAUX

Comprenant 1 grand sofa 4 places et un fauteuil. Les coussins, avec fermeture-éclair, sont rembourrés de véritable caoutchouc-mousse indéformable, d'environ 5" d'épaisseur. La base est à double construction pour plus de durée et de toute première qualité. Le dossier est aussi en véritable caoutchouc-mousse capitonné à la main. Le contour de la base et le devant des bras est en bois sculpté. Peut s'obtenir dans le fini antique blanc et or, noyer, acajou rouge ou "fruitwood". Le matériel de première qualité est de soie importée d'Italie. Peut s'obtenir dans un vaste choix de coloris et matériel.

A remarquer les coussins décoratifs détachables à chaque extrémité. Pour ceux qui recherchent la qualité et l'exclusivité, ce mobilier saura sûrement vous plaire.

PRIX MARQUE $699
PRIX SPECIAL
$449

TABLE A CAFE
de style Provençal Français
60" de longueur. En véritable cerisier, contour sculpté, avec garniture de bois superposé et sculpté. Peut s'obtenir dans fini "fruitwood". Léger supplément pour le fini blanc et or.
SPECIAL $89

TABLE DE BOUT
De même style et construction. Léger supplément pour le fini blanc et or.
SPECIAL $69

VISITEZ
notre nouveau magasin de style provençal français, italien, contemporain, espagnol et colonial. L'endroit où vous trouverez le plus grand choix, les meilleures marques, les plus bas prix.
Faucher, le rendez-vous des connaisseurs avisés.

"Le Roi des Bas Prix"
Faucher
AMEUBLEMENTS LTÉE
235 est, rue BEAUBIEN CR. 9-8482-83

COURS DU SOIR POUR ADULTES
EN
LANGUE FRANÇAISE
— La composition française de tous les jours
— La stylistique française
— Théorie et pratique de l'expression orale
On peut s'inscrire à l'une ou l'autre de ces trois séries de cours.
DEMANDEZ UN PROSPECTUS
LES COURS DU GESU
1180, RUE BLEURY — MONTREAL (2)
866-3611



Exactement tel qu'il est illustré !

Venez le voir !

MOBILIER DE CUISINE, 5 MCX

Il comprend une table de 30" x 40", qui s'allonge à 48" à l'aide d'un panneau escamotable et 4 chaises. Le dessus de la table ainsi que son contour sont recouverts d'Arborite à l'épreuve des brûlures, des égratignures et détachables. Ses pattes sont dotées de renforts. Le dossier et le siège des chaises sont bien rembourrés et recouverts d'un tissu de nylon renforcé de "Jersey Back". Ce tissu est disponible dans un grand choix de teintes attrayantes. Toutes les pattes sont munies d'un embout amovible.

PRIX MARQUE $89.95
OFFERT EN GRAND SPECIAL A

$39.95

POUR 3 JOURS SEULEMENT

JEUDI – VENDREDI – SAMEDI

LES 16-17-18 JANVIER

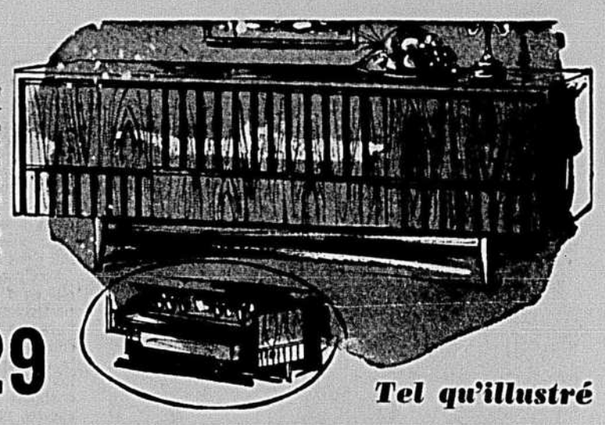
En plus des super bas prix, annoncés dans cette page, visitez notre magasin, où d'autres innombrables articles de toutes sortes vous attendent, à des prix imbattables.

Donc ne soyez pas à demi-sûrs et commandez dès maintenant pour livraison future, car cette offre ne se répétera plus et ne sera plus valable après ces 3 jours.

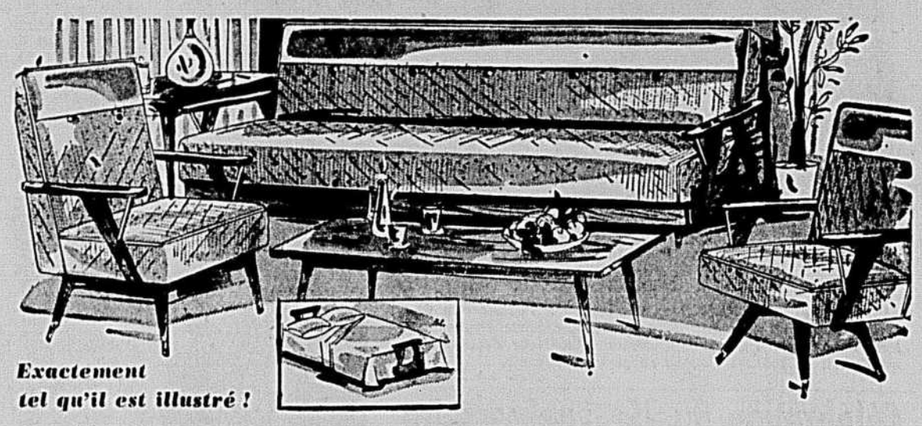
TRES CHIC BAHUT

70" de longueur — Le dessus, le devant et les côtés sont en véritable noyer satiné. Dans la partie centrale se trouve un grand bar à éclairage automatique, dont l'intérieur est recouvert d'Arborite et qui renferme une verrerie complète. A chaque extrémité : 2 compartiments avec tablettes ajustables. Tiroir en dessous du bar pour accessoires de toutes sortes. Le devant est à motifs décoratifs et de conception tout à fait nouvelle. Fabrication d'un noyer choisi.

PRIX MARQUE : $199
SPECIAL FAUCHER **$129**



Tel qu'illustré



Exactement tel qu'il est illustré !

MOBILIER DAVENPORT, 3 mcx SPECIAL FAUCHER

Il comprend un **CANAPE-LIT** et deux **FAUTEUILS** de fabrication assortie. L'un est berçant et pivotant, l'autre est sur base fixe. Ce mobilier est recouvert d'une combinaison de tissu et cuirette facilement lavable. Grande variété de teintes. Fabrication solide pour une grande durabilité. Style sobre et lignes modernes.
Prix marqué $129

$89



Tel qu'illustré

SUPERBE MOBILIER DE CUISINE

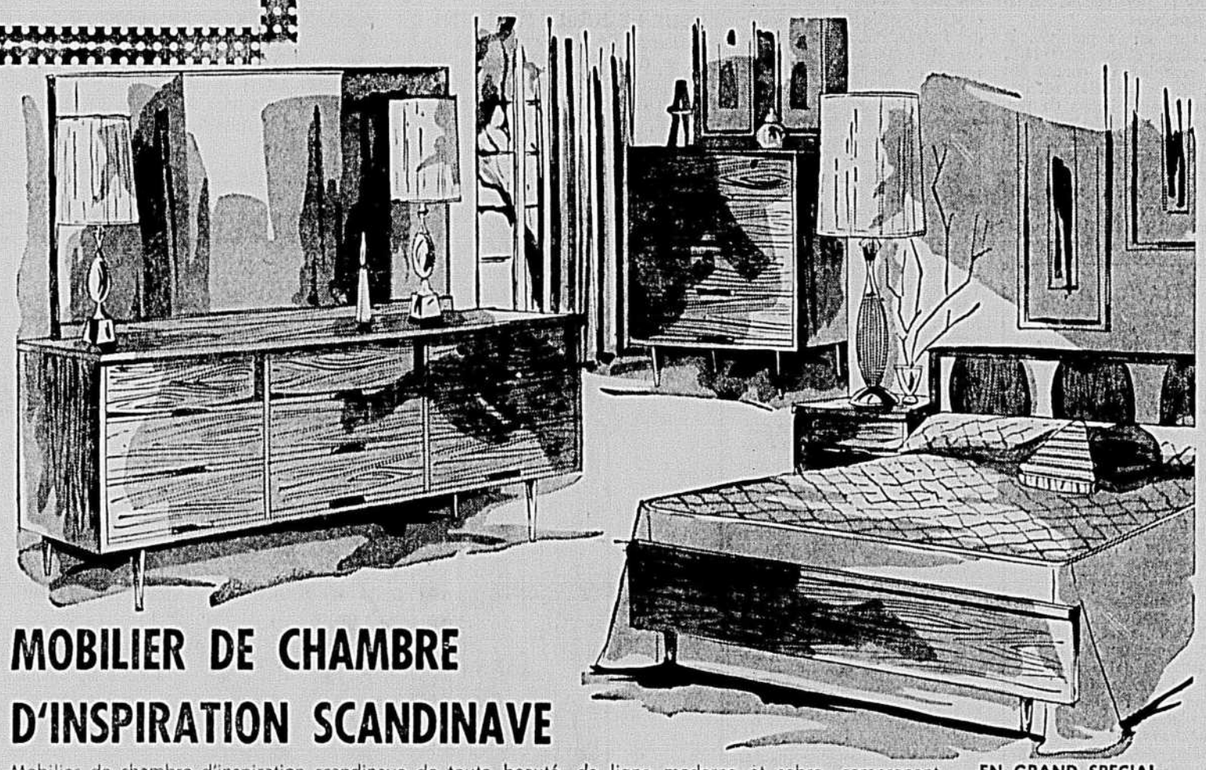
Garanti 2 ans par le manufacturier, 5 mcx

Comprenant : grande table ovale de toute beauté de 36" x 48" s'ouvrant à 60" avec panneau à l'intérieur. Dessus et contour de la table, en "Arborite" monté sur une construction "Plywood" ¾" d'épaisseur pour plus de solidité. Les pattes sont munies d'ornements de cuivre, les renforcissant tout en leur donnant plus de beauté. 4 chaises complètent cet ensemble de vos rêves. A dossier haut avec ornement décoratif à motifs gais, très pratique pour une meilleure manipulation. Sièges rembourrés de "Air-Foam" recouverts de matériel de nylon, renforci de "Jersey Back" dans un choix de couleurs variées. Les pattes de chaises entrecroisées pour plus de solidité. Elles sont finies dans le nouveau métal blanc, cuit au four. Peut s'obtenir aussi dans le Bronzetone ou chromé. Pour ceux qui recherchent la qualité l'exclusivité, au plus bas prix.

Visitez notre magasin d'ameublements de style au 235 Beaubien Est

Prix marqué $209
SPECIAL

$139



MOBILIER DE CHAMBRE D'INSPIRATION SCANDINAVE

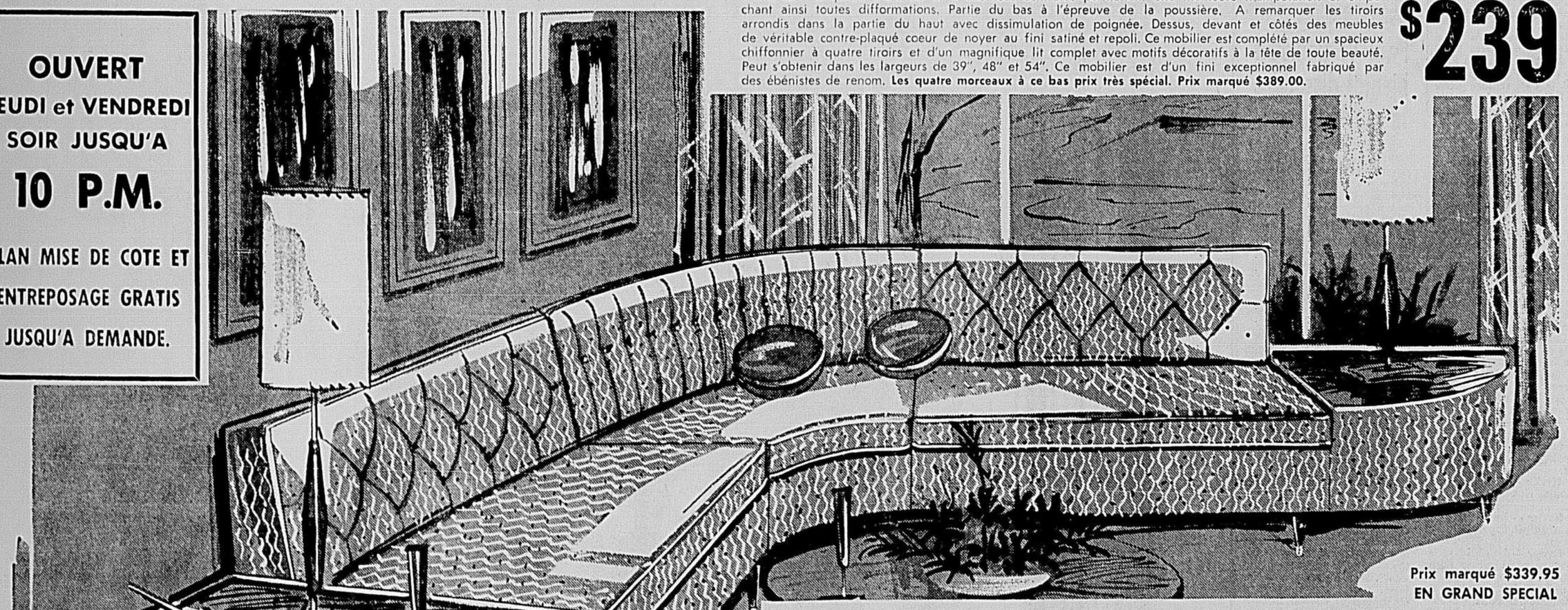
Mobilier de chambre d'inspiration scandinave de toute beauté, de ligne moderne et sobre, comprenant un grand bureau triple de 72" de longueur, surmonté d'un grand miroir biseauté et ajustable. Tous les tiroirs sont à queue d'aronde et à coulisses centrales permettant une meilleure manipulation et empêchant ainsi toutes difformations. Partie du bas à l'épreuve de la poussière. A remarquer les tiroirs arrondis dans la partie du haut avec dissimulation de poignée. Dessus, devant et côtés des meubles de véritable contre-plaqué coeur de noyer au fini satiné et repoli. Ce mobilier est complété par un spacieux chiffonnier à quatre tiroirs et d'un magnifique lit complet avec motifs décoratifs à la tête de toute beauté. Peut s'obtenir dans les largeurs de 39", 48" et 54". Ce mobilier est d'un fini exceptionnel fabriqué par des ébénistes de renom. **Les quatre morceaux à ce bas prix très spécial. Prix marqué $389.00.**

EN GRAND SPECIAL A PRIX REFAUCHE

$239

OUVERT
JEUDI et VENDREDI
SOIR JUSQU'A
10 P.M.

PLAN MISE DE COTE ET ENTREPOSAGE GRATIS JUSQU'A DEMANDE.



Prix marqué $339,95
EN GRAND SPECIAL

MOBILIER DE SALON SECTIONNEL GEANT

$229

5 MORCEAUX

Une autre grande exclusivité Faucher

Tous les coussins sont en véritable caoutchouc-mousse d'environ 5 pouces d'épaisseur indéformable qui vous durera des années entières, avec fermetures-éclairs à chaque coussin pour un entretien plus facile. La base est à ressorts "No sag". Rembourré de feutre coton blanc. Le tout monté sur une construction de bois franc séché au four. Le devant du dossier à rembourrage d'Air Foam est capitonné à la main monté sur une construction de ressorts et pour plus de confort, l'arrière du dossier est recouvert du même matériel pour une apparence plus chic. Ce matériel de première qualité est 100% nylon, lavable et caoutchouté dans un choix des plus jolis coloris. Ce mobilier se termine par deux grandes tables magnifiques à chaque extrémité, dessus recouvert en arborite à l'épreuve des brûlures, taches, etc., etc... A noter que ce set est renforcé par des pattes supplémentaires à embouts cuivrés. Cet ensemble de vos rêves est à un prix tellement bas que vous n'en croirez pas vos yeux. Il saura plaire à tous même au plus difficile. Venez vous en convaincre et réservez le vôtre dès maintenant.

FACILITÉS DE PAIEMENT

LIVRAISON ROUTIERE GRATUITE A TRAVERS LA PROVINCE

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher

AMEUBLEMENTS LTÉE

232 est, rue BEAUBIEN – CR. 1-4741

9055, boul. PIE-IX – 321-4414

LA PRESSE

MONTREAL, JEUDI 16 JANVIER 1964 — 80e ANNEE — No 79



Une ferme qui disparaîtra. M. Pierre Piché est un de ceux à qui l'aciérie rapportera le plus : $60,000 ou davantage.



Le magasin général : carrefour de l'information. La truie modern-style, qui trône au milieu de la place, réchauffe les propos.



Une seule rue : le village



Une paroisse de 850 âmes. Un presbytère de 27 pièces. Il a été construit il y a 190 ans, alors que Bécancour comprenait plusieurs paroisses qui se sont depuis détachées.

Te Deum pour une aciérie

Bécancour tire sa fortune de sa désolation

par Gilles PRATTE

BECANCOUR — Partant d'une rue unique, tout bonnement le village, qui se traîne le long d'une rivière inutile (jolie sans même pouvoir porter les yachts) et de presque rien, la paroisse de Bécancour deviendra en quelques années, la vallée de la Ruhr au Québec.

Bécancour, chef-lieu du comté de Nicolet, vit aujourd'hui ses premières heures historiques depuis 1840 alors que les "taxeux" du comté, (qui voulaient établir un nouveau mode de perception) ont dû se réfugier à la salle paroissiale et tirer du fusil pour se garantir de l'hire populaire qui se traduisait par des volées de pierres. (Ils avaient littéralement fondu leurs cuillères pour faire des balles !)

L'établissement du complexe sidérurgique est la deuxième date de l'histoire de Bécancour. De la fondation à la renaissance !

C'est tellement vrai que l'acier se transforme en manne pour Bécancour que dimanche dernier, à la grand-messe, le curé a demandé à ses paroissiens de se joindre à lui pour chanter un Te Deum d'action de grâce, et les a invités à une communion générale.

"Ce qui nous arrive, a-t-il dit, est providentiel. Remercions le Dieu trois fois saint, et ce soir offrons à la Vierge Marie le chapelet de 7 h. à la radio pour adoucir un peu notre dette de reconnaissance".

Plus besoin de s'expatrier

Enfin, les fils du crû pourront gagner leur vie dans la place. Ils n'auront plus besoin de "s'expatrier", comme on dit là-bas. Bécancour est maintenant sur la carte.

A venir jusqu'à aujourd'hui, Bécancour était passablement désolé : pas un seul professionnel dans la place (à l'exception du curé) et même pas un cordonnier.

Mais tout ça va changer !

Déjà les fils de Bécancour, comptables, pharmaciens, médecins, ouvriers, qui ont dû partir pour ailleurs parce que le village ne faisait pas vivre son homme, parlent de revenir.

Les gens de Bécancour ouvrent l'oeil à de nouveaux horizons. Le magasin général craint la concurrence des centres d'achats.

Mais au fond, ce n'est qu'un stimulant. Pourquoi par exemple, Robert Deshaies, qui présentait un film que les enfants allaient voir, l'été, une fois par semaine, ne construirait-il pas une salle de cinéma ? C'est la nouvelle perspective de Bécancour.

Des bottes trop grandes à chausser

Mais les gens sont pris un peu au dépourvu et voilà un développement qui dépasse leurs moyens. Le village est bien humble, même s'il tend à l'équilibre: deux salons funéraires, pour les morts; deux grills, du genre petit-canot, pour les bien-vivants. Aux deux extrémités, on est bien servi, mais pour le reste . . . les Bécancourois se contentent de peu.

On s'y était tellement habitué à ce mode de vie qui ne sombrait jamais jusqu'à la misère noire et ne montait pas, non plus, jusqu'à l'opulence, qu'on ne voit pas très bien ce qu'il faut faire maintenant. C'est vrai que tout est à faire.

Même s'il ne sait plus trop où donner de la tête, le conseil municipal a quand même décidé de faire sa part. Il va aménager pour le village un système d'égout de $35,000 (dont une bonne partie sera payée par le gouvernement provincial).

Mais il faudra passer par le référendum, qui sera vraisemblablement tenu au printemps. La guerre sera chaude. Les camps sont déjà rangés. C'est dans l'habitude de Bécancour.

Un plan d'urbanisme

Le conseil a voulu faire plus. Le printemps dernier, il a demandé au gouvernement de lui envoyer un urbaniste. La réponse n'est pas venue, mais il faudra bien qu'elle vienne un moment ou l'autre.

Les photos sont de Jean-Yves Létourneau

Le maire du village, M. Pierre Blondin, a remarqué : "De toute façon, il va absolument nous falloir un plan directeur d'urbanisme. Nous partons de rien. Nous avons donc toutes les chances de faire quelque chose de bien".

Déjà il a fait quelques petits calculs: il y a place, au village, pour 1,500 nouvelles habitations, cela sans parler de la paroisse où les horizons défient l'oeil.

De la planification à l'oeil

Malgré leur bonne volonté, les conseils municipaux du village et de la paroisse sont un peu désemparés. Ce n'est pas avec un budget de $2,000 pour le premier et de $9,000 pour le second qu'on peut parler de planification économique.

Les citoyens de Bécancour, qui sont un tantinet Normands sur les bords, pas vraiment processifs ou chicaniers, plutôt châtouilleux de leurs affaires, comprennent bien quand même que l'heure des chicanes de clôture est passée.

Déjà au magasin général, on parle d'une fusion des deux conseils ou, purement et simplement, de la création d'une commission administrative pour Bécancour.

De 850 à 40,000 habitants

En cinq ou dix ans va surgir sur les ruines de Bécancour, une ville de 40,000 habitants. Il est bien sûr qu'elle ne pourra pas être administrée comme une paroisse de 850 citoyens.

Le complexe sidérurgique emploiera 2,000 hommes, et les experts estiment que pour un employé de l'aciérie il en faudra 20 pour assurer les services de toutes sortes. A trois ou quatre enfants par famille, on dépasse rapidement 40,000.

Le maire da la paroisse, M. Paul Deshaies, reconnait bien toute la gravité de la situation. C'est sur son territoire que s'établira le complexe et le gros des usines satellites.

Il ne voit pas pour autant ce que son conseil pourrait bien faire. "Lorsque le temps viendra, dit-il, le gouvernement nous indiquera le chemin. Moi je suis bien content. Bécancour va changer ! Il va falloir des hommes dynamiques. C'est sûr qu'on ne peut pas continuer d'administrer de la même façon."

C'est peu, mais c'est beaucoup

La Société générale de financement achète 11 milles carrés de terrain, à $200 l'arpent. Les cultivateurs se disent que ce n'est pas énorme. Celui qui fera le plus d'argent, touchera $60,000. Mais, se disent-ils, au moins nos enfants pourront travailler dans la place. Et si nous avions été trop exigeants, ils auraient fait comme à Ste-Angèle, ils seraient allés ailleurs".

Les fils trouveront de l'embauche. Les pères aussi pourront troquer le seau à lait pour la boite à lunch. On vient construire une usine droit au bout de leur champ.

Ce n'est toutefois pas vrai pour tout le monde. Il parait qu'un cultivateur a déclaré : "Moi je ne travaillerai pas à l'usine, même s'ils me donnent $3 de l'heure. Je suis bien trop gêné pour cela".

Adieu la ferme !

La vocation agricole de Bécancour ne résistera pas longtemps au feu des bas-fourneaux. Les meilleures terres de la province, qui n'ont jamais été vraiment brassées pour la culture, seront condamnées à faire pousser des cheminées.

Les cultivateurs de Bécancour qui vivaient d'une industrie laitière bien maigre, sont fiers de se débarrasser du poids de la terre. Ceux qui réussiront à vendre ne rachèteront pas un autre troupeau.

Ils ont l'exemple du développement de la Défense nationale à Nicolet qui occupe 300 hommes à des expériences sur la poudre à canon.

Tous les propriétaires, dont les terres ont été achetées pour la construction de ce centre, à l'exception d'un ou deux, ne se sont pas mis une autre ferme sur les bras. On imagine volontiers que la même situation se reproduira à Bécancour.

Trois ou quatre vicaires

Le développement physique de Bécancour s'accompagnera, bien sûr, d'une lourde tâche pastorale que le curé ne pourra soutenir seul.

L'abbé Auguste Beauchesne prévoit qu'il lui faudra sûrement trois ou quatre vicaires lorsque les gens vont commencer d'arriver.

Ce n'est pas l'espace pour les accueillir qui va manquer. Le presbytère compte 27 pièces. Le curé Beauchesne est particulièrement fier de son presbytère, construit il y a 190 ans. Parmi les vieux presbytères il vient immédiatement après ceux des Eboulements et de St-Hughes, de Bagot.

Cette magnifique pièce d'architecture peut paraître un peu disproportionnée avec le village recroquevillé sous son ombre tutélaire. C'est que le presbytère a été construit à une époque où Bécancour englobait Ste-Angèle, Ste-Gertrude, St-Sylvère, Précieux-Sang, partie de Gentilly, une bonne moitié de St-Grégoire et de St-Célestin.

Une belle flèche

Bécancour tire aussi beaucoup de gloire de son église qui, selon le curé Beauchesne, lance vers le ciel une des plus belles flèches de la province.

Elle ne date toutefois que de 1889, les précédentes ayant été détruites par les flammes. Mais elle n'en est pas moins une des plus grandes du diocèse.

Elle dépasse la mesure de Bécancour. Le curé Beauchesne a actuellement 30 bancs sur les bras. Bien entendu, remarque-t-il, lorsque les gens vont commencer d'arriver, ça va se vendre comme des petits pains chauds.

Salut, train-train de la grise

Avec tout ce brassement de population et les usines qui vont pousser comme dans un immense jardin fantastique, les gens de Bécancour vont être forcés d'abandonner le train-train de la grise, comme dit l'abbé Beauchesne.

Le décalage entre la vie urbaine et la vie rurale n'est cependant plus ce qu'il a déjà été. Le curé Beauchesne souligne que la télévision, la radio et les journaux ont magnifiquement préparé les citoyens ruraux à la transition.

Maintenant, Peugeot ou Renault

Les gens de Bécancour sont un peu méfiants et bien malin qui leur donnerait des illusions. Il y a quelques semaines encore, ils ne rêvaient que très vaguement d'industries.

Tout-à-coup, la SGF se met à acheter des terrains. On pourrait croire que pour des gens peu préparés il y a de quoi développer des complexes.

Non! L'établissement du complexe sidérurgique à Bécancour ne fait que stimuler une imagination trop longtemps comprimée, qui découvre la liberté.

Puisqu'il y aura l'aciérie, pourquoi pas une manufacture d'autos ? Peugeot ou Renault ? se disent-ils.

Les routes sont tracées d'avance

Et puis, on trace déjà les routes. On parle d'un boulevard à quatre voies qui irait de Victoriaville jusqu'au futur quai de Bécancour où l'amiante d'Asbestos pourrait être mise à bord des bateaux.

On dit aussi que le futur pont de Trois-Rivières, qui touchera la rive sud à St-Grégoire, se prolongera en une route-boulevard qui traversera Ste-Angèle, Bécancour, Gentilly, par le rang 2, et St-Pierre pour prendre la direction de Laurierville et rejoindre la route transcanadienne.

Il va sans dire qu'un tronçon de chemin de fer partira du complexe sidérurgique pour communiquer avec la voie principale de St-Grégoire.

Actuellement, les nuits de Bécancour ne sont troublées par aucun sifflement de locomotive.

Mais il y a déjà eu, au rang du Rapide, un tronçon que la rivière Bécancour a emporté dans sa débâcle du printemps 1930.

On l'a reconstruit en 1936. Les gens d'ici prétendent qu'à peine le nouveau pont était-il remis en place qu'on est venu chercher l'acier pour faire des canons.

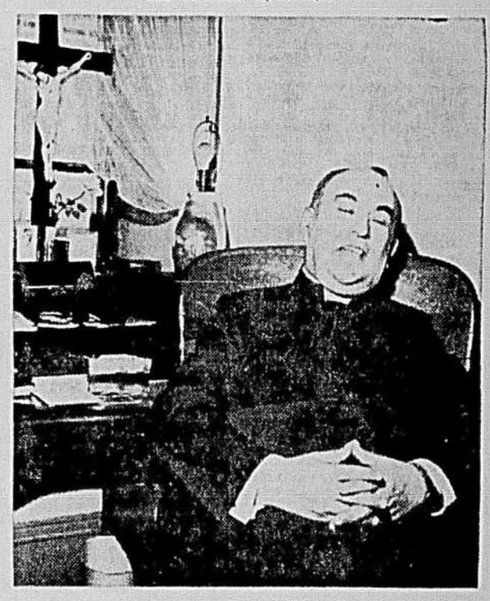
Si jamais, disent-ils, on veut utiliser les piliers de ciment qui restent, on a beau, ils sont encore neufs, jamais un train n'est passé dessus".



Pour le moment, c'est 30 milles à l'heure, mais demain les affaires iront 100 milles à l'heure.



Le maire de la paroisse, M. Paul Deshaies : "Il va falloir des hommes dynamiques".



L'ABBE AUGUSTE BEAUCHESNE : Un Te Deum d'action de grâces



M. PIERRE BLONDIN, maire du village : *"Il faut absolument un plan d'urbanisme".*

La cognée aux champs, ou la revanche des capitaux

Le Trust général du Canada a pris, pour le compte de la Société générale de financement, 92 options sur 11 milles carrés de terrain, à Bécancour.

Il a cependant été forcé d'acheter immédiatement cinq terres dont les propriétaires refusaient de prolonger jusqu'au premier avril prochain les options qui arrivaient à échéance le 31 décembre.

C'était une "faveur" que demandait le Trust général dont le représentant disait : "Peut-être qu'un jour vous aurez besoin de nous autres . . ."

Rien n'y fit, les cinq propriétaires en question refusèrent de prolonger l'option. Ils furent donc payés rubis sur l'ongle.

Maintenant qu'il est sûr que les transactions se feront, les autres cultivateurs s'empressent de couper leur bois ; ils bûchent à s'en fendre l'âme et engagent même du monde (le bois se vend $2.75 la corde) pour raser leur terre, de telle sorte qu'au printemps il ne reste que des chicots.

Mais pour les cinq qui tenaient à vendre, c'est patate. On leur aurait interdit de couper le bois. (Quelque chose comme la revanche des capitaux).

A 90 ans, ils ne vont pas m'endurer longtemps !



M. NEREE BEAUCHESNE

Le complexe sidérurgique est une affaire de jeunes. Les vieux vont se contenter de le visiter, de le regarder fumer et de grogner un peu après les sifflets qui vont troubler leur sieste.

Un des vieux citoyens de Bécancour, qui célébrait son 88e anniversaire à la fête des Rois, M. Nérée Beauchesne, est tout de même bien content de le voir venir.

"Il n'y avait même pas une usine de manches à balai à Bécancour, dit-il . . . je faisais mes manches de hache moi-même . . . et je n'employais personne.

"Mais ce n'est pas moi qui vais aller travailler à la sidérurgie. A 30 ans, ils ne les prennent déjà plus, à 90, ils ne vont pas m'endurer longtemps."

Ce n'est cependant pas ses 88 ans qui empêcheraient Nérée Beauchesne de travailler. Il peut encore fournir une bonne journée d'homme.

C'est un vieillard bien vert, qui après les tempêtes prend sa pelle et peut nettoyer plus que son devant de porte.

Vaguement bougon, M. Beauchesne, vieil homme bien sympathique, cache mal sa curiosité, en disant : "Je suis assez têtu qu'avant que je me décide d'aller voir cela, ils vont avoir le temps d'en bâtir plusieurs usines".

REPONDEZ BIEN !



Lui : Il me semble que je vous ai déjà rencontrée quelque part !

Elle : C'est possible, je suis déjà allée là !

Et vous ?

Pouvez-vous répondre avec présence d'esprit, à des questions et objections ?

Pouvez-vous dire tout ce que vous voulez dans vos mots, à votre façon, devant n'importe qui, n'importe quand, n'importe où ? même debout devant un groupe de gens ?

Pourquoi ne pas vous préparer dès aujourd'hui à exprimer votre idée, naturellement et avec assurance ?

Le meilleur moyen que nous connaissions à date pour s'entraîner rapidement à dire sa pensée, c'est de participer sérieusement au cours pratique de L'Institut de Personnalité, au Palais du Commerce.

C'est un cours de perfectionnement que tout le monde peut suivre.

Vous aussi, vous en profiterez, quels que soient votre occupation, votre âge et votre degré d'instruction.

Venez juger vous-même les techniques modernes et condensées qui ont aidé depuis 1954 plus de 5,000 gradués parmi lesquels nous comptons des journalistes, chiropraticiens, mères de famille, menuisiers, dentistes, vendeuses, électriciens, religieux, joueurs de hockey et des gens de centaines d'autres occupations.

Mesdames, messieurs, vous êtes invités à notre cours démonstration (gratuitement) sans aucune obligation. Vous verrez que c'est un vrai bon cours, un cours garanti. Pensez 1967 ! Préparez-vous aujourd'hui.

Rendez-vous à L'Institut de Personnalité, au Palais du Commerce, suite 222 (entrez par 1600 rue Berri, et prenez l'ascenseur), vendredi 17 janvier ou mardi le 21 janvier à 8 h. p.m.

Pour obtenir le prospectus gratuit, téléphonez à 842-8186.

1 PROPRIETES A VENDRE

DUQUETTE & FRERES LTEE

VOUS OFFRE

Des bungalows détachés modernes

5 PIECES FERMEES, 3 GRANDES CHAMBRES, GRANDE CUISINE AVEC GARDE-MANGER, CHAMBRE A LAVAGE, RESERVOIR THERMOS, TUYAUTERIE EN CUIVRE ET PLUSIEURS AUTRES COMMODITES.

Terrain 6000 pieds et plus

PRIX $12,350.

COMPTANT $367.

AUCUNS AUTRES FRAIS ADDITIONNELS

Peuvent être visités tous les jours au 6060 Boulevard Des Laurentides

ELIGIBLE A L'OCTROI DE $500

INFORMATIONS : R. AUDETTE

625-2861 OU 669-0252

PLACEMENTS

JUSQU'A 25% DE RETOUR

Maisons appartements chauffées ou non, propriétés commerciales, etc., en vente avec retour d'intérêts allant jusqu'à 25% de l'argent investi, petits ou gros placements dans tous les quartiers de Montréal. Un coup de téléphone qui vous rapportera : DU. 1-1821, demandez : M. G. Perdriau.

PLATEAU MT-ROYAL

18 allées de quilles, dont 6 automatiques, 2 Tables de billard. Salle très bien entretenue. Très populaire. Plus de 45 ligues. Vaste local. Comptoir restaurant des plus modernes. Equipement neuf. Revenu brut : $76,000. Comptant raisonnable et bonnes conditions pour balance. Information : Mme T. Gagnon ou G. Perdiau, DU. 1-1821.

IMMEUBLES FAUST

COURTIERS

L. DANTE

DUPLEX

VILLE ST-MICHEL

9332, 2e AVE. 2 x 5 $21,500

8308, 25e AVE. 2 x 5 $20,800

Toutes ces propriétés sont pourvues d'une salle de jeu finie, avec toilette. Garage double ou simple. Système eau chaude ou à l'air pulsé. Fond propre. 2 garages. Hall total $85, terrain 104 pi ou 70 pi. Comptant requis $3,000.

L. DANTE COURTIERS ENRG. DU. 1-1061 DU. 8-8058

CASTELBEAU

par Campeau

DOLLARD-DES-ORMEAUX

POUR RENSEIGNEMENTS ET ROUTE A SUIVRE MENANT AUX MAISONS MODELES

Appeler 626-6664

ADAM et Leclaire 1-6, 4-3, $17,500. Comptant $5,000. Lucien Richer Courtiers en immeubles, 331-0014.

AHUNTSIC, Boulevard D'Auteuil, cottage détaché, 8 pièces, sous-sol fini, garage, grand terrain.

VERVILLE, cottage semi-détaché, 6 pièces, powder-room, salle de jeux au sous-sol, beau terrain.

AHUNTSIC, St-Urbain, cottage moderne, 6 pièces, salle de jeux au sous-sol, garage, entrée asphalte.

ALFRED - LALIBERTE, Nouveau-Bordeaux, split-level moderne, 9 pièces, 3 salles de bain, salle familiale avec bar. Pour vente rapide, $33,000.

O'BRIEN, bungalow détaché, 4 pièces, sous-sol fini, $18,000.

INFORMATIONS ROLLAND AUDETTE

AUDETTE & AUDETTE

COURTIER EN IMMEUBLES

CR. 2-4477 — SOIR, FE. 4-0119

AHUNTSIC "COLD FLAT"

OCCASION RARE

Chambord près Fleury, trois logis de quatre pièces, idéal pour location. Profitez de cette occasion rare et pour détails supplémentaires et visiter :

Marcel Robitaille — DU. 7-1910

ARMAND DES ROSIERS INC.

VI. 5-1144

Courtier en Immeubles

AHUNTSIC NOUVEAU BORDEAUX Luxueux triplex neuf, grand 8 pièces, 3 salles bains, cuisinière et four encastrés, salle de jeux, foyer naturel, finition fine, garage double, chauffage zoné, maison modèle, 11,795 de Poutrincourt, FE. 4-3530. Immeubles Paul Dubuc, courtier.

AHUNTSIC 2-5½ complètement neuf, $22,800

ST-MARC 1-6½, 2-3½ fermés système central, garage, comptant $8,000.

PRIEUR 3-5½ fermés revenus $2,640, système eau $22,500, comptant $4,000.

ST-VINCENT-FERRIER 1-7½, 4-4½ fermés, cave, système, comptant $10,000.

ST-JUDE, AHUNTSIC, 2-4½, salle jeux, système central $20,800.

PARC OCTOGONAL, 2-4½ fermés, $14,500.

IMM. PREVOYANCE COUTIERS. RA. 7-3747

AHUNTSIC OUEST, split level, 6 pièces, près Centre D'Achats Normandie, prix $19,500, hypothèque $11,500, comptant $5,000. Immeubles Adélard Labrie Courtiers. 331-1571, 334-1741.

AHUNTSIC, duplex, 2 beaux grands 5 pièces, garage, sous-sol, salle de jeux, semi-fini, système chauffage, terrain 42 x 110, D. Pepin, 273-1773, 744-2020.

IMMEUBLES LAURENTIDES COURTIER

Ahuntsic, 3-4, $6,000 comptant, $16,800.

Bossuet, luxueux duplex. Comptant $8,000.

St-Michel, $5,000 comptant, grand triplex, 1 hypothèque seulement.

Ahuntsic, 1-4 près église, $2,000 comptant, $10,300.

Immeubles Gareau, 725-9111

AHUNTSIC, 1-6, 2-3, Façade 31½'. Salle jeux, système eau. Occasion, $24,000. Comptant $5,000. 729-2831, 722-8859.

MM. PIERRE BRUYERE, COURTIER

AHUNTSIC ouest, triplex de grand luxe, 32 x 50, 1-7, 2-4, sous-sol fini, ouvert pour inspection 10 a.m. à p.m. 11978 Boulevard Taylor. Immeubles Adélard Labrie courtier. 331-1571, 334-1741.

AHUNTSIC, Nouveau Bordeaux, split-level 8 pièces, $24,500 occasion, propriétaire déménage, courtier Immeubles Marquette, 849-6134.

AHUNTSIC, Péloquin, détaché, bon 2-7 pièces, cave, système, garage, $6,000 comptant, courtier, Immeubles Marquette, 849-6134.

AHUNTSIC, bungalow 5 pièces, semi détaché, 389-3741.

AHUNTSIC, Sackville duplex, cave 8', terrain 75 x 100, garage, système, DU. 7-9068.

Immeubles Beau "Lac" Inc., courtiers

AHUNTSIC duplex récent, bas 6 libre, 2 salles bain, salle de jeux, bar, grande piscine, système central, garage, comptant $7,000. Immeubles Paul Dubuc, Courtier, FE. 4-6162.

AHUNTSIC

De Martigny près Sauvé, duplex semi-détaché, âge 9. Bas libre, $20,500, comptant $5,000. Soir : 254-5584.

IMM. L. BISSONNETTE, COURTIER

AHUNTSIC, DUPLEX, 2-5

Triplex, 1-7, 2-4, semi-détaché, pierre brique, garage double, nouvelle construction. Comptant $6,000. S'adresser : 10,615 André-Jobin, 381-4851, 322-2250.

AHUNTSIC, triplex, moderne, 3 ans, cause maladie, pas d'agents. DU. 8-6322.

AHUNTSIC, Gouin face église St-Nicholas, cottage semi détaché, 7 appts libres, cause mortalité. Comptant $7,000. Immeuble Mongeon, courtier. RA. 2-3555.

AHUNTSIC ouest, résidentiel splendide 2-5½, soubassement fini, confort, commodités. 331-1377.

AHUNTSIC triplex près couvent Regina Assumpta, Collège St-Ignace, 1-7, 1-4, 1-3, détaché. Grand terrain, 3 salles-bains, armoires cèdre, intercommunication, sous-sol complètement fini. 1678 Charles-Falkner. Prix et comptant à discuter. DU. 7-0596 ou RL. 7-1194.

1 PROPRIETES A VENDRE

PONT-VIAU

Face au Centre d'Achats

4 logements détachés

5½ pièces

des plus modernes

Chauffage électrique individuel

Cuisine planifiée

3 grandes chambres fermées

Grand espace au sous-sol

Visiter c'est l'adopter

Pour appointements jour : 625-2861

Soir MU. 9-1603

PROPRIETE COMMERCIALE

3229 à 39 rue Ontario est. Magasin au rez-de-chaussée et 6 logements 5 pièces sans services. Située dans quartier commercial achalandé, tout toujours loué. Prix demandé $71,200. Photo M.L.S. Téléphoner M. Spector, 489-6836.

$560 ST-DONAT

SEULEMENT $42 PAR MOIS

Magnifique triplex moderne, 3 grands 5½ fermés, salle jeu, garage, par mois.

PRIX $28,250 ET PLUS

COMPTANT A PARTIR DE $5,000.

Ouvert pour inspection de 1 à 9h. p.m.

LAJEUNESSE CONSTRUCTION LTEE 352-6100 — RA. 7-9567

BOUCHERVILLE, joli bungalow 5 pièces, moderne. Comptant $1,500. Termes faciles.

IMM. VALVER, COURTIER. 676-7761

BOUCHERVILLE, bungalow neuf, 5½, air chaud, 42' x 29', terrain 64' x 100', 655-8440.

BOUL. METROPOLITAIN, moderne, 6-4, 2-3, fermés, pas chauffés, $6,720 revenus, $47,500, courtier, Immeubles Marquette, 849-6134.

BOULEVARD ROSEMONT, 3344, 5 logements, revenu $4,100, Libre acheteur, 721-3834.

BOUL. PIE IX, près Centre d'Achats, 6x4, détachée, construction récente, E. Bourdeau, 279-8414.

IMMEUBLES ST-HUBERT INC. Courtiers en Immeubles

BOULEVARD GOUIN EST, 4738, 2 grands 5, semi-détaché, garage, sous-sol fini, $21,900. DA. 1-5571.

BOUL. GOUIN EST, Montréal-Nord. Bungalow 5 pièces, système, terrain 65' x 130' jusqu'au bord de l'eau. Prix et comptant à discuter. DA. 2-6602.

BOUL. ST-JOSEPH Est. Delorimier, 3-5 plus solarium, finition chêne, bas libre, cave, système, comptant $12,000. courtier, Immeubles Marquette, 849-6134.

BOULEVARD ROSEMONT, près Iberville, 5 logements, 4 garages, cave, RA. 8-1097, soir.

BOUL. Desmarchais, magnifique triplex chauffé, 2 garages, faut vendre. Y. Lefebvre, 279-8414.

IMMEUBLES ST-HUBERT INC. Courtiers en immeubles

BOULEVARD ST-JOSEPH, 7 logements. Revenu, $4,030.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 EST, SHERBROOKE

BOUL. ROSEMONT 2720, 3 logements neufs, sous-sol commercial, 729-8508.

BOURBONNIERE - Hochelaga, deux 4 pièces, fenêtres aluminium, logement libre, DU. 1-7193.

Immeubles Beau "Lac" Inc., courtiers

BOURBONNIERE, 3 logements, revenu $2,412.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655, 3130 SHERBROOKE E.

BOYER, Mont-Royal, 2-5, $15,500. Comptant ; $4,500. Offre acceptée. 321-7361.

BOYER 8043, duplex neuf, 2-5½ différencié du contracteur, s'adresser 8023 Boyer.

BREBEUF secteur Jean-Talon, propriété choix, trois 6 pièces chauffés, sous-sol élevé, site commercial, 75 pieds. $45,000. Dussault, DU. 9-6115.

Immeubles Beau "Lac" Inc., courtiers

BRUXELLES (rue) duplex de luxe, direct constructeur, 2-5½ neufs, balcon ciment, grand garage, système, près écoles, église, centre d'achats, $22,800 rabais $1,000, M. Poissant, 525-6865, RA. 8-0171.

CADILLAC 5700, (6019 Pierre-Bédard) 1-6, 2-4, neufs, semi-détaché, 31 x 48, 3 salles de bain, cuisinière et four encastrés, système, salle de jeux et lavage. Garage double, bas libre, $32,500, comptant $7,000. RA. 1-0472.

CADILLAC 5833, triplex neuf, détaché, 1-6, 2-4, fermés, 3 salles bain, salle de jeu, garage double, $34,500. Comptant $9,000. RA. 1-0627.

CARTIER 7 appartements prix $16,000 IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

CARTIER, nord Sherbrooke, 1-6, 4-4 non chauffé, façade 28', revenu $3,000. Mai ler, $26,500. DU. 9-6115.

Immeuble Beau "Lac" Inc., courtiers

CARTIER 3-6. Prix $16,000. Coupal. IMMEUBLES GOULET COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE E.

CARTIERVILLE 12 logis non chauffés, 4 et 5 pces. Revenu : $10,300. comptant $10,000. P. Cartier, 279-8414.

IMMEUBLES ST-HUBERT INC. Courtiers en Immeubles

CHABOT 5662-5664, 2-6 pièces, avec sous-sol, $14,500., comptant raisonnable, 933-0825.

CHABOT, bungalow 5 pièces modernes, garage, $14,000. Comptant $4,000. DU. 8-1171.

IMM. BEAUCHESNE COURTIER

CHAMBLY, joli 4-5 pièces, grand terrain vraie aubaine, termes. CR. 1-1010.

CHAMBLY, bungalow neuf, construit propriétaire, transfert, termes faciles, mai. 658-5183.

CHAMBORD, commercial, haut 6 appts, bas 6, avec magasin. Libre mai. $10,500. Roland Truchon, 277-7731.

CHAMBORD, Mt-Royal, 3 x 6, $16,500. Comptant $4,000. Lucien Richer Courtier en Immeuble. 331-0014.

CHATEAUBRIAND, 4-4, $18,500. Revenu : $2,400. Midi à 4 heures : 272-0208.

CHATEAUBRIAND-Beaubien, 2-4, 1-6, système, prix $13,500. Société Canadienne de courtage. AV. 8-1233.

CHATEAUBRIAND près Villeray, triplex deluxe, 1-6, 2-4, entrée séparée, garage sur rue, libre ler mars. Information : CR. 6-7164.

CHATEAUGUAY bungalow, 5½ pièces. Aubaine. Immeubles Union, courtiers. PO. 6-0970, PO. 7-5668.

CHATEAUGUAY, bungalow en brique, 4 pièces spacieuses, grande salle de jeu en pin nouveau, garage adjacent, fenêtres en aluminium, paysager, terrain double, allée pavée, $15,900. Buttler & Paule Realties, courtiers. 692-6731, 692-4691.

CHOMEDEY, bungalow 5 appts, sous-sol fini, grand terrain, comptant $5,000. CR. 3-3545.

CHARLES COURVILLE, courtier

CHOMEDEY, DUPLEX, $20,900. FAUT VENDRE CAUSE DEPART. RI. 7-4376.

CHRISTOPHE-COLOMB "cold flats", deux 6, 2-3, voisinage Gilford, revenu $2,600. Mai ler. Rivard, DU. 1-7192.

Immeubles Beau "Lac" Inc., courtiers

CITE Deux-Montagnes, cottage 6 pièces chauffage central, $6,000, comptant $1,000. Bungalow 4 pièces, magnifique terrain, $6,500, comptant $1,000. Immeubles North Star, courtier, 627-3371.

CITE JACQUES-CARTIER, duplex $9,000, petit comptant, balance versements. RA. 2-7605.

IMM. IMPERIAL, COURTIERS

COLONIALE, duplex semi-détaché, 4 pièces, extraordinairement propres, bas libre, revenu $1,320. Prix : $10,500. DU. 9-9987.

COTE ST-PAUL, duplex, système eau chaude, appt loué au sous-sol, salle de jeu, 18 x 25, 766-2766.

1 PROPRIETES A VENDRE

FAUST

1er VENDEUR - PHOTO MLS

MONTREAL-NORD

Cottage, rue Garon près Charleroi, 5 pièces, semi-détaché, brique, 11 ans, terrain 58 x 73, système air chaud, salle de jeux 12 x 24, comptant $1,500, propriétaire transféré. Information : Maurice Gagné, DU. 1-1821, soir CL. 9-5913.

RUE ST-HUBERT

Située entre Sherbrooke & Cherrier, maison de chambres complètement meublée, revenu près de $7,000. Pour informations : L. Chalifour DU. 1-1821 soir 663-2387.

MONTREAL-NORD

Duplex, rue Rome près Fleury, 2 x 5½, semi-détaché, 30' façade, pierre et brique, 5 ans, système air chaud pour le bas, cave 9', comptant $3,850, près église, école, et transport. Information : Maurice Gagné DU. 1-1821 soir CL. 9-5913.

URGENT

RAISON MAJEURE DE VENDRE

Duplex 2 x 5½, semi-détaché, construit en 1961, sur terrain 40 x 90, bâtisse 30 x 35, pierre et brique, garage chauffé, cave de 9 pieds, très bien situé sur Place Arthur Buies, près d'école, église, etc. S'achèterait avec petit comptant. Information : M. André Guenneville DU. 1-1821 soir 276-6965.

DERNIERE CHANCE

D'ACHAT IMMEDIAT

Beau split level à Ville d'Anjou, résidentiel, 3 belles chambres, salon et cuisine, grande salle de jeux et buanderie au sous-sol, carport, terrain 85 x 97, comptant $4,000, une seule hypothèque à 6% paiements $81.00 par mois capital et intérêts, propriétaire a acheté triplex, pressé de vendre, possibilité arrangement pour prise de possession. Informations : J. Pérez DU. 1-1821, Photo M.L.S.

IMMEUBLES FAUST (COURTIERS)

BUNGALOW PARTIE NORD

Environs rues Faucher et Sauvé, sous-sol 7 pièces et garage séparé à l'arrière. Situé sur rue libre de circulation, près école et tous services. Il faut vendre pour régler succession. Prix comptant total $10,900. Photo M.L.S. M. Spector, 489-6836.

COTE-DES-NEIGES

Appartement, belle bâtisse en pierre, brique, détachée, fenêtres aluminium, garage, incinérateur, 28 grands logements de 4½-3½ tous loués. Revenu $37,600, prix $250,000, comptant $75,000.

AVE MAPLEWOOD

Maison de 28 logements chauffés, construction récente, 10 garages, poêles, frigidaires fournis, revenu $38,000. Comptant $75,000. M. Aux, Lax. 273-1773, Résidence 482-4667.

IMMEUBLES LAURENTIDES, COURTIER

COTE-DES-NEIGES, 3 magasins, 15 appts de 4½ et 5½, revenu $24,714. Emile Perez, 273-1773, soir, 673-1468.

IMMEUBLES LAURENTIDES COURTIER

DANDURAND 5 logements, modernes, parfait ordre, revenu $3,400. Appeler : NA. 7-3947.

DAVIDSON, Revenu $17,000. Aubaine. Gagnon.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

DE CASTILLE, 2 duplexes. Prix $18,000 IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

7477 De CHATEAUBRIAND, 3-5½ pièces ultra-modernes, grande salle de jeu, avec cuisinette, douche, toilette, garage, système chauffage, grande cour, façade en marbre, fenêtres panoramiques en aluminium, prix raisonnable. Comptant requis pour propriété à Montréal. Cuffaro & Jacono Construction, 274-1994, 274-6468.

DE GASPE près Liège, 2-6, système, bas libre, mai, garage, $21,000. Pas d'agents. DA. 2-1677.

DELAROCHE près Bellechasse, 2 x 5, comptant $2,000. P.-P. Laferrière, 279-8414.

IMMEUBLES ST-HUBERT INC. Courtiers en Immeubles

DELAROCHE près Bélanger, 1 x 4, 2 x 3, prix et comptant à discuter. E. Bourdeau, 279-8414.

IMMEUBLES ST-HUBERT INC. Courtiers en immeubles

DE LAROCHE près Beaubien, 6544 à 6548, trois étages, 4 logements. Bonnes raisons pour vendre. Pour information s'adresser 6546A De Larochelle.

DE LASALLE 4 x 6 revenu $4680. Coupal.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

DEMONTIGNY 6 logements revenu $4,308.

IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

DESJARDIN-Ontario $16,500. Comptant $4,000 Lucien Richer, courtiers en Immeubles, 331-0014.

DESMARTEAU coin Sherbrooke, duplex, triplex, neufs, direct contracteur, 7½, 5½, 3½, sous-sol fini, prix coûtant, sacrifice, $23,750 et $24,950. Bureau : 3385 Desmarteau, 9000 Sherbrooke est. Royal Crown, Courtier, RE. 7-9711.

DESORMEAUX, duplex semi-détaché, bas libre. Comptant $6,000. Soir 254-5584.

DE TECK

3 x 5 pièces — Construction 1960. Revenu annuel $2,316.

BROADWAY

3 x 4 pièces. Construction 1950. Comptant requis $4,000. Considérais échange. Pour visiter et faire offre.

Rolland Jeanneau — PO. 8-3405

ARMAND DES ROSIERS INC.

VI. 5-1144

Courtier en Immeubles

DORION, duplex, 5 pièces fermées, près écoles, système chauffage, garage, 167 rue Des Loisirs, 272-5096.

DORVAL, maison à vendre, 2 logements 4 appts chauffés, $19,000. Téléphone : 631-5316.

DROLET - Roy, 6 logements, revenu $4,320. Comptant $7,000. Lucien Richer, courtiers en immeubles, 331-0014.

DUFRESNE 6 logements revenu $3384. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

DUVERNAY, bungalow, 5 pièces, sous-sol fini, salle lavage, terrain paysager, patio, près église, école, MO. 9-1464.

DUVERNAY OUEST, BUNGALOW COIN RUE, 5 PIECES, $13,900. COMPTANT $2,500. APPELER 669-6510.

DUVERNAY, split-level détaché, garage, près école, 6½ pièces, salle jeu, 24 x 10, foyer, art, plancher chêne, fenêtres aluminium, comme neuves, $17,000, comptant $1,500 ou offre raisonnable acceptée. Pas d'agents. 669-1420.

DUVERNAY, bungalow à vendre, pierre-brique, foyer naturel, garage chauffé, terrasse finie, prix $15,000 MO. 5-2249.

DUVERNAY, bungalow 6 appts, garage, tapis mur-mur, rideaux, draperies, poêle 220, sous-sol fini acajou avec bar, toilette, $13,950. après 6 hres. 669-5502. Propriétaire.

DUVERNAY Duplex, 2-5 pièces, près Centre Achats. Appeler 661-1942.

EARNSCLIFFE, duplex, $24,500, comptant $8,000.

ESPLANADE-ST-JOSEPH, triplex, $19,500.

HUTCHISON-ST-VIATEUR, 6-7 $40,000.

JEAN-TALON-MUSSET, 3-4, $22,000.

PREFONTAINE-ROUVILLE, $29,000, revenu $4,500.

ST-VIATEUR, magasins, logements, $65,000.

Royal Crown, courtier — RE. 7-9711

ESPLANADE, 3-7 appartements, rue Esplanade, revenu $2,500, taxes $269. RA. 9-8627.

ESPLANADE 5630 - 34, fourmaise séparée. 8-6-7. Revenu $2,640, libre pour acheteur, prix $17,500 RI. 7-3859.

FABRE près Bélanger, 5 logements 4 pièces chauffées. Revenu $4,500, prix $38,500, comptant $8,500. Appeler, Paul Zappa courtier, 722-1465.

FABRE PRES BELANGER

Triplex, 1-7, 2-4, salle de jeu, sous-sol, bon ordre, pas d'agents. RA. 9-2978.

FLORIDE, maison meublée, neuve, 6331 Johnson ouest, Hollywood. Tél. 989-9957.

GARNIER près Everett, 1-6 libre, 2-3, façade 33, garage. Comptant $8,000. Immeuble Mongeon, courtier, RA. 2-3555.

HENRI-BOURASSA et Armand-Lavergne, 2 logements 5 pièces, 2 logements, 3 pièces, coin commercial, faire offre. 388-8774, Imm. Unic, courtiers.

HENRI-JULIEN 3870, 2-3, renové, 1 libre, prix $10,900. Comptant $2,000. RA. 8-2685.

HOCHELAGA - DAVIDSON

6 logements, revenu $2,964. Comptant $5,000. Prix $19,800. Appelez immédiatement R. Lambert, 273-7286, 524-5406. Immeubles Arrêt Ltée, courtiers.

1 PROPRIETES A VENDRE

CROWN TRUST

WESTMOUNT

Sur avenue paisible ornée d'arbres, nord Sherbrooke, gracieuse maison de style georgien de 12 grandes pièces, 3 foyers naturels, 5 chambres de bain et salle de jeu. Plan central, salle de réception de 15 x 19, living room de 17 x 22'6", salle à manger de 14' x 22', autres pièces en proportion. Magnifiques arbres et arbustes sur terrain de 11,748 pi. car. Garage pour deux autos d'accès facile, au niveau de la rue. Prix $85,000. M.L.S. Pour plus de renseignements, téléphoner à J. B. Poirier à 334-8461.

OUTREMONT

Ave Stuart, face à parc, cottage mi-dégagé, 9 pièces spacieuses, garage, 5 chambres, parloir, boudoir, salle à manger, cuisine et déjeunette, salle de jeu. Plus amples renseignements en téléphonant à B. Poirier, 334-8461.

6203 MARQUETTE

ANGLE BELLECHASSE

Triplex mi-dégagé de 2-3, 1-5½ et 1-3 au sous-sol. Construit en 1956. Face à parc. En excellent état. Chauffage central, garage. Prix $28,000. Renseignements en téléphonant à B. Poirier, 334-8461.

NOUVEAU-BORDEAUX

Luxueux split-level 9 pièces spacieuses, coin de grand salon et salle de TV, salle de jeu, salle à manger, cuisine et déjeunette, 3 chambres, bureau, salle à lessive, 3 salles de bain, garage double. Très moderne. Construit en 1959. Renseignements en téléphonant à B. Poirier, 334-8461.

CENTRE VILLE

Rue Peel, nord de Burnside, face à future station de métro Peel, terrain 24 x 116 Edifice 3 étages, 12 pièces. Commercial. Pour renseignements, téléphoner à B. Poirier, 334-8461.

COURTIERS AUTORISES VI. 2-8362

POINTE-AUX-TREMBLES

Duplex 2 x 5, système chauffage central, eau chaude. Prix extraordinaire de $16,800. Comptant $1,800. Balance une seule hypothèque à $147 par mois pour capital, intérêt et taxes. Le haut peut-être loué $85 par mois.

M. 5-8062

Les Entreprises Repentigny Inc. Courtiers en immeuble.

HENRI-BOURASSA, luxueux, 7½ fermés Aubaine $17,500. Cause départ. AHUNTSIC OUEST, 2-4½, spacieux, salle jeux, comptant $3,000. Balance loyer.

LOUIS-HEMON, grand 8½, $22,800. $3,000 COMPTANT, beau 2-5½ fermés, neuf $75 mois. Tout compris. BOISBEAUX - JEAN-TALON, 2-5½, $18,800

IMM. PREVOYANCE, COURTIERS RA. 7-4881

HENRI-JULIEN près Jarry, 1 étage, 6 appts, 40' façade, libre. Imm. Bertrand, courtiers, CR. 9-9519.

IBERVILLE près Bélanger, 3 logements 6 pièces, propriété 30 pieds de large. Revenu $3,000, prix $26,500, comptant $10,000. Paul Zappa Courtier 722-1465.

IMM. L. BISSONNETTE, COURTIER

REPENTIGNY, bungalow, 5 pièces, garage, $15,000, comptant à discuter, 692-6387.

JACQUES-CARTIER, duplex, Delorimier, Curé-Poirier. Revenu, $1,320. Prix $10,000.

IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

JACQUES-CARTIER, 4-4, Laflèche, 2-4, conditions, petit comptant. Particulier. 932-6900.

JARRY 4 x 4 prix $15,500. Coupal. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

JARRY, duplex, construction 1958, cuisine 14 x 14, armoires bois naturel, sous-sol fini, garage double. DU. 9-6115.

Immeubles Beau "Lac" Inc., courtiers

JEANNE-D'ARC près Adam, 6-4 pièces, bon état, $25,500. Comptant $7,000. Revenu $3,300. Propriétaire 663-3174.

JOLIETTE Hochelaga, 2-4, $10,500, comptant $2,500 courtiers, Immeubles Marquette, 849-6134.

JOLIETTE, 6 logements, $3,600. — Aubaine.

IMMEUBLES GOULET COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE E.

JOLIETTE et Hochelaga, 2 x 5, $9,500. Comptant $3,000. Lucien Richer Courtiers en Immeubles, 331-0014.

LACHINE 46 et 50 Chemin Lasalle, maison vacante, 6 pièces, système, comptant $1,000, balance facile. Clé numéro 54 — Appeler 488-0282.

LAFLECHE, triplex, 1-6, 2-4, 220, système chauffage, sacrifierait cause mortalité, téléphone 676-3570.

LAVAL-OUEST

Bungalow brique, 4 appartements. $7,900. Maison 2 étages, bas 5 appartements, haut, $8,900. Information : 16 Verdi, Laval-des-Rapides.

LAVAL, maison chambres avec propriété, $3,600. Revenu $14,000, comptant $4,000, courtier, Immeubles Marquette, 849-6134.

LAVAL-DES-RAPIDES

Duplex 5½-3½, semi-détaché, salle de jeux et garage, très grand terrain vendre vite, près écoles, commerces et communications. Occupation début de l'été. Prix demandé $25,950. Comptant seulement $4,000. Appelez Fernand Couture, 273-7286 ou 688-2201, Immeubles Arrêt Ltée, courtiers.

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow 5 pièces, cave semi-finie, près église, école, autobus. Intérêt 5½%, chance personne sérieuse. Pour information, G. Barrette, courtier, MO. 9-0241 ou MO. 9-3211.

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow, 6 pièces, grand terrain, pasaygé, près toutes commodités, particulier. 681-2067.

LAVAL-DES-RAPIDES, 4 appts, soubassement fini. Comptant $2,000. MO. 9-5027.

LONGUEUIL, St-Pierre-Apôtre, 3 logements, détachées, 7 pièces propriétaire, système eau chaude, grand terrain, près église, écoles, autobus, $22,800. Comptant discutable. Imm. Gueynard, courtier, OR. 7-2930.

LONGUEUIL, paroisse St-Antoine, split-bungalow moderne, 5 pièces, foyer, carport, hypothèque S.C.H.L. 6%, résidentiel, occasion $18,900. Imm. Gueymard, courtier, OR. 7-2930.

LONGUEUIL Centre, 3 logements modernes, système 3 zones. Prix $28,000. IMM. VALVER, COURTIER. 676-7761

LONGUE-POINTE, duplex détaché, prix $21,000. Comptant $5,000. Hypothèque 5½%. 2-5 libres à l'acheteur, si désiré. Propriétaire. 1937 Omer. CL. 6-4970.

LONGUE-POINTE, duplex 2-5 neuf, face au parc, semi détaché, garage, comptant $8,000. Immeuble Paul Dubuc, Courtier, FE. 4-0648.

LOUIS-VEUILLOT, triplex détaché, construction privée 1954, "devis du propriétaire", matériaux choix, comptant $12,500. DU. 7-9868.

Immeubles Beau "Lac" Inc., courtiers

LOUIS-VEUILLOT, triplex, détaché. Aubaine.

IMMEUBLES GOULET COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE E.

LOUIS-VEUILLOT 3025, duplex 2 x 5½, $19,800. Imm. Jardin Notre-Dame. CL. 4-6036 — CL. 5-7778.

MARQUETTE Mont-Royal, bas 5 modernisé, haut 2-7, système, garages $2,568, revenus, $6,000, comptant considérerais offre, courtier Immeubles Marquette, 849-6134.

MARSEILLE, split level, grand luxe. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 3130 SHERBROOKE E.

MASSON, 3 x 3, 2 magasins. Hamel IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE E.

MASSON, près Delorimier, 2-6, libre mai, parfait ordre, commercial, cave cimentée, 2 pièces, prix $13,650. Comptant $3,000. RA. 8-2685.

MOLSON, triplex, 1 de 6, 3 de 4, 1 de 2, bon placement, bonne location, revenu $3,324. Bâtie sur 30' façade. D. Pépin, 273-1773, 744-2020.

IMMEUBLES LAURENTIDES COURTIER

MOLSON, 2-5 semi détaché, garage, 32 x 38, comptant $5,000. particulier, 729-3927.

4125 MONTEE ST-HUBERT, St-Hubert, Rive-Sud, nouveau bungalow en brique, 5 pièces, grand sous-sol, chauffage air chaud, carport, transportation scolaire facile, occupation immédiate, commencez à payer en mai, $11,500. Comptant $500, balance $75 par mois, intérêt inclus. 842-8505. Soir : 254-1616.

MONTREAL, duplex, triplex, 5-6 pièces, district Plateau Mont-Royal, Maisonneuve. Comptant $2,500 plus, propriétaire, 845-6044.

MONTREAL-NORD, duplex, 2 grands 5½, 6 ans, bon état, bon prix. Petit comptant. DA. 1-1025.

MTL-NORD, bungalow semi-détaché, $13,500. 5621 Des Roses, DA. 2-9282

MONTREAL - NORD, 10837-39 Ste-Gertrude, 2-5½, garages, revenu $1,820. Prix $19,000. DU. 1-7037.

MONTREAL-NORD, Triplex de luxe, foyer naturel, 1-6, 1-4 1-3 pièces chauffé, eau chaude, près blvd Gouin te Pie IX. Yvon Brunet Inc. 259-0897.

MTL-NORD, 11733 Des Violettes : duplex, 2-5½ semi-détaché, garage, $20,500. Comptant ; $3,000., 321-4704, 729-0205.

1 PROPRIETES A VENDRE

NATIONAL TRUST

24 bureaux par tout le Canada

DUPLEX — BOUL. PIE-IX

5½ - 5½ pièces complètement dégagé, en pierre et brique sur terrain de 5,000 pieds carrés. Grandes pièces claires fermées, garage dégagé, joli jardin, photo M.L.S. Veuillez demander Mme Madeleine Touchette à RE. 9-4759 — soir, RE. 7-2054.

APPTS A PARC EXTENSION

4 logis non chauffés de 4½ pièces dans bon secteur de location, maison en excellent état. Demandons $29,000 dont $14,000 disponibles en hypothèque. Plus de détail en appelant Mme J. Fuller à RE. 9-4759 — soir, RE. 9-6427. Nouvelle photo MLS.

CENTRE D'ACHATS ROCKLAND COURTIERS LICENCIES

Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

LONGUE-POINTE

SUD DE VILLE D'ANJOU

50 DUPLEX TYPE "BUNGALOW"

Tellier, près Beaugrand

Salle de jeux finie, garage double, 2 salles de bain, cour gazonnée et clôturée.

$25,000

Allocation pour travaux d'hiver $1,000

L'ESPERANCE CONSTRUCTION

CL. 4-9141 — CL. 6-4781

AHUNTSIC OUEST

VASTE ET LUXUEUX SPLIT-LEVEL, BOUDOIR LAMBRISSE, FOYER, ARMOIRES, TOUTE EQUIPEE, LIBRE 1er MAI. FE. 4-5972.

MONTREAL-NORD, 2-5, détaché, parfait était, 30 x 45, terrain 60 x 125. Prix $17,000, Comptant $4,000. DU. 8-1171.

IMM. BEAUCHESNE COURTIER

MONTREAL-NORD, 10751 Rome, direct du constructeur, 2-5½ fermés, garage, chauffage eau chaude, hypothèque C.H.M.C., 6½%, comptant $3,700. DA. 1-6698, DU. 8-1825.

MONTREAL-NORD - Balzac, 2 x 5, neuf. Revenu $2,220, $17,500. Comptant $4,000. Lucien Richer, courtiers. Immeubles, 331-0014.

MONTREAL-NORD, neuf, deluxe, pas chauffé, 6 appts 5½ pièces, garage 6 autos, dans le coeur de la ville. Face beau parc. Termes très faciles, 731-3295. Soir, 634-1459.

MONTREAL-NORD, duplex neuf, 2-5, système, $19,500. Téléphone DA. 2-7973, DA. 1-3208.

MOREAU entre Hochelaga et Rouen, 2 logements, 3 appts, 1-5 libre, à l'acheteur. 524-8010.

4145 NADEAU, St-Hubert, Rive-Sud, bungalow 5 pièces, grand terrain, occupation immédiate. Aubaine, $7,500, comptant $350, balance $60 par mois. 842-8505. Soir : 254-1616.

NELSON, cottage détaché en pierre avec toiture en tuile rouge de 6 pièces, 3 chambres à coucher, 1 salle de bain plus "2 powder room", salle de jeux, garage. Prix $32,000. Comptant $8,000

DEACON RD, près du Parc Pratt, cottage de 14 pièces, comprenant salon de 12½ x 32 avec foyer naturel; salle à dîner 12 x 16 avec murs lambrissés d'acajou, cuisine avec salle à déjeuner, 6 ou 7 chambres à coucher, boudoir avec bibliothèque et foyer naturel, 3 salles de bain, salle de jeux finie, garage, jardin, 3 balcons. Une occasion à ce prix $35,000. Photo M.L.S.

C. Gouban — HU. 8-7444

1 PROPRIETES A VENDRE

A QUI LA CHANCE ?

Duvernay, paroisse St-Maurice, magnifique split level, mieux que neuf, 7 pièces, plus salle de jeux avec bar et garage au niveau de la rue, tapis mur à mur neuf, entièrement paysager, comptant $4,000, balance facile, MLS.

PRENDRAIT ECHANGE

Lac-Des-Deux-Montagnes, terrain 60,000 pi. car., magnifique cottage 9 pièces, cave, système chauffage air chaud, foyer naturel, finition intérieure "knotty pine" partout, extérieur pierre de taille, 4 cottages d'été sur le terrain donnent revenu de $1,800 pour la saison, zonage commercial sur le chemin d'Oka, endroit tranquille, accepterait échange logis multiples en ville.

INDUSTRIEL

15,000 pi. carrés sur 2 planchers, sur Boul. Rosemont, chauffage à la vapeur, courant électrique 550 volts, portes de chargement au niveau de la rue, 50% de la bâtisse avec gicleurs, prix et conditions intéressants. Information B. Charron - Rés. 661-3128

IMMEUBLES FAUST DU. 1-1821 COURTIERS

DUPLEX neuf, semi-détaché, 5 appts fermés, 28½ x 40, garage, fenêtres panoramiques, parc et école secondaire rue voisine. Comptant $3,500. 11,212 London, Montréal-Nord, 322-8296.

DUPLEX, 2-5, première rue est de Pie-IX, face Fleury. Cave finie avec bar. Garage. Visiter à 10315 Hébert, DA. 2-3387.

DUPLEX moderne à vendre, près école, église, $20,500. Garage. Après 7 heures. DA. 2-2499. Libre mai.

DUPLEX, 2 grands 5, neuf, fermés, façade 28 pi. système, garage, cave 11 pi., préparée pour commerce, bas libre, aubaine, comptant $4,000, voisin Pie IX. Nord Jarry. Belland Courtier, DA. 1-5172.

DUPLEX, 2-4½ appartements. 256-7316. 5648 Migneault.

DUPLEX 2-5 plus 1 appartement fini, au sous-sol. Garage au niveau de la rue. Système eau chaude près des écoles et transport. Paroisse St-Donat. **Immeubles Duchesne, Courtiers 722-7939**

DUPLEX, 2-5½ modernes, cave finie plâtre, garage, 2014 Bossuet.

DUPLEX à vendre, chauffé, coin L'Acadie, Henri-Bourassa, 5½ pièces. Appeler DU. 9-9835 ou 334-1673.

DUPLEX, nord Montréal, bon revenu, vendra sacrifice. Immeubles Beaudoin, RA. 2-4693, jour et soir.

DUPLEX neuf, 3069 Bossuet, système, garages, sous-sol fini. DU. 9-5878.

DUPLEX neuf, 2-4 fermés, très moderne, nord de Sherbrooke, près sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs, voisin de l'école. 5105 Louis-Veuillot. Directement du constructeur. CL. 6-1891.

DUPLEX 2-5½ moderne, grand terrain paysagé, haut loué $85, sous-sol fini, bas libre, acheteur. Comptant $4,000, balance facile. CL. 6-1013.

DUPLEX semi-détaché, 5145 Belanger est, 2-5. Appeler : MO. 5-3612.

DUPLEX, 2-5½ modernes, fermés, système, eau chaude, sous-sol fini, garage chauffé. CL. 9-8044.

DUPLEX et triplex neufs à vendre, directement du contracteur. Tétreaultville, 352-6000.

DUPLEX, construction 1 an, 200 pieds d'école, église, autobus, centre d'achats. Tél : 728-3971, pas d'agents.

ECHANGERAIS maison, 4 revenus, St-Denis nord, pour Duplex, 2 logis, 5 pièces, assez récent, dans Rosemont, Immeuble Beaudoin, RA. 2-4693, jour, soir.

8-5 FERMES, modernes, revenu $6,648, $52,000, Hypothèque : 4½%. LA. 2-1566.

6-4½ FERMES, revenu $4,560, prix $35,500 (Tétreaultville). Aussi 1-7 et 2-4 fermés, 3 garages, revenu $3,300 (Aylwin). Appeler à 352-3806.

GAGNEZ $1,000, en achetant maintenant. Duplex, 2-5½ neuf, salle de jeux, garage 2 autos, près école, autobus. 3190, rue Fletcher. WE. 7-0789. 1—

2-6, GRAND terrain, châssis aluminium, système central. DU. 7-9260.

IMMEUBLE commercial, coin startégique, St-Zotique et Drolet, 3 locataires, Revenu $8,400, prix $83,000. Règlement succession, Paul Zappa, courtier. 722-1465.

JOLI cottage, 7 pièces, garage, grande salle de jeu, salle à manger, 1½ chambre de bain, $17,900. Comptant $1,500. 689-3700.

18 LOGEMENTS rue Papineau, construction neuve, prix $140,000, comptant $55,000, revenu brut $21,000, annuel, RA. 7-8977.

LOGEMENTS NON-CHAUFFES

4 blocs de 8 appts, soit 32 appts, revenu $21,600., petit comptant, Emile Perez, 273-1773, soir 673-1468.

IMMEUBLES LAURENTIDES COURTIER

6 LOGEMENTS. Revenu, $4,500. Comptant $5000. Adrien Bastien, Courtier, 273-7569.

MAGASIN libre, 25 x 50, haut 5 pièces, 220, petit comptant, RA. 7-9614.

MAISON 5 ans, 2-5½, 1-4½, grand terrain 69 x 96 rue Dorchester, revenu $2,700, considérerait échange 642-2052.

MAISON 15 pièces, chambres bain, permis ville, associé demandé, 728-2449.

MAISON à vendre, aubaine, DA. 2-5625.

MAISON 6 pièces, 3 pièces haut, grand terrain 465 x 135, près école, médecin, banque, etc. 665-6865.

MAISON 6 pièces, près écoles, autobus, grand terrain paysager, Paiements faciles. 671-3627.

MAISON avec revenu, 3 étages finis, dans St-Pierre Apôtre à Longueuil. Téléphone OR. 7-2781.

25% NET

Placement, 2491 rue Charland, 6 x 3½ pièces, cold flat, revenu $3600. Prix $27,500.
CL. 9-4936 — CL. 4-3456

2-4½ neufs, semi-détaché, système, près terminus d'autobus, taxes $250. $16,000. 254-4490.

NOUVEAU développement de duplex de luxe, perron en pierre, cuisine planifiée, garage double, sous-sol fini, près école et transport, $22,900. moins $1,000. rabais fédéral, $21,900. net. 9270 Marseille, 259-0897, Tremblay Construction.

NOUVEAU Rosemont : triplex, 7 ans, 2 bachelor, sous-sol, gros revenu. Prix : $32,000. Comptant $8,000. Lemay sud Bélanger, CL. 6-5494, 722-1154.

PARTICULIER, 6-4 fermés, modernes, Ville St-Michel, revenu $340. mois. Prix $34,800. Comptant $10,000. 279-2146.

PARTICULIER vend bungalow, cuisine moderne, grande salle de jeu. 669-7594.

PLACEMENT

18 x 4½ à Outremont — Revenu annuel $18,000. Termes faciles, belle construction — Faites offre à :

G. COLIN — VI. 5-1144

ARMAND DES ROSIERS INC.
Courtier en Immeuble

PLACEMENT Verdun, 16 logements 4½ pièces, 'cold flat", propriété moderne. Revenu $14,000 prix $92,000, comptant discuter. Immeubles Lafayette, courtiers 849-2261.

PLACEMENT Plamondon, près Côtes-des-Neiges, 22 logements. Revenu $22,000. Prix $139,000. hypothèque $75,000 à 4¼% comptant à discuter. Immeubles Lafayette, courtiers. 849-2261.

PLACEMENT Hudon près Dézéry, 12 logements 4 et 5 pièces. Revenu $6,120. Prix $45,000, comptant $15,000. Lafayette, courtiers. 849-2261.

PLACEMENT, Champlain près Sherbrooke, 6-7, très bon ordre. Revenu $5,880, comptant $10,000. Société Canadienne de courtage. AV. 8-1233.

PLACEMENT 4360 St-Denis, revenu $14,828. Prix $100,000, comptant $15,000 ou plus. CL. 4-6036, CL. 5-7778.

PLACEMENT 18% de $15,000, investi, 6 logements chauffés, revenu $5,520. Immeubles Unic, courtiers, 388-4896. 388-5994.

PLACEMENT, 15 logements, 2½ pièces, complètement meublé. Propriété neuve. Revenu $15,740. Accepterais $15,000 comptant. Balance facile. Trans Canada Investment, RA. 2-4262.

PLACEMENT, Ahuntsic Ouest, 8 logements, 2 magasins. Revenu $12,547. Comptant $12,000. Lucien Richer, courtier en immeubles. 331-0014.

PLACEMENT, 20 logements, revenu, $20,500. Accepterais, $10,000 à $15,000. comptant. Balance facile. Trans-Canada Investment, RA. 2-4262.

PLACEMENT, Ville D'Anjou, 4 logements et un restaurant, neuf, revenu $6,000, comptant à discuter. Faut vendre, faites offre. 352-2705.

PLACEMENT

Ahuntsic 12 logis, construction récente, détachée. Revenu : $10,140. Prix raisonnable. Y. Goulet, 279-8414.

IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
Courtiers en Immeubles

PLACEMENT, Ahuntsic ouest, 14-4, Détaché, garage, $95,000. Revenu, $15,200. Comptant, $20,000. Paul Moreau, 729-2231, 669-7924.

IMM. PIERRE BRUYERE, COURTIER

PLACEMENT : rue Delorimier, 6 logements, revenu $3,540. Comptant seulement $5,000.

PIUZE & HARVEY INC. — 331-3970

1 PROPRIETES A VENDRE

Aubaine

POUR LE PRIX D'UN LOYER, DEVENEZ PROPRIETAIRE D'UN BUNGALOW

5½ — 6½

AUCUN COMPTANT
BALANCE PAYABLE

$69
PAR MOIS

CAPITAL ET INTERETS ELIGIBLE 3% RABAIS PROVINCIAL

INFORMATION :

M. Eddy — 666-8271
M. Jean — 666-8258

PLACEMENT, 17 logements, boulevard Rosemont, revenu $20,000, acceptera $20,000, comptant. Balance facile. Trans Canada Investment, RA. 2-4262.

PLACEMENT 8 x 4½, revenu $5,520, — Dusseault
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE E

PLACEMENT revenu $10,972 — prix $52,000 —
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 — 3130 SHERBROOKE E

PLACEMENT, 24 logis dans le centre, 2 maisons neuves, appt. chauffé. Bien loués. WE. 7-0789.

PLACEMENT, rue Marquette et Bellechasse, 10 logements. Prendrais $10,000. comptant, balance facile. Trans Canada Investment, RA. 2-4262.

POURQUOI payer loyer ? $500 achètent duplex, triplex, dans Montréal. 845-6044.

PROFITEZ DU BONI D'HIVER CHAMBLY

Bungalows 5 à 7 pièces, comptant aussi bas que $700. Une seule hypothèque que vous payez comme loyer. Construction de qualité Longwood presentée par Les Immeubles Arrêt Ltée Courtiers, 273-7286, OR. 7-6782, Jean Prieur.

2 PROPRIETES, St-Christophe et Demontigny, cause maladie. Appeler 525-0050.

PROPRIETE A REVENU

Ouest ville, près Victoria, 54 logis, très moderne, 2 ascenseurs. Revenu $80.000, comptant $100,000 plus valeurs.

IMM. LOCAL, COURTIERS. 276-2611

PROPRIETE avec commerce à vendre ou échanger, Population 5,000 âmes. Etablie depuis 50 ans, site industriel en vue, cause maladie très bonnes conditions, seulement à 50 minutes de Montréal. Pour rendez-vous appelez : jour : 387-0325, soir : 381-0797.

PROPRIETE située coin Sherbrooke et Frontenac, 6-4½, chauffage central, en brique, construction neuve de 5 ans, revenu $600 par mois, vendrais avec prix d'aubaine. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Prendrais en échange automobile de récent modèle. Cause départ de la ville. Tél. 525-9059, 1219 Ste-Catherine est, Mtl.

RUE DULUTH, 2-5 fermés, système, revenu $1,800. comptant $6,000. 677-6686.

3-5½, $17,000. S'adresser 2100 Darling ou LA. 5-3426.

SECTEUR CHEMIN CIRCLE

$42,500.

2½ SALLES DE BAIN, SALLE DE JEU, GARAGE

Cottage mi-dégagé, solidement construit, compact, bien entretenu. Avantageusement situé vis-à-vis parc et près écoles Marie-De-France et Iona. Living-room 13½ x 25' avec foyer et mur en retrait, logeant TV, bar encastrés, etc. Salle à manger contiguë, selon la populaire disposition en L. Salle de maquillage donnant dans le hall d'entrée, Buanderie et chambre de bonne à côté de la cuisine. A l'étage : 3 chambres et 2 salles de bain, comprenant grande chambre de dimensions doubles avec cabinet de toilette, tiroirs et armoires encastrés, salle de bain privée. Superbe et vaste jardin à l'arrière.

HU. 4-2575

SECTEUR L'Acadie, cottage 3 chambres, solarium, garage, salle jeu, toutes commodités à portée, $19,500. FE. 4-4445, en tout temps.

TRIPLEX neuf, 1-7, 2-4, revenu $3,480. informations 8438 Peterborough Circle Anjou, 352-0630, 254-1523.

TRIPLEX détaché, 50 x 92, cause maladie, appartements fermés, pierre, brique, CL. 9-6614.

TRIPLEX, bon état, système chauffage, bien situé, 5139 Orléans, $17,300. Pas d'agents.

TRIPLEX avec terrain, situé à Pont-Viau, vraie aubaine, RA. 5-1596.

$21,000, TRIPLEX moderne, système, garage, 8e ave. Comptant $5,000. DU. 8-1171.

IMM. BEAUCHESNE COURTIER

TRIPLEX, 6½ pièces. Duplex, 5½ pièces avec planchers de marbre. Salles de jeu finies. 8656 Blvd. Champlain, Ville Lasalle. 366-7210.

TRIPLEX, 11e - Henri-Bourassa 1-5, 2-3, façade 28' s-s fini, garage, comptant $3,000. Villeneuve Enrg. 721-6779.

VOISINAGE UNIVERSITE

Duplex luxueux moderne, 5½, 6½, 2½, hall central, tapis mur à mur, lustres de cristal, accessoires électriques, fenêtres aluminium, beau jardin.
Mme Préfontaine. CR. 3-3789
ISABELLE LAFRENIERE, COURTIER WE. 2-6363

2 PROPRIETES DEMANDEES

ROSEMONT

Résidentiel et placement service excellent.
IMMEUBLES DUCHESNE, 722-7939
Courtiers en Immeubles

ABSOLUMENT besoin de bonnes propriétés à revenu. Logement libre pour mai, Rosemont, Maisonneuve. Soir : 254-5584.
IMM. L. BISSONNETTE, COURTIER

ABSOLUMENT besoin comptant, propriété Montréal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 526-6655 3130 SHERBROOKE EST

ACHETERAIT de particulier, maison à revenu, environs 10 ans. Montréal. Valeur $30,000 à $50,000. DU. 7-4840.

ACHETERAIS propriété à Montréal. Dispose argent comptant. Ecrire casier postal 111, station E, Montréal, 14.

ACHETERAIS 5 logis et plus, pour placement. Paierais comptant. OR. 7-1798.

ACHETERAIS bonne vieille propriété à Montréal. Paierais comptant. 321-7361.

ACHETEURS sérieux. Placement ou résider. Echanges demandés. Imm. Norbert, RA. 7-9780.

APPELEZ 389-6115, attention immédiate, propriétés résidentielles, commerciales, industrielles, service rapide. Vendeurs expérimentés, consultations gratuites, finances. Immeubles Beau "Lac" Inc., courtiers.

ATTENTION. On recherche maison d'appartements, maison de chambres ou hôtels, ou encore une ou plusieurs maisons attenantes comptant en tout de 50 à 60 pièces, dans le secteur compris entre les rues Peel et St-Denis, Sherbrooke et av. des Pins. Très sérieux. Nous paierons tout comptant. Ecrire à Case 1119, La Presse, et donner vos nom et numéro de téléphone.

ATTENTION

Si votre propriété est à vendre, elle m'intéresse. Immeubles Emery, 768-0857, Soir 767-2960.

AUBAINE, petit comptant minimum, particulier de préférence, Montréal, environs, LA. 2-5162.

AVONS acheteurs sérieux pour tous genres propriétés.
Immeubles Gareau, 725-9113

AVONS acheteurs sérieux pour tous genres de bonnes propriétés à Montréal. Aucune signature (option) n'est demandé. Imm. Mongeon, courtier. RA. 2-3555.

AVONS besoin tous genres propriétés et commerces, Rive-Sud. Avons clients sérieux avec comptant.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

AVONS acheteur sérieux, pour tous genres de propriétés, Verdun, Ville LaSalle, et environs. Vente rapide, confidentielle. Emile Dupras, courtier 766-8314.

BESOIN urgent duplex, triplex, propriétés, revenus. Immeuble Beauchesne Courtier, DU. 8-1171.

BUNGALOW, cave finie, garage. Pas d'agents. 321-5476.

CLIENTS achèteraient duplex, triplex, placement, quartier Italien. Immeubles Cerrin, 274-6614.

L'HOMME a connaitre, comptant vite, grosses, petites, Candide Paquette, 271-1010.

vendre n'est pas un problème... si vous annoncez dans les ANNONCES CLASSEES

2A COTTAGES A VENDRE

AHUNTSIC ouest, 3 pièces, nouvelle construction, ideal professionnel, $29,500. FE. 4-5226.

DAVIDSON cottage 6 pièces, RA. 2-7605.
IMM. IMPERIAL COURTIERS

5237 CARTIER, cottage 8 pièces, très bonne condition, LA. 2-5688.

CHATEAUBRIAND-Crémazie 8 pièces, sous-sol moderne, terrain 50 x 100. DU. 7-0657.

DUROCHER, Outremont, près écoles, 4 chambres à coucher, 3 chambres de bain, garages, CR. 4-0780.

A CELUI qui se cherche un cottage de 13 pièces, avec garage, dans un site champêtre, tout en étant dans la cité, au style colonial, avec chauffage central, et commodités des plus modernes. CL. 9-2226.

BUNGALOW neuf, petit comptant, balance loyer. Entre 1-9 hres. 655-8212.

COTTAGE à vendre, 8 pièces, Laval-des-Rapides, 669-8937.

NOUVEAU Côte-St-Paul, 6 pièces fermées, garage, système. Prix demandé $14,900. Mme Lepage. PO. 7-7685. Ernest Pitt & Sons Inc. 935-5401, courtiers.

3 PROPRIETES CAMPAGNE A VENDRE

PAN-ABODE

Nous fabriquons des chalets, résidences, motels, etc. Tous précoupés et prêts à assembler, toutes grandeurs, faits de billots (logs) en cèdre rouge de la Colombie. Venez visitez un de nos modèles à 2595 boul. Labelle, Chomedey. Pour renseignements et littérature, écrivez ou téléphonez à **PAN-ABODE (QUEBEC SALES) LTD.** 2595 boul. Labelle, Chomedey 681-6820

BORD DE L'EAU, magnifique site dans ville de Chambly, cottage complètement modernisé, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, grève privée, immense terrain 31,000 pieds. Arbres fruitiers, 25 minutes de Montréal. Possession immédiate. RE. 1-8792.

LANORAIE, belle propriété, maison 7 pièces, style canadien, grand terrain, paysagé avec arbres, ainsi que terrain jusqu'au fleuve. Prix $13,500. Comptant $5,000. MI. 5-8062.
Les Entreprises Repentigny Inc.
215 Notre-Dame, Repentigny
Courtiers en immeubles

ST-BRUNO, 12 milles Montréal, 5 pièces, eau, $7,000 ; comptant $2,000. Informations : M. Leblanc, CL. 4-0814.

A RICHELIEU, 20 milles Montréal, 5 appartements, grand terrain 75 x 225, garage. Informations ; 1316, 1ère rue, Richelieu, 658-1501.

BEAU CHALET à vendre, St-Théodore de Chertsey 6 pièces, eau, électricité, meublé 20 x 40, terrain 100 x 150. $2,000. Appeler : LA. 2-4857.

CHALET A VENDRE, dans le Nord. 277-7997.

ENVIRONS Ste-Agathe, cause décès, vend belle propriété été, hiver, 8 appartements meublés, bord lac; ski, chasse, pêche. Bonnes conditions. Pas d'agents. 669-6190.

HOWICK, 46, rue Mill. 10 appts, terrain 600 x 100, $7,000.

MADAME, monsieur, pourquoi continuer à payer un loyer toute votre vie ? Je suis en mesure de vous aider à obtenir la maison de vos rêves, sans grande mise de fonds. Appelez-moi, M. Joseph, 866-9471.

MAISON campagne à vendre, sur la grande route, St-Eustache sur le Lac habitable hiver été, 1½ étage, 6 pièces, terrain 100 x 100 .220, vendrais $5,000. $1,000. comptant, $50. mois, 627-4044.

MAISON SPACIEUSE EN BILLOTS (LOGS) DE CEDRE BLANC, FOYER NATUREL, TERRAIN BOISE DE CONIFERES $1,000 COMPTANT ET PLUS 419 ST-MICHEL, OKA, QR. 9-8796 OU 861-5438.

3A PROPRIETES HORS DE MONTREAL

BOUL. LABELLE, centre commercial, magasin, logement, propriété, 42 x 35, terrain 90 x 130. Occasion. Appeler Ste-Thérèse. 823-9331.

DORION, propriété, système central, comptant $3,000. Balance $5,000, conditions. 234-2603.

FABREVILLE, bungalow, 5 pièces, système, garage, près école, $9,500. 627-2966.

FABREVILLE, bungalow, 4 pièces, garage, cave finie, avec table billard, près école, loisirs. 627-2966.

LAVAL OUEST, 5 pièces, système central maison, foyer en pierre naturelle, terrain 100 x 100, garage. 627-0856.

REPENTIGNY, bungalow colonial, 5½ pièces, ultra-moderne, terrain 75 x 100, près toutes commodités, 581-2577.

BELLE propriété à vendre, 10 pièces, 3 chambres à coucher, grand terrain, faut voir pour apprécier, OL. 3-6687.

BUNGALOW d'hiver et d'été Lac Lachigan, 5 pièces, système, foyer naturel, fenêtres thermos, cuisine moderne, poêle encastré, tapis mur à mur, cave et garage, terrain 20,000 pieds. Tél. DU. 7-7418.

BUNGALOW à vendre, sur terrain 75 x 100, construction 5 ans, 5 appts, fermés. OX. 2-2569.

MAISON 2 étages à vendre, 7 appts, $8,000 : $1,500 comptant, balance loyer $63 par mois. Visites, samedi, dimanche seulement. Cause maladie. 535 Mirelle, St-François-Sud, route 38.

MAISON 3 logements, bon revenu, bon ordre, situé sur coin de rue dans village, vendrais bonnes conditions. 12 milles Montréal. OL. 2-2840.

MAISON 5 pièces meublée, à Lake Wales, Floride, nformations soir, 642-2771.

5 APPARTEMENTS A VENDRE

OUTREMONT Lajoie, Stuart, près collège, école, beau duplex, 7½, 7½, 2 salles de jeux au sous-sol, garage double $32,000. Facilités de paiement. Jacques. Immeubles David. 731-7775. Soir, 739-4593.

5A MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Bois provenant des camps d'armée

COMME NEUF

2 millions de pieds de bois de construction tel que planches embouvetées ; aussi 2 x 3, 2 x 4, soliveaux de toutes sortes. Chambre de bain complète $89.75 ainsi que plomberie et chauffage de toutes sortes.
SALLE DE JEUX FAITE SUR PLACE DANS VOTRE SOUS-SOL, $300
LAFOREST & FRERES — MI. 5-8849
755, 7e AVE., PTE-AUX-TREMBLES
LAFOREST & ROY — 352-3250
9500 BOUL. METROPOLITAIN EST

BOIS à vendre, grange 25 x 40 pour démolir. M. R. Laporte, 834-3174, Rawdon.

6 FERMES A VENDRE

FERME 52 milles de Montréal. Pas d'agents. DU. 7-1265.

8 FERMES DEMANDEES

PARTICULIER achète terre dans Région Ste-Agathe, St-Donat, comptant ou termes, Barret, 665-6184.

10 TERRAINS A VENDRE

AHUNTSIC, près Prieur, terrain résidentiel 50 x 100. Imm. Bertrand, courtiers, CR. 9-9519.

AHUNTSIC ouest, terrain commercial 118 x 200, rue Salaberry, coin Taylor. Immeubles Adélard Labrie, courtier, 331-1371, 334-1741.

AHUNTSIC ouest, nouveau Bordeaux, plusieurs terrains pour bungalow, duplex, triplex appartement, raison : besoin comptant pour autres transactions, 334-8932.

BALZAC, Montréal-Nord, bon site industriel, 50 x 90. Tous les services. Conditions de paiements faciles. Soirs: RE. 1-2897.

BEAUBIEN-LACORDAIRE, 8 TERRAINS, FACADE 47½', PRIX $6,200 PRET A BATIR. ZONE DUPLEX, TRIPLEX. INFORMATIONS : CL. 4-5588 OU CL. 4-3856.

BEAUDIN, St-Julien, Montréal-Nord, près centre civique, 80½ x 80, B. Bélanger Immeubles, LA. 4-6221.

BOULEVARD St-Michel, terrain commercial 40' x 96', avec droit de vue sur les côtés.
Immeubles Duchesne, courtiers 722-7939

CHAMBLY OUEST, terrain comme placement sûr ou pour votre future maison. RE. 3-3424.

DUVERNAY, voisin de 315 Limoges, terrain 75 x 125 bon pour 2 duplex ou 1-4 logements, coupe d'eau faite, aubaine .48 le pied. 661-1831 ou 661-3469.

12255 FILION, Cartierville, terrain environ 6,500 pieds, $1.25 pied. Vendrais ou échangerais pour terrain commercial, M. Pomerleau, RA. 1-4802 le jour, DU. 1-6908 soir.

LAC DUFFY-ST-CALIXTE

Terrains boisés, bord de l'eau, RA. 8-0633.

LAJEUNESSE, terrain 160 x 61, commercial, coin de rue. CR. 3-3545.
CHARLES COURVILLE, COURTIER

10 TERRAINS A VENDRE

LAPRAIRIE

Terrains enregistrés 60 x 100, résidentiel, commercial, façade sur route nationale, $12 par mois. Aucun comptant, aucune taxe, aucun intérêt. Les Jardins St-Joseph — VI. 2-5853

MELOCHEVILLE, route No 3, terrain desservi, 107 arpents, voie de chargement, canalisation Beauharnois. A vendre ou échanger, RA. 8-3006.

MON MANOIR ESTATE"

Terrains, magnifiquement boisés, ainsi que chalet, 40 milles de Montréal, M. René, 866-9471.

MONTREAL-NORD, 11,062, Gariepy, 6 terrains, 25' x 96' chacun. RA. 2-3788.

MONTREAL-NORD, 90 x 100, commercial, résidentiel. Immeubles Unic, courtiers, 388-4896, 322-5638.

MONTREAL-NORD, rue Arthur-Buies, 37 terrains, eau, égouts, près autobus, centre d'achats, etc. 259-2757.

POINTE-AUX-TREMBLES, terrain commercial, bon pour commerce et appts, 28 x 103, prix $4,900. RA. 2-4709.

ST-BRUNO, Route 9, terrain commercial 225,000 pieds, avec cottage 7 pièces. Comptant $5,000. Termes. **IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761**

STE-CATHERINE EST, près du nouveau site Radio-Canada, terrain 100 x 100, zonage commercial et résidentiel, hauteur illimitée. Prix $135,000. Immeubles Lafayette, courtiers, 849-2261.

ST-LEONARD, terrain pour bungalow, prêt pour construire. Peu de comptant, conditions des constructeurs. RA. 8-3006.

ST-LEONARD, environs Jean-Talon-Lacordaire, terrains pour duplex. Propriétaire. RE. 7-9819.

SUTTON

50 pieds centre de ski lot zoné, résidence commerciale, Du propriétaire. 388-4237.

VILLE D'ANJOU, PARC INDUSTRIEL, CHEMIN DE FER, ROUTE TRANSCANADA. AVANTAGES UNIQUES. RE. 9-1781. SOIR, RE. 9-0804.

VILLE DE MONTREAL

Terrains résidentiels, commerciaux et industriels, entre boul. Henri-Bourassa et Gouin. Prix de liquidation $450. Contrats de notaire, 36 mois pour payer, pas d'intérêt. DA. 3-2757.

VILLE Jacques-Cartier 100 x 80, résidentiel près école, centre d'achats, 352-3587.

VILLE LAFLECHE, terrain 50 x 100, toutes commodités, rue commerciale. OR. 6-5739.

VILLE St-Laurent, rue St-Germain, 121 x 83, avec maison. RL. 7-4837.

VILLE St-Léonard terrains 42 x 87, pour duplex semi-détaché sur rues Boischatel, Montpetit, et Montbrun. Prix $5,750, 10% comptant. 721-0739.

VILLE St-Michel, plusieurs terrains, pour duplex attachés, sur 12e, 13e, 14e ave ; entre la 36e et 37e rue. Prix $6,000, $5,700, $5,500. Conditions faciles 10% comptant. 721-0739.

****M. Y. Côté,** 886 Honoré-Mercier, Chomedey, vous gagnez deux billets pour les "Ice Follies" qui auront lieu au Forum. Pour réclamer vos billets, voyez les règles du concours dans les Annonces Classées.

BERRI 7449, terrain 40 x 90. Prix $16,500.

ST-CALIXTE — LAC LAFFONT

Aubaine, bord de l'eau, sable, 7,800 pieds, prêt à bâtir, défriché. Sacrifie cause mariage. 669-9338 ; 739-6351.

A 10 MILLES de Montréal, terrains prêts à construire, église, école, aqueduc, routes asphaltées, 36 mois sans int. Inf. 322-5603, après 7 heures, 866-3357.

AUBAINE, magnifique terrain, nouveau Montréal, près Boul. Gouin, voisin construction, prix intéressant, termes. 273-8818.

COIN ST-ZOTIQUE ET LACORDAIRE 48' x 61' $1.60 LE PIED CARRE
CL. 9-4936 — CL. 4-3456

COMMERCIAL, 40 x 85, Armand-Lavergne et Henri-Bourassa, faire offre, 388-8774. Imm. Unic, courtiers.

CONSTRUCTEURS

St-Léonard, environs : Viau et Métropolitain, 50 terrains pour duplex, construction immédiate. Prix raisonnable. Termes.
MM. RENFREW, COURTIERS, 842-5853

MAGNIFIQUE terrain 50' x 137'. A Rosemere. Echangerais pour auto de l'année. 721-8513.

POUR MAISONS ATTACHEES

Entre Sherbrooke et Boyce, près centre d'achats Domaine, terrains 30 x 80, pour duplex, appartements. Petit comptant.
IMM. RENFREW COURTIERS, 842-5853

PREPAREZ-VOUS pour le printemps. Terrains et chalets disponibles, Conditions très faciles, M. Carrier, UN. 6-9472.

SITES INDUSTRIELS

St-Léonard près boul. Métropolitain, Montréal-Nord, Henri-Bourassa, Riviere-des-Prairies, Grandeur désirée, termes.
IMM. RENFREW, COURTIERS 842-5853

SPECULATEURS, Ville D'Anjou, terrains résidentiels, $500, comptant à discuter. Faut vendre, faites offre. 352-2705.

TERRAIN à vendre à Ville Laflèche. DA. 2-9338.

TERRAIN 29e Ave près Beaubien, 4 étages, 41' x 82' $12,000. Imm. Jardin Notre-Dame, CL. 4-6036, CL. 5-7778.

TERRAINS industriels et résidentiels à Montréal (Rivière-des-Prairies) à partir de $700; 25, 26, 27, 28e avenues. Routes payées. Formalités faites devant notaire. 735-2049.

4 TERRAINS Pointe-aux-Trembles, 25 x 85. Appeler J. Benoit, après 6 hres, CL. 4-3674.

TERRAIN COIN COMMERCIAL A ST-LAURENT, 98 X 100. RI. 4-4933.

TERRAIN commercial, approprié comme terrain d'autos, hotel, centre d'achats. Echange possible contre propriété ville. OR. 7-2056.

3 TERRAINS, Ardennes, Ste-Gertrude, Mtl-Nord, 81 x 90, $8,000. 722-3001.

TERRAIN industriel 14e avenue, St-Michel près Boul. Métropolitain, 168 x 85, prix $3.50. Roger Hervieux, 273-8881, soirs RA. 7-7728.
BISSON BEAULIEU INC., COURTIERS

3 TERRAINS à vendre, cause départ. DA. 2-5590.

TERRAINS 75 x 100, bien situés, subdivision duplex prêts bâtir. 259-0548.

TERRAIN, 19 x 100, 7144, 1ère Avenue ST-MICHEL. RA. 2-9172.

11 TERRAINS DEMANDES

ACHETERAIS terrains, Ville Montréal-Nord, immédiatement, paierais comptant. DA. 2-4746.

COMPTANT pour terrains sur l'île de Montréal, CR. 4-5463.

13 A VENDRE OU A ECHANGE

CHAMBLY, 3 terrains vacants, valant $3,500. A échanger contre propriété de Montréal. 733-4236.

DECELLES 39 appts. Revenu $44,670. Accepterais bachelors, Asselin 271-1423 Immeubles Claremont Courtier.

LONGUEUIL, épicerie-boucherie licenciée, bon chiffre d'affaires, tout échange considéré. G. U. Guérin & Cie courtier en Immeubles 677-8907.

ACHETERAIS une boule de feu ou échangerais pour autre chose. Que voulez-vous ? DU. 9-9390.

AMPLIFICATEUR, avec micro, OR. 4-3388, après 5 heures.

CAMP NEUF 35 milles Montréal, 4 beaux terrains 50 x 100, échangerais pour commerce ou propriété 825-6538, 669-2671 jour.

CHAMBLY, joli 4-5 pièces, grand terrain, Aubaine, Accepterais échange. CR. 1-1010.

CHRYSLER 56, vendrais ou échangerais. DU. 8-7413, soir.

COMMERCE de meubles, clair et nette de dettes, bon chiffres d'affaires, vendre ou échanger. 525-3391.

DUPLEX neuf, échangerais terrain, Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIER 526-6655 — 3130 SHERBROOKE EST

ECHANGERAIS propriété pour bon commerce avec propriété si possible. 7 Lavigne, Ste-Thérèse. TA. 3-8305.

ECHANGERAIS bungalow, dans Duvernay, pour Verdun ou Ville Lasalle. MO. 9-0333.

GRAND terrain, camp à vendre ou échanger pour duplex. DU. 8-4513.

HOTEL Laurentides, échangerais pour propriété, cause mortalité. Immeuble Beauchesne. DU. 8-1171.

L'HOMME à connaitre pour toutes sortes d'échanges. Candide Paquette. 271-1010.

LINCOLN 1958, échanger pour camion ou à vendre. Après 6 heures, OR. 6-5255.

36 LOGEMENTS gros revenus pour hôtels, commerces, Candide Paquette, CR. 1-1010.

MAISON de chambres, 20 pièces, rue Hôtel de Ville, échangerais contre propriété. 676-3851.

MAISON d'été pour permis de taxi. DU. 7-5649.

MAISON, 8 pièces, modernes, garage, Laval-Ouest, accepterais commerce Montréal ou banlieue, Nap. Dalpé Enr. 8194 De Gaspé, DU. 1-0029.

PARTICULIER, duplex, face parc, valeur $23,000 clair, pour maison rapport, pas d'agents. Soir, DA. 1-4066.

13 A VENDRE OU A ECHANGER

FAUST

ATTENTION

CHERCHEURS D'AUBAINES

Ontario et St-André, propriété de 3 étages en pierre, convertis en chambres, sur terrain de 25 x 80. Très bien située pour location. Revenu : $3,900. Prix : $15,000. Comptant à discuter. Prendrait échange. Information : André Quenneville, DU. 1-1821. Soir : 276-8065.

Très beau bungalow, construction spéciale, 5 pièces, patio. Entrée du garage en asphalte. Echangerait pour duplex, triplex ou 6 x 4. Information : M. Gilbert, DU. 1-1821. Soir : RA. 1-6435.

IMMEUBLES FAUST COURTIERS

8 DUPLEX

de luxe, neufs, tous les bas libres ; logements du haut loués. Offerts en échange pour terrain à Montréal ou banlieue. Roland Poisson, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
Courtiers en Immeubles

PLACEMENT, 28 logements, avec piscine. Revenu $35,000., comptant $20,000. Echange accepté. Trans Canada Investment. RA. 2-4262.

RESTAURANT smallwares, accepterais propriété banlieue, Nap. Dalpé Enr. DU. 1-0029.

RESTAURANT à vendre ou louer, position excellente, beaucoup de livraisons. 6655 Côte-des-Neiges.

SALLE danse profit $400. prix $5,000. propriété. Sudre Courtier, 849-3074.

SALON coiffure, pour autre commerce, ou propriété. Après 6 p.m. 669-7409.

14 A VENDRE OU A LOUER

RESTAURANT à louer ou à vendre. Très bonnes conditions. NO. 1-7

52 APPARTEMENTS A LOUER

Terrasse Laurentien

COTE-VERTU PRES DE L'AUTOROUTE. CLIMATISATION SI DESIRE, PISCINES, COURT DE TENNIS, PATIO POUR LA DANSE, HALL DE REUNIONS, TERRAINS DE JEUX POUR ENFANTS ET GARDERIE DE JOUR, SI DESIRES.

TRAIN DU CNR VERS LA GARE CENTRALE, VOUS DEVEZ VOIR NOS APPARTEMENTS MODERNES — OU TELEPHONEZ OU ECRIVEZ POUR BROCHURE ILLUSTREE.

3½ DEPUIS $92.50

4½ DEPUIS $110

Bureau de location 10, Place Côte-Vertu
Tél.: 334-3430

Domaine L'Acadie

LE SEUL ENDROIT DU CANADA OU L'ON VOUS DONNE LES SERVICES DES GRANDS HOTELS AMERICAINS.

3½ PIECES
MEUBLEES OU NON MEUBLEES

- CENTRE D'ACHATS
- PATINOIRE
- POELE ET REFRIGERATEUR
- CABLE DE TV
- SALLE DE DANSE
- THEATRE
- PATIO AVEC CHAISES ET PARASOLS
- PISCINE INTERIEURE ET EXTERIEURE CHAUFFEES

LA DIRECTION REGRETTE DE NE PLUS AVOIR DE 1½, 2½ ET 4½ POUR LE MOMENT.
RESERVATIONS ACCEPTES POUR 1er MAI

COIN HENRI-BOURASSA ET DE L'ACADIE — 331-3375 — 331-3420
BUREAU DE LOCATION OUVERT DE 9 A.M. A 10 P.M.

Arrêtez

SEULEMENT 3 A LOUER
EDIFICE FLAMBANT NEUF
A PARTIR DE
$75
3½ — 4
CHAUFFE, EAU CHAUDE A L'ANNEE, POELE ET FRIGIDAIRE EN COULEUR SI DESIRE.
7885 DENORMANVILLE, APP. 206
2 RUES A L'EST DE CHRISTOPHE-COLOMB. COIN VILLERAY, FACE PARC VILLERAY.

ROYAL TRUST

★ AU CENTRE ★
2065, CHOMEDEY
1 et 1½ piece, $55 à $75
S'adresser au concierge.

2306 DORCHESTER OUEST
1-1½ piece, equipée, chauffée, $45 à $47 par mois.

DIVISION DES LOYERS ET GESTION
849-4741 — Local 521

LONGUEUIL

APPARTEMENTS MODERNES A QUELQUES MINUTES DE LA VILLE PAR LE PONT JACQUES-CARTIER CUISINE TOUTE EQUIPEE, SALLE DE BAIN EN TUILE DE COULEUR, FOURNAISE HUILE.

3½ PIECES $65
4½ PIECES $70

S'AD. A 55 BOUL. LEMOYNE A L'EST DU CHEMIN CHAMBLY OR 7-4607 ou VI. 4-1929

BENNY CRESCENT

3½ à 4½ à partir de $82. Maison de luxe à l'épreuve du feu, élévateur, grand terrain de stationnement, piscine, terrasse sur le toit, salle de lavage, tapis mur à mur dans passage, poêle et réfrigérateur, chauffé, eau chaude, toutes taxes payées, meublé ou non. 2500 Benny Crescent (près Sherbrooke dans N.-D.-G.) 482-2300 ou 489-1229.

QUERBES 8156, 3 pièces, hangar, jardin, près Jarry. $45. 279-6661

ROSEMONT, 5360 EST, BEAUBIEN
NOUVELLES MAISONS
A APPARTEMENTS LUXUEUX
3½, 4½ — A PARTIR $69.
Chauffées, eau chaude, antenne TV gratuite, incinérateur, fenêtres aluminium, salles de bain carrelées, accessoires en couleurs dans cuisine, service de concierge. Il faut les voir. Occupation immédiate. Visitez en tout temps. CL. 5-5459.

ROSEMONT, 6985, 14e
Près Bélanger, luxueux 4½ neuf, poêle, frigidaire, piscine intérieure, chauffée. Sundeck. $95. Concierge appt 1.

ROSEMONT, 11e avenue et Masson, luxueux édifices d'appartements neufs, chauffés, eau chaude, incinérateurs, fenêtres aluminium, antenne gratuite, salles de bain en tuile de couleur, garnitures de cuisine de couleur. 2½-3½-4½ pièces. Loyers très raisonnables. Occupation immédiate. Visites permises en tout temps. 5265, 11e avenue. 729-8051.

ROSEMONT 6988, 16e Ave
2½ - 3½ - 4½ depuis $69
Nouveaux appartements luxueux, très bien situés, chauffés eau chaude, antenne de TV, incinérateur, fenêtres aluminium. Service concierge. Tuile couleur dans salle de bain. Garnitures de couleur dans cuisine. Loyer exceptionnellement modique. Occupation immédiate ou plus tard. Visitez en tout temps. RA. 2-3301.

ROSEMONT, 2½, 3½, 4½, LES 2½ SEULEMENT SONT MEUBLES. — CHAUFFAGE INDIVIDUEL, INCINERATEUR, SERVICE DE CONCIERGE. 3595 BOULEVARD ROSEMONT — 729-0344.

SHERBROOKE et Frontenac, 3½ chauffés, poêle, frigidaire, eau chaude. 525-7001.

RUE SOUVENIR, 2278. Appartements chauffés, 3 pièces. Occupation immédiate, $92 par mois.
THE ROYAL TRUST COMPANY
Division des loyers et gestion
849-4741, poste 521

SOUVENIR, 2212-1, 2 pièces, frigidaire, poêle, concierge, $60. VI. 4-1929.

ST-LAMBERT

Appts luxueux 1 et 2 chambres, ayant vue sur terrain de l'Expo, non meublé. Piscine sur le toit, ascenseur automatique, buanderie, magasins. 3½-4½ pièces, depuis $130. Téléphone OR. 1-3908.

ST-MICHEL, duplex moderne, 5 pièces, non chauffé, occupation immédiate. RA. 9-3841.

VERDUN, appartements luxueux à loyers raisonnables, $80, $110, chauffé, taxes payées, équipé, parc de jeu, piscine. 766-6025, 671-3908.

VERDUN, avenue Woodland, 4½ pièces, non chauffé, moderne, fournaise. Occupation immédiate. RA. 9-3841.

VERDUN 3780 Gertrude, 2½, chauffé, neuf, service buanderie gratia. 768-0539.

VILLE ST-MICHEL
Moderne, 4½ pièces, poêle électrique réfrigérateur et fournaise. $47. 8237, 24e Avenue. RA. 1-8563.

VILLE ST-MICHEL, 9211, appt 3, 4½ modernes. DA. 3-1531. RA. 8-0918.

WALKLEY, à sous-louer, immédiat. ment, 4½ grandes pièces, équipé. Après 6 h., 488-0351.

APPTS 1½ A 3½ PIECES
MEUBLES OU NON MEUBLES
5240 BERRI
444-485-625 OGILVY
435 ST-ROCH
5576 ST-DENIS
9905 ST-LAURENT
POELE, REFRIGERATEUR, EAU CHAUDE, TAXES PAYEES
$52 A $80 PAR MOIS

APPT 1½ moderne, complètement meublé, $12.50 et plus semaine CL. 6-9742; 2549 Boul. Lapointe près Hochelaga.

PLACE AHUNTSIC

FACE AU PARC AHUNTSIC

4½ de luxe, dans immeuble neuf, pour occupation immédiate. Cuisine en noyer naturel. Poêle, réfrigérateur et broseur d'aliments G.E. Canaux de TV américains. Salle de bain en tuile avec vanités de couleur. Stationnement, buanderie, service de concierge.
SYSTEME DE CHAUFFAGE ELECTRIQUE A CONTROLE INDIVIDUEL
ELECTRICITE, EAU CHAUDE ★ ET TAXES PAYEES
10435 ST-HUBERT

TERRASSE DE SALABERRY

5500 DE SALABERRY
LOYER GRATUIT JUSQU'AU 1er MAI
• SERVICE GRATUIT DE TAXI ALLER ET RETOUR A GARE VAL ROYAL.
• GRATIS DRAPERIES MUR A MUR DU PLAFOND AU PARQUET.
BACHELOR A 4½ PIECES
FE. 4-1494
$55.50 PAR MOIS
VILLE ST-LAURENT
PRES CANADAIR
5½ pièces non chauffées
1535 Crevier, appt 4 — RI. 8-9214
Egalement appartements chauffés, 3, 4 et 5 pièces, $65, $71.50, $93.50, 1179 De Lorimier, porte 21, St-Laurent, FE. 4-4820.

3990, SHERBROOKE EST

3½, 2½, 1½, entièrement meublés, buanderie, concierge, piscine, garage, etc. CL. 9-9346.

District Côte-des-Neiges

3½ — $60 A $ 90
4½ — $85 A $100
Poêle, frigidaire, stationnement gratuit. S'adresser 2810 Goyer, appt 1. RE. 9-2268.

APPARTEMENT TERRACE
4250 est, boulevard Métropolitain, très luxueux 2½, 3, 3½, 4½, meublés ou non, chauffés, à l'épreuve du son ainsi que toutes commodités. Aussi 1½, 2½, tout duplex. DU. 8-6427, RA. 1-7390, 254-8534.

APPT à louer, 5 pièces chauffées, 3e, frigidaire, poêle à gaz, taxes payées, $75 par mois, près Université Montréal. RE. 8-3039, libre 1er février.

CONCIERGE DEMANDE
9 logements, Côte-des-Neiges, Queen Mary. Temps partiel. RE. 8-5660.

★ $10 ET PLUS PAR SEMAINE ★
Appartements, Dorchester, Papineau, Chatham, meublés, non meublé. WE. 2-6129. Soir HU. 1-7843, HU. 8-7584.

ENDROIT CENTRAL OUEST
1½, 2½, tout compter de $55; complètement équipés, chauffées, service concierge, taxes payées, fens ménage. Appeler 933-2827.

4 FERMEES, peinturées, fournaise, tuile. 7973, 21e, St-Michel. RA. 8-3903.

MAINTENANT DISPONIBLE
VILLE ST-LAURENT
4½ ET 5½ PIECES
Ménage tout fait, poêle, réfrigérateur, système de chauffage individuel, 1701 rue Rochon, appt 2. RI. 7-3255.

2½ PIECES meublées ou non, 7167 Saint-Denis ou 7000 Hutchison, poêle électrique, frigidaire, eau chaude. $65 à $75 mois.

1½ PIECE meublé si désiré, fini acajoux, moderne, élévateur, incinérateur, taxes payées. Pour long bail les meubles seront vôtres, 847 Sherbrooke Est. 521-7317.

4½ PIECES, chauffage, eau payés, taxes payées. 7253 Saint-Michel, appartement 4. 721-9189.

PLACE MAISONNEUVE, 2099 MAISON NEUVE, APPTS NEUFS, 1½, 2½, MEUBLES OU NON, DERRIERE HOPITAL NOTRE-DAME. 523-8104.

SALON double et cuisine, chauffés. $50. Propre, ensoleillé. Appeler à RA. 8-4728, après 6 p.m.

54 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

AHUNTSIC, 10231 boul. St-Laurent. 1½ et 2½, ultra-moderne, $18 et plus, meubles, ascenseur, sun deck, buanderie automatique, eau chaude, électricité et taxes payées. DU. 9-5811.

AHUNTSIC, appartements 2½, $18. 9796 Bruchési, coin Sauvé, zone de l'hôpital Fleury, centre d'achats Fleury, et boul. St-Michel.

Vivoir, cuisinette, chambre, bain; appartement et mobilier neuf complètement meublé. Toutes dépenses payées, véranda, bendix, stationnement, "endroit paisible", près autobus, parc et piscine. DU. 8-4519.

AHUNTSIC, 1½ pièce, moderne, taxe payée, près autobus. 388-5386, 1505 Henri-Bourassa est.

AHUNTSIC 2½ — 3 — 3½
$100 — $110 — $120
9345 rue Lajeunesse, une rue de la gare C.N.R., ultra-modernes, meubles neufs, tapis mur-à-mur, buanderie, sundeck, taxes payées. Au mois ou semaine, facilité de stationnement. 388-7398.

AHUNTSIC, 2 appts, idéal pour couple ou 2 filles. DU. 9-5230.

AHUNTSIC, pour 1 ou 2 personnes, 1½ pièce, entrée privée, service complet. 10,767 rue Meunier, tél.: 331-4105.

AHUNTSIC, 2232 est, Henri-Bourassa, 2½ pièces fermées, moderne, tous services payés, tapis et draperies mur à mur. DA. 1-6698, DU. 8-1825.

7111 ALEXANDRA, près Jean-Talon, 1½, cuisinette, toilette, $12., CR. 4-2939

A ST-LEONARD 2½ meublés, chauffés, $20., électricité payée. 255-2854.

AVENUE BEAUBIEN 352
AVENUE ST-HUBERT 7712
1 ou 2 pièces, $10, $15, toutes commodités. CR. 7-7131.

AVE BERRI 5305
AVE RIVARD 5205
Plusieurs 1½, 2 pièces, rediffusion, toutes commodités, $13, $18. CR. 7-7131.

APPARTEMENTS MEUBLES
3½ ET 4½ PIECES
SUSSEX ET DORCHESTER
Tél.: 866-1041

54 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

VILLE MARIE

GARDEN APARTMENTS
1235 JULES-POITRAS
A COTE VERTU
GARE DE CHEMIN DE FER ELECTRIQUE
3 — 3½ PIECES
Meubles scandinaves neufs, tapis mur à mur et draperies neufs, piscine privée.
DEPUIS $105
LIBRE IMMEDIATEMENT OU 1er MAI
FE. 1-1507

6869, PAPINEAU
PISCINE INTERIEURE CHAUFFEE, 2½ PIECES AVEC CHAMBRE SEPAREE, $18 A $22 PAR SEMAINE.

PLAZA FRONTENAC
2665 FRONTENAC
LUXUEUX GRATTE-CIEL DE L'EST
2½, 3, 4 PIECES
Ameublement ultra-moderne, tapis mur à mur, ascenseur, thermostat individuel, chauffage, électricité, taxes payés.
523-6227

6105-6095 HUTCHISON
SUD VAN HORNE
1½-2½, BACHELORS NEUFS, MEUBLES, CHAMBRES SEPAREES, LIT CONTINENTAL, DRAPERIES MUR A MUR. SEMAINE $18, MOIS $70 ET PLUS.
CR. 1-6566 — CR. 3-3919

2365 DES ERABLES
87 TROY — VERDUN
2½, richement meublés, taxe, électricité payées, $18 et plus par semaine. Des Erables, LA. 3-7405, Troy, PO. 8-3672.

AVENUE DAVIDSON, 2644, privés, propres, toutes commodités, $8 plus. LA. 5-8152.

AVENUE DELORIMIER Bélanger, 2½, idéal couple, 2 filles, références. RA. 8-3820.

1ère AVENUE, 6060, coin Bellechasse, 2½ ouverts, ultra-modernes, $22.50.

AVENUE CHRISTIN 330
PRES STE-CATHERINE - ST-DENIS
1, 2, 3 pièces meublées, $12 à $16 semaine. UN. 1-5343.

4555 AVENUE DU PARC, près Mont-Royal, 2½ pièces meublées, modernes, bendix, incinérateur, sundeck, $18 et plus semaine. S'adresser surintendant.

AV. DU PARC 5950
5, 7 pièces, proximité magasins, moyens transport, toutes les commodités. S'adresser à appt. 3. 277-0792.

AVENUE LAJEUNESSE, 3 pièces, 1er étage, balcon. Bébé accepté. DU. 9-6189.

AV. MONT-ROYAL, 2160 est, 2½, 3 pièces meublées, commodités payées, $20, $25 semaine. Bendix, pas d'enfants. LA. 4-8015.

AVENUE DU PARC 5249, appts Castle, moderne, 1½ pièce, cuisinette. Toilette $65.

AVE PAPINEAU 2072, 1, 2, 3, électricité payée. LA. 3-8143. CL. 9-9325.

AVENUE Rouen, 2763, 2 modernes, toutes commodités, toilette, douche. CR. 4-9773.

AVE ST-DOMINIQUE-Jean-Talon, 1 et 2 pièces meublées, toutes commodités, $10 plus. CR. 9-0734.

AVENUE Sherbrooke est 5625, 3, taxes, électricité payées. CL. 9-9325 — LA. 3-8143.

AVE SHERBROOKE EST 1700, coin Papineau, 1½, 2½, chauffé, buanderie, électricité, concierge, taxes payées, $18 à $22 par semaine. LA. 1-2014.

AVENUE Western, 4163, (Greene), vastes pièces, cuisine, $12. CR. 7-7131.

AYLWIN 2650, 3 grandes pièces, entièrement meublées chambre bain tuile.

3440 AYLWIN, 2 appts, chauffés, poêle-frigidaire fournis, entrée privée.

5393 BASILE Patenaude, 3½, chauffé, concierge, toutes commodités, LA. 2-6147.

BEAUBIEN est, 5100, coin 39ième Ave, 3½ et 4½ meublé ou non, très moderne, chauffé. Appeler concierge Mme Roy, 255-8586.

BEAUBIEN 5280, 2 pièces modernes, tapis, taxes payées, $85. RA. 7-7696.

BEAUBIEN 3815 près 18ème avenue, bas 3 pièces, $20. semaine. S'adresser appartement 3.

1316 BEAUDRY, 1 pièce avec cuisine, $11. Propre, tranquille.

BELANGER, 2e avenue 6905, 1½ meublée, $70 mois. S'adresser concierge.

BERRI 3979, 3 grandes fermées, tout fourni, tranquille. Pas d'enfants. VI. 4-6118.

BOUCHER, 480, 1½ pièce meublée, chauffée, eclairée, taxe d'eau payée, $55 par mois. S'adresser concierge.

BOULEVARD Lajeunesse, 1 ou 2 appts meublés, chauffés, éclairés, 387-7901.

BOULEVARD Monk 6140, modernes, 1½, 2½, taxes, électricité payées 769-3135.

BOULEVARD ROSEMONT
2215, COIN DES ERABLES
1½ - 2½, ultra modernes, $70 à $90 mois, meublées, buanderie automatique, électricité, taxes payées. 729-6068.

3660 BOUL. ROSEMONT, APPARTEMENT NEUF DE 2½ PIECES LUXUEUSES, MEUBLEES, CHAUFFEES, TAXES PAYEES, CONCIERGE.

BOUL. ST-JOSEPH 1940 : 1½ pièce, douche individuelle, $15. Personne tranquille. Avant-midi, soir : 526-9672.

BOUL. ST-LAURENT, 8960, 1½ grande pièce meublée, chauffée. DU. 8-6988.

BOULEVARD ST-MICHEL, 8878, 2½, salon, chambre et cuisinette, près toutes commodités, conciergerie. DU. 1-7436.

BOYCE, coin Létourneux, 2½, 3½, meublés neufs, occupation immédiate. CL. 6-7451.

7131 BOYER
Bachelor 1½ - 2½, meublés, près Plaza St-Hubert. Appelez :
277-9758

CADILLAC, 5331, 2 apts propres, semi-sous-sol, $50. RA. 7-9021.

CADILLAC, 2 appts meublés, télévision, lessiveuses fournies, couple, fille. CL. 6-6331.

CARTIER, 1½ pièce meublée, cuisinette, toilette, bain privés. LA. 1-4044.

CARTIERVILLE, rue Grenet, 4½ meublé ou non, 2 mois gratuits avec bail. Aussi 1½ et 2½, dépenses payées. Appeler, 334-4907.

CARTIERVILLE
5835 De Mesy, 1½ bachelor, près toutes commodités, face parc, transportation à la porte. Voir surintendant sur les lieux ou 488-2253.

5234 CASGRAIN, 3 pièces, propres, meublées, chauffées, $20 semaine. DA. 3-2795.

CHAMBLY 3460, 2-1½ appts, chauffés, semaine ou mois, service concierge.

7140 CARTIER
1½ luxueusement meuble, coin Jean-Talon. Concierge. RA. 9-6843.

CHABOT, Gilford, 3, 2e, propre, tranquille, télévision, réfrigérateur, références. 521-8608.

CHAPLEAU 3405, entre Rachel et Sherbrooke, 1 et 2 pièces meublées, cuisinette, eau chaude, lavabo, bendix, concierge.

7171 CHATEAUBRIAND
COIN JEAN-TALON
2½ pièces séparées, ameublement moderne, Bendix, $20 et plus par semaine. S'adresser surintendant.

COTE-DES-NEIGES, 2965 Goyer, 1-2 pièces, commodités, entrée privée. RE. 3-3687.

COTE-DES-NEIGES, 3341 Maréchal, près Université Montréal, 3½ modernes, $110. mois, vacant, DU. 7-0596.

DE CASTELLO 100 est : 1½ pièce, très propre, 220. CR. 4-3039.

5825 DE MESY, près boul Gouin, en face de l'hôpital Sacré-Coeur, 1½ pièce chauffée, récemment rénovée, $77 par mois. Près moyens de transport. Voir le surintendant à appt 1. 482-3594 ou RE. 1-1967 après 6 h. 30 p.m.

DES ERABLES, 7545, appartement double, meublé, chauffé, électricité payée, complètement privé, $14 semaine. RA. 7-6462.

DORION 1290, Ste-Catherine, bachelor moderne, chauffé, cuisinette, chambre bain privée, bendix, incinérateur, concierge, eau, électrité payés, $15., $16. LA. 2-9016.

FRONTENAC 1600, 2 pièces meublées, chauffées, $12 semaine.

DUFRESNE 1675, 3 pièces, frais peinturé, chauffage gaz, $18. 634-2159.

FRONTENAC 2665, 2½, 3, 4 appts très modernes, toutes commodités. 523-6227.

GARNIER 7665, bachelor moderne, 1½ pièce, entierement meublée, électricité, taxe d'eau payées, $15 semaine. RA. 9-9639.

2565 HOGAN
3 PIECES MEUBLEES
$25 PAR SEMAINE OU AU MOIS
M. CLARK, 331-3420

54 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

4125, rue Parthenais

1½ pièce $ 67.50
2½ pièces $ 75.00
4½ pièces $105.00
ET PLUS
COMPLETEMENT MEUBLEES A NEUF
BAUX A LONGS OU COURTS TERMES
523-1414

EL RANCHO
7310-7320 CHRISTOPHE-COLOMB
Luxueux appts neufs 1½, 2½, 3½ meublés ou non meublés; prêt à visiter, grande piscine intérieure, taxes d'eau, électricité payées, concierge, sundeck, tél. 272-4158, 274-1536 352-1973.

6969, PAPINEAU
PISCINE INTERIEURE CHAUFFEE, 2½ PIECES AVEC CHAMBRE SEPAREE. $18 A $22 PAR SEMAINE.

1085 BERRI
1½ richement meublé, tapis mur à mur, poêle, frigidaire, chambre bain tuile, cuisinette, centre de la ville. LA. 2-1235.

HUTCHISON 3509, 1½ meublé avec goût, terrasse soleil, lingerie, télévision, semaine ou mois.

IBERVILLE 7120, près Jean-Talon, grand appt meublé, concierge. RA. 9-9134.

JEANNE-D'ARC-Sherbrooke, 1½, tout $16. semaine. CL. 6-6105, LA. 6-1528.

JEANNE-MANCE 3440, 3436 près Sherbrooke, 1, 2 pièces, petit $8., eau chaude, douche, gaz.

2320 JEAN-TALON, 2½ meublés modernes, $80 par mois. 669-0256.

2469 JEAN-TALON Est, bachelor 2 pièces modernes, 727-3128.

LAFONTAINE 3650, ouverture 3 pièces séparées, lits jumeaux ou double, tapis, système d'intercom, incinérateur, LA. 3-7570.

JEAN-TALON 4041 près Pie IX, 2 pièces, neufs, meubles, $75. par mois.

2780 ET 2800 KENT
WILDERTON SHOPPING CENTER
3½ neufs, tapis mur à mur. Meubles scandinaves. Faut voir. Concierge.

LAVAL 3463, 1½-2½ pièces, cuisinette, frigidaire, chambre bain, téléphone.

LEFLORAL
1½, 2½, 3½ moderne, toutes commodités. Information. 6776 Sherbrooke est, CL. 9-6917.

LINCOLN 1839, près Guy, chambre, bain, cuisine, semi-privé, $40, $60, redécoré, epreuve du feu, bendix. WE. 5-4885.

3875 MAPLEWOOD, bachelor, 1 pièce, $14. Un adulte. Duplex. RE. 7-2438.

MENTANA, face parc Laurier, 2½ pièces, sous-sol, chauffé. 271-2666, entre 4 et 6 heures.

7237 MOLSON, 2 appts meublés, entrée privée, propre, $47. 722-8544.

1193 MONTCALM, 1 ou 2 appts, confort moderne, ménage fait à neuf, bendix, concierge. LA. 1-0797.

3614 ONTARIO EST
1½ appt luxueusement meublé, Immeuble neuf. Concierge. 524-7953.

2710 PIE IX
1½ luxueusement meublé, coin Boyce. Concierge. 254-8402.

PIE-IX 5420, appt meublé, chauffé, éclairé, toutes commodités, 725-1352

4565 RIVARD, 2 appts meublés séparés, poêle, frigidaire, lavabo, RA. 5-1965.

ROSEMONT, 6985, 14e
Près Bélanger, luxueux, 3½-4½, meubles, eau électricité payées, piscine intérieure, chauffée. Concierge, appt 1.

ROSEMONT, appartements de luxe, $26. par semaine, tapis, incinérateur, neuf, concierge. 5395 Boulevard Rosemont. 254-2580.

ROSEMONT 1½ moderne, salle de bain, $60, 9-5 hres, 331-3931, Soir, 288-9571.

ROSEMONT 2830 Boulevard Rosemont, 3½ neuf, meublé luxueusement.

ROSEMONT, 3143 Holt, coin 9e, grand appt meublé, concierge. RA. 8-0554.

ROSEMONT, 5203, 2e, près Masson, grand appt meublé, concierge, 326-2911.

ROSEMONT, neuf, grand bachelor, meublé, incinérateur, chauffé, tapis, luxueux, semaine, mois, concierge. 5393 boulevard Rosemont.

ROUEN, 3½ meublés, neuf, entrée privée, chez couple seul, 1 ou 2 personnes distinguees, LA. 3-7048.

SAGARD 7600 entre Velleray et Vaquelin. 3 pieces meublées, chauffées.

ST-ANDRE 8435, appt 1 pièce, réfrigérateur, poêle, douche, Bendix, électricité, téléphone, $12, $13. semaine. DU. 1-2830.

ST-ANDRE 3756, 1, 2 pièces, devant, frais peinturé. LA. 5-4272.

2068 ST-ANDRE, logement 3 pièces meublées, bas, entrée privée.

ST-ANDRE 5043, 2 appts meublés, chauffés, eau chaude, $15.

SAINT-ANDRE 3756, atelier chauffé, résidence d'artiste, partiellement meublé 500 pieds carrés. $65. LA. 5-4272.

ST-ANDRE 3684, appts meubles, chauffés, poêle électrique, frigidaire, $12. Tél.: 525-0722.

ST-DENIS 8860, 2½ moderne, peinture refaite à neuf. Occupation immédiate.

ST-DENIS-Ontario, 3 pièces fermées, ménage fait. Soir 935-9437.

ST-DENIS 6328, 3, 4 meubles, chauffés, modernes, libre. 274-1169.

5574 ST-DENIS, 2½ pièces nouvellement meublées, $20 par semaine.

ST-DENIS ET DULUTH
1½, 2½, toutes commodités, TV disponible. 4004 St-Denis. 845-0879.

ST-DENIS 3592, bachelor 2½ appartements richement meublés, tapis, draperies, laveuse, sécheuse, idéal pour dame, demoiselle, concierge, 271-2083 appartement 3.

ST-DOMINIQUE 6466, 2½ neufs, meublés, mois, semaine. Prix modique. CR. 3-3252.

7368 ST-HUBERT
1½ appartement luxueusement meublé, tapis et draperies. Concierge. 279-2094.

5281 ST-HUBERT, appt 1, 1½ pièce, très propre, toilette, cuisinette privées, $13, $15 semaine. 276-7589.

L067 ST-HUBERT, 1 pièce, bas, privé, poêle, frigidaire, 669-6097.

ST-HUBERT, 1639, beau 2½ pièces, propre, 2 adultes, libre.

ST-HUBERT - ONTARIO
Appts modernes 1½ pièce, grand réfrigérateur, poêle avec four électrique, $15 et plus par semaine. 1805 St-Hubert. S'adresser appt 11.

ST-TIMOTHEE 1018, 2½, 3, chauffés, eau chaude, libre, 674-0943.

ST-VALLIER — Beaubien, 2½ modernes, $75. et plus. Soir 279-4187.

STUART, 7025, 1½, ameublement moderne, salle de bain aménagée, électricité, $55., $60.

APPTS BEAUDRY, meublés, 1½, 2½, près Sherbrooke, parc Lafontaine, nouvellement bâtis, raisonnable. 2144 Beaudry. LA. 5-5315.

2 APPTS privés. Entrée privée, 4320 Forest, Montréal-Nord, DA. 2-4433.

APPT meublé, téléphone, télévision, toutes commodités nécessaires, 1 ou 2 hommes, pension si désiré. 10415 Des Recollets, Montréal-Nord.

1-2 APPTS chauffés, laveuse, télévision, 2407 St-Antoine, WE. 3-0200.

ATTENTION, Jean-Talon, 7239 de l'Epée, 1½, $65., poêle, frigidaire, concierge, CR. 4-6513.

ATTENTION
Boyce 4724, ouverture maisons neuves 30 appts d'1½ pièce, meublés modernes, toutes commodités, prix $16.50 à $18. par semaine. Concierge.

BACHELORS, $55-$60 par mois, équipés, meublés ou non. 727-4169.

2 BACHELORS à louer meublés, toilette et entrée privées, sous-sol. 7326 Marquette, 729-1207.

2 CHAUFFEES, eau payée, $15. 3727 St-André, appt 2.

3 CHAUFFES, eau chaude, chambre bain privée. 6573 De Gaspé.

OCCASION exceptionnelle, 3½ pièces chauffées, $90. mois. 10120 Place Meilleur, appartement 25, Ahuntsic. 277-9034.

3 PIECES meublées chauffées, tranquille, semi-privées, eau chaude. LA. 4-4585.

(PRES LE NOUVEAU C.B.C.)
460 Panet, bachelor, 2 modernes, chauffés, privés, dépenses payées, LA. 2-0951.

SPACIEUX, 2½ pièces à louer. Fleurys et Hamel. Meublés ou non meublés. M. Gervais, le soir, ramedi, dimanche, 667-1232.

TERRASSE Des Erables, 2 pièces, sur devant, téléphone, frigidaire, eau chaude à l'année, $60. mois. Appeler DA. 2-7113.

54 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

UNE ADRESSE DE DISTINCTION
1122 EST, VILLERAY
Appartements ultra-modernes
Nouvelle administration
1½ - 2 APPARTEMENTS
Sundeck, piscine, tapis, électricité et taxes payées, peinture faite, 3 services d'autobus.

6899, PAPINEAU
PISCINE INTERIEURE, CHAUFFEE, 2½ PIECES AVEC CHAMBRE SEPAREE, $18. A $22. PAR SEMAINE.

55A LOGEMENTS CHAUFFES DEMANDES

ROSEMONT, 4 ou 4½ chauffées, entre Beaubien, Boul. St-Joseph, près Pie IX. Couple sans enfants. Mars ou avril. Après 4 heures, 729-8767.

MAI, Villeray ou Ahuntsic, désire 5 pièces, chauffées, sous-sol fini, garage (bonnes références). RA. 8-9859.

COUPLE dans la cinquantaine demande 3-4 grandes pièces, neuves, fermées, près St-Hubert ou St-Denis, 387-3037.

DESIRE 5 pièces pour mai. Près couvent, district Ahuntsic ou Outremont 2 fillettes 381-4814, 381-4037.

POUR MAI, logement 6 pièces, 1er étage, cour, garage, neuf si possible, Ahuntsic, Ahuntsic ouest, St-Léonard, Ville D'Anjou, RA. 2-8282.

56 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

AHUNTSIC, résidentiel, grand 5½ luxueux duplex, école, église, commodités. 331-1377.

AHUNTSIC, logement moderne, 4 pièces fermées, $77. Disponible, 10685 Hamel, appt 3.

AHUNTSIC, haut, neuf, 6½ pièces fermées, $110. Duplex 4 chambres. 486-8156.

AHUNTSIC, 10475 Rancourt, 4 pièces fermées chauffées, bas, garage. DU. 9-1610.

AHUNTSIC ouest, 11,339 Meunier, 3 pièces fermées, chauffées, occupation immédiate, $75. 331-1640.

AHUNTSIC ouest, Place Fleury, haut duplex, 5½ chauffés, thermostat, balcons, $110. Libre 1er mai. DU. 1-0139.

AHUNTSIC, 2 mois gratuits, 4 modernes, concierge, salle lavage. 10,220 Terrasse Fleury, appt. 2, VI. 5-9270.

AHUNTSIC, 4 et 5 appts fermés, dans triplex neuf, moderne; près église et école. S'adresser à 10,615 André-Jobin, 381-4851, 322-2250.

AHUNTSIC, 4 pièces, poêle, réfrigérateur, eau chaude, immédiatement. 331-1376.

AHUNTSIC, 10509 Iberville, 2e, 3, $70. 4, $90. Pièces neuves.

AHUNTSIC OUEST, 4 appartements fermés, 3e, $90. 10180 Meilleur, DU. 9-9528.

ARDENNES 4951, 3, chauffés, $50., moderne, demi sous-sol, 288-7318.

15e AVENUE, 7170, 5 appartements, occupation immédiate $95 mois. RA. 2-9636.

BEAUBIEN, 2e avenue, coin, 6 pièces, $110. Après 5, RA. 2-7203.

BELANGER 3 pièces chauffées ménage frais fait. S'adresser 2450 Bélanger.

BELLECHASSE près des Ecores, 5½, fermés, chauffé, deuxième, 220, libre 1er février $78. RA. 2-0788.

6710 BOUL. PIE IX, 4 appts, chauffés, incinérateur, concierge, libre immédiatement $90. RA. 7-8458.

BOULEVARD St-Joseph 3715, coin 17e 4½, 5½ fermés, chauffés, incinérateur, buanderie, $65, $95. RA. 3-3824.

BOULEVARD ST-LAURENT 5331, 7 pièces chauffées, libre, CR. 4-0553

CARTIER 10,470, bas, chauffé, 3 fermées, grande cour arrière. DU. 9-7602.

5691 CHARLEMAGNE: 3 pièces chauffées, poêle, frigidaire fournis, eau chaude à l'année, $55 mois. Balance du mois gratuit. Information: RA 7-4711.

CHEMIN STE-CATHERINE, derrière Université, haut, duplex 7½ fermées, garage, eau chaude, $175., occupation 1er février. 733-9746.

COTE-DES-NEIGES, 3½, 3205 Ellendale, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, $185. 733-2923, 271-4739.

COTE ST-PAUL, 3 appts, chauffés, sous-sol, libre 1er mars. Inf.: PO. 6-5197.

COURSOL 2563, 5 pièces, $60. Clés apt 1. VI. 4-1929.

DE NOUE près Bélanger, 5½, fermés, deluxe, buanderie, thermostat. 2e. 721-1900.

2321 DES CARRIERES, 5 pièces fermées, modernes, chauffées, $80. Libre.

DUNMORE, duplex, haut 8 grandes pièces fermées, 2 salles bain, garage chauffé, service concierge, 1 minute de l'Université Montréal. RE. 3-9631.

DUVERNAY, grand bungalow, près centre d'achat, $145. chauffé, 661-3630.

FRIGON, 6 appts, 2 salles de bain, sous-sol fini, équipé, moderne, garage. $175. FE. 4-0400.

GARNIER 7665, près Papineau, quatre pièces, 1er étage, service Bendix, $80 par mois. RA. 9-9639.

HUTCHISON 5725, 8½, chauffé, eau chaude, aménagé. Pour mai. RE. 3-2439. CR. 2-8380.

JEAN-TALON EST, 1225, bas 8 pièces chauffées à louer, résidentiel ou commercial, $160. Appeler 279-5850 jour : soir 352-3433.

L'ACADIE-Henri Bourassa, 5½ pièces, chauffés, appeler DU. 9-9835 ou 334-1673.

LACORDAIRE-Bélanger nous avons luxueux haut 6 grandes pièces ultra moderne, piscine privée, garage disponible, agissez maintenant pour $90. mensuel seulement "chauffé" 486-8156. On vous conduira gratuitement.

LAVAL-DES-RAPIDES, 5½ séparées, maison moderne près église, école, central, piscine. MU. 12674. 486-1106.

LAVAL-DES-RAPIDES, près Pont-Viau, 5½, neuf, Mo. 9-1695.

L'EPIPHANIE 50 de l'Epée, appt 1. 5 grands appts, coin de rue, 2e étage, poêle, réfrigérateur, eau chaude, concierge $70. LA. 4-3791, CL. 9-2025.

LONGUEUIL 5 pièces modernes, 220, bas, près église, autobus. OR. 7-7923.

LONGUEUIL, 5 pièces chauffées, sous location 1er février. OR. 7-4025.

LONGUEUIL, 5 pièces, bas, chauffées, libres 1er mars. Tél.: 677-4182.

LONGUEUIL, 4 pièces modernes, thermostat individuel, chambre lavage, balcon avant-arrière, $95. 1er février 1964, 67 St. Thomas, 677-1839 — 677-3547.

MONTREAL-NORD, bas, 4½ pièces, mars, $75 chauffé, garage. 323-2271

MONTREAL-NORD, 5 grandes pièces, fermées, neuf, DU. 8-7948.

OUTREMONT: duplex 7 pièces, fermées, soubassement fini, 2 salles bain, $215, 965 Hartland. RE. 8-3773.

PARC EXTENSION, 5½ fermées, eau chaude, troisième, $120. 7265 Birnam

PIE-IX, centre d'achats, nous avons lux

59 LOGEMENTS MEUBLES A LOUER

DEACON RD. près du parc Pratt, cottage de 14 pièces, 4 ou 7 chambres à coucher, boudoir, 2 foyers naturels, 3 chambres de bain, salle de jeux, jardin, garage, $300 ou $350 meublé.
ARMAND DES ROSIERS INC.
C. GOUBAN—HU. 8-7444—VI. 5-1144

59A LOGEMENTS CHAUFFES, MEUBLES A LOUER

8 PIECES, meublé, chauffé. 6834, 43e Avenue Rosemont. Loyer $85. RA. 8-8357.

61 COTTAGES A LOUER

10100 EST BOUL. GOUIN, grand cottage 12 appts avec grande cave, galerie tout autour de la maison. Nouvellement peint, grand terrain. Appelez M. Cardinal, 10055 boul. Gouin est, tél.: 663-3656.

62 MAISONS DE CAMPAGNE A LOUER

LAC GUINDON, monte-pente, 4 pièces, modernes, chauffées, douche, TV, raisonnable, semaine - quinzaine. Berthallette, LA. 4-2739.

MAGOG
SPRINGHILL ROAD
Maison dégagée 2 étages, avec garage, 8 pièces, 4 chambres à coucher. Sous-sol. Vaste terrain près lac.
THE ROYAL TRUST COMPANY
849-4741 — LOCAL 521

STE-ADELE-en-Haut, chalet à louer pour février, mars, avril, 2 chambres, salon, cuisine, foyer, chauffé, électricité, téléphone, monte-pente inclus, 387-2700.

STE-AGATHE, 4 chauffées, eau chaude près Monte-pente, 733-0827.

ST-HIPPOLYTE, lac Connely nord, chalet neuf, pouvant loger 10 personnes, semaine ou mois. 259-7731.

ST-JANVIER, 5 pièces, 2e étage, $55. Tél.: 669-3773.

ST-SAUVEUR, chalet spacieux, 3 chambres, toutes les commodités, à 5 minutes de pentes de ski. 932-1658, après 4.15 tous les jours, ou CA. 7-3343, St-Sauveur, en fin de semaine.

ST-SAUVEUR, chalets de ski, accomodation 6 personnes, à louer semaine, mois, saison. 80 Chartier, St-Sauveur. CA. 7-2292, Mme Gamache.

ST-SAUVEUR, luxueux cottage, à 2 minutes des pentes, meublé, chauffé, foyer. RE. 9-0884. DU. 1-4843.

SAINT-SAUVEUR, chalet meublé, chauffé, foyer, toutes commodités. A la semaine, 331-1389.

ST-SAUVEUR au Mont-Louise sur la même route, 1½ mille du mont Habitant, skis, maisonnette tout fourni, foyer, douche, jours, semaine, saison. 321-5729.

CHALET NEUF A VAL-DAVID, EN BRIQUE, CHAUFFE, MEUBLE, 5 APPARTEMENTS, FOYER NATUREL, DOUCHE, ELECTRICITE, TAXES PAYEES. $700, JUSQU'A 15 MAI '64. REFERENCES: RE. 1-0792.

CHALETS, occupation immédiate, pente de ski, plage, amusement, organisation sportive. Seulement 50 milles de Montréal. Inf. M. Roger 388-9205.

COTTAGE en pierre, meublé, avec garage, saison d'hiver. Montréal 729-1167, Saint-Jovite, 425-2251.

63 MAISONS DE CAMPAGNE DEMANDEES

COTTAGE 12 pièces et plus, avec grand terrain. Iral même 60 milles de Montréal. Mlle Lapointe, 727-8108.

66 A LOUER DIVERS

APPAREILS à maigrir, machines à coudre, machines dactylographier et additionner, pupitres, phonographes, radios, T.V. orgues électriques, petites lessiveuses, amincisseurs. 277-3129.

CHAISES roulantes d'invalides, chromées, lits d'hôpital, écrans, etc. Nous vendons, achetons, jouons et échangeons. Bench & Table Service, 6230 Décarie, RE. 8-4765.

67 GARAGES A LOUER

ENTREPOSAGE d'autos, pour l'hiver. Voir rubrique 248. 526-0859.

GARAGE DE 7,000 PIEDS CARRES Subdiviserons, permis de ville, pompe essence, réparations mécaniques, de carrosserie, peinture, chauffé, WE. 2-6129. Le soir HU. 8-7584.

GARAGE chauffé, $10. mois. S'adresser: 10135 Larose, DU. 9-3148.

GARAGE chauffé équipé, espace 20 autos. Jacques Beaudoin Automobiles, showroom, département de pièces $600. mois. Appeler 526-1658. S'adresser 4338 Papineau.

1 GARAGE 40 x 70, 1 garage 80 x 100, avec agence, et un entrepôt, 663-4270.

IMMEUBLE à l'épreuve du feu, mise sur blocs, service batterie, remorquage, réparations faites à bas prix durant entreposage. Termes si désiré.
RESERVEZ MAINTENANT EN TOUTE CONFIANCE
McCORD AUTO CO. INC.
WE. 2-6129 — SOIR 681-3993, 841-7845

69 BATEAUX — MOTEURS — YACHTS

EN SPECIAL. Solde d'inventaire: Mighty Mite Neptune, 1.7 c.v., fiambant neuf, rég. $129.50, réduit à $79.50. Clinton neuf, 5 c.v., réservoir à part, rég. $199.50, réduit à $99.50. Gale neuf, 9 c.v., réduit à $189.50. Gale neuf, 25 c.v., démarrage manuel, réduit à $398.50, à démarrage électrique, $474.50. Pour un temps limité seulement. International Firearms Ltd., 1011 Bleury.

70 CHEVAUX VOITURES

CHARRETTES pour chevaux, attelage simple, au complet à compter de $15. Harnais pour chevaux, attelage simple, couvertures de fourrure, carillons, couvertures pour chevaux. 6255 ch. Côte-de-Liesse.

MALLONS gratuitement dépliant pour apprendre équitation. LA. 3-7623.

72 ANIMAUX DOMESTIQUES

A.B.C. Boston Bull, Berger Allemand, Collie, Poméranien, Barbet, Epagneul, Fox, chiens attelage, LA. 1-7150, LA. 1-7732.

ADMIRABLE chiens de garde, bergers allemands, enregistrés, inoculés, Boston Bull, chihuahua, Esquimaux, Dalmois, Policiers, accessoires, remèdes. 2355 Dementigny est, 523-5584.

ATTENTION, Poppies, pékinois enregistrés. Beautés. Aussi bébés toy poodles, vrais bijoux. Vendra petit singe apprivoisé. Simon Léonard, Rosemère. 625-5304.

BEAUX Collies comme Lassie, mâles, femelles, $25, 331-3434.

BEBES perruches, $2, $4, cages, nourriture. 879 Napoléon, LA. 1-7732.

BERGERS Allemands, Boxer mâle 1 an, chats angora, 352-2054.

BERGER Allemand 5 mois, enregistré, inoculé, bien dressé. 256-0621.

BOXER PURE RACE, FEMELLE 6 MOIS, TEL. 665-2019.

BOXERS et Berger Allemand enregistrés, très beau pedigree. 676-9472.

CANICHES
Choix incroyable, petits bijoux. Certificats santé. Accessoires gratuits. Ne manquez pas. 489-9565 ou 331-4367.

CANICHES — CANICHES
Adorables, petits Toys, miniatures. Qualité, choix incomparable. Enregistrés. Accessoires gratuits. HU. 9-0665 ou 331-4367.

CANICHE BLANC MINIATURE, 5 MOIS, $40. VI. 4-8153.

CANICHES superbes, toys, miniatures, aubaine, 262 Bon Pasteur, Laval-des-Rapides. Aussi mâles toutes couleurs pour accouplement.

CANICHES TOY, blancs, 1½ an, enregistrés, 4 livres, et miniatures, terrier anglais, autres. 271-7224.

CANICHES (poodles) blancs, miniatures, enregistrés. Prix $100. OR. 7-1965, Longueuil.

CANICHES MINIATURES, PETITS, BEIGES, ARGENTES, ENREGISTRES, 323-1285.

CHIENS COLLIE, 2 MOIS, $15 ET PLUS, 277-8790.

CHIEN boxer, mâle, 18 mois, propre, doux, à vendre. 721-7878.

CHIHUAHUA, enregistré, 2½ mois, CR. 2-7483.

CHOIX Doberman, 4 mois, 2 ans, inoculés, Rhodesian, Ridgeback, Laurentide Kenneix, situé St-Janvier, 823-3877.

JEUNES Boston terriers, enregistrés, chenil Lachapelle, St-Paul-l'Ermite.

JEUNES CHIENS assortis, commençant $5. Canaris, perruches, singes, chats, cages. Une visite vous convaincra. Etabli depuis 25 ans. Grains d'oiseau, 6 livres $1. Attention chiens toutes races. 2043 St-Laurent, AV. 8-2535.

JEUNES Collie, femelles, 1 mois, bons gardiens. S'adresser 2090 Panet.

PETIT chien de maison Fox Terrier. LA. 2-4690.

PETITS chiens poméraniens enregistrés, 3 mois. 666-3122.

PETITS chihuahuas mâles, S'adresser à 4281 S-Hubert.

72 ANIMAUX DOMESTIQUES

POODLE BOUTIQUE

Plus grande maison professionne"le canadienne-française, pour toute sorte de Caniche. Cherchons et livrons. Caniches à vendre, couleurs variées. 5327 Décarie, coin Lacombe. HU. 9-9665, FE. 4-7108.

THE DOG CASTLE

La seule maison canadienne-française pour la tonte spécialisée de votre caniche. Faites votre réservation maintenant. Caniches de la plus haute qualité à prix et couleurs variés. 6020 St-Hubert, 276-4474. Allons chercher et livrons gratuitement.

ST-BERNARDS, Labradors, Samoyedes, Beagles, Bergers allemands, Collies, etc. Claude Pilon, 177 Edouard-Roy, L'Assomption, 837-3928. (Antérieurement Mme Roland Pilon, Rigaud, Québec.)

75 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDEON $1250., prix raisonnable faut voir, 254-9558

ACCORDEON Dallape à vendre $200. CR. 7-8063.

ACCORDEON, 8 registres, 120 notes. Valise $125. Valeur $435. 276-4545.

ACCORDEONS, saxophones, guitares, drums. Vente, location, échange. Cours privés. LA. 4-7059.

AMPLIFICATEUR de basse, marque Premier, prix $475 pour $250, basse électrique Tender Guitare Gibson $100. 671-9937, M. Alain Duchesne.

CHEZ WILLIS. Orgue épinette Hammond, le plus récent modèle M-101 à prix d'épargne. Voyez-le. Willis & Co. Limited, 1430 ouest Ste-Catherine, Montréal.

ENREGISTREUSE transistor $25. table tournante "Garrard" $30, boite haut parleur $35. TEL. 277-9123.

GUITARE et amplificateur à vendre, après 7 heures. 259-8064.

ORGUE électrique, vendrais ou échangerais, 331-2137 avant-midi seulement.

ORGUE électronique, 2 claviers et électrique, prix d'aubaine, cours privés. CR. 7-1935.

PIANO, bonne condition, donne musique en vendant. WE. 2-2378, 520 Atwater.

BEAU piano, hauteur 53", parfaite condition, comme neuf, $220., 321-6981.

PIANO "Pleyel", 6 pieds 6 pouces, $800. 937-2450.

PIANO automatique avec rouleaux, $100. 352-2815.

PIANO à vendre, cause maladie, 7337 Saint-André.

PIANOS garantis, ordinaires, automatiques, à queue, achetons, réparons, échangeons 937-1710.

SAXOPHONE tenor, "Selmer" 1964, avec un Fa dièse aigu, CL. 4-5594.

STUDIO Bel-Air, échanges, locations, ventes, enseignement, Réparations. Ouvert soir. CL. 9-7942.

VIOLON en bonne condition, 334-9221.

77 TELEVISION

LOUEZ UN TV
★ $4 ★
PAR MOIS
100% DU DEPOT APPLICABLE SUR TOUT ACHAT

Tous les paiements de location sont déductibles du coût d'achat.

Une dinde de 20 lb donnée avec plan location-achat.

METROPOLITAIN TV
323-1032

TV A LOUER
LIVRAISON IMMEDIATE
$1.00
PAR SEMAINE ET PLUS
MINIMUM DE 3 MOIS

Tous les versements de location peuvent être déduits du prix d'achat.
VICTORIA TV INC.
6090 AVE DU PARC
273-7579 — 273-7570

REPARATION TELEVISION

JOUR, SOIR DIMANCHE, OUVRAGE GARANTI PAR MAISON RESPONSABLE ETABLIE DEPUIS 30 ANS.
VALLEE TV — LA. 3-7735
SERVICE A DOMICILE $2

REPARATION TELEVISION

SERVICE A DOMICILE $1.00
OUVRAGE GARANTI, SERVICE RAPIDE
CONSULTEZ NOS EXPERTS
LEONARD ELECTRONIC, 254-4746

TV SECONDE

$10. comptant, $10. par mois. Garantie. Remis à neuf. A. Fortin Télévision, 47 Fleury ouest. DU. 7-9585.

TECHNICIENS TV ASS. QUEBEC
REPARATIONS TV
De toutes marques, 99% à domicile. Garantie 1 an. Frais de service $2. 7 jours par semaine.

1247 JEAN-TALON EST
276-9121

A-1 TELEVISION à louer, bas prix. Livraison rapide. Bell T.V. CR. 3-4224.

ABAISSONS au choix, louez télévision, $10 mois, sans contrat. 486-8311.

ABAISSONS au choix, louez télévision $10 mois, sans contraté LA. 4-4160.

A BAS PRIX, TV à louer, 17 et 21 pouces, $10.60 mois, service, tout compris. 387-6141.

ABAT PRIX, louez télévision, $10. Livraison immédiate, jour, soir. 721-1763.

A BON marché, réparations télévisions. Ouvrage garanti, service rapide. LA. 7-3662.

ABSOLUMENT parfait, louez téléviseurs 21", $12 mois. Claude Fortin, RA. 2-2468.

ABSOLUMENT garantis, téléviseurs à louer, livraison immédiate. Service gratuit. CR. 9-9947.

A LOUER télévisions $8.95 mois, tout compris. Service rapide. LA. 4-6754.

APPAREILS NEUFS A LOUER OU A VENDRE. LA. 3-3805.

BAS PRIX, à louer, télévision 17", 21", $10 par mois. Livraison et service compris. Montant versé réduit l'achat neuf. DU. 7-9585.

MID-TOWN TV
Louez téléviseur 21". Livraison et service gratuits. 1240 Mansfield, 866-6669.

RCA VICTOR, modèle console, 21 pouces, comme neuf. Particulier. RE. 7-0944.

TELEVISEURS: louez 17 pouces, 21 pouces, Prix les plus bas. Achetez téléviseurs usagés ou neufs, $40 et plus. CR. 1-4221, CR. 1-1817.

TELEVISEUR louer, meilleurs prix en ville, $7 mois, réparations. LA. 6-7164.

TELEVISION 21 pouces modèle cabinet, antenne comprise: parfaite condition, $65. TV pour technicien $10. 729-8915.

TELEVISIONS USAGEES POUR TECHNICIENS $12 CHACUNE. TEL. 274-3461.

TELEVISION CONSOLE, 21 POUCES, WESTINGHOUSE, AUBAINE. APPELER, 254-0784.

TELEVISIONS à louer, prix spéciaux, 17" et 21". DU. 9-4772.

TELEVISEUR VICTOR remis à point récemment, en parfait état, garanti, seulement $95. Rien comptant, $10 par mois à compter de mars. 697-6151, en tout temps.

20 TV, différents modèles, utilisées pour appts, sacrifiera $35 à $50. 844-0940. 3468 Laval, appt 2B.

TÉLÉVISIONS 21, combinée, phonoradio, $70, aussi portatives 17, $70. CR. 7-8210.

TELEVISION, BON ETAT, AVEC ANTENNE, $29. APPELER, 524-7963.

TELEVISIONS, GRANDES AUBAINES CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

TELEVISIONS, repris finance, 17" et 21", $39.95 et plus. LA. 1-9021.

78 HAUTE-FIDELITE — STEREOPHONIE

BALANCE stock, neuf, amplificateurs magnétophone, tables tournantes, haut-parleur. 677-4393.

ENREGISTREZ en stéréo Hi-Fi, orchestre, disques, etc., magnétophone semi-professionnel, 2-4 pistes, 2 microphones, 2 haut-parleurs, vu-mètre parfaite condition, $250. CL. 4-9087.

STEREO cabinet Marconi, 3 haut-parleurs. Presque neuf. 522-7505.

79 REFRIGERATEURS ELECTRIQUES REPARATIONS

ABSOLUMENT réparé chez vous, 35 ans d'expérience. Estimation gratuite, garantie écrite. Langlais, particulier. LA. 4-7745, 677-8275.

REFRIGERATEURS neufs 10 pi. cu. $159. 12 pi. cu. $189. Marchand autorisé. Roy. Frigidaire. G.E. Westinghouse.

MAISON LEO POULIOT
1337 ONTARIO EST
LA. 1-0561 — LA. 2-5464

REFRIGERATEURS remis à neuf, garantie 1 an, $59.50 et plus. CR. 4-7000.

REGRIGERATEURS reconditionnés, garantie un an, échange, termes faciles, service à domicile sur toutes marques. Gaudette Réfrigération Enrg. 4349 Papineau 527-1361.

SERVICE — REPARATION. Estimation gratuite. travail garanti. Bénard & Fils. Réfrigération. 211 Bernard, 272-4251. Soir: DU. 7-5687.

80 AMEUBLEMENTS

VILLE ST-MICHEL, 7700, 13e, 3 appts, vendrais ameublement neuf, bon marché pour jeunes mariés.

AMEUBLEMENT complet, cuisine, salon, chambre, 1½ an usage. 323-3962

AMEUBLEMENT 5½ pièces, complet ou séparément. Appeler: CL. 9-4907 ou 255-7385.

AMEUBLEMENT à vendre, 7 pièces, tout compris. 288-0832.

8 APPARTEMENTS propres, chauffés. 220, $80. Près Parc Lafontaine. 2 balcons. LA. 2-6565.

LOGEMENT avec ameublement 6 pièces à vendre, tapis mur à mur. 4 chambres de louées, rapportant $40 semaine, loyer $65 par mois, avec bail 3 ans si désiré. LA. 3-6541.

20 MENAGES en entreposage, appartenant à particuliers. Prix dérisoires. Aucun comptant requis si désiré. 288-6829.

MENAGE 3 appts à vendre, très bon état. RA. 7-9550.

4 PIECES entièrement meublées, tables en marbre, draperies, tapis. RE. 9-4063, matin ou soir.

TAPIS AU PRIX DU GROS
Tapis nylon, $2.35 la verge carrée, boardloan, installation mur-à-mur, $3.30 la verge carrée. Tapis 9 x 12, $22.50.
Special Acrilan posé mur-à-mur avec feutre, 10 ans de garantie $5.75 la verge carrée. Laine Twist, Trilan, Duponi Nylon, au prix du gros. Termes faciles, ouvert jusqu'à 10 heures, estimation gratuite. Jarry Carpet, 3209 Jarry est.
721-6563 — 721-5935

81 ARTICLES DE MENAGE

Impossible de battre ces prix

Mobilier salon $89.62, mobilier chambre $69.98, réfrigérateur 10', $159, téléviseur portatif $149, poêle électrique 220, $109, Marchandises neuves garanties, 4 étages de meubles. Paiements faciles.
MAISON LEO POULIOT
1337 ONTARIO EST.
LA. 1-0561 — LA. 2-5464

A AUBAINE, dois vendre immédiatement, servi 3 mois, comprend mobilier chambre moderne, chesterfield 2 pièces, table cuisine, 4 chaises. Tables salon, lampe, télévision, poêle électrique, tapis usagé, $250. Donnerais termes, 5820 Sherbrooke ouest. 486-7327.

ABAISSONS les prix de la manufacture. Davenports $29.95; hide-a-bed $95.50; chesterfield $110. Aussi rembourrage. 6613 St-André, 274-9272.

ABAISSONS LES PRIX
QUINTAL CHESTERFIELD CO. MANUFACTURE, PRIX DU GROS

Davenport, couleurs diverses	$32.50
Davenport, 3 morceaux	$69.50
Chesterfield coussins-mousse	$99.50
Hide-a-bed avec matelas	$99.50
Set de chambre 3 morceaux	$79.50
Set de cuisine chrome, 529.50	$39.50
Poêles, réfrigérateurs	

TERMES FACILES 18 MOIS
3 ETAGES DE MEUBLES
Jeudi, Vend. 10 hres, sam. 6 hres
2315 Ontario est — LA. 3-0734

ABANDON liquidation, ameublement 3 pièces, $180, mobilier cuisine $25, chambre $90, salon $75, lits continentaux $30, bureau double $35, 7217 St-Hubert. CR. 6-7655.

ABANDON, réfrigérateurs, $49; lessiveuses, $25; poêles, télévisions. 1653 Beaubien est.

ABANDON, 3 pièces meublées, mobilier chambre 5 morceaux, salon 6 morceaux, cuisine 5 morceaux, poêle 220 volt, $370, termes acceptés, CR. 6-7655, 7217 St-Hubert.

A BEAUCE Tourist, ameublement 15 chambres, poêle, mobilier salle dîner noyer, repasseuse. 350 St-Denis.

A BON marché meubles neufs pour 3 appts, davenport, chaise, set cuisine chromé 5 morceaux, table extension, set de chambre 3 morceaux fini noyer pâle, table à café, miroir plate-glass. Sacrifierais $200. Chèque antidaté accepté. 2464 Bélanger est, 2e étage, 725-2467.

ACHETEZ directement de la manufacture, mobilier de chambre, de cuisine, et salon. Tapis. Sur appointement seulement; CL. 5-5126, 3807 Hochelaga.

ACHETONS vieux meubles, payons comptant, vendons neuf à termes. RA. 1-5935.

ADOUCISSEUR Century, 2 ans d'usure. 625-5904.

AI TABLEAUX à l'huile, paysages et autres, cause départ. CR. 9-8933.

AMEUBLEMENT COMPLET
Télévision, réfrigérateur, poêle ou lessiveuse, $49. Mobilier 2 chambres, 4 morceaux, $79. Matelas et sommier. Set de cuisine chromé $25. Table à café $6, lampes ou oreillers caoutchouc mousse, $2, tapis (grandeurs naturelles) $29. Prix total $197. Peut acheter séparément.
P.S. S'il vous plaît pas passer avant 10 a.m. ni après 9 p.m. Mais il faut vendre.
4646 PARK AVENUE — 273-2848

AMEUBLEMENT 5 pièces, complet, 1 an d'usure, cause départ, prix modique. 322-4672.

AMEUBLEMENT 3 pièces flambant neuf comprenant mobilier de chambre fini noyer, sommier, matelas, mobilier de cuisine, mobilier de living room moderne, table à café, lampes. $189. Accepterait $2 par semaine. RE. 8-4761, 3541 Van Horne, appt 1.

AMEUBLEMENT cuisine et mobilier chambre, en bon état. Appeler 381-8765.

AMEUBLEMENT neuf, pour 3 pièces. Mobilier chambre trois articles au complet, sommier et matelas compris. Mobilier cuisine moderne. Mobilier de vivoir 3 articles. 5387 avenue Parc. CR. 6-2586.

AMEUBLEMENT 3 appts, neuf, dinette, modèle américain, scandinave, table ovale noyer arborite, 4 chaises, dossiers ronds, siège cuirette, mobilier chambre, bureau triple, chiffonnier, lit-bibliothèque; mobilier salon, exclusif, faisant lit, fauteuil TV, base tournante. Sacrifierai $350, payable $15 par mois. 5826 Sherbrooke ouest, HU. 1-9687.

AMEUBLEMENT 3 appts complètement neuf comprend: chambre, style scandinave fini noyer avec matelas et sommier inclus. Cuisine chromée, 4 chaises, table extension, mobilier salon nylon avec fauteuils, table café, lampes, cendrier et aussi télévision 21 pouces reconditionnée. Sacrifierais $265, payable $10 par mois. Téléphone 387-5793, 8400 St-Denis.

AMEUBLEMENTS, GRAND CHOIX, CORRIVAUX, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

AMEUBLEMENT complet de 3 pièces flambant neuf, comprenant mobilier de chambre de style scandinave, bureau triple, miroir, commode pour monsieur, lit panneau; mobilier de dinette 5 articles comprenant table à dessus arborite et 4 chaises fini bronzetone; mobilier de living room moderne avec fauteuil s'harmonisant, couverture nylon; table à café en noyer, lampes, oreillers. Le tout pour $275. Accepterait $12 par mois. 3541 Van Horne, appt 1. RE. 8-4761.

A QUI la chance? 2 mobiliers cuisine, 1 chromé 6 morceaux, autre bois 5 morceaux, lessiveuse Connor, poêle à gaz, 4 ronds, combiné huile, jour CL. 4-2871, soir CL. 9-4939.

AUBAINE, lessiveuse électrique moderne $29; poêle combiné $35; poêle à gaz $20; réfrigérateur électrique garantie, $59; 930 Mont-Royal est.

AUBAINE, mobilier de chambre noyer, lit double, bureau, chiffonnier, table de chevet. CL. 4-8925.

AUBAINE, mobilier chambre 5 morceaux, blanc ivoire, propre, $45. 721-2873.

AUBAINE, 4 appts, richement meublés, cause départ. Bon marché. MI. 2-2466.

AUBAINE d'entrepôt, 100 frigidaires bonne condition, $20-$50; laveuses automatiques, $10.-$25.; ordinaire, $5. 849-6939.

AUBAINE! Mobilier cuisine, chambre, salon, table, lampes, bibelots, etc... Bon marché. Aucune offre raisonnable refusée. 274-3737. 6677 Fabre, appt 1.

AUBAINE, 100 télévisions, bonne condition, récents modèles. $30, $40. 3664 St-Denis, appt 3. 849-6959.

AVANT D'ACHETER
Machine à coudre, machine à écrire, vérifiez nos prix. Modèles neufs à $49.50. Aussi téléviseurs à compter de $39, magnétophones depuis $35, orgues électriques $109.50. Equipement "Slenderizing", Modern Appliances. 5855 av. du Parc. 277-3120.

BAHUT fini noyer, 3 portes, 60", $26. 3658 St-Denis. 843-6877.

BAHUT fini noyer, 3 portes coulissantes, flambant neuf, $25. 525-3391.

81 ARTICLES DE MENAGE

Kay Van Ltd
ENTREPOT
4646 AV. DU PARC
(PRES MONT-ROYAL)
CR. 3-2848

Réfrigérateur, repris	$49
Poêle électrique, gaz	$45
Lessiveuse-essoreuse	$30
Télévision garantie	$45
Stéréo Hi-Fi	$69
Mobilier chambre, 3 pièces	$79
Mobilier Davenport	$39
Mobilier cuisine chromé	$28
Lit Hid-a-way	$75
Mobilier de chesterfield	$90
Bassinette Roxatone	$19
Matelas de lit de bébé	$ 8
Lits Continentaux	$29
Matelas à ressorts	$14
Sommiers 54", 48", 39", 36"	$10
Lits superposés	$49
Lits pliants	$14
Chiffonniers	$15
Garde-robe	$20
Tapis pleine grandeur	$29
Oreillers caoutchouc-mousse	$ 2
Lampes	$ 2
Tables à café	$ 6
Antennes	$ 1

ETC., ETC., ETC., ETC.
ENTREPOSAGE GRATUIT
FACILITES DE PAIEMENT

Maison meublée au complet, $3 par semaine. Commencez à payer en mars. Livraison le jour même.

OUVERT TOUS LES JOURS
JUSQU'A 9:30 P.M.

ABANDON D'AFFAIRES
$50,000 de meubles à liquider

Poêles gaz, électriques, combinés, fournaises à l'huile, lessiveuses, machines à coudre, à partir de ... $19
Meubles vivoir, à partir ... $59
Tables, lampes, tapis, aspirateurs, fauteuils
Mobiliers de chambre complets ... $59
Bureaux, chiffonniers, matelas, sommiers, lits.
Bassinettes, chaises, carrosses, tricycles, automobiles.
Pupitres, filières ... $20
Dactylotypes, postage meters, cardex roulants, coffres-forts, chaises tous genres.

TOUT DOIT ETRE VENDU!
Prix réduits, cause démolition

BALAYEUSES et polisseuses Electrolux, très bon marché. CL. 9-7757, 255-9254.

BALAYEUSE et polisseuse en parfaite condition, $15. 322-6875.

BAS PRIX directement de manufacture, ameublements de chambre, salon, cuisine, appareils électriques, literie, etc. Prix du gros. Termes faciles. Sans dépôt. 1569 est, Ontario. LA. 2-8903.

BASSINETTE 30 x 54, modèle de luxe avec matelas flambant neuf, $22. 525-3391.

BASSINETTE 30 x 54, matelas imperméable, ressort, complet $24.50. 6009 St-Hubert. 279-4949.

BASSINETTE, 30 x 54, matelas ressorts imperméable, $20, CR. 6-7655. 7217 St-Hubert.

BEAU frigidaire, bon ordre, Admiral, 9 pieds cubes, aubaine. CL. 6-0214.

BUREAU, fauteuils, sofa, tables, aubaine, cause mortalité. LA. 1-6960.

CHAUFFERETTE électrique, thermostat, en bonne condition. 389-8504.

CHESTERFIELD 2 articles, $40; mobilier de chambre $75; mobilier de cuisine $15; lits superposés, fauteuil inclinable, etc. RE. 3-9407.

CHESTERFIELD, davenports, Hide-A Bed neufs, balance de manufacture. Faites votre offre.
5362 SHERBROOKE OUEST — 481-0249

COMMODE 6 tiroirs, garde-robes 2 portes avec miroir, bureau, divers, aubaine. 6917 Christophe-Colomb.

CONGELATEUR Amana tout neuf, valeur $500 pour $250. 933-3166.

DAVENPORT 2 morceaux, peut coucher 2, flambant neuf, vente d'écoulement, accepterais termes, aucun comptant. 681-1448.

DEMENAGEONS, tapis oriental laine, tapis de passage, mobilier salon, table à café. 738-3196.

DRAPERIES de haute qualité, directement de la salle de couture, prêtes à poser au prix du gros. Téléphoner 352-3058.

DRAPERIES 6 panneaux, $25, traverses et crochets gratuits. 7190 St-Hubert.

FOURNAISE à gaz neuve, $89. Installation gratuite. LA. 4-8559.

FOURNAISE, radiateur, pare, sleigh, garde-robe, chaise-haute, lits, lessiveuse, machine coudre, secrétaire, bibliothèque, tenda, marchette, lit pliant, bureaux, bassinette. 276-8636.

FOURNAISE à l'huile, presque neuve, aubaine. CL. 9-1420.

FOURNAISE au gaz, neuve, $60. 933-3166.

FRIGIDAIRE 10 pds cubes, Léonard, lit ¾, avec sommier, matelas, bon marché. 274-2656.

FRIGIDAIRES remis à neuf, garantis, aubaine. 272-4251.

FRIGIDAIRE très propre fonctionne parfaitement $50, chacun. CR. 4-7000.

FRIGIDAIRE Roy, $50; lessiveuse Connor, $30; mobilier salon, $40. LA. 2-9052.

GALERIE de Faillite, 6615 Papineau. 721-8513. Laveuses automatiques. Téléviseurs, poêle 220, gaz, $50 chacun. Mobiliers chambre, salon, cuisine, mobilier prix.

10 GARDE-Robes, 2 portes, $20; 1 porte $17; bureaux doubles $25. 1589 est, Ontario. LA. 1-2626.

HIDE-A-BED, neuf, prix d'aubaine. 3442 Saint-Denis. AV. 8-7142.

HIDE-A-BED, tout neuf, à prix extraordinaire. S'adresser 288-7142.

LESSIVEUSE Westinghouse automatiques, 2 ans d'usure, pour $125 comptant. 5132 Notre-Dame-de-Grâce.

LESSIVEUSE automatique R.C.A. Whirlpool, réfrigérateur, poêle 220. 322-3474.

LIT continental neuf $25; mobilier de cuisine $15; commode $25; petit lit $15; pupitre $25; réfrigérateur $70; lessiveuse automatique, crédence, téléviseur $75. RE. 8-4761.

LITS continentaux de marques reputées, excellente qualité. Spécial $21.95; 5387, avenue du Parc. CR. 6-2586.

LITS juvéniles, matelas, lampes, couvre-lits, draperies bleu, et rekorol pour bébé. 663-4508.

LITS bébé au complet, matelas compris, flambant neufs. Spécial $15. 5387 avenue du Parc. CR. 6-2586.

LITS continentaux neufs, $20. Complets, lits superposés neufs, finis érable rouge, $45. Complet avec matelas.
5362 SHERBROOKE OUEST — 481-0249

MACHINE à coudre, White, automatique, boutons, boutonnières, modèle 1963. Reprise de finance, $35. 272-2272.

MACHINE à coudre White, automatique, presque neuve, valeur $250 pour $135. RE. 3-2937.

MACHINE A COUDRE Singer, bobine ronde, reprise finance, $15. 259-0666.

MACHINE à coudre, coud avant, arrière, $18.95. Balayeuse $16.95. 522-5332.

MACHINE à laver Thor, parfaite condition. CL. 4-9742, 2549 boulevard Lapointe.

MACHINE Singer, presque neuve, avec cabinet, reprise finance, $22.50; 352-6620.

MACHINE à coudre White, flambant neuve. Aubaine $25. CR. 7-7428.

MACHINE à coudre Singer, bobine ronde, avant, arrière reprise finance, $19.50. CL. 4-7842, soir CR. 7-2831.

MACHINE COUDRE WHITE ZIG-ZAG
cabinet $50; 3819 Ste-Catherine, LA. 6-2847.

MATELAS sommiers toutes grandeurs, $3.50, $5., $9.50, $13.50. Boyer Manufacturier, 7350, 18e. 722-4625.

MATELAS à ressorts neufs, $13.95, bonne qualité, toutes grandeurs.
5362 SHERBROOKE OUEST — 481-0249

MATELAS à ressorts neufs, toutes grandeurs $12.50. Jour seulement: 522-8182.

MENAGE neuf complet à vendre. Sacrifierais. Jour 676-5550. Soir: 721-4193.

MEUBLES D'ENFANTS
Lits d'enfants, carrosses, bains, chaises hautes, balançoires, parcs, moïses.
AU CONFORT DES BEBES
601 JARRY EST — CR. 7-9059

MEUBLES NEUFS 1964
Directement de la manufacture. Meublez 3 pièces complet pour $165 ou $249 ou $579, poêle et réfrigérateur inclus. Termes faciles. Ouvert jusqu'à 10 hres.
Tous genres de meubles: Poêles, réfrigérateurs, TV, stéréo, etc... au prix de la manufacture.
DAGENAIS FURNITURE
3209 JARRY EST — 721-6563

MEUBLES sur commandes, modernes, traditionnels. Réparations, transformations, finitions de toutes sortes avec ou sans sculptures. Dessins différents pour chaque cas. 526-1106.

MEUBLES à vendre, TV, poêle, frigidaire, sécheuse, etc. Tout en bon état. Bon prix. 321-3579.

MOBILIER de chambre bien propre, $65. Table à café en vitre, $10. S'adresser après 2 h. 30 à 8166 Boyer.

MOBILIER de salon 2 morceaux, flambant neuf, $65. 525-3391.

81 ARTICLES DE MENAGE

★ Vente de liquidation ★
AMEUBLEMENT "JULIEN" MEUBLES
6009 ST-HUBERT 279-4949

BASSINETTE 30 x 54, MATELAS IMPERMEABLE, RESSORT, COMPLET	$ 24.50
BUREAU 4 TIROIRS, NON PEINT	$ 16.50
BUREAU 4 TIROIRS, NON FINI	$ 21.50
PARC DE BEBE	$ 13.50
SET DE CUISINE, 5 MORCEAUX	$ 34.50
CHAISE BERÇANTE CHROMEE	$ 11.50
SET DE CHAMBRE	$ 79.50
MODELES A RESSORT, 4, 6.	$ 19.50
SOMMIER A LAME	$ 8.75
LIT CONTINENTAL COMPLET AVEC TETE	$ 54.50
GARDE-ROBES 2 PORTES AVEC MIROIR	$ 23.50
DAVENPORT	$ 34.50
CHAISE TOURNANTE ET BERCANTE	$ 22.50
TAPIS VERGE CARREE	$ 2.95
SET SALON SECTION 3 MORCEAUX AIR FOAM	$139.50
TABLE DE SALON, A PARTIR DE	$ 7.50

ECONOMISEZ CHEZ MARQUETTE
SPECIAUX EXCEPTIONNELS

Lit continental	$27.95
Mobilier de salon	89.00
Mobilier de cuisine	25.95
Mobilier de chambre, 3 mcx	79.00
Bassinette	7.95
Lits superposés	49.00
Matelas à ressorts	12.95
Lit d'enfant 30 x 54, Enamil blanc	18.95
Davenport	29.95
Bahut 60" de large	34.95
Lit juvénile 33 x 63	16.95
Lit continental dessus uni pas de boutons avec tête 39"	49.95

PLUS

Stéréo Console avec radio	99.00
Télévision Marconi 23"	189.00
Bahut avec porte	8.95
Pupitre étudiant en arborite	19.95
Table à café en arborite	5.95
Tables té

96 COMMERCES A VENDRE

MAISON de chambres, ouest, 1 x 6 au premier et 10 chambres avec lavabos. Prix $16,500. Petit comptant. Société Canadienne Courtage. AV. 8-1233.

MEUBLES
Magasin de meubles situé à Repentigny en opération depuis 7 ans, comptant requis $9,000. P. Lanthier, courtier, DU. 1-6882.

PATISSERIE, charcuterie, exclusive dans centre d'achat, à Repentigny. 112-581-4040.

PATISSERIE, vendrais ou louerais, centre Montréal, aubaine. AV. 8-5080, Monsieur Robert.

PATISSERIE moderne, beau magasin, rue achalandée. Prix total $2,500. Imm. Labelle, 271-2634.

PATISSERIE, affaires $600. Appartements arrière, côté église. Armand, courtiers, LA. 1-4275.

PHARMACIE, prix de vente $8,000. 420 Rachel, VI. 2-4528.

PHARMACIE à vendre dans une des plus importantes municipalités industrielles et résidentielles sur l'Ile de Montréal située sur coin d'arrêts d'autobus de la rue commerciale. Opportunité exceptionnelle d'augmenter présent volume d'affaires. Conditions très attrayantes pour candidat sérieux. RL. 7-2441.

QUINCAILLERIE moderne près Plaza St-Hubert, établie depuis 20 ans. Affaires $82,000. Villeneuve Enrg. 721-6779.

RESTAURANT snack-bar attrayant, très bonne clientèle, profit annuel environ $14,000; comptant requis $3,000. Cause maladie. Occasion exceptionnelle. Vaut d'être vu. LA. 2-0503, RA. 2-1955. Pas d'agents.

RESTAURANT, épicerie, smallwares, bon chiffre d'affaires, 4 appts arrière, 761, 25e avenue, Lachine, Tél.: 634-3864.

RESTAURANT snack bar, équipement complet, 4 pièces arrières, bon chiffre d'affaires. 5814 St-Hubert. 276-2096.

RESTAURANT repas légers, spécialité hot-dogs, patates frites. CL. 4-0082.

RESTAURANT, salle à manger, Laurier près Chambord, bon chiffre d'affaires, équipement moderne. Prix $5,500. Comptant $3,500. Immeuble Mongeon, courtier, RA. 2-3555.

RESTAURANT, épicerie, smallwares, bon chiffre d'affaires, faut vendre cause maladie, 3 appts, 5167 Bordeaux.

RESTAURANT snack-bar, smallwares, logement, $2500, 4647 St-Dominique, VI. 9-0769.

RESTAURANT snack bar, rue commerciale, fermeture 7 heures, dimanche fermé, centre industriel. Armand, courtiers, LA. 1-4275.

RESTAURANT à vendre, comptant discutable. Bonne clientèle. 843-5397.

RESTAURANT moderne, ménage trois fait, bien situé, journaux, cigares, quick-lunch, etc... prix très raisonnable. Cause transfert en dehors. Appeler 277-2600.

RESTAURANT, logement arrière près usines, après 3 hres. 5415 Papineau.

RESTAURANT snack-bar, situé près du métro. Ménage fait à neuf, 4 pièces arrière. Très belle occasion. 4621 St-Denis.

RESTAURANT Rive-Sud. Affaires $1,800 semaine. Prix $16,000. Comptant $8,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

RESTAURANT SALLE A MANGER, LICENCE COMPLETE, A VENDRE OU ECHANGER. M. EMILE COTE, 3493 ONTARIO EST, LA. 7-0571.

RESTAURANT spécialité mets chinois, excellente situation, Bas prix. 323-2121.

RESTAURANT smallware et propriété à vendre. S'adresser 279-0201.

RESTAURANT, 523 Atwater, WE. 3-6154. Cause santé.

RESTAURANT, 2121 Wellington, Inf.: DO. 6-2937, après 6 p.m.

RESTAURANT biscuiterie, logement 3 appts; cause maladie. 3647 Belair, Ville St-Michel, RA. 9-9681.

RESTAURANT, snack-bar, cause maladie. 3434 est, Ste-Catherine. LA. 3-0579.

RESTAURANT Nord ville, bon chiffre d'affaires toute offre raisonnable acceptée, cause maladie. DU. 7-0203.

RESTAURANT coin, vente rapide cause départ 4572 Brébeuf, 522-0607.

RESTAURANT équipé, conditions faciles, cause maladie, 525-0154.

RESTAURANT épicerie, logement, affaires $800 semaine, léger comptant. Imm. Municipal, LA. 6-4941.

RESTAURANT moderne, 4 frigidaires, rue Van Horne, centre industriel, fermé soirs, dimanches, bas loyer chauffé, affaires $750, profit net $6,500. Aubaine M. Gélinas courtier, 276-6448.

RESTAURANT à vendre, bonne clientèle, 255-2710.

RESTAURANT à vendre, chiffre d'affaires, $500, semaine, 24 boul. des Laurentides.

RESTAURANT-EPICERIE, près église, école, 933 Marmier, Longueuil.

RESTAURANT moderne, propriétaire fatigué, petit capital, 6635 Côte-des-Neiges.

RESTAURANT à vendre cause départ Italie. Bon prix, bonne clientèle, 500 Sicard, coin Ste-Catherine.

RESTAURANT Riviera, Lavaltrie, ouvert à l'année, face motel. Bon chiffre d'affaires. Cause maladie. Lavaltrie, 837-3644.

RESTAURANT snack-bar, smallwares, logement, $2500, 4647 St-Dominique, VI. 9-0769.

RESTAURANT snack bar, rue commerciale, fermeture 7 heures, dimanche fermé, centre industriel. Armand, courtiers, LA. 1-4275.

RESTAURANT à vendre, comptant discutable. Bonne clientèle. 843-5397.

RESTAURANT moderne, ménage trois fait, bien situé, journaux, cigares, quick-lunch, etc... prix très raisonnable. Cause transfert en dehors. Appeler 277-2600.

RESTAURANT, logement arrière près usines, après 3 hres. 5415 Papineau.

RESTAURANT snack-bar, situé près du métro. Ménage fait à neuf, 4 pièces arrière. Très belle occasion. 4621 St-Denis.

RESTAURANT Rive-Sud. Affaires $1,800 semaine. Prix $16,000. Comptant $8,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

RESTAURANT SALLE A MANGER, LICENCE COMPLETE, A VENDRE OU ECHANGER. M. EMILE COTE, 3493 ONTARIO EST, LA. 7-0571.

RESTAURANT spécialité mets chinois, excellente situation, Bas prix. 323-2121.

RESTAURANT smallware et propriété à vendre. S'adresser 279-0201.

RESTAURANT, 523 Atwater, WE. 3-6154. Cause santé.

RESTAURANT, 2121 Wellington, Inf.: DO. 6-2937, après 6 p.m.

RESTAURANT biscuiterie, logement 3 appts; cause maladie. 3647 Belair, Ville St-Michel, RA. 9-9681.

RESTAURANT, snack-bar, cause maladie. 3434 est, Ste-Catherine. LA. 3-0579.

RESTAURANT Nord ville, bon chiffre d'affaires toute offre raisonnable acceptée, cause maladie. DU. 7-0203.

RESTAURANT coin, vente rapide cause départ 4572 Brébeuf, 522-0607.

RESTAURANT équipé, conditions faciles, cause maladie, 525-0154.

RESTAURANT épicerie, logement, affaires $800 semaine, léger comptant. Imm. Municipal, LA. 6-4941.

RESTAURANT moderne, 4 frigidaires, rue Van Horne, centre industriel, fermé soirs, dimanches, bas loyer chauffé, affaires $750, profit net $6,500. Aubaine M. Gélinas courtier, 276-6448.

RESTAURANT à vendre, bonne clientèle, 255-2710.

RESTAURANT à vendre, chiffre d'affaires, $500, semaine, 24 boul. des Laurentides.

RESTAURANT-EPICERIE, près église, école, 933 Marmier, Longueuil.

RESTAURANT moderne, propriétaire fatigué, petit capital, 6635 Côte-des-Neiges.

RESTAURANT à vendre cause départ Italie. Bon prix, bonne clientèle, 500 Sicard, coin Ste-Catherine.

RESTAURANT Riviera, Lavaltrie, ouvert à l'année, face motel. Bon chiffre d'affaires. Cause maladie. Lavaltrie, 837-3644.

RESTAURANT snack-bar, smallware

115 HOMMES DEMANDES

IMPERIAL OIL LTD.

DEMANDE

REPRESENTANTS DES VENTES
Chauffage domiciliaire

pour vendre de l'huile à chauffage aux clients domiciliés dans l'agglomération montréalaise. Expérience désirable mais non essentielle.

REPRESENTANTS DES VENTES
Chauffage commercial

Pour vendre des huiles à chauffage aux entreprises commerciales dans la région de Montréal. Expérience antérieure dans ce domaine un avantage.

REPRESENTANTS DES VENTES
Appareils de chauffage

Pour vendre des systèmes de chauffage à l'huile dans la région de Montréal. Les candidats doivent connaître à fond les appareils de chauffage résidentiels. Expérience de 3 à 5 ans de la vente dans ce domaine essentielle. Exigences: les candidats doivent avoir belle apparence, être parfaitement bilingues, mariés; avoir de préférence entre 30 à 45 ans et posséder une automobile.

Adresser votre commande écrite au: Gérant des Relations avec le personnel (Marketing) 2, Place Ville-Marie, P. Qué. ou signaler 935-5491.

VERIFICATEURS

POSSIBILITES DE CARRIERE FORT INTERESSANTES A LA DIVISION DES DOUANES ET DE L'ACCISE, MINISTERE DU REVENU NATIONAL DIVERS CENTRES DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

Les nominations initiales se feront à un taux de traitement allant jusqu'à $6,480, selon le degré d'instruction, les connaissances et l'expérience pertinentes.

On emploie des vérificateurs de la taxe d'accise dans les centres suivants: Montréal, Québec et Sherbrooke. Il existe encore 10 emplois vacants. Tous les candidats réunissant les qualités requises se verront vraisemblablement offrir un emploi mais la priorité ira aux candidats bilingues.

Précisions ainsi que formules de demande: Commission du service civil, suite 1038, 1165 Bleury, Montréal 1. Mentionner le numéro de concours 63M-2004. Les formules de demande sont aussi disponibles aux bureaux de poste et à l'agence du Service national de placement. S'inscrire immédiatement.

VENDEURS D'ASSURANCE-VIE
DEMANDES

La Compagnie Mutuelle d'assurance-vie du Québec, filiale de l'Association d'hospitalisation du Québec, ("Croix Bleue") recherche deux vendeurs pour agrandir les cadres d'une agence à Montréal.
Salaire garanti, commission et bonis ainsi que bénéfices d'assurance-groupe, assurance-santé et fonds de pension.
Appeler M. Gabriel Desrochers, 721-2235, de 3 à 6 hres p.m.

ASSURANCES GENERALES

Compagnie d'assurances anglaise requiert des commis d'expérience dans les départements incendie et casualité.
Ces positions sont pour des commis juniors et les candidats doivent avoir un minimum de 2 ans d'expérience dans l'assurance générale et être âgés de moins de 25 ans.
Pour appointement: appeler M. Gamble ou M. Lamarche, 842-5011.

NETTOYEURS-BUANDIERS
DEMANDENT PRESSEUR SPOTTEUR D'EXPERIENCE

opportunité de gérance. Références requises, Ecrire Case 1105 La Presse.

DESSINATEUR

Dessinateur senior possédant 5 ans d'expérience au Canada chez entrepreneur en ventilation, DU, 1-3866.

COUPLE sobre, maison chambres, $25. 438 Lagauchetière est, appt 18.

COUPLE pour petite conciergerie, pas salaire, échange 2 pièces. HU. 6-7590.

COUPLE ou homme seul pour conciergerie. Devront demeurer sur les lieux (Ville Mont-Royal), 625-1844.

COUPEURS
EXPERIMENTES EN SACS A MAIN POUR DAMES, EMPLOI STABLE, VI. 4-1159.

COUPEUR-étendeur, avec expérience, dans vêtements sports pour dames, bon salaire et conditions de travail. S'adr.: 9150 Meilleur, chambre 302, DU. 9-8459.

COUPEUR ETENDEUR AVEC EXPERIENCE SEULEMENT DANS LA CHEMISE ET PYJAMA, BON SALAIRE. OUVRAGE A L'ANNEE. S'ADRESSER ALMO MANUFACTURING, 400

CUISINIER demandé à 1551 Notre-Dame ouest.

COURS de conversation anglaise le meilleur en ville. Pour information, signalez, 271-8352.

DANS L'OUEST de Montréal, Verdun, Lachine, Ville St-Pierre, ouvertures pour bons vendeurs. Auto utile, un peu d'anglais et avoir plus de 21 ans. Familex, 1600 Delorimier, LA. 6-9181.

DEBOSSEUR peintre demandé à $2.25, salaire stable. 524-7696.

DEBOSSEUR demandé avec expérience, 935-2437.

DEBOSSEURS demandés. RL. 8-9115.

DECORATEUR ensemblier pour vente à domicile. Informations E. Lecompte Draperies Limitée, VI. 9-8607.

DEMANDE — Homme pour voyager constamment parmi consommateurs dans Montréal. Connection permanente avec gros manufacturier. Seulement homme fiable considéré. Ecrivez ou présentez-vous, Rawleigh, Dépt. A-568-131, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

DESSERVEUR bilingue et rapide. Excellents pourboires, repas compris. 500 ouest, Chabanel.

DEMANDONS commis-épicier-boucher, apprenti, bilingue, connaissant coupe des viandes; $50, semaine; 688-2910, après 8 p.m.

DETACHEUR DE TACHES REBELLES
Ayant expérience, pour atelier nettoyage à sec. Fleury Cleaner, 669-3583.

DETENTEUR de carte 2e classe, homme âge mûr, ayant toutes connaissances et expérience, sur toutes sortes de camions et tracteurs; ceux ayant lettre de références auront priorité. Appeler 366-9450, pour rendez-vous.

EBENISTE D'EXPERIENCE
ébéniste pouvant travailler au banc ou sur les machines, St-Vincent-de-Paul, 661-7731.

ELECTRICIEN expérimenté pour automobile, Sun Electric, 6001 Henri-Bourassa est.

ETENDEUR expérimenté de vêtements de nuit en coton et finette; LA. 6-5596.

EMPAQUETEUR expérimenté pour manufacturier de robes, 1193 square Phillips, au neuvième.

EMBALLEUR demandé, chances d'avancement. S'adresser en personne à Harvine of Canada, 9200 avenue du Parc, chambre 505a, voir M. Hodgson.

EN AVEZ-VOUS ASSEZ? Désirez-vous une position stable? Un salaire garanti à l'année? Assurance santé, plan d'ancienneté. Il faut des références, une licence de chauffeur et $100 de garantie. Mettez-vous en rapport avec M. G. McLeod, 255, ouest, rue Beaubien.

EPICIER devra avoir expérience ouvrage permanent. S'adresser 1267 Gilford.

ETUDIANT ou autre, emploi disponible à temps partiel ou plein. Jean Legris, 725-9553.

EXPEDITEUR bilingue, sacs à main. 445 St-Pierre, porte 203.

FAITES argent, vendez Javel, détergents, rinces. Temps plein, partiel. 525-5454.

FAITES revenus supplémentaires. J'ai besoin d'hommes pour travailler 20 heures par semaine, $2.50 de l'heure minimum. LA. 4-8607.

FAISEUR d'échantillons, homme demandé, pour manteaux et vêtements de ski, d'enfants, ouvrage continuel pour l'homme voulu. Manchester Children's Wear, 9200 avenue Parc, 5e étage.

115 HOMMES DEMANDES **115 HOMMES DEMANDES**

PROGRAMME D'INITIATION D'APPRENTIS CUISINIERS
A
L'hôtel Reine-Elizabeth

Nous sommes prêts à accepter les demandes de jeunes hommes sérieusement intéressés à suivre le cours d'apprentissage de cuisinier d'hôtel.

Les candidats doivent être âgés de 16 à 18 ans et connaître le français. Les candidats choisis recevront un excellent cours, salaire, uniforme et bénéfices marginaux courants.

IL EST NECESSAIRE DE VOUS PRESENTER AU
Service du personnel
ANGLE RUES MANSFIELD ET BELMONT

DESSINATEURS EN MECANIQUE
DEMANDES IMMEDIATEMENT

AVONS BESOIN DE 2 DESSINATEURS EN MECANIQUE (DESIGNERS) POSSEDANT AU MOINS 10 ANS D'EXPERIENCE PRATIQUE.

POSITIONS PERMANENTES OFFRANT D'EXCELLENTES OPPORTUNITES D'AVANCEMENT.

DONNER DETAILS COMPLETS Y COMPRIS AGE, STATUT MARITAL, EDUCATION, EXPERIENCE, REFERENCES, ETC. CONFIDENCE ASSUREE. S'ADRESSER PAR ECRIT A

FORANO LIMITEE
A/S M. HERVE RIVARD,
CHEF DU PERSONNEL,
PLESSISVILLE, P.Q.

MECANICIENS

AVONS BESOIN DE MECANICIENS AVEC EXPERIENCE DE MACHINE SHOP ET COMPETENCE VOULUE POUR DECELER DEFECTUOSITES SUR MACHINERIE DE PRODUCTION.

SALAIRES ATTRAYANTS, BENEFICES SOCIAUX COMPLETS ET EMPLOIS STABLES POUR HOMMES QUALIFIES.

AGE 25 A 40 ANS.

ECRIRE DONNANT AGE, QUALIFICATIONS ET EXPERIENCE A CASE 663 LA PRESSE

BELLE OCCASION

Jeunes hommes, voici l'occasion de faire partie d'un magasin à rayons progressiste et en plein essor.
Il nous faut 4 jeunes hommes de 17 à 25 ans, partiellement bilingues, de bonne instruction, mise soignée, bonne main d'écriture, sérieux et disposés à travailler et à apprendre. Nous offrons la possibilité de gagner de bons salaires, de l'avancement et une initiation complète.
Se présenter à Ben Payne, Brown's Department Store, 3780 St-Laurent.

CHAUSSURE

TIREUR DE BOUTS, (PULL-OVER) D'EXPERIENCE, BON SALAIRE, OUVRAGE PERMANENT, SAVOY SHOE, 4201 ONTARIO EST, 254-3571; SOIR 256-6032.

Chauffeurs expérimentés. Voulez-vous augmenter vos revenus?

ST-HUBERT BAR-B-Q. LTEE
4653 OUEST, NOTRE-DAME

Vous offre l'opportunité à raison de 50¢ la livraison.

ASSISTANT COMPTABLE $325

Très bilingue, expérimenté sur crédit et collection, 2 3- 32 ans, University 1-8418.

GAGNEZ jusqu'à $20 par jour, temps partiel accepté, Informations, 689-0619.

GARÇON pour salle d'expédition, doit être expérimenté, pour empaqueter des robes de dames, 460 Ste-Catherine ouest, chambre 508.

GERANT DE PRODUCTION ET CONTREMAITRE D'ATELIER

Expérimenté en fabrication valises et gants de cuir; connaissance couture, coupe, confection des patrons et entretien des machines. Excellente occasion à l'homme qualifié. Ecrire à case 1181 La Presse.

GERANT demandé, avec expérience, pour salle de quilles, 28 allees, bonnes conditions de travail, DU, 8-6753.

GERANT de crédit expérimenté, emploi stable, Stroll's, 2017 Mont-Royal est.

**Mme R. Fleury, 351 Des Prairies, Laval-des-Rapides, vous gagnez deux billets pour les "Ice Follies". Pour réclamer vos billets, voyez les règles du concours dans les Annonces Classées.

HOMME d'expérience pour installation, réparation pompes à gazoline, lifts, compresseur, machines à graisser 6568 St-Laurent.

HOMME avec expérience demandé, magasin articles de sport, références exigées, 330 Craig est.

HOMME demandé avec sa famille pour entretenir une ferme dans le comté Vaudreuil-Soulanges. Ecrire en donnant expérience et références à Case 1102 La Presse.

HOMME demandé pour vente de pâtisserie, se présenter, 7250 St-Hubert arrière, 9 a.m. Salaire $8.00 par jour.

HOMME de service, demandé, avec expérience, 4605 Amiens, Station Texaco.

HOMMES pour travailler 4 soirs par semaine, $4 l'heure. Ecrire à 196 Giroux, Laval-des-Rapides.

HOMME demandé pour entretien de bureau temps plein 3285, Boul. Cavendish suite 500 de 9 am à 5 pm.

HOMME de service demandé pour station de gazoline. 5665 Côte-des-Neiges.

HOMME d'expérience, dans bois et matériaux de construction, pour prendre charge département des commandes téléphoniques, Laval Lumber & Builders Supplies, 3939 boul. Lévesque, Chomedey, MU. 1-2568.

HOMME de service expérimenté. Faut être bilingue. Emploi stable, excellent salaire. 6275 St-Laurent.

HOMMES avec auto et bilingue, pour N.-D.-G. et Ville LaSalle, pour travailler 3 heures par soir, 3 soirs par semaine, $3.50 de l'heure, ME. 4-3266.

HOMME de service demandé avec un peu d'expérience en mécanique, pour Station Service. Se présenter 10,433 Pie IX, demander M. Larose.

HOMME de service avec expérience pour station de service. 950 Laurentien, Ville St-Laurent.

HOMME bilingue, expérience de ferronnerie, plomberie ou accessoires d'automobile préféré, R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent.

HOMME de service, d'expérience, bilingue, bonne apparence avec références, RL. 8-9875.

HOMME pour réparations de balayeuses électriques, expérimenté, bilingue, avec licences de chauffeur, HU. 9-7203.

Où serez-vous dans 5 ans?

Jeunes de 25 à 30 ans seulement, travailleurs, équivalence de 12ième année. Si vous êtes prêts à travailler fort pour réussir dans la carrière d'assureur, veuillez écrire à Pierre Massé.
4274 Papineau
Suite 204

INSTRUCTEURS, école de conduite demandés. Sobre, d'apparence soignée. Doit parler français et anglais si possible, 25 ans et plus. AV. 8-5322.

JEUNE homme d'expérience 19-21 ans. Travail bureau connaissant machine Burroughs et clavigraphe. Bilingue nécessaire. Ecrire Case 1127 La Presse

JEUNES hommes pour faire des appels téléphoniques de notre bureau, 4 heures par jour, votre choix, le matin, l'après-midi ou le soir. Pour emploi immédiat signalez: 842-7597.

JEUNE homme d'expérience bilingue pour travailler dans épicerie et légumes 1430 de l'Eglise, St-Laurent.

2 JEUNES HOMMES

Libres de voyager pour assister gérant de circulation sur la route, salaire garanti, allocation sur dépenses et transport fournis. Bilingues de préférence. S'adresser 445 Jean-Talon ouest, chambre 509 ou appeler CR. 9-9136 pour appointement de 9 a.m. à 10 a.m.

115 HOMMES DEMANDES

Vente, machines agricoles

Homme avec expérience de la vente de machines agricole et équipement de ferme demandé par manufacturier situé près Montréal... Le candidat devra être réellement bilingue et sera appelé à voyager à l'occasion à faire de la promotion et de la formation auprès des agents vendeurs et gérants de districts. Préférence sera accordée aux candidats ayant des connaissances en agronomie ou génie agricole.
ECRIRE MENTIONNANT DETAILS COMPLETS A CASE 1116 LA PRESSE

TENEUR DE LIVRES

Une caisse d'économie d'une grande expansion, a une ouverture pour une personne bilingue, qui a complété son cours secondaire ou l'équivalent. Fonds de pension et de santé disponibles. Répondre par écrit donnant âge et expérience à Case 1197 La Presse.

CONTREMAITRE DE PROJET DOMICILIAIRE

Expérimenté en construction de la SCHL pour diriger construction rude et finition; bon organisateur, bilingue préféré; 684-4141, 9 a.m. à 5 p.m.

VENDEUR

Homme entre 25 et 35, possédant auto, bilingue, pour la vente aux salons de coiffure. Bon salaire et commission. Lucien Campeau Limitée, 3510 Boulevard St-Joseph, 255-2856.

TOOL ET DIE MAKERS
DEMANDES
Temps plein ou partiel
S'ADRESSER: 635 MERCILLE ST-LAMBERT

JEUNE homme bilingue demandé pour stock room de manufacture, vêtements sport, capable de préparer commandes, S'adresser: 7130 St-Urbain.

JEUNE homme dans la vingtaine, bilingue, doit avoir un peu d'expérience dans comptabilité générale et écrire sur dactylographe. Tél. 866-6521.

JEUNE HOMME BILINGUE POUR PRENDRE CHARGE DES FICHES POUR LE CONTROLE DES MARCHANDISES. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. S'ADRESSER: VANITY BRASSIERE, 7255 ALEXANDRA.

JEUNE HOMME demande magasin articles de sport, références exigées, 330 Craig est.

JEUNE homme ambitieux, de moins de 30 ans, sachant conduire auto, bilingue et marié préférable, pour entraîner comme contremaître, aucune expérience nécessaire. Vous deviendrez surveillant ou vendeur si vous réussissez.
Brooklin's Ltd. — 2110 Boul. Décarie

JEUNE saxophoniste demandé, pour partir orchestre. Renseignements, RA. 2-4985.

JEUNE HOMME 18 à 20 ans, service d'expédition. Faut être bilingue. S'adresser au 10740 Racette, Montréal-Nord.

2 JEUNES HOMMES bilingues, bonne apparence, doivent être libres de voyager dans la province pour représenter département de la circulation d'une des plus grandes compagnies de publication française au Canada. Emploi immédiat, 266 ouest, St-Jacques, chambre 409.

JEUNE homme demandé, 18 à 35 ans, placier de cinéma. S'adresser 8042 St-Denis.

JEUNE homme pour travail de bureau avec connaissance du comptomètre, bénéfices de compagnie organisée. Demandez Henri Quenneville, CR. 4-9301.

JEUNE HOMME INTELLIGENT ET HABILE POUR APPRENDRE TAILLAGE A LA MAIN, ATELIER DE COUVRE-SIEGES. PERSPECTIVES D'AVANCEMENT A L'HOMME VOULU. APPELER M. JACOBS, CR. 7-4469.

JEUNE homme ambitieux, bilingue, pour service comptabilité, 12e année ou équivalent. Aptitudes pour chiffres, bénéfices marginaux. Salaire $250 mois. Prière répondre par écrit, adresser curriculum vitae, Case 1132 La Presse.

JEUNE homme doué pour la mécanique pour travailler dans toutes les phases du plastique. Belle opportunité. Appeler M. Walhart, 747-4660.

JEUNE HOMME BILINGUE

Pour département commandes, position permanente, entrevue 5 à 6 heures. Grégoire Limitée, établi depuis 80 ans. 1371 Sainte-Catherine Est.

JEUNE GARÇON, COURSES ET TRAVAIL DIVERS, EMPLOI STABLE. METROPOLITAN LADIES WEAR, 342 STE-CATHERINE OUEST, 861-1884.

JEUNE garçon, entre 16-18 ans, connaissant la ville, pour livraison locale. Semaine de 5 jours. Bon salaire. S'adresser à 1435 St-Alexandre, chambre 620.

JOURNALIERS demandés, ouvrage à l'année dans les couvertures, (roofing), 627-4044.

LAVEURS de vaisselle, expérimentés, 7 hres A.M. à 4 hres P.M., 5 h. P.M. à 10 h. P.M. Libre samedi et dimanche. S'adresser au Coffee Chop, 600 rue Windsor.

LIVREUR de lait demandé pour devenir laitier à son compte sur route de lait établie dans Hochelaga, Maisonneuve; doit demeurer dans ce district depuis longtemps ou qui a une clientèle de détail. S'adresser à 2564 Chambly, entre 2 et 5 heures.

LETTREURS, AVEC EXPERIENCE SEULEMENT. TRES BON SALAIRE. 674-3323.

MAISON DE GROS EN MARCHANDISES SECHES, DEMANDE JEUNE HOMME BILINGUE, 19 A 22 ANS, EXPERIENCE NECESSAIRE DU TAPIS, POUR PRENDRE CHARGE DEPARTEMENT DES COMMANDES. ECRIRE CASE 1138 LA PRESSE.

MANUFACTURIER de meubles demande homme de 25 à 40 ans, connaissant la vente, et ouvrage de bureau général. Salaire et commission. CL. 9-8292 ou CL. 9-3041.

MARQUEUR d'expérience, et coupeur pour meilleure ligne de vêtements d'enfants. Tél.: M. Caplan, 274-7573.

MECANICIEN d'expérience sur dactylos. Avec automobile. Semaine de 40 heures. Salaire et commission à discuter. Appelez M. Morse, 842-8606.

MECANICIEN d'expérience demandé, pour réparations de camion et équipement de construction. S'adresser 1385 Boulevard des Laurentides, Vimont.

MECANICIEN de phonographe automatique, pour route et shop, donner références, expérience, bon salaire, strictement confidentiel, écrire case 1022 La Presse.

MECANICIEN demandé, avec carte, bon dans débossage, et peinture, MI. 5-9879.

115 HOMMES DEMANDES

EXCELLENT AVENIR
CHEZ
Une importante maison de placements
PROGRAMME COMPLET D'INITIATION

POSTES IMMEDIATS POUR HOMMES INTERESSES DANS UNE CARRIERE EN FINANCE ET PLACEMENT.
LES CANDIDATS DOIVENT ETRE AGES DE PLUS DE 25 ANS, ENERGIQUES, RANGES ET RESIDANTS DE LA PROVINCE, DEPUIS AU MOINS UN AN.
ILS DOIVENT FAIRE MONTRE D'INITIATIVE DANS LEURS RAPPORTS AVEC LE PUBLIC.
IL Y A D'EXCELLENTES CHANCES DE PROMOTION A DES POSTES DE GERANT.
CLASSES D'INITIATION INTENSIVES ET SEMINAIRS. REVENU ET BENEFICES MARGINAUX SUPERIEURS A LA MOYENNE.
APPORTEZ UN RESUME COMPLET.
LES ENTREVUES AURONT LIEU DE 10 HRES A 2 P.M. ET DE 6 A 8 P.M.
NOUS N'ACCEPTONS PAS D'APPELS TELEPHONIQUES.
M. RONALD GILBERT
SERVICE DE PLACEMENTS DIVERSIFIES LTEE
1 PLACE VILLE MARIE
SUITE 1625

B. M. I.
Business Machine Institute
HOMMES

Si vous voulez une bonne position, inscrivez-vous au cours sur machines

I. B. M.

TELLE QUE LA SELECTRIC L'EXECUTIVE ETC.
Pour information
TEL. 861-6505

VENDEUR AU COMPTOIR

Homme avec connaissances des matériaux de construction, spécialement contreplaqués, requis pour distributeur de Montréal. Doit être bilingue, agressif et un grand vouloir de réussir. Appeler pour rendez-vous à 721-9321 extension 14.

TENEUR DE LIVRES

Une caisse d'économie d'une grande expansion, a une ouverture pour une personne bilingue, qui a complété son cours secondaire ou l'équivalent. Fonds de pension et de santé disponibles. Répondre par écrit donnant âge et expérience à Case 1197 La Presse.

LE SOIR — EN FIN DE SEMAINE

Homme de plus de 40 ans, bilingue, assurable, pour travailler dans diverses parties de la ville et banlieue. Doit aimer le public et posséder bonne instruction. Excellent salaire horaire.
SE PRESENTER SEULEMENT
MANPOWER SERVICES LTD
1255 square Phillips

MACHINISTE

d'expérience en entretien général d'une grosse manufacture. Doit être en mesure de souder et travailler au tour. Emploi stable. Bonnes conditions et bon salaire. Regent Knitting Mills, 2025, Parthenais.

COMMIS DE BUREAU

Importante maison de produits renommés requiert les services d'un commis de bureau âgé de 21 à 25 ans. Bilingue, sérieux, ambitieux. Instruction minimum cours secondaire. Salaire à être discuté. Ecrire case 1129 La Presse en mentionnant qualifications et expérience.

MECANICIEN machine à coudre, doit avoir expérience sur machine Union Speciale et Singer, modèle plain et overlock. S'adresser 7272 Clark.

MECANICIEN avec outils demandé immédiatement. Age: de 25 à 35 ans. S'adresser à 10863 Lajeunesse. Salaire à discuter.

MECANICIEN DEMANDE, S'ADRESSER A 3170 RACHEL EST.

MECANICIEN tricoteur pour machines plates et circulaires. 8305 Durocher, 272-0961.

MECANICIEN d'automobile demandé avec grande expérience dans le produit B.M.C. Références requises. Coiteux Automobile Inc. 5235 Papineau.

MECANICIEN d'expérience pour réparation de tables à boules et photographes automatiques. Bon salaire pour homme qualifié. S'adresser à 295 25ème Rue, Québec. Prop. Albert Boudreau. Tél.: 524-2031.

MECANICIEN DEMANDE SPECIALISTE VOLKSWAGEN, TEL.: 321-1101.

MESSAGER demandé avec bicycle jour seulement, Pharmacie 3201 est, rue Ste-Catherine.

MESSAGER avec expérience, épicerie, références, 6908 De Laroche, 272-1601.

MESSAGER bilingue demandé, S'adresser 730 ouest St-Jacques.

MESSAGER avec bicyclette, soir, Pharmacie Leduc, 751 Mont-Royal est.

MESSAGERS

Emploi stable, semaine 5 jours. 2050 Bleury, porte 600.

MESSAGER pharmacie avec bicycle pour le jour. Fleury et Christophe-Colomb.

MESSAGER, livraison, bicycle, position permanente. Pharmacie Cte-des-Neiges, RE. 7-3678.

MESSAGER, bicyclette, 15 ans, jour, Pharmacie Hébert, Ste-Catherine est.

MESSAGER, livraison le soir, 1551 Laurier est.

MESUREURS avec expérience seulement dans clos de bois de construction au détail. Emploi permanent WE. 7-9258.

MOTEL du district de Montréal requiert couple bilingue, fiable, expérimenté, pour fonctions de gérant et ménagère. Logis sur place pour couple, pas d'enfants. Faire parvenir renseignements complets à Case postale 92, station postale Snowdon, Montréal.

NE LISEZ PAS CECI...

5 hommes demandés avec auto, salaire et commission, $10,000,, revenu annuel. Pour rendez-vous: 729-8258. Après 5 heures. 722-3194.

ON DEMANDE un contracteur en menuiserie pour une finition. 697-6944.

OPERATEUR d'expérience dans les manteaux et costumes pour dames. S'adresser 423 Mayor, chambre 502.

OPERATEURS expérimentés d'un coupe-vent pour hommes et garçons, semaine 40 heures. Bonnes conditions de travail. Travail garanti à l'année. British Mfg. 4152 St-Laurent.

OPPORTUNITE POUR VENDEUR AU COMPTOIR, CONSCIENCIEUX ET AMBITIEUX, POUR ETRE ENTRAINE COMME GERANT. BIJOUTERIE KITNER, 1119 STE-CATHERINE EST.

OPERATEUR fourrure, 1ère classe, à l'année, UN. 6-7200.

OUTILLEURS, DIE MAKERS
TRAVAIL PERMANENT
SALAIRE D'APRES EXPERIENCE.
4230 HOGAN

OUVRIER EXPERIMENTE DANS ARTICLES DE CUIR, BON SALAIRE. S'ADRESSER VI. 9-4310.

$75. PAR SEMAINE en commençant. Avancement assuré si qualifié. Vente à domicile. Ecrivez ou présentez-vous dans l'avant-midi à la Compagnie Star, 1462 - 7e Ave, Pointe-aux-Trembles.

PHARMACIE, commis avec expérience dans les prescriptions, pouvant travailler le jour, pas de soir ni dimanche. 1416 Drummond, AV. 8-0680.

PHARMACIEN licencié, références, bilingue, bon salaire. HU. 9-9333.

PHARMACIEN ou commis avec expérience dans prescriptions. Pharmacie des Ormeaux, MU. 4-6131.

PHARMACIEN diplômé ou assistant-pharmacien, service complet, 1551 Laurier est.

PLASTIQUE
MACHINE A INJECTIONS

Avons besoin d'un opérateur expérimenté sur grosse machine à injections de plastique. Appeler M. Walhart, 747-4660.

PLATRIERS demandés, téléphonez soir après 6 heures, MO. 9-2400.

POSEUR de gyproc demandé. Téléphoner: RA. 8-7730 après 6 p.m.

POUR milling machine avec expérience, ouvrage général, dans machine shop. Ecrire Case 1198 La Presse.

PLOMBIER pour atelier mobile, ayant expérience dans petites réparations plomberie, chauffage eau chaude et vapeur, bilingue. Appeler RA. 8-4556, à 5 h. p.m., demander Fernand Charbonneau.

PREPOSE à l'entretien, grand appartement, M. Ralph, 331-3420.

115 HOMMES DEMANDES

VENDEUR DEMANDE
PAR
ROWNTREE COMPANY LIMITED

POUR VISITER COMMERCES DE DETAIL DE LA VILLE DE MONTREAL.
NOUS DESIRONS
1. AGE 25 A 35 ANS.
2. EDUCATION ECOLE SUPERIEURE.
3. BILINGUE.
4. AU MOINS 2 ANS D'EXPERIENCE DE LA VENTE AVEC EMPLOYEUR ACTUEL.

NOUS OFFRONS
1. AVENIR PROMETTEUR.
2. SALAIRE ET PLAN D'ENCOURAGEMENT.
3. AUTO DE COMPAGNIE FOURNIE.
4. DEPENSES PAYEES.
5. PLAN DE PENSION.

FOURNIR TOUS RENSEIGNEMENTS EN ANGLAIS, EN ECRIVANT A
CASE 1145 LA PRESSE

VENDEURS

COMPAGNIE REPUTEE RECHERCHE 3 VENDEURS BILINGUES, SERIEUX ET AMBITIEUX, POUR MONTREAL ET BANLIEUE, AGE 28 A 45. AUTOMOBILE FOURNIE SI NECESSAIRE. EXPERIENCE DE LA VENTE NON EXIGEE. ENTRAINEMENT COMPLET SERA DONNE DEBUT DE JANVIER. MALLEZ DETAILS ET NUMERO DE TELEPHONE A CASE 1055, LA PRESSE.

LETTREUR DE PANCARTES

Procédé d'imprimerie "silk screen", excellentes rémunération et conditions de travail.

Présentez-vous chez:
GREAT UNIVERSAL STORES CANADA LIMITED
4205, COTE-DE-LIESSE
a/s M. E. A. UNGAR

CONTROLEUR DU TEMPS

Jeune homme demandé au contrôle du temps d'une grande manufacture de chaussures de cuir. Au moins 2 ou 3 ans d'expérience, M.T.M. si possible, semaine 5 jours, excellents avantages de la compagnie, salaire à discuter. S'ad. chez British Rubber Co. Ltd., 455, 19e av, Lachine, Tél. 637-2571.

CHAUFFEURS

Venez à l'Ecole pour Chauffeurs de Taxi 2 semaines: obtenez permis, gagnez $60. à $90. par semaine. 5225 Bourbonnière, RA. 7-6627.

COUPEUR

adjoint, possédant 2 années d'expérience en étendage et coupe à la machine. Excellente occasion pour qui veut apprendre. Rendez-vous accordé en téléphonant à 273-7248.

5 — REPRESENTANTS — 5

Faut être âgé entre 23 et 45 ans, posséder une auto, pour la vente d'un produit très répandu, expérience pas nécessaire, tous les appointements sont fournis. Très bonne commission. Pour informations signalez 525-4788, N.B. — Pas de chaudrons, coutellerie, aluminium etc.

HOMMES AVEC AUTO

Dépenses payées $110 par semaine au début. Position stable. Pour entrevue, DU. 1-8661.

PREPOSE au terrain de stationnement, expérience, bon chauffeur, emploi stable. 1121 Burnside.

PRESSEUR de vêtements et vêtements sport pour hommes. Excellent salaire. Emploi stable. Perfection Brand, 8850 Ave du Parc.

PRESSEUR de pantalons d'hommes, hauts et jambes, 400 avenue Atlantic, angle Hutchison et St-Zotique, 10e étage.

PRESSEUR

Pour manteaux, sous-pressage et dessus. Appelez 844-8691.

QUINCAILLERIE

Jeune homme bilingue, possédant un peu d'experience en quincaillerie, bonnes heures de travail, aucun travail le soir ni le samedi après-midi. Se présenter à 804 St-Jacques ouest, demander M. A. Hogue.

REMBOURREURS d'expérience demandés pour manufacturier de meubles de salon. Assurance-groupe, bon salaire. Demander M. Alcide: 525-2513.

RONDE de lait déjà établie, disponible, située dans le centre de Montréal, l'homme que nous cherchons doit être bilingue, et devra travailler à son compte, s'adr. à: 2564 Chambly entre 2 et 5 heures.

SECRETAIRE masculin, bureau d'avocat, dactylo, comptabilité, expérience, emploi permanent, VI. 2-8519.

SERRURIER expert demandé. Très bonne position pour personne compétente. Ecrire Case 937 La Presse.

SOUDEUR expérimenté à l'héliarc, fabricant progressiste d'installations de cuisine. Expérience indispensable. Se présenter à 675 Montée de Liesse.

SOUDEUR demandé pour aluminium, expérience, avec airco-matic, et sigma, appeler 744-2805.

SURINTENDANT DE MAISON DE CHAMBRES

St-Hubert-Rachel, bon salaire, appt 2 pièces, Ecrire, mentionnant tous détails, à case 1262, La Presse.

TABACOFINA CANADIENNE LTEE

Ajusteur expérimenté sur machine à empaqueter moderne à grande vitesse. Ayant solides connaissances d'atelier de machines. Bon salaire, manufacture moderne, cafétéria, assurance-groupe et fonds de retraite. Ecrire à case 1173 La Presse.

TECHNICIEN expérimenté en servotreins. Travail de 4 p.m. à 12 h. 30 a.m. Expérience indispensable. 675 Montée de Liesse.

TEMPS plein ou temps partiel, $3.50 l'heure, homme sérieux avec auto. RA. 7-6095.

TENEUR de livres, bilingue, expérimenté, connaissant dactylographie. S'adresser 6568 St-Laurent.

TRAVAIL à temps partiel pour ceux qui travaillent aux heures irrégulières. Vous pouvez facilement gagner $3. et plus de l'heure. Ecrire à Mme. Babin, 196 Giroux, Laval-des-Rapides.

TRICOTEURS expérimentés, machines Links & Links tricot circulaire Jacquard. VI. 2-3562.

TRICOTEURS expérimentés sur machine à tricoter, circulaire pour tricot double. Téléphoner 387-9202, demander M. Blain.

115 HOMMES DEMANDES

POUR VOUS
JEUNE HOMME
DE 21 A 30 ANS
QUI PENSE A LA VENTE
COMME CARRIERE

LE DEPARTEMENT DES VENTES D'UNE GRANDE COMPAGNIE INTERNATIONALE OFFRE:
1—UN GAIN HEBDOMADAIRE MOYEN DE $150
2—DES CHANCES D'AVANCEMENT DANS UNE COMPAGNIE QUI GRANDIT CHAQUE JOUR.
3—DES BENEFICES D'HOSPITALISATIONS ET D'ASSURANCE.

IL SUFFIT D'ETRE UN JEUNE HOMME DE LA MOYENNE, TRES DETERMINE A REUSSIR.

SI VOUS ETES L'HOMME QUALIFIE, TELEPHONEZ A:
735-1461
DEMANDEZ M. BEAUCHAMP
DE 9.30 A.M. A 4.30 P.M.

Hommes de service

DEPOSITAIRE DODGE, CHRYSLER, VALIANT

Hommes d'expérience. Bonnes conditions de travail. Assurance-groupe. Logements disponibles. Voir M. Normand,
642-7411
VINCENT FORGUES AUTOMOBILE LTEE
15949 SHERBROOKE EST

REPRESENTANTS BILINGUES
POUR QUEBEC, TROIS-RIVIERES ET ENVIRONS

Possédant contacts avec les endroits licenciés de préférence. Faut être bilingues, responsables, de 25 à 45 ans, avec expérience de vente et surtout ambitieux et travailleurs. Salaire de base $400 par mois pour débuter. Automobile fournie et dépenses payées.
Adressez toute demande par écrit à 11701 Boul. L'Archevêque Montréal-Nord.

DESSINATEUR

EXPERIENCE CABINET EN METAL, OUTILLAGE DES PRESSES. S'AD. A 2424 BATES ROAD.

INGENIEUR DES MACHINES FIXES
2ème CLASSE

EMPLOI permanent chez importante usine industrielle, de la partie est. Bénéfices comprenant: Assurance collective, vie, accident, maladie, et fonds de pension. Travail par équipe dans le fonctionnement de l'usine. Ecrire à Case 6993 La Presse ou téléphoner MI. 5-8861, loc. 21 ou 48.

2 HOMMES AVEC AUTO

$8,000 par année seront accordés aux individus choisis. Aucune expérience necessaire, il suffit d'avoir de la volonté et vouloir travailler. Téléphonez pour rendez-vous à 271-6144.

BARBIER

BARBIER AVEC CARTE DE COMPETENCE, BILINGUE PREFERE. APPELEZ M. RALPH, 331-3420.

COMPAGNIE DE VITRE

Demande coupeurs de vitre et polisseurs expérimentés. Emploi régulier. Excellente occasion. 866-9230.

SHORT ORDER

Jeune homme non marié, comme cuisinier short order, pour nouvelle salle à manger. Acceptera partager chambre avec gérant. Ouvrage à l'année. Ecrire, incluant photo et références, Hôtel Central, 584 Darrington, Halifax, Nouvelle Ecosse.

TRICOTEUR

Tricoteurs expérimentés, machine circulaire. S'adresser Beaver Knitwear Ltd., 1355 Lorin ouest, (près 9500 St-Laurent), DU. 1-4434.

TRICOTEURS pour machines circulaires demandés, Bon salaire, permanent, avantages d'assurance-roupe. Pert Knitting, 8330 Esplanade.

TRIMEUR de lisse, expérimenté, chaussure de femme de qualité. Jour: M. Bourdon, CR. 1-3537, soir: 661-1077.

UNDERWRITER pour département automobile et casualty, pour aucun sale. Montréal, d'une compagnie d'assurance, tarif américain. Nous désirons un jeune homme b

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

Opératrices de

Machines comptables

SENSIMATIC

Demandées par le service de crédit d'une compagnie de pétrole progressive.

Agées de 21 à 30 ans

Il est essentiel de posséder une connaissance pratique de l'anglais

Salaire à débattre

Excellent programme de bénéfices

Veuillez donner tous détails concernant âge, instruction et expérience en écrivant à

CASE 1189, LA PRESSE

Dactylo

Manufacturier de produits alimentaires de renommée internationale, requiert les services d'une dactylo bilingue, pour bureau de vente régionale, situé aux environs de St-Laurent et Crémazie. La candidate devra avoir complété une 11e année, être âgée de 19 à 21 ans, avoir expérience générale de bureau et être bonne dactylo. Bénéfices usuels. Salaire déterminé selon habileté et expérience antérieure. Pour rendez-vous communiquer avec

LE GERANT DE BUREAU
DU 1-7441

PAUL SERVICE STORES

demandent vendeuses de 25 à 40 ans. Vacances payées, assurance-groupe. 271-4751. Pour district Snowdon, Côte-des-Neiges, N.D.G., Montréal-Ouest, Ville St-Laurent.

CHAUSSURES

Piqueuses de tour d'épérience. Demandez M. Pageau, CL. 9-4604.

TELEPHONISTE

Avec expérience, bilingue, routine générale, avancement, assurance-maladie, fonds de pension, bonis, etc... 151 Rockland, Ville Mont-Royal

---

DACTYLO

COMPAGNIE D'ASSURANCE RENOMMEE DEMANDE JEUNE FILLE BILINGUE AVEC EXPERIENCE COMME DACTYLO POUR L'EMISSION DE POLICES ET AUSSI TRAVAIL AU DICTAPHONE POSITION PERMANENTE SEMAINE 5 JOURS. ASSURANCE-VIE, PLAN PENSION ET HOSPITALISATION. APPELER M. McGOVERN VI. 9-7561.

FAISEUSE d'échantillons expérimentée, atelier de lingerie, jupons-combinaisons et vêtements de nuit. Appeler Susan, HU. 1-8681, poste 54.

FAUFILEUSE expérimentée à la main, pour emmanchures; demandée par maison très réputée de vêtements pour hommes. Bernann Clothes, 10 ouest, av. des Pins, porte 116.

FAUFILEUSE EXPERIMENTEE EN PANTALONS D'HOMMES NATIONAL SPORTSWEAR, 3575, BOUL. ST-LAURENT, PORTE 601.

FEMME demandée pour ménage dans cinéma. 7 jours de 5 heures. Se présenter cinéma Villeray, après 5 heures. 8042 St-Denis.

FEMME pour travail au téléphone. Aux une vente de faire, 934 Ste-Catherine Est, suite 210

FEMME, fille pour aider dans cuisine de restaurant, face Hôtel-Dieu, 3751 St-Urbain.

---

10 FEMMES

Demandées avec automobile pour la présentation d'un nouveau produit, pouvant disposer de heures par jour, 5 à 6 jours par semaine. Se présenter 9680 Jeanne Mance, coin Port Royal (1 rue au sud de Sauvé). Lundi, mardi, jeudi à 10 a.m. ou 1.30 p.m. mercredi à 10 a.m

---

FEMME d'expérience demandée pour être en charge dans un département de blouses S'adresser : Harvine International, 9200 Parc, 5e plancher.

FEMME d'expérience rapide, références travail en pharmacie et prendre charge bureau de poste, bon salaire. S'adresser 480 90e Avenue, Pharmacie Landry, PO. 8-2589

FEMME fiable pour soins domestiques d'enfants; références requises, H. Kappel, 9 rue Radcliffe, Holyoke, Massachusetts, E.-U.

FILLES demandées avec expérience dans la blouse. 212 Jean-Talon ouest, CR. 9-5619.

FILLE demandée pour travail général de bureau, dactylo, devra répondre au téléphone. LA. 7-2180.

FILLE ou femme bilingue pour prendre appels au téléphone, heures 3.30 p.m. à 11.30 p.m. Voir M. Fournier, 1250 Jeanne-Mance.

FILLE demandée pour prendre soin d'une malade à la maison. 274-0960.

FILLE DEMANDEE POUR OUVRAGE GENERAL DANS MANUFACTURE. 9350 ST-URBAIN.

FILLE DEMANDEE AVEC EXPERIENCE VENTE AU COMPTOIR. BON SALAIRE PLUS BONUS POUR PROMOTION DE VENTE. MAGASIN A CHAINE, BIJOUTERIE KITNER, 1119 EST, STE-CATHERINE.

FILLE, bureau, bénévole, pour oeuvres, temps plein ou partiel, bureau des missions, 4311 Garnier.

FILLE demandée pour travail général dans restaurant. Expérience ou anglais non nécessaire. Références requises. CL. 4-0023.

FILLE bilingue pour comptoir et téléphone dans atelier de nettoyage. S'adresser Society Nettoyeur, 10 Boul. Ste-Croix.

FILLES pour ouvrage général et brodeuses pour travail dans manufacture, emploi stable et régulier. S'ad. 7145 St-Urbain.

FILLES EXPERIMENTEES POUR ATELIER DE TRICOTS EXCLUSIFS, RL. 4-1747.

FILLE 25-35 ANS, expérience biscuiterie, 1221 Mont-Royal est.

FILLES pour ouvrage général de manufacture, 1418 Bleury, ch. 8.

FILLE de comptoir demandée pour plan de nettoyage. S'adreser 6410 Victoria, 733-7731.

FILLE de comptoir, dans un plan de nettoyage, expérience nécessaire, bon salaire. S'adresser 1415 Boisfranc, St-Laurent, RL. 8-6188.

FILLE pour travail général de bureau, dactylo parfaite bilingue. VI. 9-2438.

FILLE bilingue, sachant dactylo, travail général bureau. Rosemont. Ecrire Case 1163, La Presse.

FILLE ou femme bilingue pour vendre par téléphone à domicile. Revenu intéressant. 288-4582.

FINISSEUSE d'expérience dans chapeaux de fourrure. Travail intéressant. UN. 6-7200.

INSPECTION FINALE

Fille sérieuse, avec expérience, dans la chemise sport d'hommes, bon salaire, ouvrage permanent. S'adresser : 5480 St-Dominique, 3e étage, 276-3775.

JEUNE femme dactylographie et travail général de bureau; bilingue préférée; assurance groupe et de bénéfices. Se présenter 4226 ouest, Ste-Catherine.

---

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

STENOGRAPHES ET COMMIS-DACTYLOS

Dû à l'expansion rapide de notre Compagnie, nous avons plusieurs positions pour des sténographes et commis dactylos qualifiées.

Le travail est intéressant et diversifié et les possibilités d'avancement sont très alléchantes.

S'adresser en personne au :
Bureau d'emploi

UNITED AIRCRAFT OF CANADA LIMITED,
1000 BOUL. MARIE-VICTORIN,
JACQUES-CARTIER, QUEBEC.

COMMIS ET DACTYLOGRAPHES BILINGUES

jeunes filles damandées à divers endroits par toute la ville

SI VOUS ETES BILINGUE ET POSSEDEZ UN DIPLOME DU COURS SECONDAIRE

VEUILLEZ VOUS PRESENTER AU BUREAU DU PERSONNEL

625, rue Belmont

8.30 A 4.30 P.M.

LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA

LA SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

DEMANDE

Sténographes bilingues ayant une ou deux années d'expérience. Excellentes conditions de travail, cafétéria et tous les bénéfices.

Pour entrevue, veuillez communiquer avec le gérant du personnel à 735-2721.

CHAUSSURE

Répareuse de patent, d'expérience, dans l'ouvrage de femme. Ouvrage à l'année, bon salaire, assurance groupe, 2160 De LaSalle, CLairval 6-7595 demander M. Gingras.

GRANDE OCCASION

$90 PAR SEMAINE, AUCUNE EXPERIENCE NECESSAIRE, 20 ETUDIANTES BILINGUES POUR STUDIO ARTHUR MURRAY, NOUS VOUS INITIERONS A LA DANSE ET SON ENSEIGNEMENT. SE PRESENTER ENTRE 1 H ET 10 H P.M. 7200, HUTCHISON, SUITE 206 ARTHUR MURRAY FRANCHISED STUDIO

OPERATRICES

demandées pour costumes et manteaux de chambres. 7041 Waverley, Quality Garment.

CHAUSSURES

Réparateuses, bideuses, à la main, dans ouvrage de femmes. Assurance-groupe et bonis chaque semaine. 2360 de La Salle, CL. 6-7595, soir Mme Longpré. LA. 4-3153.

GAGNEZ jusqu'à $20 par jour, temps partiel accepter, informations : 689-0619.

GARNISSEUSE CHAPEAUX DAMES

experimentée, grande manufacture, emploi permanent, bon salaire, bonne opportunité. UN. 6-4466.

GERANTE de restaurant, repas légers, servis à une nombreuse clientèle professionnelle. Doit posséder expérience requise pour prendre charge complète, en l'absence du propriétaire, références, salaire, téléphone. Ecrire case 1144 La Presse.

GOUVERNANTE et assistantes, bilingues, pour hôtel de 1ère classe, centre de la ville, emploi permanent, références à fournir. Ecrire donnant tous détails et expérience à Boîte Postale 130, Bureau de Poste 715 Windsor. Toutes réponses demeureront confidentielles.

GRANDE FACILITE DE REVENU

Jeunes filles ou dames pour effectuer un travail de publicité de notre bureau, par téléphone. Travail très agréable, 4 heures par jour. Personnalité requise. Pour emploi immédiat, appeler : 849-7292.

JEUNE FILLE, COMMIS DE BUREAU DOIT ETRE PRECISE EN CALCUL, SEMAINE 5 JOURS, GROVER'S, 642 De COURCELLE.

JEUNE fille, femme, pour travail facile. Pas d'expérience nécessaire. S'adresser 3121, 36e rue, St-Michel.

JEUNES filles demandées pour ouvrage général de manufacture. Demander Mlle Deschambault. Pas de téléphones. S'adresser Transparent Garment Cover Co. 9500 Saint-Laurent, section 4

JEUNES filles inexpérimentées, Dainor Pants, 9250, rue Meilleur.

JEUNE FILLE demandée pour ouvrage de bureau. RA. 5-1253.

---

10 JEUNES filles ou femmes demandées pour travail téléphonique, 4 heures par jour de notre bureau. Emploi immédiat. Téléphone : 842-7397.

JEUNES filles bilingues, 11ième année d'étude, avec expérience, dactylographie, tenue de livres. Bonnes chances d'avancement pour personnes sérieuses. Nombreux avantages offerts par compagnie établie depuis plusieurs années. S'adresser 1201 Panet.

JEUNES filles pour couper fils, travail d'inspection, chemises sports. Assurance-groupe. 525 Bonsecours, M. Robert.

JEUNE FILLE 18-25 ans, 10ème année, comprenant l'anglais, magasin cosmétiques. Se présenter 1451 Bleury.

JEUNE fille, fabrique de coussinets d'épaule. Pas besoin d'expérience. $28 semaine. Paramount Pad, 9500 St-Laurent.

JEUNE FILLE EXPERIMENTEE MACHINE SOABAR A ETIQUETTE, VETEMENTS POUR HOMMES, PREMIER BRAND CLOTHING, 1245 ST-URBAIN, 4e ETAGE.

JEUNE fille avec expérience, pour comptoir de nettoyage et chemises, et pour étiquetage de marchandise. S'adresser à Nettoyeur St. Michel, Drive-In. 3660 Jarry est.

JEUNE fille, 18 à 20 ans, connaissant bien le dactylographe, pour machine à comptabilité "National Cash". Appeler : Jean Gariepy, WE. 7-2333.

JEUNE FILLE AVEC EXPERIENCE, POUR TRAVAILLER DANS PHARMACIE, PHARMACIE ANJOU, VILLE D'ANJOU, 352-1340.

JEUNE FILLE bilingue avec expérience pour comptoir pharmacie et cosmétiques. 735-1661.

JEUNES FILLES POUR APPRENDRE A DANSER ET RETIRER SALAIRE TOUT EN APPRENANT SE PRESENTER DE 3 A 6 AU 374 OUEST, SHERBROOKE

JEUNE FILLE demandée pour travailler sur machine à coudre de manufacture. Bon salaire. S'adresser: 4109 St-Denis, appt 6, soir.

JEUNE FILLE, travail divers dans salle d'expédition de fabrique de ceintures pour dames. De préférence bilingue. Gordon Belt Co., 1470 Peel, porte 101.

JEUNE fille demandée pour ouvrage général de manufacture. Se présenter Jo-Mar Dress, 400 Ontario ouest, ch 401.

JEUNE fille expérimentée en vérification de marchandise pour magasin de confection pour dames; doit être intelligente et tenace; excellente chance avancement. Chez Doran, 6615 St-Hubert. CR. 7-6685. M. Joseph.

JEUNE FILLE sans expérience pour aider travail dans salle d'échantillons et d'expédition. S'adresser 423 Mayor, suite 3.

DACTYLO-BILINGUE

AYANT EXPERIENCE DANS DEPARTEMENT ASSURANCE - INCENDIE. SEMAINE 5 JOURS, PLAN DE PENSION, ET BENEFICES D'EMPLOYES. POUR APPOINTEMENT TELEPHONER D. A. WAUGH, 866 - 7381.

DACTYLO BILINGUE AVEC DICTAPHONE

Pour maison de courtage, expérience générale de bureau requise. Salaire à discuter suivant expérience. Appelez 845-6162 M. Pierre Boutin.

ASSISTANTE-COMPTABLE $280

TRES BILINGUE, 20-30 ANS, PRES CANADAIR. UN. 1-8418.

STENO $325

TRES BILINGUE, EST VILLE. UN. 1-8418.

APPRENTIES OPERATRICES

POUR SOUS-VETEMENTS COTON, MACHINE FACILE A APPRENDRE. MAIN KNITTING MILLS, 7030 MARCONI, COIN JEAN-TALON.

JEUNE FILLE POUR VALET DE SERVICE, BILINGUE, S'ADRESSER A 6910 HOCHELAGA, 254-3815.

JEUNE FILLE, travail facile d'atelier. Aucune expérience requise. 9150 Meilleur, porte 305.

MAILLEUSES

Mailleuses de chandails expérimentées demandées, bon salaire position stable. S'adresser, Beaver Knitwear, 355 ouest Louvain, près 9500 St-Laurent.

NE LISEZ PAS CECI ...

5 femmes demandées avec auto. Salaire et commission. $10,000 revenu annuel. Pour rendez-vous : 729-8258. Après 5 heures : 722-3194.

NOUVELLE compagnie américaine à la recherche de 10 jeunes filles ou dames pour une petite campagne de publicité. Travail très intéressant exécuté de notre bureau. Pour position permanente, signalez : 849-7292.

OPERATRICES

125 opératrices pour travail par sections, importante manufacture vêtements sport pour dames. Excellent salaire avec paie extra pour temps supplementaire après 4 h. 30. Emploi stable. Se présenter Niccolini Co., 9200 av. du Parc, 3e étage.

OPERATRICES DEMANDEES POUR MACHINES A COUDRE ORDINAIRES : 372 OUEST, STE-CATHERINE, SALLE 110.

PASTER trimmer, chapeaux d'enfants, expérience nécessaire. 37½ heures par semaine, $1.10 de l'heure, centre de ville. 866-3386.

OUVRAGE à temps partiel. Importante maison de gros. Marchandise sèche près Place d'Armes. Ecrire case 1084 La Presse.

OUVRIERES demandées pour travail d'entrepôt, sans expérience. H. L. Singer & Co. 416 ouest, rue Ontario.

OUVRIERES expérimentées demandées sur grosse machine à boutonnières Reece et machine à points invisibles pour ourlets. Excellent salaire, bonnes conditions de travail. 5131, boul. St-Laurent, 272-9696.

OUVRIERE pour travail général. Doré Lingerie Mfg Co. 3643, boul. St-Laurent.

---

25 OUVRIERES DEMANDEES

Opératrices expérimentées et apprenties pour robes de prix modiques. Travail en sections. 460 ouest, rue Ste-Catherine, porte 403.

OUVRIERE complètement qualifiée, pour salon de haute coututre, expérience dans le tailleur, et complètement absolument nécessaires. Téléphoner à 844-6116 entre 3 et 5 heures.

POUR ouvrage général, ou apprentie sur machine à coudre. 75 Vitré ouest.

OPERATRICE

Travail à sections, robes, quelques connaissances de la machine à coudre requises. 2205 Parthenais, 2e.

OPERATRICES expérimentées dans la robe de dame, bon salaire, fêtes payées. S'adresser 2450, rue Holt.

OPERATRICES pour machines à coudre hautes Singer pour manufacture de sacs à mains. Expérience requise. Appelez : 256-7514.

OPERATRICES d'expérience sur machine à coudre pour chemises d'enfant demandées. S'adresser : Shaw Manufacturing, 15 Mont-Royal ouest. Appeler VI. 4-3212.

OPERATRICE expérimentée pour robes dames. 6930 Papineau.

OPERATRICES expérimentées sur machine à coudre Singer pour vêtements sport d'hommes ; doivent être expérimentées ; s'adresser Good Fit Sportswear, 9800 St-Laurent.

OPERATRICES

avec expérience sur machines à coudre 1-2 aiguilles et zig-zag. Semaine 5 jours, autres bénéfices, vacances payées, cafeteria. Canadian Lady Corset, 9300 St-Laurent, section D-1, M. Walker.

OPERATRICES demandées zig-zag, overlock, empaqueteuses dans lingerie, 55 Moliere, 3e etage.

OPERATRICES

sur machine à taquer les ganses et les poches de pantalon. S'adresser 15 ouest, Ontario, 3e étage.

OPERATRICE de machine Singer à deux aiguilles. Emploi stable ou à temps partiel. 526-2809.

OPERATRICES demandées dans jupes et pantalons pour dames, fille sur machine à blind-stitch. 7250 St-Hubert, 3e étge, droite.

OPERATRICES sur machine à 2 aiguilles pour assembler et fermer. 2383 Beaubien est.

OPERATRICE expérimentée demandée pour vêtements sport de dames. 381-8546.

OPERATRICES d'expérience dans blouses, semaine 37½ heures, travail à la pièce. M. Normand, 526-3771. 2173 Orléans, environs Pie-IX et Ontario.

OPERATRICES expérimentées en vêtements sport féminins, Fashion Mates, 7386, rue St-Hubert.

---

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

LE CANADIEN PACIFIQUE

AU RESTAURANT DE LA GARE WINDSOR

a besoin de serveuses

Expérience de salle à manger ou casse-croûte de préférence

Nous offrons du travail à temps plein aux candidates compétentes

VEUILLEZ VOUS PRESENTER AU

Canadien Pacifique

1030, rue Drummond

VENDEUSES

A temps plein ou partiel, expérimentées dans vente de robes ou manteaux. Belle occasion pour vendeuse tenace. Bilinguisme essentiel.

PERLEY'S

1754 OUEST, RUE STE-CATHERINE

SECRETAIRE BILINGUE

Demandée par grosse compagnie canadienne de produits pharmaceutiques à Westmount. Les candidates doivent être bilingues et avoir complété l'école supérieure plus un cours de secrétaire. Steno indispensable. S'il vous était agréable que nous vous parlions plus amplement de cette occasion, veuillez téléphoner au département du personnel, Charles E. Frosst & Co.,

WE. 2-7111

AVON

est synonyme de succès. Oui mesdames, si vous désirez un emploi stable et profitable ne tardez pas devenez représentante dès maintenant.

866-2685

DACTYLO $220

AUGMENTATIONS REGULIERES, COMPAGNIE D'ASSURANCE, GENEREUX AVANTAGES AUX EMPLOYES, BUREAU CLIMATISE, DEVRA ETRE BILINGUE, AV. 8-3291.

STENO BILINGUE

OUVRAGE GENERAL DE BUREAU

SUITMAKER LTD.
7140 ALEXANDRA

OPERATRICES de chemises expérimentées dans posage de collets et autres opérations. Travail à l'année, bien payé et bénéfices marginaux. Forden Crescent Shirt Ltd. 15 ouest, rue Mont-Royal.

OPERATRICES avec expérience sur machine Burrough (200) pour travail de bureau, bon salaire. S'adresser Société Jacquar Inc., 815 Côte Vertu, St-Laurent.

OPERATRICES expérimentées dans robes. Excellent salaire, emploi stable. 5369 St-Laurent, porte 200.

OPERATRICES expérimentées, robes pour dames, M. Wiseman, Irving Corkorny Inc., 1193 carré Phillips, porte 80, 861-2676.

OPERATRICES DEMANDEES

Avec expérience seulement, dans la chemise sport d'homme, ouvrage à la pièce, très bon salaire permanent, assurance, s'adresser : 5680 St-Dominique, 3e étage, tél. : 276-3775.

OPERATRICES SUR MACHINES OVERLOCK, POUR BAS DE DAMES, EXPERIMENTEES SEULEMENT, 387-6434.

OPERATRICES sur machines Singer et spéciales, haut salaire, position stable, Quality Knitwear Co. 3993 Berri.

OPERATRICES d'expérience, dans plastique, pour ourler, poser biais, ou travail à la main. Mme Miller, DU. 7-7363.

OPERATRICES d'expériences demandées, dans la robe, travail régulier, bonnes conditions. S'adresser : 147 Peel, ch. 615.

OPERATRICE de standard avec connaissance dactylo préférée. Bon salaire. Garantee Sport Garment, 3655 Saint-Laurent.

OPERATRICES expérimentées sur machines Singer dans chandails. Permanent. S'adresser 5265 de Gaspe. 274-5503.

OPERATRICES MACHINE A COUDRE ATELIER DE COUVRE-SIEGES. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, APPELER PETER, CR. 7-4469.

OPERATRICES d'expérience dans coupe-vent d'hommes et garcons, semaine 40 heures, bonnes conditions de travail. Emploi garanti à l'année longue. British Mfg., 4152 boul. St-Laurent.

OPERATRICE expérimentée sur machine, So-Bar, demandée pour importante manufacture de vêtements d'hommes, excellentes conditions s'adresser : Monsieur Gosselin, 7080 Park Avenue.

OPERATRICE de machine Singer, seront initiées au travail du plastique, bon salaire, conditions travail agréables, ouvrage à l'année. S'adresser Ber-Sar Corp. of Canada, 7375 St-Urbain.

OPERATRICES expérimentées ou non, vêtements de sport pour dames. Se présenter à 1199 Bleury, porte 1220.

OPERATRICES demandées pour machines Singer et Overlock; s'adresser Canadian Youth Product, 486 ouest, Ste-Catherine.

OPERATRICES expérimentées demandées pour blouses, S'adresser 1435 Bleury, chambre 401.

OPERATRICE de machine Overlock demandée. Doit être expérimentée et savoir poser les manches sur blouses. S'adresser 1435 Bleury, chambre 401

PATISSERIE, Jeune femme demandée pour aide générale. Tel. 721-0431.

PERSONNE d'expérience pour coudre à la main. S'adresser 423 Mayor, chambre 502.

PERSONNE diplômée et expérimentée pour opérer école de couture. Pour rendez-vous G.-L. Côté 367-4862, Beloeil, 378-7678, Granby.

PERSONNES pouvant vérifier le travail des opératrices, connaissant machine à coudre, 1470 Peel, ch 615.

PERSONNE ayant bonne instruction, jugement sûr, entre 35 et 45 ans, connaissant dactylo, références exigées, comme surveillante dans petit hôpital, de 4 heures à minuit. Ecrire donnant qualifications Case 1108 La Presse.

PERSONNE fiable, bilingue, pour travail bureau de poste dans pharmacie, expérience non requise. 681-2538.

PREPOSEES aux entrevues, bilingues, temps partiel ; un peu d'expérience nécessaire dans contacts avec public. Pouvant utiliser auto de préférence. Donner informations personnelles et numéro de téléphone à Case 1185, La Presse.

PRESSEUSES de chemises demandées avec expérience. S'adresser 6410 Victoria, 733-7731.

PRESSEUSE, vêtements sport pour dames. 243 Mont-Royal ouest.

PRESSEUSES expérimentées dans robes. Emploi stable. 5369 St-Laurent, porte 200.

PRESSEUSES avec expérience, dans robes et costumes. S'adresser : 9150 Meilleur. Tél. : 389-8459.

PRESSEUSE DE CHEMISES

Avec grande expérience, $1.25 l'heure. 350 Henri-Bourassa ouest, 331-3946.

PRESSEUSE de chemises expérimentées. 2240 Fleury est, Du. 1-6560.

PRESSEUSES de chemises expérimentées, pour nettoyage à sec, aussi plieuse, $1.25 l'heure. HU. 2-3310.

---

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

B. M. I.

Business Machine Institute

FEMMES

Si vous voulez une bonne position, inscrivez-vous au cours sur machines

I. B. M.

TELLE QUE LA SELECTRIC L'EXECUTIVE ETC.

Pour information

TEL. 861-6505

STENOGRAPHE JUNIOR

Pour travail général de sténographe à ville Mont Royal. Excellentes conditions de travail et généreux bénéfices d'employés.

Pour obtenir une entrevue, veuillez appeler M. Wilson à 735-1621.

DACTYLOS

Ouvrage intéressant, salaires comparatifs, et bénéfices excellents offerts aux graduées bilingues d'écoles supérieures.

S'ADRESSER AU :
DEPARTEMENT DU PERSONNEL
DOMINION OILCLOTH & LINOLEUM CO. LTD.
2200 STE-CATHERINE EST

PHARMACIENNES LICENCIEES

EMPLOIS PERMANENTS DISPONIBLES DANS IMPORTANT HOPITAL DE MONTREAL POUR PHARMACIENNES GRADUEES BILINGUES.

SALAIRE SELON EXPERIENCE ET COMPETENCE.

VEUILLEZ DONNER TOUS DETAILS CONCERNANT AGE ET QUALIFICATION EN ECRIVANT A CASE 1147, LA PRESSE.

INVESTIGATION

Redisco du Canada Limitée, compagnie de finance, requiert les services d'une personne possédant les qualifications suivantes :

âge, 18 à 23 ans, parfaitement bilingue, expérience de 6 à 12 mois dans l'investigation, dactylo serait un avantage.

Nous offrons bon salaire, vacances payées, assurance maladie etc.

Appelez Monsieur Hopkins ou Monsieur Dubreuil UN. 8-1921.

CENTRAL OVERALL

COMMIS DE BUREAU PARFAITEMENT BILINGUE ET POUVANT ECRIRE A LA DACTYLO. INSTRUCTION MINIMUM DE ONZIEME ANNEE. 3160 ROUEN.

RECEPTIONNISTE bilingue, bon salaire, 1415 Chemin Boisfranc, St-Laurent. RL. 8-6188.

REPASSEUSES EXPERIMENTEES DE CHEMISES, BUANDERIE, PAS DE TRAVAIL LE SAMEDI, EXCELLENT SALAIRE, LA. 7-2166.

SECRETAIRE

Bilingue, avec experience, sténo ou dictaphone. Très bonnes conditions travail, semaine 5 jours. Durham Industries Canada Ltée, 1435 Island, WE. 5-8571.

SECRETAIRE dictaphone bilingue, expérimentée, 9 à 5, Côte-de-Liesse, $65 à $75. Emploi no 6414.

★ RI. 8-7397 ★

SECRETAIRE expérimentée, possédant sens des affaires, responsabilité, 25 ou plus, conditions avantageuses. Pour rendez-vous, J.-L. Côté, 367-4862, Beloeil.

SECRETAIRE bilingue, sténo-dactylo, demandée. Salaire intéressant pour personne consciencieuse et avec initiative. 866-3781, Mlle Birchens.

SECRETAIRE, EXPERIENCE DE NOTAIRE, BILINGUE. 866-7353.

SECRETAIRE steno, bilingue, 2 ans expérience légale. Bon salaire. 844-1182.

SERVEUSE, de jour. 3581 St-Laurent.

SERVEUSE bilingue demandée. Se présenter à 2073 St-Louis, Ville St-Laurent ou appeler 744-4113.

SERVEUSE expérimentée demandée, salaire minimum. Restaurant Princesse, 170 est, Dorchester.

SERVEUSES POUR CLUB DE NUIT S'ADRESSER AU 374 OUEST, SHERBROOKE

SERVEUSE expérimentée, bilingue, équipe de nuit. 331-5860.

SERVEUSE expérimentée, pour salle à manger licenciée, bonne apparence, travail de jour. S'adresser au Bureau de 9 a.m. à 5 p.m., 10516 Lajeunesse.

SERVEUSE expérimentée, travail régulier, bon salaire. 1159 est, rue Ontario.

SERVEUSE expérimentée, service aux tables Casse-croûte. Excellents pourboires, 5½ a.m. à 2½ p.m. 500 ouest, Chabanel.

SERVEUSES expérimentées pour équipes de jour, de soir et de relève. Se présenter l'après-midi à 707 est, Mont-Royal.

SPEAKERINES sans expérience, intéressées radio, télévision. Soir 8 heures. LA. 6-1903.

STENOGRAPHE bilingue junior demandée immédiatement, originaire Française, environs Lachine, Mme Miller, 747-5946. Staff Overflow Service.

STENO-DACTYLO bilingue, bureau dans district Guy-Sherbrooke. Ecrire de sa propre main (en anglais) mentionnant âge, expérience, salaire désiré, inclure copie de références à case 1207. La Presse.

STENO bilingue, expérimentée, sténo dans les 2 langues. 9 à 5. Ville St-Laurent. $70 à $75. Emploi no 6412.

★ RI. 8-7397 ★

STENO-DACTYLO avec connaissance parfaite du français et de l'anglais. Bénéfices marginaux. Salaire $300 par mois. Prière de répondre par écrit et adresser curriculum vitae à Case 1132 La Presse.

TELEPHONISTES demandées, prendre appointements. Se présenter 11111 Ethier, suite 2.

TELEPHONISTES d'expérience demandées, pour sollicitation par téléphone, conditions de travail très interessantes. VI. 9-7075.

TELEPHONISTE, ouvrage général, comprenant les factures etc. bilingue. S'adresser 1435 St-Alexandre.

TROIS JEUNES FILLES AIMANT CONTACT AVEC PUBLIC PAR TELEPHONE. PARFAITEMENT BILINGUES. EMPLOYEES A L'ANNEE SI TRAVAIL SATISFAISANT. ECRIRE CASE 1209, LA PRESSE.

VENDEUSE bilingue, temps plein ou partiel, experimentée ou désireuse d'apprendre. Penningtons, Dorval. 631-4001.

VENDEUSE expérimentée seulement pour manteaux et robes de dames. 3493 ouest, rue Notre-Dame, WE. 5-5588.

VENDEUSES

Nombreuses sont les femmes qui réussissent mieux dans la vente que les hommes. Il s'agit de vendre un produit où peu de femmes n'ont pu s'aventurer à date à cause du refus de certains employeurs. Nous croyons que cette conception est périmée et nous sommes bien décidés à aider certaines femmes à faire définitivement une carrière dans la vente. Nos seules exigences sont que vous soyez âgées au moins de 23 ans et pas plus que 45 ans. Toute candidature sera traitée confidentiellement en écrivant et donnant votre curriculum vitae à Case 1097, La Presse.

VENDEUSE de chapeaux pour dames, expérimentée. Faut parler anglais. 1475 ouest, Ste-Catherine.

VENDEUSES pour magasin corsets. Avec ou sans expérience. Pas moins 25 ans. 5 jours semaine. S'adresser 378 Sainte-Catherine ouest, demandez Mlle Samson.

VENDEUSE demandée, revenu intéressant, 323-2266.

---

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

PREPAREUSES

expérimentées, chaussures d'hommes ou de femmes. Bon salaire. Travail permanent. Assurance-groupe. Mademoiselle Lepain, avant 5 heures. Trefault Shoe Limitée, 2251 Aird. CL. 9-2571.

POUR VOUS, MADAME

Légalité de la femme n'est pas un vain mot mais une réalité à notre compagnie en 1964.

L'argent ne sera plus un "handicap" à votre idéal.

Si vous avez une belle personnalité êtes libre de travailler, et posséder une automobile. Pour rendez-vous composez 526-7554.

SECRETAIRE

Sténo-dactylo bilingue de préférence pour travail de bureau. Chez courtier en obligations. S'adresser en personne à M. C. Rouleau entre 9.30 à 5.30 p.m. 215 ouest St-Jacques, suite 415.

VENDEUSE AVEC EXPERIENCE, POUR MAGASIN DE CORSETS, 3401 NOTRE-DAME OUEST, 5 JOURS PAR SEMAINE. CHEZ LILIANE INC., 3401 NOTRE-DAME OUEST, DEMANDEZ MME HALLE OU BOYER.

VENDEUSES démonstration, à domicile, fleurs, bibelots, bijoux. Articles maison. 255-3624.

VITA Restaurant demande bar-maid d'expérience. S'adresser : 10714 boul. Pie-IX. Demander M. Regent.

WAITRESS, belle apparence, expérience. Se présenter 2636 Bellechasse, lundi, vendredi.

WAITRESS avec expérience, demandée pour servir banquets, 10,516 Lajeunesse.

WAITRESS demandée. Se présenter : 1990 Masson.

WAITRESS demandée expérimentée, Nina Pizza, 1582 Barré, St-Laurent. 747-0096.

WAITRESS expérimentée demandée, s'adresser 428 Jean-Talon ouest.

WAITRESS demandée pour service table, 5 minutes lunch, 5151 Papineau.

WAITRESS demandée pour le soir. 4034 Ste-Catherine est.

---

118 EMPLOIS DEMANDES, FEMMES

BONNE dactylographe française, 4 ans d'expérience. Emploi stable. Urgent. Voir M. Lepavé, WE. 2-5141.

COMMIS, 9 ans d'expérience dans travail général de bureau, bilingue, connaissance dactylographie, DU. 7-8053, soir.

COUTURIERE haute couture, altérations de tous genres. 277-1780.

CUISINIERE expérimentée, pour Communauté demande emploi dans communauté. PO. 7-9049.

DACTYLO, 8 ans expérience, prendrait ouvrage à domicile, DA. 2-0583.

DACTYLO bilingue, prendrais tous genres de travail à domicile, OL. 5-5183, Mme Gratton.

DACTYLO expérimentée, 11e année, 2 ans expérience, demande travail à son domicile le soir, CL. 9-4270, après 6 p.m.

DAME irait garder enfants le soir. Tél. : 271-2081.

DAME demande lavage et repassage, $1 de l'heure, DA. 1-2746.

DAME bilingue, mise soignée, expérience comme téléphoniste de switchboard, caissière ou vendeuse, accepterait ouvrage le soir, de 6 p.m. à 7 a.m. Jeudi au dimanche inclusivement. 729-9244.

DEMANDE emploi dans maison privée, préférence rive Sud. Appeler entre 9 et 4 heures, RE. 1-0930.

FEMME de ménage 8.30 à 3.30, Pont-Viau, besoin travailler. 669-4485.

FEMME de ménage demande ouvrage à la journée. 331-5103.

FEMME expérimentée demande ouvrage à la journée. 672-1874.

FERAIS collection avec auto le soir, ou accepterais travail de bureau le soir. 681-9089.

IRAIS garder bébé 5 jours par semaine avec références. OR. 4-7959.

INFIRMIERE N.L., prendrait soin malade à domicile jour, RE. 7-1911.

JEUNE fille bilingue, prendrait travail dactylo à domicile. Téléphonez avant 5 heures. 866-4153.

OUVRAGE facile à la maison de manufacture de préference. LA. 3-0873.

PERSONNE moyen âge, irait garder enfants à domicile, bons soins, 352-4169.

PRENDRAIS travaux divers à domicile, avant-midi, 489-2723.

118A COUTURIERES

ALTERATIONS couture spécialité draperies, décoration intérieure, ouvrage garanti, livraison. 352-0098.

BRASSIERES Parisienne, costumes de bain sur mesure, rendez-vous. LA. 1-8675.

HAUTE COUTURE

Invitation à femme soucieuse de son élégance, consultez M. Jens, sur appointement, 861-4453, 1226 Drummond appt 7.

---

119 COURS FEMMES, FILLES

A L'ECOLE Gilberte, apprenez cours de chapeaux, 2665 Beaubien est, RA. 5-0242.

A L'ECOLE Yvette Couture, apprenez cours chapeaux, 2015 Laurier, LA. 2-3557.

AVEC DIPLOME
COURS DE TELEPHONISTE
EN 10 LEÇONS
DEBUT COURS 22 ET 27 JANVIER
MODERN SWITCHBOARD SCHOOL
4806 ST-DENIS — VI. 4-5471

COURS individuel, coupe, couture, dessins, patrons, etc., $1 la leçon jour, soir, correspondance. Inscription dès maintenant; prospectus gratuits envoyés sur demande; Ecole Gauthier Enrg., LA. 4-7243.

ECOLE NADINE

Cours chapeaux, cours garnitures, Téléphone 288-5312

133 VILLEGIATURES — HOTELS

PENSION chez Henri-Christieville, T-Bar, spécial, semaine groupe. 226-6131.

138 AVIS DE RESPONSABILITE

A COMPTER du 8 janvier, je ne suis plus responsable des dettes contractées en mon nom. J'ai intenté procédures en Cour supérieure de Montréal. No. 628393, Lucien Drapeau, 1221 Ontario Est.

A COMPTER de cette date, moi Alexandre Zintschenko, 864 Ottawa, ne sera plus responsable des dettes contractées en mon nom par qui que ce soit.

139 OBJETS PERDUS

BOXER perdu dans région île Bizard, s'échappa après incendie. Récompense $50. RE. 9-2841.

DELORIMIER St-Hubert, Mont-Royal Rachel. Montant d'argent perdu le 14 janvier. Récompense promise. LA. 6-7607.

FEMELLE jaune et blanc, genre esquimau, perdue sur Pie-IX entre Ontario et Hochelaga, répondant au nom de Mikie. Récompense. 256-5781.

PAIRE lunettes d'homme perdues boulevard Rosemont près 5e. Récompense. LA. 5-3290.

PERDU cocker, gros chien, grandes oreilles, gros ventre, 4 janvier, récompense promise $150. RA. 9-8352. 139—

PERDU montre platine avec diamants, le 2 janvier, rue Kent ou McEachran, récompense. CR. 3-2644.

PORTE-MONNAIE, perdu, S.V.P. retourner, récompense. Appelerr 870-6049.

TROUSSEAU de clefs perdu dimanche sur Côte St-Luc. Prière appeler 868-3211, local 289.

VERRES fumés ajustés pour la vue, au Cinérama dimanche, 388-7269.

144 MACHINES A COUDRE

A LOUER, MACHINE A COUDRE 95-96 SINGER, AUSSI OVERLOCK, BLINDSTITCH ET TOUTES MACHINES SPECIALES. LA. 6-9101.

AUBAINE, à louer Singer électrique, $4 par mois. LA. 6-2847.

MACHINE coudre Singer, cabinet pédale, $6. 3819 Ste-Catherine est.

MACHINE A COUDRE SINGER
De maison et d'atelier, louées et vendues. VI. 9-4282 ; de 5 à 7 h. HU. 8-4868.

SPECIALITE : louons machines à coudre de manufacture, parfaite condition. Albert Montpetit, 642-7809.

149 MACHINERIE

ACHETERAIS compresseurs "Rotary" 900 C.F.N. Chicago, Geager. 526-9118.

BOUILLOIRE automatique 25 HP, Napanee, S'adresser J. J. Desmarchais, 234-3863.

CHAUFFERETTES, 400,000 B.T.U. pour constructions, entrepôts. $350. 526-9118.

CRICS A ROCHET, capacité 15 à 30 tonnes, usagés mais en bonne condition, $36 et plus. L. S. Tarshis & Sons, 450 McGill, Montréal.

CYLINDRES et pompes hydrauliques, plusieurs dimensions, RA. 9-6812.

MACHINE à bois, planeurs, courroies, "hearings", poulies, moteurs, générateur, scies. Eastern Machinery, 5100 Hochelaga. CL. 5-0911.

MACHINE à bois scie ronde, mortaiseuse, presse-drill, après 5 hres. 660-1722.

McCORMICK MACHINERY CO.
163 MURRAY — WE. 5-3531
Machine pour bois, atelier de machines et ferblanterie.

OLIVER OC-4, 1956, à lames, $1,300. MO. 5-4256.

PELLE Dominion, modèle 500, front shovel, bonne condition, 20% d'usure, urgent. 387-1963, 9495 St-Laurent.

SCIE à ruban 14 pouces, corroyeur 8 pouces, tour à bois, 276-4523.

157 ARTICLES DE SPORT

ABANDON des affaires, lots de skis, bottines, poles et harnais, à prix coûtant. Nous posons les harnais. S'adresser à 2846 Rouen.

EQUIPEMENT de plongée sous-marine complet, Aubaine. 669-5581.

CARABINE, 300 Savage, Sport Model, belle valeur, $75. LA. 2-9348.

181 COMPTABILITE

TENUE DE LIVRES, RAPPORT FINANCIER, TAXES, IMPOTS, ETATS DE COMPTES FAIT PAR CORRESPONDANCE. PRIX TRES RAISONNABLE. PO. 9-1774.

195 ENTREPRENEURS

A BAS PRIX, rénovation tous genres, menuiserie, peinture, spécialité fondation, modernisation, soubassement, estimation gratuite. 256-3121.

A BAS PRIX. Expérience de 20 ans, réparations toutes sortes, heure ou contrat, estimé gratuit; spécialité finitions. RA. 9-5690.

ATTENTION, peinture, plâtre, réparations de toutes sortes, bonne expérience. 271-5241.

CONTRACTEURS briqueteurs et contracteurs plâtriers, 387-6850, jour et soir, 321-7269.

PRENDRAIS tout contrat de peinture, prix raisonnable, réparation de plâtre. 521-9708 6 à 8 matin 8 à 10.

RENOVATION chambre bain, tuile céramique, cuisine, soubassement. L. Giard. 655-5584.

REPARATIONS, maçonnerie, menuiserie, toit, creuser caves, transport, neige. 388-2137.

SPECIALITES hiver, au plus bas prix, réparations de tous genres, briques, cheminées, ciment, menuiserie, lever centre de maison, changer soliveaux, (beam), estimation gratuite, 634-3068.

196 EXTERMINATION VERMINE

RATS, souris, coquerelles. Estimation gratuite. Résultats garantis. Satisfaction ou non paiement. Service de 24 heures. Sécurité absolue. Voiture privée sans annonce. Service Sanitaire Hygiénique. RE. 1-6149.

203 GARDES-MALADES

GARDE-MALADE graduée demande ouvrage 8 h. à 4 h. p.m. 271-1630.

GARDE-MALADES demande travail médecin. Cas privés à domicile. 844-7746.

INFIRMIERE graduée avec obstétrique pour service de 3.30 à 11.30 p.m. S'adresser CL. 5-4068, demander Mme Tremblay.

INFIRMIERE licenciée demandée, hôpital privé enfant, 8-4, 5 jours. 688-1633, jour, 681-4000 Soir.

215 MENUISERIE EBENISTERIE

BALCONS, armoires, cuisines modernes, soubassements, tous genres réparations, compétents. LA. 5-8682.

SALLES jeu, rénovations, réparations. Viateur Hamelin. 6836 Delaunière. 274-8520.

216 TUILE

TUILES et prélarts directement de la manufacture, estimation gratuite, passage. B. Fourcade, 3442 St-Denis. 288-7142.

222 TAPIS

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE POUR NETTOYAGE DE TAPIS ET CHESTERFIELDS FAIT A VOTRE DOMICILE, ESTIMATION GRATUITE, RI. 8-7033.

TAPIS tweed Viscose, 9 x 12, $24.95, D. Provost, 4741 ave. Verdun. 766-0363. 11,324 L'Archevêque, DA. 2-3010.

TAPIS, prix du gros, 1er paiement, juin 274-1214, 381-8272, Mercier.

TAPIS directement du gros, spécial broadloom, $2.35 verge carrée. Tapis passage : $1.95, 3442 St-Denis. 288-7142.

223 PLANCHERS

A-1, à bas prix, planchers sablés, finis ; expérimenté. LA. 1-4585.

ABSOLUMENT expérimenté, sablage plancher, bonnes conditions. Machines modernes, sans poussière. LA. 2-5823.

A $2.75 et plus, sablage sans poussière, ouvrage garanti. Jour, soir. VI. 4-3138.

APPTS sablés, finis $8, imperméables $10, procédé sans cirage, raisonnable. CR. 7-8210.

APPTS sablés, lacker, cirer, $8, imperméable $10. Aussi nouveau procédé sans cirage. CR. 7-8020.

SABLAGE, finition papier zéro, laquer, vernis, plastique, cirer, poli. 523-7963.

224 CHAUFFAGE PLOMBERIE

APPAREILS à gaz, usagés et modèles de plancher, 1 fournaise murale Siegler 50-30, valeur $359 pour $200. 1 fournaise plancher 50,000 B.T.U., valeur $225 pour $85. 4 poêles gaz-gaz Vernois, valeur $389 pour $279. Installation gratuite aux usagés du gaz. Tél. : 637-5587.

228 REMBOURRAGE

ABAISSONS LES PRIX
QUINTAL CHESTERFIELD CO.
Neuf, réparation, termes faciles. Chesterfields, davenports, sectionnels. 2315 Ontario, LA. 3-0736.

BECHARD Chesterfield, recouverts, prix modique, estimation gratuite, LA. 4-8132 soir: CR. 9-1140.

CHESTERFIELDS rembourrés par meilleurs experts. Chaises cuisine, $3.50. Rembourreur Phillips, CR. 3-5631, 9 à 9 heures.

LEGAULT CHESTERFIELD
Rembourrez votre mobilier pour la moitié du prix du neuf. Estimation, livraison gratuites. RA. 1-4987. Soir, DU. 1-1743.

LEGAULT REMBOURREUR Enregistré, spécialiste chaises chromées, chesterfields, estimation, livraison gratuites, RA. 7-3148. Soir DU. 1-1743.

239 CAMIONNAGE TRANSPORT

A BAS PRIX, Marcel Martin Transport, déménagement, jour, soir. RA. 7-2805.

A BAS PRIX, déménagement tout heure, $5 heure. CL. 5-6719.

A BAS PRIX, déménagements $5, 2 hommes, assurance complète. CL. 5-9492.

A BAS prix, Arsenault Transport. Spécialité : frigidaires, poêles, meubles. RA. 9-4910.

A BAS PRIX, déménagement, $5 l'heure, local, longue distance. 276-1810.

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT GENERAL
Déménagements ville, campagne. Spécialité : poêle, frigidaire, entreposage. LA. 1-7535.

APPELEZ d'avance Acme Moving, province, longue distance. Spécialité poêles combinés, pianos, frigidaires, emballage, entreposage. LA. 3-4034.

APRIL TRANSPORT. Déménagements, Montréal, Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick. LA. 2-7330.

LOUERAIS camion Panel ½ tonne, prendrais contrat 1 an, chauffeur fourni. 521-9708, 6 à 8 matin 8 à 10.

MONETTE & FILS TRANSPORT INC. Déménagement ville et campagne et longue distance. Spécialité : pianos, poêles, frigidaires, emballages et entreposage. CR. 4-7671.

ROBERT MOVING, $3 poêle, frigidaire. Service assuré. 845-0942.

240 AUTOS A VENDRE

A.A.A. Assurance-auto, 12 versements, LA. 6-5557 ; soir : FE. 4-3001.

A BON acheteur De Soto 1960, hard top, 2 portes, Adventurer. Vendrais avec ou sans échange, finance possible. 681-1669.

ACADIAN 1962, convertible, tout équipé, $1,900. P. LaViolette, 259-4611.

ACADIAN "Beaumont" 62 automatique, lave-vitres, radio, RA. 1-9235.

ACADIAN '63, convertible, blanc, intérieur rouge, seulement 6,000 milles, besoin argent. Normand Paradis, 681-1366.

AGENCE Georges Ruel, assurance générale.
Nous ne refusons personne pour assurance d'auto, quels que soient l'âge, nombre d'accidents, position. 722-0719.

AIMERIEZ-VOUS payer seulement $48. par mois pour beau Chevrolet 59, radio, 6 cylindres, très propre, pour la balance des paiements. FE. 1-2121.

A QUI la chance Pontiac '62, 2 portes, hard top, tout blanc. Vendrais à bonne condition. 681-1366.

ATTENTION, PLUSIEURS AUTOS USAGEES REMISES A NEUF, BAS PRIX, A TERMES SI DESIRE, VENDEUR AUTORISE MORRIS — M.G. — RILEY, WORLSEY — WILLY'S JEEP, 5235 PAPINEAU. LA. 6-3365.

ATTENTION, petite Renault 1960, parfait tous rapports $450. LA. 3-5442.

AUBAINE
1962 Comet station-wagon. Comme neuf. Très peu millage. Aucune offre raisonnable refusée. Termes et échange si désiré. R. Lavoie 387-3488.

AUBAINE METEOR Rideau 500, 1958, en parfait ordre. Entre 5 et 6. 525-1802.

AUBAINE, beau Zéphyr, 2 tons très propre, tout équipé, pneus hiver, 33,000 milles. 388-2976.

AUBAINE Mercury Custom, 2 portes, hardtop, tout équipé, garantie de char neuf, échange et termes acceptés. Paul Dufresne, LA. 6-4411.

AUSTIN Healy 1963, convertible appartenant à jeune fille qui veut se marier, seulement 4,000 milles, a coûté $4,435, besoin argent, faites offre. 681-1366.

AUSTIN 850, 62, $645. 627-2762.

AUSTIN 1958, carrosserie et mécanique en excellent état. Visible en tout temps. $275. Composez 279-7546.

1961 AUSTIN Sprite décapotable. En parfaite condition. Aucun comptant. Garanti 12 mois, 12,000 milles. LA. 6-3331.

AUSTIN 850, très propre, continuer mes paiements, $28 par mois. 658-3972.

AUSTIN 1953, bon mécanisme, pneus neufs, $80, OR. 7-7668.

AUTOMOBILE Européenne et compact, beaux choix. Pas de comptant. 5860 Papineau, CR. 6-5519.

AUTOS SAISIES
MAINTENANT OFFERTES EN VENTE
Jaguar 1955 automatique
Austin 1956 Sedan
Oldsmobile 1956 hardtop auto.
Chevrolet 1958 sedan auto.
Volkswagen 1959 Bus
Pontiac 1959 station auto.
Volkswagen 1959 coach
Buick 1959 hardtop auto.
Corvair 1960 sedan
Thames 1961 Van
Hillman 1960 convertible
Falcon 1961 station auto.
Volkswagen 1962 coach
Vauxhall 1958 sedan
TERMES SI DESIRES
POUR APPOINTEMENT APPELER
274-3566

BEAU Chevrolet 1963 très propre, un seul propriétaire, petit comptant, termes facile, jusqu'à 36 mois pour payer, demandez Paul Côté, 389-8462.

BUICK 54, hard top, 2 portes, parfaites condition, vrai bijou, faut voir, appeler entre 6 et 8 p.m. CL. 9-7148.

BUICK 1959, hard top 2 portes, tous servo-mécanismes, excellent état. Faut vendre immédiatement. La meilleure offre. 484-7685.

BUICK 1959, sedan, automatique, radio, 2 teintes, excellent mécanisme. Faut la voir. Faites offre. 731-3706.

BUICK 1962, Skylark, hardtop, 2 portes, noir, toiture vinyl, intérieur rouge, tout équipé. Echange, termes. Al Perrier, WE. 7-6342. Résidence DU. 1-3363.

BUICK 1956, hardtop, parfait état, $25 comptant, $22 mensuel. 526-5551.

BUICK 59 hard top, 2 portes, tout équipé et en parfait ordre mécanique, pour la balance de la finance, seulement $52 par mois, FE. 1-2120.

BUICK 1960, 4 portes hard top, tout équipé, Financerons plein montant. 481-1173.

1956 BUICK Roadmaster, sedan. Très bon mécanisme. Propre. 4584 Papineau, 526-4401.

BUICK 1958, tout équipé $15 comptant. Financerons balance. HU. 1-1172.

1961 BUICK, 4 portes, hardtop. Tout équipé. Très peu de millage. Pleine garantie. Termes et échange acceptés. R. Cuerrier. 389-7871.

1960 BUICK hardtop tout équipé. Comme neuf. Aucun comptant. Garanti 12 mois, 12,000 milles. LA. 6-2813.

BUICK 1960, 4 portes, hardtop, équipé au complet. Comme neuf, termes faciles. Seulement $1,595. M. Cadoret. DU. 9-3222.

BUICK Invicta 1959, gris, 4 portes hard top, power brakes, power steering, vitres électriques, fraîchement peinturé, $1,050. Appeler après 6 p.m. 695-6261.

1956 CADILLAC hardtop, tout équipé, en parfaite condition. Aucun comptant. Garanti 12 mois, 12,000 milles. LA. 6-3331.

CADILLAC 1964 Coupé de ville, 500 milles, cause départ pour l'Europe. 274-0676, demander M. Verville.

1962 CADILLAC sedan de ville. Très bas millage. Tout équipé. Accepterais échange. Garanti 12 mois, 12,000 milles. LA. 6-2814.

CADILLAC 53, en parfait ordre s'adresser 1670 Mullins, pas cher.

CADILLAC 1961, tout équipé 24,000 milles. Financerons plein montant à une personne stable. HU. 1-1172.

CADILLAC 1959, noir, grand luxe, seulement $2400. Jean Doucet, 725-9515.

CADILLAC 61, sedan 4 portes, hardtop, convertible, faut vendre absolument, pas d'agents. 727-8405.

CADILLAC convertible, Biarritz, 1961, garantie de voiture neuve, particulier, sacrifie pour balance financée, GMC, 389-2015 9 a.m. à 2 p.m.

CADILLAC 1959, 4 portes, hardtop, équipé au complet, comme neuf. Termes faciles. Seulement $1995. M. Cyr, DU. 9-3222.

240 AUTOS A VENDRE

HAROLD CUMMINGS LTD.
OU L'ON TROUVE LES MEILLEURES AUBAINES EN VILLE
Voyez ces aubaines puis venez examiner de près !

1640
62 Corvette, HT, décap. $4495
deux toitures, injection de l'essence, toute équipée.

P-4357
61 Austin Healy, décap. $1575
Roues à rayons, chauffe-rette, radio.

6048
61 Renault, Caravelle $1075
HT, 2 toitures, chauffe-rette, radio.

Sabra sport, décap. $1875
Chaufferette

4465
59 Meteor, sed., livraison $ 675
Chaufferette, radio, tel quel.

134
61 Ford coach $1195
Chaufferette, radio.

4255
61 Chevrolet, décap. $1975
Chaufferette, radio, automatique, servo - direction - freins - fenêtres.

6030
61 Pontiac, décap. $2075
Chaufferette, radio, automatique, servo - direction - freins.

2528
61 Ford, décap. $1875
Chaufferette, radio, automatique, servo - direction - freins

PAS DE COMPTANT
Votre crédit est bon ? Conditions selon votre budget

4502
61 Corvair, coupé $1375
Chaufferette, radio.

P-4355
59 Fury, sedan $ 575
Chaufferette, automatique, servo-direction, tel quel.

2554
59 Olds 98, HT $ 675
Tous servos et équipé, tel quel.

4181
57 Chev. s/wagon $ 375
Chaufferette, automatique, tel quel.

2513
61 Austin Sprite, décap. $1075
Chaufferette, radio.

4251
62 Chev., décap. $2395
Chaufferette, radio, automatique, servo - direction - freins.

4266
62 Falcon, sedan $1575
Chaufferette, radio, automatique.

PLUSIEURS AUTRES AU CHOIX CHEZ

HAROLD CUMMINGS LTD.
7475, BOUL. DECARIE — RE. 9-1911
(EN FACE DE LA PISTE BLUE BONNETS)
OUVERT SUR SEMAINE JUSQU'A 11 H. P.M.
LE SAMEDI JUSQU'A 6 H. P.M.

Arbour Auto Ltée
10305 PAPINEAU MONTREAL

VENTE DE JANVIER

VENEZ, PROFITEZ DE NOTRE FORMIDABLE VENTE DU MOIS DE JANVIER, NOUS AVONS 30 MAGNIFIQUES "RAMBLER 64" MODELE "CLASSIC", "AMBASSADOR", "AMERICAN COMPACT", "HARDTOP", ETC., QUI SERONT VENDUES A DES PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE. GENEREUSE ALLOCATION D'ECHANGE, TERMES FACILES, SERVICE DE PREMIERE QUALITE.

CE SERA A COUP SUR "LE MOIS DES CHANCEUX" POUR CEUX QUI CHOISIRONT LA "RAMBLER" CHEZ "ARBOUR AUTO".

QUELQUES DEMONSTRATEURS '64 DISPONIBLES A PRIX SPECIAUX.

Voyez-les, dès aujourd'hui

Pour choix, qualité et bas prix consultez

★ Longue-Pointe ★
CHRYSLER PLYMOUTH LTEE
7871, NOTRE-DAME EST 254-4961

63 CHRYSLER, 4 PORTES, HARDTOP, TOUT EQUIPE $3195
avec seulement 8,000 milles.
63 OLDSMOBILE SEDAN, 4 PORTES, "SUPER 88" $3095
équipement complet, bas millage.
63 MERCURY "MONTEREY", HARDTOP, 2 PORTES $2895
1 seul propriétaire. Tout équipé.
62 CHRYSLER "SARATOGA", TOUT EQUIPE, 28,000 MILLES .. $2795
61 DODGE "SENECA" ST-WAGON V-8, RADIO, ... $1895
Automatique, entièrement remis à neuf.
61 FORD STATION WAGON, 6 CYL., AUT., RADIO $1595
Très propres, n'ayant jamais servi pour livraison.
60 DODGE "PIONEER" SEDAN, 4 PORTES, V-8, ... $1395
Automatique, très propre.
60 VAUXHALL, 4 PORTES, SEDAN, STANDARD, ... $ 650
Condition parfaite.
60 CHRYSLER, 2 PORTES, HARDTOP, TOUT EQUIPE, ... $1595
Peinture neuve, mécanisme A-1.
59 CHRYSLER "SARATOGA", 4 PORTES, SEDAN, ... $1395
Tout équipé. 1 seul propriétaire.

Il nous reste encore quelques modèles 1963 et 1964 à des prix d'aubaine

$ $ AUBAINE D'HIVER $ $
CONVERTIBLES

		EPARGNE
1961	CADILLAC, 24,000 milles	$450.00
1962	PONTIAC, ORIGINAL	300.00
1960	AUSTIN HEALY 3000	250.00
1961	FORD, PROPRE	250.00
1960	OLDS, BIJOU	275.00
1959	CHEV., EQUIPE, COMP.	200.00
1956	BUICK. Reconditionnée	175.00

H.T. ET SEDAN

		EPARGNE
1961	CHEVROLET	275.00
1960	CHEVROLET	250.00
1960	CHRYSLER	275.00
1959	PONTIAC	200.00
1958	PONTIAC	200.00
1960	VAUXHALL, CRESTA	225.00
1957	PONTIAC	175.00

50 AUTRES CHARS AU CHOIX
CAPITOL AUTO CENTRE
7465 LAJEUNESSE
277-3100

CHEVROLET 1955, parfait ordre, $395. $25 comptant, $22 mensuel .526-5531.

CHEVROLET 1958 Impala, 2 portes, $50 comptant, balance facile. 277-1172.

59 CHEVROLET Impala, convertible, voiture originale, 33,000 milles, garantie 100%. Léger comptant, balance facile. M. Agarand. 273-8808.

CHEVROLET, Super sport 63, décapotable, tout équipé, transmission au plancher, "Bucket Seats", comme neuf, un seul propriétaire, seulement 7,000 milles, garantie complète, M. Bédard, RE. 9-3810.

CHEVROLET 1959, 1960, 1961, taxis, $250, en montant. 4369 Clark.

CHEVROLET 57, automatique, $325. comptant, particulier, 658-5922.

CHEVROLET 1956, sedan Deluxe, 4 portes, V-8, automatique, "hiverisé", chauffe-moteur, pneus à neige, 37,000 milles, carrosserie et moteur en excellent état, Vente strictement privée. 739-8614.

CHEVROLET, station-wagon, 4 portes 1962, automatique, 6 cylindres. Très bas millage. Comme neuf. Votre voiture comme paiement initial. Balance 36 mois. J.-P. Naud, DU. 9-7871.

CHEVROLET '58, coach, 6 cyls. $745. 681-1669.

CHEVROLET 1957, Wagon, 6 cylindres. $445. 681-1669.

CHEVROLET 1960, bleu, 4 portes, automatique, propre, garantie première classe. $1,375, Yvon, CL. 4-7544.

CHEVROLET, 59, convertible, automatique, radio, très propre, aubaine, $1,375. 627-2762.

CHEVROLET 1963 démonstrateur, Biscayne sedan automatique, radio, servo direction, $495. comptant, balance $58. par mois. Trudel, 352-2646.

★ ACADIAN BEAUMONT 1964 ★

FLAMBANT NEUF, 2 PORTES SEDAN, CHAUFFERETTE, SIGNAUX DIRECTION. CHOIX DE COULEURS. LIVRAISON IMMEDIATE. ECHANGE ACCEPTE. TERMES JUSQU'A 36 MOIS.

CHOIX AUTRES MODELES SI DESIRE

Prix spécial $2355
RENE PREVOST 288-0186

CHEVROLET 2 portes, hardtop, Impala V-8, 195 H.P. Entièrement équipé, démonstrateur 1963. Vendu avec garantie char neuf, pour informations, M. Paulin, DU. 9-8463.

CHEVROLET 1958 sedan, automatique, radio, peinture, char très neuf, Georges Gagnon, DU. 9-8461.

CHEVROLET 1963 démonstrateur Impala, hardtop 1963. Valeur de $4,300 pour $3,000., garantie de neuf, $550 comptant, balance en 36 mois, échange accepté, Bastien, DU. 8-5025.

CHEVROLET 1956, hardtop, automatique, moteur neuf, peinture neuve. Maladie, PO. 8-5002.

CHEVROLET 1963, 6 cyl., Chevrolet Biscayne, aut., radio, wheels disc., windshield washer. Un seul prix, $2550. M. Riendeau. 688-3892.

CHEVROLET convertible 1963, 5,000 milles. Servo-freins, servo-direction, vitres électriques, radio. Garantie de char neuf. Demandez R. Bélanger, 688-3892.

CHEVROLET 1961, 2 portes, hard-top, automatique, radio.
PAULIN AUTOMOBILE, 256-8081

CHEVROLET 1962, Impala convertible, équipé complet. Vrai bijou. Echange ou petit comptant. Balance 36 mois. Willie. 273-4212.

CHEVROLET 1959, Belair, automatique, radio. Condition excellente. Petit comptant, balance facile. Willie, CR. 3-4212.

CHEVROLET 1960, 2 portes, radio, etc. Très bonne condition, seulement $1075. Termes faciles. M. Cyr, DU. 9-3222.

CHEVROLET '58, coach, 6 cyls. $745. 681-1669.

CHEVROLET 1957, Wagon, 6 cylindres. $445. 681-1669.

CHEVROLET 1960, bleu, 4 portes, automatique, propre, garantie première classe. $1,375, Yvon, CL. 4-7544.

CHEVROLET, 59, convertible, automatique, radio, très propre, aubaine, $1,375. 627-2762.

CHEVROLET 1962 démonstrateur Impala, hardtop 1963. Valeur de $4,300 pour $3,000., garantie de neuf, $550 comptant, balance en 36 mois, échange accepté, Bastien, DU. 8-5025.

CHEVROLET 1956, hardtop, automatique, moteur neuf, peinture neuve. Maladie, PO. 8-5002.

CHEVROLET 1963, 6 cyl., Chevrolet Biscayne, aut., radio, wheels disc., windshield washer. Un seul prix, $2550. M. Riendeau. 688-3892.

CHEVROLET convertible 1963, 5,000 milles. Servo-freins, servo-direction, vitres électriques, radio. Garantie de char neuf. Demandez R. Bélanger, 688-3892.

CHEVROLET 1961, 2 portes, hard-top, automatique, radio.
PAULIN AUTOMOBILE, 256-8081

CHEVROLET 1962, Impala convertible, équipé complet. Vrai bijou. Echange ou petit comptant. Balance 36 mois. Willie. 273-4212.

CHEVROLET 1959, Belair, automatique, radio. Condition excellente. Petit comptant, balance facile. Willie, CR. 3-4212.

CHEVROLET, station-wagon, 4 portes 1962, automatique, 6 cylindres. Très bas millage. Comme neuf. Votre voiture comme paiement initial. Balance 36 mois. J.-P. Naud, DU. 9-7871.

CHEVROLET '58, coach, 6 cyls. $745. 681-1669.

CHEVROLET 1963, Byscaine, 6 cylindres, Sedan, automatique. Très bonne condition. Echange accepté et termes faciles. Au bas prix de $1695. J. Théberge. DU. 9-9060.

CHEVROLET 1963 démonstrateur, Biscayne sedan automatique, radio, servo direction, $495. comptant, balance $58. par mois. Trudel, 352-2646.

CHEVROLET 1955, parfait ordre, $395. $25 comptant, $22 mensuel .526-5531.

CHEVROLET 1958 Impala, 2 portes, $50 comptant, balance facile. 277-1172.

59 CHEVROLET Impala, convertible, voiture originale, 33,000 milles, garantie 100%. Léger comptant, balance facile. M. Agarand. 273-8808.

CHEVROLET, Super sport 63, décapotable, tout équipé, transmission au plancher, "Bucket Seats", comme neuf, un seul propriétaire, seulement 7,000 milles, garantie complète, M. Bédard, RE. 9-3810.

CHEVROLET 1959, 1960, 1961, taxis, $250, en montant. 4369 Clark.

CHEVROLET 57, automatique, $325. comptant, particulier, 658-5922.

CHEVROLET 1956, sedan Deluxe, 4 portes, V-8, automatique, "hiverisé", chauffe-moteur, pneus à neige, 37,000 milles, carrosserie et moteur en excellent état, Vente strictement privée. 739-8614.

CHEVROLET, station-wagon, 4 portes 1962, automatique, 6 cylindres. Très bas millage. Comme neuf. Votre voiture comme paiement initial. Balance 36 mois. J.-P. Naud, DU. 9-7871.

CHEVROLET '58, coach, 6 cyls. $745. 681-1669.

CHEVROLET 1963, Byscaine, 6 cylindres, Sedan, automatique. Très bonne condition. Echange accepté et termes faciles. Au bas prix de $1695. J. Théberge. DU. 9-9060.

CHEVROLET 1963 démonstrateur, Biscayne sedan automatique, radio, servo direction, $495. comptant, balance $58. par mois. Trudel, 352-2646.

CHEVROLET 1962, Skylark, hardtop, 2 portes, noir, toiture vinyl, intérieur rouge, tout équipé. Echange, termes. Al Perrier, WE. 7-6342. Résidence DU. 1-3363.

CHEVROLET 1956, hardtop, parfait état, $25 comptant, $22 mensuel. 526-5551.

CHEVROLET 59 hard top, 2 portes, tout équipé et en parfait ordre mécanique, pour la balance de la finance, seulement $52 par mois, FE. 1-2120.

CHEVROLET 1960, 4 portes hard top, tout équipé, Financerons plein montant. 481-1173.

CHEVROLET 1958, automatique, propre, $15. comptant, $26. mois. Particulier. DU. 8-4239.

CHEVROLET 59 hard top, automatique, radio, peinture neuve, pour balance des paiements, seulement $39. par mois. 331-2121.

CHEVROLET 58, très bas millage à vendre pour la balance des paiements de la finance seulement. FE. 1-2122.

CHEVROLET 60, 6 cylindres, automatique, peinture neuve et en parfait ordre, pneus blancs, pour seulement $43. par mois. 331-2120.

CHEVROLET 1957, Station-wagon. Tél. 323-3964.

CHEVROLET, coach, 1958, 6 cylindres, très propre, automatique, radio, bon ordre, $675 4899, 5e avenue Rosemont, LA. 2-4468.

CHEVROLET station-wagon, 62, v-8, automatique, radio, extérieur blanc, intérieur rouge, $2,100. 627-2762.

CHEVROLET 1963, Super Sport, 2 portes, hardtop, Gris, intérieur bleu, tout équipé. $2,695.
VI. 7-8221 — M. R. GREGOIRE

CHEV. 1959, BEL-AIR, SEDAN, 4 PORTES, 6 CYLINDRES, AUTOMATIQUE, MECANISME ET CAROSSERIE EN PARFAIT ETAT. A SACRIFIER POUR SEULEMENT $850. FAUT VOIR 273-7511.

CHEVROLET 1962, sedan, standard, propre comme neuf, vraie aubaine. Faut voir. $1,750. CL. 4-7544. Ménard.

CHEVROLET 63, Super Sport, tout équipé. Prix : $3,350. 627-2762.

CHEVROLET 62 coach vendrais à bon prix. Lucien Tremblay. 522-1046.

CHEVROLET 58, 6 cylindres, radio, bas millage. Yvon Laberge. 769-8501.

CHEVROLET, station wagon 57, automatique, radio, vraie aubaine, échange accepté. P. E. Lamarche. 768-8513.

1958 CHEVROLET Impala, convertible, hydromatique, radio, comme neuf, $400 comptant, balance facile. DU. 1-1343.

CHEVROLET 1961, parfaite condition. Aussi autres voitures. A. Despins, WE. 7-8951.

CHEVROLET 1958, impeccable, automatique, $50 comptant. $36 mensuel. Echange accepté. 526-5551.

CHEVROLET 1957, bonne condition, automatique, $495. $25 comptant, $22 mensuel. 526-5551.

1962 CHEVROLET sedan, automatique, radio, etc. Aucun comptant, garanti 12 mois, 12,000 milles. LA. 6-3331.

CHEVROLET 1963 démonstrateur Impala, hardtop 1963. Valeur de $4,300 pour $3,000., garantie de neuf, $550 comptant, balance en 36 mois, échange accepté, Bastien, DU. 8-5025.

CHEVROLET 1956, hardtop, automatique, moteur neuf, peinture neuve. Maladie, PO. 8-5002.

CHEVROLET 1963, 6 cyl., Chevrolet Biscayne, aut., radio, wheels disc., windshield washer. Un seul prix, $2550. M. Riendeau. 688-3892.

CHEVROLET convertible 1963, 5,000 milles. Servo-freins, servo-direction, vitres électriques, radio. Garantie de char neuf. Demandez R. Bélanger, 688-3892.

CHEVROLET 1961, 2 portes, hard-top, automatique, radio.
PAULIN AUTOMOBILE, 256-8081

CHEVROLET 1962, Impala convertible, équipé complet. Vrai bijou. Echange ou petit comptant. Balance 36 mois. Willie. 273-4212.

CHEVROLET 1959, Belair, automatique, radio. Condition excellente. Petit comptant, balance facile. Willie, CR. 3-4212.

CHEVROLET, station-wagon, 4 portes 1962, automatique, 6 cylindres. Très bas millage. Comme neuf. Votre voiture comme paiement initial. Balance 36 mois. J.-P. Naud, DU. 9-7871.

CHEVROLET '58, coach, 6 cyls. $745. 681-1669.

CHEVROLET 1957, Wagon, 6 cylindres. $445. 681-1669.

CHEVROLET 1960, bleu, 4 portes, automatique, propre, garantie première classe. $1,375, Yvon, CL. 4-7544.

CHEVROLET, 59, convertible, automatique, radio, très propre, aubaine, $1,375. 627-2762.

1962 CHEVROLET sedan, automatique, radio, etc. Aucun comptant, garanti 12 mois, 12,000 milles. LA. 6-3331.

CHEVROLET 1963 démonstrateur, Biscayne sedan automatique, radio, servo direction, $495. comptant, balance $58. par mois. Trudel, 352-2646.

CHEVROLET 1955, parfait ordre, $395. $25 comptant, $22 mensuel .526-5531.

CHEVROLET 1958 Impala, 2 portes, $50 comptant, balance facile. 277-1172.

59 CHEVROLET Impala, convertible, voiture originale, 33,000 milles, garantie 100%. Léger comptant, balance facile. M. Agarand. 273-8808.

CHEVROLET, Super sport 63, décapotable, tout équipé, transmission au plancher, "Bucket Seats", comme neuf, un seul propriétaire, seulement 7,000 milles, garantie complète, M. Bédard, RE. 9-3810.

CHEVROLET 1959, 1960, 1961, taxis, $250, en montant. 4369 Clark.

CHEVROLET 57, automatique, $325. comptant, particulier, 658-5922.

CHEVROLET 1956, sedan Deluxe, 4 portes, V-8, automatique, "hiverisé", chauffe-moteur, pneus à neige, 37,000 milles, carrosserie et moteur en excellent état, Vente strictement privée. 739-8614.

CHEVROLET, station-wagon, 4 portes 1962, automatique, 6 cylindres. Très bas millage. Comme neuf. Votre voiture comme paiement initial. Balance 36 mois. J.-P. Naud, DU. 9-7871.

CHEVROLET '58, coach, 6 cyls. $745. 681-1669.

CHEVROLET 1963, Byscaine, 6 cylindres, Sedan, automatique. Très bonne condition. Echange accepté et termes faciles. Au bas prix de $1695. J. Théberge. DU. 9-9060.

CHEVROLET 1963 démonstrateur, Biscayne sedan automatique, radio, servo direction, $495. comptant, balance $58. par mois. Trudel, 352-2646.

CHEVROLET 1962, Skylark, hardtop, 2 portes, noir, toiture vinyl, intérieur rouge, tout équipé. Echange, termes. Al Perrier, WE. 7-6342. Résidence DU. 1-3363.

CHEVROLET 1956, hardtop, parfait état, $25 comptant, $22 mensuel. 526-5551.

CHEVROLET 59 hard top, 2 portes, tout équipé et en parfait ordre mécanique, pour la balance de la finance, seulement $52 par mois, FE. 1-2120.

CHEVROLET 1960, 4 portes hard top, tout équipé, Financerons plein montant. 481-1173.

CHEVROLET 1958, automatique, propre, $15. comptant, $26. mois. Particulier. DU. 8-4239.

CHEVROLET 59 hard top, automatique, radio, peinture neuve, pour balance des paiements, seulement $39. par mois. 331-2121.

CHEVROLET 58, très bas millage à vendre pour la balance des paiements de la finance seulement. FE. 1-2122.

CHEVROLET 60, 6 cylindres, automatique, peinture neuve et en parfait ordre, pneus blancs, pour seulement $43. par mois. 331-2120.

CHEVROLET 1957, Station-wagon

240 AUTOS A VENDRE

$25 COMPTANT

MODIQUES MENSUALITES
INTERET A 6% par semaine

62 PEUGEOT 404 sedan $14
Toit coulissant, radio.

61 PEUGEOT 403-8 $12
Station wagon

61 PEUGEOT 403-8 sedan $10
Toit coulissant, radio.

60 PEUGEOT 403-8 $ 8
Radio, chaufferette, impeccable.

60 VAUXHALL sedan $ 9
Cresta, radio, chaufferette.

59 CONTINENTAL Mark IV $25
Hardtop, 4 portes, tous accessoires.

57 BUICK coupé, special $ 7
Automatique, radio, chaufferette.

GARANTIE ABSOLUE DE 90 JOURS

GRATUITS

PLAQUES, PNEUS A NEIGE, 7 PNEUS EN TOUT

SPECIAUX TELS QUELS

54 MONARCH sedan $195
56 VAUXHALL $250
57 VAUXHALL $100

Paiements échelonnés sur 36 mois
Plus de 50 autos au choix

MONGEAU
AUTOMOBILE LTEE
328 - 3e AVENUE, LaSALLE
DO. 6-0260
Ouvert de 9 a.m. à 10 p.m.
tous les soirs, excepté samedi 5 p.m.

10 VAUXHALL VICTOR "SUPER" 64

● PRIX SPECIAL $1899 ●

INCLUANT CHAUFFERETTE, BATTERIE H.D., SIGNAUX DE DIRECTION

INF.: 352-2274

FORD 1960, Fairlane 500, V-8, automatique, vendrais pour reste de finance. Informations 695-4674.

FORD station wagon 57, comme neuf, 1 seul propriétaire, termes faciles. P. E. Lamarche, 768-8513.

HARDTOP Oldsmobile "98", 4 portes, gris, entièrement équipé, très bonne condition, $2,695. VI. 2-8221 — M. R. DOUCET

HILLMAN 1960, vends cause maladie, 4 portes, 10,000 milles, comme neuf. OR. 7-3491, 1687 Dollard.

IMPERIAL Crown, convertible 1962, blanc, intérieur rouge, entièrement équipé, en parfaite condition pour hiver $3,795. VI. 2-8211 — M. E. PICARD

IMPERIAL, 1960, noir, excellente condition, termes faciles. Renée Caron, FE. 4-7176.

LARK 60, 6 cylindres automatique, très propre. RA. 1-9235.

LARK 60, HARDTOP, 2 PORTES, 8, AUTOMATIQUE, RADIO, BAS MILLAGE, TRES PROPRE, FAUT VOIR. PRIX DE LISTE $1420, A SACRIFIER POUR SEULEMENT, $1095. 273-7512.

LE PLUS GRAND choix de voitures remanufacturées, au Canada, finance facile. Tél.: Gilles Saindon, LA. 3-3772.

MERCEDES 220S 1959, Bas millage, un seul propriétaire, $295, comptant, balance facile, échange accepté, inf. Laplante, DU. 9-8464, NO. 1-3324.

MERCURY 1962, décapotable, Monterey, servos, à sacrifice, meilleure offre. RE. 9-3693.

MERCURY 1958, noir, très bonne condition. Prix très spécial. Lard 1959, coupe sport, 1439 boulevard Pie-IX. LA. 5-3902.

MERCURY 1961, décapotable, un seul propriétaire, très peu de millage, propre comme auto neuve, garantie parfaite. Conditions et échanges acceptés. Albert Morin, 469-8237.

1963 MERCURY, Monterey, 2 portes, hard-top, tout équipé, voiture extrêmement propre, bas millage, échange et termes si désiré. Yvon Poirier, 254-4961.

MERCURY, 4 portes, hardtop, 1962, brun, tout équipé incluant vitres électriques, moteur 300 hp. $2,395. VI. 7-8121 — M. J. CLAUDE GIARD

MERCURY Marauder 1964, 2 portes, hardtop, tout équipé, échange acceptée, bas millage. Information Jean-Guy Tessier, LA. 6-4411.

MERCURY Comet V-8, convertible 1963, démonstrateur, bas millage, échange acceptée, comptant requis minimum. Pour information Réal Labelle, LA. 6-4411.

MERCURY '59, hard top, Monterey, entièrement équipé, propre, bon mécanisme, doit vendre. 729-5280.

MERCURY 1950, Hardtop, 4 portes, bien propre, $50 comptant. 5860 Papineau, CR. 6-5319.

MERCURY 1962, Monterey, sedan, 4 portes. Entièrement équipé. Parfaite condition. Propre. Comme neuf. 4584 Papineau. 526-4401.

METEOR 1955, sedan, bon ordre, $225, pas de comptant, 5860 Papineau, CR. 5-5319.

1958 METEOR hardtop en parfaite condition. Aucun comptant si désiré. Garanti 12 mois, 12,000 milles. LA. 6-3331.

METEOR 1956, 2 portes, automatique, radio, pneus à flancs blancs, très bon état, $245. 2405 St-Denis, 849-3845

METEOR 1959, 2 portes, 6 cylindres, automatique, immaculé, $33 comptant, $38 par mois. 277-0983.

METEOR 57 très bonne condition, automatique, radio, P. Turcotte, PO. 6-7450.

METEOR 1956, bon état, standard, batterie neuve, radio. 768-0641.

METEOR '57, garantie 2 ans, $25 comptant, $30 mois. 272-7221.

METEOR 57, un seul propriétaire, Entre 7 et 9 : LA. 5-3484.

MERCURY Monterey, 1961 V-8, hardtop, comme neuf, équipé, $70 comptant, $18 par semaine. HU. 1-1172.

1960 METEOR, coach, radio, automatique, 6 cylindres, $950, Soulard : 259-4611.

METEOR 1958, V-8, automatique, 2 portes, très bonne condition. RA. 6-5806, le soir.

METEOR 1956, Niagara V-8, 4 portes, standard, $150, RA. 9-8373.

METEOR 1956, mécanisme parfait, propre, radio, particulier, RA. 8-5815.

METEOR 58, Rideau 300, V-8, automatique, radio, doit vendre. 729-5288.

METEOR Rideau, 1956, 2 portes, automatique, radio. Aubaine. CL. 4-9942.

METEOR, 1962 Tudor, 8 cyl. automatique, tout équipé, 11,800 milles, $1,800. 334-8696 après 6 h.

METEOR 58, HARDTOP, 2 PORTES, 8 AUTOMATIQUE, TRES BON ETAT, PROPRE, POUR SEULEMENT $650. NE MANQUER PAS CETTE CHANCE. 273-7512.

MGB 63, rouge, radio, roues de broche, 10,000 milles. 271-1357.

MODELE SPORT, Austin Sprite 1962, Triumph 1961. Petit comptant. 5860 Papineau, CR. 6-5319.

MONARCH 61, 4 portes, hardtop, Richelieu, automatique, radio, un propriétaire, $2075. 627-2762.

MONARCH '57, Turnpike Cruiser, $700. Moteur neuf. Après 5.30, 274-2937.

MORRIS 1100, 1963, démonstrateur, presque neuf, garantie de voitures neuves, aubaine, 729-5287.

MORRIS 1960, très propre à l'intérieur et à l'extérieur. Particulier, $435 ou la meilleure offre. 842-2822.

NASH Metropolitain 1958, parfaite condition, valeur $600 pour $350. CR. 6-2759.

1961 OLDSMOBILE F-85, tout équipé. Vrai bijou. Aucun comptant si désiré. CL. 5-4174.

OLDSMOBILE Starfire '63, convertible, vrai bijou, bas millage, faut réellement le voir. 510 Labelle, Chomedey.

1963 OLDSMOBILE, Super-88, 4 portes, sedan, tout équipé, 1 seul propriétaire. Echange et termes si désiré. Guy Lescarbeau, 254-4961.

OLDSMOBILE 61, modèle F-85, station wagon, automatique, $1695. 627-2762.

OLDSMOBILE 1954, très propre, v-8, chaufferette, radio, $300. Meteor $653, $75, particulier 256-5843.

240 AUTOS A VENDRE

VAILLANCOURT & FRERES ENRG.

A CHOMEDEY

"GARANTIE GOODWILL"

A-1067-A
ACADIAN décapotable '63 $2500
AUTOMATIQUE, RADIO, LAVE-VITRES, PNEUS BLANC, GRAND DISQUE, CEINTURE DE SURETE, TAPIS.

4-155-A
CHEVROLET "Impala" '63 $2850
4 PORTES, HARDTOP, 8 CYLINDRES, AUTOMATIQUE, RADIO, SERVO-FREINS ET DIRECTION, PNEUS BLANC, GRAND DISQUE, LAVE-VITRES, POSITRACTION.

4-64-A
ENVOY sedan '62 $1100
COMME NEUF.

A-4-150-A
PONTIAC $1800
4 PORTES, HARDTOP, SERVO-FREINS ET DIRECTION, RADIO, LAVE-VITRES, GRAND DISQUES.

A-1086-B
PONTIAC '59 $1150
SEDAN, 6 CYLINDRES, AUTOMATIQUE.

4-64-A
ENVOY '62 $1150
SEDAN, COMME NEUF.

4-53-A
BUICK "Electra" décap. '61 $2200
TOUT EQUIPE, TRES BAS MILLAGE, AUTOMATIQUE, SIEGES ELECTRIQUE, FENETRES ELECTRIQUE, RADIO, PNEUS BLANC, GRAND DISQUES, SERVO-FREINS ET DIRECTION.

★ Tel quel ★

R-3-20
PLYMOUTH AUTOMATIQUE $100

863-B
MONARCH, 4 P., H.T., AUT. $150

4-123-B
BUICK $150

4-38-B
PLYMOUTH SEDAN $ 50
FORD SEDAN $ 50

Votre vendeur
BUICK — PONTIAC — ACADIAN
de Chomedey

375, BOUL. LABELLE, CHOMEDEY
681-2533

JE SUIS LA FINANCE

JE SUIS EN POSSESSION DE PLUSIEURS VOITURES REPRISES DE FINANCE QUE JE LAISSERAIS ALLER POUR LA BALANCE DES PAIEMENTS, DONT PLUSIEURS MODELES DE CONVERTIBLES ET DE TOITS RIGIDES, DE 1952 A 1963. APPELER PERSONNELLEMENT M. NORMAND, RE. 9-0773.

OLDSMOBILE 63, Dyamic 88, en condition impeccable, tout équipé automatique, servo-freins, servo-direction, 9,000 milles, valeur neuf, $4,850. A besoin urgent d'argent, vendrais comptant, $2,850 au premier acheteur, appeler 331-3157.

OLDSMOBILE, 4 portes, hardtop, 1959, brun, entièrement équipé, très propre, $1,595. VI. 2-8221 — M. CLAUDE BENGLEE

OLDSMOBILE 1958, hard top, $20, comptant $19, mois, particulier, 323-1919.

OLDSMOBILE 1962, hard-top, tout équipé, très belle voiture, couleur blanc, intérieur rouge. Demandez R. Bélanger. 688-3892.

OLDSMOBILE '58, 4 portes, sedan, tout équipé, bonne condition, servo-freins et direction, $450. 727-7659.

OLDSMOBILE 1955, hard top, équipé pour hiver, $195, payable $15 par mois si désiré. LA. 7-2564.

OLDSMOBILE sedan 1963, super 88, tout équipé, garantie char neuf, échange accepté. Paul Doyon, DU. 9-8461.

UN 1961 OLDSMOBILE, 2 portes, hardtop, tout équipé, très bonne condition, échange et termes acceptés. Appelez 688-3892. Tony.

OLDSMOBILE 1961, convertible, super "98", aucun comptant, financerons plein montant. 481-1173.

OLDSMOBILE 1960, Super-88, hardtop, 4 portes, équipé, au complet, très peu de millage. Termes et échange acceptés. E. Duchesne, DU. 9-7871.

1960 OLDSMOBILE décapotable, tout équipé, en parfaite condition, échangerais. Garanti 12 mois, 12,000 milles. Aubaine. LA. 6-3331.

OLDSMOBILE 1961, Super 88, très bonne condition, équipé, $1875. — 481-1173.

OLDSMOBILE 1962, super 88, 2 portes hard top, comme neuf, Financerons plein montant à une personne stable. HU. 1-1173.

1961 OLDSMOBILE, hard-top, super 88, équipé au complet, $500 comptant, balance facile. DU. 1-1343.

OLDSMOBILE 62, super 88, 2 portes, hard top, tout équipé, vraie aubaine. P. Turcotte, PO. 6-7459.

1959 OLDSMOBILE Super "88". Tout équipé, en parfaite condition. Aubaine, aucun comptant, Garanti 12 mois, 12,000 milles. LA. 6-3331.

SUPER 88 Oldsmobile, 4 portes, 1962, hard top, couleur or, entièrement équipé et prêt pour l'hiver. $2,495. VI. 2-8221 — M. E. PICARD

OLDSMOBILE '55 Super "88", à 4 portières, tous accessoires, mécaniquement parfait, carrosserie très propre, excellents pneus. Particulier doit vendre, $265, 288-2365. Visible en tout temps au 2100 boul. St-Laurent, près Sherbrooke.

OLDSMOBILE 1959, Super 88, tout équipé, parfaite condition. Particulier, CL. 9-4029.

1961 OLDSMOBILE décapotable Super 88. Blanc, intérieur bien, tout équipé. Faut vendre. Garanti 12 mois, 12,000 milles, LA. 6-2813.

PARTICULIER, Dodge Custom Royal, 1957, hard-top, $250, bonne condition. 729-1937.

PARTICULIER, Cadillac '56 Eldorado, hardtop, très propre, bon état, DU. 8-8234.

PARTICULIER, Pontiac, 1957, Laurentien, propre, réparations : $50, $325. Comptant. 254-1076.

PARTICULIER, Meteor 53, hardtop, carrosserie, mécanisme bonne condition, $200. 729-7070.

PARTICULIERE, Parisienne 63, 6 cylindres, automatique, hardtop, 2 portes, équipé, 4,000 milles, pas d'agents, RA. 9-9563.

PARTICULIER Fiat sedan 59, très bon état, prix $325, pour informations CR. 4-2694.

PEUGEOT 403 sedan, 1960, bon ordre, faut vendre, $390. A. 8-7806.

PARTICULIER Ford 1956 V-8, très bon état, $375. CL. 6-8460.

PAS UN SOU COMPTANT

57 Buick sedan $325
57 Buick hardtop $345
58 Meteor sedan $435
59 Dodge, pick up ½ tonne $695

Beaucoup d'autres à votre choix
Taxes et licences incluses
RE. 1-7303

1962 PLYMOUTH sedan, 4 portes, automatique, radio, blanc intérieur rouge, 18,000 milles. Prendrais échange et termes si désiré. François Chaput, 254-4467.

PLYMOUTH 1963, hardtop, Fury, 8 cylindres, équipé, Faut voir pour apprécier, $2,650. Alary, CL. 9-4611, CL. 5-0842.

PLYMOUTH 1955, automatique, 6 cylindres, propre $195, payable $15 par mois si désiré. LA. 7-2564.

60 PLYMOUTH Belvedère, 2 portes, hardtop, tout équipé, moteur et transmission neufs, garantie 100%. Léger comptant, balance facile. M. Azaranci, 273-8508.

PLYMOUTH 1956, V-8 automatique, bonne condition, $225 ou échange. 677-8598.

PLYMOUTH 1960, sedan, automatique, excellent mécanisme, fiable. Prix pour convenir à votre budget. Bleu Nassau et intérieur s'harmonisant. Facilités de paiement. 731-3706.

PLYMOUTH '58 Coach, automatique, comme neuf, $550. MO. 9-9185.

1959 PLYMOUTH décapotable V-8, tout équipé. En parfaite condition. Aucun comptant. Garanti 12 mois. 12,000 milles, LA. 6-3331.

PLYMOUTH hardtop 1957, en bonne condition, particulier, DU. 7-6036. Soir seulement.

PONTIAC 1958, 2 portes, 6 cylindres, $25 comptant, $6 par semaine. 481-1172.

PONTIAC 1962, sedan, automatique, bonne condition. Petit comptant. 5860 Papineau, CR. 6-5319.

PONTIAC 1964, sedan, bon ordre. $175. Pas de comptant. 5860 Papineau, CR. 6-5319.

PONTIAC 1959, entièrement reconditionné, peinture neuve. WE. 2-5237.

PONTIAC 1960, 6 cyl., standard, hardtop, radio, belle voiture, garantie 1 an, $1,450. 254-7544, André.

PONTIAC 61, automatique, 1 seul propriétaire, propre, $1,550. Gosselin : CL. 4-7344.

PONTIAC 1961, hardtop, 4 portes, Laurentian, 6 cylindres, automatique, radio, extrêmement propre, mécanisme garanti, doit vendre. Belle occasion, RA. 8-1660.

PONTIAC 1960, Parisienne hard top, V-8, entièrement équipé, impeccable, bon mécanisme. 729-5288.

PONTIAC 1962, manuel, 4 portes, en parfaite condition. Après 6 h. 331-2105.

PONTIAC 58, 6 cylindres, très propre, $750, 738-6811, après 7 heures.

PONTIAC 59, 2 portes, automatique, radio et pneus blancs, $49 par mois seulement. PE. 1-2121.

PONTIAC 60, 2 portes, peinture neuve, radio, pour seulement $49, mois. 331-2120.

PONTIAC 60, coach, automatique, radio, hard top, très peu de millage, blanc, intérieur rouge, faut voir cette voiture, pour seulement $46 par mois. 331-2123.

PONTIAC 62, hard top, automatique, radio, très belle, automatique, bonne condition, pour seulement la balance des paiements de la finance, $50 par mois, 331-2123.

PONTIAC '59, Tout équipé, 6 cyl. $650. MO. 9-9185.

PONTIAC 1960, très bonne condition, accepterais échange, entre 5½ et 6½ p.m. DU. 8-8040.

PONTIAC 60, sedan, 6 cylindres, automatique, $1,350. Paul Letourneau, CL. 9-4611.

PONTIAC 60, convertible, tout équipé, $1,750, Boire, tél.: 259-4611.

PONTIAC 1959 CONVERTIBLE, 8 CYLINDRES, AUTOMATIQUE, TOUT SERVO, CONDITION GENERALE PARFAITE, FAUT FAIRE PLACE SEULEMENT $1225. AUBAINE A NE PAS MANQUER. 273-7512.

BEAU '59 Pontiac, hard top, automatique, radio, en parfaite condition, laisserais aller bon marché, besoin argent. 681-1660.

PONTIAC '58, garantie 2 ans, $25 comptant, $40 mois. 272-7221.

64 Pontiac Parisienne, h.t., éq. $3550
62 Sunbeam, 2 tons, sport car $1650
62 Triumph convertible sport $1650
63 Ford Galaxie 500XL, h.t., éq. $3150
63 Pontiac Parisienne, t. éq. h.t. $2850
63 Chevrolet Impala, h.t., éq $2650
63 Pontiac Parisienne, conv. $3175
62 Corvette, sport car conv. $3950
62 Chevrolet II-Air, aut. éq. $1650
61 Cadillac Coupé de Ville, éq. $2850
61 Comet sedan, équipé $1450
61 Valiant sedan, équipé $1350
61 Chevrolet Impala, h.t. éq. $1650
62 Volkswagen De Luxe, équipé $ 950
60 Oldsmobile conv., équipé $1775
60 Chevrolet coach, équipé $1150
53 Oldsmobile hard top, équipé $ 575
59 Chevrolet, conv. équipé $ 675
59 Cadillac h.t., coupé de ville $1750
59 Volkswagen, radio, propre $ 595
59 Oldsmobile, hardtop, équipé $1275
58 Buick conv., équipé $1000
58 Chevrolet sedan, équipé $ 600
58 Ford hard top, équipé $ 695
57 Cadillac convertible, équipé $ 775
57 Buick hardtop, équipé $ 450
60 Vauxhall St-Wagon, équipé $ 600
56 Buick hardtop, équipé $ 300
55 Ford coach, équipé $ 125
54 Ford sedan, équipé $ 75
Transfert de licence le samedi
LAHAIE AUTO LTEE
2122 ONTARIO EST, coin de Lorimier
LA. 4-8823 — LA. 4-9091

1959 PONTIAC sedan ou coach, automatique, radio, Aucun comptant. Garanti 12 mois, 12,000 milles, LA. 6-2813.

PONTIAC, Parisienne, Convertible, 1961, presque neuve, toute équipée, 15,000 milles, Monsieur Adrien, UN. 6-5484.

PONTIAC, station-wagon 1961, 6 cylindres, automatique, Comme neuf. Très bas millage. Votre voiture comme paiement initial, 36 mois pour balance. J.-P. Naud, DU. 9-7871.

PONTIAC Strato Chief station-wagon 61 pour balance des paiements. Après 6 heures : 2321-7716.

PONTIAC Parisienne 1962, 2 portes, hardtop, toute équipée, 4 pneus été, 2 hiver, parfaite condition, 28000 milles. S'adresser à Repentigny 581-2105.

PONTIAC 1958, sedan 4 portes, 6 cylindres, transmission ordinaire, mécanique parfaite, très propre. Particulier, $450. 5955 Papineau, appt 2. 272-2109.

PONTIAC 1958, 2 portes, hardtop, $50 comptant, paiements faciles, CR. 7-0983.

PONTIAC 1962 Laurentien 6, automatique, 18,000 milles, vraie aubaine, comptant ou termes. Appeler jour G. P. Gagnon 273-3455 soir 334-7639.

PONTIAC 1961, tout équipé, $100 comptant, Financerons balance. 481-1172.

1962 PONTIAC Parisienne, hard-top, automatique, radio, comme neuf, aucun comptant si désiré. Garantie 12 mois, 12,000 milles. LA. 6-2813.

PONTIAC 62, sedan 6 cylindres, comme neuf, Pierre Leloge, RI. 9-2291.

1962 PONTIAC Parisienne décapotable V-8. Tout équipé. Aucun comptant, garanti 12 mois, 12,000 milles. LA. 6-3331.

62 PONTIAC Station-Wagon, Laurentien, 8 cylindres, automatique, tout équipé. Léger comptant. Balance jusqu'à 36 mois. M. Azarand, 273-8808.

PONTIAC 1962, station-wagon, Safari, V-8, automatique, radio, servo-direction, Echange ou petit comptant. Balance 36 mois. Willie, CR. 3-4212.

PONTIAC 1958 Parisienne hard-top, impeccable, $50 comptant, $41 mensuel. 526-5531.

1958 PONTIAC, sedan, vrai bijou, aucune offre raisonnable refusée. Aucun comptant si désiré. Garantie 12 mois, 12,000 milles. LA. 6-2813.

PONTIAC '56, 4 portes, sedan, bonne condition, tout équipé, 6 cyl., transmission ordinaire, $275 ou la meilleure offre. 727-7659.

1960 PONTIAC Parisienne, convertible, équipée au complet, $400 comptant, balance facile. DU. 1-1343.

TRES beau convertible, Pontiac Parisienne 1963, avec ou sans échange et termes acceptés, il faut voir pour se rendre compte de sa valeur reelle. Appelez 688-3892. Tony Fainsworth.

RAMBLER station wagon 1956, en bon état, peinturé à neuf, radio, prêt pour l'hiver. Seulement $25 par mois à compter de mars. Aucun comptant, 697-6151 en tout temps.

RAMBLER 1958, sedan, transmission standard, propre. Particulier. Termes possibles. 334-7839.

1958 RAMBLER Metropolitain, radio, carrosserie sans rouille, moteur et transmission A-1, pneus très bons. Sacrifice à $200. 255 Laurier est.

RAMBLER 1962, sedan, automatique, radio, comme neuf, doit vendre. RA. 8-1660.

RAMBLER 1963, démonstrateur, entièrement équipé, garanti de voiture neuve à prix défiant toute compétition. 729-5289.

RAMBLER CLASSIC, 1962, automatique, 4 portes, comme neuf, 632-2520.

RAMBLER 1964, choix couleurs modèles 10 p.c. comptant, prix attrayant. Maurice Héroux Automobile, 3995 Bannantyne, Verdun.

1959, RENAULT, très propre, partout, condition excellente, particulier, faut vendre, $350 ou meilleure offre. 842-2822.

RENAULT Gordini 1962, 14,000 milles original, équipé, particulier, $775. DU. 7-1717.

RENAULT Dauphine, 1963. Particulier vendrait cause départ. Financement par banque, possible si bonne références. A. Mondoloni, 661-2695.

RENAULT 1959, tous accessoires, parfait état en tous points, prête pour l'hiver. Faut vendre. Particulier, $375. On peut l'examiner en tout temps. 926 est, Rachel, appt 1, 623-1960.

RENAULT Dauphine 1960, $250, 11,336 Ste-Catherine est, MI. 2-8293.

RENAULT Dauphine 1961, bon état, $750, 738-6811, après 7 heures.

240 AUTOS A VENDRE

Aucun COMPTANT REQUIS

NOUS VERIFIERONS VOTRE CREDIT ET VOUS PARTIREZ AU VOLANT D'UNE AUTO USAGEE A-1, LE MEME JOUR.

MEME SI VOUS AVEZ EU UN MAUVAIS CREDIT, NOUS AVONS UN MODE TOUTEFOIS, IL VOUS FAUT UN EMPLOI REGULIER ET ETRE AGE DE PLUS DE 21 ANS POUR ETRE ELIGIBLE.

CHOIX DE PLUS DE 50 AUTOS
Appelez notre service de crédit
273-4228 — 7405 LAJEUNESSE

RENAULT 1958, tous accessoires, prête pour l'hiver, en parfait état en tous points. Faut la voir pour en juger. $350. 842-2822.

REPOSSESSION 1962 Dauphine, radio, toit coulissant, $39 par mois. 277-1772.

REPRIS DE FINANCE, aucun comptant, Chevrolet, Ford, Pontiac, Oldsmobile, etc. 57 à 62. Continuez paiements, 30 mois pour payer. DU. 8-1414, DU. 8-1755.

RILEY 1.5 - 1959, excellente condition. Bon marché, CL. 5-5162.

SEULEMENT $1,695
Pontiac 61 Parisienne, 2 portes, hardtop, balance 36 mois, échange accepté, taxes et licences incluses.
RE. 1-7304

SEULEMENT $1,895
Pontiac 62 Laurentien, automatique, 6 cylindres, radio, balance 36 mois échange acceptée, taxes et licences incluses.
RE. 1-7303

SEULEMENT $1,195
Chevrolet 59 station wagon, 4 portes, V-8, automatiques, radio, balance jusqu'à 30 mois, échange accepté, taxes et licences incluses.
731-7303

SEULEMENT $1,695
Pontiac 61 station wagon, 4 portes, 6 cylindres très propre, balance 36 mois, échange accepté. Taxes et licence incluses.
RE. 1-7303

SIMCA 1960, deux portes hardtop, très bonne qualité condition, comme neuf, valeur $600, pour $375. 277-7044.

STATION-WAGON Plymouth, '57, 4 portes, $450. MO. 9-9185.

STATION WAGON Dodge 62, V-8 automatique, radio. 642-5874.

STATIONWAGON FORD 1957, 9 PASSAGERS, AUBAINE, 622-7027.

STATION WAGON Ford 1961, Country sedan, 9 places. RI. 8-9544.

STATION WAGON Pontiac 1961, automatique, équipé. Termes faciles. 255-6960.

STATION WAGON DEMANDE, CHEVROLET 1957 OU 1958, STANDARD, 6 CYLINDRES, PROPRE. 272-9752.

TERRAINS de voitures usagées à louer, à Chambly, avec garage. 688-3972.

VRAIE AUBAINE
Chrysler 1962. Tout équipé. Seul propriétaire. Echange et termes acceptés. Aucun comptant requis. R. Cuerrier, DU. 9-7871.

VALIANT 1962, Bucket seats, automatique, $1,675. P. LaViolette. 259-4611.

VALIANT 61, V200, automatique, radio, 4 portes, particulier, jour : RA. 2-3631.

VALIANT 1962, coupé, ton or et intérieur s'harmonisant, économique, excellent mécanisme. A servi comme deuxième voiture. 731-3706. Finance à discuter.

VALIANT 62, V-200, sedan 4 portes. Appeler LA. 3-4547.

1960 VAUXHALL Super, bonne mécanique. Propre. 4384 Papineau, 526-4401.

VAUXHALL 61, tout équipé, comptant exigé, en bonne condition, RA. 8-2372.

VOITURES remanufacturées, $500 à $3,000. Conditions faciles. Philippe Cyr, OR. 4-0373.

VOLVO 1961, 4 portières, particulier, excellente condition, $1,200. 697-2480

VOLKS 60, DELUXE, RADIO, PROPRE. BESOIN D'UN TUNE UP, TEL QUEL, $495. 273-7511.

VOLKSWAGEN 1956-1962-1963, coach, faut vendre. Petit comptant. 5860 Papineau, CR. 6-5519.

1962 VOLKSWAGEN "1500", comme neuf. Bas millage. Aucun comptant. Garanti 12 mois, 12,000 milles. LA. 6-3331.

VOLKSWAGEN, 62, deluxe, 15,000 milles. $1095. 627-2762.

VOLKSWAGEN 1959 De Luxe, radio, $35 comptant, $36 par mois. 277-0983.

VOLKSWAGEN, '57, Sun-roof, radio, chaufferette, 4 pneus d'hiver neufs, aubaine, $350. MI. 5-0591.

VOLKSWAGEN 1959, vrai bijou, radio, $50 comptant, $30 mensuel. 526-5551.

VOLKSWAGEN 61, parfait ordre, Aubaine, $800. 676-7734.

VOLKSWAGEN 1963, modèle 1500, très propre, radio, peu de millage. Aubaine, $1,850. Louis Marchand, CL. 9-4611.

Volkswagen 1961, radio, chaufferette à gaz, très propre, particulier, échange accepté, LA. 6-5197.

1963 VOLKSWAGEN, de luxe, 7,000 milles, garantie, $1,700. WE. 2-3238 le soir ou toute la fin de semaine.

VOLKSWAGEN 1960 De luxe, radio, 22,000 milles, chaufferette gazoline, vraie belle auto, dame sacrifiera $675. CR. 7-6585.

VOLKSWAGEN '63, 1500 Coach, bas millage, garantie voiture neuve, très peu de comptant. Appeler : M. Henry, WE. 2-7124.

VOLVO 61, modèle 122 S., 4 portes sedan, $1475. 627-2762.

WILDCAT 1963
BUICK, voiture prestigieuse, noire royal, hardtop, tous accessoires, 8,000 milles, pour balance de finance, LA. 3-6757, M. Lamarre.

WILLYS 55 à vendre, ou à échanger, tout équipé, 665-6329.

ZEPHYR, 6 cyl., 1961. $700. Voiture privée, comme neuve. R. Robert, CL. 4-7544.

240A TRACTEURS MACHINERIE LOURDE

PELL LOADER, Bray 1959, modèle 440, en parfaite condition, LA. 3-9117.

TRACTEUR case, avec bucket à neige, 1953, en très bonne condition, cause besoin argent. 625-9950.

241 CAMIONS A VENDRE

AUBAINE
Ford 1962, pick up, 3-4 de tonne, boîte de 9 pieds, en parfaite condition, 681-2366. Demandez Ernest Juteau.

AUTO-NEIGE Bombardier, 12 passagers, skis avant, propre, $675, 389-9331.

BEDFORD panel, 1961, 23,000 milles, pour balance de paiements, MO. 5-4256.

CAMION, GMC, dompeur 1955, MI. 5-4229.

CAMION Special Delivery Chevrolet '55, très propre, en bon ordre, s'adresser : 2244 Coupal après 5 h.

CAMION Renault, 1961, $395. Marché Lapointe, 3793 St-André, LA. 3-2135.

CAMION Van Thames 1959, en bonne condition, $350. 271-3597.

CONTRACTEURS
Chevrolet 57, 3 tonnes, cab et châssis, seulement $895, échange et termes acceptés.
RE. 1-7303

**M. L. Gingras, 8011 Lajeunesse, Montréal, vous gagnez deux billets pour les "Ice Follies" qui auront lieu au Forum. Pour réclamer vos billets, voyez les règles du concours dans les Annonces Classées.

CHEVROLET 1960, Panel ½ tonne, très propre, $975. 9474 Boul. St-Michel. 389-9331.

CHEVROLET panel 1961, comme neuf, vendrais à très bon prix. Lucien Tremblay, 522-1046.

CAMION Chevrolet 61 Pick-up ½ tonne, fleet side body, vendrais à bon acheteur, 681-1669.

CAMION ½ tonne, Chevrolet panel 1961, $900. 322-9302.

CAMION G.M.C. 1956, 2½ tonnes avec boîte fermée, bon marché, 1636 Darling.

CAMION Chevrolet, 1 tonne, 1960, Boxmilk, pour livraison de lait. En parfaite condition, 352-2757.

FORD Econoline 1962, ½ tonne, fourgon, très propre, $1,250, 389-9331.

FORD Econoline panel 1962, excessivement propre, sacrifierais, DA. 2-6602.

DODGE panel 1958, ½ tonne, parfait ordre, bas millage, comme neuf. Aubaine ! 8385 St-Gérard.

DOMPEUSE Chevrolet 56, moteur reconditionné, pneus neufs, très propre. 659-1442.

INTER, 4 x 4, 1964, S'adresser, M. Legault, UN. 1-2117.

INTERNATIONAL SCOUT, 63, avec équipement hydraulique, d'enlèvement de neige. 681-2106.

G.M.C. 1958, huile chauffage. Information 387-9468.

241 CAMIONS A VENDRE

CAMIONS FORD

FLAMBANT NEUFS
LIVRAISON IMMEDIATE
● ECONOLINE
● PICK-UP
● POUR LIVRAISON DE COLIS
● F-500, 2 TONNES
● F-600, 3 TONNES
Egalement choix de camions usagés
PANEL ET ECONOLINE
A. WEISZ RE. 1-8271

GMC 56, panel ½ tonne, bonne condition, 6711 St-Urbain.

GMC, 4 wheel-drive, avec attachement à neige complet, balance de paiements, 17,000 milles. M. Jean-Marie Jolie, 625-0729.

JEEP, avec charrue, très bon état, $750. Termes possibles. 668-3972.

JEEP tout équipé, propre, $995, 1672 Ste-Catherine est, LA. 7-1511.

JEEP 1954 avec 25 terrains à nettoyer. Cause santé. S'adresser à 3600 Hôtel-de-Ville, demander Monsieur Meunier à 9 heures du matin.

JEEP Willys 1958, 4 roues motrices, équipée pour la neige, à vendre avec contrats. MO. 9-7679.

JEEPS, neufs et usagés, avec charrue à neige, winch et loader. Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

PANEL INTERNATIONAL ET DODGE 1957, PRIX D'AUBAINE. 622-7027.

PANEL Envoy 1961, bonne condition, vendrait seulement $350. Particulier, 271-1835.

PANEL 59, Dodge V-8, très propre. LA. 3-5869, après 5 p.m.

PICK-UP Chevrolet 1962., 12,000 milles, parfaite condition, aucun comptant, balance de finance, RA. 3-1516.

1957 TOWING, power-wagon, tout équipé, coûté $8,500 sacrifierais $2,800. LA. 4-8823, LA. 4-9091.

TOWING FORD 1954, 1 tonne, winch arrière, bon ordre, $575. 389-9331.

TRACTEUR John Deere 1957, avec pelle, moteur neuf, sur chenilles, $1,975. 389-9331.

SEMI-TRAILER, 4400 gallons, 8 compartiments, en très bonne condition. V. Lacasse Ltée, 8430, 9e avenue Ville St-Michel, 722-1119.

SEULEMENT $895
International 59, ½ tonne, très propre, V-8, balance jusqu'à 30 mois, échange accepté, taxe et licence incluses.
RE. 1-7303

SEULEMENT $995
GMC 60, 1 tonne, pick up, balance jusqu'à 30 mois, échange accepté, taxe et licence incluses.
731-7304

242 AUTOS, CAMIONS DEMANDES

PAGE

ACHETERA VOTRE AUTO COMPTANT OU,

PAGE

L'ECHANGERA POUR UNE AUTO NEUVE OU USAGEE

PAGE

FINANCE SES VENTES PERSONNELLEMENT A 7%

PAGE

EST PRET A TOUT FAIRE POUR VOUS ACCOMMODER

PAGE & FILS

VOTRE VENDEUR
CHRYSLER — DODGE — VALIANT
3350 WELLINGTON, VERDUN
PONTIAC 6-3571
Ouverte le soir jusqu'à 10 h.

ACHETERAIS 50 AUTOS USAGEES, MODELES 1956 A 1963. DA. 2-4522.

ACHETERAIS autos et camions pour scrap. 277-2425.

ACHETERAIS vieilles autos et camions. Appelez entre 7 et 8 heures p.m. demandez Monsieur Paul, WE. 5-0672.

ACHETONS autos usagées, comptant, Jour, soir, 819 Rachel est, LA. 2-1196.

ACHETERAIS 50 autos usagées, 1955 à 1962. 8245 Hochelaga. CL. 6-6096.

ACHETERAIS automobiles, modèles 1953 à 1963, 2122 Ontario est, LA. 4-8823.

Pourquoi perdre de l'argent ?
Nous payons le plus haut prix en ville pour tous les modèles 1958 à 1962. Aucun délai, nous payons immédiatement.
DELISLE AUTOMOBILE LTEE
2815 EST, SHERBROOKE, LA. 4-2813

244 ACCESSOIRES D'AUTOS, DE CAMIONS

ACHETONS, vendons autos et camions usagés, pièces de toutes sortes. Livraison gratuite, Caron Serap Jour : NO. 6-4449. Soir : NO. 1-1915.

CYLINDRES et pompes hydrauliques, plusieurs dimensions. RA. 9-6812.

MOTEUR de Corvette 61, complet, bon état, aussi intake Manifold avec 2x4 barils avec carburateur et linkages, aussi tête fuel injection pour compétition. Particulier. DU. 7-2652.

NOUS ACHETONS et vendons pièces d'auto usagées, toutes marques. 866-1274.

PIECES D'AUTOS usagées de toutes sortes. Drouin Auto Parts, 8328 boul. Omer-Gaucher, MO. 5-6537.

500 PNEUS $4 plus, pièces usagées, mécanique, carrosserie. G.C. Auto & Parts, 2251 Delorimier, LA. 5-6290.

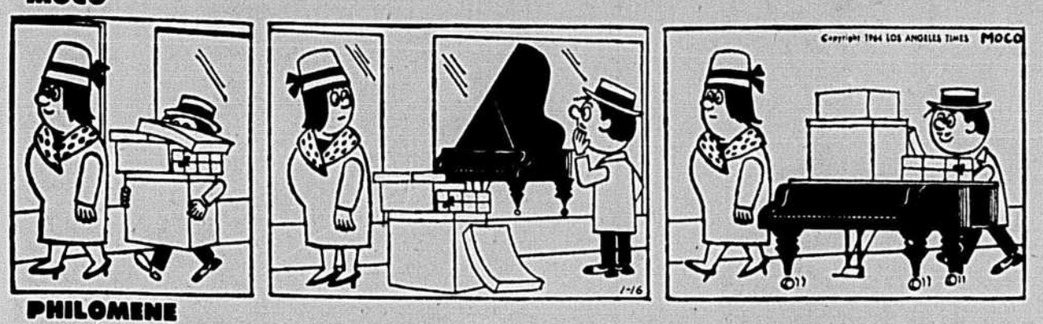
246 REMORQUES, ROULOTTES

BELLE GRANDE roulotte meublée, 1962,

TARZAN



MOCO



PHILOMENE



PILOTE TEMPETE



LE FANTOME



LE SURHOMME



LES CANADIENS



LARRY BRANNON



LE PAPA DE LILI



MON ONCLE



Cliniques d'outillage de ferme

La ferme moderne est une entreprise industrielle où la mécanisation et l'automatisation sont poussées à un degré tout aussi élevé que dans les usines. L'outillage nécessaire à une production faite avec un minimum de main d'oeuvre et dans les délais les plus brefs, face à une foule d'obstacles imprévisibles créés par les forces de la nature, représente une forte capitalisation. Aussi est-il indispensable, en raison de l'importance de ces investissements en machines dans l'économie agricole moderne, de ne rien négliger pour procéder régulièrement à une vérification de leur état. Pourtant il arrive trop souvent que l'agriculteur n'accorde pas à ses appareils les soins qu'ils exigent et ce, dans la plupart des cas, plutôt par manque de connaissance que par simple négligence. Et l'on sait que tout manquement à ce sujet est grave étant donné le poids de ses répercussions.

Voilà pourquoi le Salon national de l'Agriculture a institué des cliniques agricoles où des experts en outillage de ferme donnent aux intéressés des démonstrations sur l'emploi rationnel et l'entretien des diverses machines et plus particulièrement le tracteur et ses accessoires. Devant l'immense popularité de ces cours pratiques il a été décidé que durant le XIIe Salon, qui incidemment doit se tenir au Palais du Commerce de Montréal, du 8 au 14 février prochain, on aurait des cliniques durant trois jours successifs, soit les 11, 12 et 13 février, à 2 h. p.m.

Cette année, comme par les années passées, les cliniques agricoles seront commanditées par le magazine rural "LA FERME", qui fête en même temps son 25e anniversaire.

Des spécialistes et des experts tels que MM. Louis Bourgault, Jean Corbeil, Serge Troubetskoi, Marcel Hubert, Marcel Lespérance, Robert Lemay, Fernand Charette et plusieurs autres feront bénéficier les cultivateurs de leurs profondes connaissances techniques et de leur expérience.

M. J.-A. Lafortune, agronome de Laval-Jacques-Cartier, agira comme coordonnateur. Au cours de ces démonstrations, on fera ressortir les principales nouveautés que les visiteurs trouveront sur le plancher du Salon dans le secteur de la machinerie agricole.

Il n'est pas exagéré d'affirmer que ces cliniques du Salon national de l'Agriculture sur l'outillage de ferme constituent l'une des contributions de premier plan de cette grande exposition montréalaise au progrès de l'agriculture de la province et du pays tout entier.

M. G. Jeanneau, nouveau maire de Village Lafontaine

SAINT-JEROME (C.B.) — Les conseillers de la municipalité de Village Lafontaine ont désigné un successeur à M. Gaston Poirier, qui, récemment, lors d'une assemblée spéciale, avait remis sa démission. Il s'agit de M. Gérard Jeanneau qui jusque là avait été titulaire du siège échevinal du quartier numéro deux.

MM. Poirier et Jeanneau avaient tous deux été élus lors de la création de la municipalité, en 1958. C'est en effet à cette date que la paroisse de Saint-Jérôme s'est divisée, dont l'une des parties est devenue par la suite la municipalité de Village Lafontaine. M. Poirier a remis sa démission pour des raisons personnelles.

Un voyage - pour deux - à Paris

L'enjeu d'un concours du prochain Salon agricole

Paris — la "Ville Lumière" — la capitale prestigieuse des lettres, des arts et des sciences, qui ne rêve pas de visiter cette cité féerique un jour. Ce rêve caressé par plusieurs deviendra sous peu réalité pour un heureux agriculteur lauréat d'un concours organisé par la Banque Canadienne Nationale, avec la collaboration de l'Association Holstein - Friesian, section du Québec, à l'occasion du XIIe Salon national de l'Agriculture.

Peuvent prendre part à ce tournoi, dont l'enjeu est un voyage pour deux personnes dans la capitale française, soit une valeur de $1,500, tous les cultivateurs bona fide du Québec, de l'Ontario ou du Manitoba. Les conditions de participation sont simples. Il s'agit de se procurer un bulletin d'inscription d'un bureau de la Banque, ou, en l'absence d'un tel bureau dans sa région, du secrétariat du Salon national de l'Agriculture. Puis, il faut remplir ce bulletin s'engageant à faire le voyage, s'il y a lieu, et déposer ensuite ce bulletin au kiosque de l'Association Holstein, au Salon.

Les organisateurs du Concours procéderont au choix de deux finalistes chaque jour les 8, 9, 10, 11, 12 et 13 février, au Salon, à 3 h. 45 p.m.. Le 14 février, à 10 h. 30 a.m., la dernière élimination parmi les finalistes de la semaine aura lieu.

Ce jour là, à 3 h. 45 de l'après-midi, le jury, composé de MM. Gérard Bergeron, représentant de la banque, M. Pierre Léonard, de l'Association Holstein, et M. Paul Boucher, du Salon, proclamera le vainqueur du concours. Ce lauréat recevra deux billets Dorval-Paris (aller-retour) ainsi que $800 en argent. Les autres finalistes auront droit à des prix de consolation. Le vainqueur recevra un trophée de la Banque Canadienne Nationale.

Il est à souligner que ce voyage à Paris devra se faire dans la semaine du 9 au 15 mars, alors qu'aura lieu à la Porte de Versailles le 1er Salon International de l'Agriculture et le 35e Salon mondial de la machinerie agricole et le grand Salon des arts ménagers, ce dernier au Palais de la Défense.

En plus de ses sept années de pénitencier

Desmeules écope d'un autre six mois

SAINT - JEAN. (Claude DENAULT). — Le bagnard Charles Desmeules, qui purge actuellement une peine de 7 ans de pénitencier après avoir reconnu sa culpabilité le printemps dernier de vol qualifié avec violence, a été trouvé coupable de mépris de cour au palais de justice de Saint-Jean et condamné à 6 mois supplémentaires de prison par le juge Jacques Bousquet, de la cour des Sessions.

Vu son refus de témoigner à deux reprises et vu qu'il n'avait aucune raison particulière d'agir ainsi, Desmeules a donc été condamné à passer 6 mois de plus derrière les barreaux. Notons que la peine de 6 mois ne sera purgée que lorsque la sentence de 7 ans aura été terminée.

Desmeules est demeuré impassible durant son apparition devant le tribunal. Les réponses qu'il a données au magistrat, bien qu'elles aient été fort brèves, étaient même prononcées sur un ton un peu frondeur.

Rappelons que Desmeules et Jean-Denis Robillard avaient été accusés l'hiver dernier de vol qualifié avec violence et de meurtre. Desmeules avait reconnu sa culpabilité à la première offense. La seconde avait été levée, puisqu'il n'avait pas participé directement au meurtre. Robillard, pour sa part, doit subir son procès pour meurtre qualifié en février prochain aux Assises criminelles.

Robillard et Desmeules s'étaient présentés à la résidence des frères Alexandre et Eximère Aubry à St-Michel-de-Napierville dans la soirée du 10 janvier 1963 apparemment dans l'intention de les voler. Une bagarre aurait alors éclaté entre les quatre hommes. Selon le témoignage rendu par Desmeules à l'enquête du coroner, puis à l'enquête préliminaire de Robillard, ce dernier aurait battu mortellement M. Alexandre Aubry, âgé de 69 ans, tandis que Desmeules "prenait soin" de M. Eximère Aubry, âgé de 67 ans.

AVIS DE DÉCÈS

ARSENAULT (Henri) — A Montréal, le 13 janvier 1964, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Henri Arsenault, époux de Marie-Jeanne De Chantal. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-H. Benoit
2102 rue Fullum
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Eusèbe-de-Verceil, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURGEOIS (Sylvio) — A Montréal, le 14 janvier 1964 à l'âge de 64 ans est décédé subitement M. Sylvio Bourgeois époux de Alma Mongrain, demeurant à 4988, 5e avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Guilbault Inc.
5359 11e avenue, Rosemont
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Philomène où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Pas de fleurs.

BROSSEAU (Eulalie) — A Montréal, le 13 janvier 1964, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme J. A. Brosseau, née Eulalie Plante, demeurant 4268 Christophe-Colomb. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure
4268 rue Christophe-Colomb
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré, à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction, Georges Godin.

BRUNET (Flora) — A Longueuil, le 14 janvier 1964, est décédée Flora Brunet, fille de feu Albert Brunet et de Marie-Anne Roy, demeurant 155 rue St-Jacques. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
B. Francoeur & Fils Enrg.
86 rue St-Charles ouest, Longueuil
à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Antoine, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de Beauharnois, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARBONNEAU (Raymond) — A St-Jérôme, le 14 janvier 1964, à l'âge de 12 ans, est décédé Raymond Carbonneau, fils de René Carbonneau et de Lucienne Durand. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Armand Magnan Enrg.
74 boul. Labelle
pour se rendre à l'église Sacré-Coeur de Ste-Thérèse où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Ste-Thérèse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CLEMENT (Célestine) — A Montréal, le 15 janvier 1964 à l'âge de 49 ans est décédé Mme Sylvio Clément, née Célestine Thiberge, demeurant à 165 Gounod. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Savaria Ltée
8078 rue Drolet, coin Jarry
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Maskinongé lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COUILLARD (Hélène) — A Lachine, le 14 janvier 1964 à l'âge de 64 ans est décédé Mme Wilfrid Couillard, née Hélène Piotte, demeurant à 36 Chemin LaSalle. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Raoul Bourgie Inc.
1345 rue Notre-Dame, Lachine
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église des Sts-Anges où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAIGLE (Marie) — A Montréal, le 14 janvier 1964, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme veuve Joseph Daigle, née Marie Morand. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Bazinet Inc.
1922 boul. Rosemont
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Jean Berchmans où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DEMERS (Rosario) — A Ville Jacques-Cartier, le 13 janvier 1964, à l'âge de 62 ans, est décédé Rosario Demers, employé de la Brasserie Dow, époux de Rose Guay, demeurant 1020, rue Joséphine, Ville Jacques-Cartier, père de Pauline (Mme Philippe Scalzo), Thérèse, Cécile (Mme C. Lemay), Jeanne D'Arc (Mme Donat Mattéo). Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
63, rue Lorne, St-Lambert
à 9 hres 40, pour se rendre à l'église St-Georges, Longueuil, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESFORGES (Napoléon) — A Gatineau, le 14 janvier 1964, à l'âge de 88 ans 9 mois, est décédé M. Napoléon Desforges, époux en premières noces de Clémentine Ranger, et en secondes noces de feu Victoria Hurtubise. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-G. Desforges
1, rue Principale, à Grenville
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église paroissiale de Grenville où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESORMEAUX (Jules) — A Montréal, le 14 janvier 1964, à l'âge de 84 ans, est décédé Jules Desormeaux, époux de Rose-Anna Martel, demeurant au 6987 rue Boyer. Les funérailles auront lieu vendredi, le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée.
1120 est, rue Jean-Talon
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Arsène, où le service sera célébré à 9 h., et de là, au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DES ROSIERS (Joseph) — A Montréal, le 15 janvier 1964, à l'âge de 83 ans est décédé Joseph Des Rosiers, époux de Yvonne Massicotte, père de Jeanne (Mme André Grothé) et Marie. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Deslauriers Ltée
5650, Chemin Côte-des-Neiges
à 8 hres 30, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement à l'église.

DUBOIS (Napoléon) — A Cité Lasalle, le 14 janvier 1964, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Napoléon Dubois époux de feu Maria Roy demeurant à 19 2e avenue, Cité Lasalle. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Gustave Drouin Ltée,
7619 boul. Lasalle
à 9 h. 15, pour se rendre à l'église Notre-Dame du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPRAS (Alexina) — A Montréal, le 14 janvier 1964, à l'âge de 72 ans 7 mois, est décédée Mme veuve Napoléon Dupras née Alexina Gosselin. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-Paul Marchand,
4228 rue Papineau
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Grégoire-le-Grand où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HUARD (Henri) — A Montréal, le 14 janvier 1964, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Henri Huard, époux de feu Marie-Louise Gascon. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.
1415, rue Fleury est
à 8 hres 45, pour se rendre à l'église St-Paul-de-la-Croix, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFERRIERE (Lucille) — A Montréal, le 14 janvier 1964 est décédée Mlle Lucille Laferrière, fille de feu Joseph Laferrière et de feu Lina Duchesneau. Soeur de Lucette Electa et de Laurier Laferrière. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-R. Deslauriers Ltée
5650 Chemin Côte-des-Neiges
à 8 hrs pour se rendre à l'église Sacré-Coeur d'Alexandria, Ontario, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière d'Alexandria, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

LALONDE (Eugénie) — A Chute-à-Blondeau, le 13 janvier 1964 à l'âge de 85 ans est décédée Eugénie Décard, épouse de feu Napoléon Lalonde. Elle laisse 2 fils Rodolphe et Edgar de Montréal, 3 filles Mme Napoléon Filion (Annette) et Mme Philippe Lagrange (Rebecca) de Montréal et Mlle Rita Lalonde de Chute-à-Blondeau. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Noël Ltée
416 rue McGill,
Hawkesbury
à 10 hrs 40 pour se rendre à l'église St-Joachim de Chute-à-Blondeau où le service sera célébré à 11 hrs et de là au cimetière de Chute-à-Blondeau, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMARCHE (Stanislas) — A Montréal, le 14 janvier 1964, à l'âge de 42 ans, est décédé accidentellement M. Stanislas Lamarche, époux de Jeanne-d'Arc Ferland, demeurant à 5910, rue Toulouse. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonneville & Gingras
5805, rue Bolleau, angle Lacordaire
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Victoires où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANGLOIS (Alexandre) — A Verchères, le 15 janvier 1964 à l'âge de 64 ans est décédé M. Alexandre Langlois, contracteur peintre, époux de Gertrude Lescault, père de Marcel Langlois, ingénieur. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Gérard Jodoin
4 rue St-André, Verchères
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVIGNE (Albertine) — A Montréal, le 14 janvier 1964, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme veuve Armand Lavigne, née Albertine Quezel. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Sanscartier
2573 rue Jean-Talon est
entre 1ère ave et Molson
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église Très-Saint-Nom-Jésus de Maisonneuve, où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEFEBVRE (Augustin) — A Montréal-Nord, le 15 janvier 1964, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Augustin Lefebvre, époux de Bernadette Desroches, demeurant à 10,584 Lauzanne. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Ursel Bourgie Ltée
3225, rue Monselet
pour se rendre à l'église St-Vital où le service sera célébré et de là au lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEMIEUX (Victor) — A l'Hôpital des Vétérans, le 15 janvier 1964, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Victor Lemieux, frère de Mme Paul Larose de Longueuil et de feu René J. Lemieux, demeurant à 124 boul. Quinn, Longueuil. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant. Le convoi funebre partira des salons
B. Francoeur & Fils Enrg.
86 ouest, rue St-Charles
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Antoine où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARTIMBEAULT (Raymonde) — A Montréal, le 15 janvier 1964, à l'âge de 50 ans, est décédée Mme Lucien Martimbeault née Raymonde Paré, demeurant à 5267 Clark. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.
25 est, avenue Laurier
à 10 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus où le service sera célébré à 10 hrs 45 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MEILLEUR (Georges-Albert) — A Montréal, le 14 janvier 1964, à l'âge de 60 ans, est décédé Georges-Albert Meilleur, époux d'Ernestine Langevin. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funebre partira des salons
Omer Duquette Inc.
1350 rue Beaubien Est
à 9 h. 30, pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation, s.v.p. pas de fleurs.

MORIN (Alphonse) — A Montréal, le 15 janvier 1964, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Docteur Alphonse Morin, dentiste, demeurant à 762 est, Beaubien. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. M. Dubreuil
6776 rue St-Hubert
à 9 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAQUIN (Marie) — A Notre-Dame-des-Anges, comté St-Casimir, le 14 janvier 1964 à l'âge de 72 ans est décédée Mme Alex Paquin, née Marie Demers. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira
de sa demeure
à Notre-Dame-des-Anges
à 9 hrs 50 pour se rendre à l'église Notre-Dame où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction : J. A. Lacoursière, St-Casimir.

PELLETIER (Emile) — A Montréal, le 14 janvier 1964, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Emile Pelletier, optométriste, fils de feu F. J. Pelletier et de feu Jeanne Hay, demeurant 3843 Ave Girouard, N.D.G. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
angle Boul. Décarie et avenue
Notre-Dame de Grâce
à 8 hres 50, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Grâce où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PETOSA (Pasquale) — A Ville St-Michel, le 14 janvier 1964, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Pasquale Petosa, époux de Rosa Daqualia, demeurant à 5272 Jean-Talon est. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Giroux & Fils Inc.
8880 boul. St-Michel
à 9 h. 15, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Pompéi où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PIGEON (Marc) — A Ville Ile-Perrault, le 14 janvier 1964, à l'âge de 17 mois, est décédé Marc Pigeon, enfant de André Pigeon et de Gilberte Pitre. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Aubry & Trudeau
96 boul. Perrot
à 2 hrs 45, pour se rendre à l'église Ste-Rose-de-Lima où la cérémonie des anges sera célébrée à 8 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PROULX (Louis) — A Verdun, le 13 janvier 1964, à l'âge de 70 ans, est décédé Louis Proulx, époux de Estelle Mercier, demeurant 156, 3ème Avenue, Verdun. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
L. Thériault
512 rue de l'Eglise à 8 hrs 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROY (René) — A Jacques-Cartier, le 14 janvier 1964 à l'âge de 46 ans est décédé M. René Roy, époux de Exilda Chartrand, demeurant à 1124 boul. Ste-Foy. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Darche et Fils Inc.,
1370 Chemin Chambly,
Jacques-Cartier
à 9 hrs 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Garde où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TARDY (Urgel) — A Montréal, le 14 janvier 1964 à l'âge de 56 ans est décédé subitement Urgel Tardy employé de la Brasserie Dow fils de feu Cyprien Tardy et de feu Marie Plourde. Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Thériault Ltée
1120 est rue Jean-Talon
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Arsène où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

WOODBURY (John) — A Grenville, le 14 janvier 1964, à l'âge de 73 ans, est décédé M. John Woodbury, époux de Valentine Lefebvre. Les funérailles auront lieu vendredi le 17 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jean G. Desforges
1 rue Principale à Grenville
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Messe Anniversaire

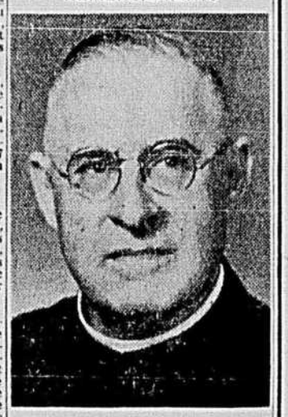
ANDRE : A la douce mémoire de Fortunat André, décédé le 1er février 1963, époux d'Angélina Brillon et père de Lorraine André, (Mme Roy McKeel, Thérèse (Mme Henri Demers) et Jean-Louis André. Votre souvenir encore vivant parmi nous, le foyer triste et vide conserve le reflet de votre grande bonté. Une grand-messe sera chantée le 1er février à Chibougamau.

DUBREUIL (Paul) — Samedi, le 18 janvier à 5 h. 15, à l'église Ste-Catherine-d'Alexandrie, sera chantée une messe 2ème anniversaire pour le repos de l'âme de Paul Dubreuil, par son épouse et ses enfants. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

PRUD'HOMME — M. et Mme Roger Prud'homme, sa fille Suzanne, M. et Mme Yvon Prud'homme, ainsi que Mlle Francine Prud'homme et la famille remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme J.-A. Prud'homme, soit par offrande de messe, fleurs, sympathie, soit par télégrammes, cartes de visite ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS



M. et Mme Henri Pellegrino, M. et Mme Charles Pellegrino, M. et Mme Roger Pellegrino, Rév. Mère Ste-Laurent de Rome C.N.D., soeur Marie Lorenzo, S.S.A., Miles Rose, Philomène, Marie-Louise, Léontine Pellegrino, remercient bien sincèrement tous les dignitaires ecclésiastiques, prêtres, religieux et religieuses qui sont venus en aussi grand nombre, tous les parents, les amis, qui de près ou de loin nous ont témoigné leur sympathie, soit par offrandes de messes, visites, cartes ou assistance aux funérailles, à l'occasion du décès de notre cher frère, Père Laurent Pellegrino, S.J. Que chacun veuille bien considérer comme personnels ces remerciements au cas où il y aurait eu oubli de notre part.

DECES DE M. JOSEPH DES ROSIERS



Au Pavillon Le Royer de l'Hôtel-Dieu de Montréal est décédé à l'âge de 83 ans Monsieur Joseph Des Rosiers, autrefois de la Canada Steamship Lines. Lui survivent, son épouse, Yvonne Massicotte; ses filles : Jeanne (Mme André Grothé) et Marie; son gendre, M. André Grothé, son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Armand Des Rosiers.

Les funérailles auront lieu samedi matin en l'église de l'Immaculée Conception à 9 heures. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges.

JAMES D. McKENNA
House of Flowers
RUE DE LA MONTAGNE
VICTOR 2-4444

Dupuis
Appareil acoustique
ZENITH
1er préféré des clients
présentation du nouveau
Delegate

minuscule dispositif à l'oreille réalisé par
ZENITH
• petit, léger. Seulement ¼ once, s'ajuste discrètement derrière l'oreille
• nouvelle pile oxydée plus durable, maintient sa force par températures extrêmes
• circuit transistor Silicon
• réception efficace sous tout angle; loge confortablement derrière l'une ou l'autre oreille
• entrevue privée
• corde et piles pour tous genres d'appareils
RENDEZ-VOUS A DOMICILE SUR DEMANDE
Venez ou téléphonez en composant
VI. 2-5151, Poste 316
DUPUIS — TROISIEME, STE-CATHERINE
LES APPAREILS AUDITIFS ZENITH AU SON VIVANT

TOUT DROIT CHEZ Dupuis

LE MAGASIN QUI VA DE L'AVANT

OUVERT CE SOIR
ET VENDREDI SOIR
JUSQU'A 9 H.
Samedi : 9 h. 30 à 5 h. 30

Encore

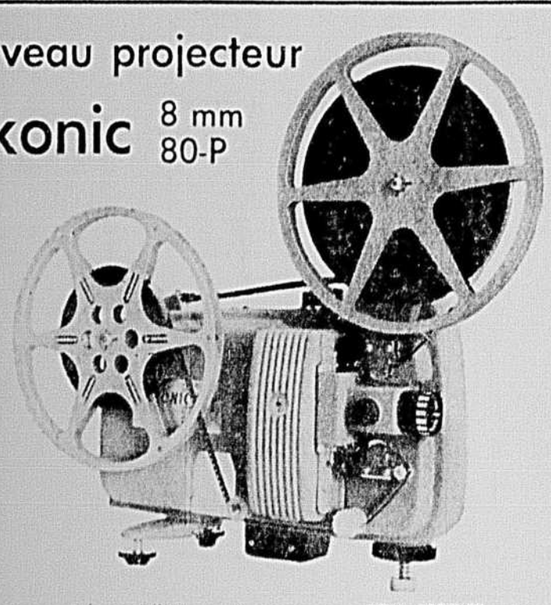
2 JOURS: *vendredi et samedi*

pour profiter de ces grandes aubaines





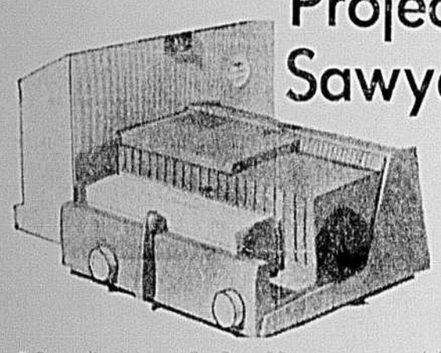
Nouveau projecteur
Sekonic 8 mm 80-P



- modèle compact dans mallette
- prend bobine de 400 pieds
- embobinage manuel
- rembobinage
- contrôle de vitesse
- contrôle arrêt image, avant et renversé
- système de voltage de 110 à 240 volts
- Lentille Zoom de 15 mm à 25 mm

PRIX SPECIAL DUPUIS
69.89

Projecteur Sawyer 500-S



pour diapositives

PRIX SPECIAL DUPUIS
56.89

• Pour diapositives 2 x 2 — 35 mm ou superslides 127 • Lampes 500 watts avec ventilateur • Lentille 4", F3.5 corrigée pour la couleur • Capacité 36 diapositives • Contrôle de lumière et de mise au foyer • Modèle semi-automatique, tout métal, complet avec 1 magazine pour les diapositives.

GARANTIE D'UN AN contre tous défauts de mécanisme

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 241



Collants étirables dans les 2 sens **VI.2-6171**

Tricot tout nylon extensible pour aisance et confort. SANS COUTURE, large élastique au tour de taille. Fillettes et adolescentes les aiment pour la saison d'hiver.

A BAS PRIX DUPUIS

3 à 5 ans ord. 1.49	1.19
6 à 8 ans ord. 1.69	1.39
8 à 10 ans ord. 1.99	1.59
10 à 12 / 12 à 14 / 14 à 16 ord. 2.50	1.99

Coloris • beige • noir • bleu marine

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 370

aubaine Dupuis à ne pas manquer

Complets 2 pantalons pour plus de durée

A peine au rayon depuis 2 jours et déjà nous vous les offrons à un prix avantageux — à vous d'en profiter. Des plus nouveaux, tissus et motifs 1964, coloris • gris moyen • bleu moyen • brun • charcoal • olive, sobres et élégants.

$52

• **TISSU WORSTED 100% LAINE** • veston droit à 3 boutons, fente au dos, épaules et revers modifiés, doublure satinée • pantalons avec plis et glissière. 35 à 46. Statures : ordinaire, courte, élancée, corpulente.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 610

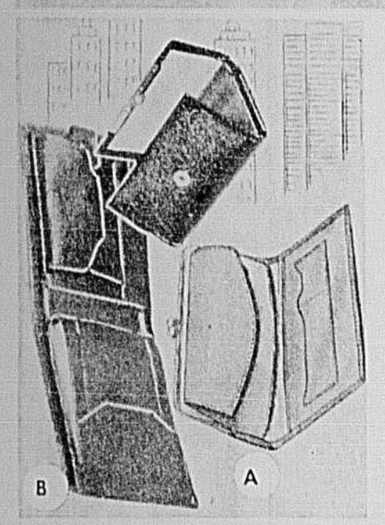
Haute Confection

valeurs ordinaires jusqu'à 69.50

SPECIAL DUPUIS
$37

SOLDE — séries désassorties, confection par manufacturier réputé. **TISSU 100% LAINE AU FINI VELOURS AUSSI TWEED TOUT LAINE.** Coupe masculine soignée, devant droit, épaules mi-raglan et doublure soyeuse. Col tailleur, poches avec rabat. Motifs petits et très divers, carreaux populaires en • gris moyen • charcoal • brun moyen mais non dans chaque groupe. Tailles 35 à 46 toutes statures. BONNE VALEUR ET BAS PRIX. TOUT POUR VOUS SEDUIRE.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 610



Petits accessoires

pour sac à main

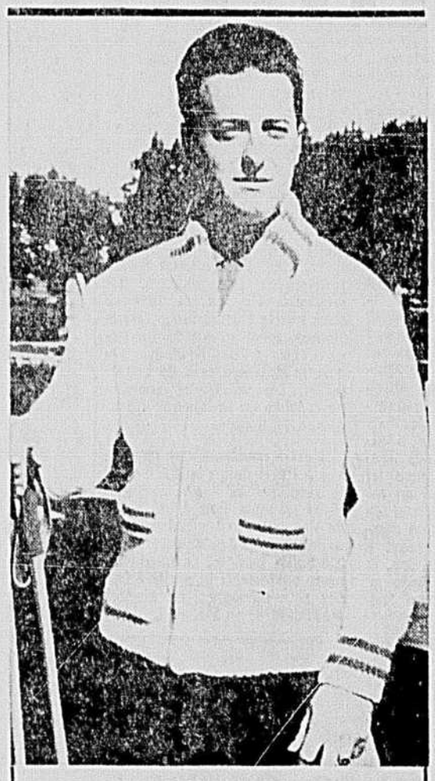
ord. 6.95 chacun
3.98 au choix

a) PORTE-MONNAIE type dit français en véritable cuir de vache, plusieurs divisions à l'intérieur noir, rouge, tan, brun.

b) ensemble PORTE-BILLETS ET PORTE-CLES, en véritable cuir maroquin, multiples divisions, large porte-monnaie, 8 fenêtres pour cartes, etc. Le porte-clé à 6 crochets. Noir, brun, rouge.

VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 460



celui qu'on endosse en toute confiance

Tricot grosses mailles

ord. 25.00. SPECIAL DUPUIS, chacun
9.99

Une chaude veste qui deviendra vite votre favorite pour vaquer à vos occupations ou pratiquer votre sport préféré. Col châle, 2 poches. TRICOT LAINE • blanc • naturel/rouge (non illustré) — aussi TRICOT ORLON • blanc/bleu • blanc/rouge • blanc/vert (illustré).

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620



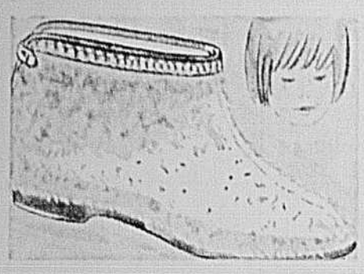
STATIONNEMENT DUPUIS
angle ST-TIMOTHEE et DE MONTIGNY
2 premières heures .35
chaque heure additionnelle .15

Achat spécial -- CHEMISES SPORT

Coton "Supima" tissé fin et parfaitement lavable, vous changerez de chemises aussi souvent que vous le voudrez. Col mou à pointes courtes baleinées, poche poitrine, manches longues sur poignets boutonnés. Ces chemises portent l'étiquette d'un fabricant très connu. Vous aimerez leurs détails de confection soignée. • Bleu • Vert • Or • Brun • Rouille dans le groupe.

Ord. 10.00 chacune
5.88
2 pour $11

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620



Pantoufles peluche

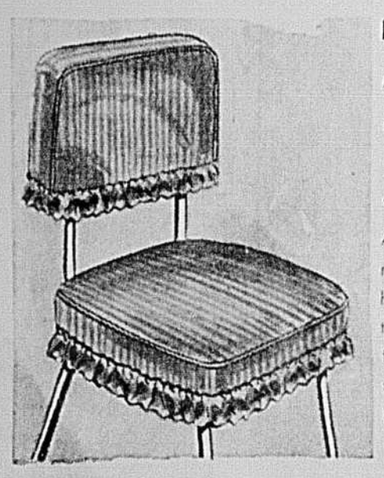
chaudement doublées

ord. 3.95 la paire
2.77

Enfants : pointures 8 à 3, attachant sur élastique à l'arrière, semelle de caoutchouc-mousse. • jaune • beige. Autres modèles à l'étalage non représentés ici.

s.v.p. pas de commandes postales ni téléphoniques

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 472



Housses plastique

pour chaises de cuisine

1.33 chacune

Améliorez le confort et l'apparence de vos chaises avec ces housses rayées brun, beige, turquoise, jaune, charcoal sur fond de couleur. Dossier 19" - siège 15½ x 16½". Bonne fabrication, bords froncés.

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 230

LE petit SALON Dupuis

SEMAINE DE LA MARIEE du 20 au 25 janvier

Le PETIT SALON à cette occasion présentera trois défilés de modes à l'intention des futures mariées.

JEUDI, le 23 janvier, à 7 heures
VENDREDI, le 24 janvier, à 7 heures
SAMEDI, le 25 janvier, à 2:30 heures

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS Dupuis Frères **865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL** COMMANDES TÉLÉPHONIQUES **VI. 2-6171** AUTRES APPELS **VI. 2-5151**